




3 1761 11728364 8





Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117283648>



















CATALOGUE No.

**64-001**

MONTHLY - MENSUEL



# BUILDING PERMITS

---

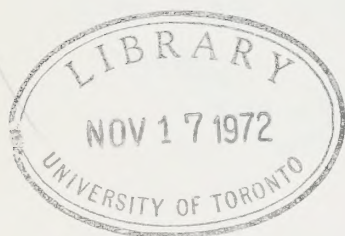
## PERMIS DE BÂTIR

### JANUARY - 1971 - JANVIER

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

---

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE





DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

JANUARY - 1971 - JANVIER

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

April - 1971 - Avril  
6603-506

Price - Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 1

## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

### Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus

### Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1970 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - January 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over; and in Other Localities by Province - December 1970 .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1971 ....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - Décembre 1970 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - January 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - January 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1970 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1971	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1970	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1970 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Janvier 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Janvier 1971 .....	25



## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.



## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.



Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1969  
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1969

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	473,473	62.6
Urban -- Urbaine .....	438,907	380,428	86.7
Rural -- Rurale .....	317,132	93,045	29.3
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,296,511	74.3
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,208,443	93.0
Rural -- Rurale .....	1,255,731	88,068	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,344,272	91.1
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,456,789	97.6
Rural -- Rurale .....	1,367,430	887,483	64.9
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	476,392	49.9
Urban -- Urbaine .....	468,327	448,019	95.7
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,121,859	76.7
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	119,570	26.2
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,622,103	86.6
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,313,334	93.1
Rural -- Rurale .....	463,181	308,769	66.7
Canada(1) .....	19,971,760	15,508,957	77.7
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,877,545	94.4
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,631,412	31.0

(1) Excludes Yukon & N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	-	1	11	152	17	169	-	135	-	304
February -- Février .....	1	-	9	2	12	199	26	225	15	86	-	326
March -- Mars .....	14	14	-	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
May -- Mai .....	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	-	2,416	454	4,249
August -- Août .....	41	2	-	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre .....	56	46	-	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre .....	60	18	-	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-JanuaryP -- JanvierP .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
February -- Février .....												
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	-	1	11	152	17	169	-	135	-	304
1971-JanuaryP -- JanvierP .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier .....	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
February -- Février .....	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119
March -- Mars .....	5	-	-	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril .....	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
May -- Mai .....	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
June -- Juin .....	50	4	-	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet .....	14	2	-	-	16	286	14	300	-	99	-	399
August -- Août .....	5	-	-	-	5	86	4	90	5	154	-	249
September -- Septembre .....	4	4	-	1	9	136	7	143	9	22	-	174
October -- Octobre .....	7	-	23	3	33	241	10	251	2	35	-	288
November -- Novembre .....	7	-	-	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre .....	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-JanuaryP -- JanvierP .....	1	-	-	2	3	9	-	9	-	6	30	45
February -- Février .....												
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier .....	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
1971-JanuaryP -- JanvierP .....	1	-	-	2	3	9	-	9	-	6	30	45

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH  PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	-	355	996	2,627
February -- Février .....												
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	-	355	996	2,627
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....	21	4	-	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
February -- Février .....												
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier .....	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....	21	4	-	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>QUÉBEC:</b>												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,986	91	3,154	32,875	1,970	34,845	20,423	8,541	35,888	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	79	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	80	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,813	998	42,320	453,228	15,995	469,223	113,111	129,656	216,964	928,954
<b>1971-January<sup>P</sup> -- Janvier<sup>P</sup> .....</b>												
February -- Février .....	450	153	1,803	64	2,470	24,636	415	25,051	3,114	10,206	16,068	54,439
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	876	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....	450	153	1,803	64	2,470	24,636	415	25,051	3,114	10,206	16,068	54,439
<b>ONTARIO:</b>												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	7,026	68	10,153	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	145,292	3,357	148,649	21,853	39,738	51,620	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,037	140	5,995	35	7,207	80,703	1,182	81,885	14,229	40,396	37,684	174,194
Total .....	23,575	4,776	48,734	707	77,792	1,048,757	33,410	1,082,167	230,559	414,513	574,795	2,302,034
<b>1971-January<sup>P</sup> -- Janvier<sup>P</sup> .....</b>												
February -- Février .....	615	277	2,591	51	3,534	43,313	1,138	44,451	9,830	28,759	21,045	104,085
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....	615	277	2,591	51	3,534	43,313	1,138	44,451	9,830	28,759	21,045	104,085

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	-	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-JanuaryP -- JanvierP .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
February -- Février .....												
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
1971-JanuaryP -- JanvierP .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
SASKATCHEWAN:												
1970-January -- Janvier .....	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	-	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,154	90	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre .....	87	10	-	-	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,598	1,548	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971-JanuaryP -- JanvierP .....	29	-	-	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février .....												
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier .....	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
1971-JanuaryP -- JanvierP .....	29	-	-	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:													
1970-January -- Janvier .....		665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....		350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....		371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....		621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....		618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....		659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,130	8,129	6,291	34,043
July -- Juillet .....		497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....		548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....		816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....		951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....		602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....		364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....		7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,687	69,790	97,171	420,797
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....		256	84	421	6	767	8,824	239	9,063	403	3,686	1,706	14,858
February -- Février .....													
March -- Mars .....													
April -- Avril .....													
May -- Mai .....													
June -- Juin .....													
July -- Juillet .....													
August -- Août .....													
September -- Septembre .....													
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970-January -- Janvier .....		665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....		256	84	421	6	767	8,824	239	9,063	403	3,686	1,706	14,858
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1970-January -- Janvier .....		547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....		826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....		1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....		1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....		924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....		1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....		874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....		1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....		1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....		1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....		983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....		617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....		11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....		591	30	602	28	1,251	15,998	357	11,355	5,073	4,978	3,728	30,131
February -- Février .....													
March -- Mars .....													
April -- Avril .....													
May -- Mai .....													
June -- Juin .....													
July -- Juillet .....													
August -- Août .....													
September -- Septembre .....													
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970-January -- Janvier .....		547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....		591	30	602	28	1,251	15,998	357	11,355	5,073	4,978	3,728	30,131

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,368	204	15,567	203,487	9,052	212,539	62,218	86,681	118,389	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,968	241	21,715	266,475	7,715	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	297,427	7,096	304,523	59,539	72,745	101,575	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,876	704	11,366	126	15,072	164,897	3,257	168,154	38,270	82,087	74,638	363,149
Total .....	60,054	11,790	104,201	2,425	178,470	2,240,333	75,540	2,315,873	497,453	807,602	1,078,932	4,699,860
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....	2,098	616	5,738	163	8,615	99,014	2,465	101,479	47,337	50,149	47,524	246,489
February -- Février .....												
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
1971-January <sup>P</sup> -- Janvier <sup>P</sup> .....	2,098	616	5,738	163	8,615	99,014	2,465	101,479	47,337	50,149	47,524	246,489

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
JANUARY - 1971 - JANVIER

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1	-	-	2	3	9	-	9	-	6	30	45
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	-	355	996	2,627
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	21	4	-	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
QUÉBEC .....	450	153	1,803	64	2,470	24,636	415	25,051	3,114	10,206	16,068	54,439
ONTARIO .....	615	277	2,591	51	3,534	43,313	1,138	44,451	9,830	28,759	21,045	104,085
MANITOBA .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
SASKATCHEWAN .....	29	-	-	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
ALBERTA .....	256	84	421	6	767	8,824	239	9,063	403	3,686	1,706	14,858
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	591	30	602	28	1,251	15,998	357	16,355	5,073	4,978	3,725	30,131
CANADA .....	2,098	616	5,738	163	8,615	99,014	2,465	101,479	47,337	50,149	47,524	246,489

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
DECEMBER REVISED - 1970 - DÉCEMBRE REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
QUÉBEC .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
ONTARIO .....	1,037	140	5,995	35	7,207	80,703	1,182	81,885	14,229	40,396	37,684	174,194
MANITOBA .....	69	55	309	-	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
SASKATCHEWAN .....	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
ALBERTA .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
CANADA .....	2,876	704	11,366	126	15,072	164,897	3,257	168,154	38,270	82,087	74,638	363,149

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

JANUARY - 1971 - JANVIER

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1	4	14	2	21	213	23	236	30	6	56	328
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	-	-	-	1	14	3	17	-	3	164	184
Total .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	-	-	-	2	2	6	-	6	-	6	30	42
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	-	-	-	1	3	-	3	-	-	-	3
Total .....	1	-	-	2	3	9	-	9	-	6	30	45
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	44	16	4	2	66	1,002	58	1,060	-	351	996	2,407
Other localities -- Autres agglomérations ...	12	-	-	-	12	211	5	216	-	4	-	220
Total .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	-	355	996	2,627
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	21	4	-	6	31	336	40	376	28,046	318	55	28,795
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	20	-	20	652	63	15	750
Total .....	21	4	-	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	383	153	1,749	63	2,348	23,450	378	23,828	3,109	10,053	16,068	53,058
Other localities -- Autres agglomérations ...	67	-	54	1	122	1,186	37	1,223	5	153	-	1,381
Total .....	450	153	1,803	64	2,470	24,636	415	25,051	3,114	10,206	16,068	54,439
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	502	219	2,582	30	3,333	40,644	982	41,626	9,698	26,814	20,530	98,668
Other localities -- Autres agglomérations ...	113	58	9	21	201	2,669	156	2,825	132	1,945	515	5,417
Total .....	615	277	2,591	51	3,534	43,313	1,138	44,451	9,830	28,759	21,045	104,085
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	75	48	263	1	387	3,595	107	3,702	75	1,118	2,062	6,957
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	-	40	-	42	418	8	426	-	17	636	1,079
Total .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	24	-	-	-	24	363	66	429	114	596	678	1,817
Other localities -- Autres agglomérations ...	5	-	-	1	6	62	6	68	-	38	288	394
Total .....	29	-	-	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	238	82	395	1	716	8,148	206	8,354	379	3,342	805	12,880
Other localities -- Autres agglomérations ...	18	2	26	5	51	676	33	709	24	344	901	1,978
Total .....	256	84	421	6	767	8,824	239	9,063	403	3,686	1,706	14,858
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	493	28	439	23	983	13,411	316	13,727	4,753	4,795	2,942	26,217
Other localities -- Autres agglomérations ...	98	2	163	5	268	2,587	41	2,628	320	183	783	3,914
Total .....	591	30	602	28	1,251	15,998	357	16,355	5,073	4,978	3,725	30,131
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,781	554	5,446	130	7,911	91,168	2,176	93,344	46,204	47,399	44,222	231,169
Other localities -- Autres agglomérations ...	317	62	292	33	704	7,846	289	8,135	1,133	2,750	3,302	15,320
Total .....	2,098	616	5,738	163	8,615	99,014	2,465	101,479	47,337	50,149	47,524	246,489

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas, -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.



TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

DECEMBER REVISED - 1970 - DÉCEMBRE REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	8	30	70	5	113	1,162	303	1,465	-	85	18	1,568
Other localities -- Autres agglomérations ...	3	-	-	-	3	23	4	27	50	9	-	86
Total .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3	-	1	-	4	62	-	62	78	-	-	140
Other localities -- Autres agglomérations ...	3	-	-	-	3	37	1	38	-	-	-	38
Total .....	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	110	52	194	5	361	4,333	92	4,425	203	280	70	4,978
Other localities -- Autres agglomérations ...	17	-	-	1	18	242	9	251	1	126	12	390
Total .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	22	22	520	8	572	6,601	30	6,631	179	452	38	7,300
Other localities -- Autres agglomérations ...	-	-	-	-	-	6	4	10	-	60	8	78
Total .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	517	246	2,046	58	2,867	28,812	692	29,504	4,241	23,885	13,156	70,786
Other localities -- Autres agglomérations ...	86	4	127	-	217	2,086	75	2,161	19	1,120	99	3,399
Total .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	699	122	5,905	18	6,744	74,857	905	75,762	13,152	39,098	33,416	161,428
Other localities -- Autres agglomérations ...	338	18	90	17	463	5,846	277	6,123	1,077	1,298	4,268	12,766
Total .....	1,037	140	5,995	35	7,207	80,703	1,182	81,885	14,229	40,396	37,684	174,194
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	61	55	309	-	425	3,694	99	3,793	3,420	1,641	8,226	17,080
Other localities -- Autres agglomérations ...	8	-	-	-	8	131	7	138	60	225	148	571
Total .....	69	55	309	-	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	18	4	-	-	22	334	59	393	108	361	2,952	3,814
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	-	-	-	2	32	5	37	60	35	67	199
Total .....	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	198	102	566	1	867	9,722	141	9,863	4,330	2,236	4,837	21,266
Other localities -- Autres agglomérations ...	166	12	100	4	282	2,803	109	2,912	1,818	1,061	343	6,134
Total .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	453	31	1,402	4	1,890	20,894	393	21,287	9,242	9,544	6,143	46,216
Other localities -- Autres agglomérations ...	164	6	36	5	211	3,220	52	3,272	232	571	837	4,912
Total .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,089	664	11,013	99	13,865	150,471	2,714	153,185	34,953	77,582	68,856	334,576
Other localities -- Autres agglomérations ...	787	40	353	27	1,207	14,426	543	14,969	3,317	4,505	5,782	28,573
Total .....	2,876	704	11,366	126	15,072	164,897	3,257	168,154	38,270	82,087	74,638	363,149

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JANUARY - 1971 - JANVIER

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	2	1	56	21	450	615	77	29	256	591	2,098
Value -- Valeur .....	34	3	955	284	6,658	12,274	1,042	423	4,007	10,587	36,267
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	3
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	-	17	-	-	-	7	24
Repairs -- Réparations .....	26	-	39	24	297	926	108	69	239	340	2,068
Units - Total -- Unités .....	2	1	56	21	450	617	77	29	256	592	2,101
Value - Total -- Valeur .....	60	3	994	308	6,955	13,217	1,150	492	4,246	10,934	38,359
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	4	-	16	4	153	277	48	-	84	30	616
Value -- Valeur .....	47	-	207	42	1,796	3,588	512	-	884	392	7,468
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	2	2	2	3	31	16	-	1	1	9	67
Value -- Valeur .....	6	6	3	7	92	65	-	2	3	28	212
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	-	14	2	-	-	-	3	19
Units - Total -- Unités .....	6	2	18	7	184	293	48	1	85	39	683
Value - Total -- Valeur .....	53	6	210	49	1,902	3,655	512	2	887	423	7,699
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	14	-	4	-	1,803	2,591	303	-	421	602	5,738
Value -- Valeur .....	140	-	48	15	15,996	27,291	2,457	-	3,905	4,966	54,818
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	3	33	33	1	-	5	18	93
Value -- Valeur .....	-	-	-	8	94	78	2	-	25	18	225
Repairs -- Réparations .....	-	-	24	16	104	210	7	3	-	14	378
Units - Total -- Unités .....	14	-	4	3	1,836	2,624	304	-	426	620	5,831
Value - Total -- Valeur .....	140	-	72	39	16,194	27,579	2,466	3	3,930	4,998	55,421
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	30	-	-	28,698	2,748	7,936	75	43	380	2,870	42,780
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	-	-	-	-	359	1,526	-	-	23	2,137	4,045
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	-	-	7	368	-	71	-	66	512
Total .....	30	-	-	28,698	3,114	9,830	75	114	403	5,073	47,337
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	5	6	70	190	7,217	4,898	146	66	1,464	1,279	15,341
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	-	-	8	86	687	467	321	-	720	691	2,980
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	-	-	38	-	599	797	33	-	332	270	2,069
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	-	-	155	-	982	14,374	433	64	744	1,822	18,574
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	-	-	63	-	63	791	-	14	214	326	1,471
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	-	-	15	50	588	6,910	15	476	133	518	8,705
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	-	-	-	-	-	20	-	10	-	10	40
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	4	-	6	55	70	502	187	4	79	62	969
Total .....	9	6	355	381	10,206	28,759	1,135	634	3,686	4,978	50,149
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	218	-	996	15	11,903	8,798	2,586	-	1,632	331	26,479
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	30	-	8	3,265	1,319	100	729	30	3,192	8,673
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	5	3,213	-	-	26	38	3,282
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	-	-	-	-	220	88	-	-	-	63	371
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	2	-	-	47	675	7,627	12	237	18	101	8,719
Total .....	220	30	996	70	16,068	21,045	2,698	966	1,706	3,725	47,524

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

DECEMBER REVISED - 1971 - DÉCEMBRE REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	11	6	127	22	603	1,037	69	20	364	617	2,876
Value -- Valeur .....	202	94	1,894	400	8,735	18,716	1,035	314	4,658	10,909	46,957
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Value -- Valeur .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	7
Repairs -- Réparations .....	307	1	75	25	657	1,042	103	63	250	418	2,941
Units - Total -- Unités .....	11	6	127	22	603	1,037	69	20	364	618	2,877
Value - Total -- Valeur .....	509	95	1,969	425	9,392	19,758	1,138	377	4,908	11,334	49,905
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	30	-	52	22	250	140	55	4	114	37	704
Value -- Valeur .....	338	-	738	254	3,145	2,042	479	52	1,181	490	8,719
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	5	-	2	5	20	10	-	-	5	5	72
Value -- Valeur .....	15	-	3	16	51	25	-	-	16	10	136
Repairs -- Réparations .....	-	-	-	-	3	-	-	-	-	10	13
Units - Total -- Unités .....	35	-	54	27	270	150	55	4	119	42	756
Value - Total -- Valeur .....	353	-	741	270	3,199	2,067	479	52	1,197	510	8,868
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	70	1	194	520	2,173	5,995	309	-	666	1,438	11,366
Value -- Valeur .....	630	5	1,933	5,930	18,873	59,861	2,311	-	6,670	12,689	108,902
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	-	-	4	3	38	25	-	-	-	3	73
Value -- Valeur .....	-	-	7	7	94	59	-	-	-	9	176
Repairs -- Réparations .....	-	-	26	9	107	140	3	1	-	17	303
Units - Total -- Unités .....	70	1	198	523	2,211	6,020	309	-	666	1,441	11,439
Value - Total -- Valeur .....	630	5	1,966	5,946	19,074	60,060	2,314	1	6,670	12,715	109,381
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	-	-	204	179	3,206	11,706	2,234	163	1,698	1,609	20,999
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	50	78	-	-	1,045	2,017	1,246	5	3,992	7,706	16,139
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	-	-	-	-	9	506	-	-	458	159	1,132
Total .....	50	78	204	179	4,260	14,229	3,480	168	6,148	9,474	38,270
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	25	-	103	253	15,946	10,668	1,165	51	977	1,527	30,715
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	-	-	12	33	3,961	1,120	65	-	377	636	6,204
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	65	-	48	65	1,524	1,848	28	138	138	529	4,383
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	-	-	113	20	2,610	11,510	250	78	493	2,520	17,594
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	-	-	-	135	308	2,929	144	104	328	317	4,265
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	-	-	124	-	410	11,884	141	24	727	4,479	17,789
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	-	-	-	-	122	23	-	-	52	1	198
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	4	-	6	6	124	414	73	1	205	106	939
Total .....	94	-	406	512	25,005	40,396	1,866	396	3,297	10,115	82,087
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	-	-	70	19	8,470	19,261	2,165	2,415	4,342	2,626	39,368
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	-	-	-	8	132	2,498	53	522	409	2,445	6,067
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	-	-	-	-	4,049	4,630	416	-	-	708	9,803
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	-	-	12	-	71	882	130	-	56	203	1,354
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	18	-	-	19	533	10,413	5,610	82	373	998	18,046
Total .....	18	-	82	46	13,255	37,684	8,374	3,019	5,180	6,980	74,638



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
CALGARY ALBERTA		109	70	357		536	5,658	78	5,736	100	2,857	553	9,246
EDMONTON ALBERTA													
* EDMONTON C		53	10	18	1	82	1,012	91	1,103	101	269	222	1,695
* PARKLAND CD # 31 (1)		3				3	68	2	70	110	10		190
* ST ALBERT T		41				41	708		708	50	150		908
* STRATHCONA COUNTY													
* STURGEON M.D.		97	10	18	1	126	1,788	93	1,881	261	429	222	2,793
HALIFAX NOVA SCOTIA													
* CARTMOUTH C		2	8			10	178	9	187		82	283	552
* HALIFAX C		3				3	79	27	106		229		335
		5	8			13	257	36	293		311	283	887
HAMILTON ONTARIO													
* ANCASTER TWP		1				1	43		43				43
* BEVERLY TWP		1				1	21		21	28			49
* BINBROOK TWP							16	13	29		84	401	514
* BURLINGTON T				14		14	131		131	8			139
* CUNDAS T							6	2	2		2		4
* FLAMBORO EAST TWP							14		14				14
* FLAMBORO WEST TWP		1				1	6		6				6
* GLANFORD TWP		15	8	398		421	5,196	98	5,294	288	232	108	5,922
* HAMILTON C		1				1	22	2	24				24
* SALT FLEET TWP											3		3
* STONEY CREEK T								1	1				1
* WATERDOWN V		19	8	412		439	5,449	116	5,565	324	321	509	6,719
HULL QUEBEC													
* AYLMER T								1	1				
* DESCHENES V													
* GATINEAU T		10	1	30		30	300	2	302		10		312
* HULL C		1		48	4	63	629	4	633		285		918
* LUCERNE M		1				1	7	4	11				11
* POINTE GATINEAU T		3	4		2	9	87	9	96		10		106
* TEMPLETON V													
* TEMPLETON WEST M					1	1	3		3				3
		14	5	78	7	104	1,026	20	1,046		305		1,351
KITCHENER ONTARIO													
* AYR V													
* BRIDGEPORT V			4			4	47		47		6		53
* DUMFRIES NORTH TWP							1		1				1
* GALT C		6		26		32	291	2	293	16	12		321
* HESPELER T													
* KITCHENER C		2	2	11		15	187	5	192	23	15	17	247
* PRESTON T		3	2			5	80	1	81		10		91
* WATERLOO C		6	8		1	15	210	1	211		1		212
* WATERLOO TWP												8	8
		17	16	37	1	71	816	9	825	39	44	25	933
LONDON ONTARIO													
* LONDON C		39	14	22	5	80	1,073	21	1,094	272	1,208	78	2,652
* LONDON TWP		1				1	30		30				30
* WESTMINSTER TWP								7	7				7
		40	14	22	5	81	1,103	28	1,131	272	1,208	78	2,689
MONTREAL QUEBEC													
* ANJOU T			8	12	2	22	183	1	184	25	2		211
* BAIE D'URFE T													
* BEAconsFIELD C		9				9	126		126				126
* BOUCHERVILLE T		1				1	16		16	650			666
* BROSSARD T		26				26	345		345				345
* CANDIAC T													
* CHARLEMAGNE													
* CHATEAUGUAY T													
* CHATEAUGUAY CENTRE T								2	2		2	1	5
* COTE ST LUC C												200	200
* DELSON T													
* DEUX MONTAGNES C		1		6		7	58		58				58
* COLLARD DES ORMEAUX T		33				33	565		565		1		566
* DORION T		1				1	20		20		5		25
* DORVAL C		1				1	12		12	320			332
* GREENFIELD PARK T													
* HAMPSTEAD T		1				1	42		42				42
* ILE DORVAL T													
* ILE PERROT T													
* KIRKLAND T		32				32	559		559				559
* LACHINE C				4		4	23		23	30	48	459	560
* LAFLECHE C													
* LA PRAIRIE T													
* LA SALLE C			28		2	30	392	3	395	11			406
* LAVAL /VILLE DE/, C		13	54	32		99	1,179	32	1,211	2	163	3,375	4,751
* LE MOYNE T													

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LERY T												
* LONGUEUIL C	48	4	138	1	191	1,689	25	1,714		29		1,743
* MONTREAL C	1	12	334	8	355	3,899	37	3,936	202	2,411	10,537	17,086
* MONTREAL EAST T						10	1	11		190		201
* MONTREAL NORD C	68		82	2	152	1,424	2	1,426		62		1,488
* MONTREAL WEST T							2	2				2
* MOUNT ROYAL T	1				1	28		28	8	5		41
* NOTRE DAME M							7	7				7
* NOTRE DAME ILE PERROT												
* OUTREMONT C						5	1	6				6
* PIERREFONDS C			152		152	1,000	5	1,005				1,005
* PINCOURT T	7				7	52		52				52
* POINTE AUX TREMBLES C												
* POINTE CLAIRE C							7	7		2		9
* POINTE DU MOULIN T	2											
* REPENTIGNY T		4			4	46	6	52				52
* ROSEMERE T												
* ROXBORO T										1		1
* STE ANNE DE BELLEVUE T												
* ST BRUNO MONTARVILLE T	11				11	138		138				138
* STE CATHERINE D ALEX P	2											
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T						6		6				6
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	6				6	62		62		71		133
* ST LAMBERT C	3				3	69	5	74				74
* ST LAURENT C			70		70	800	10	810	1	386		1,197
* ST LEONARD C			6		6	60		60	18	7		85
* ST PIERRE T												
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1				1	20	3	23		5		28
* STE THERESE C	2				2	28		28				28
* SENNEVILLE V										23		23
* TERRASSE VAUDREUIL W D						9		9		68		77
* VERDUN C						1	7	8		15		23
* WESTMOUNT C												
	270	106	836	15	1,227	12,866	156	13,022	1,267	3,496	14,572	32,357
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	31	30			61	761	1	762		20		782
* NEPEAN TWP	6				6	132	6	138	15	10		163
* OTTAWA C	3		363	1	367	3,496	20	3,516	105	1,622	3,106	8,349
* ROCKCLIFFE PARK V						15		15				15
* VANIER C						100	1	101		25		126
	40	30	363	1	434	4,504	28	4,532	120	1,677	3,106	9,435
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3	6			9	96	7	103				103
* CHARLESBOURG C	14		45	8	67	718		718				718
* CHARLESBOURG OUEST M												
* CHARNY T	1		10		11	113	2	115	25	2		142
* COURVILLE		2	10		12	104	8	112				112
* GIFFARD C		1		1	2	16		16		60		76
* LAUZON C	1				1	27	2	29				29
* LEVIS C		4	18		22	233	3	236				236
* LORETTEVILLE C	6				6	98	11	109				109
* MONTMORENCY T										5		5
* NEUFCHATEL T												
* L ANCIENNE DE LORETTE T	11	3			14	207	2	209				209
* ORSAINVILLE V	4	2		2	8	96	6	102				102
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	9		50	15	74	525	20	545		230	636	1,411
* ST DAVID T												
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	2	7			7	111		111				111
* STE FOY C	2			2	4	52	18	70		5,070		5,140
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C												
* STE THERESE LISIEUX WD	2											
* SILLERY C												
* VANIER T			352	2	354	3,103	2	3,105		12		3,117
* VILLENEUVE T	2											
	58	18	485	30	591	5,499	81	5,580	25	5,379	636	11,620
REGINA SASK.	19				19	288	31	319	7	82	122	530
SAINT JOHN N.B.												
* ROTHESAY T	7				7	112	17	129	28,000	115	10	28,254
* SAINT JOHN C	7				7	112	17	129	28,000	115	10	28,254
ST JOHNS NFLD	1	4		2	7	73	21	94	30	1	2	127
SASKATOON SASK.	3				3	40	23	63	98	471	467	1,099

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUCBURY ONTARIO												
* CONISTON T							14	14				14
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP												
* RAYSIDE TWP												
* SUDBURY C	3	1			1	15	9	24	212	22		258
* VALLEY EAST TWP					3	45		45				45
* WATERS TWP	3	1			4	60	23	83	212	22		317
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	15				15	223	7	230	161			391
* ETOBICOKE BOROUGH	4				4	160	14	174	359	7,408	229	8,170
* MARKHAM V	6				6	150		150				150
* MARKHAM TWP												
* MILTON T						16		16		8		24
* MISSISSAUGA T	24	34			58	881	9	890	1,433	4,685	542	7,550
* OAKVILLE T	4			1	5	69	5	74		28		102
* PICKERING V												
* PICKERING TWP	2				2	51	4	55		35		90
* PORT CREDIT T						2		2				2
* RICHMOND HILL T (3)			114		114	825		825		24		849
* SCARBOROUGH BOROUGH	78	8	542		628	8,223	10	8,233	90	348	152	8,823
* STREETSVILLE T												
* TORONTO C	1	6	235	1	243	2,874	211	3,085	4,432	5,171	7,783	20,471
* VAUGHAN T (4)	1				1	65		65		47		112
* VAUGHAN TWP												
* WHITCHURCH STOUFFVILLE (s)	2				2	34	14	48	343	38		429
* YORK BOROUGH						2	3	5	43	48		96
* YORK EAST BOROUGH	33	30	570		633	7,251	192	7,443	163	1,659	1,076	10,341
* YORK NORTH BOROUGH	170	78	1,451	2	1,711	20,826	469	21,295	7,024	19,499	9,782	57,600
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	14	4	26		44	611	14	625	16	636		1,277
* COQUITLAM D	14		44		58	675	29	704	5	65		774
* DELTA D	99	2			101	1,485	3	1,488	11	98		1,597
* NEW WESTMINSTER C	1			1	2	19	4	23		24	2,395	2,442
* NORTH VANCOUVER C	2	2			4	62	5	67	1,837	6		1,910
* NORTH VANCOUVER D	38		10		48	960	13	973	56	200	47	1,276
* PORT COQUITLAM C	18				18	290	14	304	1,285	68		1,657
* PORT MOODY C	3				3	54		54	1	3		58
* RICHMOND TWP	39	8	72	1	120	1,274	4	1,278	174	74		1,526
* SURREY D												
* VANCOUVER C	26	2	161	18	207	2,115	62	2,177	304	3,229	178	5,888
* VANCOUVER WEST D	4				4	105	5	110		35		145
* WHITE ROCK C	8		27		35	386	2	388				388
* WOODHAVEN C P A												
	266	18	340	20	644	8,036	155	8,191	3,689	4,438	2,620	18,938
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL PD	26				26	509	9	518	8	20		546
* CENTRAL SAANICH D												
* ESQUIMALT D						2	5	7				7
* NORTH SAANICH D	2				2	63		63		1		64
* OAK BAY D	1				1	76	13	89		1	55	145
* SAANICH D	18				18	421	22	443		96	17	556
* SIDNEY T	10				10	179		179		1		180
* VICTORIA C	1		56	1	58	1,171	20	1,191	1	93	2	1,287
	58		56	1	115	2,421	69	2,490	9	212	74	2,785
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V				1	1	15		15				15
* SANDWICH SOUTH TWP	2				2	41		41				41
* SANDWICH WEST TWP	6	2			8	169		169				169
* TECUMSEH T												
* WINDSOR C	10		39	2	51	699	65	764	180	788	1,027	2,759
	18	2	39	3	62	924	65	989	180	788	1,027	2,984
WINNIPEG MANITOBA												
	74	44	252	1	381	3,515	107	3,622	75	1,118	2,062	6,877
	1,288	432	4,766	89	6,575	75,261	1,625	76,886	41,732	42,773	36,150	197,541



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	METRO ST. JOHNS	1	4		2	7	73	21	94	30	1	2	127
	BAGGERS QUAY R D										2	159	161
	BURIN T												
	CARBONEAR T												
	CHANNEL PORT AUX BASQ T						2		2				2
	CLARENVILLE T											5	5
*	CORNER BROOK C			14		14	140	2	142		5	54	201
	CEER LAKE T	2											
	ENGLEE T												
	FOGO T												
	FORTUNE T							1	1				1
	FRESHWATER T	2											
	GLENWOOD T												
	GRAND BANK T		1			1	12	2	14				14
	HARBOUR GRACE T												
	LAWN T												
	PASADENA MIDLAND L G C	2											
	RAMEA T												
	STEPHENVILLE T	2											
	WABANA T												
	WESLEYVILLE T									1			1
	WINDSOR T												
		2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
	ALBERTON T												
	BORDEN T	2											
*	CHARLOTTETOWN C				2	2	6		6		6	30	42
	GEORGETOWN T		1			1	3		3				3
	KENSINGTON T	2											
	MURRAY HARBOUR V												
	MURRAY RIVER V												
*	SUMMERSIDE T	2											
		1			2	3	9		9		6	30	45
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE													
	METRO HALIFAX	5	8			13	257	36	293		311	283	887
*	AMHERST T	5				5	75	5	80				80
	ANNAPOLIS ROYAL T												
	ANTIGONISH T												
	ARGYLE M												
	BERWICK T		1			1	15		15				15
	BRIDGETOWN T												
	BRIDGEWATER T		1			1	20		20				20
	CANSO T												
	CLARKS HARBOUR T	2											
	DOMINION T												
*	GLACE BAY T		4			4	67		67				67
*	HALIFAX CO		26			40	556	14	570		10		580
*	HANTS EAST M		1		4	1	11		11				11
	HANTSPOUT T												
	KENTVILLE T												
	LIVERPOOL T												
	LOUISBOURG T												
	LUNenburg T	2											
	MAHONE BAY T												
	MIDDLETON T						6		6				6
	MULGRAVE T												
*	NEW GLASGOW T												
*	NEW WATERFORD T												
*	NORTH SYDNEY T												
	OXFORD T												
	PARRSBORO T												
*	PICTOU CO MUN		1			1	3		3		30	713	746
	PORT HAWKESBURY T												
	SHELBURNE T												
	SPRINGHILL T												
	STELLARTON T	2											
	STEWIACKÉ T												
*	SYDNEY C		1			1	15		15				15
	SYDNEY MINES T												
	TRENTON T												
*	TRURO T		1			1	18	3	21				21
	VICTORIA M	2											

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
WESTVILLE T WINDSOR T WOLFVILLE T YARMOUTH T YARMOUTH D		2	10				10	170		170				170
			56	16	4	2	78	1,213	63	1,276		355	996	2,627
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK														
METRO SAINT JOHN			7				7	112	17	129	28,000	115	10	28,254
* BATHURST C			4				4	57		57				57
* CAMPBELLTON C						1	1	2	5	7			30	37
CALHOUSIE T								5		5	652	3		660
DIEPPE T		2												
* EDMUNDSTON C														
* FREDERICTON C						2	2	7	4	11	46	52	15	124
GRAND FALLS T														
HARTLAND T														
LEWISVILLE V														
MARYSVILLE T														
MILLTOWN T		2												
MIRAMICHI PDC (6)			1				1	16		16		45		61
* MCNCTON C			9	4		3	16	142	11	153		105		258
* OROMOCTO T									3	3		1		4
PERTH-ANDOVER V														
PORT ELGIN V														
SACKVILLE T														
ST LEONARD T														
ST STEPHEN T														
SHEDIAC T														
SHIPPEGAN T		2												
* SUNBURY YORK CO								15		15		15	15	45
SUSSEX T												45		45
WOODSTOCK T														
			21	4		6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
QUEBEC														
GASPE RIVE SUD														
AMQUI T														
CABANO V														
CAPLAN M														
CAUSAPSICAL T														
DEGELIS, T. (7)		2												
GRANDE VALLEE M														
* MATANE T									5	5		6		11
MCNT JOLI C														
* MONTMAGNY C														
NEW CARLISLE M														
NEW RICHMOND TWP														
PASPEBIAC V														
PRICE V			1				1	9	2	11				11
* RIMOUSKI C			3	14			17	209	4	213		473		686
RIMOUSKI EST V														
* RIVIERE DU LOUP C														
STE ANNE DES MONTS T														
ST FABIEN P														
ST JEROME DE MATANE P														
TROIS PISTOLES T														
			4	14			18	218	11	229		479		708
SAGUENAY LAC ST JEAN														
* ALMA C			1	2			3	44	2	46		1	2	49
* ARVIDA C (8)					52		52	500	1	501			20	521
BAGOTVILLE T		2												
* CHICOUTIMI C			1		48		49	463	7	470	2	1		473
* CHICOUTIMI NORD C			4	2			6	86	2	88				88
CHICOUTIMI P														
COLBEAU T														
* JONQUIERE C			1				1	14		14		3		17
* KENOGAMI C						1	1	7		7		1		8
MISTASSINI T														
NORMANDIN V														
PORT ALFRED T														
RIVIERE DU MOULIN T									2	2		3		5
ROBERVAL C														
STE CROIX P														
ST DOMINIQUE JONQUIERE														
ST FELICIEN T														
ST JEAN VIANNEY V														
			7	4	100	1	112	1,114	14	1,128	2	9	22	1,161

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T												
BEAUPRE T	2											
CLERMONT T												
CONNACONA T	2											
N D DES LAURENTIDES P	1				1	15	1	16				16
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T												
ST GEORGES OUEST T	1				1	14		14				14
ST JOSEPH T												
STE MARIE T												
ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC	58	18	485	30	591	5,499	81	5,580	25	5,379	636	11,620
	60	18	485	30	593	5,528	82	5,610	25	5,379	636	11,650
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2											
BECANCOUR T												
* CAP DE LA MADELEINE C	1	4	13		18	145		145	5			5
* GRAND MERE C												145
* LA TUQUE T										1		1
LOUISEVILLE T	2											
NICOLET T	2											
POINTE DU LAC M												
ST ANTOINE RIV LOUP P												
STE FLORE P	2											
ST LOUIS DE FRANCE P												
STE MARTHE CAP DE MAD												
ST NARCISSE P												
STE THECLE V	2											
ST TITE T												
* SHAWINIGAN C						12	5	17		8		25
* SHAWINIGAN SUD T												
* TROIS RIVIERES C			24	1	25	189	10	199		28	830	1,057
TROIS RIVIERES OUEST T	1				1	10		10				10
	2	4	37	1	44	356	15	371	5	37	830	1,243
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T												
* ASBESTOS T			76	1	77	602	6	608	1,723			2,331
ASCOT NORD M	5				5	53		53				53
ASCOT TWP			30		30	137		137				137
BROME V												
BROMPTONVILLE T												
COATICOOK T												
COCKSHIRE T												
DISRAEL I V							2	2				2
* DRUMMONDVILLE C			53		53	480		480	19			499
DRUMMONDVILLE SUD T						6	2	8				8
EAST ANGUS T												
* GRANBY C	1		6		7	58	11	69		75		144
GRANBY TWP										7		7
LAC MEGANTIC T												
LENNOXVILLE T												
* MAGOG C							4	4				4
MELBOURNE V												
PRINCEVILLE T												
ROCK FOREST M												
ROCK ISLAND T							1	1				1
ST CYRILLE V												
ST GERMAIN D GRANTHAM V	2						5	5				5
SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	3		6		9	122	22	144		95	5	244
SHIPTON TWP	2											
STRATFORD TWP				1	1	7		7				7
SUTTON T												
SUTTON TWP												
* THETFORD MINES C	2					5	13	18		1		19
* VICTORIAVILLE T												
WARWICK T							8	8				8
WATERLOO T							3	3				3
WINDSOR T												
	9		171	2	182	1,470	77	1,547	1,742	178	5	3,472
METRO MONTREAL	270	106	836	15	1,227	12,866	156	13,022	1,267	3,496	14,572	32,357
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T	2						1	1				1
BEAUHARNOIS C												
BEDFORD T												
BELLEFEUILLE M P												
* BELOEIL T	3				3	31	2	33				33
BLAINVILLE T	33				33	377		377				377



MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
		1				1	17	1	18				18
* CHAMBLY C		2				2	18		18	10	5		33
* CONTRECOEUR P											7		7
* COWANSVILLE T				8		8	50		50				50
DOUVILLE T													
FARNHAM C													
FERME NEUVE V													
GRENVILLE M													
FINCHINBROOKE TWP	2												
HUDSON HEIGHTS V	2												
HUNTINGDON T		3				3	37		37				37
IBERVILLE T		1		12	2	15	120	1	121		5		126
* JOLIETTE C													
LABELLE V													
* LACHUTE C (9)	2												
* LAFONTAINE V	2												
LA PROVIDENCE V													
LASSOMPTION T		1		4		5	36		36				36
LEPIPHANIE T								3	3				3
LCORRAINE T	2												
MAPLE GROVE T													
MARIEVILLE T								3	3				3
MASCOUCHE T		3				3	30		30		2		32
MCMASTERVILLE V													
MELOCHEVILLE V													
MONT LAURIER T													
MONT ST HILAIRE T		3		4		7	123		123				123
MCRIN HEIGHTS M													
OTTERBURN PARK M													
ORMSTOWN V	2												
PIERREVILLE V													
RAINVILLE M													
RICHELIEU V													
RIGAUD T		1				1	10		10				10
STE ADELE M		3				3	36		36		61		97
STE AGATHE DES MONTS T													
STE ANNE DE VARENNES P		1				1	14		14				14
ST-ANTOINE T		1		8		9	75		75				75
ST AUGUSTIN P	2												
ST CESAIRE T													
ST CHARLES BORROMEE P													
ST EUSTACHE P	2												
ST FELIX DE VALDIS V													
ST HYACINTHE C			2			2	33		33		140		173
ST LUC T	2												
* ST JEAN C		6				6	95	4	99	5	5		109
ST JOSEPH DE ST HYAC T		1				1	34	3	37				37
STE MARTINE P	2												
ST MATHIAS P													
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2												
STE ROSALIE V													
ST SAUVEUR DES MONTS V													
* STE SCHOLASTIQUE V (10)													
ST SULPICE P													
STE THERESE OUEST W D		2				2	23		23		50		73
ST THOMAS P													
ST THOMAS DE JOLIETTE P													
* SOREL C		1		3		4	21		21				21
TERREBONNE T		4				4	52		52		25		77
* TRACY T		9				9	121		121				121
VAL DAVID V.													
* VALLEYFIELD C				1		1	7		7	44	1		52
VARENNES V											5		5
VERCHERES V													
		79	2	36	6	123	1,360	18	1,378	59	306		1,743
DUTAQUAIS													
HULL WEST TWP													
MANIWAKI T													
MONTEBELLO V													
STE CECILE MASHAM M		1				1	4		4				4
SHAWVILLE V													
THURSO T													
METRO HULL		14	5	78	7	104	1,026	20	1,046		305		1,351
		15	5	78	7	105	1,030	20	1,050		305		1,355
ABITIBI TEMISCAMINGUE													
AMOS T	2												
BARRAUTE V													
CADILLAC T	2												
CHAPAIS T	2												
CHIBOUGAMAU T	2												
DUPARQUET V													
LA SARRE T													
MALARTIC T													
* NORANDA C													
* ROUYN C								8	8		7		15
SENNETERRE T	2												
TEMISCAMING T													

29

JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* VAL D'OR T VILLE MARIE T							14	14			3	17
							22	22		7	3	32
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T ESCOUMINS WD FORESTVILLE T GAGNON T												
* LAUTERIVE T PORT CARTIER T SCHEFFERVILLE T						17		17				17
* SEPT ILES C TADOUSSAC V	4		60	2	66	677		677	14	10		701
	4		60	2	66	694		694	14	10		718
	450	153	1,803	64	2,470	24,636	415	25,051	3,114	10,206	16,068	54,439
ONTARIO												
EASTERN												
ACHMASON TWP ALEXANDRIA T ALICE AND FRASER TWP ALMONTE T ARNPRIOR T ATHENS V AUGUSTA TWP BAGOT AND BLYFIELD TWP BARRIE TWP BASTARD BURGESS S TWP BECKWITH TWP BRAESIDE V	1				1	10		10				10
* BROCKVILLE C CARDINAL V CARLETON PLACE T CASSELMAN V CHALK RIVER V CHESTERTOWN V	1			1	2	25	11	36	21	4	5	66
* CORNWALL C CORNWALL TWP CROSBY S TWP DEEP RIVER T EDWARDSBURGH TWP EGANVILLE V ELIZABETHTOWN TWP ELMSLEY SOUTH TWP ESCOTT FRONT TWP FINCH TWP FITZROY TWP GANANOQUE T GOULBURN TWP GRATTAN TWP HAGARTY AND RICHARD TWP HAWKESBURY T HAWKESBURY EAST TWP HUNTINGDON TWP HUNTLEY TWP IROQUOIS V KEMPTVILLE T KINGSTON C KINGSTON TWP KITLEY TWP LANARK TWP LEEDS ETC FRONT TWP LEEDS ETC REAR TWP LOCHIEL TWP LOUGHBOROUGH TWP MARCH TWP MARLBOROUGH TWP MAXVILLE V MCNAB TWP MONTAGUE TWP MORRISBURG V OLDEN TWP OSGOODE TWP OSO TWP PAKENHAM TWP * PEMBROKE T PERTH T PETAWAWA TWP PETAWAWA V * PITTSBURGH TWP PORTLAND TWP PRESCOTT T RADCLIFFE TWP	1	4			5	83		83		100 51	23	123 134
	2				2	33	2	33				2 33
	2			1	1	6	1	7		1		8
							4	4				4
	20				20	300	1	301				301
							3	3				3
	1				1	16		16				16
	8				8	169		169				169
		1	89	1	91	1,083	10	1,093		30 104	738	30 1,935
	15				15	248	3	251		1		252
	1				1	47		47				47
	2											
	2											
		2			2	39		39				39
	1				1	17		17				17
	1				1	22		22				22
										1		1
	2											
	2											
		2			2	25		25				25
	1				1	20		20				20
	2				2	44		44				44

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings Maisons simples	Double dwell-ings Maisons doubles	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	New residen-tial Domici-liaires neuves	Repair residen-tial Répara-tions domici-liaires	Residen-tial Total Domici-liaires	Indus-trial Indus-trielles	Commer-cial Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
RAMSAY TWP													
RENFREW T							12	2	14				14
RICHMOND V													
ROCKLAND T													
RCLPH BUC WYL MCKAY TWP		2											
RCXBOROUGH TWP					1	1	8		8				8
SEBASTOPOL TWP			1			1	4		4				4
SMITHS FALLS T		2											
STAFFORD TWP							4		4				4
STORRINGTON TWP													
VANKLEEK HILL T													
WILLIAMSBURG TWP													
WINCHESTER V													
YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		1 40 98	30 39	363 452	1 6	1 434 595	10 4,504 6,739	28 78	10 4,532 6,817	120 141	1,677 1,969	3,106 3,898	10 9,435 12,825
LAKE ONTARIO													
ANSON HINCON ETC TWP											1		1
ASPHODEL TWP													
BANCROFT V								2	2				2
BATH V													
* BELLEVILLE C			5		12	2	199	3	202		1,650		1,852
RELMONT AND METHUEN TWP													
BICROFT I D													
BOBCAYGEON V													
BOCMANVILLE T													
BRIGHTON V			1			1	18	10	10		43		53
BRIGHTON TWP		2							18				18
CAMDEN EAST TWP													
CAMPBELLFORD T		2											
CARTWRIGHT TWP													
CAVAN TWP													
* COBOURG T											3		3
CCLBORNE V													
CRAMAHE TWP		2											
CARLINGTON TWP			1			1	18	1	19	12			31
CESERONTO T													
COURO TWP													
CUMMER TWP													
DUNGANNON TWP													
CYSART ET AL TWP			1			1	25	4	29				29
ELCON TWP								1	1		8		9
ELZEVR TWP													
ERNESTOWN TWP		2											
FARADAY TWP													
FENELON FALLS V							2		2				2
FRANKFORD V		2				2			24				24
FREDERICKSBURGH N TWP			2										
HALLOWEL TWP													
HAMILTON TWP		2											
HARVEY TWP			1			1	7		7				7
HAVELOCK V													
HOPE TWP													
LIMERICK TWP													
* LINDSAY T								6	6		4		10
LUTTERWORTH TWP			1			1	5		5				5
MADOC V			1			4	19		19				19
MARIPOSA TWP					3		6		6				6
MARMORA V													
MONAGHAN NORTH TWP								1	1		6		7
MURRAY TWP													
NAPANEE T								1	1				1
NEWCASTLE V													
NORWOOD V			1			1	10		10				10
OTONABEE TWP													
PERCY TWP			1			1	12		12				12
* PETERBOROUGH C			2			6	91	19	110		35	13	158
PICTON T													
PORT HOPE T													
RICHMOND TWP								1	1		10		11
SHEFFIELD TWP													
SHERBORNE ETC TWP													
* SIDNEY TWP			3			3	56		56				56
SMITH TWP			2			2	43	1	44		6		50
SOMERVILLE TWP													
STANHOPE TWP													
STIRLING V											4		4
THURLOW TWP			2			2	43		43				43
* TRENTON T											6		6
TUDOR AND CASHEL TWP		2											
TWEED V													
TYENDINAGA TWP													
VERULAM TWP		2											
WELLINGTON V													
WOLLASTON TWP													
WOODVILLE V													
		24		12	9	45	578	50	628	12	1,776	13	2,429



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METROPOLITAN												
ACTON T												
ALBION TWP						5		5				5
* AURORA T						4		4	2	2		8
BEAVERTON V												
BOLTON V												
* BRAMPTON T	22	24			46	695	6	701	611	4		1,316
BROCK TWP							4	4				4
CANNINGTON V							4	4				4
* CHINGUACOUSY TWP	3				3	68		68	88	3		159
ESQUESING TWP	4				4	69	4	73				73
* GEORGETOWN T	12				12	208	4	212				212
GEORGINA TWP (II)	3				3	61	7	68		20		88
* GWILLIMBURY EAST TWP												
* KING TWP	1				1	33		33	3			36
NASSAGAWEYA TWP												
NEWMARKET T		50			50	550		550		1	125	676
OSHAWA C	1		9		10	128	6	134		130		264
PORT PERRY V												
RAMA TWP						1		1	10			11
REACH TWP										13		13
SCOTT TWP												
SCUGOG TWP												
UXBRIDGE T												
UXBRIDGE TWP												
* WHITBY T	8			5	13	156	2	158		38		196
WHITBY EAST TWP						37		37				37
WHITCHURCH TWP												
METRO TORONTO	170	78	1,461	2	1,711	20,826	469	21,295	7,024	19,499	9,782	57,600
	224	152	1,470	7	1,853	22,841	506	23,347	7,738	19,710	9,907	60,702
NIAGARA												
* BRANTFORD C	8		4		12	220	19	239	10	99		348
BRANTFORD TWP	1				1	28	1	29	3			32
BURFORD TWP												
CALEDONIA T												
CANBOROUGH TWP												
CAYUGA SOUTH TWP						4		4				4
DUMFRIES SOUTH TWP												
DUNN TWP												
DUNNVILLE T	1			2	3	27		27		17		44
* FORT ERIE T (12)	7				7	118	11	129	2	4		135
* GRIMSBY T	2				2	51		51		10		61
HAGERSVILLE V							1	1				1
JARVIS V							1	1				1
* LINCOLN T	1				1	25		25	61			86
MOULTON TWP												
* NIAGARA FALLS C						76	9	85	6	51	179	321
* NIAGARA ON THE LAKE	2				2	36	3	39	6	130	3	178
OAKLAND TWP												
ONEIDA TWP												
ONONDAGA TWP												
PARIS T				2	2	3		3		1	12	16
PELHAM T												
* PORT COLBORNE C	2				2	50		50	8	31		89
RAINHAM TWP												
* ST CATHARINES C	29	20		1	50	649	16	665	19	183	92	959
SENECA TWP	1				1	41		41				41
SHERBROOKE TWP						1		1				1
* THOROLD T		2	4		6	56	4	60				60
WAINFLEET TWP	1				1	15		15				15
* WELLAND C	5	3			8	129	1	130		14	1,487	1,631
WEST LINCOLN TWP.												
METRO HAMILTON	19	8	412		439	5,449	116	5,565	324	321	509	6,719
	79	33	420	5	537	6,978	182	7,160	439	861	2,282	10,742
LAKE ERIE												
AYLMER T												
BAYHAM TWP	1				1	18	4	22	3			25
BEACHVILLE V							1	1				1
BELMONT V												
BLenheim TWP											35	35
CARADOC TWP									2			2
CHARLOTTEVILLE TWP												
DELAWARE TWP	1				1	30		30		4		34
DELHI T												
DEREHAM TWP												
DORCHESTER NORTH TWP						2	2	4		1		5
EMBRO V												
HOUGHTON TWP												
INGERSOLL T	2	1			1	14	6	20		7		27
LOBO TWP		2			2	35		35	2			37
LUCAN TWP	2											
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP									1			1
NEWBURY V												
NISSOURI EAST TWP							2	2				2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MISSOURI WEST TWP		1				1	20		20				20
NORWICH V	2												
NORWICH N TWP													
NORWICH S TWP		1				1	25		25				25
OXFORD EAST TWP													
OXFORD NORTH TWP	2												
OXFORD WEST TWP								2	2				2
PARKHILL T													
PORT BURWELL V													
PORT DOVER T	2												
PORT ROWAN V	2												
ROCNEY V													
* ST THOMAS C		2				2	39	10	49	11	3		63
SIMCOE T		1				1	16		16			4	20
SOUTHWOLD TWP								3	3	18			21
SPRINGFIELD V							1	3	4				4
STRATHROY T		1				1	41	2	43		10		53
TILLSONBURG T	2												
TOWNSEND TWP													
VIENNA V													
WALSINGHAM N TWP	2												
WALSINGHAM S TWP													
WARDSVILLE V							1		1			85	85
WATERFORD T								1	1				1
WEST LORNE V													
WILLIAMS WEST TWP	2												
WINDHAM TWP													
* WOODSTOCK C		3	2			5	61	8	69	4	287	73	433
YARMOUTH TWP		1				1	18		18				18
ZORRA EAST TWP													
ZORRA WEST TWP													
METRO LONDON		40	14	22	5	81	1,103	28	1,131	272	1,208	78	2,689
		55	16	22	5	98	1,424	72	1,496	313	1,520	275	3,604
LAKE ST CLAIR													
AMHERSTBURG T			1			1	8		8				8
ANDERDON TWP		1				1	27		27				27
BELLE RIVER V				1		1	1	1	2				2
BLENHEIM T		2				2	28		28				28
BOSANQUET TWP		1				1	8		8				8
ROTHWELL T													
* CHATHAM C		7				7	105		105	36	94	15	250
CHATHAM TWP	2												
COLCHESTER SOUTH TWP.							5	1	6				6
COURTRIGHT V													
CRESDEN T							3		3		6		9
ENNISKILLEN TWP	2												
ESSEX T													
GOSFIELD NORTH TWP													
GOSFIELD SOUTH TWP	2												
HARROW T					2	2	5	5	10				10
HARWICH TWP		1				1	17		17				17
HOWARD TWP	2												
KINGSVILLE T								7	7		14		21
LEAMINGTON T		1			1	2	30	3	33		6	137	176
MAIDSTONE TWP		1				1	10	2	12				12
MOORE TWP													
PELEE TWP	2												
PETROLIA T	2												
PLYMPTON TWP		3				3	49		49				49
POINT EDWARD V											1,200		1,200
RALEIGH TWP		1				1	35		35				35
RIDGETOWN T													
* SARNIA C		1				1	15	8	23	10	29		62
SARNIA TWP							1	1	2	2	10		14
SOMBRA TWP													
THAMESVILLE V													
THEDFORD V													
TILBURY T					3	3	5	1	6				6
TILBURY WEST TWP													
* WALLACEBURG T		2				2	32	4	36		10		46
WATFORD V													
METRO WINDSOR		18	2	39	3	62	924	65	989	180	788	1,027	2,984
		39	3	40	9	91	1,308	98	1,406	228	2,157	1,179	4,970
UPPER GRAND RIVER													
BRUSSELS V													
CLINTON T													
COWNIE TWP	2												
DRAYTON V													
EASTHOPE NORTH TWP													
EASTHOPE SOUTH TWP													
ELLICE TWP													
ELMA TWP													
ELORA V		2				2	39		39		5		44
ERAMOSA TWP													
ERIN TWP							1		1				1





TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUNDRIDGE V												
TAY TWP	1				1	15		15				15
TECUMSETH TWP												
TEESWATER V												
THORNHURST T			1		1	12	1	13				13
TINY TWP						1	2	3				3
TORONTO TWP												
TOTTENHAM V												
VICTORIA HARBOUR V												
WALKERTON T										1		1
WIARTON T												
2	32	3	2	2	39	427	64	491	11	430	68	1,000
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSTON TWP		2	6	2	10	42		42		2		44
BLIND RIVER T												
BRUCE MINES T												
CAPREOL T	1				1	20	1	20	4			20
CHAPLEAU TWP								1				5
CHARLTON T												
COBALT T												
COCHRANE T									8	8		16
COLEMAN TWP	1				1	10		10				10
CACK TWP												
COWLING TWP												
CRURY DENNISON GRA TWP												
CLYDE TWP												
ELLIOT LAKE TWP												
ENGLEHART T												
ESPAWOLA T												
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP												
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T												
HAILEYBURY T												
HARRIS TWP												
HEARST T				2	2	1	1	2				2
IRON BRIDGE V												
IROQUOIS FALLS T (18)												
* KAPUSKASING T	1				1	31	2	33		10		43
* LARDEE LAKE TWP												
LITTLE CURRENT T												
MASSEY T												
MATTAWA T												
MCGARRY TWP										1		1
MICHIPICOTEN TWP										4		4
MOUNTJOY TWP												
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T						3		3				3
* NORTH BAY C	4				4	53	3	56	490		350	896
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	1	2	29		32	313	15	328		14	10	352
STURGEON FALLS T												
* TECK TWP										2		2
THESSALON T												
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T							4	4		3		7
TISDALE TWP										2		2
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP										1		1
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY	3	1			4	60	23	83	212	22		317
11	11	5	35	4	55	533	54	587	714	71	360	1,732
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP												
BALMERTOWN I D												
CRIDEN T												
FORT FRANCES T										2		2
GERALDTON T												
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENORA T	5				5	80		80				80
LONGAC TWP												
MANITOUWADGE I D										1		1
MARATHON I D												
NEEBING TWP						6		6				6
NIPIGON TWP												
SCHREIBER TWP												
SHUNIAH TWP												
SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP												
* THUNDER BAY C	13	10		3	26	370	15	385		124	3,022	3,531
18	18	10		3	31	456	15	471		127	3,022	3,620
615	615	277	2,591	51	3,534	43,313	1,138	44,451	9,830	28,759	21,045	104,085

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	74	44	262	1	381	3,515	107	3,622	75	1,118	2,062	6,877
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T												
DUNNOTTAR V												
LAC DU BONNET V											636	636
STE ANNE V												
ST PIERRE V												
SELKIRK T			14		14	134		134		5		139
STEINBACH T	2											
VICTORIA BEACH R M		1			1	12		12				12
WINNIPEG BEACH T		1		14	15	146		146		5	636	787
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V												
ROCKWOOD R M		1			1	10	4	14				14
ST FRANCOIS XAVIER RM												
STONEWALL T		1			1	10	4	14				14
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T												
CARMAN T	2											
EMERSON T												
MORDEN T												
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C												
WINKLER T												
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
BIRTLE T												
BOISSEvain T												
* BRANDON C	2	1	4		5	64		64				64
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V	2											
CLANWILLIAM R M	2											
CORNWALLIS RM	2											
CRYSTAL CITY V	2											
DALY R M	2											
DELORAIN T												
ERICKSON V	2											
GLADSTONE T												
GLENBORD V	2											
KILLARNEY T												
MACGREGOR V	2											
MELITA T												
MINNEBOSA T												
NEEPAWA T												
PILOT MOUND V							4	4				4
RAPID CITY T												
RUSSELL T										2		2
ST LAZARE V												
SHOAL LAKE V												
SOURIS T												
VIRDEN T												
	1	4			5	64	4	68		2		70
WEST CENTRAL MAN WOODLAND												
BENITO V	2											
BOWSMAN V												
CAUPHIN T												
ETHELBERT V												
GILBERT PLAINS V												
GRANDVIEW T												
MINITONAS V												
OCHRE RIVER R M												
ROBLIN T												
STE ROSE DU LAC V	2											
SHELL RIVER RM	2											
SWAN RIVER T												
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLON T			1		1	16		16				16
THE PAS T			26		26	262		262		10		272
			27		27	278		278		10		288
	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,037

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JANUARY - 1971 - JANVIER

[illegible]

37

JANUARY - 1971 - JANVIER

[illegible]



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
EVANSBURG V												
FAIRVIEW T						1		1			360	361
FALHER T												
FOOTHILLS M D	1				1	27		27		9		36
FOREMOST V	2											
FORESTBURG V							2	2		3		5
FORT MACLEOD T												
FORT MCMURRAY T	2					6		6				6
FORT SASKATCHEWAN T												
FRANK V	2											
GIBBONS V	2											
GIROUXVILLE V												
GLEICHEN T	2											
GLENDON V	2											
GRANDE CACHE T										14		14
GRAND CENTRE T												
* GRANDE PRAIRIE C	10	2			12	156	5	161		8		169
GRANUM T	2											
GRIMSHAW T										73		73
GULL LAKE S V	2											
HAIRY HILL V	2											
HANNA T												
HARDISTY T												
HAY LAKES V	2											
HIGH LEVEL T	2											
HIGH PRAIRIE T												
HIGH RIVER T												
HINES CREEK V												
HINTON T							2	2		2		4
HOLDEN V	2											
HUGHENDEN V	2											
HUSSAR V	2											
HYTHE V												
I.D.#1	2											
I.D.#2	2											
I D 8										2		2
I.D.#5	2											
I D # 15	2											
I.D.#7	2											
I.D.#10	2											
I.D.#12	2											
I.D.#14	2											
I D # 16	2											
I D # 17	2											
I.D.#18	2											
I.D.#19	2											
INNISFAIL T						1		1		1		2
I.D.#21	2											
I.D.#22	2											
I.D.#23	2											
INNISFREE V												
IRMA V												
IRRICANA V	2											
KILLAM T												
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T												
LACOMBE T						4	1	5				5
LAMONT T												
LEDUC T												
LEDUC COUNTY												
* LETHBRIDGE C	20		12		32	429	16	445	13	21	30	509
LLOYDMINSTER C		2			2	29	8	37				37
LODGEPOLE T	2											
MAGRATH T												
MA ME O BEACH S V	2											
MANNING T												
MANNVILLE V												
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T												
MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	1		8		9	97	10	107		1		108
MILK RIVER T												
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T												
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D												
MUNDARE T												
MYRNAM V	2											
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T							1	1	10			11

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
OLDS T												
ONOWAY V												
OYEN T	2											
PEACE RIVER T							2	2		1		3
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T	1				1	15	1	16				16
PONOKA T									2			2
PONOKA CO	2											
PROVOST T												
RADWAY V	2											
RAYMOND T												
REDCLIFF T												
* RED DEER C	1				1	20	4	24	5	26		55
REDWATER T												
RIMBEY T	2											
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T												
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V	2											
ST PAUL T												
SANGUDO V	2											
SEBA BEACH S V	2											
SEDGEWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T											541	541
SMOKY LAKE T												
SPIRIT RIVER T	2											
SPRUCE GROVE V												
STANDARD V												
STAVELY T												
STETTTLER T						1	1	2		1		3
STIRLING V												
STONY PLAIN T	1				1	17		17				17
STRATHMORE T												
SUNDRE T	1				1	20		20				20
SWAN HILLS T			12		12	160		160				160
SYLVAN LAKE T	2											
TABER T						1	1	2		1		3
THORHILD V												
THORSBY V												
THREE HILLS T	2											
TOFIELD T	2											
TROCHU T												
TURNER VALLEY V												
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T	2											
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T										18		18
VERMILION T												
VERMILLION RIVER CO	1				1	16		16				16
VIKING T												
VILNA V												
VULCAN T										2		2
WAINWRIGHT T				5	5	28		28				28
WARBURG V												
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V	2											
WESTLOCK T										6		6
WETASKIWIN C							3	3	9			12
WHITECOURT T												
WILWOOD V												
	256	84	421	6	767	8,824	239	9,063	403	3,686	1,706	14,858
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	266	18	340	20	644	8,036	155	8,191	3,689	4,438	2,620	18,938
METRO VICTORIA	58		56	1	115	2,421	69	2,490	9	212	74	2,785
ABBOTSFORD V										1		1
ALBERNI-CLAYOQUOT	1				1	15		15				15
ALERT BAY V	1				1	14	1	15			2	17
CAMPBELL RIVER D	5				5	89		89				89
CASTLEGAR T										5		5
* CENTRAL - OKANAGAN R D	46	8	16		70	721	2	723	725	12		1,460
CHILLIWACK C	1	2			3	38	2	40	10	26	1	77
* CHILLIWACK TWP	11			1	12	164	11	175	4	7		186
COLDSTREAM D	2				2	33	4	37				37
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
COMOX T	4				4	61	4	65				65
COURTENAY C						16		16		1		17
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2											
CRANBROOK C	3				3	46	3	49		30		79

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CRESTON T 2												
* DAWSON CREEK C 2										3		3
DAWSON CREEK C P A 2												
DUNCAN C 1	1				1	19		19		2		21
ENDERBY C 1							1	1				1
FERNIE C 1							1	1		3		4
FORT NELSON C P A 2												
FORT ST JAMES V 1							1	1				
FORT ST JOHN T 2											770	771
FRASER-FORT GEORGE R.D.(20) 13	13			1	14	261		261				261
GIBSONS LANDING V 2	2				2	35	2	37		1		38
GOLDEN VILLAGE V 2												
GRAND FORKS C 2												
GREENWOOD C 2												
HARRISON HOT SPRINGS V 2											2	2
HOPE T 15												25
HOUSTON D 2												
HUDSON HOPE D M 2											10	
* KAMLOOPS C 12	12		13		25	235	6	241	24	14		279
KAMLOOPS C P A 2												
KASLO V 2	2				2	30	9	39	1	23		63
* KELOWNA C 2	2											
KENT D 2												
KIMBERLEY C 3				3	3	6		6		4		10
KINNAIRD T 3												
KITIMAT D 3												
LADYSMITH T 3												
LAKE COWICHAN V 10	10		159		169	1,112		1,112		29		1,141
LANGLEY C 19	19				19	325	21	346		16		362
* LANGLEY D 16												
LILLODET V 30												30
LYTTON V 1							1	1				1
MACKENZIE D 13	13		12		25	307	5	312		2		314
* MAPLE RIDGE D 38	38				38	608	13	621	29	7		657
* MATSQUI D 2												
MCBRIDE V 20											1	1
MERRITT T 20					20	324	5	329		5		329
MISSION D 5	5		1		6	108	3	111	170	4	97	382
* NANAIMO C 2							2	2				2
* NANAIMO R D 5	5				5	97	6	103		11	45	159
NELSON C 3	3				3	44		44				44
* NORTH COWICHAN D 2	2				2	23		23	286			309
NORTH OKANAGAN D (21) 5	5				5	97						
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD 3	3				3	44		44				44
OLIVER V 2	2				2	23		23	286			309
OSOYOOS V 2										2		2
PARKSVILLE V 1						1		1				1
PEACHLAND D 1	1				1	11		11				11
* PENTICTON C 2	2				2	36	3	39		5		44
PITT MEADOWS D 5	5			1	6	78	1	79	15			94
* PORT ALBERNI C 3		2	1		3	24		24		4		28
POUCE COUPE V 2												
* POWELL RIVER D 13	13				13	239	6	245		12	106	363
* PRINCE GEORGE C 1	1				1	32	6	38		4		44
* PRINCE RUPERT C 2	2				2	34		34	2			34
QUALICUM BEACH V 2						35	6	41				41
QUESNEL T 4			4		4							
QUESNEL C P A 2												
REVELSTOKE C 2												
ROSSLAND C 3							3	3				3
SALMO V 2												
SALMON ARM V 2												
SALMON ARM D 2												
SHAWNIGAN C P A 2												
SICAMOUS CPA 2												
SMITHERS T 1	1				1	18		18				18
SQUAMISH D 1	1				1	15		15	9			24
SUMAS D 2												
SUMMERLAND D 2												
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA 2												
TERRACE D 20					20	259		259				259
THOMPSON-NICOLA RD (22) 4							4	4				4
TOFINO V 1							1	1				1
* TRAIL C 2												
VANDERHOOF V 2												
* VERNON C 2	2			1	3	28		28	100	16		144
WARFIELD V 31												31
WILLIAMS LAKE T 3,725												3,725
	591	30	602	28	1,251	15,998	357	16,355	5,073	4,978	3,725	30,131
	2,098	616	5,738	163	8,615	99,014	2,465	101,479	47,337	50,149	47,524	246,489

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
DECEMBER 1970 LATE REPORT												
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK MIRAMICHI PDC										50		50
										50		50
QUEBEC												
* GREENFIELD PARK T	6				6	83		83	4	43		130
* CHARNY T	2			2	4	45	5	50	3			53
* QUEBEC /VILLE DE/, C	15	4		6	25	315	37	352	355	538	155	1,400
* VANIER T				2	2	8		8		26		34
* VICTORIAVILLE T							12	12		2		14
ST MATHIAS P	4				4	44	7	51	8			59
	27	4			41	495	61	556	370	609	155	1,690
ONTARIO												
BOLTON V	1				1	22		22		8		30
PORT PERRY V	1				1	15		15				15
CUNNVILLE T										28		28
MOORE TWP	6				6	79		79				79
BRACEBRIDGE T	1				1	20		20				20
MACAULAY TWP	19				19	233		233				233
POWASSAN T				5	5	20		20			6	26
BRUCE MINES T							1	1				1
	28			5	33	389	1	390		36	6	432
MANITOBA												
VIRDEN T	1				1	20	2	22		7		29
	1				1	20	2	22		7		29
ALBERTA												
FRANK V	1				1	2		2	1	3	2	8
GLENDON V	1				1	18	2	20		55	5	80
GULL LAKE S V	3				3	15	2	17				17
LEGAL V	1				1	16	8	24		40		64
NANTON V	1				1	28	7	35		2		37
	7				7	79	19	98	1	100	7	206
BRITISH COLUMBIA COLMBIE BRITANNIQUE												
* SIDNEY T	7				7	96		96			5	101
CAWSON CREEK C P A									50			50
FORT NELSON C P A										2		2
* LANGLEY D	16				16	327	3	330	31	16	61	438
* TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	1				1	14		14				14
* VERNON C	3		11		14	157		157		5		162
	27		11		38	594	3	597	81	23	66	767
	90	4	11	15	120	1,577	86	1,663	452	825	234	3,174



## FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15st, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach, V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

## RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1er janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1er août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Witchurch depuis le 1er janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de St-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1er janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse de St-Augustin depuis le 1er janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1er janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1er janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1er janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1er janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1er janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1er janvier 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1er janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1er juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL



Publication

# BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

---

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

May - 1971 - Mai  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15 · No. 2

Information Canada  
Ottawa



## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan area or an urban centre of 10,000 population or more.

### Symbols used

C.	- City
Co.	- County
C.P.A.	- Community Planning Area
D.	- District
D.M.	- District Municipality
I.D.	- Improvement District
L.G.C.	- Local Government Community
M.	- Municipality
M.D.	- Municipal District
M.P.	- Municipal Parish
P.	- Parish
R.D.	- Regional District
R.M.	- Rural Municipality
S.V.	- Summer Village
T.	- Town
Twp.	- Township
V.	- Village
W.D.	- Without Designation

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

### Symboles employés

C.	- Cité
Co.	- Comté
C.P.A.	- Région d'aménagement communautaire
D.	- District
D.M.	- Municipalité de district
I.D.	- District d'amélioration
L.G.C.	- Collectivité à gouvernement local
M.	- Municipalité
M.D.	- District municipal
M.P.	- Municipalité de Paroisse
P.	- Paroisse
R.D.	- District régional
R.M.	- Municipalité rurale
S.V.	- Village d'été
T.	- Ville
Twp.	- Canton ou township
V.	- Village
W.D.	- Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

## Table

1. Building Permits Issued in Canada Summary by Province, by Month - 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - February 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - January 1971 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - February 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - January 1971 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - February 1971 ...	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - January 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas - February 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - February 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

## Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Février 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Janvier 1971 (révisé) ...	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Février 1971	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Janvier 1971 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Février 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Janvier 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Février 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Février 1971 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.



of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégo-

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by D.B.S. to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

ries appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de ladite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.



Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.



Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970  
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon & N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH - PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	—	1	11	152	17	169	—	135	—	304
February -- Février .....	1	—	9	2	12	199	26	225	15	86	—	320
March -- Mars .....	14	14	—	5	33	345	75	420	3,252	1,499	30	5,021
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	—	934
May -- Mai .....	86	16	—	9	111	1,692	195	1,887	—	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	—	3	90	1,398	192	1,590	—	187	—	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	—	2,416	454	4,249
August -- Août .....	41	2	—	3	46	840	87	927	3	898	68	1,893
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,569
October -- Octobre .....	56	46	—	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,501
November -- Novembre .....	60	18	—	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,108
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	23,053
1971-January -- Janvier .....												
FebruaryP -- FévrierP .....	4	8	—	4	16	207	23	230	18	33	220	468
March -- Mars .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	312
April -- Avril .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
May -- Mai .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
June -- Juin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
July -- Juillet .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
August -- Août .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
September -- Septembre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
October -- Octobre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
November -- Novembre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
December -- Décembre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - February -- Janvier - Février	7	4	9	3	23	351	43	394	15	221	—	630
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP	6	12	14	6	38	434	49	483	48	42	420	993
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier .....	—	2	—	1	3	30	1	31	—	—	—	31
February -- Février .....	2	—	—	10	12	82	1	83	—	—	36	119
March -- Mars .....	5	—	—	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril .....	5	—	6	5	16	154	10	164	20	41	—	225
May -- Mai .....	9	2	5	—	16	238	3	241	—	271	—	512
June -- Juin .....	50	4	—	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet .....	14	2	—	—	16	286	14	300	—	99	—	399
August -- Août .....	5	—	—	—	5	86	4	90	5	154	—	249
September -- Septembre .....	4	4	—	1	9	136	7	143	9	22	—	177
October -- Octobre .....	7	—	23	3	33	241	10	251	2	35	—	288
November -- Novembre .....	7	—	—	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre .....	6	—	1	—	7	99	1	100	78	—	—	178
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January -- Janvier .....												
FebruaryP -- FévrierP .....	—	—	—	1	1	5	5	10	—	182	—	192
March -- Mars .....	1	—	—	2	3	9	—	9	—	6	30	45
April -- Avril .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
May -- Mai .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
June -- Juin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
July -- Juillet .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
August -- Août .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
September -- Septembre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
October -- Octobre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
November -- Novembre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
December -- Décembre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - February -- Janvier - Février	2	2	—	11	15	112	2	114	—	—	36	150
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP	1	—	—	3	4	14	5	19	—	188	30	237

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
FebruaryP -- FévrierP .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
March -- Mars .....	95	21	78	2	196	2,609	67	2,676	41	1,668	1,943	6,328
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - February -- Janvier - Février .....	90	45	463	9	607	6,687	322	7,009	220	2,616	2,614	12,459
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP .....	151	37	82	4	274	3,822	130	3,952	41	2,023	2,939	8,955
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	—	—	17	25	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	—	50	14	78	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai .....	106	10	54	15	185	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	71	16	21	17	125	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	71	17	1	11	100	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	10	—	87	9	106	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	93	18	209	28	366	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	105	24	76	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	107	10	87	17	181	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	121	22	120	8	371	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	643	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
FebruaryP -- FévrierP .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March -- Mars .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - February -- Janvier - Février .....	11	6	43	23	83	811	169	982	2,186	2,224	276	5,668
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP .....	28	8	31	12	79	858	99	957	28,856	1,335	211	31,359

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>QUÉBEC:</b>												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
FebruaryP -- FévrierP .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
March -- Mars .....	708	324	1,306	47	2,385	27,558	465	28,023	3,442	12,153	8,672	52,490
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - February -- Janvier - Février .....	938	192	1,700	151	2,981	32,355	997	33,352	37,851	15,364	41,632	128,199
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP .....	1,162	477	3,109	111	4,859	52,248	889	53,137	6,556	22,451	24,940	107,084
<b>ONTARIO:</b>												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	578,223	2,302,333
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
FebruaryP -- FévrierP .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
March -- Mars .....	741	375	4,498	56	5,670	78,419	1,220	79,639	20,937	24,473	27,042	152,091
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - February -- Janvier - Février .....	1,081	237	3,058	90	4,466	57,360	2,017	59,377	21,018	42,301	41,613	164,309
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP .....	1,357	652	7,090	110	9,209	121,765	2,358	124,123	30,767	53,242	48,087	256,219

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:													
1970-January -- Janvier .....		101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....		122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....		148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....		292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....		222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....		284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....		160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....		138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....		157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....		153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....		173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....		69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....		2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-January -- Janvier .....		77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
FebruaryP -- FévrierP .....		67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
March -- Mars .....													
April -- Avril .....													
May -- Mai .....													
June -- Juin .....													
July -- Juillet .....													
August -- Août .....													
September -- Septembre .....													
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970-January - February -- Janvier - Février .....		223	44	279	7	553	7,208	257	7,465	899	1,209	2,493	12,066
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP .....		144	94	622	2	862	8,684	272	8,956	3,662	3,418	3,051	19,087
SASKATCHEWAN:													
1970-January -- Janvier .....		14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....		11	2	—	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....		19	2	—	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....		35	6	1	—	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....		54	2	—	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....		55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....		77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,986	8,019
August -- Août .....		104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....		286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....		212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,985	7,906
November -- Novembre .....		87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....		20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....		974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971-January -- Janvier .....		29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
FebruaryP -- FévrierP .....		48	—	4	—	52	749	90	839	35	396	1,772	3,042
March -- Mars .....													
April -- Avril .....													
May -- Mai .....													
June -- Juin .....													
July -- Juillet .....													
August -- Août .....													
September -- Septembre .....													
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970-January - February -- Janvier - Février .....		25	2	3	3	33	453	230	683	65	5,402	699	6,849
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP .....		77	—	4	1	82	1,174	162	1,336	149	1,030	2,738	5,253

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH  PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....												
FebruaryP -- FévrierP .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
March -- Mars .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - February -- Janvier - Février .....	1,015	117	945	18	2,095	22,766	562	23,328	1,948	16,312	16,393	57,981
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP .....	681	200	919	11	1,811	20,834	527	21,361	3,278	6,383	6,754	37,776
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....												
FebruaryP -- FévrierP .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
March -- Mars .....	935	79	1,105	12	2,131	29,014	612	29,626	4,177	6,225	9,448	44,476
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - February -- Janvier - Février .....	1,373	132	2,020	51	3,576	45,999	1,680	47,679	4,774	19,949	11,925	84,327
1971-January - FebruaryP -- Janvier - FévrierP .....	1,571	111	1,819	40	3,541	47,001	1,001	48,002	9,292	11,421	13,233	81,948

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,021	973	7,839	134	11,967	155,631	2,982	158,613	35,264	50,814	54,819	299,510
March -- Mars .....												
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - February -- Janvier - Février	4,765	781	8,520	366	14,432	174,104	6,279	180,383	68,976	105,598	117,681	472,638
1971-January - February <sup>P</sup> -- Janvier - Février <sup>P</sup> .....	5,178	1,591	13,690	300	20,759	256,834	5,492	262,326	82,649	101,533	102,403	548,911

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

15

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	4	8	—	4	16	207	23	230	18	33	200	481
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	—	—	—	1	1	5	5	10	—	182	—	192
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	95	21	78	2	196	2,609	67	2,676	41	1,668	1,943	6,328
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
QUÉBEC .....	708	324	1,306	47	2,385	27,558	465	28,023	3,442	12,153	8,872	52,490
ONTARIO .....	741	375	4,498	56	5,670	78,419	1,220	79,639	20,937	24,473	27,042	152,091
MANITOBA .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
SASKATCHEWAN .....	48	—	4	—	52	749	90	839	35	396	1,772	3,042
ALBERTA .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	935	79	1,105	12	2,131	29,014	612	29,626	4,177	6,225	9,448	49,476
CANADA .....	3,021	973	7,839	134	11,967	155,631	2,982	158,613	35,264	50,814	54,819	299,510

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

JANUARY REVISED - 1971 - JANVIER REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	1	—	—	2	3	9	—	9	—	6	30	45
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
QUÉBEC .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
ONTARIO .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
MANITOBA .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
SASKATCHEWAN .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
ALBERTA .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
CANADA .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401



TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>  
FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3	8	—	4	15	188	22	210	18	30	195	453	
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	—	—	—	1	19	1	20	—	3	5	28	
Total .....	4	8	—	4	16	207	23	230	18	33	200	481	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	—	—	—	1	1	5	5	10	—	180	—	190	
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	
Total .....	—	—	—	1	1	5	5	10	—	182	—	192	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	89	19	78	2	188	2,511	54	2,565	21	1,550	1,943	6,079	
Other localities -- Autres agglomérations ...	6	2	—	—	8	98	13	111	20	118	—	249	
Total .....	95	21	78	2	196	2,609	67	2,676	41	1,668	1,943	6,328	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	7	2	31	6	46	469	49	518	158	184	58	918	
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	2	—	—	2	33	10	43	—	770	83	896	
Total .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814	
QUEBEC:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	563	315	1,228	42	2,148	24,993	396	25,389	3,222	9,454	8,837	46,902	
Other localities -- Autres agglomérations ...	145	9	78	5	237	2,565	69	2,634	220	2,699	35	5,588	
Total .....	708	324	1,306	47	2,385	27,558	465	28,023	3,442	12,153	8,872	52,490	
ONTARIO:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	605	311	4,427	31	5,374	74,540	1,023	75,563	20,556	23,478	24,806	144,403	
Other localities -- Autres agglomérations ...	136	64	71	25	296	3,879	197	4,076	381	995	2,236	7,688	
Total .....	741	375	4,498	56	5,670	78,419	1,220	79,639	20,937	24,473	27,042	152,091	
MANITOBA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	64	32	319	—	415	4,410	148	4,558	3,562	2,268	158	10,546	
Other localities -- Autres agglomérations ...	3	14	—	1	18	261	9	270	25	15	195	505	
Total .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	45	—	—	—	45	661	88	749	35	367	1,718	2,869	
Other localities -- Autres agglomérations ...	3	—	4	—	7	88	2	90	—	29	54	173	
Total .....	48	—	4	—	52	749	90	839	35	396	1,772	3,042	
ALBERTA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	375	102	476	3	956	10,695	238	10,933	2,862	2,273	4,797	20,865	
Other localities -- Autres agglomérations ...	41	14	22	2	79	1,202	46	1,248	7	174	251	1,680	
Total .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	711	69	1,034	4	1,818	24,486	537	25,023	4,113	5,555	8,946	43,637	
Other localities -- Autres agglomérations ...	224	10	71	8	313	4,528	75	4,603	64	670	502	5,839	
Total .....	935	79	1,105	12	2,131	29,014	612	29,626	4,177	6,225	9,448	49,476	
CANADA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,462	858	7,593	93	11,006	142,958	2,560	145,518	34,547	45,339	51,458	276,862	
Other localities -- Autres agglomérations ...	559	115	246	41	961	12,673	422	13,095	717	5,475	3,361	22,648	
Total .....	3,021	973	7,839	134	11,967	155,631	2,982	158,613	35,264	50,814	54,819	299,510	

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>  
JANUARY REVISED - 1971 - JANVIER REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1	4	14	2	21	213	23	236	30	6	56	328
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	—	—	—	1	14	3	17	—	3	164	184
Total .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	—	—	—	2	2	6	—	6	—	6	30	42
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	—	—	—	1	3	—	3	—	—	—	3
Total .....	1	—	—	2	3	9	—	9	—	6	30	45
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	44	16	4	2	66	1,002	58	1,060	—	351	—	1,411
Other localities -- Autres agglomérations ...	12	—	—	—	12	211	5	216	—	4	—	221
Total .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	—	1,631
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	21	4	—	6	31	336	40	376	28,046	318	55	28,795
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	20	—	20	652	63	15	750
Total .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	386	153	1,749	63	2,351	23,492	385	23,877	3,109	10,083	11,066	53,137
Other localities -- Autres agglomérations ...	68	—	54	1	123	1,198	39	1,237	5	215	—	1,452
Total .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	11,066	54,589
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	502	219	2,582	30	3,333	40,644	982	41,626	9,698	26,814	20,530	98,668
Other localities -- Autres agglomérations ...	114	58	10	24	206	2,702	156	2,858	132	1,955	515	5,460
Total .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	75	48	263	1	387	3,595	107	3,702	75	1,118	2,062	6,957
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	40	—	42	418	8	426	—	17	636	1,079
Total .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	24	—	—	—	24	363	66	429	114	596	678	1,817
Other localities -- Autres agglomérations ...	5	—	—	1	6	62	6	68	—	38	288	394
Total .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	246	82	395	1	724	8,251	210	8,461	379	3,342	805	12,987
Other localities -- Autres agglomérations ...	19	2	26	5	52	686	33	719	30	594	901	2,244
Total .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	537	30	551	23	1,141	15,384	345	15,729	4,792	5,001	2,945	28,467
Other localities -- Autres agglomérations ...	99	2	163	5	269	2,603	44	2,647	323	195	840	4,005
Total .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,836	556	5,558	130	8,080	93,286	2,216	95,502	46,243	47,635	44,225	233,605
Other localities -- Autres agglomérations ...	321	62	293	36	712	7,917	294	8,211	1,142	3,084	3,359	15,796
Total .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS  
FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	4	—	95	7	708	741	67	48	416	935	3,021
Value -- Valeur	96	—	1,696	131	10,223	14,625	1,061	709	6,660	16,995	52,196
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	—	1	—	—	2	—	—	—	1	4
Value -- Valeur	—	—	5	—	—	8	—	—	—	6	19
Repairs -- Réparations	23	5	43	46	343	987	152	90	284	586	2,559
Units - Total -- Unités	4	—	96	7	708	743	67	48	416	936	3,025
Value - Total -- Valeur	114	5	1,744	177	10,566	15,620	1,213	799	6,944	17,587	54,774
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	8	—	21	4	324	375	46	—	116	79	973
Value -- Valeur	99	—	279	50	4,259	5,605	526	—	1,187	1,073	13,078
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	4	—	1	2	26	21	1	—	3	4	62
Value -- Valeur	12	—	1	4	84	46	2	—	11	17	177
Repairs -- Réparations	—	—	—	—	4	—	—	—	—	3	7
Units - Total -- Unités	12	—	22	6	350	396	47	—	119	83	1,035
Value - Total -- Valeur	111	—	280	54	4,347	5,651	528	—	1,198	1,093	13,262
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	—	—	78	31	1,306	4,498	319	4	498	1,105	7,839
Value -- Valeur	—	—	628	306	12,937	58,011	3,082	40	4,033	10,896	89,933
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	1	—	4	21	33	—	—	2	7	68
Value -- Valeur	—	5	—	11	55	124	—	—	6	27	228
Repairs -- Réparations	—	—	24	13	118	233	5	—	—	23	416
Units - Total -- Unités	—	1	78	35	1,327	4,531	319	4	500	1,112	7,907
Value - Total -- Valeur	—	5	652	330	13,110	58,368	3,087	40	4,039	10,946	90,577
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	18	—	41	158	2,912	10,458	3,587	35	1,859	3,255	22,323
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	—	—	—	—	530	10,202	—	—	1,003	822	12,557
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	—	—	—	—	—	277	—	—	7	100	384
Total	18	—	41	158	3,442	20,937	3,587	35	2,869	4,177	35,264
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	1	—	98	883	8,391	6,491	1,419	64	278	1,527	19,152
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	—	—	380	—	59	499	235	24	922	864	2,983
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	30	20	10	—	687	292	45	30	116	328	1,558
Office buildings -- Edifices à bureaux	—	—	1,045	20	1,371	9,026	406	238	719	1,417	14,242
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	—	—	—	—	701	161	85	—	—	535	1,482
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	—	162	132	20	380	7,542	59	24	377	1,421	10,117
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	—	—	—	15	10	101	—	—	6	—	132
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	2	—	3	16	554	361	34	16	29	133	1,148
Total	33	182	1,668	954	12,153	24,473	2,283	396	2,447	6,225	50,814
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	145	—	1,729	1	8,126	14,528	—	1,295	3,110	2,049	31,033
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	—	—	200	19	90	9,344	—	13	167	6,110	15,943
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	—	—	—	—	—	696	184	—	950	286	2,116
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogues	5	—	6	15	—	615	—	—	2	52	695
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	—	—	8	106	656	1,859	169	464	819	951	5,032
Total	200	—	1,943	141	8,872	27,042	353	1,772	5,048	9,448	54,819



TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JANUARY REVISED - 1971 - JANVIER REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	2	1	56	21	454	616	77	29	265	636	2,157
Value -- Valeur .....	34	3	955	284	6,712	12,294	1,042	423	4,120	11,519	37,386
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	3
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	17	—	—	—	7	24
Repairs -- Réparations .....	26	—	39	24	304	926	108	69	243	370	2,109
Units - Total -- Unités .....	2	1	56	21	454	618	77	29	265	637	2,160
Value - Total -- Valeur .....	60	3	994	308	7,016	13,237	1,150	492	4,363	11,896	39,519
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	4	—	16	4	153	277	48	—	84	32	618
Value -- Valeur .....	47	—	207	42	1,796	3,588	512	—	884	429	7,000
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	2	—	2	3	31	17	—	1	1	4	66
Value -- Valeur .....	6	—	3	7	92	66	—	2	3	28	207
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	14	2	—	—	—	3	10
Units - Total -- Unités .....	6	—	18	7	184	294	48	1	85	41	684
Value - Total -- Valeur .....	53	—	210	49	1,902	3,656	512	2	887	460	7,731
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	14	—	4	—	1,803	2,592	303	—	421	714	5,851
Value -- Valeur .....	140	—	48	15	15,996	27,301	2,457	—	3,905	5,986	55,848
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	2	—	3	33	35	1	—	5	18	97
Value -- Valeur .....	—	6	—	8	94	80	2	—	25	18	233
Repairs -- Réparations .....	—	—	24	16	106	210	7	3	—	16	382
Units - Total -- Unités .....	14	2	4	3	1,836	2,627	304	—	426	732	5,948
Value - Total -- Valeur .....	140	6	72	39	16,196	27,591	2,466	3	3,930	6,020	56,463
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	30	—	—	28,698	2,748	7,936	75	43	380	2,878	42,788
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	—	—	359	1,526	—	—	29	2,137	4,051
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	—	—	7	368	—	71	—	100	546
Total .....	30	—	—	28,698	3,114	9,830	75	114	409	5,115	47,385
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	5	6	70	190	7,217	4,898	146	66	1,464	1,421	15,483
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	—	—	8	86	687	467	321	—	720	703	2,992
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	—	—	38	—	641	797	33	—	332	295	2,136
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	—	—	155	—	1,032	14,384	433	64	744	1,836	18,648
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	63	—	63	791	—	14	464	326	1,721
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	—	—	15	50	588	6,910	15	476	133	528	8,715
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	—	—	—	—	—	20	—	10	—	10	40
Total .....	4	—	6	55	70	502	187	4	79	77	984
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	218	—	996	15	11,903	8,798	2,586	—	1,632	331	26,479
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	30	—	8	3,265	1,319	100	729	30	3,192	8,673
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	5	3,213	—	—	26	38	3,282
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	—	—	220	88	—	—	—	63	371
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	2	—	—	47	675	7,627	12	237	18	161	8,779
Total .....	220	30	996	70	16,068	21,045	2,698	966	1,706	3,785	47,584



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	224	94	197	2	517	5,717	95	5,812	2,485	1,088	3,204	12,589
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	71	8	155	1	235	2,399	95	2,494	263	827	1,244	4,828
* PARKLAND CO 31 (1)	2				2	16	2	18		4		22
* ST ALBERT T	3		36		39	301	4	305			336	641
* STRATHCONA COUNTY	57				57	1,073		1,073				1,073
* STURGEON M.D.	1				1	12		12				12
	134	8	191	1	334	3,801	101	3,902	263	831	1,580	6,576
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	27	12			39	715	13	728		136		864
* HALIFAX C	3	1	54		58	513	19	532	20	1,329	1,937	3,816
	30	13	54		97	1,228	32	1,260	20	1,465	1,937	4,682
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP							7	7				7
* BEVERLY TWP						7		7				7
* BINGROOK TWP												
* BURLINGTON T	22		104		126	1,418	14	1,432	230	101		1,763
* DUNDAS T						1		1				1
* FLAMBORO EAST TWP												
* FLAMBORO WEST TWP	1				1	28	1	29		7		36
* GLANFORD TWP												
* HAMILTON C	12	8			20	445	90	535	27	342	2,834	3,742
* SALT FLEET TWP						8	2	10		3		13
* STONEY CREEK T										41		41
* WATERDOWN V												
	35	8	104		147	1,910	115	2,025	257	494	2,834	5,610
HULL QUEBEC												
* AYLMER T						2	2	4				4
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	1	32			33	432		432				432
* HULL C	26		256		282	4,045	3	4,048		387		4,435
* LUCERNE M	2				2	39		39		2		41
* POINTE GATINEAU T										2		2
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M												
	29	32	256		317	4,518	5	4,523		391		4,914
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V												
* BRIDGEPORT V												
* DUMFRIES NORTH TWP												
* GALT C	7				7	129	8	137		92		229
* HESPELER T			17		17	126	10	136		9		145
* KITCHENER C	17		56		73	755	11	806	483	86	98	1,473
* PRESTON T	1				1	12		12		10		22
* WATERLOO C	4		23		27	218	4	222		86		308
* WATERLOO TWP						8	1	9				9
	29		96		125	1,288	34	1,322	483	283	98	2,186
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	40	14	224		278	2,440	34	2,474	68	1,585	2	4,129
* LONDON TWP	3				3	67		67			3	70
* WESTMINSTER TWP												
	43	14	224		281	2,507	34	2,541	68	1,585	5	4,199
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T												
* BAIE D'URFE T												
* BEACONSFIELD C	10				10	172	1	173				173
* BOUCHERVILLE T	30				30	496		496				496
* BROSSARD T	82				82	886		886		130		1,016
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE												
* CHATEAUGUAY T	1				1	17	5	22				22
* CHATEAUGUAY CENTRE T	1				1	14		14		1		15
* COTE ST LUC C	1				1	35		35			10	45
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C			5		5	48	2	50			80	130
* COLLARD DES ORMEAUX T			32		33	968	2	970				970
* DORION T	51											
* DORVAL C	6				6	80	1	81	692	4		777
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T												
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T			16		16	87		87				87
* LACHINE C												
* LAFLECHE C	2	2		2	6	61	2	63		4		63
* LA PRAIRIE T	17				17	221	1	222				222
* LA SALLE C	1	4	11	6	22	168	2	170	130	1,331		1,631
* LAVAL /VILLE DE/, C	62	95	8		165	2,271	39	2,310		2,028		4,338
* LE MOYNE T							2					2

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LERY T	2	17		201		218	2,310	21	2,331		39		2,370
* LONGUEUIL C		10	11	63	6	90	951	54	1,005	293	1,391	1,207	3,896
* MONTREAL C													
* MONTREAL EAST T													
* MONTREAL NORD C													
* MONTREAL WEST T													
* MOUNT ROYAL T								8	8	36	1		45
* NOTRE DAME M	2												
* NOTRE DAME ILE PERROT		2				2	30		30				30
* OUTREMONT C							20	8	28				28
* PIERREFONDS C		8				8	103	1	104				104
* PINCOURT T	2												
* POINTE AUX TREMBLES C		4	44			48	671		671		100		771
* POINTE CLAIRE C								2	2		5		7
* POINTE DU MOULIN T	2												
* REPENTIGNY T		6				6	84		84				84
* ROSEMERE T		1				1	5		5				5
* ROXBORO T													
* STE ANNE DE BELLEVUE T								1	1	200			201
* ST BRUNO MONTARVILLE T		29	19			48	540		540		41		581
* STE CATHERINE D ALEX P													
* ST CONSTANT P	2												
* ST EUSTACHE T		2				2	37		37		9		46
* STE GENEVIEVE T													
* ST HUBERT T		4		16		20	168		168		38		206
* ST LAMBERT C		2		44		46	381		381				381
* ST LAURENT C										30	240		270
* ST LEONARD C		18	12	45		75	1,038		1,038	350	53		1,441
* ST PIERRE T													
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P													
* STE THERESE C		4		5		9	75	2	77				77
* SENNEVILLE V													
* TERRASSE VAUDREUIL W D													
* VERDUN C							5		5				5
* WESTMOUNT C							16	14	30		11		41
		371	187	446	14	1,018	11,958	168	12,126	1,731	5,426	1,297	20,580
OTTAWA ONTARIO													
* GLOUCESTER TWP		1				1	26	2	28	2		487	517
* NEPEAN TWP		2	64	230		296	2,755	6	2,801	12	12		2,825
* OTTAWA C		10		7	3	20	327	23	350	15	1,345	320	2,030
* ROCKCLIFFE PARK V													
* VANIER C											6		6
		13	64	237	3	317	3,148	31	3,179	29	1,363	807	5,378
QUEBEC QUEBEC													
* BEAUPORT /VILLE DE/, C		3	12	16	1	32	282	3	285				285
* CHARLESBOURG C		17		24		41	556	40	636		99		735
* CHARLESBOURG OUEST M	2	2	2			4	53		53				53
* CHARNY T													
* COURVILLE		4				4	67	16	83				83
* GIFFARD C		3			1	4	43	1	44	91	1		136
* LAUZON C					2	2	10	4	14				14
* LEVIS C			2			2	21		21				21
* LORETTEVILLE C		7	36	84		127	1,422	2	1,424				1,424
* MONTMORENCY T													
* NEUFCHATEL T	2												
* L ANCIENNE DE LORETTE T		6				6	81	1	82				82
* ORSAINVILLE V		12	24	30		66	777	1	778				778
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2		12	2		9	23	266	27	293		275	39	607
* ST DAVID T	2												
* ST EMILE V	2												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	2												
* STE FOY C		5	8	244		257	2,394	26	2,420		36	4,300	6,756
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2												
* STE THERESE LISIEUX WD		3				3	46		46				46
* SILLERY C													
* VANIER T				16		16	90	2	92				92
* VILLENEUVE T	2												
		74	86	414	13	587	6,148	123	6,271	91	411	4,339	11,112
REGINA SASK.		27				27	396	50	446		141	309	896
SAINT JOHN N.B.													
* ROTHESAY T		1			1	2	46	19	65	158	100	30	353
* SAINT JOHN C		1			1	2	46	19	65	158	100	30	353
ST JOHNS NFLD		3	8		4	15	188	22	210	18	30	195	453
SASKATOON SASK.		18				18	265	30	295	13	40	1,359	1,707

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
SUDBURY ONTARIO														
* CONISTON T														
* COPPER CLIFF														
* NEELON GARSON TWP							5	5				5		
* RAYSIDE TWP														
* SUDBURY C		1	3	59	1	64	582	10	592		214	851	1,657	
* VALLEY EAST TWP		7				7	110		110				110	
* WATERS TWP		2	2			4	56		56				56	
		10	5	59	1	75	748	15	763		214	851	1,828	
TORONTO ONTARIO														
* AJAX T							1		1	40	37		78	
* ETOBICOKE BOROUGH		4	2	1,120		1,126	20,327	28	20,355	63	340	132	20,890	
* MARKHAM V		70				70	1,245		1,245	350	1	138	1,734	
* MILTON T								1	1		4		5	
* MISSISSAUGA T		67	60	105		232	3,112	14	3,126	6,958	1,415	375	11,874	
* OAKVILLE T		5		28		33	436	5	441	165	27		633	
* PICKERING V														
* PICKERING TWP							2		2		2		4	
* PORT CREDIT T										297	1		298	
* RICHMOND HILL (3)		1				1	30	6	36	1	26		63	
* SCARBOROUGH BOROUGH		36	10	79	3	128	2,651	2	2,653	406	611	504	4,174	
* STREETSVILLE T		14				14	295		295				295	
* TORONTO C		1	6	1,014	8	1,029	9,221	267	9,488	8,385	11,744	9,817	39,434	
* VAUGHAN T (4)		1				1	30		30	53	1		84	
* VAUGHAN TWP														
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE		1				1	43		43		10		53	
* YORK BOROUGH		2				4	41	14	55	10	75		140	
* YORK EAST BOROUGH			2			2	45	4	49	90	45		184	
* YORK NORTH BOROUGH		44	108	920		1,072	17,751	32	17,823	622	881	3,023	22,349	
		246	188	3,268	11	3,713	55,270	373	55,643	17,440	15,220	13,989	102,292	
VANCOUVER B.C.														
* BURNABY D		28	8	388		424	4,609	31	4,640	592	229	86	5,547	
* COQUITLAM D		19	4	100		123	1,346	47	1,393		69		1,462	
* DELTA D		130	6	60		196	2,873	16	2,889		118	1,139	4,146	
* NEW WESTMINSTER C		2		42		44	395	2	397		10		407	
* NORTH VANCOUVER C		2		48		50	452	2	454	153	63		670	
* NORTH VANCOUVER D		46		23		69	1,514	14	1,528	100	119		1,747	
* PORT COQUITLAM C		28	2			30	488	4	492	20	10		522	
* PORT MOODY C		1				1	22	15	37				37	
* RICHMOND TWP		35	10	30		75	1,230	18	1,248	36	255	45	1,584	
* SURREY D														
* VANCOUVER C		57	6	112	1	176	1,920	103	2,023	10	2,556	3,939	8,528	
* VANCOUVER WEST D		6				6	236	35	271		86		357	
* WHITE ROCK C														
* WOODHAVEN C P A														
		354	36	803	1	1,194	15,085	287	15,372	911	3,515	5,209	25,007	
VICTORIA B.C.														
* CAPITAL REGIONAL (19)														
* CENTRAL SAANICH D		5				5	129		129	25			154	
* ESQUIMALT D				1		1	8	1	9		150		159	
* NORTH SAANICH D		6				6	203	4	207		59		266	
* OAK BAY D		1				1	102	11	113		10		123	
* SAANICH D		19				19	488	42	530		17	46	593	
* SIDNEY T		10				11	181	2	183		7		190	
* VICTORIA C		1		141		142	1,724	26	1,750	2,808	406	3,118	8,082	
		42		142	1	185	2,835	86	2,921	2,833	649	3,164	9,567	
WINDSOR ONTARIO														
* SANDWICH WEST TWP		2				2	42		42			31	73	
* TECUMSEH T		6				6	200	3	203		20	390	613	
* WINDSOR C							6	12	18		1		19	
		14	2	11	1	28	639	118	757	19	777	250	1,803	
		22	2	11	1	36	887	133	1,020	19	798	671	2,508	
WINNIPEG MANITOBA														
		62	32	319		413	4,372	127	4,499	3,562	1,015	153	9,229	
		1,767	777	6,821	53	9,418	122,315	1,880	124,195	30,381	35,059	42,031	231,666	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	METRO ST. JOHNS	3	8		4	15	188	22	210	18	30	195	453
	BADGERS QUAY R D												
2	BURIN T												
2	CARBONEAR T						2		2			5	7
	CHANNEL PORT AUX BASQ T												
	CLARENVILLE T												
2	* CORNER BROOK C												
	DEER LAKE T												
	ENGLEE T												
	FOGO T										2		2
	FORTUNE T												
2	FRESHWATER T												
	GLENWOOD T												
	GRAND BANK T	1				1	17	1	18				18
	HARBOUR GRACE T												
	LAWN T												
2	PASADENA MIDLAND L G C												
	RAMEA T												
2	STEPHENVILLE T												
	WABANA T												
	WESLEYVILLE T										1		1
	WINDSOR T												
		4	8		4	16	207	23	230	18	33	200	481
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
	ALBERTON T												
2	BORDEN T												
	* CHARLOTTETOWN C				1	1	5	3	8		160		168
	GEORGETOWN T										2		2
	KENSINGTON T												
	MURRAY HARBOUR V												
	MURRAY RIVER V												
	* SUMMERSIDE T												
					1	1	5	5	10		20	182	22
													192
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE													
	METRO HALIFAX	30	13	54		97	1,228	32	1,260	20	1,465	1,937	4,682
	* AMHERST T										20		20
	ANNAPOLIS ROYAL T												
	ANTIGONISH T												
	ARGYLE M	1				1	17		17				17
	BERWICK T	3				3	36		36				36
	BRIDGETOWN T												
2	BRIDGEWATER T												
	CANSO T												
2	CLARKS HARBOUR T												
	DOMINION T	2				2	30		30				30
	* GLACE BAY T	8			1	9	121	1	122		9		131
	* HALIFAX CO	14	6	18		38	430	2	432		22		454



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JANUARY - 1971 - JANVIER

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
WESTVILLE T WINDSOR T WOLFVILLE T YARMOUTH T YARMOUTH D	2									2		2	
	95	21	78	2	196	2,609	67	2,676	41	1,668	1,943	6,328	
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN	1			1	2	46	19	65	158	100	30	353	
* BATHURST C				3	3	9	5	14		1		15	
* CAMPBELLTON C			3		3	26		26		20		46	
DALHOUSIE T						11	3	14				14	
DIEPPE T													
* EDMUNDSTON C	1			1	2	29	1	30				30	
* FREDERICTON C			16	1	17	115	8	123		12		135	
GRAND FALLS T													
HARTLAND T							6	6		4		10	
LEWISVILLE V											1	1	
MARYSVILLE T													
MILLTOWN T	2												
* MIRAMICHI PDC (6)	1				1	13		13		20		33	
* MONCTON C	1	2	12		15	179	16	195		10	28	233	
* OROMOCTO T	1				1	14		14		2		16	
PERTH-ANDOVER V													
PORT ELGIN V													
SACKVILLE T						7		7		2	60	69	
ST LEONARD T													
ST STEPHEN T										14	22	36	
SHEDIAC T	2												
SHIPPEGAN T	2												
* SUNBURY YORK CO	2				2	38		38		19		57	
SUSSEX T		2			2	15	1	16		750		766	
WOODSTOCK T													
	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814	
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
AMQUI T													
CABANO V													
CAPLAN M													
CAUSAPSCAL T													
DEGELIS T (7)	2												
GRANDE VALLEE M													
* MATANE T							2	2		2		4	
MONT JOLI C							1	1		6		7	
* MONTMAGNY C	1				1	15	3	18	71			89	
NEW CARLISLE M													
NEW RICHMOND T	2												
PASPEBIAC V													
PRICE V													
* RIMOUSKI C	1			3	4	25	4	29		1	190	220	
RIMOUSKI EST V													
* RIVIERE DU LOUP C													
STE ANNE DES MONTS T													
ST FABIEEN P													
ST JEROME DE MATANE P													
TROIS PISTOLES T													
	2			3	5	40	10	50	71	9	190	320	
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C	1		22		23	222	2	224			112	336	
* ARVIDA C (8)	1				1	14	3	17		20	42	79	
BAGOTVILLE T													
* CHICOUTIMI C	4				4	62	5	67		466		533	
* CHICOUTIMI NORD C	30	2			32	418		418				418	
CHICOUTIMI P													
DOLBEAU T							3	3				3	
GRANDE BAIE M													
* JONQUIERE C	7		18		25	261	2	263		2		265	
* KENOGAMI C	1				1	14		14				14	
MISTASSINI T						1		1				1	
NORMANDIN V													
PORT ALFRED T													
RIVIERE DU MOULIN T			2		2	26		26				26	
ROBERVAL C							6	6		1	35	42	
STE CROIX P													
ST DOMINIQUE JONQUIERE	2												
ST FELICIEN T				1	1	2		2		13		15	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ST JEAN EUDES V ST JEAN VIANNEY V ST MICHEL DE MISTASSINI		44	2	42	1	89	1,020	21	1,041		502	189	1,732
QUEBEC													
BEAUCEVILLE EST T													
BEAUPRE T		2				2	24	1	25				25
CHATEAU RICHER T		1				1	12		12				12
CLERMONT T													
DONNACONA T													
DUNHAM TWP		1				1	15		15				15
L ANGE GARDIEN M								6	6				6
N D DES LAURENTIDES P		3				3	51	3	54		17		71
STE ANNE DE BEAUPRE V													
ST ETIENNE M													
ST FEREOU LES NEIGES M													
ST FRANCOIS RIVIERE SUD													
ST GEORGES T		2				2	28	4	32		1,700		1,732
ST GEORGES OUEST T		3				3	38		38				38
ST JOSEPH T													
STE MARIE T													
ST NICHOLAS T		6				6	78		78				78
ST RAYMOND T													
METRO QUEBEC		74	86	414	13	587	6,148	123	6,271	91	411	4,339	11,112
		92	86	414	13	605	6,394	137	6,531	91	2,128	4,339	13,089
TROIS RIVIERES													
BERTHIERVILLE T													
BECANCOUR T													
* CAP DE LA MADELEINE C		1		21	1	23	211	2	213		36		249
* GRAND MERE C							1		1				1
* LA TUQUE T								2	2		71		73
LOUISEVILLE T				15		15	150		150	2			152
NICOLET T													
POINTE DU LAC M													
ST ANTOINE RIV LOUP P													
ST LOUIS DE FRANCE P		2				2	19		19				19
STE MARTHE CAP DE MAD													
ST NARCISSE P													
STE THECLE V													
ST TITE T													
* SHAWINIGAN C							2		2				2
* SHAWINIGAN SLD T													
* TROIS RIVIERES C		3				3	56	2	58		231		289
TROIS RIVIERES OUEST T		2	2			4	66		66				66
		8	2	36	1	47	505	6	511	2	338		851
CANTONS DE L EST													
ARTHABASKA T		7				7	84		84				84
* ASBESTOS T					1	1	7		7				7
ASCOT NORD M		4				4	46		46	218	1		265
ASCOT TWP		2	1	23		26	147		147				147
BROME V													
BROMPTONVILLE T													
COATICOOK T		1				1	18		18				18
COOKSHIRE T											1		1
DISRAELI V													
* DRUMMONDVILLE C		3				3	54	2	56	500	31	378	965
DRUMMONDVILLE SUD T			2			2	23		23				23
EAST ANGUS T								7	7				7
* GRANBY C		1		1		2	27		27				27
GRANBY TWP													
LAC MEGANTIC T													
LENNOXVILLE T		1				1	16		16				16
* MAGOG C													
MELBOURNE V													
PRINCEVILLE T													
ROCK FOREST M		3				3	41	2	43				43
ROCK ISLAND T													
ST CYRILLE V													
ST GERMAIN D GRANTHAM V													
SCOTSTOWN T													
* SHERBROOKE C		4	6	31	6	47	391	22	413		32	2,328	2,773
SHIPTON TWP													
STRATFORD TWP											1		1
SUTTON T													
SUTTON TWP													
* THETFORD MINES C													
* VICTORIAVILLE T		17				17	214	8	222		9		231
WARWICK T													
WATERLOO T													
WINDSOR T								1	1				1
		43	9	55	7	114	1,068	42	1,110	718	75	2,706	4,609
METRO MONTREAL		371	187	446	14	1,018	11,958	168	12,126	1,731	5,426	1,297	20,580

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MONTREAL ENVIRONS													
	ACTON VALE T							1	1				1
2	BEAUHARNOIS C												
	BEDFORD T												
	BELLEFEUILLE M P												
2	* BELOEIL T												
	BLAINVILLE T	10				10	122		122				122
	BOIS DES FILION V												
	* CHAMBLY C						1		1		20		21
2	CONTRECOEUR P												
	* COWANSVILLE T							3	3				3
	DOUVILLE T												
	FARNHAM C									1			1
	FERME NEUVE V												
	GRENVILLE M												
	HINCHINBROOKE TWP												
	HUDSON HEIGHTS V												
2	HUNTINGDON T												
	IBERVILLE T	2				2	34	3	37		450		487
	* JOLIETTE C	2				2	33	2	35		19		54
	LABELLE V												
	LACHENAIE M	12	2			14	150		150		20		170
2	* LACHUTE C (9)												
2	* LAFONTAINE V												
	LA MACAZA M												
	LA PROVIDENCE V							2	2				2
	L ASSOMPTION P	1				1	12		12		12		24
	LASSOMPTION T	2		6	3	11	80	3	83				83
	LEPIPHANIE T												
2	LORRAINE T												
	MAPLE GROVE T												
2	MARIEVILLE T												
	MASCOUCHE T	16				16	192		192				192
	MCMASTERVILLE V												
	MELOCHEVILLE V												
	MONT LAURIER T							6	6		5		11
	MONT ST HILAIRE T	4				4	66	2	68				68
	MORIN HEIGHTS M	1				1	6		6				6
	NOTRE DAME DES PRAIRIES	13				13	193		193		2		195
	NOTRE DAME DU LAUS M												
	OTTERBURN PARK M												
2	ORMSTOWN V												
	PIERREVILLE V												
	RAINVILLE M												
	RICHELIEU V	1				1	12		12				12
	RIGAUD T	3	2			5	64		64				64
	STE ADELE M										1		1
	STE AGATHE DES MONTS T										10		10
	STE ANNE DE VARENNES P	1				1	14		14				14
	ST-ANTOINE T	12				12	138		138		24		162
	ST AUGUSTIN P												
	ST CESAIRE T	1				1	20	1	21				21
	ST CHARLES BORROMEY P			17	1	18	134	2	136		9		145
	ST EUSTACHE P	5				5	52		52				52
	ST FELIX DE VALDOIS V												
	ST HYACINTHE C	1	2	6		9	91	16	107	12	2,086	4	2,209
	ST LUC T												
2	* ST JEAN C	2		8		10	83	7	90		2		92
	* ST JEROME C	3		5	2	10	82		82		74		156
	ST JOSEPH DE ST HYAC T												
2	STE MARTINE P												
		2				2	20		20				20
	ST MATHIAS P												
2	ST ROCH DE L ACHIGAN P												
	STE ROSALIE V	2				2	26	8	34				34
	ST SAUVEUR DES MONTS V												
	STE SCHOLASTIQUE T (10)												
	ST SULPICE P												
	STE THERESE QUEST W D	7		12		19	189		189		50		239
	ST THOMAS P												
	ST THOMAS DE JOLIETTE P												
	ST TIMOTHEE M	2				2	20	2	22		375		397
	STE VICTOIRE DE SOREL M												
	* SOREL C				1	1	2		4				49
	TERREBONNE T	6		3		9	104	2	104		45		104
	* TRACY T												
	VAL DAVID V.												
	* VALLEYFIELD C	6				6	73		78				78
	VARENNES V							1	1				1
	VERCHERES V												
		117	6	57	7	187	2,013	66	2,079	12	3,205	4	5,300
OUTAOUAIS													
	CLARENDON TWP												
	EARDLEY TWP	1				1	20		20				20
2	HULL WEST TWP												
2	MANIWAKI T												

29

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

[illegible]



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings Maisons simples	Double dwell- ings Maisons doubles	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	New residen- tial Domici- liaires neuves	Repair residen- tial Répara- tions domici- liaires	Residen- tial Total Domici- liaires	Indus- trial Indus- trielles	Commer- cial Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LOCHIEL TWP												
LOUGHBOROUGH TWP												
MARCH TWP												
MARLBOROUGH TWP	1				1	14		14				14
MAXVILLE V												
MCNAB TWP												
MONTAGUE TWP												
MORRISBURG V												
OLDEN TWP												
OSGOODE TWP	3				3	53		53				53
OSO TWP												
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE T												
PERTH T				1	1	2		2			10	12
PETAWAWA TWP	1				1	11		11				11
PETAWAWA V												
* PITTSBURGH TWP												
PORTLAND TWP	2				2	37		37	4			41
PRESCOTT T												
RADCLIFFE TWP												
RAMSAY TWP												
RENFREW T									47			47
RICHMOND V	4				4	62		62	3			65
ROCKLAND T	1				1	6		6				6
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP												
ROXBOROUGH TWP												
SEBASTOPOL TWP												
SMITHS FALLS T							6	6				6
STAFFORD TWP												
STORRINGTON TWP												
VANKLEEK HILL T												
WILLIAMSBURG TWP												
WINCHESTER V	1				1	20	1	21				21
YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	13	64	237	3	317	3,148	31	3,179	29	1,363	807	5,378
	34	70	245	13	362	3,691	71	3,762	130	1,492	1,099	6,483
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	1				1	3	3	6			35	41
ASPHODEL TWP												
BANCROFT V	1				1	6		6				6
BATH V												
* BELLEVILLE C	3		18		21	226	1	227		64		291
BELMONT AND METHUEN TWP												
BICROFT I D												
BOBCAYGEON V												
BOWMANVILLE T	1	12			13	150		150		113		263
BRIGHTON V										18		18
BRIGHTON TWP												
CAMDEN EAST TWP												
CAMPBELLFORD T												
CARTWRIGHT TWP												
CAVAN TWP												
* COBBOURG T							2	2		11		13
COLBORNE V												
CRAMAHE TWP												
* DARLINGTON TWP	1				1	40	1	41		1		42
DESERONTO T												
DOURO TWP										2		2
DUMMER TWP												
DUNGANNON TWP	1				1	15		15				15
DYSART ET AL TWP							1	1		3		4
ELDON TWP												
ELZEVR TWP												
ERNESTOWN TWP												
FARADAY TWP												
FENELON FALLS V	1				1	12	1	13				13
FRANKFORD V												
FREDERICKSBURGH N TWP										8		8
HALLOWEL TWP												
HAMILTON TWP	4			2	6	117	1	118				118
HARVEY TWP												
HAVELOCK V												
HOPE TWP												
LIMERICK TWP												
* LINDSAY T						6	4	10		24		34
LUTTERWORTH TWP												
MADOC V												
MARIPOSA TWP	1				1	12		12	4			16
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP										9		9
MURRAY TWP												
NAPANEE T			37		37	280		280				280
NEWCASTLE V												
NORWOOD V												
OTONABEE TWP												
PERCY TWP	5				5	75		75				75

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* PETERBOROUGH C	1				1	38	26	64	32	70		166
PICTON T							1	1		3		4
PORT HOPE T												
RICHMOND TWP	2											
SHEFFIELD TWP												
SHERBORNE ETC TWP	2											
* SIDNEY TWP												
SMITH TWP	2				2	49		49				49
SOMERVILLE TWP												
STANHOPE TWP												
STIRLING V												
THURLOW TWP	1				1	18		18		3		21
* TRENTON T						15		15		2		17
TUDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V	2											
TYENDINAGA TWP	1				1	15		15		7		22
VERULAM TWP	2											
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP	2											
WOODVILLE V												
	24	12	55	2	93	1,077	41	1,118	36	338	35	1,527
METROPOLITAN												
ACTON T												
ALBION TWP	1				1	45		45				45
* AURORA T	2											
BEAVERTON V												
BOLTON V	2											
* BRAMPTON T	57				57	863	2	865	105	2		972
BROCK TWP									9			9
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	2		239		241	2,787		2,787		1,218	505	4,510
ESQUESING TWP	3				3	94		94	8	21		123
* GEORGETOWN T	11				11	248		248		181		429
* GEORGINA TWP (11)	2				2	34	4	38		81		119
* GWILLIMBURY EAST TWP	2											
* KING TWP	4				4	96	4	100				100
NASSAGAWAYA TWP	2											
NEWMARKET T		46			46	552		552		3		555
* OSHAWA C	15				15	286	12	298		47		345
PORT PERRY V												
RAMA TWP												
REACH TWP										4		4
SCOTT TWP	1				1	14		14				14
SCUGOG TWP	2											
UXBRIDGE T	1				1	20	3	23		1		24
UXBRIDGE TWP	1				1	25	6	31				31
* WHITBY T						8	2	10		51		61
WHITBY EAST TWP							3	3				3
WHITCHURCH TWP												
METRO TORONTO	246	188	3,268	11	3,713	55,270	373	55,643	17,440	15,220	13,989	102,292
	344	234	3,507	11	4,096	60,342	409	60,751	17,562	16,829	14,494	109,636
NIAGARA												
* BRANTFORD C	6				6	108	11	119	80	16		215
BRANTFORD TWP						5		5	2	26	1,001	1,034
BURFORD TWP	2				2	33		33				33
CALEDONIA T												
CANBOROUGH TWP												
CAYUGA SOUTH TWP												
DUMFRIES SOUTH TWP	1				1	19	2	21				21
DUNN TWP												
DUNNVILLE T												
* FORT ERIE T (12)	6				6	131	16	147		1		148
* GRIMSBY T	3				3	64	1	65				65
HAGERSVILLE V										1		1
JARVIS V										2		2
* LINCOLN T	1				1	53		53		8		61
MOULTON TWP												
* NIAGARA FALLS C	8	6		4	18	331	10	341	48	57		446
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T	2				2	40		40	5	1	5	51
OAKLAND TWP												
ONEIDA TWP												
ONONDAGA TWP												
PARIS T			9		9	70	2	72		20		92
PELHAM T												
* PORT COLBORNE C												
RAINHAM TWP												
* ST CATHARINES C	22	2	11	1	36	537	22	559	15	22	409	1,005
SENEGA TWP												
SHERBROOKE TWP												
* THOROLD T	2											
WAINFLEET TWP									7	1		8
* WELAND C	10		12		22	299	7	306		170		476
WEST LINCOLN TWP	4				4	86	2	88	38			126
METRO HAMILTON	35	8	104		147	1,910	115	2,025	257	494	2,834	5,610
	100	16	136	5	257	3,686	188	3,874	452	819	4,249	9,394

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
LAKE ERIE													
AYLMER T	1				1	15		15		207		222	
BAYHAM TWP									7			7	
BEACHVILLE V													
BELMONT V													
BLLENHEIM TWP						1		1				1	
CARADOC TWP													
CHARLOTTEVILLE TWP													
DELAWARE TWP													
DELHI T													
DEREHAM TWP													
DORCHESTER NORTH TWP						1		1	3			4	
EMBRO V													
HOUGHTON TWP	2												
INGER SOLL T	1				1	14	10	24				24	
LOBO TWP						4		4				4	
LUCAN TWP	2												
MALAHIDE TWP	2												
MIDDLETON TWP													
NEWBURY V													
NISSOURI EAST TWP													
NISSOURI WEST TWP													
NORWICH V	2												
NORWICH N TWP													
NORWICH S TWP													
OXFORD EAST TWP							5	5				5	
OXFORD NORTH TWP													
OXFORD WEST TWP		1			1	18		18	12			30	
PARKHILL T	2												
PORT BURWELL V													
PORT DOVER T	2												
PORT ROWAN V	2												
RODNEY V													
* ST THOMAS C	2				2	29	10	39	5		15	59	
SIMCOE T	3				3	39	2	41				41	
SOUTHWOLD TWP									10			10	
SPRINGFIELD V													
STRATHROY T		4			4	41		41				41	
TILLSONBURG T							4	4		7		11	
TOWNSEND TWP	2				2	30		30				30	
VIENNA V													
WALSINGHAM N TWP							1	1	3			4	
WALSINGHAM S TWP													
WARDSVILLE V													
WATERFORD T							5	5				5	
WEST LORNE V													
WILLIAMS WEST TWP													
WINDHAM TWP	1				1	20		20	1			21	
* WOODSTOCK C	1	8			9	85	15	100		2		102	
YARMOUTH TWP	2				2	79	7	86				86	
ZORRA EAST TWP	1				1	18		18				18	
ZORRA WEST TWP	1				1	13		13				13	
METRO LONDON	43	14	224		281	2,507	34	2,541	68	1,585	5	4,199	
	59	26	224		309	2,914	93	3,007	109	1,801	20	4,937	
LAKE ST CLAIR													
AMHERSTBURG T	2				2	32		32				32	
ANDERDON TWP						14		14				14	
BELLE RIVER V		2			2	24	10	34				34	
BLLENHEIM T							2	2		1		3	
BOSANQUET TWP	1				1	22		22				22	
BOTHWELL T													
* CHATHAM C	2	2			2	29		29	3	45		77	
CHATHAM TWP													
COLCHESTER SOUTH TWP.													
COURTRIGHT V													
DRESDEN T													
ENNISKILLEN TWP	2												
ESSEX T			1		1	7		7		2		9	
GOSFIELD NORTH TWP										3		3	
GOSFIELD SOUTH TWP	2				2	49	11	60	104			164	
HARROW T													
HARWICH TWP	2			1	3	34	3	37				37	
HOWARD TWP													
KINGSVILLE T	1				1	25	2	27		1		28	
LEAMINGTON T	1		3		4	47	3	50				50	
MAIDSTONE TWP						10	3	13		2		15	
MOORE TWP	8				8	104		104		60		164	
PELEE TWP													
PETROLIA T	2												
PLYMPTON TWP							3	3				3	
POINT EDWARD V											90	90	
RALEIGH TWP						1		1				1	
RIDGETOWN T													
* SARNIA C	4				4	68	3	71	56	2	37	166	
SARNIA TWP										20		20	
SOMBRA TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
THAMESVILLE V												
THE DORF V												
TILBURY T							5	5				5
TILBURY WEST TWP												
* WALLACEBURG T							1	1		4		5
WATFORD V							2	2				2
METRO WINDSOR	22	2	11	1	36	887	133	1,020	19	798	671	2,508
	45	4	15	2	66	1,353	181	1,531	182	938	798	3,452
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T												
2 DOWNIE TWP												
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP												
ELLICE TWP												
ELMA TWP				1	1	2		2		5		7
ELORA V												
ERAMOSA TWP												
ERIN TWP												
ERIN V										10		10
EXETER T										2		2
FERGUS T										1		1
GARAFRAXA WEST TWP	1				1	15		15				15
GODERICH T			8		8	65		65				65
* GUELPH C	11		148		159	1,556	10	1,566	1	21	414	2,002
HENSALL V												
LISTOWELL T							3	3				3
MITCHELL T	2				2	33		33	11			44
MOUNT FOREST T												
NEW HAMBURG T												
NICHOL TWP												
PALMERSTON T												
PUSLINCH TWP	3				3	83		83	5			88
ST MARYS T										2		2
SEAFORTH T												
2 * STRATFORD C							2	2	88	5		95
WELLESLEY TWP	1				1	18		18	5			23
WILMOT TWP	1				1	25		25	21			46
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP			96		125	1,288	34	1,322	37	1		38
METRO KITCHENER	29				125	1,288	34	1,322	483	283	98	2,186
	48		252	1	301	3,085	49	3,134	651	330	512	4,627
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP												
ALBEMARLE TWP												
ALLISTON T												
AMABEL TWP							1	1				1
2 AMARANTH TWP												
* ARTEMESIA TWP	2				2	22	37	22		1,252		1,290
BARRIE C									1			
BENTINCK TWP												
BRACEBRIDGE T (13)				2	2	7	1	8		8		16
BRADFORD T												
BRUCE TWP												
CHAPMAN TWP												
2 CHESLEY T							2	2		4		6
COLLINGWOOD T							8	114		40		154
COLLINGWOOD TWP	8				8	106						
DERBY TWP												
DURHAM T												
ELMVALE V												
* ESSA TWP	5				5	51	2	53				53
EUPHRASIA TWP												
2 FLESHERTON V												
2 FLOS TWP												
2 GARAFRAXA EAST TWP												
GLENELG TWP												
2 GRAND VALLEY V												
GRAVENHURST T (14)	5				5	64	1	65		3		68
HANOVER T									40			40
HIMSWORTH NORTH TWP												
HUMPHREY TWP												
HUNTSVILLE T (15)	1				1	2		2		1		3
INNISFIL TWP						5	4	9				9
2 JOLY TWP												
KEARNEY T											22	22
KINCARDINE T												
LAKE OF BAYS TWP (16)										4		4
MARKDALE V										6		163
MC DOUGALL TWP	9				9	157		157				
MCKELLAR TWP												
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T	1				1	20		20		5		25
MEDONTE TWP	4				4	69		69				69



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T	1			1	2	17		17	4	1		22
MUSKOKA LAKES TWP (17)												
NEUSTADT V							2	2				2
NIPISSING TWP												
NOTTAWASAGA TWP												
ORANGEVILLE T												
* ORILLIA C						2	20	22	8	19	2,941	2,990
* ORILLIA TWP	2				2	46		46				46
* OWEN SOUND C				1	1	2	3	5		7		12
PARRY SOUND T												
PENETANGUISHENE T							7	7			13	20
PERRY TWP												
PORT ELGIN T	12				12	240		240		5		245
PORT MCNICOLL V												
POWASSAN T							8	8				8
SARAWACK TWP	3				3	60		60				60
ST EDMUNDS TWP												
SOUTH RIVER V												
STAYNER T										96		96
SULLIVAN TWP												
SUNDRIDGE V	2											
TAY TWP												
TECUMSETH TWP	2											
TEESWATER V												
THORNBURY T												
TINY TWP	1				1	8		8				8
TOSORONTIO TWP												
TOTTENHAM V												
VICTORIA HARBOUR V										1		1
WALKERTON T												
WIARTON T	2											
	54			4	58	878	96	974	53	1,452	2,976	5,455
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSEFORD TWP			4	6	10	44		44				44
BLIND RIVER T												
BRUCE MINES T	2											
CAPREOL T												
CHAPLEAU TWP				2	2	5		5		134		139
CHARLTON T												
COBALT T							4	4				4
COCHRANE T						40		40			14	54
COLEMAN TWP												
CACK TWP												
COWLING TWP	2						3	3		1		4
DRURY DENNISON GRA TWP												
DYMOND TWP												
ELLIOT LAKE TWP												
ENGLEHART T							1	1		1	4	5
ESPANOLA T	1				1	13	12	25		3		4
FALCONBRIDGE TWP						1		1				25
FERRIS EAST TWP						1	3	4			770	774
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T	2											
HAILEYBURY T												
HARRIS TWP	2											
HEARST T												
IRON BRIDGE V				1	1	2		2		20		22
IROQUOIS FALLS (18)						12	2	14		35		49
* KAPUSKASING T	1			1	2	19	1	20				20
LARDER LAKE TWP										2		2
LITTLE CURRENT T	2											
MASSEY T												
MATTAWA T												
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP												
MOUNTJOY TWP												
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T			1		1	6		6				6
* NORTH BAY C (	1			1	2	21	2	23		6	125	154
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	1				1	38	11	49		4	1,095	1,148
STURGEON FALLS T										5		5
* TECK TWP				1	1	6		6		4		10
THESSALON T										5		5
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T							17	17		20		37
TISDALE TWP							8	8				8
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP										3		3
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY	10	5	59	1	75	748	15	763		214	851	1,828
	14	5	64	13	96	956	79	1,035		457	2,859	4,351



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER





TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
COLD LAKE T													
COLEMAN T													
CONSORT V													
CORONATION T	2												
COWLEY V	2												
CREMONA V	2												
CROSSFIELD V													
DAYSLAND T												27	27
DELBURNE V	2												
DERWENT V													
DEVON T													
DEWBERRY V	2												
DIDSBURY T													
DONNELLY V	2												
DRAYTON VALLEY T		3			3	52	4	56					56
DRUMHELLER C							1	1		16			17
DUCHESS V	2												
ECKVILLE T													
EDGERTON V													
EDSON T		1			1	20	1	21		4			25
ELK POINT T													
ELNORA V													
ENTWISTLE V	2												
EVANSBURG V							3	3					3
FAIRVIEW T													
FALHER T													
FOOTHILLS M D		5			5	126		126	7				133
FOREMOST V	2												
FORESTBURG V													
FORT MACLEOD T		1			1	18		18		12			30
FORT MCMURRAY T													
FORT SASKATCHEWAN T		10			10	159	6	165					165
FRANK V	2												
GIBBONS V	2												
GIROUXVILLE V													
GLEICHEN T	2												
GLENDON V	2												
GRANDE CACHE T													
GRAND CENTRE T										60			60
* GRANDE PRAIRIE C		5			5	100	9	109	8	271			388
GRANUM T	2												
GRIMSHAW T													
GULL LAKE S V	2												
HAIRY HILL V	2												
HANNA T										1			1
HARDISTY T													
HAY LAKES V	2												
HIGH LEVEL T	2												
HIGH PRAIRIE T													
HIGH RIVER T													
HINES CREEK V													
HINTON T		6	12		18	291	6	297		50			347
HOLDEN V	2												
HUGHENDEN V	2												
HUSSAR V	2												
HYTHE V													
I.D.#1	2												
I.D.#2	2												
I D 8													
I.D.#5	2												
I.D. 15	2												
I.D.#7	2												
I.D.#10	2												
I.D.#12	2												
I.D.#14	2												
I.D. 16	2												
I.D. 17	2												
I.D.#18	2												
I.D.#19	2												
INNISFAIL T													
I.D.#21	2												
I.D.#22	2												
I.D.#23	2												
INNISFREE V													
IRMA V													
IRRICANA V	2												
KILLAM T													
KINUSO V													
KITSCOTY V													
LAC LA BICHE T						6		6					6
LACOMBE T													
LAMONT T													
LEDUC T							1	1					1
LEDUC COUNTY													
LEGAL V	2												
* LETHBRIDGE C		10		88	98	1,002	21	1,023	106	64	10		1,203
LLOYDMINSTER C						1	1	2					2

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MAGRATH T												
MA ME O BEACH S V	2											
MANNING T												
MANNVILLE V												
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T												
MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C						7	10	17		4		21
MILK RIVER T												
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T												
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D										2		2
MUNDARE T												
MYRNAM V	2											
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T												
OLDS T												
ONOWAY V											20	20
OYEN T												
PEACE RIVER T											135	135
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T												
PONOKA T			10		10	94		94				94
PONOKA CO												
PROVOST T												
RADWAY V	2											
RAYMOND T										1		1
REDCLIFF T												
* RED DEER C		2			2	68	2	70		15	3	88
REDWATER T		2			2	52		52			38	90
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		1			1	17		17				17
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T												
SANGUO V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDGEWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T										12		12
SMOKY LAKE T												
SPIRIT RIVER T												
SPRUCE GROVE V		3			3	35	1	36		6		42
STANDARD V												
STAVELY T												
STETTLE T												
STIRLING V												
STONY PLAIN T		1			1	15		15				15
STRATHMORE T												
SUNORE T												
SWAN HILLS T											29	29
SYLVAN LAKE T												
TABER T												
THORHILD V												
THORSBY V												
THREE HILLS T												
TOFIELD T												
TROCHU T												
TURNER VALLEY V												
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T				1	1	8		8				8
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T							1	1				1
VERMILION T												
VERMILLION RIVER CO												
VIKING T												
VILNA V												
VULCAN T												
WAINWRIGHT T						1	6	7				7
WARBURG V												
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V												
WESTLOCK T											2	2
WETASKIWIN C												
WHITECOURT T												
WILLOWOOD V												
	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER	354	36	803	1	1,194	15,085	287	15,372	911	3,515	5,209	25,007	
METRO VICTORIA	42		142	1	185	2,835	86	2,921	2,833	649	3,164	9,567	
ABBOTSFORD V										1		1	
ALBERNI-CLAYOQUOT	4				4	69	1	70		37	34	141	
ALERT BAY V													
CAMPBELL RIVER D	15				15	252	8	260		8		268	
CASTLEGAR T							4	4				4	
* CENTRAL- OKANAGAN R D (	71	16			87	1,041	16	1,057		279	8	1,344	
CHILLIWACK C	3				3	55		55	16	12		83	
* CHILLIWACK TWP	29	2	42		73	999	7	1,006	11	3	73	1,093	
COLDSTREAM D	5				5	95		95				95	
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	2												
COMOX T	2				2	29		29			17	46	
COURTENAY C	14				14	195	2	197		36		233	
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2												
CRANBROOK C	7	2	26	1	36	410	1	411		43		454	
CRESTON T	2												
* DAWSON CREEK C	1				1	18		18				18	
DAWSON CREEK C P A													
DUNCAN C							2	2		5		7	
ENDERBY C													
FERNIE C										187		187	
FORT NELSON C P A	2												
FORT ST JAMES V													
FORT ST JOHN T				6	6	23		23		14		37	
FRASER-FORT GEORGE (20)	26				26	473		473				473	
GIBSONS LANDING V	1				1	16	1	17				17	
GOLDEN VILLAGE V	2												
GRAND FORKS C	1				1	18	3	21		3		24	
GREENWOOD C										23		23	
HARRISON HOT SPRINGS V	1				1	20		20				20	
HOPE T	2				2	42		42		32		74	
HOUSTON D	1				1	19	1	20				20	
HUDSON HOPE D M	2												
* KAMLOOPS C	16	2			18	313	4	317	10	257		584	
KAMLOOPS C P A													
KASLO V													
* KELOWNA C	3				3	61	6	67		90	1	158	
KENT D	2												
KIMBERLEY C											2	2	
KINNAIRD T													
KITIMAT D				1	1	3	5	8			4	12	
LADYSMITH T	2				2	33	2	35				35	
LAKE COMICHAN V						1		1				1	
LANGLEY C	13		37		50	466		466			87	553	
* LANGLEY D	40				40	762	17	779	27	125	36	967	
LILLOOET V	3				3	49		49				49	
LYTTON V	2												
MACKENZIE D	6				6	94	2	96	30	6		132	
* MAPLE RIDGE D	28	2	21		51	657	28	685		26		711	
* MATSQUI D	44	3			47	769	27	796	29	28		853	
MCBRIDE V	2												
MERRITT T	4		8		12	167	2	169				169	
MISSION D	16	6			22	331	10	341				341	
* NANAIMO C	2				2	28	1	29	219	30	15	293	
* NANAIMO R D	21	2	26		49	653	13	666		10	3	679	
NELSON C							2	2			222	224	
* NORTH COMICHAN D	8				8	132	3	135		2	68	205	
NORTH OKANAGAN (21)	14				14	260		260				260	
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	4				4	67		67			116	183	
OLIVER V						1		1				1	
OSOYOOS V													
PARKSVILLE V	1				1	16	3	19		72		91	
PEACHLAND D	7				7	94		94		12		106	
* PENTICTON C	9				9	194	11	205	60	2		267	
PITT MEADOWS D	9	2			11	162		162	2	19		183	
* PORT ALBERNI C	8			1	9	160	5	165	4	7		176	
POUCE COUPE V													
* POWELL RIVER D	14				14	281	10	291		42		333	
* PRINCE GEORGE C	13	2			15	271	1	272	2	69	340	683	
* PRINCE RUPERT C		4		1	5	87	1	88	7	17	20	132	
QUALICUM BEACH V	3				3	99		99				99	
QUESNEL T											20	20	
QUESNEL C P A	2												
REVELSTOKE C	2												
ROSSLAND C													
SALMO V	2												
SALMON ARM V	2												
SALMON ARM D		4			4	76		76		2		78	
SHAWNIGAN C P A	2												
SICAMOUS CPA	2												
SMITHERS T										38		38	
SQUAMISH D	7				7	138	1	139		2		141	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

FEBRUARY - 1971 - FÉVRIER

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUMAS D	3				3	56	4	60	16			76
SUMMERLAND D	4				4	84	14	98				98
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA 2												
TERRACE D	6				6	149	4	153		101		254
THOMPSON-NICOLA (22)	36				36	466		466		15		481
TOFINO V												
* TRAIL C							8	8		2		10
VANDERHOOF V												
* VERNON C	8				8	140	6	146		402	9	557
WARFIELD V							2	2				2
WILLIAMS LAKE T							1	1		2		3
	935	79	1,105	12	2,131	29,014	612	29,626	4,177	6,225	9,448	49,476
	3,021	973	7,839	134	11,967	155,631	2,982	158,613	35,264	50,814	54,819	299,510

## JANUARY 1971 LATE REPORTS

## JANVIER 1971 RAPPORTS TAR

## QUEBEC

* CANDIAC T	3				3	42		42				42
* ILE PERROT T										30		30
* THETFORD MINES C							7	7		12		7
ST EUSTACHE P												
ST LUC T	1				1	12		12				12
CHIBOUGAMAU T							2	2		50		52
	4				4	54	9	63		92		155

## ONTARIO

LOUGHBOROUGH TWP	1				1	15		15				15
CHESLEY T			1	1	2	11		11		10		21
MCUNTDY TWP				2	2	7		7				7
	1		1	3	5	33		33		10		43

## ALBERTA

* ST ALBERT T	8				8	103	4	107				107
FORT MCMURRAY T										250		250
RYLEY V	1				1	10		10				10
THREE HILLS T									6			6
	9				9	113	4	117	6	250		373

BRITISH COLUMBIA  
COLUMBIE BRITANNIQUE

* SURREY D	36	2	112		150	1,766	27	1,793	19	206	3	2,021
* CENTRAL SAANICH D	7				7	185	2	187	13			200
* COURTNY CAMPL RIV C P A	1				1	22		22	7			29
FORT NELSON C P A										2		2
REVELSTOKE C										4		4
SALMON ARM D	1				1	16		16	3	6	57	82
VANDERHOOF V							3	3				3
	45	2	112		159	1,989	32	2,021	42	218	60	2,341
	59	2	113	3	177	2,185	45	2,234	48	570	60	2,912



FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach, V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

RENVois

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL

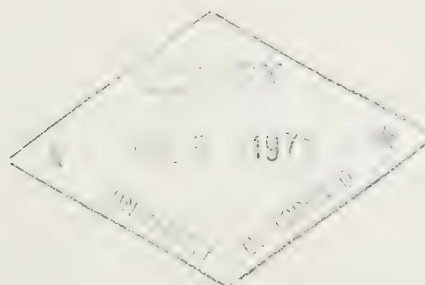
Government  
Publications



# BUILDING PERMITS

## PERMIS DE BÂTIR

MARCH - 1971 - MARS



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

MARCH - 1971 - MARS

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1971 - Juin  
6603-506

Price - Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 3

Information Canada  
Ottawa



## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le Chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

### SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

### SYMOLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

## Table

1. Building Permits Issued in Canada — Summary by Province, by Month, 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province — March 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province — February 1971 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — March 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — February 1971 .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — March 1971 .....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — February 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas — March 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality — March 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

## Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada — Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Mars 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Février 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Mars 1971 ....	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Février 1971 .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Mars 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Février 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines — Mars 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité — Mars 1971 .....	25

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

#### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

#### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

#### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

#### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.



of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories



the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 Census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural,

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que le couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.





## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

## Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	-	1	11	152	17	169	-	135	-	304
February -- Février .....	1	-	9	2	12	199	26	225	15	86	-	326
March -- Mars .....	14	14	-	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
May -- Mai .....	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	-	2,416	454	4,245
August -- Août .....	41	2	-	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre .....	56	46	-	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre .....	60	18	-	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January -- Janvier .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
February -- Février .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,159
MarchP -- MarsP .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	21	18	9	8	56	696	118	814	3,267	1,720	40	5,841
1971 - January - MarchP -- Janvier - MarsP	49	18	302	8	377	4,728	163	4,891	550	105	1,614	7,160
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier .....	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
February -- Février .....	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119
March -- Mars .....	5	-	-	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril .....	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
May -- Mai .....	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
June -- Juin .....	50	4	-	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet .....	14	2	-	-	16	286	14	300	-	99	-	399
August -- Août .....	5	-	-	-	5	86	4	90	5	154	-	249
September -- Septembre .....	4	4	-	1	9	136	7	143	9	22	-	174
October -- Octobre .....	7	-	23	3	33	241	10	251	2	35	-	288
November -- Novembre .....	7	-	-	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre .....	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January -- Janvier .....	1	-	-	2	3	9	-	9	-	6	30	45
February -- Février .....	-	-	-	1	1	5	5	10	-	182	-	192
MarchP -- MarsP .....	7	-	-	3	10	124	10	134	181	50	-	365
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	7	2	-	18	27	251	15	266	65	4	82	417
1971 - January - MarchP -- Janvier - MarsP	8	-	-	6	14	138	15	153	181	238	30	602

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	-	355	996	2,627
March -- Mars .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
April -- Avril .....	145	23	21	2	191	2,965	203	3,168	67	657	254	4,146
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	178	49	687	12	926	10,633	385	11,018	257	7,162	3,623	22,060
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup> ..	299	60	103	10	472	6,871	333	7,204	108	2,736	3,193	13,241
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	252	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	21	4	-	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March <sup>P</sup> -- Mars <sup>P</sup> .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April -- Avril .....	38	8	53	14	113	1,276	76	1,352	85	374	40	1,851
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	25	12	82	37	156	1,844	300	2,144	5,742	2,472	540	10,898
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup> ..	66	16	84	26	192	2,134	175	2,309	28,941	1,709	251	33,210

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,388
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,148
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
1971-January -- Janvier .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
February -- Février .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
March <sup>P</sup> -- Mars <sup>P</sup> .....	1,256	153	2,790	100	4,299	44,266	900	45,166	36,431	12,674	21,907	116,178
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	1,778	363	2,883	241	5,265	58,796	1,925	60,721	43,699	24,294	52,205	180,919
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup>	2,430	632	6,195	213	9,470	99,540	1,801	101,341	42,992	35,318	46,847	226,498
ONTARIO:												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	378,223	2,302,333
1971-January -- Janvier .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
February -- Février .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
March <sup>P</sup> -- Mars <sup>P</sup> .....	2,250	842	3,944	83	7,119	99,521	1,667	101,188	11,343	39,503	41,137	193,171
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	2,614	728	4,308	152	7,802	109,098	3,730	112,828	32,607	63,355	73,825	282,615
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup>	3,610	1,494	11,034	193	16,331	221,323	4,031	225,354	42,110	92,745	89,224	449,433

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	-	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-January -- Janvier .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
February -- Février .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
March <sup>P</sup> -- Mars <sup>P</sup> .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	371	73	679	11	1,134	13,719	275	13,994	1,565	7,678	17,986	41,223
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup>	325	138	1,096	3	1,562	16,576	432	17,008	3,886	7,326	8,205	36,425
SASKATCHEWAN:												
1970-January -- Janvier .....	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	-	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,877
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre .....	87	10	-	-	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971-January -- Janvier .....	29	-	-	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février .....	49	-	4	-	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
March <sup>P</sup> -- Mars <sup>P</sup> .....	87	-	26	2	115	1,854	69	1,923	17	537	2,125	4,602
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	44	4	3	5	56	857	343	1,200	125	5,897	1,315	8,537
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup>	165	-	30	3	198	3,042	233	3,275	166	1,569	4,863	9,873

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires noues	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
February -- Février .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
March <sup>P</sup> -- Mars <sup>P</sup> .....	763	136	1,370	7	2,276	29,819	255	30,074	2,444	9,018	9,120	50,636
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	1,386	297	1,902	25	3,610	37,092	891	37,983	3,285	20,239	32,320	93,827
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup>	1,444	336	2,289	18	4,087	50,653	782	51,435	5,722	15,401	15,874	88,432
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
February -- Février .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
March <sup>P</sup> -- Mars <sup>P</sup> .....	838	65	630	14	1,547	21,410	508	21,918	732	4,952	3,666	31,268
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	2,412	234	2,527	66	5,239	71,027	2,779	73,806	10,245	25,350	15,085	124,486
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup>	2,472	180	3,178	58	5,888	75,217	1,576	76,793	10,229	16,746	16,936	120,704

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,125	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,108	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,329	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	210,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	240,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,995	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,441	704	11,758	126	15,329	166,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	66,114	11,790	104,295	2,425	178,629	2,255,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,105	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars <sup>P</sup> .....	3,508	1,277	9,526	228	16,539	212,781	3,954	216,735	52,026	71,724	84,579	425,064
April -- Avril .....												
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - March -- Janvier - Mars ..	8,836	1,780	13,080	575	24,271	304,013	10,761	314,774	100,857	158,171	197,021	770,823
1971 - January - March <sup>P</sup> -- Janvier - Mars <sup>P</sup>	10,866	2,874	24,311	538	38,591	460,222	9,541	489,763	134,885	173,893	187,037	985,578

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
MARCH - 1971 - MARS

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	7	—	—	3	10	124	10	134	181	50	—	365
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	145	23	21	2	191	2,965	203	3,168	67	657	254	4,146
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	38	8	53	14	113	1,276	76	1,352	85	374	40	1,851
QUÉBEC .....	1,256	153	2,790	100	4,299	44,266	900	45,166	36,431	12,674	21,907	116,178
ONTARIO .....	2,250	842	3,944	83	7,119	99,521	1,667	101,188	11,343	39,503	41,137	193,171
MANITOBA .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
SASKATCHEWAN .....	87	—	26	2	115	1,854	69	1,923	17	537	2,125	4,602
ALBERTA .....	763	136	1,370	7	2,276	29,819	255	30,074	2,444	9,018	9,120	50,656
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	838	65	630	14	1,547	21,410	508	21,918	732	4,952	3,666	31,268
CANADA .....	5,608	1,277	9,526	228	16,639	212,781	3,954	216,735	52,026	71,724	84,579	425,064

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
FEBRUARY REVISED - 1971 - FÉVRIER REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,159
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	—	—	—	1	1	5	5	10	—	182	—	192
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
QUÉBEC .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
ONTARIO .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
MANITOBA .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
SASKATCHEWAN .....	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
ALBERTA .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
CANADA .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113



TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

MARCH - 1971 - MARS

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	31	6	218	1	256	3,506	89	3,595	2	50	1,176	4,823
Other localities -- Autres agglomérations ...	12	—	—	1	13	148	17	165	500	1	—	666
Total	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5	—	—	3	8	110	10	120	181	50	—	351
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	14	—	14	—	—	—	14
Total	7	—	—	3	10	124	10	134	181	50	—	365
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	107	23	13	2	145	2,289	171	2,460	62	527	254	3,303
Other localities -- Autres agglomérations ...	38	—	8	—	46	676	32	708	5	130	—	843
Total	145	23	21	2	191	2,965	203	3,168	67	657	254	4,146
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	37	8	23	11	79	965	76	1,041	85	348	40	1,514
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	—	30	3	34	311	—	311	—	26	—	337
Total	38	8	53	14	113	1,276	76	1,352	85	374	40	1,851
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	750	142	2,618	74	3,584	36,133	761	36,894	18,835	12,310	21,338	69,377
Other localities -- Autres agglomérations ...	506	11	172	26	715	8,133	139	8,272	17,596	364	569	26,801
Total	1,256	153	2,790	100	4,299	44,266	900	45,166	36,431	12,674	21,907	116,178
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,739	771	3,821	46	6,377	88,487	1,221	89,708	10,852	38,195	39,122	177,877
Other localities -- Autres agglomérations ...	511	71	123	37	742	11,034	446	11,480	491	1,308	2,015	15,294
Total	2,250	842	3,944	83	7,119	99,521	1,667	101,188	11,343	39,503	41,137	193,171
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	164	42	47	1	681	7,599	143	7,742	205	3,717	2,849	14,513
Other localities -- Autres agglomérations ...	17	2	—	—	19	293	17	310	19	191	2,305	2,825
Total	181	44	47	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	79	—	16	2	97	1,579	117	1,696	16	489	1,203	3,404
Other localities -- Autres agglomérations ...	8	—	10	—	18	216	11	227	1	48	922	1,198
Total	87	—	26	2	115	1,795	128	1,923	17	537	2,125	4,602
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	701	124	1,328	4	2,157	28,097	189	28,286	1,550	8,546	7,799	46,181
Other localities -- Autres agglomérations ...	62	12	42	3	119	1,722	66	1,788	894	472	1,321	4,475
Total	763	136	1,370	7	2,276	29,819	255	30,074	2,444	9,018	9,120	50,656
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	602	47	580	—	1,229	16,717	399	17,116	646	4,193	2,594	24,549
Other localities -- Autres agglomérations ...	236	18	50	14	318	4,693	109	4,802	86	759	1,072	6,719
Total	838	65	630	14	1,547	21,410	508	21,918	732	4,952	3,666	31,268
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	4,215	1,163	9,091	144	14,613	185,482	3,176	188,658	32,434	68,425	76,375	365,892
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,393	114	435	84	2,026	27,240	837	28,077	19,592	3,299	8,204	59,172
Total	5,608	1,277	9,526	228	16,639	212,722	4,013	216,735	52,026	71,724	84,579	425,064

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>  
FEBRUARY REVISED - 1971 - FEVRIER REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3	8	70	4	85	828	30	858	18	42	213	1,131
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	—	—	—	1	19	1	20	—	3	5	28
Total .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,159
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	—	—	—	1	1	5	5	10	—	180	—	190
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Total .....	—	—	—	1	1	5	5	10	—	182	—	192
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	89	19	78	2	188	2,511	54	2,565	21	1,550	1,943	6,079
Other localities -- Autres agglomérations ...	9	2	—	4	15	182	13	195	20	174	—	389
Total .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	7	2	31	6	46	469	49	518	158	184	58	918
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	2	—	—	2	33	10	43	—	770	83	896
Total .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	574	317	1,524	44	2,459	28,011	408	28,419	3,227	9,647	8,837	50,130
Other localities -- Autres agglomérations ...	146	9	78	5	238	2,573	69	2,642	220	2,699	35	5,596
Total .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	605	311	4,427	31	5,374	74,540	1,023	75,563	20,556	23,478	24,806	144,403
Other localities -- Autres agglomérations ...	139	64	71	25	299	3,916	203	4,119	381	995	2,236	7,731
Total .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	64	32	319	—	415	4,410	148	4,558	3,562	2,268	158	10,546
Other localities -- Autres agglomérations ...	3	14	—	1	18	261	9	270	25	15	195	505
Total .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	45	—	—	—	45	661	88	749	35	367	1,718	2,869
Other localities -- Autres agglomérations ...	4	—	4	—	8	102	4	106	—	31	54	191
Total .....	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	375	102	476	3	956	10,695	238	10,933	2,862	2,273	4,797	20,865
Other localities -- Autres agglomérations ...	41	14	22	2	79	1,202	46	1,248	7	174	251	1,680
Total .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	773	73	1,763	8	2,617	31,261	604	31,865	4,318	5,916	8,983	51,082
Other localities -- Autres agglomérations ...	225	10	71	8	314	4,559	75	4,634	64	682	502	5,882
Total .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,535	864	8,688	99	12,186	153,391	2,647	156,038	34,757	45,905	51,513	288,213
Other localities -- Autres agglomérations ...	568	115	246	45	974	12,847	430	13,277	717	5,545	3,361	22,900
Total .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas, -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS  
MARCH - 1971 - MARS

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	43	7	145	38	1,256	2,250	181	87	763	838	5,608
Value -- Valeur	895	110	2,444	602	17,574	43,108	2,780	1,275	12,649	14,504	95,941
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Value -- Valeur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Repairs -- Réparations	106	10	173	62	678	1,572	151	115	249	498	3,614
Units - Total -- Unités	43	7	145	38	1,256	2,250	181	87	763	838	5,608
Value - Total -- Valeur	1,001	120	2,617	664	18,252	44,680	2,931	1,390	12,898	15,002	99,555
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	6	—	23	8	153	842	44	—	136	65	1,277
Value -- Valeur	66	—	310	96	1,784	12,462	460	—	1,517	915	17,610
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	—	1	5	41	20	1	2	4	6	82
Value -- Valeur	5	—	2	10	150	75	1	4	14	31	292
Repairs -- Réparations	—	—	—	—	10	9	—	—	—	—	19
Units - Total -- Unités	8	—	24	13	194	862	45	2	140	71	1,359
Value - Total -- Valeur	71	—	312	106	1,944	12,546	461	4	1,531	946	17,921
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Nueves:											
Units -- Unités	218	—	21	53	2,790	3,944	474	26	1,370	630	9,526
Value -- Valeur	2,688	6	204	516	24,595	43,661	4,651	516	15,630	5,930	98,397
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	3	1	9	59	63	—	—	3	8	146
Value -- Valeur	—	8	5	52	163	215	—	—	9	30	482
Repairs -- Réparations	—	—	30	14	212	86	9	13	6	10	380
Units - Total -- Unités	218	3	22	62	2,849	4,007	474	26	1,373	638	9,672
Value - Total -- Valeur	2,688	14	239	582	24,970	43,962	4,660	529	15,645	5,970	99,259
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	502	—	66	85	36,365	9,117	219	17	1,747	434	48,552
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	—	181	—	—	43	1,750	3	—	484	186	2,647
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	—	—	1	—	23	476	2	—	213	112	827
Total	502	181	677	85	36,431	11,343	224	17	2,444	732	52,026
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	14	3	226	99	3,124	16,238	1,703	123	695	2,756	24,981
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	—	—	—	—	4,166	1,033	117	—	682	376	6,374
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	—	—	155	72	796	1,366	5	47	453	292	3,186
Office buildings -- Edifices à bureaux	37	7	90	50	1,261	2,762	587	124	6,798	373	12,089
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	—	—	47	—	2,618	1,304	437	206	50	363	5,025
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	—	40	120	142	581	16,239	995	31	231	738	19,117
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	111
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	—	—	19	11	128	450	64	6	109	54	841
Total	51	50	657	374	12,674	39,503	3,908	537	9,018	4,952	71,724
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	1,145	—	—	—	17,831	22,232	3,114	684	5,317	2,489	52,812
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	—	—	60	33	315	11,999	15	53	13	691	13,179
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	—	—	—	—	2,867	455	661	34	3,400	—	7,417
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	—	—	48	—	205	187	70	—	—	140	650
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	31	—	146	7	689	6,264	1,294	1,354	390	346	10,521
Total	1,176	—	254	40	21,907	41,137	5,154	2,125	9,120	3,666	84,579



TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

FEBRUARY REVISED - 1971 - FÉVRIER REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	4	—	98	7	720	744	67	49	416	998	3,103
Value -- Valeur .....	96	—	1,765	131	10,368	14,662	1,061	723	6,660	18,169	53,635
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	1	—	—	2	—	—	—	1	4
Value -- Valeur .....	—	—	5	—	—	8	—	—	—	6	19
Repairs -- Réparations .....	31	5	43	46	349	993	152	92	284	653	2,648
Units - Total -- Unités .....	4	—	99	7	720	746	67	49	416	999	3,107
Value - Total -- Valeur .....	127	5	1,813	177	10,717	15,663	1,213	815	6,944	18,828	56,302
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	8	—	21	4	326	375	46	—	116	83	979
Value -- Valeur .....	99	—	279	50	4,277	5,605	526	—	1,187	1,140	13,163
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	4	—	1	2	26	21	1	—	3	6	64
Value -- Valeur .....	12	—	1	4	84	46	2	—	11	39	199
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	4	—	—	—	—	3	7
Units - Total -- Unités .....	12	—	22	6	352	396	47	—	119	89	1,043
Value - Total -- Valeur .....	111	—	280	54	4,365	5,651	528	—	1,198	1,182	13,369
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	70	—	78	31	1,602	4,498	319	—	498	1,834	8,930
Value -- Valeur .....	640	—	628	306	15,795	58,011	3,082	—	4,033	16,432	98,927
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	1	4	4	23	33	—	4	2	9	80
Value -- Valeur .....	—	5	15	11	60	124	—	40	6	34	295
Repairs -- Réparations .....	—	—	24	13	124	233	5	—	—	23	422
Units - Total -- Unités .....	70	1	82	35	1,625	4,531	319	4	500	1,843	9,010
Value - Total -- Valeur .....	640	5	667	330	15,979	58,368	3,087	40	4,039	16,455	99,444
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	18	—	41	158	2,917	10,458	3,587	35	1,859	3,421	22,494
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	—	—	530	10,202	—	—	1,003	822	12,557
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	—	—	—	277	—	—	7	139	423
Total .....	18	—	41	158	3,447	20,937	3,587	35	2,869	4,382	35,474
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	12	—	98	883	8,416	6,491	1,419	66	278	1,754	19,417
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	—	—	380	—	59	499	235	24	922	876	2,995
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	30	20	16	—	853	292	45	30	116	373	1,775
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	—	—	1,045	20	1,371	9,026	406	238	719	1,429	14,254
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	—	—	701	161	85	—	—	589	1,536
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	—	162	182	20	360	7,542	59	24	377	1,431	10,177
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	—	15	10	101	—	—	6	—	132
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	3	—	3	16	556	361	34	16	29	146	1,164
Total .....	45	182	1,724	954	12,346	24,473	2,283	398	2,447	6,545	31,440
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	195	—	1,729	1	8,126	14,528	—	1,295	3,110	2,057	31,041
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	200	19	90	9,344	—	13	167	6,110	15,943
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	—	696	184	—	950	266	2,116
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	5	—	6	15	—	615	—	—	2	52	695
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	18	—	8	106	656	1,859	169	464	819	980	5,079
Total .....	218	—	1,943	141	8,872	27,042	353	1,772	5,046	9,465	54,874



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	310	100	616	4	1,030	12,744		12,744	504	6,549	6,443	26,240
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	185	18	607		810	10,958	109	11,067	860	1,637	770	14,334
* PARKLAND CO 31 (11)	11				11	181	12	193	33			226
* ST ALBERT T	35				35	465	1	466				466
* STRATHCONA COUNTY	106				106	1,822		1,822		140	582	2,544
* STURGEON M.D.	2				2	51		51		6		57
	339	18	607		964	13,477	122	13,599	893	1,783	1,352	17,627
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	42	4			46	833	11	844		37		881
* HALIFAX C	10	18			28	503	94	597	21	233	206	1,057
	52	22			74	1,336	105	1,441	21	270	206	1,938
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP						2	2	4		5		9
* BEVERLY TWP	3				3	59	4	63		2		65
* BINBROOK TWP	1				1	21		21			45	66
* BURLINGTON T	54				54	984		984		340	17	1,341
* DUNDAS T	13		10		23	289	3	292		4		296
* FLAMBORO EAST TWP	10				10	207		207		2		209
* FLAMBORO WEST TWP	4				4	95	1	96				96
* GLANFORD TWP												
* HAMILTON C	44	10	131		185	1,827	109	1,936	212	463	51	2,662
* SALT FLEET TWP	22				22	469	6	475	86			561
* STONEY CREEK T										46		46
* WATERDOWN V							3	3				3
	151	10	141		302	3,953	128	4,081	298	862	113	5,354
HULL QUEBEC												
* AYLMEY T												
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	2		19		21	242		242		86		328
* HULL C	31	2	38	8	79	878	11	889		41		930
* LUCERNE M	5				5	119	8	127				127
* POINTE GATINEAU T		2	32		34	311	1	312				312
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	2				2	26		26				26
	40	4	89	8	141	1,576	20	1,596		127		1,723
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V							4	4				4
* BRIDGEPORT V										54		54
* DUMFRIES NORTH TWP												
* GALT C	9	4	84		97	984	1	985	402	17		1,404
* HESPELER T	5	2			7	119		119				119
* KITCHENER C	31	58	31		120	1,556	6	1,562	6	50		1,618
* PRESTON T	1				1	18	1	19	20	20	125	184
* WATERLOO C	25	9	61		95	931	6	937	80	15		1,032
* WATERLOO TWP	5				5	179		179				179
	76	73	176		325	3,787	18	3,805	508	156	125	4,594
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	121	18	1,541		1,680	13,355	55	13,410	115	1,541	988	16,054
* LONDON TWP						1		1				12
* WESTMINSTER TWP	1				1	22		22		296		318
	122	18	1,541		1,681	13,378	55	13,433	126	1,837	988	16,384
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T				2	2	4	2	6	162	2		170
* BAIE D'URFE T												
* BEACONSFIELD C	7				7	134	2	136				136
* BOUCHERVILLE T	14			1	15	213		213		67		280
* BROSSARD T	65		110		175	1,331		1,331		10		1,341
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE	3			1	4	41	3	44				44
* CHATEAUGUAY T	10			1	11	118		118		5		123
* CHATEAUGUAY CENTRE T	5				5	62	1	63		15		78
* COTE ST LUC C										26	1,000	1,026
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C					9	109	2	111		48		159
* DOLLARD DES ORMEAUX T					40	619	3	622		62		684
* DORION T												
* DORVAL C									17	26		43
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSHIRE T												
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T												
* LACHINE C				1	1	6	14	20		12		32
* LAFLECHE C					2	31	9	40			54	94
* LA PRAIRIE T	2				6	69	1	70				70

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LA SALLE C			15		15	110		110		2	2,500	2,612
* LAVAL /VILLE DE/, C	71	28	18	1	118	1,696	42	1,738	76	283	1	2,098
* LE MOYNE T							4	4				4
* LERY T												
* LONGUEUIL C	17	8	477		502	4,623	40	4,663	350	105		5,118
* MONTREAL C	3	4	647	1	655	5,091	123	5,214	122	7,498	4,903	17,737
* MONTREAL EAST T												
* MONTREAL NORD C	3	1	306	3	313	3,239	9	3,248	160	59		3,467
* MONTREAL WEST T						20		20				20
* MOUNT ROYAL T							4	4		1		5
* NOTRE DAME M	2											
* NOTRE DAME ILE PERROT												
* OUTREMONT C						5	3	8		2		10
* PIERREFONDS C	15				15	178		178		14		192
* PINCOURT T	2											
* POINTE AUX TREMBLES C	10				10	145	4	149		28		177
* POINTE CLAIRE C							14	14		128		142
* POINTE DU MOULIN T	2											
* REPENTIGNY T	49	4			53	626		626		8		634
* ROSEMERE T	2											
* ROXBORO T												
* STE ANNE DE BELLEVUE T												
* ST BRUNO MONTARVILLE T	17		92		109	1,145		1,145	50			1,195
* STE CATHERINE D ALEX P	2											
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T	12				12	212	5	217		33		250
* STE GENEVIEVE T	2											
* ST HUBERT T	25	8		2	35	356	5	361				361
* ST LAMBERT C			180		180	2,004	10	2,014		2		2,016
* ST LAURENT C						3	5	8		35	1,754	1,797
* ST LEONARD C	9	16	40		65	779		779	195	28		1,002
* ST PIERRE T											43	43
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	1				1	17		17		1		18
* STE THERESE C							6	6				6
* SENNEVILLE V											36	36
* TERRASSE VAUDREUIL W D	2				2	28		28				28
* VERDUN C									40	8		48
* WESTMOUNT C	2											
	395	69	1,885	13	2,362	23,014	311	23,325	1,172	8,508	10,291	43,296
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	58				58	1,058	8	1,066		17		1,083
* NEPEAN TWP	52				52	870	13	883	12	62	517	1,474
* OTTAWA C	17	1	39	1	58	935	30	965	62	10,827	9,943	21,797
* ROCKCLIFFE PARK V				2	2	5	1	6		7		13
* VANIER C	127	1	39	3	170	2,868	52	2,920	74	10,913	10,460	24,367
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3	6			9	91	7	98				98
* CHARLESBOURG C	20	4	181		205	2,434		2,434		51		2,485
* CHARLESBOURG OUEST M	3	2			5	64		64				64
* CHARNY T	5	10		3	18	244	5	249				249
* COURVILLE	2											
* GIFFARD C	2		24	1	27	207	1	208				208
* LAUZON C	2		90		92	1,069	12	1,021				1,021
* LEVIS C	4			3	7	83	19	102		116		218
* LORETTEVILLE C	2											
* MONTMORENCY T		1			1	6	5	11				11
* L ANCIENNE DE LORETTE T	20				20	242	8	250		20		270
* ORSAINVILLE V	2											
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2	33	8	181	4	226	1,999	54	2,053		222	3,869	6,144
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V	2											
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	3	6			9	130		130				130
* STE FOY C	2	2	4		8	127	31	158		183		341
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2											
* STE THERESE LISIEUX W D	4	2			6	65	3	68				68
* SILLERY C												
* VANIER T							6	6		184		190
* VILLENEUVE T	2											
	101	41	480	11	633	6,701	151	6,852		776	3,869	11,497
REGINA SASK.	54		16		70	1,242	59	1,301		322	817	2,440
SAINT JOHN N.B.												
* ROTHESAY T	7	2		5	14	249	29	278	85	115	37	515
* SAINT JOHN C	7	2		5	14	249	29	278	85	115	37	515
ST JOHNS NFLD	30	6	150	1	187	2,873	80	2,953		30	1,146	4,129
SASKATOON SASK.	20			2	22	261	39	300	16	113	20	449

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T												
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	28	2	66		96	1,166		1,166				1,166
* RAYSIDE TWP							4	4				4
* SUDBURY C	26	2	161		189	2,617	32	2,649		32	2,091	4,772
* VALLEY EAST TWP	35				35	490	9	499				499
* WATERS TWP												
	89	4	227		320	4,273	45	4,318		32	2,091	6,441
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	44				44	678	18	696	35			731
* ETOBICOKE BOROUGH	40	34	484		558	13,174	23	13,197	1,434	424	293	15,348
* MARKHAM V	109				109	1,926		1,926	325	118		2,369
* MILTON T			6	4	10	85	11	96		15	129	240
* MISSISSAUGA T	36	236	250		522	7,306	7	7,313	1,128	209		8,650
* OAKVILLE T	27		42		69	1,059	39	1,098		154	87	1,339
* PICKERING V	8				8	216		216			151	367
* PICKERING TWP	3				3	147	9	156				156
* PORT CREDIT T											20	22
* RICHMOND HILL (3)	4			2	6	123	4	127	42	11		180
* SCARBOROUGH BOROUGH	149	76	113		338	5,322		5,322	683	249	6,136	12,390
* STREETSVILLE T	13				13	274		274		126		400
* TORONTO C	4	8		9	21	936	86	1,022	1,264	17,178	1,885	21,349
* VAUGHAN T (4)	2				2	81		81	912	393	257	1,643
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	3				3	105	2	107		23		130
* YORK BOROUGH	6				6	114	27	141	5	90		236
* YORK EAST BOROUGH	2		24		26	382	9	391	10	24	881	1,306
* YORK NORTH BOROUGH	115	198	207		520	9,589		9,589	1,889	156	5,878	17,512
	565	552	1,126	15	2,258	41,517	235	41,752	7,727	19,172	15,717	84,368
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	51	9	60		120	2,010	57	2,067	177	1,547	153	3,944
* COQUITLAM D	23		132		155	1,719	52	1,771		161		1,932
* DELTA D	174	10			184	2,652	18	2,670	30	335	263	3,298
* NEW WESTMINSTER C	2		47		49	415	14	429		48		477
* NORTH VANCOUVER C	4		47		51	503	11	514	4	10	293	821
* NORTH VANCOUVER D												
* PORT COQUITLAM C												
* PORT MOODY C	4		4		8	120		120		2		122
* RICHMOND TWP												
* SURREY D												
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	8				8	256	38	334		37		371
* WHITE ROCK C	26		126		152	1,855	7	1,862		5		1,867
* WOODHAVEN C P A												
	292	19	416		727	9,570	197	9,767	211	2,145	709	12,832
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)												
* CENTRAL SAANICH D												
* ESQUIMALT D	1		51		52	500	13	513		155		668
* NORTH SAANICH D	3				3	129		129		3		132
* OAK BAY D	1				1	61	30	91		2	31	124
* SAANICH D	31	2	81		114	1,561	40	1,601		157	207	1,965
* SIDNEY T	15				15	263	7	270		8	1	279
* VICTORIA C												
	51	2	132		185	2,514	90	2,604		325	239	3,168
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V							2	2				2
* SANDWICH SOUTH TWP	3				3	85	10	95				95
* SANDWICH WEST TWP	15	2			17	517		517				517
* TECUMSEH T	3				3	90	9	99				99
* WINDSOR C	46	6		1	53	1,414	190	1,604	238	214	6,032	8,088
	67	8		1	76	2,106	211	2,317	238	214	6,032	8,801
WINNIPEG MANITOBA	155	40	474	1	670	7,433	131	7,564	205	3,395	2,734	13,898
	3,043	989	8,115	64	12,211	154,872	2,078	156,950	12,078	57,644	63,389	290,061



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	METRO ST. JOHNS	30	6	150	1	187	2,873	80	2,953		30	1,146	4,129
	BADGERS QUAY R D												
2	BURIN T	8				8	93		93				93
	CARBONEAR T	1				1	12	4	16				16
	CHANNEL PORT AUX BASQ T							1	1				1
*	CORNER BROOK C	1		68		69	633	9	642	2	20	30	694
2	DEER LAKE T												
	ENGLEE T						20	5	25				25
	FOGO T	1				1	3		3				3
	FORTUNE T	2				2	12	3	15	500			515
2	FRESHWATER T												
	GLENWOOD T												
	GRAND BANK T				1	1	7	3	10				10
	HARBOUR GRACE T						1	1	2				2
	LAWN T												
2	PASADENA MIDLAND L G C												
	RAMEA T												
2	STEPHENVILLE T												
	WABANA T												
	WESLEYVILLE T									1			1
	WINDSOR T												
		43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													
	ALBERTON T	1				1	10		10				10
2	BORDEN T	5			3	8	110	1	111	181	50		342
	CHARLOTTETOWN C												
2	GEORGETOWN T												
	KENSINGTON T												
	MURRAY HARBOUR V												
	MURRAY RIVER V	1				1	4		4				4
*	SUMMERSIDE T							9	9				9
		7			3	10	124	10	134	181	50		365
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE													
	METRO HALIFAX	52	22			74	1,336	105	1,441	21	270	206	1,938
*	AMHERST T				1	1	5		5				5
	ANNAPOLIS ROYAL T												
2	ANTIGONISH T												
	ARGYLE M	1				1	14		14				14
	BERWICK T												
2	BRIDGETOWN T												
2	BRIDGEWATER T												
	CANSO T												
2	CLARKS HARBOUR T												
	DOMINION T	2				2	22		22				22
*	GLACE BAY T	7				7	98		102		35		137
*	HALIFAX CO	31	1	13	1	46	619	45	664		25		689
*	HANTS EAST M	4				4	49	1	50	41		48	139
2	HANTSPOUT T												
	KENTVILLE T	1				1	17		17	4			21
	LIVERPOOL T							6	6				6
2	LOUISBOURG T							4	4				4
	LUNenburg T												
	MAHONE BAY T												
	MIDDLETON T												
	MULGRAVE T												
*	NEW GLASGOW T	1				1	18	9	27		2		29
	NEW WATERFORD T							7	7				7
*	NORTH SYDNEY T	10				10	173	2	175				175
	OXFORD T									1			1
	PARRSBORO T						3		3				3
*	PICTOU CO MUN	1				1	10		10				10
	PORT HAWKESBURY T	5				5	91	2	93				93
	SHELburnE T	1				1	35	6	41		5		46
	SPRINGHILL T												
	STELLARTON T	2				2	32		32				32
	STEWIACKE T												
*	SYDNEY C	8				8	99	6	105		195		300
	SYDNEY MINES T	1				1	50	2	52		6		58
	TRENTON T	2				2	20		20				20
*	TRURO T	3				3	55	1	56				56
2	VICTORIA M												



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WESTVILLE T	2			8		8	72	1	73				73
WINDSOR T		1				1	10	1	11		79		90
WOLFVILLE T		12				12	137	1	138		40		178
YARMOUTH T		145	23	21	2	191	2,965	203	3,168	67	657	254	4,146
YARMOUTH D													
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		7	2		5	14	249	29	278	85	115	37	515
* BATHURST C	2				4	4	8	14	22				22
* CAMPBELLTON C													
DALHOUSIE T	2												
DIEPPE T													
* EDMUNDSTON C		2				2	20	4	24		3		27
* FREDERICTON C		5		14		19	157	7	164		22		186
GRAND FALLS T													
HARTLAND T													
LEWISVILLE V					1	1	9		9		5		14
MARYSVILLE T													
MILLTOWN T	2												
* MIRAMICHI PDC (6)		3				3	48		48		19		67
* MONCTON C		8	6	9	2	25	284	17	301		189		490
* OROMOCTO T		4				4	64		64			3	67
PERTH-ANDOVER V													
PORT ELGIN V													
SACKVILLE T											2		2
ST LEONARD T													
ST STEPHEN T							1		1		1		2
SHEDIAK T					2	2	10		10		5		15
SHIPPEGAN T	2												
* SUNBURY YORK CO		8				8	135	5	140				140
SUSSEX T													
WOODSTOCK T		1		30		31	291		291		13		304
		38	8	53	14	113	1,276	76	1,352	85	374	40	1,851
QUEBEC													
CASPE RIVE SUD													
AMQUI T													
CABANO V													
CAPLAN M													
CAUSAPSCAL T								3	3				3
DEGLIS T (7)	2												
GRANDE VALLEE M													
* MATANE T				2		2	12	2	14				14
MONT JOLI C	2												
* MONTMAGNY C								3	3	8	75		86
NEW CARLISLE M													
NEW RICHMOND T		1				1	26	1	27		20		47
PASPEBIAC V													
PRICE V	2												
* RIMOUSKI C	2												
RIMOUSKI EST V													
* RIVIERE DU LOUP C		1		5		6	56	29	85		8		93
STE ANNE DES MONTS T					2	2	8		8				8
ST FABIEIN P													
ST JEROME DE MATANE P													
TROIS PISTOLES T								2	2				2
		2		7	2	11	102	40	142	8	103		253
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C		5	1		1	7	81	3	84		87	6,034	6,205
* ARVIDA C (8)		6			2	8	93	16	109				109
BAGOTVILLE T												340	340
* CHICOUTIMI C		5	2			7	86	6	92		71		163
* CHICOUTIMI NORD C		9			1	10	124	1	125		12		137
CHICOUTIMI P													
DOLBEAU T								5	5				5
GRANDE BAIE M													
* JONQUIERE C		3	2			5	89	5	94				94
* KENOAGAMI C		1				1	14	3	17				17
MISTASSINI T	2												
NORMANDIN V													
PORT ALFRED T		3	2		2	7	75	5	80	3,469		2	3,551
RIVIERE DU MOULIN T					1	1	3		3				3
ROBERVAL C								6	6		9		15
STE CROIX P	2												
ST DOMINIQUE JONQUIERE													
ST FELICIEN T					1	1	8	1	9		2		11

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
ST JEAN EUDES V ST JEAN VIANNEY V ST MICHEL DE MISTASSINI		2	1			1	15		15				15	
			33	7		8	48	588	51	639	3,469	181	6,376	10,665
QUEBEC														
BEAUCEVILLE EST T														
BEAUPRE T									1	1			1	
CHATEAU RICHER T		2												
CLERMONT T			2			4	54	8	62				62	
DONNACONA T														
DUNHAM TWP		2												
L ANGE GARDIEN M		2												
N D DES LAURENTIDES P			6		1	7	102	2	104			8	112	
STE ANNE DE BEAUPRE V														
ST ETIENNE M		2												
ST FEREOLE LES NEIGES M		2												
ST FRANCOIS RIVIERE SUD														
ST GEORGES T							5	1	6		98		104	
ST GEORGES OUEST T			5		2	7	74		74				74	
ST JOSEPH T			1			1	17	1	18				18	
STE MARIE T			1			1	13		13				13	
ST NICHOLAS T		2												
ST RAYMOND T			1			1	15	13	28		2		30	
METRO QUEBEC			101	41	480	11	633	6,701	151	6,852	776	3,869	11,497	
			117	43	480	14	654	6,981	177	7,158	876	3,877	11,911	
TROIS RIVIERES														
BERTHIERVILLE T		2												
BECANCOUR T			2			5	34	5	39	14,000			14,039	
* CAP DE LA MADELEINE C			7	5	1	13	187	1	188	12	6		206	
* GRAND MERE C			3	2	1	6	64		64			33	97	
* LA TUQUE T			3		4	7	46	7	53		1		54	
LOUISEVILLE T			1			1	8		8				8	
NICOLET T		2												
POINTE DU LAC M														
ST ANTOINE RIV LOUP P			1	2		3	33		33				33	
ST LOUIS DE FRANCE P			2			2	29		29				29	
STE MARTHE CAP DE MAD			3		6	9	88		88				88	
ST NARCISSE P														
STE THECLE V		2												
ST TITE T														
* SHAWINIGAN C			8			8	99	2	101				101	
* SHAWINIGAN SUD T			4		4	8	99	4	103				103	
* TROIS RIVIERES C			9		54	6	69	589	10	599	1,015	2,016	3,632	
TROIS RIVIERES OUEST T			13	2		15	208		208				208	
			56	11	64	15	146	1,484	29	1,513	15,027	2,023	18,598	
CANTONS DE L EST														
ARTHABASKA T			22			22	277	1	278				278	
* ASBESTOS T			8		19	1	28	11	275				275	
ASCOT NORD M			12			12	119		119				119	
ASCOT TWP			1		16	17	89		89	10		71	170	
BROME V														
BROMPTONVILLE T			1			1	15	6	21				21	
CLEVELAND TWP														
COATICOOK T					1	1	3	3	6				6	
COOKSHIRE T														
DISRAELI V								1	1				1	
* DRUMMONDVILLE C			10			10	148	8	156		13		169	
DRUMMONDVILLE SUD T			6		2	8	111	1	112		1		113	
EAST ANGUS T														
* GRANBY C			7	2		9	135	22	157	112	178		447	
GRANBY TWP			11			11	189		189		20		209	
LAC MEGANTIC T								3	3		12		15	
LENNOXVILLE T														
* MAGOG C			3		1	4	40		40			33	73	
MELBOURNE V														
MONT-CARMEL M			2			2	25		25				25	
PRINCEVILLE T		2												
ROCK FOREST M			9			9	125	2	127				127	
ROCK ISLAND T												120	120	
ST CYRILLE V														
ST GERMAIN D GRANTHAM V		2												
SCOTSTOWN T														
* SHERBROOKE C			16	6	49	14	85	724	48	772	180	148	1,100	
SHIPTON TWP		2												
STRATFORD TWP														
SUTTON T														
SUTTON TWP			1			1	7		7				7	
* THETFORD MINES C			4		2	6	72	14	86		5		91	
* VICTORIAVILLE T		2	36	2		38	437	11	448				448	
WARWICK T														
WATERLOO T								1	1		2		3	
WINDSOR T			1			1	18	3	21				21	
			150	10	84	21	265	2,798	135	2,933	302	379	3,838	
METRO MONTREAL			395	69	1,885	13	2,362	23,014	311	23,325	1,172	8,508	43,291	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T	6				6	77		77				77
BEAUHARNOIS C	2				2	25	4	29		8		37
BEDFORD T												
BELLEFEUILLE M P												
* BELOEIL T	2											
BLAINVILLE T	105		16		121	1,242		1,242		10		1,252
BOIS DES FILION V	17				17	225	1	226		1		227
* CHAMBLY C	2											
CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	4				4	67	4	71				71
DOUVILLE T	3				3	48		48				48
FARNHAM C	5				5	56	4	60	10			70
FERME NEUVE V	3				3	38		38				38
GRENVILLE M	2											
HINCHINBROOKE TWP												
HOWICK V												
HUDSON HEIGHTS V	1				1	16		16				16
HUNTINGDON T	2											
ISERVILLE T	2				2	38	3	41				41
* JOLIETTE C	6			3	9	120	6	126		30		156
LABELLE V												
LACHENAIE M	7				7	76		76				76
* LACHUTE C (9)	2											
* LAFONTAINE V	2											
LA MACAZA M												
LA PROVIDENCE V	2				2	31		31				31
L ASSOMPTION P	2											
LASSOMPTION T							1	1				1
LEPIPHANIE T	5				5	67		67				67
LORRAINE T	2											
MAPLE GROVE T	1				1	18	1	19				19
MARIEVILLE T	4				4	53	14	67	7			74
MASCOUCHE T	14				14	172	2	174		68		242
MCMASTERVILLE V	3				3	36		36		3		39
MELOCHEVILLE V												
MONT LAURIER T	1			9	10	29	3	32			6	38
MONT ST HILAIRE T	3				3	59	2	61		20		81
MORIN HEIGHTS M												
NOTRE DAME DES PRAIRIES	11				11	166		166		7		173
NOTRE DAME DU LAUS M												
OTTERBURN PARK M												
ORMSTOWN V	2											
PIERREVILLE V										5		5
RAINVILLE M												
RICHELIEU V												
RIGAUD T												
STE ADELE M	1				1	15	8	23				23
STE AGATHE DES MONTS T												
STE ANNE DE VARENNES P	2				2	28		28		3		31
ST-ANTOINE T	2											
ST AUGUSTIN P												
ST CESAIRE T						6	3	9				9
ST CHARLES BORROMEE P	7	2	8	2	19	189		189				189
ST DAMASE V	1				1	16		16				16
ST EUSTACHE P	28				28	312		312				312
ST FELIX DE VALDIS V												
ST HYACINTHE C	5		8		13	129	7	136	115	80		331
ST LOUIS DE TERREBONNE	3	1			4	69		69				69
ST LUC T	2											
* ST JEAN C	16		7		23	314	6	320		46		366
* ST JEROME C	3		12		15	154	8	162	21	32		215
ST JOSEPH DE ST HYAC T						6		6				6
STE JULIE P	43				43	677		677				677
STE MARTINE P												
ST PAUL L ERMITE M	2											
ST MATHIAS P	2											
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V	6				6	81	3	84				84
ST SAUVEUR DES MONTS V												
STE SCHOLASTIQUE T (10)												
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D	94		126		220	2,235		2,235		70	14	2,319
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
ST TIMOTHEE M	2	3			3	35		35			8	43
STE VICTOIRE DE SOREL M												
* SOREL C	8	2	4	1	15	180	17	197		2		199
TERREBONNE T	8				8	120	1	121				121
* TRACY T	6				6	82	1	83				83
VAL DAVID V.												
* VALLEYFIELD C	10				10	120	8	128		48	30	206
VARENNES V	1				1	14		14				14
VERCHERES V	1				1	12	9	21				21
	451	5	181	15	652	7,453	116	7,569	153	433	58	8,213

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
OUTAOUAIS													
CLARENDON TWP	2	1				1	16		16				16
EARDLEY TWP													
HULL WEST TWP													
MANIWAKI T													
MONTEBELLO V													
STE CECILE MASHAM M		1				1	12		12				12
SHAWVILLE V													
THURSO T													
METRO HULL		40	4	89	8	141	1,576	20	1,596		127		1,723
		42	4	89	8	143	1,604	20	1,624		127		1,751
ABITIBI TEMISCAMINGUE													
AMOS T	2												
BARRAUTE V	2												
CADILLAC T													
CHAPAIS T													
CHIBOUGAMAU T		1				1	10	2	12				12
DUPARQUET V													
LA SARRE T	2												
MALARTIC T													
* NORANDA C													
* ROUYN C							2	12	14		24	1,046	1,084
SENNETERRE T	2												
TEMISCAMING T													
* VAL D OR T		2				2	42		42				42
VILLE MARIE T								2	2	100			102
		3				3	54	16	70	100	24	1,046	1,240
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC													
* BAIE COMEAU T		2				2	32		32		5		37
ESCOUMINS WD													
FORESTVILLE T											3		3
GAGNON T													
* HAUTERIVE T	2												
PORT CARTIER T		1				1	15	1	16				16
SCHEFFERVILLE T													
* SEPT ILES C		4	4		4	12	141	4	145	16,200	12		16,357
TADOUSSAC V													
		7	4		4	15	188	5	193	16,200	20		16,413
		1,256	153	2,790	100	4,299	44,266	900	45,166	36,431	12,674	21,907	116,178
ONTARIO													
EASTERN													
ADMASTON TWP													
ALEXANDRIA T	2												
ALICE AND FRASER TWP	2												
ALMONTE T													
ARNPRIOR T								3	3				3
ATHENS V													
AUGUSTA TWP		4				4	62		62		3		65
BAGOT AND BLYFIELD TWP											59		59
BARRIE TWP	2												
BASTARD BURGESS S TWP		1				1	18	7	25		4		29
BECKWITH TWP													
BRAESIDE V													
* BROCKVILLE C		2				2	37	6	43		3		46
CARDINAL V													
CARLETON PLACE T							2		2		4		6
CASSELMAN V													
CHALK RIVER V	2												
CHESTERVILLE V		1				1	15		15				15
* CORNWALL C		5				5	89	9	98		125	243	466
CORNWALL TWP	2												
CROSBY S TWP		2				2	24	3	27				27
DEEP RIVER T		1	2	10		13	153		153				153
EDWARDSBURGH TWP													
EGANVILLE V													
ELIZABETHTOWN TWP		2				2	27	4	31		10		41
ELMSLEY SOUTH TWP	2												
ESCOTT FRONT TWP													
FINCH TWP													
FITZROY TWP													
GANANOQUE T				12		12	90		90				90
GOULBURN TWP		6				6	93		93		6		99
GRATTAN TWP													
HAGARTY AND RICHARD TWP	2												
HAWKESBURY T		2			1	3	28	3	31				31
HAWKESBURY EAST TWP													
HUNTINGDON TWP		1				1	19		19		2		21
HUNTLEY TWP		2				2	37		37				37
IROQUOIS V													
KEMPTVILLE T											1		1
* KINGSTON C		2			3	5	65	11	76		102	320	498
* KINGSTON TWP		42	1			43	753	2	755		105		860



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
KITLEY TWP	2												
LANARK TWP		1				1	5		5				5
LEEDS ETC FRONT TWP							13	5	18				18
LEEDS ETC REAR TWP	2												
LOCHIEL TWP													
LOUGHBOROUGH TWP	2												
MARCH TWP													
MARLBOROUGH TWP		1				1	20		20				20
MAXVILLE V													
MCNAB TWP		1			1	2	24		24				24
MONTAGUE TWP		3				3	47		47				47
MORRISBURG V													
OLDEN TWP													
OSGOODE TWP		6				6	103		103				103
OSO TWP								2	2				2
PAKENHAM TWP		1				1	12		12				12
* PEMBROKE T		1		12		13	113	1	114		897		1,011
PERTH T					2	2	16		16		4	8	28
PETAWAWA TWP		1				1	12		12				12
PETAWAWA V		1				1	15		15				15
* PITTSBURGH TWP		2				2	70		70				70
PORTLAND TWP													
PRESCOTT T		1				1	14		14				14
RADCLIFFE TWP													
RAMSAY TWP													
RENFREW T					2	2	3	3	6		28		34
RICHMOND V													
ROCKLAND T													
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2												
ROXBOROUGH TWP		1				1	5		5				5
SEBASTOPOL TWP		1				1	4		4				4
SMITHS FALLS T		1				1	21		21				21
STAFFORD TWP					2	2	9		9				9
STORRINGTON TWP													
VANKLEEK HILL T	2												
WILLIAMSBURG TWP													
WINCHESTER V		1				1	23	2	25				25
YONGE AND ESCOTT TWP		1				1	14		14				14
METRO OTTAWA		127	1	39	3	170	2,868	52	2,920	74	10,913	10,460	24,367
		224	4	73	14	315	4,923	113	5,036	78	12,270	11,023	28,407
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP											8		8
ASPHODEL TWP		2				2	30		30				30
BANCROFT V							4		4				4
BATH V	2												
* BELLEVILLE C		10		12	5	27	307	28	335	300	1,256	490	2,381
BELMONT AND METHUEN TWP		1				1	4	4	8				8
BICROFT I D								1	1				1
BOBCAYGEON V										25			25
BOWMANVILLE T		3	18	30		51	540	5	545		2		547
BRIGHTON V													
BRIGHTON TWP		2				2	35	1	36				36
CAMDEN EAST TWP													
CAMPBELLFORD T													
CARTWRIGHT TWP	2	1				1	29		29				29
CAVAN TWP								1	1				1
* COBOURG T		4		1		5	81		81		45	3	129
COLBORNE V													
CRAMAHE TWP	2												
* DARLINGTON TWP		5				5	128	9	137				137
DESERONTO T							7		7				7
DOURO TWP							1		1				1
DUMMER TWP													
DUNGANNON TWP								1	1				1
DYSART ET AL TWP		1				1	2	6	8	1	5		14
ELDON TWP		1				1	10		10				10
ELZEVR TWP		1				1	18		18				18
ERNESTOWN TWP	2												
FARADAY TWP								4	4		20		24
FENELON FALLS V													
FRANKFORD V	2												
FREDERICKSBURGH N TWP		8				8	151	1	152				152
HALLOWEL TWP										1	10		11
HAMILTON TWP		8				8	138	3	141				141
HARVEY TWP		1				1	2	2	4				4
HAVELOCK V													
HOPE TWP													
LIMERICK TWP													
* LINDSAY T		1				1	17	8	25		9		34
LUTTERWORTH TWP		1				1	5		5				5
MADOC V													
MARIPOSA TWP		1			3	4	30	4	34				34
MARMORA V	2												
MONAGHAN NORTH TWP		1				1	25		25				25
MURRAY TWP													
NAPANEE T							10	4	14		1		15

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWCASTLE V						1		1				1
NORWOOD V												
OTONABEE TWP												
PERCY TWP							1	1				1
* PETERBOROUGH C	26		8	1	35	519	26	545	62	53	926	1,586
PICTON T												
PORT HOPE T	12				12	170	2	172				172
RICHMOND TWP	2				2	34		34		12		46
SHEFFIELD TWP												
SHERBORNE ETC TWP	2											
* SIDNEY TWP	7	2			9	161		161				161
SMITH TWP	7				7	147	4	151				151
SOMERVILLE TWP												
STANHOPE TWP	3				3	19	1	20				20
STIRLING V	1				1	18	4	22			8	30
THURLOW TWP	3				3	49		49				49
* TRENTON T	1				1	36	2	38				38
TUDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V												
TYENDINAGA TWP	2				2	30		30				30
VERULAM TWP							5	5				5
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP												
WOODVILLE V												
	116	20	51	9	196	2,758	127	2,885	389	1,421	1,427	6,122
METROPOLITAN												
ACTON T												
ALBION TWP	5				5	138		138				138
* AURORA T										1	1	2
BEAVERTON V						2		2				2
BOLTON V	2											
* BRAMPTON T	51				51	816	9	825	107	11		943
BROCK TWP												
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	1				1	38	4	42	11	48		101
ESQUESING TWP	16	1			17	335		335	22	8	140	505
* GEORGETOWN T	40				40	703	2	705	130	8	251	1,094
* GEORGINA TWP (11)	15				15	275	10	285	43			328
* GWILLIMBURY EAST TWP	2				2	58	3	61				61
* KING TWP	3				3	83		83	4	2		89
NASSAGAWEYA TWP	2											
NEWMARKET T										72	450	522
* OSHAWA C	22	36			58	959	16	975	150	79	205	1,409
PORT PERRY V	1				1	27	3	30				30
RAMA TWP												
REACH TWP	4				4	122	3	125	12	2		139
SCOTT TWP	1				1	22	1	23				23
SCUGOG TWP												
UXBRIDGE T												
UXBRIDGE TWP	1				1	28	2	30				30
* WHITBY T	4		12		16	230	12	242		1	36	279
WHITBY EAST TWP	1				1	29		29	1			30
WHITCHURCH TWP												
METRO TORONTO	565	552	1,126	15	2,258	41,517	235	41,752	7,727	19,172	15,717	84,368
	732	589	1,138	15	2,474	45,382	300	45,682	8,207	19,404	16,800	90,093
NIAGARA												
* BRANTFORD C	8		30		38	402	19	421	63	32		516
BRANTFORD TWP	2				2	39	2	41		9		50
BURFORD TWP	1				1	18		18	10			28
CALEDONIA T	7				7	99		99				99
CANBOROUGH TWP	1				1	16		16	4		25	45
CAYUGA SOUTH TWP												
DUMFRIES SOUTH TWP	1	2			3	39		39				39
DUNN TWP	1				1	22	4	26				26
DUNNVILLE T						1		1				1
* FORT ERIE T (12)	7				7	118	13	131		24		155
* GRIMSBY T						16	15	31		30		61
HAGERSVILLE V			36		36	450	1	451		2		453
JARVIS V							4	4				4
* LINCOLN T	6				6	137	6	143	1	5		149
MOULTON TWP	2				2	15		15		7		22
* NIAGARA FALLS C	23		21		44	669	15	684	42	198	60	984
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T	8				8	187	12	199	2	5		206
OAKLAND TWP				1	1	2		2	1			3
ONEIDA TWP												
ONONDAGA TWP									5			5
PARIS T	1			2	3	17		17		9		26
PELHAM T	9	1		1	11	216	3	219		15		234
* PORT COLBORNE C	8		11		19	248	1	249		2	4	255
RAINHAM TWP	2				2	57		57				57
* ST CATHARINES C	70	10	2		82	1,353	28	1,381	35	159	67	1,642
SENECA TWP	1				1	23		23	4			27
SHERBROOKE TWP												
* THOROLD T	5				5	84	15	99	22	16	41	178
WAINFLEET TWP	3				3	48		48	11			59

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and govern- ment — Institutionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* WELLAND C	11		32		43	542	16	558	45	66	573	1,242
WEST LINCOLN TWP	8				8	154	4	158	6	1		165
METRO HAMILTON	151	10	141		302	3,953	128	4,081	298	862	113	5,354
	336	23	273	4	636	8,925	286	9,211	549	1,442	883	12,085
LAKE ERIE												
AYLMER T	1				1	23		23				23
BAYHAM TWP									7	1		8
BEACHVILLE V							1	1				1
BELMONT V												
BLENHEIM TWP	3				3	72		72	36	10		118
CARADOC TWP	2				2	47		47	5			52
CHARLOTTEVILLE TWP												
DELAWARE TWP	2				2	35	3	38				38
DELHI T												
DEREHAM TWP	3				3	70		70	12			82
DORCHESTER NORTH TWP	2				2	48	9	57	17		790	864
EMBRO V												
HOUGHTON TWP												
INGERSOLL T	2				2	32	16	48		2		50
LOBO TWP	10				10	182		182				182
LUCAN TWP												
MALAHIDE TWP												
MIDDLETON TWP	2											
NEWBURY V		5			5	97		97		10		107
MISSOURI EAST TWP	2											
MISSOURI WEST TWP		1			1	36		36				36
NORWICH V	2				2	27		27				27
NORWICH N TWP												
NORWICH S TWP												
OXFORD EAST TWP						1		1				1
OXFORD NORTH TWP		1			1	19		19	5			24
OXFORD WEST TWP		5			5	79	2	81	25			106
PARKHILL T												
PORT BURWELL V	2											
PORT DOVER T												
PORT ROWAN V	2											
RODNEY V												
* ST THOMAS C	9				9	136		136		22		158
SIMCOE T	18		4		22	338	2	340		6		346
SOUTHWOLD TWP	2				2	33	4	37	7			44
SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	4				4	65		65				65
TILLSONBURG T				1	1	1	4	5				5
TOWNSEND TWP	1				1	36		36				36
VIENNA V												
WALSINGHAM N TWP									3			3
WALSINGHAM S TWP	2				2	13	11	24	2	1		27
WARDSVILLE V	1				1	15		15				15
WATERFORD T							1	1				1
WEST LORNE V												
WILLIAMS WEST TWP												
WINDHAM TWP						2	4	6	16			22
* WOODSTOCK C	5				5	76	21	97		7	33	137
YARMOUTH TWP	12				12	215		215	10			225
ZORRA EAST TWP						7		7	3			10
ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	122	18	1,541		1,681	13,378	55	13,433	126	1,837	988	16,384
	215	18	1,545	1	1,779	15,083	133	15,216	274	1,896	1,811	19,197
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	17				17	278	6	284				284
ANDERDON TWP	4				4	69	2	71				71
BELLE RIVER V	3				3	47	1	48		6		54
BLENHEIM T						10		10		3		13
BOSANQUET TWP	10				10	169		169				169
BOTHWELL T						12		12				12
* CHATHAM C	14		24		38	465	19	484	90	75		649
CHATHAM TWP												
COLCHESTER SOUTH TWP.	2				2	96	3	99				99
COURTRIGHT V						18		18				18
DRESDEN T										5		5
ENNISKILLEN TWP	2											
ESSEX T												
GOSFIELD NORTH TWP	3				3	73	8	81				81
GOSFIELD SOUTH TWP												
HARROW T	7				7	199	12	211	2	3		216
HARWICH TWP												
HOWARD TWP	3				3	42	2	44				44
KINGSVILLE T						2		2	6	150	43	201
LEAMINGTON T	2				2	46	13	59	1	7		67
MAIDSTONE TWP	8				8	186	2	188		16		204
MOORE TWP	8				8	150	7	157				157
PELEE TWP	3				3	39		39				39
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP	2				2	42		42				42
POINT EDWARD V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
RALEIGH TWP	1				1	10		10	48			58
RIDGETOWN T	4				4	69		69				69
* SARNIA C	19				19	339	10	349		3	150	502
SARNIA TWP	5				5	103	8	111		53		164
SOMBRA TWP		2			2	45	5	50	42			92
THAMESVILLE V												
THEDFORD V												
TILBURY T	2		8		10	102	15	117		2	2	121
TILBURY WEST TWP	1				1	20	1	21				21
* WALLACEBURG T							8	8				8
WATFORD V												
METRO WINDSOR	67	8		1	76	2,106	211	2,317	238	214	6,032	8,801
	188	10	32	1	231	4,737	333	5,070	427	537	6,227	12,261
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V	1				1	18		18				18
CLINTON T												
2 DOWNIE TWP												
DRAYTON V	1				1	12		12				12
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP	3				3	59		59				59
ELLICE TWP							3	3				3
ELMA TWP							1	1				1
ELORA V	1			1	2	19		19	25	2		46
ERAMOSA TWP	2		1		3	47		47				47
ERIN TWP	4				4	76		76				76
ERIN V												
EXETER T			1		1	8	3	11		24		35
FERGUS T	1				1	29		29		135		164
GARAFRAXA WEST TWP												
GODDERICH T	2				2	34		34	1			35
* GUELPH C	19	2	241		262	2,566	5	2,571	7	160	8	2,746
HENSALL V							2	2		35		37
LISTOWELL T							5	5		12		17
MITCHELL T												
2 MOUNT FOREST T				2	2	9		9		5		14
NEW HAMBURG T	1	10			11	121		121				121
NICHOL TWP												
PALMERSTON T												
PUSLINCH TWP	6				6	133	8	141				141
ST MARYS T	4				4	44	1	45	23	6		74
SEAFORTH T												
2 STRATFORD C	1		20		21	215		215	112	6		333
WELLESLEY TWP	1			1	2	26	6	32	18			50
WILMOT TWP						2		2				2
WINGHAM T												
2 WOOLWICH TWP	1				1	22	2	24				24
METRO KITCHENER	76	73	176		325	3,787	18	3,805	508	156	125	4,594
	124	85	439	4	652	7,227	54	7,281	694	541	133	8,649
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	1				1	20		20				20
ALBEMARLE TWP												
ALLISTON T							10	10				10
2 AMABEL TWP												
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP												
* BARRIE C	25		66		91	1,160	10	1,170		438		1,608
BENTINCK TWP												
2 BRACEBRIDGE T (13)	5				5	62	3	65				65
BRADFORD T	3		2		5	60		60				60
BRUCE TWP	1			3	4	10		10				10
CHAPMAN TWP												
CHESLEY T												
COLLINGWOOD T	3	2			5	92	8	100				100
COLLINGWOOD TWP	6			6	12	115		115				115
DERBY TWP										14		14
DURHAM T										3		3
ELMVALE V												
* ESSA TWP	7				7	58		58				58
EUPHRASIA TWP	3				3	28		28				28
FLESHERTON V												
FLOS TWP												
GARAFRAXA EAST TWP	1				1	15		15				15
GLENELG TWP	2				2	11		11		8		19
2 GRAND VALLEY V												
GRAVENHURST T (14)	4			1	5	61	4	65		7		72
HANOVER T	1			1	2	18	3	21				21
HIMSWORTH NORTH TWP												
HUMPHREY TWP	2				2	31		31				31
HUNTSVILLE T (15)	3	6	8		17	206	2	208				208
INNISFIL TWP	2				2	65	6	71	12	49		132
JOLY TWP												
KEARNEY T												
KINCARDINE T	5				5	81	1	82		59		141
LAKE OF BAYS TWP (16)	1				1	16	12	28				28
MARKDALE V							1	1		3		4



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MC DOUGALL TWP	3				3	22		22				22
MCKELLAR TWP	2				2	6		6				6
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T												
MEDONTE TWP	2				2	33		33				33
MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T			3	16	19	80	4	84		36		120
MUSKOKA LAKES TWP (17)	13				13	137	53	190		30		220
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP												
NOTTAWASAGA TWP												
ORANGEVILLE T	41	24			65	764		764	38	10		812
* ORILLIA C	4				4	81	14	95	2	2		99
* ORILLIA TWP	1				1	16	2	16				16
* OWEN SOUND C	1				1	28	3	31		19		50
PARRY SOUND T	1				1	31		31				31
PENETANGUISHENE T	1				1	25	8	33				33
PERRY TWP												
PORT ELGIN T	5				5	103	3	106				106
PORT MCNICOLL V												
POWASSAN T												
SARAWACK TWP												
ST EDMUNDS TWP	1				1	8		8				8
SOUTH RIVER V												
STAYNER T	1			1	2	19		19				19
SULLIVAN TWP												
SUNDRIDGE V	2											
TAY TWP	2			1	3	18		18				18
TECUMSETH TWP	3				3	61		61	6			67
TEESWATER V												
THORNBURY T							5	5				5
TINY TWP	4				4	44	5	49		31		80
TOSORONTIO TWP												
TOTTENHAM V												
VICTORIA HARBOUR V	2											
WALKERTON T	3				3	68		68		21		89
WIARTON T	2											
	169	32	79	29	309	3,772	157	3,929	58	730		4,717
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP		2	11	4	17	122	1	123		60		183
BLIND RIVER T	1				1	22		22				22
BRUCE MINES T												
CAPREOL T	3				3	63		63		60		123
CHAPLEAU TWP							3	3				3
CHARLTON T												
COBALT T												
COCHRANE T							3	3		7	6	16
COLEMAN TWP												
DACK TWP												
DOWLING TWP	2											
DRURY DENNISON GRA TWP	1				1	19		19				19
DYMOND TWP												
ELLIOT LAKE TWP							3	3		1		4
ENGLEHART T											1	1
ESPANOLA T	1				1	18	2	20		2		22
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP										7		7
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T	2											
HAILEYBURY T												
HARRIS TWP							2	2				2
HEARST T							1	1		5		6
IRON BRIDGE V												
IROQUOIS FALLS (18)							2	2		1		3
* KAPUSKASING T	1				1	34	3	37		6		43
LARDER LAKE TWP												
LITTLE CURRENT T	1				1	20		20		20		40
MASSEY T												
MATTAWA T							2	2				2
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP	2											
MOUNTJOY TWP												
NAIRN TWP												
NEW LISKEARD T						1		1		2		3
* NORTH BAY C (	7	22	72	1	102	862	6	868		24		892
ONAPING I D												
PRINCE TWP	2											
RATTER & DUNNET TWP	1				1	13		13				13
* SAULT STE MARIE C	12	2	4		18	346	41	387	230	209	131	957
STURGEON FALLS T		1			1	10		10		35		45
* TECK TWP							9	9	8	13	5	35
THESSALON T												
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T							13	13			6	19
TISDALE TWP							4	4		4		8
WEBBWOOD T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C							13	13		46	85	144
NAICAM T												
NIPAWIN T							7	7				7
■ NORTH BATTLEFORD C	3				3	40	6	46		8		54
NORTH QU APPELLE R M.												
OCEMA T												
* PRINCE ALBERT C	2				2	36		36			281	317
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T												
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T												
ROSTHERN T			10		10	100		100				100
ST WALBURG T												
SALT COATS T												
SHAUNAVON T	1				1	22	1	23			122	145
SHELLBROOK T												
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T												
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	2											
TISDALE T										1		1
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T											51	51
WAKAW T												
WALDHEIM V												
WAPELLA T												
WATROUS T												
WATSON T												
WEYBURN C	5				5	62		62	1			63
WHITEWOOD T												
WILKIE T							2	2				2
WILTON R M												
WISHART V												
WYNARD T												
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	87		26	2	115	1,854	69	1,923	17	537	2,125	4,602
ALBERTA												
METRO CALGARY	310	100	616	4	1,030	12,744		12,744	504	6,549	6,443	26,240
METRO EDMONTON	339	18	607		964	13,477	122	13,599	893	1,783	1,352	17,627
ACME V												
AIRDRIE V												
ALBERTA BEACH V												
ALIX S V												
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V												
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T												
BANFF T	2				2	64		64		15		15
BARRHEAD T												
BASHAW T										2		2
BASSANO T												
BEAVERLODGE T										1		1
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V												
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T												
BLACKFALDS V	2											
BLAIRMORE T												
BONNYVILLE T											879	879
BOWDEN V												
BOW ISLAND T												
BOYLE V	2											
BRETON V												
BROOKS T		1	2		3	32	3	35		67	1	103
BRUDERHEIM V	2					8		8				8
CALMAR T				2	20	178	2	180		59		239
CAMROSE C		2	18									
CANMORE T												
CARDSTON T	2				2	38		38				38
CAROLINE V												
CARSTAIRS T							1	1				1
CASTOR T												
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												
CHAUVIN V	2											



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T		1			1	14		14				14
CLIVE V	2											
CLUNY V	2											
COALDALE T		5			5	96	4	100				218
COCHRANE V									12		118	12
COLD LAKE T			2		2	20		20		2		22
COLEMAN T							3	3				3
CONSORT V												
CORONATION T		1			1	24		24				24
COWLEY V	2											
CREMONA V	2											
CROSSFIELD V												
DAYSLAND T												
DELBURNE V	2											
DERWENT V												
DEVON T	2											
DEWBERRY V	2											
DIDSBURY T												
DONNELLY V	2											
DRAYTON VALLEY T												
DRUMHELLER C						8	1	1	40			41
DUCHESS V	2							8				8
ECKVILLE T												
EDGERTON V												
EDSON T		1			1	20	3	23		2		23
ELK POINT T												2
ELNORA V												
ENTWISTLE V	2											
EVANSBURG V		1			1	20		20				20
FAIRVIEW T												
FALHER T												
FOOTHILLS M D		5			5	165		165		10		175
FOREMOST V	2											
FORESTBURG V												
FORT MACLEOD T							1	1				1
FORT McMURRAY T						1	6	7				7
FORT SASKATCHEWAN T							5	5				5
FRANK V	2											
GIBBONS V	2											
GIROUXVILLE V												
GLEICHEN T	2											
GLENDON V	2											
GRANDE CACHE T							6	6				6
GRAND CENTRE T							2	2				2
* GRANDE PRAIRIE C	2	6	6		12	198	5	203		4		207
GRANUM T												
GRIMSHAW T										12		12
GULL LAKE S V	2											
HAIRY HILL V	2											
HANNA T									4	15		19
HARDISTY T												
HAY LAKES V	2											
HIGH LEVEL T	2											
HIGH PRAIRIE T												
HIGH RIVER T							1	1		7		8
HINES CREEK V												
HINTON T		1		24	25	216	1	217		10		227
HOLDEN V	2											
HUGHENDEN V	2											
HUSSAR V	2											
HYTHE V												
I.D.#1	2											
I.D.#2	2											
I D 8		1			1	16		16	800	5		821
I.D.#5	2											
I.D. 15	2											
I.D.#7	2											
I.D.#10	2											
I.D.#12	2											
I.D.#14	2											
I.D. 16	2											
I.D. 17	2											
I.D.#18	2											
I.D.#19	2											
INNISFAIL T							1	1		2		3
I.D.#21	2											
I.D.#22	2											
I.D.#23	2											
INNISFREE V												
IRMA V												
IRRICANA V	2									7		7
KILLAM T												
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T		1			1	22		22				22
LACOMBE T			4		4	56	2	58			2	60

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WESTLOCK T							1	1				1
WETASKIWIN C	1				1	25		25	25	47	15	112
WHITECOURT T	1	2			3	40		40		50		90
WILWOOD V												
	763	136	1,370	7	2,276	29,819	255	30,074	2,444	9,018	9,120	50,656
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	292	19	416		727	9,570	197	9,767	211	2,145	709	12,832
METRO VICTORIA	51	2	132		185	2,514	90	2,604		325	239	3,168
ABBOTSFORD V	2											
ALBERNI-CLAYOQUOT	2											
ALERT BAY V	1				1	20		20				20
CAMPBELL RIVER D	10				10	176	5	181		54		235
CASTLEGAR T	1				1	13	6	19		1		20
* CENTRAL- OKANAGAN R D (	108	4	8		120	1,487	4	1,491	1	741		2,233
CHILLIWACK C	1				1	28	2	30		66		96
* CHILLIWACK TWP	40	2	24		66	825	27	852	44	97	45	1,038
COLDSTREAM D	5				5	81	4	85		1		86
* COLUMBIA-SHUSWAP RD												
COMOX T	2				2	35		35				35
COURTENAY C	3				3	76	2	78		67		145
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2											
CRANBROOK C	8	4			12	202	5	207		198		405
CRESTON T	2											
* DAWSON CREEK C							4	4		26		30
DAWSON CREEK C P A												
DUNCAN C	2				2	34	1	35		78		113
ENDERBY C	2				2	31		31				31
FERNIE C	2				2	33		33		15	27	75
FORT NELSON C P A	2											
FORT ST JAMES V	2											
FORT ST JOHN T	2											
FRASER-FORT GEORGE (20)	46				46	822	30	852		25	290	1,167
GIBSONS LANDING V	3				3	64		64		9		73
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C	1				1	15	1	16		10		26
GREENWOOD C			1		1	5		5				5
HARRISON HOT SPRINGS V	4	2			6	83	2	85	1			86
HOPE T	2		4		6	53		53		2	665	720
HOUSTON D												
HUDSON HOPE D M	2											
* KAMLOOPS C	22	2			24	399	2	401	165	264		830
KAMLOOPS C P A												
KASLO V	2											
* KELOWNA C	8	2			10	180	24	204	21	27	251	503
KENT D	3				3	48		48	41	8		97
KIMBERLEY C										52		52
KINNAIRD T												
KITIMAT D	1			2	3	39	6	45		1		46
LADYSMITH T	3				3	36	1	37			26	63
LAKE COWICHAN V							1	1				1
LANGLEY C	2											
* LANGLEY D	2											
LILLOOET V	2											
LYTTON V	2				2	33	1	34				34
MACKENZIE D							2	2		14		16
* MAPLE RIDGE D	2											
* MATSQUI D	2											
MCBRIDE V	2											
MERRITT T	1	4	1		6	72		72		32		104
MISSION D	18	2			20	341	6	347	3	10	1	361
* NANAIMO C	1				1	16	2	18		98	10	126
* NANAIMO R D	25	4			29	481	10	491		1	1,039	1,531
NELSON C	2											
* NORTH COWICHAN D	11				11	179		179	20	4	4	207
NORTH OKANAGAN (21)	2											
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	7				7	96	1	97		18		115
OLIVER V				1	1	3		3		3		6
OSOYOOS V	2											
PARKSVILLE V	3				3	62	7	69		34		103
PEACHLAND D	6				6	112		112				112
* PENTICTON C	3				3	88	12	100	63	29	40	232
PITT MEADOWS D	2											
* PORT ALBERNI C	13	2			15	293		293	11	15	127	446
POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	3				3	73	5	78		57		135
* PRINCE GEORGE C	25	8			33	582	12	594	45	334	130	1,103
* PRINCE RUPERT C		2			2	30	10	40	65	30		135
QUALICUM BEACH V	2				2	50	2	52				52
QUESNEL T		2			2	22	6	28		18	42	88
QUESNEL C P A	2											
REVELSTOKE C				1	1	5	4	9		3		12

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MARCH - 1971 - MARS

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ROSSLAND C	2												
SALMO V													
SALMON ARM V	2												
SALMON ARM D	2												
SHAWNIGAN C P A	2												
SICAMOUS CPA	2												
SMITHERS T	2												
SQUAMISH D		10			8	18	243	1	244	4	1		249
SUMAS D		6		44		50	467	5	472	17	21		510
SUMMERLAND D	2												
TAYLOR-FORT ST-JOHN CPA	2												
TERRACE D		14				14	264	6	270		2		293
THOMPSON-NICOLA (22)		58	4		2	64	831	2	833		14	21	847
TOFINO V							1		1				1
* TRAIL C	2												
VANDERHOOF V	2												
* VERNON C	2												
WARFIELD V													
WILLIAMS LAKE T		9				9	197		197	20	2		219
		838	65	630	14	1,547	21,410	508	21,918	732	4,952	3,666	31,268
		5,608	1,277	9,526	228	16,639	212,781	3,954	216,735	52,026	71,724	84,579	425,064
FEBRUARY 1971 LATE REPORT													
FEVRIER 1971 RAPPORTS TAR													
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE				70		70	640	8	648		12	18	678
* CORNER BROOK C				70		70	640	8	648		12	18	678
NOVA SCOTIA													
NOUVELLE ÉCOSSE													
BRIDGEWATER T		3			4	7	84		84		56		140
		3			4	7	84		84		56		140
QUEBEC				280		282	2,770	2	2,772	5			2,777
* ANJOU T	2					2	34		34				34
* CHARNY T	2					13	98		98				98
* ST DAVID T	1	2	10			3	23	5	28		28		56
* THETFORD MINES C	1				2	11	93	5	98		165		263
* BELOEIL T	5		6			11	8		8				8
* ST LUC T	1					1							
	12	2	296	2		312	3,026	12	3,038	5	193		3,236
ONTARIO													
HUNTLEY TWP		1				1	15	4	19				19
CAMDEN EAST TWP		2				2	22	2	24				24
		3				3	37	6	43				43
SASKATCHEWAN													
BATTLEFORD T		1				1	14	2	16		2		18
		1				1	14	2	16		2		18
BRITISH COLUMBIA													
COLOMBIE BRITANNIQUE													
* SURREY D		45	4	729	1	779	6,481	64	6,545	205	356	37	7,143
* WHITE ROCK C		17			3	20	294	3	297		5		302
CRESTON T		1				1	30		30		12		42
KENT D							1		1				1
		63	4	729	4	800	6,806	67	6,873	205	373	37	7,488
		82	6	1,095	10	1,193	10,607	95	10,702	210	636	55	11,600



FOOTNOTESRENVOIS

- |   |  |
|---|--|
| <p>(1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.</p> <p>(2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.</p> <p>(3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.</p> <p>(4) Formerly Woodbridge, V.</p> <p>(5) Formerly Stouffville, V.</p> <p>(6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.</p> <p>(7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.</p> <p>(8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.</p> <p>(9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.</p> <p>(10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.</p> <p>(11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.</p> <p>(12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach V. from January 1st, 1971.</p> <p>(13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.</p> <p>(14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora &amp; Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.</p> <p>(15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.</p> <p>(16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.</p> <p>(17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora &amp; Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.</p> <p>(18) Formerly Calvert twp.</p> <p>(19) Formerly Langford CPA.</p> <p>(20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.</p> <p>(21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.</p> <p>(22) Formerly Chase CPA.</p> | <p>(1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.</p> <p>(3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(4) Antérieurement le village de Woodbridge.</p> <p>(5) Antérieurement le village de Stouffville.</p> <p>(6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.</p> <p>(7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.</p> <p>(8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.</p> <p>(9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(10) Comprend la paroisse de St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora &amp; Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1971.</p> <p>(17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora &amp; Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.</p> <p>(18) Antérieurement le canton de Calvert.</p> <p>(19) Antérieurement Langford CPA.</p> <p>(20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.</p> <p>(21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.</p> <p>(22) Antérieurement Chase CPA.</p> |
|---|--|

CATALOGUE No.

**64-001**

MONTHLY - MENSUEL



# BUILDING PERMITS

---

PERMIS DE BÂTIR

APRIL - 1971 - AVRIL

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

---

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE



The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all of any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

APRIL - 1971 - AVRIL

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

July - 1971 - Juillet  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 4

Information Canada  
Ottawa



## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu de rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

### SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

### SYMBOLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada — Summary by Province, by Month — 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province — April 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province — March 1971 (Revised) ....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — April 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — March 1971 (Revised) ....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — April 1971 ..	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — March 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas — April 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality — April 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada — Sommaire par <sup>2</sup> province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Avril 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Mars 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Avril 1971	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Mars 1971 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Avril 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Mars 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines — Avril 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité — Avril 1971 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.



of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessibles; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 Census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que le couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population, de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.



## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon &amp; N.W.T.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings	Double dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	New residen- tial	Repair residen- tial	Residen- tial - Total	Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- ment	Total
	Maisons simples	Maisons doublées	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions	Domici- liaires nouves	Répara- tions domici- liaires	Domici- liaires	Indus- trielles	Commer- ciales	Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités				thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:											
1970-January -- Janvier ..	6	4	—	1	11	152	17	169	—	135	304
February -- Février ..	1	—	9	2	12	199	26	225	15	86	326
March -- Mars .....	14	14	—	5	33	345	75	420	3,252	1,499	5,211
April -- Avril ..	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	934
May -- Mai .....	86	16	—	9	111	1,692	195	1,887	—	234	2,152
June -- Juin ..	79	8	—	3	90	1,398	192	1,590	—	187	1,777
July -- Juillet ..	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	—	2,416	4,249
August -- Août ..	41	2	—	3	46	840	87	927	3	898	1,896
September -- Septembre ..	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	2,589
October -- Octobre .....	56	46	—	2	104	1,507	113	1,620	47	909	2,601
November -- Novembre ..	60	18	—	8	86	1,000	72	1,072	262	134	2,110
December -- Décembre ..	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	1,654
					878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	25,803
1971-January -- Janvier ..		4	14	2	22	227	26	253	30	9	512
February -- Février ..		8	70	4	86	847	31	878	18	45	1,159
March -- Mars .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	5,489
April -- Avril ..	102	36	96	6	240	3,151	145	3,296	32	509	6,093
May -- Mai ..											
June -- Juin ..											
July -- Juillet ..											
August -- Août ..											
September -- Septembre ..											
October -- Octobre ..											
Cumulative -- Chiffre cumulatif:											
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril ..	63	20	17	11							6,775
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril ..	151	54	398	14							13,253
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:											
1970-January -- Janvier ..	—	2	—	1							31
February -- Février ..	2	—	—	10							119
March -- Mars ..	5	—	—	7							267
April -- Avril ..	5	—	6	5							225
May -- Mai ..	9	2	5	—							512
June -- Juin ..	50	4	—	4							1,129
July -- Juillet ..	14	2	—	—							399
August -- Août ..	5	—	—	—							249
September -- Septembre ..	4	4	—	1							174
October -- Octobre ..	7	—	23	3							288
November -- Novembre ..	7	—	—	2							3,412
December -- Décembre ..	6	—	1	—							178
Total .....	114	1	35	33	196				870	1,200	6,983
1971-January -- Janvier ..		—	—	2	3					50	45
February -- Février ..		—	—	1	1					182	192
March -- Mars ..		—	—	3	10	124		134	181	50	365
April -- Avril ..		—	—	6	14	184	13	197	—	34	243
May -- Mai ..											
June -- Juin ..											
July -- Juillet ..											
August -- Août ..											
September -- Septembre ..											
October -- Octobre ..											
November -- Novembre ..											
December -- Décembre ..											
Total .....											
Cumulative -- Chiffre cumulatif:											
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril ..	12	2	6	23	43	405	25	430	85	45	642
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril ..	14	2	—	12	28	322	28	350	181	250	845

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
March -- Mars .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
April <sup>P</sup> -- Avril <sup>P</sup> .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
May -- Mai .....	210	24	244	5	483	5,915	310	6,225	323	1,091	1,346	8,985
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> ..	369	89	786	15	1,259	15,167	686	15,853	335	8,154	4,268	28,610
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> ..	515	84	347	17	963	12,915	647	13,562	7,441	3,919	4,539	29,461
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	—	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	6	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March -- Mars .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April <sup>P</sup> -- Avril <sup>P</sup> .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
May -- Mai .....	106	20	166	6	298	3,152	138	3,290	1,763	1,708	4,581	11,342
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> ..	102	24	108	46	280	3,552	500	4,052	6,091	3,339	802	14,284
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> ..	174	38	250	33	495	5,343	318	5,661	30,704	3,425	4,832	44,622

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>QUÉBEC:</b>												
1970-January -- Janvier .....	289	102	627	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
March -- Mars .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
April <sup>P</sup> -- Avril <sup>P</sup> .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
May -- Mai .....	1,099	202	1,887	84	3,272	36,178	1,457	37,635	4,170	10,620	6,764	59,189
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	2,479	548	4,874	386	8,267	88,532	3,572	92,104	47,037	35,175	63,429	237,745
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	3,616	872	8,102	310	12,900	137,659	3,308	140,967	47,202	45,943	53,611	287,723
<b>ONTARIO:</b>												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	578,223	2,302,333
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
March -- Mars .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
April <sup>P</sup> -- Avril <sup>P</sup> .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
May -- Mai .....	3,557	792	5,549	71	9,969	148,448	3,507	151,955	11,677	28,640	38,645	230,917
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	5,442	1,299	7,224	212	14,177	205,552	7,275	212,827	62,208	104,153	114,400	493,588
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	7,177	2,286	16,589	264	26,316	370,039	7,550	377,589	53,789	121,559	127,872	680,809

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>MANITOBA:</b>												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
March -- Mars .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
April -- Avril .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
May -- Mai .....	314	72	331	4	721	8,451	207	8,658	696	2,185	1,216	12,755
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - April -- Janvier - Avril .....	663	134	1,119	14	1,930	21,713	608	22,321	1,652	9,051	21,655	54,679
1971-January - April -- Janvier - Avril .....	639	210	1,427	7	2,283	25,027	639	25,666	4,582	9,511	9,421	49,180
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1970-January -- Janvier .....	14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	—	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	—	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	—	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	—	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre .....	87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
March -- Mars .....	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
April -- Avril .....	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
May -- Mai .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - April -- Janvier - Avril .....	79	10	4	5	98	1,529	526	2,055	169	6,622	1,683	10,529
1971-January - April -- Janvier - Avril .....	331	12	104	3	450	6,471	382	6,853	378	2,737	6,745	16,713

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
February -- Février .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
March -- Mars .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
April <sup>P</sup> -- Avril <sup>P</sup> .....	884	106	916	13	1,919	27,794	448	28,242	724	5,654	10,725	45,345
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	2,007	427	2,640	35	5,109	56,522	1,348	57,870	4,074	23,816	39,670	125,430
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	2,330	442	3,205	38	6,015	78,556	1,232	79,788	6,446	21,055	26,599	133,888
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
February -- Février .....	947	83	1,134	14	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
March -- Mars .....	1,373	98	806	13	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
April <sup>P</sup> -- Avril <sup>P</sup> .....	1,226	88	1,195	6	2,515	35,055	960	36,015	1,515	18,843	7,914	64,287
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	3,500	314	3,314	97	7,225	101,121	4,035	105,156	11,749	33,366	17,883	168,154
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	4,233	301	4,703	69	9,306	123,635	2,979	126,614	12,515	40,899	27,421	207,449

<sup>P</sup> Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH -- PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS -- NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION -- VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings -- Maisons simples	Double dwell- ings -- Maisons doublées	Apart- ments -- Maisons d'appar- tements	Conver- sions -- Trans- forma- tions	Total	New residen- tial -- Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial -- Répara- tions domici- liaires	Residen- tial -- Total -- Domici- liaires	Indus- trial -- Indus- trielles	Commer- cial -- Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment -- Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April <sup>P</sup> -- Avril <sup>P</sup> .....	7,670	1,352	10,458	201	19,681	271,733	7,332	279,065	21,112	70,425	75,363	445,965
May -- Mai .....												
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	14,716	2,867	20,092	844	38,519	495,509	18,791	514,300	136,675	225,549	263,912	1,140,436
1971-January - April <sup>P</sup> -- Janvier - Avril <sup>P</sup> .....	19,180	4,301	35,125	767	59,373	767,846	17,391	785,237	163,820	249,912	264,974	1,463,943

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
APRIL - 1971 - AVRIL

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	102	36	96	6	240	3,151	145	3,296	32	509	2,256	6,093
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	2	—	6	14	184	13	197	—	12	34	243
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	210	24	244	5	483	5,915	310	6,225	323	1,091	1,346	8,985
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	106	20	166	6	298	3,152	138	3,290	1,763	1,708	4,581	11,342
QUÉBEC .....	1,099	202	1,887	84	3,272	36,178	1,457	37,635	4,170	10,620	6,764	59,189
ONTARIO .....	3,557	792	5,549	71	9,969	148,448	3,507	151,955	11,677	28,640	38,645	230,917
MANITOBA .....	314	72	331	4	721	8,451	207	8,658	696	2,185	1,216	12,755
SASKATCHEWAN .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
ALBERTA .....	884	106	916	13	1,919	27,794	448	28,242	724	5,654	10,725	45,345
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,226	88	1,195	6	2,515	35,055	960	36,015	1,515	18,843	7,914	64,287
CANADA .....	7,670	1,352	10,458	201	19,681	271,733	7,332	279,065	21,112	70,425	75,363	445,965

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
MARCH REVISED - 1971 - MARS REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	7	—	—	3	10	124	10	134	181	50	—	365
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
QUÉBEC .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
ONTARIO .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
MANITOBA .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
SASKATCHEWAN .....	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
ALBERTA .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
CANADA .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

17

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

APRIL - 1971 - AVRIL

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	72	36	96	6	210	2,861	109	2,970	2	374	1,006	4,352
Other localities -- Autres agglomérations ...	30	—	—	—	30	290	36	326	30	135	1,250	1,741
Total .....	102	36	96	6	240	3,151	145	3,296	32	509	2,256	6,093
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6	2	—	6	14	184	11	195	—	12	34	241
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	2
Total .....	6	2	—	6	14	184	13	197	—	12	34	243
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	118	24	202	5	349	4,080	226	4,306	289	759	1,239	6,593
Other localities -- Autres agglomérations ...	92	—	42	—	134	1,835	84	1,919	34	332	107	2,392
Total .....	210	24	244	5	483	5,915	310	6,225	323	1,091	1,346	8,985
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	96	16	166	6	284	2,964	118	3,082	1,677	1,670	4,581	11,010
Other localities -- Autres agglomérations ...	10	4	—	—	14	188	20	208	86	38	—	332
Total .....	106	20	166	6	298	3,152	138	3,290	1,763	1,708	4,581	11,342
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	754	145	1,850	66	2,815	30,714	1,059	31,773	4,093	9,430	6,217	51,513
Other localities -- Autres agglomérations ...	345	57	37	18	457	5,464	398	5,862	77	1,190	547	7,676
Total .....	1,099	202	1,887	84	3,272	36,178	1,457	37,635	4,170	10,620	6,764	59,189
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,451	756	5,314	35	8,556	126,343	2,459	128,802	9,312	26,500	35,418	200,032
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,106	36	235	36	1,413	22,105	1,048	23,153	2,365	2,140	3,227	30,885
Total .....	3,557	792	5,549	71	9,969	148,448	3,507	151,955	11,677	28,640	38,645	230,917
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	277	70	287	2	636	7,484	180	7,664	686	1,118	1,076	10,544
Other localities -- Autres agglomérations ...	37	2	44	2	85	967	27	994	10	1,067	140	2,211
Total .....	314	72	331	4	721	8,451	207	8,658	696	2,185	1,216	12,755
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	119	8	64	—	191	2,674	120	2,794	212	928	1,823	5,757
Other localities -- Autres agglomérations ...	47	2	10	—	59	731	27	758	—	235	59	1,052
Total .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	698	97	915	7	1,717	24,290	300	24,590	630	4,468	9,064	38,752
Other localities -- Autres agglomérations ...	186	9	1	6	202	3,504	148	3,652	94	1,186	1,661	6,593
Total .....	884	106	916	13	1,919	27,794	448	28,242	724	5,654	10,725	45,345
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	876	68	1,152	4	2,100	28,289	753	29,042	1,197	17,219	6,862	54,320
Other localities -- Autres agglomérations ...	350	20	43	2	415	6,766	207	6,973	318	1,624	1,052	9,967
Total .....	1,226	88	1,195	6	2,515	35,055	960	36,015	1,515	18,843	7,914	64,287
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,467	1,222	10,046	137	16,872	229,883	5,335	235,218	18,098	62,478	67,320	383,114
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,203	130	412	64	2,809	41,850	1,997	43,847	3,014	7,947	8,043	62,851
Total .....	7,670	1,352	10,458	201	19,681	271,733	7,332	279,065	21,112	70,425	75,363	445,965

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.



TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

MARCH REVISED - 1971 - MARS REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	31	6	218	1	256	3,506	89	3,595	2	50	1,176	4,823
Other localities -- Autres agglomérations ...	12	—	—	1	13	148	17	165	500	1	—	666
Total .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5	—	—	3	8	110	10	120	181	50	—	351
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	14	—	14	—	—	—	14
Total .....	7	—	—	3	10	124	10	134	181	50	—	365
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	107	23	13	2	145	2,289	171	2,460	62	527	254	3,303
Other localities -- Autres agglomérations ...	44	—	8	2	54	805	36	841	7,015	222	—	8,078
Total .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	39	10	23	12	84	1,022	81	1,103	85	356	40	1,584
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	—	30	3	34	311	—	311	—	26	—	337
Total .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	814	176	2,630	74	3,694	37,686	795	38,481	18,835	12,310	21,338	90,964
Other localities -- Autres agglomérations ...	529	15	180	39	763	8,521	155	8,676	17,636	369	569	27,250
Total .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,740	771	3,821	46	6,378	88,512	1,223	89,735	10,852	38,225	39,122	177,934
Other localities -- Autres agglomérations ...	520	71	129	37	757	11,277	456	11,733	493	1,452	2,018	15,696
Total .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	164	42	474	1	681	7,599	143	7,742	205	3,717	2,849	14,513
Other localities -- Autres agglomérations ...	17	2	—	—	19	293	17	310	19	191	2,305	2,825
Total .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	79	2	16	2	99	1,603	119	1,722	16	494	1,203	3,435
Other localities -- Autres agglomérations ...	8	—	10	—	18	216	11	227	1	48	922	1,198
Total .....	87	2	26	2	117	1,819	130	1,949	17	542	2,125	4,633
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	701	124	1,328	4	2,157	28,097	189	28,286	1,550	8,546	7,799	46,181
Other localities -- Autres agglomérations ...	64	12	42	10	128	1,831	68	1,899	894	472	1,321	4,586
Total .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,063	77	812	5	1,957	28,129	800	28,929	1,356	9,244	5,124	44,653
Other localities -- Autres agglomérations ...	310	21	148	14	493	6,644	151	6,795	147	1,018	1,113	9,073
Total .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	4,743	1,231	9,335	150	15,459	198,553	3,620	202,173	33,144	73,519	78,905	387,741
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,507	121	547	106	2,281	30,060	911	30,971	26,705	3,799	8,248	69,723
Total .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,613	4,531	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL - 1971 - AVRIL

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	102	6	210	106	1,099	3,557	314	166	884	1,226	7,670
Value -- Valeur .....	1,903	136	3,316	1,614	16,687	74,463	4,863	2,585	15,591	23,915	145,073
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	4
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	8	3	—	—	—	11
Repairs -- Réparations .....	145	13	287	99	1,156	3,361	195	95	445	949	6,745
Units - Total -- Unités .....	102	6	210	106	1,099	3,559	316	166	884	1,226	7,674
Value - Total -- Valeur .....	2,048	149	3,603	1,713	17,843	77,832	5,061	2,680	16,036	24,864	151,829
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	36	2	24	20	202	792	72	10	106	88	1,352
Value -- Valeur .....	430	24	427	224	2,336	10,961	740	136	1,247	1,253	17,778
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	6	—	2	4	46	28	2	—	6	5	99
Value -- Valeur .....	18	—	3	21	161	90	5	—	12	28	338
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	22	6	—	—	—	—	28
Units - Total -- Unités .....	42	2	26	24	248	820	74	10	112	93	1,451
Value - Total -- Valeur .....	448	24	430	245	2,519	11,057	745	136	1,259	1,281	18,144
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	96	—	244	166	1,887	5,549	331	74	916	1,195	10,458
Value -- Valeur .....	800	—	2,154	1,281	16,901	62,767	2,840	684	10,930	9,858	108,215
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	6	3	2	38	41	—	—	7	1	98
Value -- Valeur .....	—	24	15	12	93	159	—	—	14	1	318
Repairs -- Réparations .....	—	—	23	39	279	140	12	52	3	11	559
Units - Total -- Unités .....	96	6	247	168	1,925	5,590	331	74	923	1,196	10,556
Value - Total -- Valeur .....	800	24	2,192	1,332	17,273	63,066	2,852	736	10,947	9,870	109,092
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	30	—	48	1,753	3,001	8,848	150	212	333	960	15,335
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	275	10	1,167	1,971	500	—	250	419	4,592
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	2	—	—	—	2	858	46	—	141	136	1,185
Total .....	32	—	323	1,763	4,170	11,677	696	212	724	1,515	21,112
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	191	6	81	173	5,161	10,819	354	406	915	10,063	28,169
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	30	—	11	172	2,116	1,949	65	3	1,489	1,046	6,881
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	—	—	158	107	554	1,592	552	21	796	679	4,459
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	—	—	602	62	1,092	7,864	394	375	973	2,365	13,727
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	200	—	—	—	236	2,510	525	22	39	287	3,819
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	87	—	203	1,162	1,190	3,484	199	267	1,090	4,102	11,784
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	20	—	—	77	—	20	93	—	210
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	1	6	16	32	271	345	96	49	250	301	1,176
Total .....	509	12	1,091	1,708	10,620	28,640	2,185	1,163	5,654	18,843	70,425
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	1,250	—	833	—	2,485	24,174	925	1,239	9,176	4,675	44,757
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	34	—	—	3,521	1,972	105	—	29	2,266	7,927
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	1,000	—	—	—	—	2,920	8	7	1,230	201	5,366
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	15	77	282	1,003	141	29	127	361	2,035
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	6	—	498	4,504	476	8,576	37	607	163	411	15,278
Total .....	2,256	34	1,346	4,581	6,764	38,645	1,216	1,882	10,725	7,914	75,363

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
 TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS  
 MARCH REVISED - 1971 - MARS REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	43	7	151	40	1,343	2,260	181	87	765	1,373	6,250
Value -- Valeur .....	895	110	2,568	632	18,828	43,316	2,780	1,277	12,686	24,325	107,417
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Value -- Valeur .....	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4
Repairs -- Réparations .....	106	10	177	67	718	1,584	151	117	251	923	4,104
Units - Total -- Unités .....	43	7	152	40	1,343	2,260	181	87	765	1,373	6,251
Value - Total -- Valeur .....	1,001	120	2,749	699	19,546	44,900	2,931	1,394	12,937	25,248	111,525
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	6	—	23	10	191	842	44	2	136	98	1,352
Value -- Valeur .....	66	—	310	121	2,280	12,462	460	22	1,517	1,332	18,570
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	2	—	1	5	43	20	1	2	4	11	89
Value -- Valeur .....	5	—	2	10	154	75	1	4	14	47	312
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	12	9	—	—	—	5	26
Units - Total -- Unités .....	8	—	24	15	234	862	45	4	140	109	1,441
Value - Total -- Valeur .....	71	—	312	131	2,446	12,546	461	26	1,531	1,384	18,908
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	218	—	21	53	2,810	3,950	474	26	1,370	960	9,882
Value -- Valeur .....	2,688	—	204	516	24,750	43,721	4,651	516	15,630	9,039	101,715
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	3	2	10	70	63	—	—	10	8	166
Value -- Valeur .....	—	8	6	54	195	215	—	—	81	30	589
Repairs -- Réparations .....	—	6	30	14	220	86	9	13	6	23	407
Units - Total -- Unités .....	218	3	23	63	2,880	4,013	474	26	1,380	968	10,048
Value - Total -- Valeur .....	2,688	14	240	584	25,165	44,022	4,660	529	15,717	9,092	102,711
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	502	—	7,076	85	36,391	9,117	219	17	1,747	993	56,147
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	181	—	—	43	1,750	3	—	484	210	2,671
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	1	—	37	478	2	—	213	300	1,031
Total .....	502	181	7,077	85	36,471	11,345	224	17	2,444	1,503	59,849
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	14	3	226	107	3,129	16,363	1,703	125	695	4,261	26,626
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	—	—	—	—	4,166	1,033	117	2	682	2,727	8,727
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	—	—	247	72	796	1,396	5	47	453	466	3,482
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	37	7	90	50	1,261	2,762	587	124	6,798	972	12,688
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	47	—	2,618	1,304	437	206	50	411	5,073
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	—	40	120	142	581	16,258	995	31	231	1,297	19,695
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	—	—	—	—	—	111	—	—	—	3	114
Total .....	51	50	744	371	12,679	39,677	3,908	542	9,018	10,262	77,318
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	1,145	—	—	—	17,831	22,232	3,114	684	5,317	3,347	53,670
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	60	33	315	11,999	15	53	13	967	13,455
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	2,867	455	661	34	3,400	158	7,575
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	48	—	205	187	70	—	—	378	888
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	31	—	146	7	689	6,267	1,294	1,354	390	1,387	11,565
Total .....	1,176	—	254	40	21,907	41,140	5,154	2,125	9,120	6,237	87,153



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	292	72	205	3	573	6,936	140	7,076	547	2,248	3,678	13,549
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	194	17	611	1	823	12,535	93	12,628	33	1,911	2,389	15,961
* PARKLAND CD 31 (1)	9			2	11	201	2	203		15		218
* ST ALBERT T	31				31	429	2	431				431
* STRATHCONA COUNTY	115				115	2,154	10	2,164		9		2,173
* STURGEON M.D.	4				4	60		60		20		80
	353	17	511	3	984	15,379	107	15,486	33	1,955	2,389	19,863
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	11	2	105		118	1,320	30	1,350	275	30	745	2,400
* HALIFAX C	1	12	91		104	1,008	40	1,048		591		1,639
	12	14	195		222	2,328	70	2,398	275	621	745	4,039
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	1				1	85	6	91	8	26		125
* BEVERLY TWP	7				7	143	17	160				150
* BINBROOK TWP	11				11	278		278	22			300
* BURLINGTON T	130	8			138	2,686	32	2,718	117	248	124	3,207
* DUNDAS T	22	4			26	461	21	482	1	22		505
* FLAMBORO EAST TWP	10				10	243	6	249	6	41		295
* FLAMBORO WEST TWP	12				12	302	3	305	9			314
* GLANFORD TWP	2				2	36	3	39	9			48
* HAMILTON C	55	44	170		269	3,257	182	3,439	158	344	363	4,304
* SALT FLEET TWP	9				9	209	20	229	40			269
* STONEY CREEK T	3				3	72		72		1		73
* WATERDOWN V	1				1	41	4	45				45
	263	56	170		489	7,813	294	8,107	370	682	487	9,546
HULL QUEBEC												
* AYLMER T												
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	3	2	12	3	20	193	8	201		123		324
* HULL C	32	3	335	1	371	3,789	39	3,828	13	570		4,411
* LUCERNE M	4				4	80		80		8		88
* POINTE GATINEAU T	6		44		50	490	15	505		3		508
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	4				4	55		55				55
	49	5	391	4	449	4,607	62	4,669	13	704		5,386
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	22	2	24				24
* BRIDGEPORT V		2			2	35		35				35
* DUMFRIES NORTH TWP	8				8	160	2	162	39	24		225
* GALT C	25		3		28	394	6	400	102	140	295	937
* HESPELER T	14				14	249		249	3	3		255
* KITCHENER C	60	30	91		181	2,237	28	2,265	5	82	621	2,973
* PRESTON T	4				4	69	5	74	112		7	193
* WATERLOO C	36	6	45		87	1,187	20	1,207	65	32	3,054	4,358
* WATERLOO TWP	6				6	149	8	157	81	4	3	265
	154	38	139		331	4,502	71	4,573	407	285	3,980	9,245
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	97	2	330		429	4,225	47	4,272	532	478	6,888	12,170
* LONDON TWP	2				2	36		36	38	156		230
* WESTMINSTER TWP	3				3	93	6	99	8	9		116
	102	2	330		434	4,354	53	4,407	578	643	6,888	12,516
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T						5	18	23	26	6		55
* BAIE D'URFE T												
* BEAUCONSFIELD C	8				8	154	1	155				155
* BOUCHERVILLE T	19				19	332		332	240	1		573
* BROSSARD T	56	4			60	789	3	792		1		793
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE							1	1				1
* CHATEAUGUAY T	13				13	153	5	158				158
* CHATEAUGUAY CENTRE T	13				13	163	11	174		248		422
* COTE ST LUC C						15	2	17		2		19
* DELSON T	12				12	148	4	152				152
* DEUX MONTAGNES C	3				3	26	9	35		5		40
* DOLLARD DES ORMEAUX T	7				7	128		128		1		129
* DORION T				1	1	1	3	4				4
* DORVAL C						2	16	18	1,100	1,072	10	2,200
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T						25		25				25
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T	22				22	365		365		30		395
* LACHINE C	1				1	30	10	40		1,850		1,890
* LAFLECHE C	2		5	3	11	94	8	102		602		704
* LA PRAIRIE T	2				2	20		20		7		27
* LA SALLE C	3	4			7	83		83	60	21		154
* LAVAL /VILLE DE/, C	55	9	223		287	3,245	49	3,294	26	224		3,544
* LE MOYNE T							5	5				5



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
* LERY T LONGUEUIL C	2	10	12	42	4	68	856	118	974	306	763	3,754	5,797
* MONTREAL C		1				1	12	2	14		2		16
* MONTREAL EAST T													
* MONTREAL NORD C	2												
* MONTREAL WEST T													
* MOUNT ROYAL T		2				2	59	1	60	14	10		84
* NOTRE DAME M	2	3				3	34		34				34
* NOTRE DAME ILE PERROT				74		74	713	11	724		2	800	1,526
* OUTREMONT C						4	56	3	59		2		61
* PIERREFONDS C	2	4											
* PINCOURT T													
* POINTE AUX TREMBLES C		8		4		12	242	2	244		1		245
* POINTE CLAIRE C							10	21	31		1		32
* POINTE DU MOULIN T	2												
* REPENTIGNY T		22				22	374	7	381				381
* ROSEMERE T													
* ROXBORO T		1				1	12		12				12
* STE ANNE DE BELLEVUE T													
* ST BRUNO MONTARVILLE T		16				16	229	5	234		3		237
* STE CATHERINE D ALEX P		20				20	231		231	30			261
* ST CONSTANT P	2												
* ST EUSTACHE T		2				2	35	4	39		152		191
* STE GENEVIEVE T	2												
* ST HUBERT T		16				16	209	11	220	35	16		271
* ST LAMBERT C		17				17	393	10	403		2		405
* ST LAURENT C				38		38	536	8	544	5	623		1,172
* ST LEONARD C		1	2	249		252	2,038		2,038	260	8		2,306
* ST PIERRE T													
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P											8		8
* STE THERESE C		1				1	51	1	52		5		57
* SENNEVILLE V													
* TERRASSE VAUDREUIL W D													
* VERDUN C				55		65	470		470		262	15	747
* WESTMOUNT C	2												
		340	31	701	9	1,080	12,338	349	12,687	2,102	5,930	4,579	25,298
OTTAWA ONTARIO													
* GLOUCESTER TWP		112	35	20		167	2,465	14	2,479	2	288	1,000	3,759
* NEPEAN TWP		23	3			26	573	19	592		17		609
* OTTAWA C		23	2	351	1	387	4,719	50	4,769	45	2,091	7,473	14,378
* ROCKCLIFFE PARK V							11	2	13				13
* VANIER C				177		177	1,700	11	1,711	6	4	227	1,948
		158	40	538	1	757	9,468	96	9,564	53	2,400	8,700	20,717
QUEBEC QUEBEC													
* BEAUPORT /VILLE DE/, C		3			2	5	45	5	50		4	70	124
* CHARLESBOURG C		9	2	105		117	1,264		1,264				1,264
* CHARLESBOURG OUEST M		3	4	4		11	126	3	129				129
* CHARNY T		6		9		15	186	24	210		3		213
* COURVILLE		7		8		15	150	7	157				157
* GIFFARD C		2		8	1	11	98	4	102		67		159
* LAUZON C		5				5	78	4	82	15	3		100
* LEVIS C	2												
* LORETTEVILLE C		12	4	48		64	620	10	630		25		655
* MONTMORENCY T	2												
* L ANCIENNE DE LORETTE T		10				10	146	7	153				153
* ORSAINVILLE V	2												
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	2												
* ST DAVID T		6		18		24	213		213				213
* ST EMILE V	2												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P		9				9	199		199				199
* STE FOY C		6		75		82	729	42	771	27	257		1,055
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2												
* STE THERESE LISIEUX WD		6	2			8	100	9	109				109
* SILLERY C	2												
* VANIER T			2	47	3	52	382	12	394	20	12		426
* VILLENEUVE T	2												
		84	14	324	5	428	4,336	127	4,463	62	371	70	4,966
REGINA SASK.		63	4			67	1,117	52	1,169	6	166	597	1,938
SAINT JOHN N.B.													
* ROTHESAY T	2												
* SAINT JOHN C		16	4	4	4	28	390	70	460	1,397	89	40	1,935
		16	4	4	4	28	390	70	460	1,397	89	40	1,986
ST JOHNS NFLD		65	36	95	6	203	2,753	67	2,820		295		3,115
SASKATOON SASK.		30				30	453	41	494	206	236	1,102	2,038
SUDBURY ONTARIO													
* CONISTON T													
* COPPER CLIFF		1				1	20		20				20

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* NEELON GARSON TWP	4	4			8	116	11	127			55	182
* RAYSIDE TWP	12	2			14	230	1	231		7		238
* SUDBURY C	66	20	380	1	467	5,188	50	5,238	3	662		5,903
* VALLEY EAST TWP	45				45	747	11	758				758
* WATERS TWP	4				4	99	4	103				103
	132	26	380	1	539	6,400	77	6,477	3	669	55	7,204
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T						8	3	11	36	8		55
* ETOBICOKE BDRUGH	21	4	305		330	5,899	47	5,946	946	647	72	7,511
* MARKHAM V	87				87	1,709	14	1,723	17	503	564	2,807
* MILTON T						1	7	8	5	2		15
* MISSISSAUGA T	95	86	244		425	6,245	26	6,271	748	1,877	950	9,846
* OAKVILLE T	27				27	558	34	592	31	65		688
* PICKERING V	7				7	203		203				203
* PICKERING TWP	12				12	365	66	431	120			551
* PORT CREDIT T							2	2		3		5
* RICHMOND HILL (3)	7				7	229		229	263	15	260	767
* SCARBOROUGH BDRUGH	154	250	733		1,157	14,526	10	14,536	192	1,116	127	15,971
* STREETSVILLE T				1	1	5		6				5
* TORONTO C	6	10	34	3	103	4,496	103	4,599	1,151	5,072	2,010	12,832
* VAUGHAN T (4)	6				6	177	4	181	336	99		515
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	36		31		87	1,286	9	1,295	2	2	35	1,334
* YORK BDRUGH		2			2	55	50	105		223	106	434
* YORK EAST BDRUGH	1		331		382	6,370	10	6,380	1	71		5,452
* YORK NORTH BDRUGH	143	76	1,150		1,369	21,484	176	21,660	1,317	2,708	1,906	27,591
	602	428	2,933	4	4,002	63,616	562	64,178	5,165	12,411	6,030	87,784
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	63	11	337	1	412	4,216	46	4,262	84	243	2,151	5,750
* COQUITLAM D	19				19	445	34	479			175	654
* DELTA D	155	3	84		242	3,022	16	3,038	6	96	108	3,248
* NEW WESTMINSTER C	3	2			5	89	13	102		138	3	243
* NORTH VANCOUVER C	1				1	32	10	42		357	416	815
* NORTH VANCOUVER D	33		10		43	898	52	950		329	644	1,923
* PORT COQUITLAM C	22	2	135		209	1,727	19	1,746		244	27	2,017
* PORT MOODY C	4				4	73	4	77	75	58		210
* RICHMOND TWP												
* SURREY D	66	12	35		113	1,804	56	1,860	169	5,768	223	8,020
* VANCOUVER C	59		229	1	289	3,162	160	3,322	232	7,366	957	11,887
* VANCOUVER WEST D	12	2			14	443	31	474				474
* WHITE ROCK C	13		4		17	225	10	235		135		370
* WOODHAVEN C P A												
	450	32	834	2	1,368	16,136	451	16,587	566	14,734	4,724	35,611
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)	36	16			52	953		953		51		1,004
* CENTRAL SAANICH D												
* ESQUIMALT D			25		26	240	17	257		2		259
* NORTH SAANICH D	3			1	4	91		91	15	3		109
* OAK BAY D	1				1	41	21	62		9	153	224
* SAANICH D	38				38	1,067	53	1,120	100	26	96	1,342
* SIDNEY T	9				9	162		162				162
* VICTORIA C	6		43	1	50	1,353	32	1,385	286	393	5	2,059
	93	16	59	2	180	3,907	123	4,030	401	484	254	5,159
WINDSOR ONTARIO												
ST CLAIR BEACH V						19	9	28				28
SANDWICH SOUTH TWP	8				8	175	8	183		1	12	195
* SANDWICH WEST TWP	19				19	540	9	549		2		551
* TECUMSEH T						21	14	35		1	558	594
* WINDSOR C	97	2	33	4	186	3,732	260	3,992	188	377	1,664	5,221
	124	2	83	4	213	4,487	300	4,787	188	381	2,234	7,590
WINNIPEG MANITOBA	253	70	207	2	612	7,084	163	7,247	486	863	1,028	9,624
	3,635	907	8,337	50	12,989	178,404	3,275	181,679	12,858	46,167	47,580	288,294

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 42. — POUR RENVOIS, VOIR PAGE 42.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST. JOHNS	65	36	95	5	203	2,753	67	2,820		295		3,115
BADGERS QUAY R D											250	305
BURIN T	3				3	46	9	55				52
CARBONEAR T	4				4	21	1	22	30			79
CHANNEL PORT AUX BASQ T	8				8	75	4	79				111
CLARENVILLE T	2				2	30	1	31		80		1,237
* CORNER BROOK C	7				7	108	42	150	2	79	1,006	
DEER LAKE T												7
ENGLEE T							2	2		5		2
FOGO T										2		36
FORTUNE T	4				4	31	5	36				3
FRESHWATER T							3	3				53
GLENWOOD T												
GRAND BANK T	4				4	36	11	47		7	1,000	1,054
HARBOUR GRACE T	2				2	14		14		39		
LAWN T												
PASADENA MIDLAND L G C												
RAMEA T												
STEPHENVILLE T												
WABANA T												
WESLEYVILLE T	1				1	10		10		2		12
WINDSOR T	2				2	27		27				27
	102	36	95	5	243	3,151	145	3,296	32	509	2,256	5,093
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	6	2		5	14	184	11	195		12	34	241
GEORGETOWN T							2	2				2
KENSINGTON T												
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V												
* SUMMERSIDE T												
	6	2		5	14	184	13	197		12	34	243
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	12	14	195		222	2,328	70	2,398	275	621	745	4,039
* AMHERST T	2			1	3	34		34				34
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T												
ARGYLE M	9				9	112		112		20		132
BERWICK T	7				7	112		112				112
BRIDGETOWN T	1				1	16		16				16
BRIDGEWATER T	22		42		64	784	6	790		68		858
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
* GLACE BAY T												
* HALIFAX CO	49	8	5	3	66	896	126	1,022	14			1,036
* HANTS EAST M	12			1	13	151	4	155				155
HANTSPOUT T												
KENTVILLE T	3				3	60	6	66				66
LIVERPOOL T							21	21		1		22
LOUISBOURG T												
LUNenburg T												
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T	4				4	59	6	65		2		67
MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	7				7	157	14	171		91		252
NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T												
OXFORD T												
PARRSBORO T	1				1	13	5	18			1	1
* PICTOU CO MUN	7				7	63	2	65		18	15	33
PORT HAWKESBURY T	19				19	341	27	368		16	92	476
SHELBURNE T						1		1				1
SPRINGHILL T						1		1				1
STELLARTON T	2				2	23		23		107		130
STEWIACKIE T	9				9	111	1	112				112
* SYDNEY C	16				16	200	5	205		8		213
SYDNEY MINES T												
TRENTON T	1				1	17		17				17
* TRURO T	13	2			15	251	5	256		21	494	771
VICTORIA M												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WESTVILLE T	2	2				2	20		20				20
WINDSOR T													
WOLFVILLE T		2				2	74		74		10	84	
YARMOUTH T		1				1	6	6	12	30	107	149	
YARMOUTH D		9				9	85	6	91	4		95	
		210	24	244	5	483	5,915	310	6,225	323	1,091	1,345	8,985
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN	2	16	4	4	4	28	390	70	460	1,397	89	40	1,986
* BATHURST C													
* CAMPBELLTON C		1			1	2	47	13	60		27	1	88
DALHOUSIE T								6	6				5
DIEPPE T		4	3	31		38	302	4	306		18		324
* EDMUNDSTON C		15			1	16	273	8	281		86	38	405
* FREDERICTON C	2												
GRAND FALLS T													
HARTLAND T		1				1	12		12				12
LEWISVILLE V		2	4			6	73	9	82				82
MARYSVILLE T		2				2	26	4	30		4		34
MILLTOWN T	2												
* MIRAMICHI PDC (6)		9		25		34	327	2	329		16		345
* MONCTON C		25	8	105		139	1,196	21	1,217	280	1,414	4,502	7,413
* DROMOCTO T		2				2	34		34				34
PERTH-ANDOVER V													
PORT ELGIN V	2												
SACKVILLE T		2				2	31		31		5		36
ST LEONARD T													
ST STEPHEN T		2				2	30		30				30
SHEDIAC T													
SHIPPEGAN T	2												
SUNBURY YORK CO		24	1			25	395		395		20		415
SUSSEX T		1				1	16	1	17	86	29		132
WOODSTOCK T													
		106	20	155	5	298	3,152	138	3,290	1,763	1,708	4,581	11,342
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD	2												
AMQUI T		2			1	3	31	3	34				34
CABANO V								12	12	15	1		28
CAPLAN M													
CAUSAPSCAL T								1	1				1
DEGELIS T (7)	2												
GRANDE VALLEE M													
* MATANE T					2	2	14	1	15				15
MONT JOLI C													
* MONTMAGNY C		8			1	9	107	14	121		12		133
NEW CARLISLE M	2												
NEW RICHMOND T								5	5				5
PASPEBIAC V													
PRICE V													
* RIMOUSKI C		10				10	150	2	152				152
RIMOUSKI EST V	2	9		3		12	170	12	182		52	400	634
* RIVIERE DU LOUP C													
STE ANNE DES MONTS T		2				2	27	20	47	23			70
ST FABIEU P		1				1	2		2				2
ST JEROME DE MATANE P								2	2		143		145
TROIS PISTOLES T		1				1	12	2	14				14
		33		3	4	40	513	74	587	38	208	400	1,233
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C	2	16	4	13	3	36	368	8	376		17		393
* ARVIDA C (8)		10			1	11	163	20	183	5	1		189
BAGOTVILLE T													
* CHICOUTIMI C		8		19		27	224	16	240		126	150	516
* CHICOUTIMI NORD C		19	2	5	2	28	300	15	315				315
CHICOUTIMI P	2	1				1	16		16		7		23
DOLBEAU T		1	2			3	40	6	46		60		105
GRANDE BAIE M		1				1	17		17				17
* JONQUIERE C		8				8	127	12	139		14		153
* KENOGAMI C		6	2	3		11	154	16	170		17	434	521
MISTASSINI T	2							2	2				2
NORMANDIN V													
PORT ALFRED T		6	2			8	139	2	141		9		150
RIVIERE DU MOULIN T		2	4		1	7	64		64				64
ROBERVAL C		3	2		2	7	72	18	90		10	45	145
STE CROIX P	2												
ST DOMINIQUE JONQUIERE								6	6				6
ST FELICIEU T								5	5		22		27



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ST JEAN EUDES V ST JEAN VIANNEY V ST MICHEL DE MISTASSINI	3				3	29		29				29
	84	18	40	9	151	1,713	126	1,839	5	283	629	2,756
QJEBEC												
BEAUCEVILLE EST T	1		4		5	36		36				36
BEAUPRE T	2				2	29	3	32				32
CHATEAU RICHER T	1	2			3	34	13	47		3		50
CLERMONT T	1				1	14	4	18		2		20
DONNACONA T												
DUNHAM TWP	1	2			3	33	15	48				48
L ANGE GARDIEN M	3	2		2	7	85	4	89				89
N D DES LAURENTIDES P												
STE ANNE DE BEAUPRE V	5	2			7	59	6	65		16		81
ST ETIENNE M												
ST FERDOL LES NEIGES M	9	4			13	242	4	246		16		262
ST FRANCOIS RIVIERE SUD	4				4	63		63				63
ST GEORGES T	3				3	48		48				48
ST GEORGES DUEST T	4				4	52		52				52
ST JOSEPH T												
STE MARIE T	7				7	70	12	82		35		117
ST NICHOLAS T	84	14	324	5	428	4,336	127	4,463	62	371	70	4,955
ST RAYMOND T	125	26	328	3	487	5,101	188	5,289	62	443	70	5,854
METRO QUEBEC												
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	4	4			8	83	12	95				95
BECANCOUR T	12	50	10	3	75	800	2	802		17		819
* CAP DE LA MADELEINE C	9				9	122	1	123				123
* GRAND MERE C		1		3	4	17	8	25		6		31
* LA TUQUE T	2				2	19		19				19
LOUISEVILLE T												
NICOLET T												
POINTE DU LAC M												
ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2	18		18		15		33
ST LOUIS DE FRANCE P	8				8	78	5	83	14	7		104
STE MARTHE CAP DE MAD	2			1	3	30		30		7		37
ST NARCISSE P												
STE THECLE V												
ST TITE T	3		3		6	73	14	87		2		89
* SHAWINIGAN C	5	4			9	113	3	116		12		128
* SHAWINIGAN SUD T	10		90	2	102	1,158	13	1,171	7	2	5	1,185
* TROIS RIVIERES C	1	2		1	4	42	4	46		20		66
TROIS RIVIERES DUEST T	58	61	103	10	232	2,553	62	2,615	21	88	5	2,729
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T	22				22	276		276				276
* ASBESTOS T	6		3	2	11	111		111	1			112
ASCOT NORD M	42				42	424	2	426				426
ASCOT TWP	8		15		23	138		138				138
BROME V												
BROMPTONVILLE T		4			4	76	6	82		25		107
CLEVELAND TWP												
COATICOOK T	1	2		2	5	35		35		88		123
COOKSHIRE T	1				1	14	1	15				15
DISRAEL I V	2				2	27	5	32		4		36
* DRUMMONDVILLE C	11	2	4	4	21	234	20	254		24		278
DRUMMONDVILLE SUD T	2				2	27	8	35				35
EAST ANGUS T							2	2		1		3
* GRANBY C	12	2	37	4	55	542	17	559		11		570
GRANBY TWP	4				4	61		61		29		90
LAC MEGANTIC T	1				1	26	7	33		1		34
LENNOXVILLE T	1				1	36	6	42				42
* MAGOG C	2		30	1	33	216	11	227		3		230
MELBOURNE V												
MONT-CARMEL M	5				5	44		44				44
PRINCEVILLE T	3			1	4	48		48		5		53
ROCK FOREST M	5				5	81	6	87				87
ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V												
ST GERMAIN D GRANTHAM V												
SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C	20	20	101		141	1,431	60	1,491	12	98	175	1,776
SHIPTON TWP	14			3	17	160		160				160
STRATFORD TWP												
SUTTON T	1				1	18	4	22			10	32
SUTTON TWP	1				1	5	4	9				9
* THETFORD MINES C	20			11	31	332	13	345		3		348
* VICTORIAVILLE T	7				7	122	26	148	33	1		182
WARWICK T												
WATERLOO T	1				1	13	8	21		1		22
WINDSOR T	2				2	25	10	35		3		38
	194	30	190	28	442	4,522	216	4,738	46	297	185	5,265
METRO MONTREAL	340	31	701	8	1,080	12,338	349	12,687	2,102	5,930	4,579	25,298

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MONTREAL ENVIRONS													
	ACTON VALE T										16		16
	BEAUXHARNOIS C												
	BEDFORD T												
	BELLEFEUILLE M P	13				13	122	1	123				123
*	BELOEIL T	2											
	BLAINVILLE T	4	10			14	171		171				171
	BOIS DES FILION V	3			1	4	64	8	72		8		80
*	CHAMBLY C	2											
	CONTRECOEUR P	2											
*	COWANSVILLE T					3	44	6	50		16		66
	DOUVILLE T										118		118
	FARNHAM C		2			2	20		20		75		95
	FERME NEUVE V												
	GRENVILLE M	2											
	HINCHINBROOKE TWP	2											
	HOWICK V	2											
	HUDSON HEIGHTS V		1			1	37		37				37
	HUNTINGDON T												
	IBERVILLE T	3				3	57		57		20		77
*	JOLIETTE C	6		8		14	170	14	184		50	80	314
	LABELLE V												
	LACHENAIE M							2	2				2
*	LACHUTE C (9)	7				7	93	16	109		36		145
*	LAFONTAINE V	2											
	LA MACAZA M												
	LA PROVIDENCE V						2	6	8				8
	L ASSOMPTION P	3				3	33	2	35	24	79		138
	LASSOMPTION T	1				1	20	6	26				26
	LEPIPHANIE T	6				6	72	2	74		8		82
	LORRAINE T	2											
	MAPLE GROVE T	1				1	11		11	1	1		13
	MARIEVILLE T	4				4	61	1	62				62
	MASCOUCHE T	16				16	206	1	207			492	699
	MCMASTERVILLE V						3	9	12				12
	MELOCHEVILLE V						8		8				8
	MONT LAURIER T	1				1	10	20	30		8		38
	MONT ST HILAIRE T	3				3	71	12	83				83
	MORIN HEIGHTS M	1				1	21	2	23				23
	NOTRE DAME DES PRAIRIES	4	2			6	78		78				78
	NOTRE DAME DU LAUS M												
	OTTERBURN PARK M												
	ORMSTOWN V	2											
	PIERREVILLE V												
	RAINVILLE M							5	5				5
	RICHELIEU V												
	RIGAUD T												
	STE ADELE M	3	2			5	77	2	79		57		136
	STE AGATHE DES MONTS T	2											
	STE ANNE DE VARENNES P	5				5	72		72				72
	ST-ANTOINE T	2											
	ST AUGUSTIN P												
	ST CESAIRE T	1				1	16	13	29				29
	ST CHARLES BORROMEE P	2				2	28	2	30				30
	ST DAMASE V	2											
	ST EUSTACHE P	9	2	5		16	216	19	235				235
	ST FELIX DE VALOIS V												
	ST HYACINTHE C			34	1	44	447	18	465		8		473
	ST LOUIS DE TERREBONNE	2											
	ST LUC T	2				2	20		20		1		21
*	ST JEAN C	8		19	1	28	249	21	270	40	75	254	639
*	ST JEROME C	7		5	2	15	182	9	191		8		199
	ST JOSEPH DE ST HYAC T						12	2	14		6		20
	STE JULIE P	14				14	201		201		45		246
	STE MARTINE P												
	ST PAUL L ERMITE M	2											
	ST MATHIAS P												
	ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
	STE ROSALIE V												
	ST SAUVEUR DES MONTS V		2			2	18		18		6		24
	STE SCHOLASTIQUE T (10)												
	ST SULPICE P												
	STE THERESE OUEST W D	1				1	15	4	19				19
	ST THOMAS P												
	ST THOMAS DE JOLIETTE P												
	ST TIMOTHEE M	3				3	33	3	36				36
	STE VICTOIRE DE SOREL M	2	2			4	49		49				49
*	SOREL C	9	2			11	164	11	175		85		260
	TERREBONNE T	6			1	7	88	7	95		6		101
*	TRACY T	6	2			8	119	2	121				121
	VAL DAVID V.	6				6	60	9	69		125		194
*	VALLEYFIELD C	3		5	3	12	98	32	130		23	62	215
	VARENNES V	1		3		4	32	10	42		1		43
	VERCHERES V	2				2	33		33		5		38
		179	26	81	9	295	3,603	277	3,880	65	886	888	5,719

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
QUÉBEC												
CLARENDON TWP												
EARDLEY TWP	1				1	28		28				28
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T							6	6		12		18
MONTEBELLO V												
STE CECILE MASHAM M	2				2	25	1	26		18		44
SHAWVILLE V												
THURSO T												
METRO HULL	49	5	391	4	449	4,607	62	4,669	13	704		5,386
	52	5	391	4	452	4,660	69	4,729	13	734		5,476
ABITIBI-TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
BARRAUTE V	2											
CADILLAC T	2											
CHAPUIS T	2											
CHIBOUGAMAU T	3	1	9		13	98	3	101		33		134
DUPARQUET V												
LA SARRE T	2			2	4	20	3	23		7		30
MALARTIC T												
* NORANDA C						8	7	15				15
* ROUYN C	2		3		5	56	38	94		17	8	119
SENNETERRE T												
TEMISCAMING T												
* VAL D'OR T	5	2			7	112	24	136		6		142
VILLE MARIE T												
	12	3	12	2	29	294	75	369		63	8	440
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	6				6	112	2	114		12		126
ESCOMINS WD	4		1		5	45		45		5		50
FORESTVILLE T												
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	2				2	54	12	66				66
PORT CARTIER T	3				3	43		43				43
* SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	7	2	37	2	48	627	7	634	1,818	1,671		4,123
TADOUSSAC V												
	22	2	38	2	64	881	21	902	1,818	1,688		4,408
	1,099	202	1,897	84	3,272	36,178	1,457	37,635	4,170	10,620	6,764	53,189
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP												
ALEXANDRIA T				2	2	8		10		4		14
ALICE AND FRASER TWP	3		1		4	57		57		40		97
ALMONTE T	3				3	53	6	59				59
ARNPRIOR T	2		32		34	280	3	283		1		284
ATHENS V												
AUGUSTA TWP	4				4	59	5	64				64
BAGOT AND BLYFIELD TWP	2				2	36		36				36
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	1				1	13	8	21				21
BECKWITH TWP	4				4	52	5	57				57
BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C	5				5	135	33	168	13	42	4	227
CARDINAL V												
CARLETON PLACE T	3				3	116	5	121		2		123
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V												
CHESTERVILLE V	1				1	20	3	23				23
* CORNWALL C	18	2			20	333	22	355		142	1,250	1,747
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP	1				1	3	4	7				7
DEEP RIVER T	4				4	77	3	80				80
EDWARDSBURGH TWP	3			1	4	42		42				42
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP												
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP	1				1	10		10		30		40
FINCH TWP												
FITZROY TWP	2				2	28		28		6		34
GANANOQUE T	1				1	20	5	25		280	2	307
GOULBURN TWP	16				16	260	1	261				261
GRATTAN TWP						5		5				5
HAGARTY AND RICHARD TWP												
HAWKESBURY T	5	1		4	10	96		96	2	25		123
HAWKESBURY EAST TWP	1	1			2	28		28		2		30
HUNTINGDON TWP	2				2	15		15				15
HUNTLEY TWP	15	2			17	336		336	2			338
IROQUOIS V	1				1	20		20				20
KEMPTVILLE T	8				8	142		142			3	145
* KINGSTON C	4	6	5	2	17	274	34	308		293	508	1,109
* KINGSTON TWP	45	6			51	926		926	2	106	377	1,411

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
KITLEY TWP	2												
LANARK TWP		1				1	3		3				3
LEEDS ETC FRONT TWP		5				5	93		93				93
LEEDS ETC REAR TWP	2												
LOCHIEL TWP		1				1	9	2	11				11
LOUGHBOROUGH TWP		2				2	25	4	29	1			30
MARCH TWP		6				6	122	8	130				130
MARLBOROUGH TWP		3				3	49		49				49
MAXVILLE V													
MCNAB TWP		6				6	57		57		3		60
MONTAGUE TWP		2				2	24		24				24
MORRISBURG V													
OLDEN TWP		2				2	5		5				5
OSGOODE TWP		11				11	226	5	231				231
OSO TWP		1				1	15		15				15
PAKENHAM TWP													
* PEMBROKE T		3				3	44		44		45		89
PERTH T	2												
PETAWAWA TWP		7		5		13	187		187				187
PETAWAWA V	2												
* PITTSBURGH TWP		13				13	279		279		40		319
PORTLAND TWP		3				3	20		20	14			34
PRESCOTT T							1	4	5	1	9		15
RADCLIFFE TWP													
RAMSAY TWP		5				5	63		63				63
RENFREW T							1	2	3	9	1		13
RICHMOND V	2												
ROCKLAND T		1				1	13		13				13
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2												
ROXBOROUGH TWP							1		1				1
SEBASTOPOL TWP													
SMITHS FALLS T		1				1	19	13	32	2			34
STAFFORD TWP		2	2			4	28	1	29				29
STORRINGTON TWP	2												
VANKLEEK HILL T		1				1	10		10		3		13
WILLIAMSBURG TWP													
WINCHESTER V							1	2	3				3
YONGE AND ESCOTT TWP					1	1	1		1				1
METRO OTTAWA		158	40	558	1	757	9,468	96	9,564	53	2,400	8,700	20,717
		389	60	602	11	1,062	14,208	276	14,484	99	3,474	10,844	28,901
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP		2				2	21	4	25				25
ASPHODEL TWP		1				1	15		15		10		25
BANCROFT V		1				1	10		10	54	5		69
BATH V													
* BELLEVILLE C		2		38	1	41	308	30	338	10	549		897
BELMONT AND METHUEN TWP		6				6	48	1	49				49
BIGCROFT I D								1	1				1
BOBCAYGEON V							2	2	4	3			7
BOWMANVILLE T		5				5	87	1	88		22		110
BRIGHTON V		4		12		16	182		182		5		187
BRIGHTON TWP		3				3	43	4	47				47
CAMDEN EAST TWP		1				1	12		12				12
CAMPBELLFORD T	2												
CARTWRIGHT TWP		1				1	21	2	23				23
CAVAN TWP		9				9	181		181				181
* COBOURG T		1				1	32	1	33		12		45
COLBORNE V		1				1	18		18				18
CRAMAHE TWP	2												
* DARLINGTON TWP		9				9	229	6	235	25			260
DESERONTO T													
DOURO TWP		6				6	108		108				108
DUMMER TWP		3				3	59	1	60				60
DUNGANNON TWP		2				2	19	2	21				21
DYSART ET AL TWP		8				8	100	9	109		12		121
ELDON TWP		2				2	21	2	23	3			26
ELZEVR TWP													
ERNESTOWN TWP		5		2		7	109		109	9		142	260
FARADAY TWP		1				1	2	4	6				6
FENELON FALLS V		2		1		3	43		43		8		51
FRANKFORD V	2												
FREDERICKSBURGH V TWP		11		1		12	191		191	1	5		197
HALLOWEL TWP		4				4	50		50		1		51
HAMILTON TWP		7				7	126	12	138				138
HARVEY TWP		10				10	75	4	79		3		82
HAVELOCK V		1				1	21	4	25		4		29
HOPE TWP		4				4	68		68				68
LIMERICK TWP		1				1	4		4				4
* LINDSAY T		2				2	37	7	44	7	14		65
LUTTERWORTH TWP													
MADOC V							3		3				3
MARIPOSA TWP		3				3	31	1	32				32
MARMORA V	2												
MONAGHAN NORTH TWP		2				2	37		37	3	2		42
MURRAY TWP		6				6	94	4	98				98
NAPANEE T								5	5				5



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings Maisons simples	Double dwell- ings Maisons doubles	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	New residen- tial Domici- liaires neuves	Repair residen- tial Répara- tions domici- liaires	Residen- tial Total Domici- liaires	Indus- trial Indus- trielles	Commer- cial Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWCASTLE V	1				1	15		15				15
NORWOOD V	2				2	26	1	27		2		29
OTONABEE TWP	5				5	117	3	120				120
PERCY TWP	5				5	56	1	57				57
* PETERBOROUGH C	18		102	8	128	1,202	48	1,250	25	163	1	1,439
PICTON T						3	8	11				11
PORT HOPE T	2				2	34	1	35		10		45
RICHMOND TWP	5				5	83	1	84		6		90
SHEFFIELD TWP	1				1	2		2				2
SHERBORNE ETC TWP												
* SIDNEY TWP	18			1	19	391		391		5		396
SMITH TWP	16			1	17	311	34	345	18	13	18	394
SOMERVILLE TWP	4				4	57	3	60	25	5		90
STANHOPE TWP							8	8				8
STIRLING V							1	1				1
THURLOW TWP	10				10	216	1	217				217
* TRENTON T	9		5		15	183	11	194		53		247
TUDOR AND CASHEL TWP												
THEED V	1				1	14		14			214	228
TYENDINAGA TWP	5			2	5	44	1	45	2	5		52
VERULAM TWP												
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP	2				2	9	2	11				11
WOODVILLE V												
	230		152	13	405	5,170	231	5,401	185	914	375	6,875
METROPOLITAN												
ACTON T	2				2	39	4	43				43
ALBION TWP	19				19	443	7	450		4	195	649
* AURORA T	1				1	36	4	40	1,146	82	556	1,824
BEAVERTON V	3				3	53		53	1	4		58
BOLTON V												
* BRAMPTON T	71	4			75	1,141	47	1,188	25	384		1,597
BROCK TWP	5				5	93		93	9			102
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	8				8	265		265		5		270
ESQUESING TWP	12				12	272		272				272
* GEORGETOWN T	14				14	278	5	283	92	893		1,268
* GEORGINA TWP (11)	28				28	498	31	529	49			578
* GWILLIMBURY EAST TWP	10				10	222	2	224				224
* KING TWP	12	1		1	14	295	10	305		16		321
NASSAGAWENYA TWP												
NEWMARKET T	11				11	226	8	234	325	24		583
* OSHAWA C	45	8	6		59	1,024	32	1,056	61	176	1,713	3,006
PORT PERRY V	3			1	4	54		54				54
RAMA TWP									15			15
REACH TWP	4				4	68		68	5	11		84
SCOTT TWP												
SCUGOG TWP	1				1	18		18	5			23
THORAH TWP	1		1		2	26	2	28	3		50	101
UXBRIDGE T						6		6		105		111
UXBRIDGE TWP	10				10	248	15	263	12			275
* WHITBY T	3	2	24		29	335	18	353		212	105	670
WHITBY EAST TWP	1				1	26	2	28				28
WHITCHURCH TWP												
METRO TORONTO	602	428	2,958	4	4,002	63,616	562	64,178	5,165	12,411	6,030	87,784
	866	443	2,999	5	4,314	69,282	749	70,031	6,913	14,347	8,649	99,940
NIAGARA												
* BRANTFORD C	30	2			32	611	13	624	76	30		730
BRANTFORD TWP	3				3	72	2	74		75	104	253
BURFORD TWP	1				1	68		68				68
CALEDONIA T	2				2	36		36				36
CANBOROUGH TWP									3			3
CAYUGA SOUTH TWP	1				1	18		18				18
DUMFRIES SOUTH TWP	2				2	45		45		6		51
DUNN TWP	2	1			3	44	1	45				45
DUNNVILLE T	2			1	3	49	2	51				51
* FORT ERIE T (12)	16	4			20	409	55	464	1	55		520
* GRIMSBY T	7				7	191	11	202	4	5		211
HAGERSVILLE V	1				1	140	1	141		15	25	181
JARVIS V							4	4				4
* LINCOLN T												
MOULTON TWP	1				1	27	2	29				29
* NIAGARA FALLS C	37	9	23		69	1,138	30	1,168	105	250	5	1,528
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T	6				6	173	21	194	19			213
OAKLAND TWP	1				1	18	1	19	1			20
ONEIDA TWP	5				5	131		131	8	27		166
ONONDAGA TWP	1				1	15		15	5			20
PARIS T	2				2	32	3	35	190			225
PELHAM T	13				13	309	6	315	13			328
* PORT COLBORNE C												
RAINHAM TWP	3				3	62		62				62
* ST CATHARINES C	95	4	35	6	140	2,022	47	2,069	219	483	9	2,780
SENECA TWP	6				6	131	2	133	2			135
SHERBROOKE TWP												
* THOROLD T	1	8			9	131	14	145	500	6		651

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WAINFLEET TWP	6				6	83	10	93		24		117
* WELLAND C	27		12		39	617	4	621		96	1	718
WEST LINCOLN TWP	10				10	197	8	205	39	2		246
METRO HAMILTON	263	56	170		489	7,813	294	8,107	370	682	487	9,646
	544	84	240	7	875	14,582	531	15,113	1,555	1,756	631	19,055
LAKE ERIE												
AYLMER T	4		51		55	484	2	486		103		589
BAYHAM TWP	2				2	34		34	9			43
BEACHVILLE V							1	1				1
BELMONT V	1				1	18		18	12			30
BLenheim TWP	2				2	40	3	43	16	1		50
CARADOC TWP	9				9	185		185	1			186
CHARLOTTEVILLE TWP	10				10	139	47	186	16			202
DELAWARE TWP	3				3	40		40	6			46
DELHI T												
DEREHAM TWP	11				11	229	1	230	25			255
DORCHESTER NORTH TWP	4				4	100	10	110				110
EMBRO V												
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T	3				3	48	7	55				55
LOBO TWP	3				3	56	5	61	11			72
LUCAN TWP	2											
MALAHIDE TWP	2								6			
MIDDLETON TWP	1				1	30	4	34				40
NEWBURY V												
MISSOURI EAST TWP	2				2	37	1	38				38
MISSOURI WEST TWP	2				2	51		51	9			60
NORWICH V												
NORWICH N TWP						1	1	2	2			4
NORWICH S TWP	2											
OXFORD EAST TWP	2				2	41	4	45	13			58
OXFORD NORTH TWP	2											
OXFORD WEST TWP	1				1	22	6	28	10			38
PARKHILL T	2											
PORT BURWELL V	2					2	2	4				4
PORT DOVER T	2											
PORT ROWAN V	2											
RODNEY V												
* ST THOMAS C	14		5		19	239	14	253		30		283
SIMCOE T	11		4		15	267	8	275		24	4	303
SOUTHWOLD TWP	4				4	83	3	86	8			94
SPRINGFIELD V	2											
STRATHROY T	18				18	322	2	324	1		144	469
TILLSONBURG T	1				1	21	7	28	73	12		113
TOWNSEND TWP	4				4	96		96	12			108
VIENNA V	1				1	8		8				8
WALSINGHAM N TWP	2				2	37	2	39	24			53
WALSINGHAM S TWP	1				1	10		10				10
WARDSVILLE V	3				3	39		39				39
WATERFORD T	3				3	48		48	40			88
WEST LORNE V												
WILLIAMS WEST TWP												
WINDHAM TWP	6				6	154	4	158	11			159
* WOODSTOCK C	15	6			21	297	34	331		98		431
YARMOUTH TWP	7				7	134	11	145	10		1	156
ZORRA EAST TWP	7				7	177	5	182	39	10		231
ZORRA WEST TWP	2				2	25		25				25
METRO LONDON	102	2	330		434	4,354	53	4,407	578	643	6,888	12,516
	261	8	390		659	7,868	237	8,105	934	921	7,037	15,997
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	5				5	92	8	100				100
ANDERDON TWP	7				7	124	4	128	138			266
BELLE RIVER V	7		1		8	164	19	183		25		208
BLenheim T	2											
BOSANQUET TWP	3				3	42		42				42
BOTHWELL T												
* CHATHAM C	22	2	4		28	406	9	415		732	100	1,247
CHATHAM TWP	2											
COLCHESTER SOUTH TWP.	4				4	81	15	96	3		189	288
COURTRIGHT V	2											
DRESDEN T	2				2	20	7	27				27
ENNISKILLEN TWP	2											
ESSEX T	3			1	4	96	2	98	37	2	568	705
GOSFIELD NORTH TWP	4				4	88		88			125	213
GOSFIELD SOUTH TWP	8		4		12	198	7	205	42			247
HARROW T	2				2	39	6	45		8		53
HARWICH TWP	5				5	84	10	94	8			102
HOWARD TWP	2											
KINGSVILLE T	9				9	178	5	183		4	8	195
LEAMINGTON T	3				3	68	8	76		19		95
MAIDSTONE TWP	6				6	149	11	160		96		256
MOORE TWP	5			1	6	80	4	84				84
PELEE TWP							1	1				1
PETROLIA T	2											
PLYMPTON TWP	12				12	228		228				228

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-te-ments	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
POINT EDWARD V	2				2	31		31		6		37
RALEIGH TWP	4				4	58	4	62				62
RIDGETOWN T							1	1				1
* SARNIA C	27	4	50	3	94	859	14	873	57	92	10	1,032
SARNIA TWP	1				1	73	7	80	5	37		122
SOMBRA TWP												
THAMESVILLE V												
THEDFORD V												
TILBURY T	4	12			16	212	2	214		26	153	393
TILBURY WEST TWP							2	2			390	392
* WALLACEBURG T	2				2	44	16	60		20		80
WATFORD V	1				1	20	2	22				22
METRO WINDSOR	124	2	83	4	213	4,487	300	4,787	188	381	2,234	7,590
	272	20	152	9	453	7,921	464	8,385	478	1,448	3,777	14,088
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T						2		2				2
DOWNIE TWP												
ORAYTON V	2				2	38		38				38
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP												
ELLICE TWP	1				1	17		17				17
ELMA TWP							1	1			5	6
ELORA V	4				4	67		67				67
ERAMOSA TWP	1	2			3	32		32	4			36
ERIN TWP	5				5	100	1	101	4			105
ERIN V	11				11	175	4	179				179
EXETER T						14	2	16		10		26
FERGUS T			5		6	52		52		23		75
GARAFRAXA WEST TWP							11	11	8			19
GODERICH T	4		1		5	84	1	85		102	9	196
* GUELPH C	36		240		276	2,891	11	2,902	32	11	265	3,210
HENSALL V	1				1	20	1	21				21
LISTOWELL T	1	2	12	2	17	151	8	159		1		160
MITCHELL T	5		18		23	241		241	152	2	40	435
MOUNT FOREST T	1			1	2	16		16				16
NEW HAMBURG T	2				2	42	4	46				46
NICHOL TWP	1				1	19		19				19
PALMERSTON T							3	3				3
PUSLINCH TWP	6				6	152	4	156	23	2		181
ST MARYS T	2				2	48	3	51		2		53
SEAFORTH T												
* STRATFORD C	14		24		38	390	15	405	20	24	4	453
WELLESLEY TWP	3				3	73	9	82	10		7	99
WILMOT TWP	7				7	191		191				191
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	3				3	101	9	110	79			189
METRO KITCHENER	154	38	139		331	4,502	71	4,573	407	285	3,980	9,245
	264	42	440	3	749	9,418	158	9,576	739	462	4,310	15,087
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	5				5	121		121				121
ALBEMARLE TWP	4				4	31	6	37				37
ALLISTON T										19		19
AMABEL TWP	2				2	28	36	64		1		55
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP	3				3	49	1	50	8	1		59
* BARRIE C	36		12		48	1,060	15	1,075	22	1,107		2,204
BENTINCK TWP	10				10	73		73				73
BRACEBRIDGE T (13)	19		12	2	33	426	12	438	2	19		459
BRADFORD T	5				5	86		86				86
BRUCE TWP	1			1	2	7	2	9	5			14
CHAPMAN TWP	3				3	12		12				12
CHESLEY T												
COLLINGWOOD T	7	2			9	171	14	185		100		285
COLLINGWOOD TWP	15				15	154	5	159		30		189
DERBY TWP	4				4	49	2	51	5			56
DURHAM T	3				3	38	2	40				40
ELMVALE V							1	1				1
* ESSA TWP	8				8	148		148				148
EUPHRASIA TWP	5				5	62	2	64				64
FLESHERTON V												
FLOS TWP	13				13	182	9	191	45			236
GARAFRAXA EAST TWP										2		2
GLENELG TWP	1				1	22		22	30			52
GRAND VALLEY V										1		1
GRAVENHURST T (14)	5	1			6	128	30	158		45		203
HANOVER T	8				8	132	9	141		3		144
HIMSWORTH NORTH TWP												
HUMPHREY TWP	3				3	47	2	49		10		59
HUNTSVILLE T (15)	5	2			7	90	6	96		5		101
INNISFIL TWP	35				35	687	39	726	6	1		733
JOLY TWP												
KEARNEY T	5				5	85	2	87				87
KINCARDINE T	1				1	15	3	18		5		23
LAKE OF BAYS TWP (16)												



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MARKDALE V	2				2	31		31		6		37
MC DOUGALL TWP	1				1	25	4	29				29
MCKELLAR TWP	2				2	6		6				6
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T	2				2	48		48				48
MEDONTE TWP	2											
MELANCTHON TWP	2											
* MIDLAND T	5				5	80	16	96		9		105
MUSKOKA LAKES TWP (17)	13				13	193	46	239		35		274
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP												
NOTTAWASAGA TWP	4				4	83	6	89		18		107
ORANGEVILLE T	16				16	361	11	372		62		434
* ORILLIA C	23				23	446	19	465		1,200		1,666
* ORILLIA TWP	8				8	144	10	154	16			170
* OWEN SOUND C	4				4	86	22	108	8	7	1	124
PARRY SOUND T	1				1	17		17		20		37
PENETANGUISHENE T	3	2			5	58	11	69	53	5	7	134
PERRY TWP	2				2	14	2	16				16
PORT ELGIN T	26		32		58	715	9	724		68		792
PORT MCNICOLL V							1	1				1
POWASSAN T												
SARAWACK TWP	6				6	117	2	119				119
ST EDMUNDS TWP	1				1	3	4	7				7
SOUTH RIVER V	2											
STAYNER T			4		4	38	4	42				42
SULLIVAN TWP	1			1	2	7		7	1			8
SUNDRIDGE V	2											
TAY TWP	13				13	234	10	244			100	344
TECUMSETH TWP	9				9	261		261				261
TEESWATER V												
THORNBURY T	1				1	19	5	24			56	80
TINY TWP	16				16	158	12	170	6	1		177
TOSORONTIO TWP	1				1	21		21				21
TOTTENHAM V												
VICTORIA HARBOUR V												
WALKERTON T	5				5	86	1	87	12			99
WIARTON T	2											
	371	7	50	4	442	7,154	393	7,547	220	2,780	164	10,711
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP	24	2	32	2	60	578	4	582		2		584
BLIND RIVER T				4	4	25	2	27		8		35
BRUCE MINES T	2											
CAPREOL T	7	2			9	159		159				159
CHAPLEAU TWP				1	1	3	2	5		9	23	37
CHARLTON T	1				1	10		10				10
COBALT T	2											
COCHRANE T	1	2			3	39	1	40		8		48
COLEMAN TWP												
DACK TWP												
DOWLING TWP	2											
DRURY DENNISON GRA TWP	4				4	79	2	81				81
DYMOND TWP												
ELLIOT LAKE TWP							2	4		3		7
ENGLEHART T												
ESPANOLA T	3				3	43	15	58		3		61
FALCONBRIDGE TWP										9		9
FERRIS EAST TWP	8			1	9	110	1	111	2			113
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T	2				2	20	1	21		7		28
HAILEYBURY T	1				1	15		15				15
HARRIS TWP			2		2	21	12	33				33
HEARST T							1	1				1
IRON BRIDGE V												
IROQUOIS FALLS (18)	37	6			43	7	17	24		1		25
* KAPUSKASING T						594	24	618				618
LARDER LAKE TWP										2		2
LITTLE CURRENT T	1				1	20	6	26		25		51
MASSEY T												
MATTAWA T										1		1
MCGARRY TWP										68		84
MICHIPICOTEN TWP	1				1	16		16				36
MOUNTJOY TWP	2				2	31	5	36				8
NAIRN TWP	1				1	8		8				8
NEW LISKEARD T	3				3	45		45		2	635	682
* NORTH BAY C (	32	52	88	1	173	2,110	36	2,146	9	1,280	25	3,460
ONAPING I D												
PRINCE TWP	2											
RATTER & DUNNET TWP	4				4	47	2	49				49
* SAULT STE MARIE C	53	26			79	1,583	95	1,678	2	139	10	1,829
STURGEON FALLS T	1			4	5	22		22		12		34
* TECK TWP	1				1	21	6	27				27
THESSALON T				2	2	6		6		20		26
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	3	2		1	6	85	29	114		83		197
TISDALE TWP	2				2	48	5	53		2		55



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires noues	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WEBBWOOD T	2				2	29	3	32				32
WHITNEY TWP												
WICKSTEED TWP	132	26	380	1	539	6,400	77	6,477	3	669	55	7,204
METRO SUDBURY	326	118	502	17	963	12,176	348	12,524	16	2,353	748	15,641
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP							1	1			10	11
BALMERTOWN I D												
DRYDEN T	1				1	18	1	19	18	90		127
FORT FRANCES T	10				10	138	17	155		17		172
GERALDTON T						2	8	10		5		15
IGNACE TWP	1				1	3		3		30		33
KEEWATIN T												
* KENORA T	2	4			6	74	1	75				75
LONGLAC TWP	1				1	18		18		3		21
MANITOUWADGE I D						2		2				2
MARATHON I D												
NEEBING TWP	1				1	4		4				4
NIPIGON TWP												
SCHREIBER TWP	1				1	11		11				11
SHUNIAH TWP	1				1	11	7	18	1			19
SIoux LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP						1	1	2	519			521
* THUNDER BAY C	16	6	2	1	25	387	84	471		40	2,100	2,611
	34	10	2	1	47	669	120	789	538	185	2,110	3,622
	3,557	792	5,549	71	9,969	148,448	3,507	151,955	11,677	28,640	38,645	230,917
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	253	70	287	2	612	7,084	163	7,247	486	863	1,028	9,624
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T						4	1	5				5
DUNNOTTAR V	1				1	2		2				2
LAC DU BONNET V						7		7				7
STE ANNE V						4		4			105	109
ST PIERRE V						1		1		93		94
SELKIRK T	3				3	40		40		4		44
STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M	4				4	18	6	24				24
WINNIPEG BEACH T	1				1	5	2	7				7
	9				9	81	9	90		97	105	292
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V												
ROCKWOOD R M	2				2	41		41		1		42
ST FRANCOIS XAVIER RM	1	2			3	36		36		2		38
STONEWALL T	3	2			5	77		77		3		80
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T	1				1	12	3	15		52		57
CARMAN T												
EMERSON T	4		6		10	116		116				116
MORDEN T												
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	10				10	145	10	155		6	3	164
WINKLER T	4				4	46		46	1	5		52
	19		6		25	319	13	332	1	63	3	399
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
BIRTLE T				1	1	1		1				1
BOISSEvain T												
* BRANDON C	14				14	254	2	256	200	249	25	730
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M	1				1	18		18	4	280		302
CORNWALLIS RM												
CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
DELORAINÉ T	1				1	8		8				8
ERICKSON V												
GLADSTONE T												
GLENBORO V												
KILLARNEY T	1				1	15		15				15
MAGREGOR V												
MELITA T												
MINNEDOSA T	2				2	25	2	27				27
NEEPAWA T	2			1	3	30		30	5			35
PILOT MOUND V												
RAPID CITY T												
RUSSELL T	1				1	18	1	19				19
ST LAZARE V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings Maisons simples	Double dwell-ings Maisons doubles	Apart-ments Maisons d'appar-tements	Conver-sions Trans-forma-tions	Total	New residen-tial Domici-liaires neuves	Repair residen-tial Répara-tions domici-liaires	Residen-tial Total Domici-liaires	Indus-trial Indus-trielles	Commer-cial Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SHOAL LAKE V SOURIS T VIRGEN T	2											
	22			2	4	371	7	378	209	529	25	1,141
WEST CENTRAL MAN WOODLAND												
BENITO V	2											
BOWSMAN V	2											
DAUPHIN T												
ETHELBERT V		4			4	32	2	34				36
GILBERT PLAINS V		1			1	20		20		50		70
GRANDVIEW T		2			2	25		25				25
MINOTAS V												
OCHRE RIVER R M												
ROBLIN T		1			1	16		16				16
STE ROSE DU LAC V												
SHELL RIVER RM	2											
SWAN RIVER T												
	3				3	120	3	123		50	35	198
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLOU T												
THE PAS T												
			38		38	398	5	403		580	20	903
			18		18	399	5	404		580	20	904
	314	72	331	4	621	8,451	207	8,658	696	2,185	1,216	12,459
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	63	4			67	1,117	52	1,169	6	166	597	2,880
METRO SASKATOON	30				30	453	41	494	206	236	1,102	2,033
ARBORFIELD T												
ASSINIBOIA T	1				1	15		15				15
BATTLEFORD T												
BENGOUGH T												
BIGGAR T												
BIRCH HILLS T												
BLAINE LAKE T	1				1	10	2	12				12
BROADVIEW T												
CABRI T												
CALDER V												
CANORA T										88		88
CARLYLE T												
CARMICHAEL V												
CARNDUFF T	2				2							
CARROT RIVER T												
CODETTE V												
CORMAN PARK # 344 R M (	2				2	18		18				18
CRAIK T												
CREIGHTON T							2	2				2
DAVIDSON T	2				2							
DELISLE T												
DUCK LAKE T												
EASTEND T												
EATONIA T												
ELROSE T	1				1	15		15				15
ESTERHAZY T												
ESTEVAN C						2	3	5				5
ESTON T												
FOAM LAKE T												
GRAVELBOURG T												
GRENFELL T							1	1				1
GULL LAKE T							2	2				2
HERBERT T												
HUDSON BAY T										2		2
HUMBOLDT T	2	2	10		14	139		139		14		153
INDIAN HEAD T										4		4
KAMSACK T	1				1	9		9		5		14
KERROBERT T							3	3				3
KINDERSLEY T	1				1	25		25		16	25	46
KINISTINO T												
LAFLECHE T												
LEMBERG T												
LINTLAW V	2				2							
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T	1				1	14		14				14
LUSELAND T												
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T	2				2	37		37		16		53
MEADOW LAKE T		16			16	160		160		11		171
MEATH PARK V	2				2							
MELFORT T		2			2	38		38		25		63
MELVILLE C	2				2							
MEOTA V												
MILESTONE T												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MISTATIM V												
MONTHMARTRE V												
* MOOSE JAW C	7	4			11	161	9	170		114		284
NAICAM T												
NIPAWIN T	1				1	15	11	26				26
* NORTH BATTLEFORD C	5				5	83	7	90		27		117
NORTH QU APPELLE R M.	2				2	13		13				13
OGEA T						10		10				10
* PRINCE ALBERT C	8		54		72	742	7	749		129		878
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T												
ROSETOWN T	1				1	25		25		15		40
ROSE VALLEY T												
ROSTHERN T						1		1				1
ST WALBURG T												
SALT COATS T												
SHAUNAVON T	2				2	39	2	41				41
SHELLBROOK T												
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T							1	1				1
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	6				6	107	3	110		231		341
TISDALE T												
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T												
WAKAW T						1		1				1
WALDHEIM V	2											
WAPELLA T	2											
WATROUS T												
WATSON T	2											
WEYBURN C	11				11	145		145		39		184
WHITWOOD T												
WILKIE T	2											
WILTON R M	2											
WISHART V	2											
WYNYARD T	2											
YELLOW CREEK V	2											
* YORKTON C						11	1	12		25	124	161
	166	10	74		250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
ALBERTA												
METRO CALGARY	292	72	206	3	573	6,936	140	7,076	547	2,248	3,678	13,549
METRO EDMONTON	353	17	611	3	984	15,379	107	15,486	33	1,955	2,389	19,853
ACME V						1		1				1
AIRDRIE V	5				5	73		73		15		88
ALBERTA BEACH V	1				1	12		12				12
ALIX S V												
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V	1				1	5		5				5
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T										5		5
BANFF T	4	2	1		7	138	3	141		127		268
BARRHEAD T	3				3	39		39				39
BASHAW T	1				1	15		15				15
BASSANO T	4				4	66		66				66
BEAVER LODGE T							1	1				1
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V	2											
BERWYN V												
BLACK DIAMOND T	4				4	58		58				58
BLACKFALDS V	1			1	2	13		13				13
BLAIRMORE T						6	5	11		7		18
BONNYVILLE T	2				2	20		20		10	5	35
BOWDEN V							1	1		20		21
BOW ISLAND T											42	42
BOYLE V	2											
BRETON V												
BROOKS T	5				5	88	4	92		35		127
BRUDERHEIM V	2											
CALMAR T	1				1	7		7		8		15
CAMROSE C	5				5	77		77	37	20		134
CANMORE T	2				2	22		22				22
CARDSTON T						16		16				16
CAROLINE V												
CARSTAIRS T												
CASTOR T												
CAYLEY V	2											
CHAMPION V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CHAUVIN V	2											
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T		1			1	23	1	24		10		34
CLIVE V	2											
CLUNY V	2											
COALDALE T		6			6	103	7	110				110
COCHRANE V		2			2	55		55				55
COLD LAKE T		1			1	17	3	20		2		22
COLEMAN T							3	3				3
CONSORT V												
CORONATION T	2											
COWLEY V	2											
CREMONA V	2											
CROSSFIELD V												
DAYSLAND T		1			1	16		16		7		23
DELBURNE V	2											
DERWENT V												
DEVON T												
DEWBERRY V	2											
DIDSBURY T												
DONNELLY V	2											
DRAYTON VALLEY T		5			5	96	2	98		26	734	858
DRUMHELLER C		2			2	39	2	41		5	7	53
DUCHESS V	2											
ECKVILLE T							1	1				1
EDGERTON V												
EDSON T		1			1	20	8	28		52		80
ELK POINT T		1			1	37		37				37
ELNORA V												
ENTWISTLE V	2											
EVANSBURG V												
FAIRVIEW T						1		1		5		6
FALHER T										10		10
FOOTHILLS M D		18			18	490		490				490
FOREMOST V	2											
FORESTBURG V							3	3				3
FORT MACLEOD T												
FORT MCMURRAY T		1			1	21	9	30	15			45
FORT SASKATCHEWAN T		2			2	30		30				30
FRANK V	2											
GIBBONS V	2											
GIROUXVILLE V												
GLEICHEN T	2											
GLENDON V	2											
GRANDE CACHE T							1	1		1		2
GRAND CENTRE T		9			9	91		91				91
* GRANDE PRAIRIE C		6			6	119	3	122		176		298
GRANUM T	2											
GRIMSHAW T												
GULL LAKE S V	2											
HAIRY HILL V	2											
HANNA T		1			1	13		13				13
HARDISTY T												
HAY LAKES V	2											
HIGH LEVEL T	2											
HIGH PRAIRIE T		2			2	20		20				20
HIGH RIVER T						2		2		10		12
HINES CREEK V												
HINTON T		4			4	113	3	116		425		541
HOLDEN V	2		2									
HUGHENDEN V	2											
HUSSAR V	2											
HYTHE V												
I.D.#1	2											
I.D.#2	2											
I.D.#3												
I.D.#5	2											
I.D.#15	2											
I.D.#7	2											
I.D.#10	2											
I.D.#12	2											
I.D.#14	2											
I.D.#16	2											
I.D.#17	2											
I.D.#18	2											
I.D.#19	2											
INNISFAIL T						2	4	6				5
I.D.#21	2											
I.D.#22	2											
I.D.#23	2											
INNISFREE V												
IRMA V												
IRRICANA V	2											
KILLAM T		1			1	7		7				7
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T							4	4			335	339



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LACOMBE T	2				2	41		41				41
LAMONT T							2	2		9		11
LEDUC T	12				12	180	7	187				187
LEDUC COUNTY	2				2	28		28				28
LEGAL V												
* LETHBRIDGE C	2	4	48		82	1,098	27	1,125	50	16	2,676	3,857
LLOYDMINSTER C				3	5	55	14	69		32		101
MAGRATH T	1				1	13	1	14				14
MA ME O BEACH S V												
MANNING T												
MANNVILLE V												
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T												
MCLENNAN T												
* MEDICINE HAT C	3	2			5	95	15	110		41		151
MILK RIVER T							1	1				1
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2					1		1				1
MORINVILLE T												
MORRIN V	2					5		5				5
MOUNTAIN VIEW M D												
MUNDARE T												
MYRNAM V	2					1		1				1
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V						1		1				1
OKOTOKS T		4			4	53		53				53
OLDS T	1				1	10	2	12		30		42
ONOHAY V										2		2
OYEN T												
PEACE RIVER T						1		1		6		7
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T						19	3	22				22
PONOKA T	1			2	3	19	10	29		30		59
PONOKA CO												
PROVOST T										3		3
RADNAY V	2											
RAYMOND T	5	1			6	74	1	75				75
REDCLIFF T	3				3	50	1	51	20	7		78
* RED DEER C	14	2	50	1	67	663	8	671		32	321	1,024
REDWATER T	5				5	93		93		60		153
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T						30	6	36		107	70	213
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T												
SANGUDO V	2				4	92	5	97		14		111
SEBA BEACH S V												
SEDGEWICK T	2				2	11	1	12				12
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	1				1	15		15				15
SMOKY LAKE T												
SPIRIT RIVER T						1		1		1		2
SPRUCE GROVE V	4				4	59		59		6		65
STANDARD V	2											
STAVELY T												
STETTTLER T	1				1	24	2	26				26
STIRLING V							2	2				2
STONY PLAIN T	3				3	43		43			467	510
STRATHMORE T	1				1	25		25				25
SUNDRE T						7		7	2			9
SWAN HILLS T												
SYLVAN LAKE T						1		1		2		3
TABER T												
THORHILD V												
THORSBY V												
THREE HILLS T	1				1	12	4	16	20	12		32
TOFIELD T	2				2	24	1	25		25		41
TROCHU T										5		30
TURNER VALLEY V	2											
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T												
VAUXHALL T	1				1	12	2	14				14
VEGREVILLE T	1				1	12		12				12
VERMILION T	1				1	29		29		1		30
VERMILION RIVER CO	1				1	21		21				21
VIKING T	1				1	10		10				10
VILNA V	1				1	15		15				15
VULCAN T						1	10	11				11
WAINWRIGHT T	2				2	36	3	39		15		54
WARBURG V												
WASKATENAU V	2					1		1				1

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WEMBLEY V	2				2	27		27				27
WESTLOCK T	4				4	70		70			1	71
WETASKIWIN C	1				1	20	4	24				24
WHITECOURT T	22				22	410	1	411		5		416
WILWOOD V										14		14
	884	106	915	13	1,919	27,794	448	28,242	724	5,654	10,725	45,345
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	450	32	834	2	1,368	16,136	451	16,587	566	14,734	4,724	36,611
METRO VICTORIA	93	16	59	2	180	3,907	123	4,030	401	484	254	5,169
ABBOTSFORD V										2		2
ALBERNI-CLAYOQUOT	8				8	152	14	166		3	149	318
ALERT BAY V												
CAMPBELL RIVER D	15				15	285	1	286	100	16		402
CARIBOO RD	8				8	87		87				87
CASTLEGAR T						1	1	2		4		6
* CENTRAL-OKANAGAN R D (	89	4	4		97	1,309	19	1,328		70	270	1,658
CHILLIWACK C	3	2	18		23	228	8	236		49		285
* CHILLIWACK TWP	38		7		45	677	19	696	27	411		1,134
COLDSTREAM D	8	2			10	185		185	3	6		194
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	2											
COMOX T	8				8	112		112				112
COURTENAY C	15				15	175	1	176		102		278
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2											
CRANBROOK C	11	4			15	247	2	249	8	56		313
CRESTON T	2											
* DAWSON CREEK C						11		11		8		19
DUNCAN C						1	4	5		69		74
ENDERBY C			4		4	28	4	32				32
FERNIE C						2	2	2			222	224
FORT ST JAMES V	1				1	13		13				13
FORT ST JOHN T	2		2		4	38	16	54	6	9		59
FRASER-FORT GEORGE (20)	35				35	632	13	645		15		660
GIBSONS LANDING V	4				4	77	4	81		8		89
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C	1				1	18		18		1		19
GREENWOOD C	1				1	15	1	16				16
HARRISON HOT SPRINGS V						9	1	10				10
HOPE T	1				1	21		21		120		141
HOUSTON D	5				5	110	2	112			248	360
* KAMLOOPS C	16	2			18	340	6	346	100	297		743
KAMLOOPS C P A												
KASLO V	2											
* KELOWNA C	7				7	162	32	194	20	61	47	322
KENT D	2				2	38	2	40				40
KIMBERLEY C						2	8	10		1	80	91
KINNAIRD T	1				1	16		16		30		46
KITIMAT D	7			1	8	179	11	190		1		191
LADYSMITH T	1				1	20	2	22				22
LAKE COWICHAN V	3	2			5	52	2	54				54
LANGLEY C	2											
* LANGLEY D	2											
LILLOEET V	2				2	30		30		20		50
LYTTON V	2											
MACKENZIE D						8		8				8
* MAPLE RIDGE D	59		41		100	1,465	5	1,470	21	92	658	2,241
* MATSQUI D	2											
MCBRIDE V	2											
MERRITT T	4	2			6	118	3	121		38		159
MISSION D	39				39	637	8	645		4		649
* NANAIMO C	16		15		31	142	9	151		5	115	271
* NANAIMO R D	42	4			46	819	8	827	24	25	426	1,302
NELSON C		2			2	12	11	23		4		27
* NORTH COWICHAN D	15				15	272	4	276		23	3	302
NORTH OKANAGAN (21)	25	2			27	488		488		8	80	575
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	4				4	63	10	73				73
OLIVER V												
OSOYOOS V	1				1	26		26				26
PARKSVILLE V	4				4	67		67				67
PEACE LIARD RD	8				8	149	7	156	7	78	2	243
PEACHLAND D	4				4	73		73		14		87
* PENTICTON C	9				9	194	25	219	2	15	91	327
PITT MEADOWS D	7				7	133		133	2	64		199
* PORT ALBERNI C	2											
POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	8		33		41	440	1	441		93		534
* PRINCE GEORGE C	35	8	98		141	2,114	6	2,120	36	747	140	3,043
* PRINCE RUPERT C		2			2	41	12	53		14	22	89
QUALICUM BEACH V	2				2	46	2	48				48
QUESNEL T	6		18		24	274	10	284		95		379
REVELSTOKE C	1				1	16		16		30		46
ROSSLAND C	2											

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SALMO V	1		1		2	34		34		8		42
SALMON ARM V												
SALMON ARM D												
SHANNIGAN C P A							2	2				2
SMITHERS T	2				2	47	2	49		504		553
SQUAMISH D	16				16	335	1	336		2		338
SUMAS D	9				9	160	2	162	52		218	432
SUMMERLAND D												
TERRACE D	15	2		1	18	324	15	339	16	9	1	365
THOMPSON-NICOLA (22)	47	2			49	684	21	705		110		815
TOFINO V						1	1	2		35		37
* TRAIL C						17	29	46		22	6	74
VANDERHOOF V												
* VERNON C	15				15	243	4	247		118	106	471
WARFIELD V							5	5				5
WILLIAMS LAKE T	13				13	308		308	124	109	52	593
	1,226	88	1,195	5	2,515	35,055	960	36,015	1,515	18,843	7,916	54,287
	7,670	1,352	10,458	201	19,681	271,733	7,332	279,065	21,112	70,425	75,363	445,965

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 42. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 42.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

APRIL - 1971 - AVRIL

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doublées	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment - Institution- nelles et gouver- nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MARCH 1971 LATE REPORTS												
MARS 1971 RAPPORTS TARDIF												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
ANTIGONISH T	2			1	3	48	4	52		92		144
BRIDGEWATER T	4			1	5	81		81	7,010			7,091
	6			2	8	129	4	133	7,010	92		7,235
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
* BATHURST C	2	2		1	5	57	5	62		8		70
	2	2		1	5	57	5	62		8		70
QUEBEC												
* CANDIAC T	14				14	298	4	302				302
* NOTRE DAME M	3				3	31	2	33				33
* ROSEMERIE T						16	6	22				22
* COURVILLE	3				3	49	8	57				57
* LORETTEVILLE C	7	2			9	131	4	135				135
* ORSAINVILLE V	24	28	12		64	857	10	867				867
MISTASSINI T							2	2				2
* BELDEIL T	13	4			17	171		171				171
ST-ANTOINE T	15			5	20	172		172	1	5		178
ST LUC T	6				6	62	13	75	25			100
ST MATHIAS P	2				2	25		25	14			39
AMOS T		4	8	8	20	129	1	130				130
	87	38	20	13	158	1,941	50	1,991	40	5		2,036
ONTARIO												
* DUMFRIES NORTH TWP	1				1	25	2	27		30		57
LOUGHBOROUGH TWP	3				3	41	3	44			3	47
ROCKLAND T	1				1	9		9				9
FRANKFORD V			6		6	78	1	79				79
NASSAGAWA TWP	5				5	115	6	121	2			123
MICHIPICOTEN TWP										144		144
	10		6		16	268	12	280	2	174	3	459
SASKATCHEWAN												
* SWIFT CURRENT C		2			2	24	2	26		5		31
		2			2	24	2	26		5		31
ALBERTA												
BLACKFALDS V							1	1				1
DEVON T	2			7	9	109	1	110				110
	2			7	9	109	2	111				111
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
* NORTH VANCOUVER D	52		3		55	1,184	22	1,206		24	397	1,627
* PORT COQUITLAM C	26	4	10		40	573	5	578			57	635
* RICHMOND TWP	45	2	86	1	134	1,509	26	1,535	66	803	129	2,533
* SURREY D	57	10	1	1	69	1,299	70	1,369	380	84	2	1,835
* VANCOUVER C	61	8	52	3	134	1,940	144	2,084	124	3,530	872	6,610
* WOODHAVEN C P A	3				3	60	8	68				68
* CAPITAL REGIONAL (19)	34	2			36	685		685	26	25	112	848
* CENTRAL SAANICH D	11				11	246	1	247	1	9		257
* VICTORIA C	5		35		40	781	24	805	4	176	535	1,520
ABBOTSFORD V	1				1	19		19		1		20
ALBERNI-CLAYOQUOT	3				3	61	7	68	13	3		84
* COURTNY CAMPL RIV C P A	24	2			26	310	11	321		3		324
CRESTON T	1				1	16		16				16
FORT NELSON C P A	1	2	10		13	94		94				94
FORT ST JOHN T	2				2	37		39		9		48
GOLDEN VILLAGE V							4	4		47		51
LANGLEY C	17		88		105	909	1	910	1	85	10	1,006
* LANGLEY D	54				54	908	27	935	36	80	5	1,056
* MAPLE RIDGE D	25				25	436		436	8	21		465
* MATSQUI D	49	2	35		86	1,241	56	1,297	65	168	5	1,535
MCBRIDE V							2	2				2
NELSON C	3				3	51		51		9		60
NORTH OKANAGAN (21)	19				19	315		315	43			358
OSOYOOS V	1				1	17		17				17
PITT MEADOWS D	7				7	123		123		6		129
SALMON ARM D	9				9	123	19	142	3	21		166
SHAWNIGAN C P A						3	1	4			17	21
SMITHERS T	2	1			3	57		57		44	14	115
SUMMERLAND D	8				8	126	6	132	1	14		147
VANDERHOOF V										20		20
* VERNON C	15				15	240	7	247		128	416	791
	535	33	330	5	903	13,363	443	13,806	771	5,310	2,571	22,458
	642	75	356	28	1,101	15,891	518	16,409	7,823	5,594	2,574	32,400

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 42. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 42.



FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach, V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

RENOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL



# BUILDING PERMITS

---

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1971 - MAI



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

---

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all of any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1971 - MAI

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

July - 1971 - Juillet  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 5

Information Canada  
Ottawa



## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

## SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

## SYMOLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada — Summary by Province, by Month, 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province — May 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province — April 1971 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — May 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — April 1971 .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — May 1971 ..	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — April 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas — May 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality — May 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada — Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Mai 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Avril 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Mai 1971 .....	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Avril 1971 ...	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Mai 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Avril 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines — Mai 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité — Mai 1971 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.



of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forestage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 Census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que le couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.





Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970  
Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon and N.W.T.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	-	355	996	2,627
March -- Mars .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
April -- Avril .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
MayP -- MaiP .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
June -- Juin .....	292	34	250	14	590	7,881	345	8,226	85	1,769	4	10,084
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai .....	617	120	1,400	24	2,161	25,189	976	26,165	391	12,251	4,323	43,130
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP .....	829	118	597	31	1,575	21,136	1,031	22,167	7,526	5,761	4,543	39,997
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	252	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	21	4	-	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March -- Mars .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April -- Avril .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
MayP -- MaiP .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
June -- Juin .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai .....	188	34	162	61	445	5,587	804	6,391	6,612	4,353	1,311	18,607
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP .....	376	74	342	49	841	9,958	576	10,534	31,224	7,298	5,000	54,056

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH  PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
1971-January -- Janvier .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
February -- Février .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
March -- Mars .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
April -- Avril .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
MayP -- MaiP .....	1,394	228	2,977	118	4,717	55,343	2,683	58,026	11,069	15,297	11,109	92,501
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January -- May - Janvier - Mai .....	3,240	754	6,943	490	11,427	122,468	5,536	128,004	51,032	42,495	98,275	319,806
1971 - January -- MayP - Janvier - MaiP .....	5,115	1,114	11,257	447	17,933	196,098	6,203	202,301	58,323	70,755	65,486	396,865
ONTARIO:												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	378,223	2,302,333
1971-January -- Janvier .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
February -- Février .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
March -- Mars .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
April -- Avril .....	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
MayP -- MaiP .....	4,388	937	5,347	45	10,717	154,872	4,480	159,352	12,009	33,392	36,514	241,267
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January -- May - Janvier - Mai .....	8,602	1,802	11,390	279	22,073	315,111	11,386	326,497	81,973	134,983	186,238	729,691
1971 - January -- MayP - Janvier - MaiP .....	11,602	3,223	21,936	310	37,071	525,702	12,053	537,755	65,798	154,995	164,386	922,934

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.





TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>ALBERTA:</b>												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
February -- Février .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
March -- Mars .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
April -- Avril .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
MayP -- MaiP .....	1,178	101	1,400	4	2,683	36,161	406	36,567	2,728	12,298	3,456	55,049
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai .....	2,625	501	3,399	52	6,577	74,793	1,797	76,590	4,544	29,428	42,136	152,698
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP .....	3,510	543	4,605	42	8,700	114,742	1,638	116,380	9,174	33,373	30,055	188,982
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
February -- Février .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
March -- Mars .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
April -- Avril .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
MayP -- MaiP .....	1,186	84	898	20	2,188	31,520	952	32,472	3,440	9,897	5,773	51,582
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai .....	4,424	404	3,846	111	8,785	125,936	5,102	131,038	13,993	52,300	20,901	218,232
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP .....	5,620	398	5,639	89	11,746	159,517	4,016	163,533	16,669	51,688	34,096	265,986

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April -- Avril .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623
MayP -- MaiP .....	9,357	1,486	11,940	226	23,009	310,740	9,857	320,597	31,837	78,257	69,782	500,473
June -- Juin .....												
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai .....	20,884	3,876	28,612	1,101	54,473	704,185	27,610	731,795	164,399	296,935	389,364	1,582,493
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP ...	28,940	5,816	47,312	1,015	83,083	1,088,074	27,651	1,115,725	196,423	340,502	336,424	1,989,074

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
MAY - 1971 - MAI

1

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	292	34	250	14	590	7,881	345	8,226	85	1,769	4	10,084
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
QUÉBEC .....	1,394	228	2,977	118	4,717	55,343	2,683	58,026	11,069	15,297	11,109	95,501
ONTARIO .....	4,388	937	5,347	45	10,717	154,872	4,480	159,352	12,009	33,392	36,514	241,267
MANITOBA .....	407	38	916	2	1,363	13,668	313	13,981	1,579	1,768	9,942	27,270
SASKATCHEWAN .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
ALBERTA .....	1,178	101	1,400	4	2,683	36,161	406	36,567	2,728	12,298	3,456	55,049
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,186	84	898	20	2,188	31,520	952	32,472	3,440	9,897	5,773	51,582
CANADA .....	9,357	1,486	11,940	226	23,009	310,740	9,857	320,597	31,837	78,257	69,782	500,473

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
APRIL REVISED - 1971 - AVRIL REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	2	—	6	14	184	51	235	—	156	34	425
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
QUÉBEC .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
ONTARIO .....	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
MANITOBA .....	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
SASKATCHEWAN .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
ALBERTA .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
CANADA .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623



TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

MAY - 1971 - MAI

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	63	2	—	4	69	1,405	128	1,533	24	58	2	1,617
Other localities -- Autres agglomérations ...	28	12	—	2	42	459	75	534	3	145	—	682
Total .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	14	6	7	1	28	420	27	447	182	31	10	670
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	6	6	2	—	—	8
Total .....	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	222	33	244	8	507	6,728	280	7,008	75	1,572	4	8,659
Other localities -- Autres agglomérations ...	70	1	6	6	83	1,153	65	1,218	10	197	—	1,425
Total .....	292	34	250	14	590	7,881	345	8,226	85	1,769	4	10,084
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	145	32	43	13	233	3,254	230	3,484	500	2,092	164	6,240
Other localities -- Autres agglomérations ...	23	4	18	3	48	538	22	560	20	136	4	720
Total .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	904	200	2,879	82	4,065	47,928	2,082	50,010	5,110	14,233	10,589	79,942
Other localities -- Autres agglomérations ...	490	28	98	36	652	7,415	601	8,016	5,959	1,064	520	15,559
Total .....	1,394	228	2,977	118	4,717	55,343	2,683	58,026	11,069	15,297	11,109	95,501
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,746	742	5,112	24	8,624	124,676	3,076	127,752	9,324	29,507	33,919	200,502
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,642	195	235	21	2,093	30,196	1,404	31,600	2,685	3,885	2,595	40,765
Total .....	4,388	937	5,347	45	10,717	154,872	4,480	159,352	12,009	33,392	36,514	241,267
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	330	36	908	1	1,275	12,407	242	12,649	1,538	1,081	8,875	24,143
Other localities -- Autres agglomérations ...	77	2	8	1	88	1,261	71	1,332	41	687	1,067	3,127
Total .....	407	38	916	2	1,363	13,668	313	13,981	1,579	1,768	9,942	27,270
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	180	6	55	—	241	3,935	119	4,054	179	716	1,055	6,004
Other localities -- Autres agglomérations ...	59	2	29	—	90	1,284	71	1,355	17	658	1,749	3,779
Total .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	984	93	1,332	4	2,413	31,861	301	32,162	2,618	10,701	2,234	47,715
Other localities -- Autres agglomérations ...	194	8	68	—	270	4,300	105	4,405	110	1,597	1,222	7,334
Total .....	1,178	101	1,400	4	2,683	36,161	406	36,567	2,728	12,298	3,456	55,049
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	796	64	861	17	1,738	24,263	686	24,949	3,120	8,311	4,446	40,826
Other localities -- Autres agglomérations ...	390	20	37	3	450	7,257	266	7,523	320	1,586	1,327	10,756
Total .....	1,186	84	898	20	2,188	31,520	952	32,472	3,440	9,897	5,773	51,582
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,384	1,214	11,441	154	19,193	256,877	7,171	264,048	22,670	68,302	61,298	416,318
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,973	272	499	72	3,816	53,863	2,686	56,549	9,167	9,955	8,484	84,155
Total .....	9,357	1,486	11,940	226	23,009	310,740	9,857	320,597	31,837	78,257	69,782	500,473

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

APRIL REVISED - 1971 - AVRIL REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	72	36	96	6	210	2,861	109	2,970	2	374	1,006	4,352
Other localities -- Autres agglomérations ...	31	—	—	2	33	298	36	334	30	135	1,250	1,749
Total .....	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6	2	—	6	14	184	49	233	—	156	34	423
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	2
Total .....	6	2	—	6	14	184	51	235	—	156	34	425
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	131	24	202	5	362	4,272	248	4,520	289	814	1,239	6,862
Other localities -- Autres agglomérations ...	101	—	42	—	143	1,983	101	2,084	34	350	107	2,575
Total .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	128	16	197	6	347	3,751	124	3,875	1,677	3,255	4,581	13,888
Other localities -- Autres agglomérations ...	12	4	—	—	16	224	20	244	86	98	—	428
Total .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	854	159	2,028	85	3,126	33,720	1,260	34,980	4,143	16,311	6,981	62,415
Other localities -- Autres agglomérations ...	350	57	37	18	462	5,554	409	5,963	79	3,824	549	10,415
Total .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,455	756	5,314	35	8,560	126,439	2,475	128,914	9,312	26,520	35,418	200,164
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,139	36	235	37	1,447	22,800	1,055	23,855	2,365	2,164	3,227	31,611
Total .....	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	277	70	287	2	636	7,484	180	7,664	686	1,118	1,076	10,544
Other localities -- Autres agglomérations ...	38	4	44	2	88	1,010	27	1,037	10	1,067	140	2,254
Total .....	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	119	8	64	—	191	2,674	120	2,794	212	928	1,823	5,757
Other localities -- Autres agglomérations ...	47	2	10	—	59	731	27	758	—	235	59	1,052
Total .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	698	97	915	7	1,717	24,290	300	24,590	630	4,468	9,064	38,752
Other localities -- Autres agglomérations ...	188	9	1	6	204	3,529	148	3,677	94	1,206	1,661	6,638
Total .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,054	81	1,186	4	2,325	32,197	830	33,027	1,811	18,014	7,606	60,458
Other localities -- Autres agglomérations ...	373	20	47	2	442	7,220	215	7,435	418	1,721	1,210	10,784
Total .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,794	1,249	10,289	156	17,488	237,872	5,695	243,567	18,762	71,958	68,828	403,115
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,279	132	416	67	2,894	43,349	2,040	45,389	3,116	10,800	8,203	67,508
Total .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS  
MAY - 1971 - MAI

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	91	14	292	168	1,394	4,388	407	239	1,178	1,186	9,357
Value -- Valeur .....	1,773	279	4,789	2,849	21,767	84,715	6,307	4,041	20,497	22,255	168,872
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	8
Repairs -- Réparations .....	203	35	407	206	2,151	4,302	292	187	401	928	9,010
Units - Total -- Unités .....	91	14	292	168	1,395	4,389	407	239	1,178	1,186	9,359
Value - Total -- Valeur .....	1,773	279	4,789	2,849	23,919	89,024	6,599	4,228	20,898	23,183	177,890
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	14	6	34	36	228	937	38	8	101	84	1,486
Value -- Valeur .....	174	77	473	405	2,903	13,741	400	105	1,126	1,199	20,599
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	6	—	6	6	51	17	1	—	4	3	94
Value -- Valeur .....	17	—	19	15	157	56	2	—	11	6	283
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	15	6	—	—	—	—	21
Units - Total -- Unités .....	20	6	40	42	279	954	39	8	105	87	1,580
Value - Total -- Valeur .....	191	77	492	420	3,075	13,803	402	105	1,137	1,205	20,903
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	—	7	250	61	2,977	5,347	916	84	1,400	898	11,940
Value -- Valeur .....	—	66	2,888	494	30,354	56,289	6,954	1,073	14,527	8,004	120,649
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	1	8	10	66	27	1	—	—	17	130
Value -- Valeur .....	—	2	12	29	161	64	5	—	—	56	329
Repairs -- Réparations .....	—	—	38	46	517	172	21	3	5	24	826
Units - Total -- Unités .....	—	8	258	71	3,043	5,374	917	84	1,400	915	12,070
Value - Total -- Valeur .....	—	68	2,938	569	31,032	56,525	6,980	1,076	14,532	8,084	121,804
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	17	25	47	486	8,324	10,386	371	179	2,646	2,495	24,976
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	10	159	12	34	2,721	444	1,207	12	44	504	5,147
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	26	—	24	1,179	1	5	38	441	1,714
Total .....	27	184	85	520	11,069	12,009	1,579	196	2,728	3,440	31,837
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	33	6	511	679	4,853	7,384	1,060	328	3,052	4,403	22,309
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	19	—	60	141	3,425	967	81	202	2,897	1,711	9,503
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	50	10	274	132	1,978	1,736	128	152	379	669	5,508
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	—	—	702	48	3,653	12,969	222	94	3,965	1,535	23,188
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	9	—	—	1,103	401	1,396	163	41	249	661	4,023
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	87	15	168	89	654	8,180	30	462	1,639	683	12,007
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	12	25	80	189	7	67	—	84	464
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	5	—	42	11	253	571	77	28	117	151	1,255
Total .....	203	31	1,769	2,225	15,297	33,392	1,765	1,374	12,295	9,897	78,257
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	—	10	—	71	5,282	20,964	1,063	1,162	2,171	4,952	44,296
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	—	10	980	2,462	1,516	623	51	5,842
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	2,262	4,500	305	—	—	388	7,455
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	—	62	67	1,054	250	111	407	86	2,057
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	2	—	4	15	487	9,016	242	15	55	296	10,132
Total .....	2	10	4	166	11,109	36,514	9,942	2,804	3,456	5,773	69,782



TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL REVISED - 1971 - AVRIL REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	103	6	232	140	1,204	3,594	315	166	886	1,427	8,073
Value -- Valeur .....	1,909	136	3,656	2,215	18,362	71,674	4,882	2,585	15,616	27,632	148,667
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	4
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	8	3	—	—	—	11
Repairs -- Réparations .....	145	51	326	105	1,299	3,384	195	95	445	1,034	7,079
Units - Total -- Unités .....	103	6	232	140	1,204	3,596	317	166	886	1,427	8,077
Value - Total -- Valeur .....	2,054	187	3,982	2,320	19,661	75,066	5,080	2,680	16,061	28,666	155,757
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	36	2	24	20	216	792	74	10	106	101	1,381
Value -- Valeur .....	430	24	427	224	2,523	10,961	764	136	1,247	1,434	18,170
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	6	—	2	4	59	28	2	—	6	5	112
Value -- Valeur .....	18	—	3	21	199	90	5	—	12	28	376
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	22	6	—	—	—	—	28
Units - Total -- Unités .....	42	2	26	24	275	820	76	10	112	106	1,493
Value - Total -- Valeur .....	448	24	430	245	2,744	11,057	769	136	1,259	1,462	18,574
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	96	—	244	197	2,065	5,549	331	74	916	1,233	10,705
Value -- Valeur .....	800	—	2,154	1,503	18,077	66,341	2,840	684	10,930	10,322	113,651
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	2	6	3	2	44	42	—	—	7	1	107
Value -- Valeur .....	2	24	15	12	113	165	—	—	14	1	346
Repairs -- Réparations .....	—	—	23	39	348	140	12	52	3	11	628
Units - Total -- Unités .....	98	6	247	199	2,109	5,591	331	74	923	1,234	10,812
Value - Total -- Valeur .....	802	24	2,192	1,554	18,538	66,646	2,852	736	10,947	10,334	114,625
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	30	—	48	1,753	3,053	8,848	150	212	333	1,533	15,960
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	275	10	1,167	1,971	500	—	250	419	4,592
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	2	—	—	—	2	858	46	—	141	277	1,326
Total .....	32	—	323	1,763	4,222	11,677	696	212	724	2,229	21,878
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	191	142	148	1,696	8,257	10,830	354	406	935	10,185	33,144
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	30	—	11	195	2,121	1,958	65	3	1,489	1,421	7,293
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	—	—	158	116	707	1,600	552	21	796	705	4,655
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	—	8	602	62	7,232	7,864	394	375	973	2,418	19,928
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	200	—	—	35	236	2,510	525	22	39	287	3,854
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	87	—	209	1,167	1,266	3,490	199	267	1,090	4,397	12,172
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	20	50	—	77	—	20	93	—	260
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	1	6	16	32	316	355	96	49	259	322	1,452
Total .....	509	156	1,164	3,353	20,135	28,684	2,185	1,163	5,674	19,735	82,750
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	1,250	—	833	—	2,485	24,174	925	1,239	9,176	5,370	45,452
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	34	—	—	3,521	1,972	105	—	29	2,266	7,927
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	1,000	—	—	—	—	2,920	8	7	1,230	271	5,436
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	15	77	284	1,003	141	29	127	414	2,090
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	6	—	498	4,504	1,240	8,576	37	607	163	495	16,126
Total .....	2,256	34	1,346	4,581	7,530	38,645	1,216	1,882	10,725	8,816	77,031



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	481	72	896	1	1,450	17,926	113	18,039	285	5,086	1,526	24,936
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	218	12	391	2	623	8,662	120	8,782	1	4,051	150	12,984
* PARKLAND CD 31 (1)	15	1		1	17	254	2	256		70		326
* ST ALBERT T	56				56	790	2	792		39		831
* STRATHCONA COUNTY	113	2			115	2,144		2,144	2,160	256	393	4,953
* STURGEON M.D.	6				5	110	4	114				114
	408	15	391	3	817	11,960	128	12,088	2,161	4,416	543	19,208
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	30	16	172		218	3,157	34	3,191		648	4	3,843
* HALIFAX C	18	11	36		65	913	101	1,014		572		1,586
	48	27	208		283	4,070	135	4,205		1,220	4	5,429
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	6				5	208	12	220	20	16		256
* BEVERLY TWP	15				15	309		309	3	15		327
* BINBROOK TWP	8				8	217		217	2			219
* BURLINGTON T	69		91		160	2,747	34	2,781		105	2,003	4,889
* DUNDAS T	3				3	118	8	126	1	3		130
* FLAMBORO EAST TWP	12				12	280	3	283	24	10		317
* FLAMBORO WEST TWP	6				5	184	3	187	1			188
* GLANFORD TWP	2				2	33	5	38		4		49
* HAMILTON C	49	14	348		411	3,406	188	3,594	538	852	648	5,632
* SALT FLEET TWP	12				12	251	7	258	1,004	10		1,272
* STONEY CREEK T	1				1	32	2	34				34
* WATERDOWN V						1	6	7				7
	183	14	439		635	7,786	268	8,054	1,600	1,015	2,651	13,320
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	2		12	1	15	154	5	159		50	2	211
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	7	2		1	10	163	12	175		2		177
* HULL C	5	3	8	2	18	239	47	286		54	44	384
* LUCERNE M	7				7	167		167		13	203	383
* POINTE GATINEAU T	6			7	13	145	17	162			26	188
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	5				5	61		61				61
	32	5	20	11	68	929	81	1,010		119	275	1,404
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	18		18				18
* BRIDGEPORT V	2				2	42	3	45				45
* DUMFRIES NORTH TWP	5			1	5	116	3	119	19			138
* GALT C	6				5	118	5	123	34	124		281
* HESPELER T	6				5	107	1	108				108
* KITCHENER C	63	44	3		110	1,708	38	1,746	3	58		1,807
* PRESTON T	15	12			27	399	7	406		2	1	409
* WATERLOO C	33		173		206	2,308	8	2,316	496	42	444	3,298
* WATERLOO TWP	6			2	8	223	7	230	11	139		380
	137	56	175	3	372	5,039	72	5,111	563	365	445	5,484
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	112	25	425		564	5,992	104	6,096	2	543	400	7,041
* LONDON TWP	5				5	91	5	96	14	116	545	772
* WESTMINSTER TWP	3				3	56	4	60	10	25		35
	120	25	425		572	6,139	113	6,252	26	684	945	7,908
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T			15	1	16	162	5	167	248	117		532
* BAIE D'URFE T	3				3	56		56				56
* BEAconsfield C	32				32	600	8	608		75		683
* DOUCHERVILLE T	19				19	378	5	383	100	1		484
* BROSSARD T												
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE						2	6	8				8
* CHATEAUGUAY T	1				1	10	3	13				13
* CHATEAUGUAY CENTRE T	3				3	64	6	70	30	97		197
* COTE ST LUC C			103		103	1,235	2	1,237				1,237
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C	4				4	62	12	74				74
* DOLLARD DES ORMEAUX T	19		93		107	1,274		1,274		1		1,275
* DORION T	2				2	27	5	32		4		36
* DORVAL C	5				5	98	9	107	2,462	4	40	2,613
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T	2	4			6	185		185				185
* ILE DORVAL T												
* ILE PERRON T	8				8	97	9	106				106
* KIRKLAND T	25				25	462	3	465				465
* LACHINE C			4		4	44		44	48	179	5	276
* LAFLICHE C	2	2	24	1	29	186	21	207		70		277
* LA PRAIRIE T	2		2		4	48	3	51		14		65
* LA SALLE C	5	8	32		46	434	6	440	20	32		492
* LAVAL /VILLE DE/, C	41	2	74		117	1,576	86	1,662	91	791		2,544
* LE MOYNE T						14		14				14

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LERY T	2											
* LONGUEUIL C	18	2	433	3	462	3,752	108	3,860	132	301		4,293
* MONTREAL C	2	42	443	2	489	5,418	206	5,624	445	5,056	132	11,257
* MONTREAL EAST T	1				1	12	5	17	2	15		34
* MONTREAL NORD C	4		35	2	91	782	24	806	6	12	1	825
* MONTREAL WEST T						10	8	18				18
* MOUNT ROYAL T						12	11	23	1	963	800	1,787
* NOTRE DAME M												
* NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	8	2	10				10
* OUTREMONT C						22	14	36		1		37
* PIERREFONDS C	21				21	287	2	289		31		320
* PINEJOURT T	7				7	89	13	102		7		109
* POINTE AUX TREMBLES C	1				1	26	8	34		15		49
* POINTE CLAIRE C			157		167	1,828	25	1,853		149		2,002
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	7		12		19	295	16	311			811	1,122
* ROSEMERE T												
* ROXBORO T	1				1	14	1	15				15
* STE ANNE DE BELLEVUE T							7	7				7
* ST BRUNO MONTARVILLE T	34		15		50	567	5	572		71		643
* STE CATHERINE D ALEX P	2	3			10	125	4	129		3		132
* ST CONSTANT P												
* ST EUSTACHE T	4				4	66	2	68		7		75
* STE GENEVIEVE T							2	2				2
* ST HUBERT T	13	2	1		16	207	22	229	65	98		392
* ST LAMBERT C	8				8	208	20	228		1		229
* ST LAURENT C			74		74	1,403	10	1,413	152	1,072		2,637
* ST LEONARD C		22	59		91	1,013		1,013	625	129		1,767
* ST PIERRE T									2			2
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P		2		1	3	34		34				34
* STE THERESE C	3		5		8	94	20	114		21		135
* SEWENVILLE V						16	1	17		35		52
* TERRASSE VAUDREUIL W D	1				1	17	2	19				19
* VERDUN C						2		2		228		230
* WESTMOUNT C												
	302	94	1,553	10	2,059	23,321	727	24,048	4,429	9,600	1,799	32,866
OTTAWA ONTARIO												
* GLoucester TWP	81	2			83	1,793	15	1,808	23	173		2,004
* NEPEAN TWP	98	3	271		362	4,279	13	4,292		186	540	5,018
* OTTAWA C	14	8	359		381	5,097	76	5,173	3	1,223	2,712	9,111
* ROCKCLIFFE PARK V						8	3	11				11
* VANIER C				2	2	20	7	27		4		31
	183	13	530	2	828	11,197	114	11,311	26	1,586	3,252	15,175
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	3		24		27	304	15	319		36		355
* CHARLESBOURG C	17	12			29	634		634				634
* CHARLESBOURG OUEST M	2				2	36	5	41				41
* CHARVY T	1	12	5	2	21	235	8	243				243
* COURVILLE	2	2			4	49	11	60				60
* GIFFARD C	4		1	1	6	88	22	110		33	75	218
* L ANCIENNE LORETTE T	7				7	140	4	144		26		170
* LAUZON C	7				7	135	27	162		39		201
* LEVIS C	6		33		89	930	22	952		38		990
* LORETTEVILLE C	2	2			4	56	31	87				87
* MONTMORENCY T						1	8	9				9
* ORSAINVILLE V	16	2	24		42	483	29	512		210		722
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	149	14	415	24	603	7,040	102	7,142		434	2,225	9,802
* ST DAVID T												
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	15	2			17	367	19	386		5		391
* STE FOY C	13	2	144	2	161	2,185	40	2,225	44	340	18	2,627
* ST ROMUALD D ETCHERMIN C												
* STE THERESE LISIEUX WD	8	2			10	111	19	130				130
* SILLERY C	4	2			6	231	17	248		3		251
* VANIER T			133	2	140	1,835	20	1,855				1,855
* VILLENEUVE T												
	256	52	935	31	1,175	14,860	399	15,259	44	1,164	2,319	18,786
REGINA SASK.	100	4	55		159	2,680	67	2,747	14	372	338	3,471
SAINT JOHN N.B.												
* ROthesay T	6				6	146	1	147				147
* SAINT JOHN C	17	5	5	7	36	486	96	582	80	50	79	791
	23	5	5	7	42	632	97	729	80	50	79	938
ST JOHNS Nfld	54	2		4	60	1,275	79	1,354	24	49		1,427
SASKATCHEWAN SASK.	35				35	487	39	526	100	158	317	1,111
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	7				7	150	16	166				166
* COPPER CLIFF												

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* VEELON GARDEN TWP	8	4		3	15	240	7	247	20	32		299
* RAYSIDE TWP	17	2			19	296	9	305		10		315
* SUDBURY C	39	54	449		602	6,758	91	6,849	10	597		7,456
* VALLEY EAST TWP	52				62	1,006	40	1,046		36		1,082
* WATERS TWP	11				11	224	1	225				225
	204	60	449	3	716	8,674	164	8,838	30	675		9,543
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	24		71		95	1,327	11	1,338		7	3	1,348
* ETOBICOKE BOROUGH	22	8	151		191	3,918	69	3,987	764	1,359	2,483	8,608
* MARKHAM V												
* MILTON T	2				2	48	1	49		4		53
* MISSISSAUGA T	140	84	142		366	6,435	39	6,474	696	184	3,572	11,026
* OAKVILLE T	110	5	57		173	2,719	32	2,751	130	81	12	2,974
* PICKERING V	4				4	113	1	114				114
* PICKERING TWP	7				7	237	37	274				274
* PORT CREDIT T				1	1	6		6		24		30
* RICHMOND HILL (3)	4				4	113	16	129	255	6	375	765
* SCARBOROUGH BOROUGH	202	14	1,543		1,756	18,812		18,812	891	542	47	20,292
* STREETSVILLE T						1		1	3			4
* TORONTO C	3	12	92	1	98	2,523	154	2,677	277	12,695	6,757	22,416
* VAUGHAN T (4)	10				10	431	7	438	258	126	85	917
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	25				25	567	14	581	160	34		775
* YORK BOROUGH	5		3		13	165	61	226	5	23	2	256
* YORK EAST BOROUGH			1		1	27	22	49	205	34	3,000	3,288
* YORK NORTH BOROUGH	172	232	278		682	13,600	112	13,712	834	5,100	745	20,392
	730	355	2,343	2	3,428	51,042	576	51,618	4,488	20,229	17,197	93,532
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	46	8			54	1,260	67	1,327	250	728		2,315
* COQUITLAM D	22				24	556	17	573	2	48		623
* DELTA D	181	2			183	2,769	14	2,783	25	2,452	355	5,626
* NEW WESTMINSTER C	1				1	25	13	38		210	5	253
* NORTH VANCOUVER C	5		131		136	1,224	6	1,230	70	174		1,474
* NORTH VANCOUVER C	54				54	1,220	36	1,256	23	460	903	2,642
* PORT COQUITLAM C	27				27	465	8	473	66	2		541
* PORT MOODY C	6				6	132	9	141	240	19	237	637
* RICHMOND TWP	51	5	35		143	1,676	44	1,720	27	967	228	2,942
* SURREY D												
* VANCOUVER C	21		355	3	380	3,174	124	3,298	168	1,370	575	5,411
* VANCOUVER WEST D	13	4			17	692	41	733		5		738
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A												
	427	22	573	3	1,025	13,193	379	13,572	881	5,435	2,314	23,202
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)												
* CENTRAL SAANICH D	1				1	23	1	24	1		14	39
* ESQUIMALT D			49		49	456	4	460			9	468
* NORTH SAANICH D	10				10	244	10	254		4		258
* JAK BAY D							18	18				18
* SAANICH D	30				30	852	36	888		9	191	1,088
* SIDNEY T												
* VICTORIA C			129		129	1,729	19	1,748	240	104	55	2,147
	41		179		219	3,304	88	3,392	241	117	258	4,018
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						2	10	12				12
* SANDWICH SOUTH TWP	6				6	133	5	138		15		153
* SANDWICH WEST TWP	22				22	629	11	640		48		688
* TECUMSEH T	1				1	87	7	94				94
* WINDSOR C	79	14	73	2	173	3,673	309	3,982	132	536	1,545	5,136
	108	14	73	2	202	4,524	342	4,866	132	599	1,545	7,143
WINNIPEG MANITOBA												
	301	34	309	1	1,244	11,880	204	12,084	1,531	1,065	8,549	23,328
	4,173	872	10,262	83	15,390	200,918	4,185	205,103	16,655	55,014	44,457	321,229

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. -- POUR RENVIS, VOIS PAGE 43.

25

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
		34	2	4	60	1,275	79	1,354	24	49			1,427
		2			2	22	8	30		3			33
		3			3	52	7	59					59
		7			7	78	5	83		3			86
		5			5	75	2	77	1	1			79
*		9			9	130	49	179		9	2		190
	2												
		2		2	4	14	5	19					19
	2												
		3	10		13	151	12	163		2			165
	2												
						1	3	4					4
		1	2		3	19	11	30	2	29			51
										80			80
	2												
		1			1	6	1	7					7
	2												
	2	1			1	5	3	8		27			35
		3			3	36	18	54					54
		91	14	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2		2,299
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD													



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WESTVILLE T	3				3	40		40		2		42
WINDSOR T												
WOLFVILLE T	2				2	39	4	43				43
YARMOUTH T	2			5	8	49		49		90		139
YARMOUTH D	9				9	62	5	67	5	6		78
	232	34	253	14	590	7,881	345	8,226	85	1,759	4	10,084
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	23	5	5	7	42	632	97	729	80	50	79	938
* BATHURST C	32	7	4		43	624	21	645		41		686
* CAMPBELLTON C		12		1	13	150	13	163	60	16		239
DALHOUSIE T							12					12
DIEPPE T												
* EDMUNDSTON C	7		1		8	118	10	128	50	120		298
* FREDERICTON C	15	1			16	346	24	370	170	1,051	78	1,669
GRAND FALLS T	9	2			11	146		146		100		246
HARTLAND T						1	2	3	20	6		29
LEWISVILLE V						1		1			4	5
MARYSVILLE T												
MILLTOWN T	2		12		14	115	2	117				117
* MIRAMICHI PDC (6)	6		23		35	335	2	337		77		414
* MONCTON C	17	5	3	5	31	374	57	431		723	3	1,157
* DORCHESTER T	2				2	36	3	39		2	4	45
PERTH-ANDOVER V	1				1	15		15				15
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T	3		5		9	96	2	98		1		99
ST LEONARD T												
ST STEPHEN T	1			2	3	33		33		15		48
SHEDDIE T												
SHIPPEGAN T												
* SUDBURY YORK CO	43				43	639	3	642	140	12		794
SUSSEX T	4			1	5	61	4	65		4		69
WODOSTOCK T	3	2			5	70		70		10		80
	168	35	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	163	6,950
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T	2				2	8		8				8
CABANO V												
CAPLAN M												
CAUSAPSCAL T	1				1	6	5	11				11
DEGLIS T (7)												
GRANDE VALLEE M	2				2	8		8		8		16
* MATANE T	8		4	2	14	186	29	215	45	192		452
* MONT JOLI C												
* MONTMAGNY C	3		3		6	76	29	105		5		110
NEW CARLISLE M												
NEW RICHMOND T						1	2	3		5		8
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C												
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C	8				8	131	18	149		72		221
STE ANNE DES MONTS T	9				9	100	18	118	1	150	482	751
ST FABIEU P							8	8				8
ST JEROME DE MATANE P	2				2	32	2	34				34
TROIS PISTOLES T	1				1	5		5				5
	35		7	2	45	553	111	664	46	432	482	1,524
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	15	2	45	1	65	681	11	692		16		708
* ARVIDA C (8)	11		1		12	186	48	234	110			344
BAGOTVILLE T												
* CHICOUTIMI C												
* CHICOUTIMI NORD C	19				19	287	14	301				301
CHICOUTIMI P												
DOLBEAU T	4				4	62	4	66				66
GRANDE BAIE M	2				2	20		22				22
* JONQUIERE C	18	2	3	1	24	332	54	386		67	5,025	5,478
* KENOGAMI C	5		7		12	164	13	177		106		283
MISTASSINI T	1				1	12	2	14		4		18
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	1		7	3	11	92	9	101		3		104
RIVIERE DU MOULIN T						6	13	19				19
ROBERVAL C	1	3			4	48	25	73		10		83
STE CROIX P												
ST DOMINIQUE JONQUIERE	6				6	108	7	115				115
ST FELICIEU T	2			1	3	29	9	38		13		51

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ST JEAN EUDES V ST JEAN VIANEY V ST MICHEL DE MISTASSINI	85	7	53	7	163	2,027	211	2,238	110	219	5,025	7,592
QJEBEC												
BEAUCEVILLE EST T	2				2	23		23		14		37
BEAUPRE T						4	4			12		16
CHATEAU RICHER T	4				4	57	32	89				89
CLERMONT T	3				3	45	1	46				46
DOUVEAUX T	2				2	19	4	23				23
DOUVEAUX TWP	7		4		11	113	6	119		16		135
L'ANGE GARDIEN M	3				3	31	2	33				33
V D DES LAURENTIDES P	7	4			11	162	17	179		18		197
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M	2											
ST FEREOUL LES NEIGES M	3				3	45		45				45
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T	12		2	4	18	183	13	196	10	213		419
ST GEORGES OUEST T	7				7	111		111				111
ST JOSEPH T												
STE MARIE T	1				1	20	2	22				22
ST NICHOLAS T	2											
ST RAYMOND T							2	2	32	2		36
METRO QUEBEC	256	52	335	31	1,175	14,860	399	15,259	44	1,154	2,319	19,786
	337	55	342	35	1,240	15,669	482	16,151	86	1,439	2,319	19,935
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2											
BECAUDOUR T	3		5		9	82	10	92				92
* CAP DE LA MADELEINE C	13	17	7	4	41	454	20	474	4	1,682		2,160
* GRAND MERE C	8		3		11	169	21	190				190
* LA TUQUE T	1			2	3	27	30	57	167	26	5	256
LOUISEVILLE T	2				2	28		28				28
NICOLET T	2											
POINTE DU LAC M	1				1	15		15		45		60
ST ANTOINE RIV LOUP P	4				4	46	1	47				47
ST LOUIS DE FRANCE P	8				8	81	8	89	1			90
STE MARTHE CAP DE MAD	3				3	38	2	40				40
ST NARCISSE P	3				3	47		47				47
STE THECLE V	2											
ST TITE T	2		2	1	5	35	18	53		2		55
* SHAWINIGAN C	7				7	71	23	94		7		101
* SHAWINIGAN SUD T	4	4			8	92	9	101		6		107
* TROIS RIVIERES C	23		13	1	42	505	52	557	25	24		606
TROIS RIVIERES OUEST T	3				3	35	1	36		252	12	300
	85	21	35	8	150	1,725	195	1,920	197	2,044	18	4,179
CANTONS DE L'EST												
ARTHABASKA T	11				11	133		133				133
* ASBESTOS T	8	5	3	2	19	222	13	235		4		239
ASCOT WOOD M							1	1	1			2
ASCOT TWP	5				6	84		84	8	2		94
BROOME V	2											
BROOKTONVILLE T	3		3		12	119	6	125				125
CLEVELAND TWP	2				2	23		23				23
COATICOOK T	1		5		6	32	4	36		3	5	45
COCKSHIRE T												
DISRAELI V	3				3	36	3	39				39
* DRUMMONDVILLE C	20		41	2	63	434	35	469		51		520
DRUMMONDVILLE SUD T	3			4	7	51	10	61				61
EAST ANGUS T												
* GRANBY C	10		33		48	491	30	521	8	94		623
GRANBY TWP	13				13	181	8	189		2		191
GRANTHAM OUEST	4		4		8	81		81				81
LAC MEGANTIC T							9	9		2		11
LENOXVILLE T			15		15	92	1	93				93
* MAGOG C	5		20		25	243	7	250		5		255
MELBOURNE V												
MONT-CARMEL M	17				17	69	4	73				73
PRINCEVILLE T	3				3	54	1	55	54	4		113
ROCK FOREST M	11				11	113	13	126				126
ROCK ISLAND T							2	2				2
ST CYRILLE V	2											
ST GERMAIN D GRANTHAM V	1				1	10		10				10
SCOTSDOWN T												
* SHERBROOKE C	17	8	74	1	100	1,022	58	1,080	31	102	11	1,224
SHIPTON TWP	2											
STRATFORD TWP	2											
SUTTON T										18		18
SUTTON TWP	8		3		16	102		102				102
* THEFTON MINES C	25	4	4		33	499	30	529		128	2	659
* VICTORIAVILLE T	14				14	216	23	239	7	8		254
WARNICK T	2											
WATERLOO T						1	5	6		1		7
WINDSOR T	1				1	17	20	37		5		42
	196	18	221	9	434	4,325	283	4,608	109	429	19	5,165

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO MONTREAL	302	94	1,553	10	2,059	23,321	727	24,048	4,429	9,600	1,793	39,866
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T						6	3	9		2		11
BEAUXHARBOIS C						2	14	16		5		21
BEDFORD T	2				2	44	4	48				48
BELLEFEUILLE M P	6				6	81	12	93				93
* BELDEIL T												
BLAINVILLE T	26				26	243	2	245			10	255
BOIS DES FILION V	3			1	4	48	17	65		8		73
* CHAMBLY C												
CONTRECOEUR P	11				11	137	2	139				139
* COWANSVILLE T												
DOUVILLE T	13				13	155	5	160				160
FARVHAM C	3		8		11	110	6	116	25	1	10	152
FERME NEUVE V	2				2	28		28				28
GREVILLE M	1				1	4		4				4
HINCHINBROOKE TWP												
HOWICK V												
HUDSON HEIGHTS V	3				3	92		92				92
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	1				1	34		42				42
* JOLIETTE C	2		24	2	28	256	28	284		26	75	385
LABELLE V												
LACHENAIE M	14			1	15	161	6	167				167
* LACHUTE C (9)	5				5	83	15	98				98
* LAFONTAINE V	9				9	112	2	114	65	1		180
LA MACAZA M	4			1	5	15		15				15
LA PROVIDENCE V	3				3	47	9	56				56
L ASSUMPTION P												
LASSUMPTION T	2		4		6	54	4	58		2		60
LEPIPHANIE T						1		1		1		2
LORRAINE T	4				4	76	8	84				84
MAPLE GROVE T	4				4	50	3	53		11		64
MARIEVILLE T	3				3	59	10	69				69
MASCOUCHE T	17	3			20	225	11	236	8	17		261
MCMASTERVILLE V						2		2	3			5
MELCHVILLE V						2	1	3				3
MONT LAURIER T	9				9	142	17	159		77		236
MONT ST HILAIRE T	4				4	70	3	73	36	83		192
MORIN HEIGHTS M	2				2	21	2	23				23
NOTRE DAME DES PRAIRIES	12	2	9		23	253	3	256				256
NOTRE DAME DU LAUS M												
OTTERBURN PARK M												
ORMSTOWN V												
PIERREVILLE V						1		1				1
RAINVILLE M												
RICHELIEU V												
RIGAUD T												
STE ADELE M	3				3	63	9	72		18		90
STE AGATHE DES MONTS T	6				6	102	5	107				107
STE ANNE DE VARENNES P	3				3	39		39	5,000			5,039
ST-ANTOINE T	6		5		12	111		111				111
ST CESAIRE T	1				1	12	2	14				14
ST CHARLES BORROMEE P	7			2	9	148	3	151				151
ST DAMASE V												
ST EUSTACHE P	9	2	5		17	217	7	224				224
ST FELIX DE VALOIS V	6	2			8	70		70				70
ST HIPPOLYTE M	8				8	57	5	62				62
ST HYACINTHE C	5		20		25	276	39	315	238	45		598
ST LEOIS DE TERREBONNE												
ST LUC T	6				6	75	2	77	73	16		166
* ST JEAN C	13		5	1	20	258	35	293	1	113	835	1,243
* ST JEROME C	5		31	3	39	362	24	386		5		391
ST JOSEPH DE ST HYAC T						7	1	8				8
STE JULIE P	18				18	327	3	330				330
STE MARTINE P												
ST PAUL L ERMITE M												
ST MATHIAS P	3				3	36	10	46				46
ST ROCH DE L ACHIGAN P												
STE ROSALIE V	8				8	113		113				113
ST SAUVEUR DES MONTS V	2	2			4	34		34				34
STE SCHOLASTIQUE T (10)												
ST SULPICE P	2				2	39		39		1		40
STE THERESE OUEST W D	2				2	51		51	142			193
ST THOMAS P	2				2	8	2	10				10
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
ST TIMOTHEE M												
STE VICTOIRE DE SOREL M												
* SOREL C	8				8	113	6	119		2	230	371
TERREBONNE T	4	4	3	3	11	159	7	166		1		167
* TRACY T	1	4			5	62	10	72		27		99
VAL DAVID V.	7				7	34	8	42		3		45
* VALLEYFIELD C			5	2	14	133	27	160		300		460
VARENNES V	2				2	31	14	45				45
VERCHERES V												
	309	19	122	16	466	5,551	414	5,965	5,591	765	1,191	13,522

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. -- POUR RENVOIS, VOIS PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars
QJTAQUAIS												
CLARENDON TWP	2				2	25		25				25
EARDLEY TWP	9				9	125		125				125
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T												
MONTBELLO V												
STE CECILE MASHAM M												
SHAWVILLE V	1				1	29	3	32				32
THURSO T	1				1	14	7	21				21
WETRIJ HULL	32	5	20	11	68	929	81	1,010		119	275	1,404
	45	5	20	11	81	1,122	91	1,213		119	275	1,607
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
BARRAUTE V	1				1	7	3	10				10
CADILLAC T												
CHAPUIS T												
CHIBOUGAMAU T												
DUPARQUET V												
LA SARRÉ T												
MALARTIC T							11	14		6		20
* MORAVIA C	1				1	30	6	36		19		55
* ROUVY C	4				4	119	71	190		53	1	244
SENVETERRE T				2	2	9	20	29	500	6		535
TEMISCAMING T						2	4	6		1		7
* VAL D'OR T	3				3	45	45	45		65		110
VILLE MARIE T	3	4			7	71	3	74				74
	12	4		2	18	286	118	404	500	150	1	1,255
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	5				5	93	13	106		11		117
ESCOMINS WD												
FORESTVILLE T	1			15	17	29	1	30				30
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	5				5	104	8	112		60		172
PORT CARTIER T	8	2			10	142	3	145				145
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	7	2	13	2	24	396	26	422	1	29		452
TADOUSSAC V												
	26	4	13	18	61	764	51	815	1	100		916
	1,394	223	2,977	118	4,717	55,343	2,683	58,026	11,069	15,297	11,139	95,501
ONTARIO												
EASTERN												
ADAMSTON TWP	2				2	19		19				19
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP	3				3	54		54		10	7	71
ALMONT T						1	8	9				9
ARNPRIOR T	5				5	92	9	101				101
ATHENS V			3		3	35		35				35
AUGUSTA TWP	4				4	90		90	9			106
BAGGT AND BLYFIELD TWP	6				6	24		24		7		24
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	5				5	44	13	57		19		76
BECKWITH TWP	8				8	78	5	83				83
BRAESIDE V						4		4				4
* BROCKVILLE C	2				2	64	37	101		41		142
CARDINAL V						1	4	5				5
CARLETON PLACE T	1				1	34	8	42		5		47
CASSELMAN V	3				3	45	2	47		3		50
CHALK RIVER V							1	1	1			2
CHESTERVILLE V	1				1	34	4	38		4		42
* CORNWALL C	15			4	19	356	53	409		26		435
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP	8				8	61	1	62				62
DEEP RIVER T	1				1	37	4	41		1		42
EDWARDSBURGH TWP	4				4	50	10	60				60
EGANVILLE V				1	1	3	1	4		2		6
ELIZABETHTOWN TWP	15				15	252	21	273	23	8		304
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP	4				4	16	3	19		10		29
FINCH TWP	1				1	9		9				9
FITZROY TWP	4				4	26		26				26
GAVANIQUE T												
GOULBURN TWP	2				2	47		47		25		72
GRATTAY TWP												
HAGARTY AND RICHARD TWP	3				3	78	10	88	4			92
HAWKESBURY T												
HAWKESBURY EAST TWP	3				3	40	7	47				47
HUNTINGDON TWP	8				8	173	2	175			51	226
IRROQUOIS V	1				1	25		25				25
KEMPTVILLE T	1				1	31	3	34				34
* KINGSTON C	4	4	3	2	19	308	35	343		126		469



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* KINGSTON TWP	2	42	1			43	868	7	875		183		1,058
KITLEY TWP													
LANARK TWP		1				1	3		3				3
LEEDS ETC FRONT TWP		4				4	36	1	37		8		45
LEEDS ETC REAR TWP	2												
LOCHIEL TWP		1				1	5	4	9		30		39
LOUGHBOROUGH TWP		9				9	125		125				125
MARCH TWP		2				2	45	6	51		6		57
MARLBOROUGH TWP		2				2	30		30				30
MAXVILLE V		1				1	18	2	20				20
MCVAB TWP		5			1	6	52		52				52
MONTAGUE TWP		4				4	53		53				53
MORRISBURG V							1		1				1
OLDEN TWP		3				3	12		12				12
OSGOODE TWP		30				30	563	9	572		100		672
OSD TWP		5				6	68	2	70				70
PAKEVHAM TWP	2												
* PEMBRIDGE T		6				6	97	4	101		7		108
PERTH T		2		12	2	16	108	3	111	8	32	290	441
PETAWAWA TWP		5				5	89	2	91				91
PETAWAWA V	2												
* PITTSBURGH TWP		14				14	369		369				369
PORTLAND TWP		12				12	171	1	172				172
PRESCOTT T		2				2	29		29				29
RADCLIFFE TWP													
RAMSAY TWP		2				2	48		48				48
REXFORD T		2	2	3		12	100	10	110	9	1		120
RICHMOND V		5				5	80	3	83				83
ROCKLAND T	2												
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2												
ROXBOROUGH TWP		2				2	33		33				33
SEBASTOPOL TWP		4				4	13	2	15		2		17
SMITHS FALLS T		5			4	9	116	5	121		72		193
STAFFORD TWP		1				1	11	5	16				16
STORRINGTON TWP	2												
VANKLEEK HILL T		1				1	8	4	12				12
WILLIAMSBURG TWP		5				5	80	2	82				82
WINCHESTER V		1				1	23	2	25				25
YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		193	13	630	2	828	11,197	114	11,311	26	1,586	3,252	16,175
		476	20	552	15	1,174	16,582	429	17,011	80	2,314	3,500	23,025
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP		11				11	122		122				122
ASPHODEL TWP							2		2	5			7
BANCROFT V		2				2	35	2	37		3		40
BATH V													
* BELLEVILLE C		8	1	29		37	463	35	498		108	81	687
BELMONT AND METHUEN TWP		10				10	94	17	111				111
BICROFT I D							1	1	2				2
BOBCAYGEON V		5				5	65	1	66				66
BOWMANVILLE T		6	20	29		54	647	10	657	28	101		786
BRIGHTON V							10	3	13		7		20
BRIGHTON TWP	2				2	2							
CAMDEN EAST TWP		4	1		1	6	62	4	66				66
CAMPBELLFORD T		1				1	16		16				16
CARTWRIGHT TWP		5				5	109	8	117	5	1		123
CAVAN TWP		6				6	157		157	4			161
* COBBURG T		2		1		3	57		57			25	83
COLBORNE V		3				3	57	5	62		2	1	65
CRANFORD TWP	2												
* DARLINGTON TWP		15				15	385	20	405		15		420
DESERONTO T							2	3	5				5
DOURO TWP							1	3	4		12		16
DUMMER TWP		10				10	115		115				115
DUNGANVON TWP		2				2	14		14				14
DYSART ET AL TWP		35				35	258	24	282		9		291
ELDON TWP		4				4	77	17	94		5		99
ELZEVR TWP		1				1	8		8				8
ERNESTOWN TWP		39			1	40	624	6	630	4	45		679
FARADAY TWP		15				15	76	14	90	1			91
FEVELON FALLS V		2				2	40	1	41		11		52
FRANKFORD V	2												
FREDERICKSBURG N TWP		6				6	118	3	121	23			144
HALLIWELL TWP		4				4	51		51				51
HAMILTON TWP	2												
HARVEY TWP		26				26	165	6	171		2		173
HAVELOCK V	2												
HOPE TWP							1		1		1		2
LIMERICK TWP		1				1	4		4				4
* LINDSAY T		11		55		67	799	23	822	10	31	190	1,053
LUTTERWORTH TWP		22				22	115		115		4		119
MAJOC V		1				1	17	1	18				20
MARIPOSA TWP		21				21	349	2	351	3	2		354
MARORA V	2												
MCNAGHAN NORTH TWP		2				2	28	6	34				34
MURRAY TWP		7		1		8	137	2	139	10	5		154



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WAINFLEET TWP	4				4	94	10	104	6		2	112
* WELLAND C	54	2	12		68	1,132	47	1,179	8	572		1,759
WEST LINCOLN TWP	12				12	207	1	208	52	116		376
METRO HAMILTON	183	14	439		636	7,786	268	8,054	1,600	1,015	2,631	13,320
	491	57	525		1,063	15,196	581	15,777	2,152	2,530	2,739	23,258
LAKE ERIE												
AYLMER T	1				1	25		25				25
BAYHAM TWP	2				2	36	4	40	28	1		69
BEACHVILLE V							2	2				2
BELMONT V	2				2	48		48				48
BLENNHEIM TWP	2				2	47		47				47
CARADOC TWP	2				2	50		50	7	2		59
CHARLOTTEVILLE TWP	4				4	42	5	47	10	15		72
DELAWARE TWP	1				1	27	4	31				31
DELHI T						1		1				1
DEREHAM TWP	13				13	259		259	20			279
DORCHESTER NORTH TWP	10				10	216		216	6			222
EMBR V												
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T	6				6	95	9	104		258		372
LEBO TWP	7				7	139		139		2	90	231
LUCAN TWP	2											
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP		5			5	149	2	151	34	12		197
NEWBURY V												
VISSOURI EAST TWP	2	1			1	42		42	5			47
VISSOURI WEST TWP		2			2	44		44				44
NORWICH V	2											
NORWICH N TWP						2		2	15			17
NORWICH S TWP	1				1	3		3	3	8		14
OXFORD EAST TWP							4	4	4		5	14
OXFORD NORTH TWP	4				4	70	2	72		12		84
OXFORD WEST TWP	4				4	59	11	70	14			84
PARKHILL T	1				1	23	1	24				24
PORT BURWELL V						7		7				7
PORT DOVER T	2											
PORT ROWAN V	2											
RODNEY V		1			1	15		15				15
* ST THOMAS C	14				14	223	13	236		5	1	242
SIMCOE T	12				12	230	7	237	6		110	353
SOUTHWOLD TWP						1		1	4			5
SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	1	2			3	42	3	45	200	30		275
TILLSBURG T	1				1	24		24		2	50	76
TOWNSEND TWP	3				3	77		77	26			103
VIENNA V						1		1				1
WALSINGHAM N TWP						4	2	6	3	3		12
WALSINGHAM S TWP	3				3	28	3	31			108	139
WARDSVILLE V						1		1				1
WATERFORD T	2				2	54	1	55				55
WEST LORNE V												
WILLIAMS WEST TWP	2											
WINDHAM TWP		3			3	104	4	108	12			120
* WOODSTOCK C	11	2			13	247	39	286	11	70		367
YARMOUTH TWP	6				6	123		123		30		153
ZORRA EAST TWP	2				2	37	6	43	215			258
ZORRA WEST TWP	2				2	32	1	33		8	4	45
METRO LONDON	120	25	425		572	6,139	113	6,252	26	684	945	7,908
	249	30	425		705	8,766	236	9,002	649	1,152	1,315	12,118
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	9				9	169	1	170				170
ANDERDON TWP												
BELLE RIVER V	5		2		7	115	9	124				124
BLENNHEIM T	3				3	58	12	70			7	77
BOSANQUET TWP	9				9	146		146				146
BOTHWELL T	1				1	13		13				13
* CHATHAM C	21		9		30	399	36	435	4	45		484
CHATHAM TWP	2											
COLCHESTER SOUTH TWP.		3			3	54	5	59	1			60
COURTRIGHT V												
DRESDEN T		2			2	35	1	36		28		64
ENNISKILLEN TWP	2											
ESSEX T						17	5	22			90	112
GOSFIELD NORTH TWP	7				7	155	3	158		1		159
GOSFIELD SOUTH TWP	3				3	60	4	64				64
HARRIS T							8	8				8
HARWICH TWP	8				8	122	7	129			8	137
HOWARD TWP												
KINGSVILLE T	5				5	126	11	137		110		247
LEAMINGTON T	8				8	141	14	155		4	455	614
MAIDSTONE TWP	9				9	175	6	181		14		195
MOORE TWP	8				8	112	5	117				117
PELEE TWP	2				2	23		23				23
PETROLIA T	2											
PLYMPTON TWP	13				13	238	5	243				243

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings	Double dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total	New residen- tial	Repair residen- tial	Residen- tial - Total	Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- ment	Total
	Maisons simples	Maisons doubles	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions		Domici- liaires nouves	Répara- tions domici- liaires	Domici- liaires	Indus- trielles	Commer- ciales	Institution- nelles et gouverne- mentales	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
POINT EDWARD V	1				1	14		14		7		21
RALEIGH TWP	1				1	19		21				21
RIDGETOWN T	1				1	22	2	22				22
* SARNIA C	4			3	7	101	13	114	4	32	151	311
SARNIA TWP	4				4	94	12	106	1,350	977		2,433
SOMBRA TWP	2				2	35	5	40				40
THAMESVILLE V						3	2	5				5
THEFTORD V												
TILBURY T	7		12		19	207	7	214		61		275
TILBURY WEST TWP						25	2	27				27
* WALLACEBURG T						2	6	8	450	10	240	708
WATFORD V							1	1				1
METRO WINDSOR	108	14	73	2	202	4,524	342	4,866	132	599	1,545	7,143
	244	14	151	5	364	7,204	524	7,728	1,941	1,888	2,537	14,064
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V	1				1	15		15				15
CLINTON T							4	4				4
DOWIE TWP												
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP	4				4	80	14	94		16		110
EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	18	1	19		2		21
ELLICE TWP							1	1	14			15
ELMA TWP						10		10		18		28
ELDORA V						1	2	3				3
ERAMOSA TWP	2				2	63		63	20	9		92
ERIN TWP	7				7	167		167	13			180
ERIN V	10				10	166		166				166
EXETER T	4				4	82	4	86		20		106
FERGUS T	2				2	43	3	46				46
GARAFRAXA WEST TWP	2				2	34		34	15			49
GODERICH T						4	7	11		5		16
* GUELPH C	20		30		100	1,152	20	1,172	76	266	3,000	4,514
HEVSALL V						1	1	2		10	1	13
LISTOWELL T	3		24		27	230	7	237		2	10	249
MITCHELL T												
MOUNT FOREST T	2				2	36		36				36
NEW HAMBURG T	1	12	45		59	518	1	519		1		520
NICHOL TWP	5				5	102	8	110				110
PALMERSTON T	1				1	17	4	21	4			25
PUSLINCH TWP	5	1			6	141	1	142	1	7		150
ST MARYS T	5				5	85	6	91		23		114
SEAFORTH T												
* STRATFORD C	7				7	187	20	207		13	1	221
WELLESLEY TWP	2				2	62	7	69	19	94	9	191
WILMOT TWP	3				3	69		69		8		77
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	3	1			4	74	4	78	12			90
METRO KITCHENER	137	55	175	3	372	5,039	72	5,111	563	365	445	5,484
	227	70	325	3	626	8,396	187	8,583	737	859	3,456	13,645
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	6				6	132		132				132
ALBEMARLE TWP	8				8	46	2	48				48
ALLISTON T			5		6	49		49	4	122		175
AMABEL TWP	7				7	35	11	46		2		48
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP												
* BARRIE C	58				68	1,451	24	1,475	1	108	385	1,970
BENTINCK TWP	5				5	51	2	53	7			60
BRACEBRIDGE T (13)	22			2	24	430	13	443	1	69		513
BRADFORD T	6				6	114	2	116		25		141
BRUCE TWP	3				3	20	5	25		3		28
CHAPMAN TWP	6				6	24	3	27	2			29
CHESLEY T	2			4	6	92	2	94		1		95
COLLINGWOOD T	9				9	150	16	166	90	160		416
COLLINGWOOD TWP	26				26	366	1	367	35	14		416
DERBY TWP						1		1				1
DURHAM T	1				1	20	6	26	35			61
ELMVALE V	4			4	8	83	3	86				86
* ESSA TWP	12				12	135	7	142				142
EUPHRASIA TWP	4				4	53	10	63		10		73
FLESHERTON V	1				1	10		10				10
FLOS TWP	4				4	66	6	72				72
GARAFRAXA EAST TWP												
CLEVELG TWP	3				3	35		35				35
GRAND VALLEY V												
GRAVENHURST T (14)	15				15	210	34	244	8	13		265
HANDOVER T	7				7	112	3	115		1		116
HIMSWORTH NORTH TWP												
HUMPHREY TWP	7				7	63	12	75				75
HUNTSVILLE T (15)	25				25	333	12	345				345
INNISFIL TWP	105				105	1,852	38	1,890	4			1,894
JOLY TWP	3				3	13		13				13
KEARNEY T	1				1	9		9				9
KINCARDINE T	8		15		24	358		358		1		359
LAKE OF BAYS TWP (16)	14				14	147	1	148				148





35

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP	5				6	96	9	105		2		107
WICKSTEED TWP	204	63	449	3	716	8,674	164	8,838	30	675		9,543
METRO SUDBURY	474	92	533	8	1,104	14,176	639	14,815	56	1,475	1,055	17,402
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP							1	1				1
BALMERTOWN I D												
DRYDEN T	4				4	78	12	90		12		102
FORT FRANCES T	3				3	41	12	53			25	78
GERALDTON T	1				1	17	14	31				31
IGNACE TWP						2	1	3				3
KEEWATIN T												
* KENDRA T		2			2	22	1	23				23
LONGLAC TWP	5			1	7	104		104	30			134
MAVITJUMADGE I D												
MARATHON I D						11		11				11
NEEBING TWP	2				2	12		12				12
NIPIGON TWP												
SCHREIBER TWP	4				4	66		66				66
SHUNIAH TWP	8				8	59	12	71		5		76
SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP	3				3	63	2	65				65
* THUNDER BAY C	42	25	92		160	1,887	88	1,975	50	75	340	2,440
	73	23	92	1	194	2,362	143	2,505	80	92	355	3,042
	4,388	937	5,347	45	10,717	154,872	4,480	159,352	12,009	33,392	35,514	241,267
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	301	34	929	1	1,244	11,880	204	12,084	1,531	1,065	8,548	23,328
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T							5	5				5
DUNNOTTAR V							6	6				6
LAC DU BONNET V												
STE ANNE V						16	1	17		3		20
ST PIERRE V	2				2	34		34				34
SELKIRK T	5				5	77	6	83		18		101
STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M	5				5	13	3	16				16
WINNIPEG BEACH T						1	4	5				5
	12				12	141	25	166		21		187
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V												
ROCKWOOD R M	5				6	106	5	111				111
ST FRANCIS XAVIER RM	1				1	22		22				22
STONEWALL T	2	2			4	54	2	56		5	7	68
	9	2			11	182	7	189		5	7	201
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTIVA T	2				2	31	1	32	40	7		79
CARMAN T												
EMERSON T												
MORDEV T			4		4	41	2	43		12		55
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	13	2			15	249	18	267		6		273
WINKLER T	5		4		9	125	3	128				128
	20	2	8		30	446	24	470	40	25		535
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
BIRLE T												
BOISSEVAIN T	2				2	28		28		5		33
* BRANDON C	12				12	188	3	191	7	4	200	402
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M												
CORNWALLIS RM	1				1	26		26	1	16		43
CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
DELDRAINE T	2				2	23	2	25		4		29
ERICKSON V												
GLADSTONE T												
GLENBORO V												
KILLARNEY T	1			1	2	7		7		7		14
MAGGREGOR V												
MELITA T	1				1	19		19			8	27
MINNECOSA T	2				2	29		29				30
NEEPAWA T	4				4	56	6	62		103		165
PILDT MOUND V												
RAPID CITY T						1		1				1
RUSSELL T	1				1	14		14			1,000	1,014
ST LAZARE V												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1971 - MAI

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
YISTATIM V												
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	2											
NAICAN T												
NIPAWIN T												
* NORTH BATTLEFORD C	15				15	35	20	55		116	400	55
NORTH QU APPELLE R. M.						274	7	281				797
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	24	2			26	385	5	390		18		408
QU APPELLE T												
QUINTON V	1				1	8		8				8
RADVILLE T												
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T	1				1	9		9				9
ROSTERN T	2				2	30		30		179		209
ST WALBURG T						1		1				1
SALICJATS T												
SHAUNAVON T	1				1	18		18		5		23
SHELLBROOK T							1	1				1
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T												
STAR CITY R. M.												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	4				4	76	1	77	65	42		184
TISDALE T	4				4	59		59				59
TURTLEFORD V	1				1	15	1	16				16
URANIUM CITY DIST												
WADENA T							4	4		1		5
WAKAW T												
WALDHEIM V												
WAPELLA T	2				2	26		26				26
WATROUS T												
WATSON T	2				2	29		29				29
WEYBURN C	3				3	57	3	60		17	695	773
WHITEWOOD T												
WILKIE T	2				2	36	1	37			80	117
WILTON R. M.												
WISHART V												
WYNYARD T	1				1	13	4	17		4		21
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	2				2	33		33				33
	239	8	34		331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
ALBERTA												
METRO CALGARY	481	72	835	1	1,450	17,926	113	18,039	285	5,086	1,526	24,936
METRO EDMONTON	408	15	331	3	817	11,960	128	12,088	2,161	4,416	543	19,208
ACME V												
ATRDRIE V	3				3	47		47				47
ALBERTA BEACH V	6				6	22	2	24				24
ALIX S V										40		40
ALLIANCE V												
AMISK V												
ANDREW V												
ARROWWOOD V												
ATHABASKA T							2	2		58		60
BANFF T	6				6	152		152				152
BARREHEAD T	3				3	42		42		2		44
BASHAW T												
BASSANO T	3				3	60		60	2			62
BEAVERLODGE T										1		1
BELLEVUE V												
BENTLEY V												
BERWYN V												
BLACK DIAMOND T							1	1			172	173
BLACKFALDS V	1				1	10		10				10
BLAIRMORE T						7		7		40		47
BONNYVILLE T						2	3	5		1	20	26
BOWDEN V							1	1				1
BOW ISLAND T												
BOYLE V												
BRETTON V							1	1				1
BROOKS T	2				2	44	6	50				50
BRUDERHEIM V												
CALMAR T		2										
CANJOSE C	6				8	148	2	150		13		163
CANJOSE T	4				4	84	1	85				85
CARDSTON T	4				4	91		91		20		111
CAROLINE V												
CARSTAIRS T										8		8
CASTOR T	1				1	12	2	14				14
CAYLEY V												
CHAMPION V	2									10		10



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CHAUVIN V 2												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T						3	1	4		1		5
CLIVE V 2												
CLUNY V 2												
COALDALE T 2												
COCHRANE V						2		2		25		27
COLD LAKE T	4				4	73		73		60		133
COLEMAN T	2				2	57	5	62		3		65
CONSORT V												
CORNVATION T 2												
COWLEY V 2												
CREMONA V 2												
CROSSFIELD V												
DAYSLAND T						6		6				6
DELBURNE V 2												
DERWENT V												
DEVON T							4	4				4
DEWBERRY V 2												
DIDSBURY T	1				1	19	2	21		2		23
DONNELLY V 2												
DRAYTON VALLEY T	4				4	75	4	79	3	119		201
DRUMHELLER C	2				2	39	2	41		1		42
DUCHESS V												
ECKVILLE T												
EDGERTON V												
EDSON T	3				3	58		58		50		108
ELK POINT T						1		1				1
ELNDRA V												
ENTWISTLE V 2												
EVANSBURG V						12	1	13				13
FAIRVIEW T	3				3	56		56				56
FALHER T	1				1	18		18			221	239
FOOTHILLS M D 2												
FOREMOST V 2												
FORESTBURG V												
FORT MACLEOD T						1		1				1
FORT McMURRAY T 2												
FORT SASKATCHEWAN T	17				17	265		265		4	45	314
FRANK V 2												
GIBBONS V 2												
GIRDOUXVILLE V												
GLEICHEN T 2												
GLENDALE V 2												
GRANDE CACHE T	1				1	21	2	23				23
GRAND CENTRE T	6				6	61		61		37		98
* GRANDE PRAIRIE C	10				10	170	18	188	108	1,094	93	1,483
GRANUM T 2												
GRIMSHAW T	1				1	16		16				16
GULL LAKE S V 2												
HAIKY HILL V 2												
HANNA T						2		2		7		9
HARDISTY T												
HAY LAKES V 2												
HIGH LEVEL T 2												
HIGH PRAIRIE T	1				1	16		16		5		21
HIGH RIVER T	2				2	38		38		5		43
HINES CREEK V	1				1	5	1	6				6
HINTON T	2				2	51	2	53	15	98		166
HOLDEN V 2												
HUGHENDEY V 2												
HUSSAR V 2												
HYTHE V							1	1				1
I.D.#1 2												
I.D.#2 2												
I D 8	1				1	11		11		2		13
I.D.#5 2												
I.D. 15 2												
I.D.#7 2												
I.D.#10 2												
I.D.#12 2												
I.D.#14 2												
I.D. 16 2												
I.D. 17 2												
I.D.#18 2												
I.D.#19 2												
INVISFAIR T	1				1	23	2	25		75		100
I.D.#21 2												
I.D.#22 2												
I.D.#23 2												
INVISFREE V												
IRMA V	2				2	34		34				34
IRRICANA V 2												
KILLAM T	1				1	24		24		3		27
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T	2				2	44	2	46		59		105

39

MAY - 1971 - MAI

[illegible]

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WEMBLEY V	1				1	10	4	14				14
WESTLOCK T	6		14		20	281	1	282		5		287
WETASKIWIW C	5	2			7	96	2	98		12		110
WHITECOURT T	1	2			3	41	2	43				43
WILLOWOOD V												
	1,178	101	1,400	4	2,683	36,161	406	36,567	2,728	12,298	3,455	55,049
BRITISH COLUMBIA CÔLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	427	22	573	3	1,025	13,193	379	13,572	881	6,435	2,314	23,202
METRO VICTORIA	41		179		219	3,304	88	3,392	241	117	268	4,018
ABBOTSFORD V										2		2
ALBERNI-CLAYOQUOT	1	2			3	40	1	41				41
ALERT BAY V												
CAMPBELL RIVER D	13	2			15	255	3	258		33		291
CARIBOO RD	9				9	113	10	123				123
CASTLEGAR T	1				1	14		14		9		23
* CENTRAL-OKANAGAN R D	93	15	4		113	1,879	27	1,906	200	351	875	3,332
CHILLIWACK C	1		10		11	93	5	98		164	2	264
* CHILLIWACK TWP	32				32	499	31	530	36	42		608
COLDSTREAM D	5				5	84	2	86	35		187	308
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	5	2		4	11	165		165				165
COMOX T	7				7	124	1	125			271	396
COURTENAY C	4				4	79	2	81		2		83
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2											
CRANBROOK C	10	2	12	2	26	337	4	341		379		720
CRESTON T	2											
* DAWSON CREEK C	1				1	20		20	250	14	92	376
DUNCAN C						2	5	7		1		8
ENDERBY C	1		4		5	51	4	55				55
FERNIE C	3				3	76	3	79		27	3	109
FORT ST JAMES V	2											
FORT ST JOHN T	5		4		9	133	6	139	30	115		284
FRASER-FORT GEORGE (20)	51	2	4		67	1,190	57	1,247		150		1,397
GIBSONS LANDING V	4				4	68		68				68
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C	4				4	84		84		40		124
GREENWOOD C							2	2		5		7
HARRISON HOT SPRINGS V	1				1	20		20		7		27
HOPE T	4				4	58	3	61				61
HOUSTON D	6				6	137	1	138		78		216
* KAMLOOPS C	18	4	24	10	56	657	11	668	1,060	464	30	2,222
KASLO V	1				1	11		11				11
* KELLOWA C	5	2	37		44	489	17	506	7	32	2	547
KENT D	1				1	25	4	29	8	90		127
KIMBERLEY C	4		3		7	96	16	112				112
KINNAIRD T	1				1	36		36		1		37
KITIMAT D	6			1	7	177	9	186		83		269
LADYSMITH T	2				2	28	1	29		4		33
LAKE COWICHAN V	2				2	21		21				21
LANGLEY C	11				11	194	7	201		96		297
* LANGLEY D	2											
LILLOOET V	1				1	16		16		2		18
LYTTON V												
MACKENZIE D							1	1		4		5
* MAPLE RIDGE D	26				26	496	14	510	6	81	344	941
* MATSQUI D	46	5			52	830	26	856	112	71	30	1,069
MCBRIDE V	2											
MERRITT T	1				1	7	2	9		30		39
MISSION D	28				28	457	8	465	5			470
* NANAIMO C	12		12		24	122	6	128		50		178
* NANAIMO R D	27	2			29	547	12	559		28		587
NELSON C						1	2	3	3			6
* NORTH COWICHAN D	13		5		19	314	13	327		46		373
NORTH OKANAGAN (21)	23	2			25	412		412		6		418
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	5				5	71	9	80		3		83
OLIVER V	1				1	15	1	16				16
OSDYSS V												
PARKSVILLE V	5				5	79	2	81				81
PEACE LIAID RD												
PEACHLAND D	8				8	142		142				142
* PENTICTON C	6				6	122	13	135	107	143	141	526
PITT MEADOWS D	13	5			19	305	1	306				306
* PORT ALBERT C	9				9	181	14	195	30	185	1	411
POUCE COUPE V	1				1	11		11				11
* POWELL RIVER D	4				4	80	2	82		6		88
* PRINCE GEORGE C	36	5	15		57	1,016	15	1,031	190	103	2	1,326
* PRINCE RUPERT C	2	4			6	153	11	164		4		168
QUALICUM BEACH V	1				1	12		12				12
QUESNEL T	6				6	116	2	118	3		528	749
REVELSTOKE C	2				2	37	8	45		30	8	83
ROSSLAND C												
SALMO V	2											

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SALMON ARM V						1	4	5				5
SALMON ARM D						29	10	39		3		42
SHAWNIGAN C P A						183	2	185		13		198
SMITHERS T	1				1	211	12	223		6		244
SQUAMISH D	9				9	71	4	75	15	34		115
SUMAS D	11				11	291	17	308	129	21	192	650
SUMMERLAND D	4				4	777	28	805		19		824
TERRACE D	14				14					8		8
THOMPSON-VICOLA (22)	55	4			69	10	7	17		6		23
TOFINO V						49		49		2	32	83
* TRAIL C						186		186		133	347	666
VANDERHOFF V	4				4	7		7				7
* VERNON C	5		12		17	418		418	86	119	4	627
WARFIELD V												
WILLIAMS LAKE T	19				19							
	1,186	84	333	20	2,188	31,520	952	32,472	3,440	9,897	5,773	51,582
	9,357	1,485	11,940	226	23,009	310,740	9,857	320,597	31,837	78,257	69,792	500,473



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
APRIL 1971 LATE REPORTS												
AVRIL 1971 RAPPORTS TARDI												
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE												
RAMEA T	1			2	3	8		8				8
	1			2	3	8		8				8
PRINCE EDWARD ISLAND												
ILE DU PRINCE EDWARD												
* SUMMERSIDE T							38	38		144		182
							38	38		144		182
NOVA SCOTIA												
NORVEQUE ECOSSE												
* GLACE BAY T	13				13	152	22	214		55		265
* LOUISBURG T	1				1	8	2	10				10
* NEW WATERFORD T	3				3	22	3	35		2		37
* NORTH SYDNEY T	2				2	22	8	30		16		46
* SYDNEY MINES T	3				3	66	4	90				90
	22				22	240	39	375		73		452
NEW BRUNSWICK												
NORVEQUE BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	7				7	154	2	156		35		191
* BATHURST C	25		31		56	623	4	637		1,550		2,187
* GRAND FALLS T										5		5
* WOODSTOCK T	2				2	36		36		55		91
	34		31		65	823	6	829		1,645		2,474
QUEBEC												
* ILE PERROT T	12				12	147	5	156		20		176
* LONGUEUIL C	16	4	27	4	51	585	62	647	30	84		761
* MONTREAL NORD C	4		78	1	83	562	11	573	11	595		1,175
* LEVIS C	3				3	43	15	58	9			67
* ORSAINVILLE V	28				28	413	12	425				425
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	33	6	70	14	123	1,147	88	1,235		6,140	764	8,139
* BELOEIL T	4	4	3		11	109	4	113		42		155
* GRENVILLE M											2	2
* LACRAINE T	1				1	20	1	21				21
* STE AGATHE DES MONTS T	2				2	26	1	37				37
* ST-ANTOINE T						1		1		2,500		2,501
* AMES T	2				2	30	2	32		84		116
* CHAPUIS T						2	5	7	2			9
* SENNETERRE T						1	2	3		50		53
	105	14	178	19	216	3,056	212	3,308	52	9,515	766	13,641
ONTARIO												
* PETAWAN V	6				6	57		97		2		95
* BOLTON V	12				12	260		260				260
* SCOTT TWP	1				1	45	2	47		8		55
* PORT COLBORNE C	4				4	56	16	112		20		132
* NORWICH S TWP	1				1	13	2	15				15
* OXFORD NORTH TWP	2				2	38		38				38
* PARKHILL T	2				2	36		36		7		43
* MEDONTE TWP	8				8	165	3	172				172
* COBALT T	1			1	2	37		37		7		44
	37			1	38	751	23	814		44		856
MANITOBA												
* CRYSTAL CITY V	1	2			3	43		43				43
	1	2			3	43		43				43
ALBERTA												
* CORONATION T										20		20
* STANDARD V	1				1	17		17				17
* TURNER VALLEY V	1				1	8		8				8
	2				2	25		25		20		45
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
* RICHMOND TWP	53	11	33		97	1,522	35	1,571	393	623	23	2,610
* CENTRAL SAANICH D	12				12	264		264	79			363
* COLUMBIA-SHLUSAP RD	2				2	50		50		28		78
* CRESTON T	2				2	36		36				36
* GOLDEN VILLAGE V	4				4	76	2	80		2		82
* LANGLEY C	8				8	152	4	156	100	91	158	505
* LANGLEY D	56		1		57	1,025	14	1,029	18	31	469	1,547
* MATSQUI D	42	2			44	758	24	782	124	77	173	1,156
* OLIVER V						4		4		3		7
* PORT ALBERNI C	13				13	265		265		36	79	384
* SUMMERLAND D	8		4		12	166	2	168		1		169
* VANDERPOF V	1				1	18		18				18
	201	13	38		252	4,362	85	4,447	714	892	902	6,955
	403	29	247	22	701	9,468	403	9,891	766	12,333	1,668	24,656

FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

RENOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse de St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.



CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL



# BUILDING PERMITS

## PERMIS DE BÂTIR

JUNE - 1971 - JUIN



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE





DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

JUNE - 1971 - JUIN

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

September - 1971 - Septembre  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 6

Information Canada  
Ottawa

## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

## SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu de rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

## SYMBOLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - June 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - May 1971 (Revised) ....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - June 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - May 1971 (Revised) ....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - June 1971	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - May 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas - June 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - June 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Juin 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Mai 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Juin 1971 ....	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Mai 1971 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Juin 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Mai 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Juin 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Juin 1971 .....	25



## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.



## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories



the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1966 Census. The urban population in 1966 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population, de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1966. La population urbaine en 1966 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

## Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon &amp; N.W.T.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	—	1	11	152	17	169	—	135	—	304
February -- Février .....	1	—	9	2	12	199	26	225	15	86	—	326
March -- Mars .....	14	14	—	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	—	934
May -- Mai .....	86	16	—	9	111	1,692	195	1,887	—	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	—	3	90	1,398	192	1,590	—	187	—	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	—	2,416	454	4,249
August -- Août .....	41	2	—	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,586
October -- Octobre .....	56	46	—	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre .....	60	18	—	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January -- Janvier .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
February -- Février .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,150
March -- Mars .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,486
April -- Avril .....	103	36	96	6	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
May -- Mai .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
JuneP -- JuinP .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	228	44	17	23	312	4,506	603	5,109	3,275	2,249	71	10,704
1971-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	314	88	401	25	828	11,441	769	12,210	809	1,519	4,122	18,660
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier .....	—	2	—	1	3	30	1	31	—	—	—	31
February -- Février .....	2	—	—	10	12	82	1	83	—	—	36	119
March -- Mars .....	5	—	—	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril .....	5	—	6	5	16	154	10	164	20	41	—	225
May -- Mai .....	9	2	5	—	16	238	3	241	—	271	—	512
June -- Juin .....	50	4	—	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet .....	14	2	—	—	16	286	14	300	—	99	—	395
August -- Août .....	5	—	—	—	5	86	4	90	5	154	—	249
September -- Septembre .....	4	4	—	1	9	136	7	143	9	22	—	174
October -- Octobre .....	7	—	23	3	33	241	10	251	2	35	—	288
November -- Novembre .....	7	—	—	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre .....	6	—	1	—	7	99	1	100	78	—	—	178
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January -- Janvier .....	1	—	—	2	3	9	—	9	—	6	30	45
February -- Février .....	—	—	—	1	1	5	5	10	—	182	—	192
March -- Mars .....	7	—	—	3	10	124	10	134	181	50	—	365
April -- Avril .....	6	2	—	6	14	184	51	235	—	156	34	425
May -- Mai .....	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
JuneP -- JuinP .....	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	154
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	71	8	11	27	117	1,316	48	1,364	301	354	264	2,283
1971-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	32	10	7	13	62	853	107	960	375	450	74	1,859

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	353	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,008	5,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	78	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
March -- Mars .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	4,468
April -- Avril .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
May -- Mai .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,377
JuneP -- JuinP .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
July -- Juillet .....	281	14	242	4	541	7,199	410	7,609	28	1,555	378	9,570
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	843	145	1,487	29	2,504	29,354	1,384	30,738	2,938	13,004	5,103	51,783
1971-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	1,117	132	839	35	2,123	28,491	1,446	29,937	7,557	7,316	4,921	49,731
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	—	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	99	3,892	4,733
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March -- Mars .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April -- Avril .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
May -- Mai .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
JuneP -- JuinP .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
July -- Juillet .....	159	22	88	9	278	4,462	276	4,738	3,079	1,069	102	8,988
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	264	50	183	78	575	7,307	1,077	8,384	6,836	5,143	3,037	23,404
1971-January - JuneP -- Janvier - JuinP .....	535	96	430	58	1,119	14,420	852	15,272	34,103	8,367	3,104	63,044

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
1971-January -- Janvier .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
February -- Février .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
March -- Mars .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
April -- Avril .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
May -- Mai .....	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711
June <sup>P</sup> -- Juin <sup>P</sup> .....	1,625	228	3,452	110	5,415	59,787	2,345	62,132	8,920	15,365	23,993	110,410
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	4,033	1,038	8,749	581	14,401	154,163	7,506	161,669	71,455	51,036	135,343	419,503
1971-January - June <sup>P</sup> -- Janvier - Juin <sup>P</sup> .....	6,883	1,370	14,860	585	23,698	259,599	8,701	268,300	67,248	86,651	90,286	512,485
ONTARIO:												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	578,223	2,302,333
1971-January -- Janvier .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
February -- Février .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
March -- Mars .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
April -- Avril .....	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
May -- Mai .....	4,475	940	5,418	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	245,742
June <sup>P</sup> -- Juin <sup>P</sup> .....	4,211	776	6,464	52	11,503	176,528	4,924	181,452	20,838	59,928	46,061	308,279
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	11,336	2,219	16,107	324	29,986	422,988	15,569	438,557	105,389	195,028	246,856	985,830
1971-January - June <sup>P</sup> -- Janvier - Juin <sup>P</sup> .....	15,900	4,002	28,471	362	48,735	704,835	17,019	721,854	88,347	215,040	210,447	1,235,688

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>MANITOBA:</b>												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-January -- Janvier .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
February -- Février .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
March -- Mars .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
April -- Avril .....	315	74	431	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
May -- Mai .....	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
June -- Juin .....	358	72	383	4	817	9,150	304	9,454	358	3,161	3,055	16,028
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	1,169	251	1,792	33	3,245	36,600	1,197	37,797	12,308	13,883	36,066	100,054
1971-January - June <sup>P</sup> -- Janvier - Juin <sup>P</sup> .....	1,407	322	2,726	13	4,468	47,906	1,261	49,167	6,521	14,470	22,422	92,580
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1970-January -- Janvier .....	14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	—	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	—	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	—	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	—	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre .....	87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971-January -- Janvier .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février .....	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
March -- Mars .....	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
April -- Avril .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
May -- Mai .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
June <sup>P</sup> -- Juin <sup>P</sup> .....	287	19	40	—	346	5,107	156	5,263	285	1,404	5,331	12,283
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulé:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	188	12	5	9	214	3,627	795	4,422	606	7,811	8,466	21,305
1971-January - June <sup>P</sup> -- Janvier - Juin <sup>P</sup> .....	857	39	228	3	1,127	16,797	728	17,525	859	5,515	14,880	38,779

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings Maisons simples	Double dwell- ings Maisons doubles	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	New residen- tial Domici- liaires nouves	Repair residen- tial Répara- tions domici- liaires	Residen- tial Total Domici- liaires	Indus- trial Indus- trielles	Commer- cial Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,266
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
February -- Février .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
March -- Mars .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
April -- Avril .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
May -- Mai .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
June <sup>P</sup> -- Juin <sup>P</sup> .....	1,051	112	1,208	6	2,377	30,459	422	30,881	2,693	10,201	13,940	57,715
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	3,284	582	3,815	63	7,744	92,865	2,218	95,083	5,902	37,329	48,427	186,741
1971-January - June <sup>P</sup> -- Janvier - Juin <sup>P</sup> .....	4,636	656	5,827	48	11,167	146,638	2,071	148,709	11,867	43,693	43,995	248,264
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
February -- Février .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
March -- Mars .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
April -- Avril .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
May -- Mai .....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
June <sup>P</sup> -- Juin <sup>P</sup> .....	1,404	97	1,042	22	2,565	37,742	1,012	38,754	5,955	53,440	6,984	105,133
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	5,497	493	4,634	138	10,762	153,766	6,265	160,031	17,835	57,551	25,300	260,717
1971-January - June <sup>P</sup> -- Janvier - Juin <sup>P</sup> .....	7,192	508	6,692	112	14,504	200,707	5,151	205,858	22,829	112,858	41,162	382,707

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings	Double dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total	New residen- tial	Repair residen- tial	Residen- tial	Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- ment	Total
	Maisons simples	Maisons doubles	Maisons d'appar- tements	Trans- forma- tions	Total	Domici- liaires nouves	Répara- tions domici- liaires	Total — Domici- liaires	Indus- trielles	Commer- ciales	Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,067	7,012	269	14,248	151,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	5,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April -- Avril .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623
May -- Mai .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536
June <sup>P</sup> -- Juin <sup>P</sup> .....	9,451	1,362	12,922	210	23,945	332,235	10,115	342,350	42,366	146,850	100,094	631,660
July -- Juillet .....												
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - June -- Janvier - Juin .....	26,913	4,842	36,800	1,305	69,860	906,492	36,662	943,154	226,845	383,388	508,933	2,062,320
1971-January - June <sup>P</sup> -- Janvier - Juin <sup>P</sup> .....	38,873	7,223	60,481	1,254	107,831	1,431,687	38,105	1,469,792	240,715	495,879	437,411	2,643,797

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
JUNE - 1971 - JUIN

17

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	154
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	281	14	242	4	541	7,199	410	7,609	28	1,555	378	9,570
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	159	22	88	9	278	4,462	276	4,738	3,079	1,769	102	8,988
QUÉBEC .....	1,625	228	3,452	110	5,415	59,787	2,345	62,132	8,920	15,365	23,993	110,410
ONTARIO .....	4,211	776	6,464	52	11,503	176,528	4,924	181,452	20,838	59,928	46,061	308,279
MANITOBA .....	358	72	383	4	817	9,150	304	9,454	358	3,161	3,055	16,028
SASKATCHEWAN .....	287	19	40	—	346	5,107	156	5,263	285	1,404	5,331	12,283
ALBERTA .....	1,051	112	1,208	6	2,377	30,459	422	30,881	2,693	10,201	13,940	57,715
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,404	97	1,042	22	2,565	37,742	1,012	38,754	5,955	53,440	6,984	105,133
CANADA .....	9,451	1,362	12,922	210	23,945	332,235	10,115	342,350	42,366	146,850	100,094	631,660

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
MAY REVISED - 1971 - MAI REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	168	36	61	16	291	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
QUÉBEC .....	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711
ONTARIO .....	4,475	940	5,418	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	245,742
MANITOBA .....	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
SASKATCHEWAN .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
ALBERTA .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
CANADA .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

JUNE - 1971 - JUIN

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	50	20	—	3	73	1,457	207	1,664	100	427	50	2,241
Other localities -- Autres agglomérations ...	21	—	3	—	24	233	51	284	100	275	200	859
Total .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2	2	—	—	4	81	1	82	10	25	—	117
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	30	7	37	—	—	—	37
Total .....	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	154
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	225	12	228	—	465	6,208	352	6,560	28	972	362	7,922
Other localities -- Autres agglomérations ...	56	2	14	4	76	991	58	1,049	—	583	16	1,648
Total .....	281	14	242	4	541	7,199	410	7,609	28	1,555	378	9,570
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	134	18	88	7	247	3,968	244	4,212	2,976	1,040	102	8,330
Other localities -- Autres agglomérations ...	25	4	—	2	31	494	32	526	103	29	—	658
Total .....	159	22	88	9	278	4,462	276	4,738	3,079	1,069	102	8,988
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,085	200	3,322	89	4,696	51,974	1,795	53,769	8,702	14,639	19,245	96,355
Other localities -- Autres agglomérations ...	540	28	130	21	719	7,813	550	8,363	218	726	4,748	14,055
Total .....	1,625	228	3,452	110	5,415	59,787	2,345	62,132	8,920	15,365	23,993	110,410
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,696	733	6,216	36	9,681	149,472	3,304	152,776	18,762	56,939	42,122	270,599
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,515	43	248	16	1,822	27,056	1,620	28,676	2,076	2,989	3,939	37,680
Total .....	4,211	776	6,464	52	11,503	176,528	4,924	181,452	20,838	59,928	46,061	308,279
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	298	70	361	2	731	8,064	230	8,294	326	2,961	1,863	13,444
Other localities -- Autres agglomérations ...	60	2	22	2	86	1,086	74	1,160	32	200	1,192	2,584
Total .....	358	72	383	4	817	9,150	304	9,454	358	3,161	3,055	16,028
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	229	15	30	—	274	4,065	116	4,181	267	1,081	5,209	10,738
Other localities -- Autres agglomérations ...	58	4	10	—	72	1,042	40	1,082	18	323	122	1,545
Total .....	287	19	40	—	346	5,107	156	5,263	285	1,404	5,331	12,283
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	809	92	1,127	4	2,032	25,105	273	25,378	2,531	9,200	10,785	47,894
Other localities -- Autres agglomérations ...	242	20	81	2	345	5,354	149	5,503	162	1,001	3,155	9,821
Total .....	1,051	112	1,208	6	2,377	30,459	422	30,881	2,693	10,201	13,940	57,715
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	815	83	818	15	1,731	25,196	810	26,006	5,408	50,135	5,609	87,158
Other localities -- Autres agglomérations ...	589	14	224	7	834	12,546	202	12,748	547	3,305	1,375	17,975
Total .....	1,404	97	1,042	22	2,565	37,742	1,012	38,754	5,955	53,440	6,984	105,133
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,343	1,245	12,190	156	19,934	275,590	7,332	282,922	39,110	137,419	85,347	544,798
Other localities -- Autres agglomérations ...	3,108	117	732	54	4,011	56,645	2,783	59,428	3,256	9,431	14,747	86,862
Total .....	9,451	1,362	12,922	210	23,945	332,235	10,115	342,350	42,366	146,850	100,094	631,660

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

MAY REVISED - 1971 - MAI REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	63	2	—	4	69	1,405	128	1,533	24	58	2	1,617
Other localities -- Autres agglomérations ...	28	12	—	2	42	459	75	534	3	145	—	682
Total .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	14	6	7	1	28	420	27	447	182	31	10	670
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	6	6	2	—	—	8
Total .....	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	222	33	244	8	507	6,728	280	7,008	75	1,572	4	8,659
Other localities -- Autres agglomérations ...	77	1	6	6	90	1,309	70	1,379	13	197	—	1,589
Total .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	145	32	43	13	233	3,254	230	3,484	500	2,092	164	6,240
Other localities -- Autres agglomérations ...	23	4	18	3	48	538	22	560	20	136	4	720
Total .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,022	222	3,022	110	4,376	51,202	2,215	53,417	5,115	14,491	11,396	84,419
Other localities -- Autres agglomérations ...	515	34	106	36	691	7,855	621	8,476	5,959	1,337	520	16,292
Total .....	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,799	743	5,183	24	8,749	126,636	3,099	129,735	10,918	29,619	33,919	204,191
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,676	197	235	21	2,129	30,841	1,423	32,264	2,802	3,890	2,595	41,551
Total .....	4,475	940	5,418	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	245,742
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	330	36	908	1	1,275	12,407	242	12,649	1,538	1,081	8,875	24,143
Other localities -- Autres agglomérations ...	79	2	8	1	90	1,279	76	1,355	43	717	1,071	3,186
Total .....	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	180	6	55	—	241	3,935	119	4,054	179	716	1,055	6,004
Other localities -- Autres agglomérations ...	59	2	29	—	90	1,284	71	1,355	17	658	1,749	3,779
Total .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	984	93	1,332	4	2,413	31,861	301	32,162	2,618	10,701	2,234	47,715
Other localities -- Autres agglomérations ...	269	9	82	—	360	5,737	116	5,853	110	1,716	1,222	8,901
Total .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	942	77	872	17	1,908	27,316	781	28,097	3,306	15,878	4,528	51,809
Other localities -- Autres agglomérations ...	412	20	37	4	473	7,652	294	7,946	339	1,749	1,327	11,361
Total .....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,701	1,250	11,666	182	19,799	265,164	7,422	272,586	24,455	76,239	62,187	435,467
Other localities -- Autres agglomérations ...	3,138	281	521	73	4,013	56,954	2,774	59,728	9,308	10,545	8,488	88,069
Total .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.



TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS  
JUNE - 1971 - JUIN

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	71	4	281	159	1,625	4,211	358	287	1,051	1,404	9,451
Value -- Valeur .....	1,468	81	3,986	2,784	24,171	84,580	5,522	4,486	18,647	26,990	172,715
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	6
Repairs -- Réparations .....	258	8	391	235	1,898	4,769	275	156	421	992	9,403
Units - Total -- Unités .....	71	4	281	159	1,625	4,212	358	287	1,051	1,404	9,452
Value - Total -- Valeur .....	1,726	89	4,377	3,019	26,069	89,355	5,797	4,642	19,068	27,982	182,124
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	20	2	14	22	228	776	72	19	112	97	1,362
Value -- Valeur .....	198	30	208	275	2,903	11,713	764	254	1,293	1,391	19,029
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	3	—	2	4	35	24	3	—	6	10	87
Value -- Valeur .....	9	—	3	9	109	74	7	—	18	24	253
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	1	10	—	—	—	—	11
Units - Total -- Unités .....	23	2	16	26	263	800	75	19	118	107	1,449
Value - Total -- Valeur .....	207	30	211	284	3,013	11,797	771	254	1,311	1,415	19,291
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	3	—	242	88	3,452	6,464	383	40	1,208	1,042	12,922
Value -- Valeur .....	15	—	2,996	1,381	32,450	80,076	2,856	367	10,501	9,310	139,952
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	2	5	75	27	1	—	—	12	122
Value -- Valeur .....	—	—	6	13	154	79	1	—	—	27	280
Repairs -- Réparations .....	—	—	19	41	446	145	29	—	1	20	701
Units - Total -- Unités .....	3	—	244	93	3,527	6,491	384	40	1,208	1,054	13,044
Value - Total -- Valeur .....	15	—	3,021	1,435	33,050	80,300	2,886	367	10,502	9,357	140,933
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	200	10	8	1	4,717	11,880	286	219	1,022	1,846	20,189
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	20	3,078	4,163	7,359	50	51	1,565	1,943	20,229
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	—	—	40	1,599	22	15	106	166	1,948
Total .....	200	10	28	3,079	8,920	20,838	358	285	2,693	3,955	42,366
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	268	25	682	69	7,470	21,531	472	241	4,199	35,125	70,082
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	200	—	301	40	2,245	3,079	852	98	2,058	1,514	10,387
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	8	—	78	67	1,524	2,055	345	109	372	515	5,073
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	143	—	8	342	1,347	11,519	667	672	1,494	11,052	27,244
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	343	440	686	5,213	283	88	105	633	7,791
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	2	—	107	83	1,683	15,622	481	172	1,840	4,035	24,025
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	—	—	75	109	—	—	14	—	198
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	81	—	36	28	335	800	61	24	119	566	2,050
Total .....	702	25	1,555	1,069	15,365	59,928	3,161	1,140	10,201	33,440	146,850
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	50	—	8	12	20,033	32,464	1,573	1,389	11,461	5,159	72,149
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	8	132	2,991	286	3,349	994	19	7,779
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	2,700	1,811	1,094	251	775	887	7,518
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	355	52	304	785	26	328	336	112	2,298
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	200	—	15	30	824	8,010	76	14	374	807	10,450
Total .....	250	—	378	102	23,993	46,061	3,055	5,331	13,940	6,984	100,094

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

MAY REVISED - 1971 - MAI REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	91	14	299	168	1,537	4,475	409	239	1,253	1,354	9,839
Value -- Valeur .....	1,673	279	4,645	2,849	23,869	86,425	6,325	4,041	21,778	25,434	177,318
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	8
Repairs -- Réparations .....	203	33	312	206	2,271	4,321	297	187	412	1,051	9,293
Units - Total -- Unités .....	91	14	299	168	1,538	4,476	409	239	1,253	1,354	9,841
Value - Total -- Valeur .....	1,876	312	4,957	3,055	26,141	90,753	6,622	4,228	22,190	26,485	186,619
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	14	6	34	36	256	940	38	8	102	97	1,531
Value -- Valeur .....	174	73	473	405	3,219	13,776	400	105	1,132	1,368	21,125
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	6	—	6	6	53	17	1	—	4	3	96
Value -- Valeur .....	17	—	19	15	164	56	2	—	11	6	290
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	15	6	—	—	—	—	21
Units - Total -- Unités .....	20	6	40	42	309	957	39	8	106	100	1,627
Value - Total -- Valeur .....	191	73	492	420	3,398	13,838	402	105	1,143	1,374	21,436
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	—	7	250	61	3,128	5,418	916	84	1,414	909	12,187
Value -- Valeur .....	—	66	2,888	494	31,575	57,149	6,954	1,073	14,677	8,098	122,974
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	1	8	10	92	27	1	—	—	18	157
Value -- Valeur .....	—	2	12	29	229	64	5	—	—	62	403
Repairs -- Réparations .....	—	—	38	46	550	195	21	3	5	24	882
Units - Total -- Unités .....	—	8	258	71	3,220	5,445	917	84	1,414	927	12,344
Value - Total -- Valeur .....	—	68	2,938	569	32,354	57,408	6,980	1,076	14,682	8,184	124,259
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	17	25	50	486	8,329	11,988	371	179	2,646	2,585	26,676
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	10	159	12	34	2,721	444	1,207	12	44	509	5,152
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	26	—	24	1,288	3	5	38	551	1,935
Total .....	27	184	88	520	11,074	13,720	1,581	196	2,728	3,645	33,763
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	33	6	511	679	5,016	7,388	1,060	328	3,055	11,563	29,639
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	19	—	60	141	3,433	967	81	202	2,897	1,736	9,536
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	50	10	274	132	2,105	1,787	128	152	419	780	5,837
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	—	—	702	48	3,752	12,969	222	94	3,965	1,700	23,452
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	9	—	—	1,103	401	1,396	163	41	249	819	4,181
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	87	15	168	89	760	8,181	60	462	1,715	765	12,302
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	12	25	86	189	7	67	—	88	474
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	5	—	42	11	275	632	77	28	117	176	1,363
Total .....	203	31	1,769	2,228	15,828	33,509	1,798	1,374	12,417	17,627	86,784
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	—	10	—	71	9,083	20,964	6,683	1,162	2,171	5,013	45,157
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	—	10	980	2,462	1,516	823	51	5,842
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	2,262	4,500	305	—	—	388	7,455
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	—	82	67	1,054	250	111	407	86	2,057
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	2	—	4	15	494	9,016	246	15	55	317	10,164
Total .....	2	10	4	168	11,916	36,514	9,946	2,804	3,456	5,855	70,675

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	345	70	456		871	9,661	130	9,791	263	4,347	9,461	23,862
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	205	16	663	3	887	10,642	88	10,730	1,377	3,370	1,161	16,638
* PARKLAND CO 31 (1)	37				37	525	8	533	42	266		841
* ST ALBERT T	46		4		50	715	1	716	28	424		1,168
* STRATHCONA COUNTY	100			1	101	1,994	5	1,999	593	160	123	2,875
* STURGEON M.D.	4				4	85		85	15	1		101
	392	16	667	4	1,079	13,961	102	14,063	2,055	4,221	1,284	21,623
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	6	8			14	313	56	369	8	648	5	1,030
* HALIFAX C	17		166		183	2,585	106	2,691	20	140	347	3,198
	23	8	166		197	2,898	162	3,060	28	788	352	4,228
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	7				7	302	2	304		19		323
* BEVERLY TWP	13				13	145	1	146	105	20		271
* BINBROOK TWP	13				13	329	4	333	5			338
* BURLINGTON T	100	3	6		109	2,176		2,176		537	52	2,765
* DUNDAS T	4				4	99	4	103	60	4	373	540
* FLAMBORO EAST TWP	7				7	174	5	179		4		183
* FLAMBORO WEST TWP	8				8	212	4	216	1			217
* GLANFORD TWP	8				8	126		130				130
* HAMILTON C	88	30	74		192	2,565	222	2,787	640	750	1,419	5,596
* SALT FLEET TWP	11			1	12	217	15	232	153	7	119	511
* STONEY CREEK T						14	2	16		2		18
* WATERDOWN V						5		5				5
	253	33	80	1	367	6,364	263	6,627	964	1,343	1,963	10,897
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	5	2	2	1	10	117	4	121				121
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	20	2			22	359	8	367		71		438
* HULL C	11	36	128	5	180	1,937	38	1,975		167		2,142
* LUCERNE M	8				8	186		186		5		191
* POINTE GATINEAU T	7	3		2	12	172	17	189		35	501	725
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	3				3	23		23				23
	54	43	130	8	235	2,794	67	2,861		278	501	3,640
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	2				2	48		48		1		49
* BRIDGEPORT V	1				1	36	6	42				42
* DUMFRIES NORTH TWP	3				3	61		61	4	3		68
* GALT C	21				21	326	7	333	5	132		470
* HESPELER T	10				10	193	4	197		796		993
* KITCHENER C	45	12	267		324	4,157	42	4,199	26	158	100	4,483
* PRESTON T	14	2	28		44	539	4	543	1	10	1	555
* WATERLOO C	37	6	87		130	1,502	5	1,507	9	755	20	2,291
* WATERLOO TWP	12				12	349	15	364	6	9		379
	145	20	382		547	7,211	83	7,294	51	1,864	121	9,330
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	93	2	667		762	6,850	105	6,955	368	581	2,621	10,525
* LONDON TWP	2				2	43		43	27	4		74
* WESTMINSTER TWP	2				2	70	2	72		83		155
	97	2	667		766	6,963	107	7,070	395	668	2,621	10,754
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T	3			1	4	38	12	50	91	4	164	309
* BAIE D URFE T												
* BEAconsfield C	29		34		63	876		876				876
* BOUCHERVILLE T	20				20	373	2	375	400			775
* BROSSARD T	123		8		131	1,418	10	1,428		60		1,488
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE	1				1	15		15				15
* CHATEAUGUAY T						14	3	17		2		19
* CHATEAUGUAY CENTRE T	14				14	212	4	216		5		221
* COTE ST LUC C	1				1	30	3	33				33
* DELSON T	2				2	24	12	36		36		72
* DEUX MONTAGNES C	3		60		63	415	1	416				416
* DOLLARD DES ORMEAUX T	62		32		94	1,315	2	1,317		28		1,345
* DORION T			16		16	114	8	122	3	6		131
* DORVAL C	9				9	206	19	225	158	150		533
* GREENFIELD PARK T	3				3	31	10	41			4,200	4,249
* HAMPSHIRE T	3				3	145		145				145
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T												
* LACHINE C									130	67		197
* LAFLECHE C												
* LA PRAIRIE T	2				2	29	4	33	40			73
* LA SALLE C		10	26	3	39	306	2	308	150	118	1,200	1,776
* LAVAL /VILLE DE/, C	42	28	163		233	3,021	149	3,170	237	3,494	4	6,905
* LE MOYNE T						10	12	22		1		23

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LERY T				4	4	8	10	18				18
* LONGUEUIL C	37	2	196		235	2,084	94	2,178			40	2,492
* MONTREAL C	3	8	849	14	874	8,856	145	9,001	35	239	4,430	17,829
* MONTREAL EST T							3	3	10	1,734		13
* MONTREAL NORD C												
* MONTREAL OUEST T												
* MONT ROYAL T						15	16	31	51			82
* NOTRE DAME M												
* NOTRE DAME ILE PERROT	1				1	17	1	18				18
* OUTREMONT C				1	1	7	21	28	2	11		41
* PIERREFONDS C	5				5	147	23	170		1		171
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	31				31	388	7	395		17	1,000	1,412
* POINTE CLAIRE C	2				2	49	9	58	2	72	250	382
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	26				26	346	15	361		26		387
* ROSEMERE T	4	6			10	154	12	166		26		192
* ROXBORO T												
* STE ANNE DE BELLEVUE T						150	2	152				152
* ST BRUNO MONTARVILLE T	28		32		60	615	2	617		40		657
* STE CATHERINE D ALEX P												
* ST CONSTANT P												
* ST EUSTACHE T	2				2	26	1	27				27
* STE GENEVIEVE T	1				1	12	2	14		2		16
* ST HUBERT T	6		4	2	12	118	16	134	5	128		267
* ST LAMBERT C	19		42		61	828	32	860	1	2	1	864
* ST LAURENT C						8	6	14	1,602	1,742		3,358
* ST LEONARD C		38	316		354	3,444	2	3,446		60	700	4,204
* ST PIERRE T						1	2	3		2		17
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	3				3	31	9	40	12			40
* STE THERESE C	2	4	3		9	109	20	129	68			197
* SENNEVILLE V						9	2	11				11
* TERRASSE VAUDREUIL W D						1	3	4				4
* VERDUN C						4		4		459		463
* WESTMOUNT C												
	487	96	1,781	25	2,389	26,019	706	26,725	5,661	8,540	11,989	52,915
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	79	64	44		187	3,042	35	3,077	2	72		3,151
* NEPEAN TWP	31				31	798	23	821	2	563		1,386
* OTTAWA C	22	4	581	3	610	6,758	85	6,843	673	5,247	196	12,959
* ROCKCLIFFE PARK V	1				1	68	10	78				78
* VANIER C		2		1	3	44	13	57		59		116
	133	70	625	4	832	10,710	166	10,876	677	5,941	196	17,690
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	29		176	2	207	1,896	14	1,910				1,910
* CHARLESBOURG C	23	4	28		55	843	40	883		20		903
* CHARLESBOURG OUEST M	2				2	29		29				29
* CHARNY T	3		18	2	23	249	9	258	7			265
* COURVILLE												
* GIFFARD C				1	1	7	8	15		11		26
* L ANCIENNE LORETTE T	30	1			31	489	3	492		2		494
* LAUZON C	8	2			10	184	25	209	15	5		229
* LEVIS C	8	2	24		34	410	33	443		47		490
* LORETTEVILLE C	9	2	3		14	180	28	208	7			215
* MONTMORENCY T												
* ORSAINVILLE V	36		43		79	763	17	780		10		790
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2	39	7	467	15	528	6,277	104	6,381	2,510	333	360	9,584
* ST DAVID T	3		6		9	95		95				95
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	9	2			11	173	1	174				174
* STE FOY C	11	2	320		333	2,819	45	2,864	3	107	1,862	4,836
* ST ROMUALD D ETCHERMIN C												
* STE THERESE LISIEUX WD	6				6	69	17	86				86
* SILLERY C												
* VANIER T			16	1	17	140	19	159				159
* VILLENEUVE T												
	216	22	1,101	21	1,360	14,623	363	14,986	2,542	535	2,222	20,285
* REGINA SASK	109	6			115	1,849	33	1,882	264	783	384	3,313
SAINT JOHN N.B.												
* ROTHESAY T	24	8	60	2	94	1,342	82	1,424	2,976	323	97	4,820
* SAINT JOHN C	24	8	60	2	94	1,342	82	1,424	2,976	323	97	4,820
* ST JOHNS NFLD	42	20		3	65	1,292	141	1,433	100	174	50	1,757
* SASKATOON SASK	72	1			73	1,084	51	1,135	1	160	1,177	2,473
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	7				7	130	8	138				138
* COPPER CLIFF	3		10		13	210		210				210

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* NEELON GARSON TWP	6	1	2		9	153	5	158		2		160
* RAYSIDE TWP	13	2			15	221	6	227		5		232
* SUDBURY C	65	6	124		195	3,015	85	3,100	10	664		3,774
* VALLEY EAST TWP	39				39	647	53	700		32		732
* WATERS TWP	8				8	174		174	30	20		224
	141	9	136		286	4,550	157	4,707	40	723		5,470
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	41				41	704	10	714	60	21		795
* ETOBICOKE BOROUGH	35	54	1,708	1	1,798	28,636	39	28,675	1,221	3,437	790	34,123
* MARKHAM V	130	6			136	2,526	6	2,532	24	204		2,760
* MILTON T	31				31	442		442	100	300	44	886
* MISSISSAUGA T	172	186			358	7,504	77	7,581	7,436	3,402	759	19,178
* OAKVILLE T	58	2	80		140	1,858	28	1,886	203	216	7	2,312
* PICKERING V	18				18	510	1	511				511
* PICKERING TWP	18				18	517	71	588	876	95		1,559
* PORT CREDIT T										4		4
* RICHMOND HILL (3)												
* SCARBOROUGH BOROUGH	159	30	299		488	9,227	1	9,228	957	698	1,508	12,391
* STREETSVILLE T		2			2	35		35				35
* TORONTO C	11	12	702	1	726	12,515	174	12,689	580	27,040	12,623	52,932
* VAUGHAN T (4)	6				6	212	4	216	3	458	3	680
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	14				14	364	13	377	65	8		450
* YORK BOROUGH	5	2			7	128	74	202	141	330	1,700	2,373
* YORK EAST BOROUGH		8	246		254	2,739	14	2,753	20	116	2,300	5,189
* YORK NORTH BOROUGH	147	134	494		775	12,998	181	13,179	1,278	2,171	322	16,950
	845	436	3,529	2	4,812	80,915	693	81,608	12,964	38,500	20,056	153,128
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	46	17	206		269	3,160	70	3,230	1,236	1,309	1,056	6,831
* COQUITLAM D	19	4			23	503	26	529		17		546
* DELTA D	169	10			179	2,727	20	2,747	18	135	147	3,047
* NEW WESTMINSTER C	3				3	67	4	71	490	12	316	889
* NORTH VANCOUVER C	3	2			5	94	3	97	594	86		777
* NORTH VANCOUVER D	47		65		112	1,965	74	2,039		7		2,046
* PORT COQUITLAM C	19				19	316	10	326	68	29	179	602
* PORT MOODY C	6		41		47	470	8	478		2	58	538
* RICHMOND TWP												
* SURREY D												
* VANCOUVER C	68	6	1	3	78	1,674	178	1,852	174	43,657	784	46,467
* VANCOUVER WEST D	19				19	840	38	878		119	10	1,007
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A												
	399	39	313	3	754	11,816	431	12,247	2,580	45,373	2,550	62,750
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)												
* CENTRAL SAANICH D												
* ESQUIMALT D	5				5	103	14	117		238		355
* NORTH SAANICH D	4				4	121		121		8		129
* OAK BAY D	2				2	144	31	175		1	352	528
* SAANICH D	31		48		79	1,378	58	1,436		68	654	2,158
* SIDNEY T	19				19	330	2	332		1		333
* VICTORIA C	3	2	236	3	244	2,512	35	2,547	72	1,214	374	4,207
	64	2	284	3	353	4,588	140	4,728	72	1,530	1,380	7,710
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						9	10	19				19
* SANDWICH SOUTH TWP	3			3	61	1	1	62	76			138
* SANDWICH WEST TWP	20			1	21	583	4	587		25		612
* TECUMSEH T						7	8	15		62		77
* WINDSOR C	73	6	294		373	5,212	293	5,505	39	285	448	6,277
	96	6	294	1	397	5,872	316	6,188	15	372	448	7,123
WINNIPEG MANITOBA	273	66	360	2	701	7,606	203	7,809	326	2,899	1,673	12,707
	4,210	973	11,031	79	16,293	222,118	4,396	226,514	32,074	119,362	58,525	436,475

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. — POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WESTVILLE T		1				1	14		14				14
WINDSOR T													
WOLFVILLE T			2	6		8	108	4	112		2		114
YARMOUTH T		2			1	3	27	4	31		2		33
YARMOUTH D		10				10	90	4	94			14	108
		281	14	242	4	541	7,199	410	7,609	28	1,555	378	9,570
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		24	8	60	2	94	1,342	82	1,424	2,976	323	97	4,820
* BATHURST C		17	2		1	20	280	40	320		139	1	460
* CAMPBELLTON C		1			2	3	38	18	56		67	4	127
DALHOUSIE T								15	15				15
DIEPPE T													
* EDMUNDSTON C		3				3	56	4	60				60
* FREDERICTON C		41	4			45	1,156	35	1,191		416		1,607
GRAND FALLS T													
HARTLAND T		2				2	28		28				28
LEWISVILLE V		1	2		2	5	42	6	48		1		49
MARYSVILLE T		2	2			4	42		42				42
MILLTOWN T													
* MIRAMICHI PDC (6)		10		24		34	335	4	339		46		385
* MONCTON C		7	4		2	13	185	55	240		26		266
* OROMOCTO T		1				1	35	1	36		22		58
PERTH-ANDOVER V													
PORT ELGIN V													
SACKVILLE T		1				1	20	4	24				24
ST LEONARD T													
ST STEPHEN T		1				1	25	1	26	1			27
SHEDIAC T		11				11	201	4	205				205
SHIPPEGAN T													
* SUNBURY YORK CO		30		4		34	541	5	546		1		547
SUSSEX T		6				6	119		119		20		139
WOODSTOCK T		1				1	17	2	19	102	8		129
		159	22	88	9	278	4,462	276	4,738	3,079	1,069	102	8,988
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
AMQUI T		9				9	135	5	140		17		157
CABANO V		2				2	22	8	30				30
CAPLAN M		2				2	27		27				27
CAUSAPSCAL T								3	3				3
DEGELIS T (7)													
GRANDE VALLEE M		4				4	27		27				27
* MATANE T		11	1			12	173	9	182		55		237
MONT JOLI C													
* MONTMAGNY C		4			1	5	62	19	81		69		150
NEW CARLISLE M													
NEW RICHMOND T		1				1	10	7	17				17
PASPEBIAC V													
PRICE V													
* RIMOUSKI C													
RIMOUSKI EST V													
* RIVIERE DU LOUP C		9				9	183	12	195	5		40	240
STE ANNE DES MONTS T		1		4		5	41	7	48		77		125
ST FABIEEN P		2				2	7		7				7
ST JEROME DE MATANE P		1				1	7	10	17				17
TROIS PISTOLES T								3	3		23		26
		46	1	4	1	52	694	83	777	5	241	40	1,063
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C		5	5	4	1	15	192	4	196	7	1,211		1,414
* ARVIDA C (8)		17				17	272	22	294	4			298
BAGOTVILLE T													
* CHICOUTIMI C		21	2	3		26	334	23	357		1,178		1,535
CHICOUTIMI P		7		1	6	14	111	3	114	2	7		123
* CHICOUTIMI NORD C		12	2		2	16	189	7	196				196
DOLBEAU T		2				2	23	5	28		2		30
GRANDE BAIE M													
* JONQUIERE C		12	2			14	250	23	273		172		445
* KENOGAMI C		1				1	32	8	40		1		41
MISTASSINI T													
NORMANDIN V		1	2			3	42		42				42
PORT ALFRED T		1	2			3	21	1	22		4		26
RIVIERE DU MOULIN T		1				1	20	8	28				28
ROBERVAL C		4				4	72	23	95		1		96
STE CROIX P													
ST DOMINIQUE JONQUIERE		7				7	87	1	88	10			98
ST FELICIEN T													

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. — POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doublées	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ST JEAN VIANNEY V ST MICHEL DE MISTASSINI TREMBLAY M	1	15	8	9	124	16	2	18	23	2,576		18
	92	15	8	9	124	1,661	130	1,791	23	2,576		4,390
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T	2	2			2	41		41		2		43
BEAUPRE T												
CHATEAU RICHER T		2			9	55	7	62				62
CLERMONT T					4	68	3	71				71
DONNACONA T			12		13	115		115				115
DUNHAM TWP		2			10	50	4	54	25			79
L ANGE GARDIEN M							2	2				2
N D DES LAURENTIDES P		2		1	3	40	6	46				46
STE ANNE DE BEAUPRE V												
ST ETIENNE M												
ST FEREOU LES NEIGES M		6			6	95	2	97	13			110
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T		7		7	14	114	5	119		75		194
ST GEORGES OUEST T												
ST JOSEPH T		5	2		7	100		100	2	2		104
STE MARIE T		2			2	32		32				32
ST NICHOLAS T												
ST RAYMOND T												
METRO QUEBEC		34			34	158		158		19		177
		216	22	1,101	21	1,360	14,623	363	14,986	2,542	535	20,285
		294	28	1,113	29	1,464	15,491	392	15,883	2,582	633	21,320
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2											
BECANCOUR T		10			10	122	10	132	9	26		167
* CAP DE LA MADELEINE C		10		22	35	294	27	321		200		521
* GRAND MERE C		5			5	55	11	66	3			69
* LA TUQUE T		2			2	22	41	63		185		248
LOUISEVILLE T		2			2	39	3	42				42
NICOLET T												
ST ANTOINE RIV LOUP P		5			5	88	2	90				90
ST LOUIS DE FRANCE P		4	1		5	38	7	45		12		57
STE MARTHE CAP DE MAD	2											
ST MAURICE M	2											
ST NARCISSE P						15		15				15
STE THECLE V	2											
ST TITE T	2											
* SHAWINIGAN C	2											
* SHAWINIGAN SUD T		8			8	110	16	126		19		145
* TROIS RIVIERES C		35		51	101	947	47	994		802	3	1,799
TROIS RIVIERES OUEST T		2			2	23	6	29		5		34
VISITATION POINTE DU LA		3			3	36		36				36
		86	1	73	18	178	1,789	170	1,959	12	1,249	3,223
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T		10		6	16	171		171		5		176
* ASBESTOS T		17	3	83	106	1,257	7	1,264	6	115		1,385
ASCOT TWP				45	45	191		191				191
ASCOT NORD M		7			7	75	2	77		4		81
BROME V	2											
BROMPTONVILLE T		1		6	7	67		67				67
CLEVELAND TWP		2			2	23		23				23
COATICOOK T		1			3	18	8	26		44		70
COOKSHIRE T										8		8
DISRAELI V												
* DRUMMONDVILLE C	2	16			16	282	18	300	15	29		344
DRUMMONDVILLE SUD T		8		4	13	143	9	152				152
EAST ANGUS T		3			3	45	3	48				48
* GRANBY C		21		46	73	668	35	703	130	37	3	873
GRANBY TWP		10			10	134	2	136				136
GRANTHAM OUEST		4			4	49		49		58		107
LAC MEGANTIC T		2			2	31	4	35		37		72
LENNOXVILLE T					7	65	4	69		5		74
* MAGOG C		13		1	14	192	28	220		11		231
MELBOURNE V		1			1	15		15				15
MONT-CARMEL M		10			10	63	6	69				69
PRINCEVILLE T		4			4	52		52		18		70
ROCK FOREST M		9			9	128	14	142			371	513
ROCK ISLAND T						1		1				1
ST CYRILLE V	2											
ST GERMAIN D GRANTHAM V		1			1	8		8				8
SCOTSTOWN T												
* SHERBROOKE C		23	10	54	87	961	81	1,042		700	8	1,750
SHIPTON TWP		13			13	97		97				97
STRATFORD TWP												
SUTTON T												
SUTTON TWP		8	2		11	77	12	89	8			97
* THETFORD MINES C	2	10		9	19	224	33	257		63	1	321
* VICTORIAVILLE T												
WARWICK T	2											
WATERLOO T		1	2		3	45	6	51				51
WINDSOR T		4		24	28	305	29	334		6		340
		199	17	285	13	514	5,387	301	5,688	159	1,140	7,371



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
METRO MONTREAL	487	96	1,781	25	2,389	26,019	706	26,725	5,661	8,540	11,989	52,915
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T	1				1	13	3	16				16
BEAUHARNOIS C	1			1	2	40	8	48		5	4,202	4,255
BEDFORD T	1				1	30	1	31	25	6		62
BELLEFEUILLE M P	4				4	39	14	53		4		57
* BELOEIL T	2											
BLAINVILLE T	7	2			9	89	1	90		6		96
BOIS DES FILTON V	4				4	49	21	70				70
* CHAMBLY C	2											
CONTRECEUR P	2											
* COWANSVILLE T	2											
DOUVILLE T	5				5	85	7	92				92
FARNHAM C	2											
FERME NEUVE V	2				2	32		32				32
GRENVILLE M	1				1	5		5				5
HINCHINBROOKE TWP	2											
HOWICK V		2			2	25		25				25
HUDSON T												
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	3				3	41	7	48				48
* JOLIETTE C	4				4	93	29	122		23		145
LABELLE V												
LACHENAIE M	38				38	381	6	387				387
* LACHUTE C (9)	1				1	22	7	29				29
LAFONTAINE V	3				3	30		30				30
LA MACAZA M	2											
LA PROVIDENCE V	1				1	14		14		4		18
L ASSOMPTION P	2				2	23		23				23
L ASSOMPTION T							1	1				1
LEPIPHANIE T	3				3	37		37				37
LORRAINE T	4				4	56	4	60				60
MAPLE GROVE T	1				1	7	2	9		37		46
MARIEVILLE T	4				4	78	4	82				82
MASCOUCHE T	13				13	141	20	161		16		177
MCMASTERVILLE V						5		5	78	18		101
MELOCHEVILLE V							2	2				2
MONT LAURIER T	4				4	45	14	59		6		65
MONT ST HILAIRE T	4				4	64	14	78				78
MORIN HEIGHTS M	1				1	5	1	6				6
NOTRE DAME DES PRAIRIES	12				12	160	4	164				164
NOTRE DAME DU LAUS M												
ORMSTOWN V												
OTTERBURN PARK M	2						10	10				10
PIERREVILLE V												
RAINVILLE M												
RICHELIEU V	1				1	14		14				14
RIGAUD T	1				1	17		17				17
STE ADELE M	7				7	127	14	141		1		142
STE AGATHE DES MONTS T	2											
STE ANNE DE VARENNES P												
ST-ANTOINE T	2	2			4	62	3	65		12		77
ST CESAIRE T	2				2	28	6	34				34
ST CHARLES BORROMEE P	2		6	1	9	84	2	86		36	175	297
ST DAMASE V												
ST EUSTACHE P	24				24	302	4	306				306
ST FELIX DE VALOIS V	5				5	40		40				40
ST HIPPOLYTE M												
ST HYACINTHE C	1		16		17	180	17	197	6	74	33	310
* ST JEAN C	9		12		21	247	13	260		10		270
* ST JEROME C	3		3	3	9	89	10	99	17	26		142
ST JOSEPH DE ST YAC T	1				1	14	6	20	33	36		89
STE JULIE P	13		6		19	255		255		2		257
ST LOUIS DE TERREBONNE	6				6	63		63				63
ST LUC T	5				5	99	14	113		9		122
STE MARTINE P	7	2	3		9	118	5	123				123
ST MATHIAS P	2											
ST PAUL L ERMITE M	2											
ST ROCH DE L ACHIGAN P												
STE ROSALIE V	1				1	15		15				15
ST SAUVEUR DES MONTS V	5	2			7	78	8	86		6		92
STE SCHOLASTIQUE T (10)												
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D	7				7	104	3	107				107
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
ST TIMOTHEE M	2				2	24	12	36		4		40
STE VICTOIRE DE SOREL M	2				2	23		23	10	3		36
* SOREL C												
TERREBONNE T	4				4	68	7	75		11		86
* TRACY T	7				7	149	8	157	150	10	4,400	4,717
TRES ST SACREMENT P	3				3	39		39				39
VAL DAVID V.	11				11	66	6	72		1		73
* VALLEYFIELD C	28		6	1	35	406	19	425		25	40	490
VARENNES V	1		3		4	45	2	47				47

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
VERCHERES V	2				2	23	9	32				32
	286	10	55	6	357	4,388	349	4,737	319	391	8,850	14,297
OUTAOUAIS												
CLARENDON TWP												
EARDLEY TWP	4				4	46	6	52				52
HULL WEST TWP	20				20	327	22	349				349
MANIWAKI T	1				1	12	7	19				19
MONTEBELLO V												
STE CECILE MASHAM M	10				10	112		112	3			115
SHAWVILLE V	3				5	89		89		1		90
THURSO T	54	43	130	8	235	2,794	67	2,861		278	501	3,640
METRO HULL	92	45	130	8	275	3,380	102	3,482	3	279	501	4,265
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T	1				1	32	1	33		45		78
BARRAUTE V												
CADILLAC T												
CHAPAIS T	4				4	62	6	68				68
CHIBOUGAMAU T												
DUPARQUET V												
LA SARRÉ T												
MALARTIC T	1				1	19	10	29		27		56
* NORANDA C	1				1	43	50	93	8	18	5	124
* ROUYN C	4		3		7	52	6	58				58
SENNETERRE T							1	1				1
TEMISCAMING T	3				3	52		52		27		79
* VAL D'OR T	2				2	37	1	38				38
VILLE MARIE T	16		3		19	297	75	372	8	117	5	502
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	6				6	116	4	120		139		259
ESCOUMINS WD	4	1			5	49	8	57				57
FORESTVILLE T												
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	2				2	37		37		3		40
PORT CARTIER T	5			1	6	93	4	97				97
SCHÉFFERVILLE T												
* SEPT ÎLES C	10	14			24	386	21	407	148	57		612
TADOUSSAC V												
	27	15		1	43	681	37	718	148	199		1,065
	1,625	228	3,452	110	5,415	59,787	2,345	62,132	8,920	15,365	23,993	110,410
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	3				3	29		29				29
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP	2				2	26		26				26
ALMONTE T	1				1	13	9	22		35		57
ARNPRIOR T	3				3	50	4	54				54
ATHENS V				1	1	2	3	5		2		7
AUGUSTA TWP	3	1		1	5	84	2	86	4	1		91
BAGOT AND BLYFIELD TWP	7			1	7	41		41				41
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	6				6	53	6	59		21		80
BECKWITH TWP	2				2	21	8	29				29
BRAESIDE V	1				1	16		16				16
* BROCKVILLE C	1			1	2	64	42	106		19	30	155
CARDINAL V						2		2			2	4
CARLETON PLACE T						2	19	21		1		22
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V												
CHESTERVILLE V	1				1	21		21		1		22
* CORNWALL C	16				16	288	53	341	403	27	118	889
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP	6				6	25	1	26		4	5	35
DEEP RIVER T	5				5	105	2	107	3	23		133
EDWARDSBURGH TWP	2				2	25	8	33				33
EGANVILLE V						1		1	4			5
ELIZABETHTOWN TWP	7				7	121	6	127				127
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP	1				1	6		6				6
FINCH TWP										10		10
FITZROY TWP	23				23	346		346				346
GANANOQUE T						4	5	9		3		212
GOULBURN TWP	21			1	22	330	4	334	200	20		356
GRATTAN TWP							3	3				3
HAGARTY AND RICHARD TWP												
HAWKESBURY T	12		3	1	16	224	8	232			14	246
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP	1				1	3		3	3			6
HUNTLEY TWP	6				6	142		142	2	6		150

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
IRROQUOIS V	1				1	18		18				18
KEMPTVILLE T	2				2	39	7	46			596	642
* KINGSTON C	3	6	34	2	45	549	39	588	800	1,133	532	3,053
* KINGSTON TWP	63				63	1,294	8	1,302	35	61		1,398
KITLEY TWP	2	5			5	20		20				20
LANARK TWP	5				5	71	3	74		2	111	187
LEEDS ETC FRONT TWP	2											
LEEDS ETC REAR TWP												
LOCHIEL TWP						8		8	4		9	21
LOUGHBOROUGH TWP	5				5	58	4	62				62
MARCH TWP	67				67	1,260	3	1,263				1,263
MARLBOROUGH TWP	5				5	84	3	87				87
MAXVILLE V												
MGNAB TWP	3				3	13		13	1	1		15
MONTAGUE TWP	2				2	30	4	34				34
MORRISBURG V	2	2			4	70	4	74				74
OLDEN TWP	2											
OSCOODE TWP	16				16	288	8	296	1	4		301
OSO TWP	2				2	18	4	22				22
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE C	5		8		13	142	4	146		17		163
PERTH T	2		1		3	48	3	51		2		53
PETAWAHA TWP	4		4		8	81	1	82				82
PETAWAHA V	16				16	284		284		89		373
* PITTSBURGH TWP	8				8	175		175				175
PORTLAND TWP	5				5	91	1	92	5			97
PRESCOTT T						16	1	17		5		22
RADCLIFFE TWP	6				6	28	16	44				44
RAMSAY TWP	4				4	64		64				64
RENFREW T	1				1	19	18	37		25	6	68
RICHMOND V	14				14	234	2	236				236
ROCKLAND T	2											
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2											
ROXBOROUGH TWP	1				1	4	12	16		1		17
SEBASTOPOL TWP	2				2	8	2	10				10
SMITHS FALLS T	3				3	70	13	83		1		84
STAFFORD TWP	2				2	30		30				30
STORRINGTON TWP	2											
VANKLEEK HILL T						10		10		2		12
WILLIAMSBURG TWP	2				2	13	3	16				16
WINCHESTER V	1				1	23		23				23
YONGE AND ESCOTT TWP	1				1	2	1	3				3
METRO OTTAWA	133	70	625	4	832	10,710	166	10,876	677	5,941	196	17,690
	521	79	675	11	1,286	17,916	513	18,429	2,144	7,457	1,619	29,649
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP	14				14	160	11	171	1	2		174
ASPHODEL TWP												
BANCROFT V	1				1	17	4	21		5		26
BATH V	1				1	23	4	27		2		29
* BELLEVILLE C	15		155		170	1,679	51	1,730		203	36	1,969
BELMONT AND METHUEN TWP	15				15	96	22	118	1	9		128
BICROFT I D												
BOBCAYGEON V						2		2				2
BOWMANVILLE T	5		4		9	115		115				115
BRIGHTON V	4				4	64		64		1		65
BRIGHTON TWP	2											
CAMDEN EAST TWP	3				3	89	4	93	3			96
CAMPBELLFORD T	2											
CARTWRIGHT TWP	4				4	69		69	12	4		85
CAVAN TWP	7				7	153		153	3			156
* COBOURG T	2				2	39	7	46		2		48
COLBORNE V	5				5	86	3	89		96		185
CRAMAHE TWP	8				8	92		92	11	44		147
* DARLINGTON TWP	11				11	304	13	317	27	3		347
DESERONTO T	1				1	9	2	11	146	103		260
DOURO TWP	3				3	64	5	69		2		71
DUMMER TWP	2											
DUNGANNON TWP	4				4	44	8	52				52
DYSART ET AL TWP	24				24	148	14	162	4	25		191
ELDON TWP	3				3	24	12	36	5			41
ELZEVR TWP												
ERNESTOWN TWP	2											
FARADAY TWP	5				5	28	2	30				30
FENELON FALLS V	1				1	24		24				24
FRANKFORD V	2											
FREDERICKSBURGH N TWP	6				6	117	3	120				120
HALLOWEL TWP	1				1	5	4	9				9
HAMILTON TWP	14				14	281	15	296	4		9	309
HARVEY TWP	8				8	60	11	71				71
HAVELOCK V	1				1	25		25				25
HOPE TWP	2											
LIMERICK TWP	1				1	8	1	9		3		12
* LINDSAY T	1				1	25	10	35		51		86
LUTTERWORTH TWP	1				1	6	3	9				9
MADOC V	2				2	47	2	49				49
MARIPOSA TWP	14	2			16	210	2	212	14			226

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MARMORA V	5				5	39	2	41		20		61
MONAGHAN NORTH TWP	1				1	34		34	40			74
MURRAY TWP	2				2	27	6	33	108			141
NAPANEE T	8		11		19	240	2	242				242
NEWCASTLE V	1				1	15	22	37	4			41
NORWOOD V	4				4	68	2	70				70
OTONABEE TWP	5				5	70	7	77	4			81
PERCY TWP	5	1			6	64		64	2			66
* PETERBOROUGH C	25		16	4	45	644	59	703	29	124	6	862
PICTON T	1				1	20	18	38		31		69
PORT HOPE T	3				3	56	14	70		35		105
RICHMOND TWP	2				2	20		20				20
SHEFFIELD TWP	1				1	14	1	15				15
SHERBORNE ETC TWP												
* SIDNEY TWP	20				20	426		426		48	8	482
SMITH TWP	14				14	231	33	264	14	2		280
SOMERVILLE TWP	5				5	33	4	37			3	40
STANHOPE TWP	10				10	62	15	77	7	2		86
STIRLING V	3				3	53	4	57				57
THURLOW TWP	14	2			16	332	2	334		6	5	345
* TRENTON T	10		6		16	228	3	231		27	8	266
TUDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V												
TYENDINAGA TWP	1				1	8	2	10	1			11
VERULAM TWP												
WELLINGTON V	1				1	25	3	28				28
WOLLASTON TWP	3				3	11	4	15				15
WOODVILLE V												
	329	5	192	4	530	6,833	416	7,249	440	850	75	8,614
METROPOLITAN												
ACTON T						1	6	7		1		8
ALBION TWP	13				13	352	9	361	18			379
* AURORA T	2			4	6	76	5	81	2			83
BEAVERTON V						7	1	8				8
BOLTON V	11				11	275		275				275
* BRAMPTON T	69				69	1,162	85	1,247		2,516	100	3,863
BROCK TWP	4				4	57	1	58	5		16	79
CANNINGTON V							1	1				1
* CHINGUACOUSY TWP	5	30			35	654		654	452	139	52	1,297
ESQUEWING TWP	9				9	189		189	50	1		240
* GEORGETOWN T	20				20	425	8	433	2	37		472
* GEORGINA TWP (11)	18		1		19	379	124	503	7	24		534
* GWILLIMBURY EAST TWP	7				7	189	12	201			6	207
* KING TWP	18				18	479	8	487		126		613
NASSAGAWA TWP												
NEWMARKET T	2				2	142	6	148		79		227
* OSHAWA C	7	64			71	942	42	984	5	569	10	1,568
PORT PERRY V	3				3	57	2	59		5		64
RAMA TWP	10				10	76	2	78			1	79
REACH TWP	10				10	239		239		5		244
SCOTT TWP	5				5	167	2	169			8	177
SCUGOG TWP	2				2	28	2	30				30
THORAH TWP												
UXBRIDGE T	1				1	18	4	22	2			24
UXBRIDGE TWP	15				15	300	2	302	4			306
* WHITBY T	53	2			55	949	13	962		138		1,100
WHITBY EAST TWP	1				1	20	3	23	6			29
METRO TORONTO	845	436	3,529	2	4,812	80,915	693	81,608	12,964	38,500	20,056	153,128
	1,130	532	3,530	6	5,198	88,098	1,031	89,129	13,517	42,140	20,249	165,035
NIAGARA												
* BRANTFORD C	14	8			22	353	16	369	20	26	402	817
BRANTFORD TWP	6				6	149	12	161	59	1		221
BURFORD TWP	6				6	124		124	22			146
CALEDONIA T	2				2	40		40				40
CANBOROUGH TWP	1				1	18		18	47			65
CAYUGA SOUTH TWP												
DUMFRIES SOUTH TWP	4				4	86		86	12			98
DUNN TWP							1	1				1
DUNNVILLE T	1				1	32	2	34		10		44
* FORT ERIE T (12)	9				9	229	28	257		2	120	379
* GRIMSBY T	13	2			15	271	1	272	2	41		315
HAGERSVILLE V			40		40	286	10	296		2		298
JARVIS V							2	2				2
* LINCOLN T	9				9	218	13	231	30	15		276
MOULTON TWP	1				1	37	2	39	3			42
* NIAGARA FALLS C	31	2	60	1	94	1,460	34	1,494	418	256	88	2,256
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T	8			1	9	188	14	202	144	15		361
OAKLAND TWP												
ONEIDA TWP	1				1	27	1	28				28
ONONDAGA TWP	1				1	19		19				19
PARIS T							9	9				9
PELHAM T	7				7	175		175	4	27		206
* PORT COLBORNE C	19				19	408	16	424	9	26	330	789
RAINHAM TWP	2				2	43		43		30		73
* ST CATHARINES C	109	12		6	127	2,111	38	2,149	848	141	7,633	10,771

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. — POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
SENECA TWP		2				2	41		41	1				42
SHERBROOKE TWP		1				1	4	4	8					8
* THOROLD T		1	2			3	48	12	60		68	3,300	3,428	
WAINFLEET TWP		4				4	54	7	61	35	2		98	
* WELLAND C		34	7	9		50	833	28	861		18		879	
WEST LINCOLN TWP		15		1		16	294	4	298	70	14		382	
METRO HAMILTON		253	33	80	1	367	6,364	263	6,627	964	1,343	1,963	10,897	
		554	66	190	9	819	13,912	518	14,430	2,688	2,037	13,836	32,991	
LAKE ERIE														
AYLMER T		2				2	39	10	49				49	
BAYHAM TWP		2				2	15		15	20			35	
BEACHVILLE V								6	6			1	7	
BELMONT V														
BLENHEIM TWP		5		1		6	107	4	111	43			154	
CARADOC TWP		1				1	13	5	18	24			42	
CHARLOTTEVILLE TWP		2				2	27	12	39	2			41	
DELAWARE TWP							12		12				12	
DELHI T		1				1	24	2	26				26	
DEREHAM TWP		7				7	133		133	23		100	256	
DORCHESTER NORTH TWP		9				9	205	2	207	49	15		271	
EMBRO V	2													
HOUGHTON TWP		2												
INGERSOLL T			5			5	72	8	80				80	
LOBO TWP			7			7	139		139				139	
LUCAN TWP		2												
MALAHIDE TWP		2												
MIDDLETON TWP			1			1	33	5	38	6			44	
NEWBURY V			1			1	8		8				8	
NISSOURI EAST TWP					1	1	15		15	40	5		60	
NISSOURI WEST TWP			3			3	68	3	71	21			92	
NORWICH V		2												
NORWICH N TWP										39	5		44	
NORWICH S TWP														
OXFORD EAST TWP			2			2	29		29	3			32	
OXFORD NORTH TWP			3			3	55		55	16			71	
OXFORD WEST TWP			6			6	95	2	97				97	
PARKHILL T							2	5	7				7	
PORT BURWELL V								3	3		7		10	
PORT DOVER T		2												
PORT ROWAN V			1			1	20	4	24		10	8	42	
RODNEY V														
* ST THOMAS C		13				13	233	19	252	65	17	50	384	
SIMCOE T		8				8	153	11	164		52	58	274	
SOUTHWOLD TWP							1	1	2	1			3	
SPRINGFIELD V							2		2		13		15	
STRATHROY T			4	2		6	109	1	110	8	22		140	
TILLSONBURG T			1			1	38	3	41		15		56	
TOWNSEND TWP			2			2	55	2	57	28			85	
VIENNA V							2	6	8				8	
WALSINGHAM N TWP							4		4		146		150	
WALSINGHAM S TWP			1			1	5	9	14	12		10	36	
WARDSVILLE V														
WATERFORD T							4	5	9				9	
WEST LORNE V														
WILLIAMS WEST TWP		2												
WINDHAM TWP			2			2	62	9	71	6			77	
* WOODSTOCK C		7				7	126	59	185		8		193	
YARMOUTH TWP			10			10	224		224				224	
ZORRA EAST TWP			4			4	97	8	105	5			110	
ZORRA WEST TWP			1			1	21		21		11		32	
METRO LONDON		97	2	667		766	6,963	107	7,070	395	668	2,621	10,754	
		208	4	669		881	9,210	311	9,521	806	994	2,848	14,169	
LAKE ST CLAIR														
AMHERSTBURG T		2												
ANDERDON TWP			8			8	176		176	30	5		211	
BELLE RIVER V			3			3	59	7	66				66	
BLENHEIM T			4			4	75		75		25		100	
BOSANQUET TWP			4			4	83		83	5	5		93	
BOTHWELL T			3			3	44		44				44	
* CHATHAM C		37				37	583	40	623	25	46		694	
CHATHAM TWP		2												
COLCHESTER SOUTH TWP.		2												
COURTRIGHT V		2												
DRESDEN T							1	4	5				5	
ENNISKILLEN TWP		2												
ESSEX T			3			3	60	2	62		2		64	
GOSFIELD NORTH TWP		2												
GOSFIELD SOUTH TWP			6			6	144	2	146				146	
HARROW T			1			1	35	6	41				41	
HARWICH TWP			4			4	121	9	130				130	
HOWARD TWP			4			4	89	2	91				91	
KINGSVILLE T			4			4	110	6	116	16			132	
LEAMINGTON T			1	2	2	5	69	9	78		2	520	600	
MAIDSTONE TWP			9			9	197	4	201		4		205	

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

33

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MOORE TWP	6				6	88	1	89				89
PELEE TWP							4	4				4
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP	1				1	25	3	28				28
POINT EDWARD V	1				1	15	5	20			105	125
RALEIGH TWP	1				1	20	7	27		44		71
RIDGETOWN T	4				4	81		81				81
* SARNIA C	5		148		153	1,580	28	1,608	2	15	100	1,725
SARNIA TWP	2				2	60	1	61	17	100	29	207
SOMBRA TWP												
THAMESVILLE V												
THEDFORD V												
TILBURY T	7				7	164	10	174				174
TILBURY WEST TWP							2	2				2
* WALLACEBURG T	1				1	24	6	30		2		32
WATFORD V						2		2				2
METRO WINDSOR	96	6	294	1	397	5,872	316	6,188	115	372	448	7,123
	215	8	442	3	668	9,777	474	10,251	210	622	1,202	12,285
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T	3				3	70	1	71				71
DOWNIE TWP												
DRAYTON V	1				1	12	4	16				16
EASTHOPE NORTH TWP						4	2	6				6
EASTHOPE SOUTH TWP						50	3	53	21			74
ELLICE TWP	2				2	2	1	3				3
ELMA TWP												
ELORA V												
ERAMOSA TWP	6				6	155		155	3			158
ERIN TWP	4				4	65		65				65
ERIN V						4		4				4
EXETER T	3				3	57	5	62		97		159
FERGUS T						6		6	11	2		19
GARAFRAXA WEST TWP	5				5	92	2	94	5			99
GODERICH T	7				7	124	14	138				138
* GUELPH C	19		19		38	563	20	583	9	161	350	1,103
HENSALL V						12	6	18				18
LISTOWELL T	1		72		73	505	9	514		9		523
MITCHELL T	1				1	24	1	25	24	1		50
MOUNT FOREST T	1				1	12		12		2		14
NEW HAMBURG T	7	18			25	374	2	376				376
NICHOL TWP	3				3	50		50	14			64
PALMERSTON T	2		12		14	142		142				142
PUSLINCH TWP	4				4	86	17	103	21			124
ST MARYS T	1				1	22		22	17			39
SEAFORTH T												
* STRATFORD C	4				4	96	19	115	117	22	100	354
WELLESLEY TWP	4	1			5	91	6	97	48			145
WILMOT TWP	2				2	58	15	73			698	771
WINGHAM T	2				2	59		59				59
WOOLWICH TWP	5				5	133	1	134	60		5	199
METRO KITCHENER	145	20	382		547	7,211	83	7,294	51	1,864	121	9,330
	232	39	485		756	10,079	211	10,290	401	2,158	1,274	14,123
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	3				3	89		89		1		90
ALBEMARLE TWP	5				5	41	9	50				50
ALLISTON T	1				1	23	5	28		2		30
AMABEL TWP	17				17	116	20	136		12		148
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP	8				8	86	8	94	22			116
* BARRIE C	50				50	1,303	46	1,349	1	518	310	2,178
BENTINCK TWP												
BRACEBRIDGE T (13)	27		7		34	426	36	462	2	16	16	496
BRADFORD T	11				11	212		212				212
BRUCE TWP	6				6	33	4	37		1		38
CHAPMAN TWP	4				4	14		14				14
CHESLEY T												
COLLINGWOOD T	8	6			14	228	24	252				252
COLLINGWOOD TWP	21		16		37	540	7	547		6		553
DERBY TWP	3				3	49		49			140	189
DURHAM T	2				2	25		25				25
ELMVALE V	1				1	12	2	14				14
* ESSA TWP	9				9	90		90				90
EUPHRASIA TWP	3				3	105	4	109	2	77		188
FLESHERTON V	2				2	42	4	46				46
FLOS TWP												
GARAFRAXA EAST TWP	1				1	16		16	9			25
GLENELG TWP	3				3	24	1	25				25
GRAND VALLEY V	2				2	38	6	44		147		191
GRAVENHURST T (14)	6				6	86	35	121		4		125
HANDOVER T	3				3	84		84		15		99
HIMSWORTH NORTH TWP												
HUMPHREY TWP	9				9	106	19	125				125
HUNTSVILLE T (15)	25				25	340	20	360		335		695
INNISFIL TWP	47				47	901	22	923	21		18	962

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doublées	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
JOLY TWP												
KEARNEY T	1				1	2	3	5				5
KINCARDINE T	8		2		10	180	1	181		67		248
LAKE OF BAYS TWP (16)	9				9	80	15	95		25		120
MARKDALE V							1	1		3		4
MC DOUGALL TWP	4				4	56		56				59
MCKELLAR TWP	9				9	52	10	62		3		62
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T	1		30		31	139	5	144				144
MEDONTE TWP	3				3	70		70				70
MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T	12			1	13	188	13	201		39		240
MUSKOKA LAKES TWP (17)	32				32	513	93	606	1	51		658
NEUSTADT V	1				1	6		6				6
NIPISSING TWP	9				9	57	6	63	4			67
NOTTAWASAGA TWP	6				6	115		115		24		139
ORANGEVILLE T	69				69	775	3	778	28	25		831
* ORILLIA C	12				12	285	43	328		184	3	515
* ORILLIA TWP	11				11	282	26	308	6	10		324
* OWEN SOUND C												
PARRY SOUND T	2	2			2	48	3	51		2		53
PENETANGUISHENE T	2											
PERRY TWP	2				2	14	9	23			4	27
PORT ELGIN T	6				6	113	2	115			519	634
PORT MCNICOLL V	2				2	20		20				20
POWASSAN T	1				1	15		15				15
ST EDMUNDS TWP	4				4	31	1	32				32
SARAWACK TWP	3				3	77	1	78				78
SOUTH RIVER V												
STAYNER T	3				3	59	1	60		10		70
SULLIVAN TWP	2	2			2	9	1	10	9			19
SUNDRIGE V												
TAY TWP	29			1	30	427	8	435	14			449
TECUMSETH TWP	11				11	220		220	51	300		571
TEESWATER V	2				2	30		30				30
THORNBURY T	1				1	42	4	46	89	1		136
TINY TWP	37				37	281	44	325	1	9	374	709
TOSORONTIO TWP	3				3	61		61	10			71
TOTTENHAM V						4	2	6		2		8
VICTORIA HARBOUR V	2					98	1	99		7		106
WALKERTON T												
WIARTON T	2											
	577	6	55	2	640	9,378	568	9,946	270	1,896	1,384	13,496
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMFORD TWP	18	2	14	2	36	456	9	465		60	366	891
BLIND RIVER T	1				1	21	11	32		24		56
BRUCE MINES T												
CAPREOL T	8				8	155	4	159			80	239
CHAPLEAU TWP			2		2	6	2	8		24		32
CHARLTON T										10		10
COBALT T												
COCHRANE T	3				3	43	7	50		8	10	68
COLEMAN TWP												
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP	2	9			9	196	3	199				199
DYMOND TWP							3	3				132
ELLIOT LAKE TWP						4	13	17	129	11	7	36
ENGLEHART T						1		1				1
ESPANOLA T	6				6	108	13	121		142	70	333
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	8				8	49	3	52		8		60
GORDON AND ALLAN W TWP										8		8
GORE BAY T												
HAILEYBURY T	2	4		4	10	92	19	111			7	118
HARRIS TWP	2											
HEARST T												
IRON BRIDGE V	1				1	24	12	36		20		56
IROQUOIS FALLS (18)	6	2		1	9	84	43	127				2
* KAPUSKASING T	9			1	10	229	22	251	14	24	2	291
LARDER LAKE TWP							3	3				3
LITTLE CURRENT T	2				2	36		36				36
MASSEY T	2											
MATTAWA T	2											
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP	6				6	131	2	133				133
MOUNTJOY TWP	5			1	6	58	16	74	2	1	1	78
NAIRN TWP	1				1	15		15				15
NEW LISKEARD T	6				6	101	6	107		8		115
* NORTH BAY C (	17	4	29	1	51	674	43	717		200	25	942
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP	7				7	82	2	84		2		86
* SAULT STE MARIE C	101	4	6		111	2,086	110	2,196	76	109	413	2,794
STURGEON FALLS T	3		20		23	235	11	246				246
* TECK TWP	5				5	118	21	139		8	669	816

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
THESSALON T			1		1	2	3	5		2		7
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	15		1		16	284	86	370	8	112	109	599
TISDALE TWP	4				4	77	40	117				117
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP	3		4		7	63	3	66				66
WICKSTEED TWP	1				1	15	2	17				17
METRO SUDBURY	141	9	136		286	4,550	157	4,707	40	723		5,470
	390	21	215	10	636	9,995	671	10,666	270	1,504	1,759	14,199
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP						1	1	2	20			22
BALMERTOWN I D												
2 DRYDEN T	2	2			4	74	4	78		3	8	89
FORT FRANCES T	6				6	80	30	110	35	24		169
GERALDTON T				1	1	22	26	48		22		70
IGNACE TWP	2				2	21		21		38		59
KEEWATIN T												
* KENORA T	4				4	68	7	75			962	1,037
LONGLAC TWP	4				4	89	2	91				91
MANITOUWADGE I D						1		1				1
MARATHON I D						5	2	7				7
NEEBING TWP	3				3	11	2	13	37			50
NIPIGON TWP												
SCHREIBER TWP						1	4	5				5
SHUNIAH TWP	4				4	91	7	98		2		100
2 SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP	1				1	22	1	23				23
* THUNDER BAY C	29	14	11	6	60	844	125	969		181	845	1,995
	55	16	11	7	89	1,330	211	1,541	92	270	1,815	3,718
	4,211	776	6,464	52	11,503	176,528	4,924	181,452	20,838	59,928	46,061	308,279
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	273	66	360	2	701	7,606	203	7,809	326	2,899	1,673	12,707
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T						3	3	6				6
DUNNOTTAR V	2				2	11	2	13				13
LAC DU BONNET V						1		1				1
STE ANNE V	1				1	15		15			5	20
ST PIERRE V							1	1		4		5
SELKIRK T	5				5	79	3	82		8		90
STEINBACH T												
2 VICTORIA BEACH R M	1				1	2	1	3				3
WINNIPEG BEACH T	2				2	17	4	21		5		26
	11				11	128	14	142		17	5	164
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V												
2 ROCKWOOD R M						1		1				1
ST FRANCOIS XAVIER RM	1		8		9	54	2	56		1		57
STONEWALL T	1		8		9	55	2	57		1		58
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
2 ALTONA T												
2 CARMAN T												
EMERSON T	6	2			8	144	2	146				146
MORDEN T												
MORRIS T	13	2	1		16	237		237		4	40	281
* PORTAGE LA PRAIRIE C	12				12	164	8	172	7	10	50	239
WINKLER T	31	4	1		36	545	10	555	7	14	90	666
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
BIRLE T	1				1	9		9				9
BOISSEvain T												
* BRANDON C	10	2			12	158	16	174		58	150	382
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M						1		1		50		51
CORNWALLIS RM												
2 CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
DELORAINE T										4		4
ERICKSON V	1				1	6		6				6
GLADSTONE T	1				1	12	6	18				18
2 GLENBORO V												
KILLARNEY T	1				1	12	2	14	3	8		25
2 MACGREGOR V												
MELITA T						1		1			1	2
MINNEDOSA T	6				6	72	2	74				74
NEEPAWA T	3				3	69		69				69



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total - Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PILOT MOUND V						2		2				7
RAPID CITY T							2	2	5			366
RUSSELL T								2	3		361	
ST LAZARE V												
SHOAL LAKE V							4	4				4
SOURIS T												
VIRDEN T												
2	23	2			25	342	32	374	11	120	512	1,017
WEST CENTRAL MAN WOODLAND												
BENITO V												
BOWSMAN V												
2												
DAUPHIN T	12				12	193	13	206		58		264
ETHELBERT V							1	1				1
GILBERT PLAINS V												
GRANDVIEW T												
MINITONAS V	1				1	13		13				13
OCHRE RIVER R M	1				1	4		4				4
ROBLIN T	2				2	27	2	29				29
STE ROSE DU LAC V			14		14	133		133				133
SHELL RIVER RM												
2	1				1	15		15				15
SWAN RIVER T	17		14		31	385	16	401		58		459
NORTHERN MANITOBA												
* FLIN FLON T	2				2	63	11	74				74
THE PAS T				2	2	26	16	42	14	52	775	883
	2			2	4	89	27	116	14	52	775	957
	358	72	383	4	817	9,150	304	9,454	358	3,161	3,055	16,028
SASKATCHEWAN												
METRO REGINA	109	6			115	1,849	33	1,882	264	783	384	3,313
METRO SASKATOON	72	1			73	1,084	51	1,135	1	160	1,177	2,473
ARBORFIELD T												
ASSINIBOIA T	1				1	10	1	11		4		15
BATTLEFORD T	3				3	49		49				49
BENGOUGH T												
BIGGAR T	1	2			3	30		30				30
BIRCH HILLS T												
BLAINE LAKE T												
BROADVIEW T							1	1				1
CABRI T												
CALDER V												
CANORA T	1				1	23	2	25				25
CARLYLE T						3		3			4	7
CARMICHAEL V												
CARNOUF T												
2												
CARROT RIVER T	2		10		12	132		132				132
CODETTE V												
CORMAN PARK # 344 R M												
CRAIK T												
CREIGHTON T							4	4		8		12
DAVIDSON T												
2												
DELISLE T												
DUCK LAKE T												
EASTEND T												
EATONIA T												
ELROSE T												
ESTERHAZY T												
ESTEVAN C	2				2	29	6	35				35
ESTON T												
FOAM LAKE T	1				1	18	1	19		18		37
GRAVELBOURG T										4		4
GRENFELL T	1				1	19		19				19
GULL LAKE T												
HERBERT T						1		1		12		12
HUDSON BAY T	2				2	25	2	27			5	32
HUMBOLDT T	2				2	41	1	42		2		44
INDIAN HEAD T						7		7				7
KAMSACK T												
KERROBERT T	2				2	36		36				36
KINDERSLEY T	1				1	15		15		15		30
KINISTINO T							2	2				2
LAFLECHE T												
LEMBERG T												
LINTLAW V												
LIPTON V	1				1	18		18				18
LOVE V												
LUMSDEN T						2	1	3				3
LUSELAND T						1		1				1
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T	1				1	19	1	20				20
MEADOW LAKE T												
MEATH PARK V	10				10	121		121	18	21		160

37

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MELFORT T		3				3	51		51		3		54
MELVILLE C													
MEOTA V													
MILESTONE T													
MISTATIM V													
MONTMARTRE V		2				2	28		28		10		38
* MOOSE JAW C		12	6	6		24	320	11	331	2	4	3,636	3,973
NAICAM T							8		8		2		30
NIPAWIN T		5	2			7	112		112		143		255
* NORTH BATTLEFORD C		16				16	243	4	247		37		284
NORTH QU APPELLE R M.		1				1	2		2				2
OGEMA T													
* PRINCE ALBERT C		14	2	24		40	458	8	466		39	3	508
QU APPELLE T													
QUINTON V													
RADVILLE T													
ROSETOWN T													
ROSE VALLEY T		1				1	10		10				10
ROSTHERN T							1	1	2				2
ST WALBURG T							1	4	5				5
SALTCOATS T													
SHAUNAVON T		2				2	34		34				34
SHELLBROOK T											5		5
SINTALUTA T													
SPIRITWOOD T													
STAR CITY R M		1				1	15		15				15
STRONGFIELD V													
STURGIS T													
* SWIFT CURRENT C		4				4	67	6	73		51	9	133
TISDALE T		2				2	30	3	33		2		35
TURTLEFORD V		2				2	31		31				31
URANIUM CITY DIST													
WADENA T		2				2	29		29			29	58
WAKAW T		2				2	22		22				22
WALDHEIM V													
WAPELLA T													
WATROUS T													
WATSON T													
WEYBURN C		3				3	56	9	65		66		131
WHITEWOOD T													
WILKIE T								1	1		8	64	73
WILTON R M													
WISHART V													
WYNYARD T		1				1	13		13				13
YELLOW CREEK V													
* YORKTON C		2				2	44	3	47		7		54
		287	19	40		346	5,107	156	5,263	285	1,404	5,331	12,283
ALBERTA													
METRO CALGARY		345	70	456		871	9,661	130	9,791	263	4,347	9,461	23,862
METRO EDMONTON		392	16	667	4	1,079	13,961	102	14,063	2,055	4,221	1,284	21,623
ACME V													
AIRDRIE V		2				2	32		32				32
ALBERTA BEACH V		6				6	29	2	31				31
ALIX S V													
ALLIANCE V		2											
AMISK V		2											
ANDREW V													
ARROWWOOD V		2											
ATHABASKA T		2				2	29	3	32				32
BANFF T		4				6	132	2	134		60		194
BARRHEAD T		3	2			3	37		37	6			43
BASHAW T													
BASSANO T							1		1			3	4
BEAVERLODGE T													
BELLEVUE V		2											
BENTLEY V													
BERWYN V		2											
BLACK DIAMOND T							1		1		99		100
BLACKFALDS V		1				1	10	1	11				11
BLAIRMORE T		1				1	21	2	23				23
BONNYVILLE T		5				5	75		75			10	85
BOWDOEN V													
BOW ISLAND T							13		13			169	182
BOYLE V		2											
BRETON V													
BROOKS T		2				2	38		38		24		62
BRUDERHEIM V		2											
CALMAR T		1				1	16	1	17				17
CAMROSE C		6				6	142	25	167	9	26		202
CANMORE T							2		2				2
CARDSTON T		2	2			4	64		64				64
CAROLINE V													

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
CARSTAIRS T													
CASTOR T								1	1				1
CAYLEY V	2												
CHAMPION V													
CHAUVIN V	2												
CHIPMAN V													
CLARESHOLM T		3				3	85	5	90		1	845	936
CLIVE V	2												
CLUNY V	2												
COALDALE T		4				4	62	2	64				64
COCHRANE T													
COLD LAKE T		2				2	35	2	37				37
COLEMAN T							2	6	8				8
CONSORT V													
CORONATION T													
COWLEY V	2												
CREMONA V	2												
CROSSFIELD V													
DAYSLAND T		1				1	16		16				16
DELBURNE V	2												
DERWENT V													
DEVON T							2		2				2
DEWBERRY V	2												
DIDSBURY T							4		4		45		49
OONNELLY V	2												
DRAYTON VALLEY T		3				3	63		63		7	49	119
DRUMHELLER C		3	2			5	69	2	71				71
DUCHESS V	2												
ECKVILLE T		3				3	39		39				39
EDGERTON V										2			2
EDSON T		4				4	86	4	90	3	18		111
ELK POINT T								1	1				1
ELNORA V													
ENTWISTLE V	2												
EVANSBURG V		1				1	15	3	18		19		37
FAIRVIEW T													
FALHER T								1	1				1
FOOTHILLS M D		7				7	274	3	277				277
FOREMOST V	2												
FORESTBURG V										18			18
FORT MACLEOD T							1		1		8	7	16
FORT McMURRAY T		3				3	64	1	65				65
FORT SASKATCHEWAN T		14				14	296	2	298	5	6		309
FRANK V	2												
GIBBONS V	2												
GIROUXVILLE V													
GLEICHEN T	2												
GLENDOE V	2												
GRANDE CACHE T												14	14
GRAND CENTRE T		5				5	67	2	69		34	1,250	1,353
* GRANDE PRAIRIE C		44				44	823	5	828		35		863
GRANUM T	2												
GRIMSHAW T								1	1				1
GULL LAKE S V	2												
HAIRY HILL V	2												
HANNA T							2	8	10				10
HARDISTY T		1				1	15		15				15
HAY LAKES V	2												
HIGH LEVEL T	2												
HIGH PRAIRIE T	2												
HIGH RIVER T		1				1	18		18				18
HINES CREEK V		2				2	17		17				17
HINTON T		5		24		29	229		229		56	100	385
HOLDEN V	2												
HUGHENDEN V	2												
HUSSAR V	2												
HYTHE V													
I.D.#1	2												
I.D.#2	2												
I.D.#5	2												
I.D.#7													
I.D.#8													
I.D.#10	2	3				3	32	2	34				34
I.D.#12	2												
I.D.#14	2												
I.D.#15	2												
I.D.#16	2												
I.D. 17	2												
I.D.#18	2												
I.D.#19	2												
I.D.#21	2												
I.D.#22	2												
I.D.#23	2												
INNISFAIL T								6	1	7			7
INNISFREE V													
IRMA V													
IRRICANA V	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars
KILLAM T	2				2	31		31				31
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T	1	1		1	3	27		27		15		42
LACOMBE T												
LAMONT T	3				3	57		57				57
LEDUC T	7	4			11	176	1	177		16		193
LEDUC COUNTY	5				5	73		73				73
LEGAL V												
* LETHBRIDGE C	15		4		19	338	27	365	193	356	40	954
LLOYDMINSTER C	3				3	57	3	60		20	25	105
MAGRATH T	4		12		16	230		230				230
MA ME O BEACH S V												
MANNING T						2		2			12	14
MANNVILLE V												
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T												
MCLENNAN T	2				2	45	4	49		9		198
* MEDICINE HAT C	4	4			8	134	7	141	20	164	140	325
MILK RIVER T												
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T			4		4	40		40				40
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D	2	1			3	30	4	34				34
MUNDARE T	1				1	16		16	12			28
MYRNAM V	2											
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V							2	2				2
OKOTOKS T							2	2				2
OLDS T						1		1	43	8		52
ONOWAY V							2	2				2
OYEN T												
PEACE RIVER T	2											
PICTURE BUTTE T	3				3	51	2	53			144	197
PINCHER CREEK T	2				2	38	2	40				40
PONOKA T	2				2	34		34		9		43
PONOKA CO												
PROVOST T						1	3	4	5			9
RADWAY V	2											
RAYMOND T							4	4				4
REDCLIFF T	2				2	26		26		412		438
RED DEER C	9	2			11	188	2	190		77		267
REDWATER T	2											
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		2			2	12	1	13				13



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
VULCAN T WAINWRIGHT T WARBURG V WASKATENAU V WEMBLEY V WESTLOCK T WETASKIWIN C WHITECOURT T WILWOOD V	2	2				2	35	1 3	1 38		5	5	1 48
								5		5	2		2 5
		3	6			9	102	1	103		2		105
		1		12		13	116	2	118		15		133
		1				1	18		18				18
		1,051	112	1,208	6	2,377	30,459	422	30,881	2,693	10,201	13,940	57,715
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		399	39	313	3	754	11,816	431	12,247	2,580	45,373	2,550	62,750
METRO VICTORIA		64	2	284	3	353	4,588	140	4,728	72	1,530	1,380	7,710
ABBOTSFORD V	2												
ALBERNI-CLAYOQUOT		4				4	82	6	88		69		157
ALERT BAY V													
CAMPBELL RIVER D	2	9				9	160	4	164		207		371
CARIBOO RD													
CASTLEGAR T							1	4	5		2		7
* CENTRAL- OKANAGAN R D		94	15	52		161	2,179	32	2,211	17	119	198	2,545
CHILLIWACK C		2				2	39		39		8		47
* CHILLIWACK TWP		43				43	662	20	682	45	11		738
COLDSTREAM D		6				6	122		122		2		124
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		1				1	20		20		130		150
COMOX T		13		35		48	576		576				576
COMOX STRATHCONA RD		52	2			54	727	12	739	16	51	223	1,029
COURTENAY C		3		8		11	115	1	116		35		151
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2												
CRANBROOK C	2	14	2		1	17	297	8	305		103		408
CRESTON T													
* DAWSON CREEK C		1				1	20		20	20		13	53
DUNCAN C		2		38		40	295	2	297				297
ENDERBY C							1	1	2				2
FERNIE C		10				10	215	9	224		197		421
FORT ST JAMES V	2												
FORT ST JOHN T		2		7		9	87	8	95		110	32	237
FRASER-FORT GEORGE (20)		49				49	934	57	991	17	31		1,039
GIBSONS LANDING V		2				2	63		63				63
GOLDEN VILLAGE V	2												
GRAND FORKS C		3				3	58	1	59				59
GREENWOOD C		2				2	8	1	9				9
HARRISON HOT SPRINGS V											4		4
HOPE T		6				6	110	1	111		75		186
HOUSTON D		1				1	23		23		406		429
* KAMLOOPS C	2	18	4	55	2	79	884	1	885		1,294	107	2,286
KASLO V													
* KELOWNA C		6	6	114		126	1,197	22	1,219	141	1,008	6	2,374
KENT D		2				2	41	2	43			40	83
KIMBERLEY C		1				1	49		49				49
KINNAIRD T		1				1	20		20				20
KITIMAT D		6			5	11	176	8	184	389	239	2	814
LADYSMITH T		3				3	55	2	57		1		58
LAKE COWICHAN V		1				1	16	2	18				18
LANGLEY C		6		8		14	168		168		411		579
* LANGLEY D	2												
LILLOOET V		1				1	15	3	18				18
LYTTON V	2												
MACKENZIE D		200		59		259	4,199		4,199		18		4,217
* MAPLE RIDGE D		29				29	552	21	573	5	13	84	675
* MATSQUI D		55	2			57	987	39	1,026	33	15	314	1,388
MCBRIDE V													
MERRITT T		11	2			13	201	9	210		1	230	441
MISSION D		26	4			30	452	7	459	3	9	725	1,196
* NANAIMO C		1				1	17	10	27	25	21	6	79
* NANAIMO R D		31				31	531	12	543	10	1		554
NELSON C		4				4	65	4	69		2	15	86
* NORTH COWICHAN D		13				13	243	9	252		10		262
NORTH OKANAGAN (21)	2												
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD		7				7	73	3	76		853		929
OLIVER V	2												
OSOYOOS V	2												
PARKSVILLE V		2	2			2	33	3	36		63		99
PEACE LIARD RD	2												
PEACHLAND D		1				1	20	5	25				25
* PENTICTON C		3				3	77	23	100	145	28	378	651
PITT MEADOWS D	2												
* PORT ALBERNI C		12	3			15	271	7	278	16	253	57	604
POUCE COUPE V		1				1	14		14				14
* POWELL RIVER D		7				7	144	9	153		5		158
* PRINCE GEORGE C		28				30	652	13	665	2,299	245	436	3,645
* PRINCE RUPERT C		2	2		7	11	105	19	124		6	55	185

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
QUALICUM BEACH V	2				2	54		54				54
QUESNEL T	7		4		11	149	2	151		68	10	229
REVELSTOKE C	2				2	43		43		4		47
ROSSLAND C							3	3				3
SALMO V	2											
SALMON ARM V	2											
SALMON ARM D	2											
SHAWNIGAN C P A												
SMITHERS T	2				2	27		27				27
SQUAMISH D		13			13	281	13	294	4			298
SUMAS D	6				6	100	5	105	28	89		222
SUMMERLAND D	6		4		10	160	3	163				163
TERRACE D	22			1	23	400	9	409			98	507
THOMPSON-NICOLA (22)	67	4	36		107	1,384	4	1,388	63	198		1,649
TOFINO V										1		1
* TRAIL C	2											
VANDERHOOF V	2											
* VERNON C		8			16	251	2	253		73	25	351
WARFIELD V	2											
WILLIAMS LAKE T			25		34	438		438	25	48		511
	1,404	97	1,042	22	2,565	37,742	1,012	38,754	5,955	53,440	6,984	105,133
	9,451	1,362	12,922	210	23,945	332,235	10,115	342,350	42,366	146,850	100,094	631,660

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JUNE - 1971 - JUIN

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MAY 1971 LATE REPORTS  MAI 1971 RAPPORTS TARDIF												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE												
ANTIGONISH T	6				6	144	5	149				149
STEWIACKÉ T	1				1	12		12	3			15
	7				7	156	5	161	3			164
QUEBEC												
* DESCHENES V	1				1	12	5	17		1	7	25
* BROSSARD T	45		16		61	649	21	670		18		688
* CANDIAC T	8				8	190		190				190
* NOTRE DAME M	2				2	34	17	51				51
* WESTMOUNT C						7	13	20		20	800	840
* RIMOUSKI C	53	18	119	24	214	2,142	65	2,207		214		2,421
TREMBLAY M	5				5	48	1	49		2		51
STRATFORD TWP						1		1				1
* BELOEIL T	7	4		4	15	143	8	151		1		152
* COWANSVILLE T	2		8		10	97	4	101	5	4		110
ST LOUIS DE TERREBONNE	1				1	6	2	8				8
STE VICTOIRE DE SOREL M	4				4	42		42		7		49
MANIWAKI T	2		8		10	87	2	89				89
AMOS T	4				4	62	4	66		175		241
CHIBOUGAMAU T	9	6			15	194	11	205		89		294
	143	28	151	28	350	3,714	153	3,867	5	531	807	5,210
ONTARIO												
* MARKHAM V	53	1	71		125	1,960	23	1,983	1,594	112		3,689
ROCKLAND T	2				2	20		20				20
FRANKFORD V	1				1	14		14				14
HAMILTON TWP	24				24	464	15	479	15	4		498
HAVELOCK V	1				1	12		12				12
MITCHELL T	4				4	66		66	102			168
POWASSAN T	1	2			3	41	1	42				42
BLIND RIVER T	1				1	28	3	31		1		32
	87	3	71		161	2,605	42	2,647	1,711	117		4,475
MANITOBA												
CARBERRY T	2				2	18	5	23	2	30	4	59
	2				2	18	5	23	2	30	4	59
ALBERTA												
CAROLINE V	1				1	10		10				10
COALDALE T	3				3	47		47				47
FOOTHILLS M D	12				12	279		279				279
FORT MCMURRAY T	48	1			49	750	8	758				758
PONOKA T						4		4		39		43
REDWATER T	5		2		7	99	2	101				101
SPIRIT RIVER T						2		2		40		42
SWAN HILLS T			12		12	145		145		3		148
THREE HILLS T							1	1				1
TOPFIELD T	1				1	14		14		37		51
TURNER VALLEY V	1				1	22		22				22
VEGREVILLE T	4				4	65		65				65
	75	1	14		90	1,437	11	1,448		119		1,567
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
* SURREY D	71	10	4		85	1,618	60	1,678	124	7,449	61	9,312
* WHITE ROCK C	10		7		17	232	5	237		36		273
* SIOUX T	15				15	256	2	258		13		271
FORT ST JAMES V	2				2	18		18				18
GOLDEN VILLAGE V	3				3	65	1	66		70		136
* LANGLEY D	50	3			53	947	28	975	62	69	21	1,127
MCBRIDE V				1	1	18		18		6		24
ROSSLAND C	2				2	31	4	35		2		37
SALMON ARM D	15				15	263	19	282	19	85		386
	168	13	11	1	193	3,448	123	3,571	205	7,730	82	11,588
	482	45	247	29	803	11,378	339	11,717	1,926	8,527	893	23,063

FOOTNOTESRENVOIS

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach, V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.





CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL

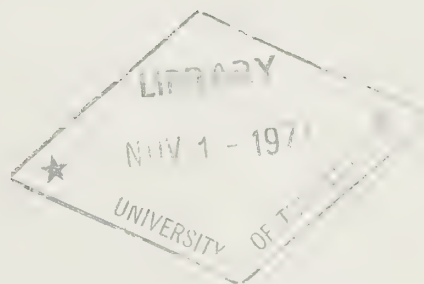


## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

JULY - 1971 - JUILLET



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

---

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

JULY - 1971 - JUILLET

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

October - 1971 - Octobre  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 7

Information Canada  
Ottawa



## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

## SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

## SYMBÔLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada — Summary by Province, by Month, 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province — July 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province — June 1971 (Revised) ..	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — July 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — June 1971 .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — July 1971	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — June 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas — July 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality — July 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada — Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Juillet 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Juin 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Juillet 1971	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Juin 1971 ....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Juillet 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Juin 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines — Juillet 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité — Juillet 1971 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.



of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 Census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.



## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon and N.W.T.





TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH  PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	-	1	11	152	17	169	-	135	-	304
February -- Février .....	1	-	9	2	12	199	26	225	15	86	-	326
March -- Mars .....	14	14	-	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
May -- Mai .....	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	-	2,416	454	4,249
August -- Août .....	41	2	-	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre .....	56	46	-	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre .....	60	18	-	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
March -- Mars .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,159
April -- Avril .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
May -- Mai .....	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
June -- Juin .....	91	14	-	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
JulyP -- JuilletP .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
August -- Août .....	61	22	-	1	84	1,427	239	1,666	-	668	9	2,343
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet .....	277	73	32	24	406	5,729	759	6,488	3,275	4,665	525	14,953
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	375	110	401	26	912	12,868	1,008	13,876	809	2,187	4,131	21,003
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier .....	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
February -- Février .....	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119
March -- Mars .....	5	-	-	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril .....	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
May -- Mai .....	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
June -- Juin .....	50	4	-	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet .....	14	2	-	-	16	286	14	300	-	99	-	399
August -- Août .....	5	-	-	-	5	86	4	90	5	154	-	249
September -- Septembre .....	4	4	-	1	9	136	7	143	9	22	-	174
October -- Octobre .....	7	-	23	3	33	241	10	251	2	35	-	288
November -- Novembre .....	7	-	-	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre .....	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,984
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	1	-	-	2	3	9	-	9	-	6	30	45
March -- Mars .....	-	-	-	1	1	5	5	10	-	182	-	192
April -- Avril .....	7	-	-	3	10	124	10	134	181	50	-	365
May -- Mai .....	6	2	-	6	14	184	51	235	-	156	31	425
June -- Juin .....	14	6	7	1	28	420	33	453	18	31	10	672
JulyP -- JuilletP .....	4	2	-	-	6	111	8	119	10	25	-	155
August -- Août .....	15	2	6	-	23	325	24	349	23	33	50	455
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet .....	85	10	11	27	133	1,602	62	1,664	301	453	264	2,682
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	47	12	13	13	85	1,178	131	1,309	398	483	124	2,134

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	-	355	996	2,627
March -- Mars .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
April -- Avril .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
May -- Mai .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
June -- Juin .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
JulyP -- JuilletP .....	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
August -- Août .....	272	25	445	14	756	9,266	290	9,556	17	1,106	216	10,895
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet .....	1,047	185	1,531	38	2,801	33,185	1,638	34,823	3,005	13,835	7,111	58,774
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	1,389	157	1,284	49	2,879	37,759	1,737	39,496	7,574	8,423	5,137	60,630
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	252	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,183
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,713
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,178
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	11,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	21	4	-	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March -- Mars .....	7	4	31	6	48	502	59	561	1,757	954	181	3,394
April -- Avril .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	1,000	85	40	3,469
May -- Mai .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,773	3,387	1,000	10,265
June -- Juin .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	1,000	2,386	1,000	7,180
JulyP -- JuilletP .....	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	1,070	1,689	102	6,564
August -- Août .....	108	22	110	12	252	3,966	235	4,201	51	1,055	307	5,268
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet .....	339	67	184	89	679	8,771	1,273	10,044	8,373	5,739	3,136	27,292
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	646	118	540	70	1,374	18,417	1,091	19,508	34,354	12,389	5,409	71,660

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:													
1970-January -- Janvier .....		289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....		649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....		840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....		701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....		761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....		793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....		753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....		905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....		1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....		2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....		1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....		603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....		12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
1971-January -- Janvier .....		454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
February -- Février .....		720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
March -- Mars .....		1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
April -- Avril .....		1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
May -- Mai .....		1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711
June -- Juin .....		1,723	245	3,709	119	5,796	63,267	2,642	65,909	9,267	16,257	24,069	115,502
JulyP -- JuilletP .....		838	266	924	71	2,099	24,636	1,625	26,261	9,049	13,740	18,789	67,839
August -- Août .....													
September -- Septembre .....													
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulé:													
1970 - January - July -- Janvier - Juillet .....		4,766	1,197	10,520	626	17,129	183,454	9,183	192,637	74,559	61,881	148,037	477,114
1971 - January - JulyP -- Janvier - 													

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	-	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-January -- Janvier .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
February -- Février .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
March -- Mars .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
April -- Avril .....	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
May -- Mai .....	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
June -- Juin .....	366	72	383	4	825	9,285	315	9,600	358	3,161	3,056	16,175
JulyP -- JuilletP .....	305	46	343	1	695	8,690	282	8,972	328	5,536	5,833	20,669
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet .....	1,329	284	2,199	34	3,846	44,011	1,418	45,429	12,491	17,957	42,844	118,721
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	1,720	368	3,069	14	5,171	56,731	1,554	58,285	6,849	20,006	28,256	113,396
SASKATCHEWAN:												
1970-January -- Janvier .....	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	-	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre .....	87	10	-	-	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971-January -- Janvier .....	29	-	-	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février .....	49	-	4	-	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
March -- Mars .....	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
April -- Avril .....	166	10	74	-	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
May -- Mai .....	239	8	84	-	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
June -- Juin .....	289	19	40	-	348	5,169	164	5,333	285	1,404	5,331	12,353
JulyP -- JuilletP .....	335	16	148	1	500	6,637	147	6,784	1,436	1,025	1,180	10,425
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet .....	265	13	6	10	294	4,963	944	5,907	2,245	9,120	12,052	29,324
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	1,194	55	376	4	1,629	23,496	883	24,379	2,295	6,540	16,060	49,274

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
February -- Février .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
March -- Mars .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
April -- Avril .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
May -- Mai .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
June -- Juin .....	1,061	112	1,208	6	2,387	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	57,921
JulyP -- JuilletP .....	1,066	97	682	3	1,848	23,676	298	23,974	12,588	12,934	861	50,357
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet	3,781	713	4,163	71	8,728	105,127	2,550	107,677	8,447	44,703	57,297	218,124
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	5,712	753	6,509	51	13,025	170,483	2,371	172,854	24,455	56,662	44,856	298,827
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,708
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
February -- Février .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
March -- Mars .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
April -- Avril .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
May -- Mai .....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
June -- Juin .....	1,906	141	1,257	26	3,330	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533
JulyP -- JuilletP .....	1,198	66	1,411	16	2,691	39,682	1,092	40,774	2,268	12,390	8,290	63,722
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet	6,371	541	5,272	156	12,340	177,870	7,370	185,240	31,406	65,365	34,441	316,452
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	8,892	618	8,318	132	17,960	252,454	6,537	258,991	27,857	126,383	50,598	463,829

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,882
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April -- Avril .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623
May -- Mai .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536
June -- Juin .....	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003
JulyP -- JuilletP .....	7,924	1,363	9,840	160	19,287	268,957	8,196	277,153	47,061	91,797	98,138	514,149
August -- Août .....												
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - July -- Janvier - Juillet .....	32,051	5,610	42,686	1,475	81,822	1,068,167	44,971	1,113,138	278,205	451,360	601,518	2,444,221
1971 - January - JulyP -- Janvier - JuilletP .....	47,499	8,647	70,945	1,427	128,518	1,719,220	47,088	1,766,308	290,955	589,833	538,193	3,185,289

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE  
1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION					
		Single dwell-ings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwell-ings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apart-ments — Maisons d'appar-te-ments	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	Residen-tial — Domici-liaire	Indus-trial — Indus-trielle	Commer-cial — Commer-ciale	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelle et gouverne-mentale	Total
		units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
METRO AREAS— ZONES METROPOLITAINES		43,140	51	11,524	—	102,185	881	157,781	2,150,730	280,223	800,084	647,883	3,878,920
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	27,042	34	7,280	—	67,744	684	102,784	1,391,087	210,915	551,889	424,611	2,578,502
	JANUARY—JANVIER	1,341	1	434	—	4,878	89	6,743	79,015	41,764	43,009	36,153	199,941
	FEBRUARY—FÉVRIER	1,832	2	783	—	7,840	57	10,514	133,941	30,591	35,420	42,066	242,020
	MARCH—MARS	3,387	2	1,045	—	8,324	60	12,827	166,970	12,679	62,325	65,493	307,467
	APRIL—AVRIL	3,800	3	928	—	8,505	69	13,405	186,764	13,380	53,664	48,367	302,145
	MAY—MAI	4,375	3	883	—	10,360	83	15,704	210,207	18,373	62,663	45,325	336,568
	JUNE—JUIN	4,516	14	1,017	—	11,557	87	17,191	238,386	34,875	120,215	52,917	453,393
	JULY—JUILLET	4,036	6	1,030	—	8,082	68	13,222	188,101	34,834	64,321	65,756	353,014
	AUGUST—AOÛT	3,755	3	1,160	—	8,098	162	13,178	187,683	24,419	110,272	61,530	383,904
	SEPTEMBER—SEPTEMBRE	4,389	10	1,197	—	8,506	44	14,146	191,467	16,143	64,459	48,562	370,611
	OCTOBER—OCTOBRE	4,568	3	1,271	—	11,776	74	17,692	254,177	21,314	52,922	45,810	374,223
	NOVEMBER—NOVEMBRE	4,410	4	1,150	—	7,915	45	13,524	179,963	17,620	52,655	53,569	303,807
	DECEMBER—DÉCEMBRE	2,731	—	626	—	6,244	34	9,635	134,036	14,231	78,159	75,331	301,757
CALGARY		4,094	—	746	—	3,462	17	8,319	101,739	8,099	48,361	35,136	193,335
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	2,496	—	548	—	2,891	13	5,248	71,414	6,899	23,884	25,980	138,182
	JANUARY—JANVIER	109	—	70	—	357	—	536	5,736	100	2,857	553	9,246
	FEBRUARY—FÉVRIER	224	—	94	—	197	2	517	5,812	2,485	1,088	3,204	12,589
	MARCH—MARS	310	—	109	—	616	4	1,030	12,744	504	6,549	6,443	26,240
	APRIL—AVRIL	292	—	72	—	206	3	573	7,076	547	2,248	3,678	13,549
	MAY—MAI	481	—	72	—	896	1	1,450	18,039	285	5,086	1,526	24,737
	JUNE—JUIN	345	—	70	—	456	—	871	9,791	263	4,347	9,461	23,862
	JULY—JUILLET	478	—	44	—	40	—	562	6,705	1,575	4,552	174	13,006
	AUGUST—AOÛT	257	—	26	—	123	3	409	5,511	1,140	3,157	4,946	14,754
	SEPTEMBER—SEPTEMBRE	367	—	47	—	195	1	610	8,226	619	6,583	1,581	17,009
	OCTOBER—OCTOBRE	446	—	48	—	177	2	673	8,598	203	8,155	628	17,584
	NOVEMBER—NOVEMBRE	439	—	34	—	104	—	577	7,251	238	2,162	1,032	10,683
	DECEMBER—DÉCEMBRE	346	—	69	—	95	1	511	6,250	140	1,577	1,910	9,877
EDMONTON		3,479	23	162	—	6,392	24	10,080	142,742	18,833	41,058	21,364	223,997
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	2,240	19	116	—	3,619	16	6,010	88,063	16,611	22,830	9,351	136,855
	JANUARY—JANVIER	105	—	19	—	18	1	134	1,988	261	429	222	2,900
	FEBRUARY—FÉVRIER	132	2	8	—	191	1	334	3,902	263	831	1,580	6,576
	MARCH—MARS	337	2	18	—	607	—	964	13,599	893	1,783	1,352	17,627
	APRIL—AVRIL	352	1	17	—	611	3	984	15,486	33	1,955	2,389	19,863
	MAY—MAI	406	2	15	—	391	3	817	12,088	2,161	4,416	543	19,208
	JUNE—JUIN	383	9	16	—	667	4	1,079	14,063	2,055	4,221	1,284	21,623
	JULY—JUILLET	242	2	18	—	535	2	799	9,455	10,615	6,371	420	26,861
	AUGUST—AOÛT	283	1	14	—	599	2	899	17,482	330	2,824	1,561	22,197
	SEPTEMBER—SEPTEMBRE	284	3	24	—	704	—	1,015	15,392	568	12,173	3,366	31,499
	OCTOBER—OCTOBRE	299	—	4	—	565	1	860	12,111	623	3,190	7,110	23,034
	NOVEMBER—NOVEMBRE	369	1	12	—	1,279	7	1,668	19,791	868	1,930	664	23,253
	DECEMBER—DÉCEMBRE	287	—	6	—	225	—	518	7,385	163	935	873	9,356
HALIFAX		360	—	170	—	1,656	11	2,197	29,986	658	11,014	6,420	48,078
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	254	—	114	—	1,117	9	1,494	20,696	344	6,995	4,147	32,182
	JANUARY—JANVIER	5	—	8	—	—	—	13	293	—	311	283	887
	FEBRUARY—FÉVRIER	30	—	13	—	54	—	97	1,260	20	1,465	1,937	4,682
	MARCH—MARS	52	—	22	—	—	—	74	1,441	21	270	206	1,938
	APRIL—AVRIL	12	—	14	—	196	—	222	2,398	275	621	745	4,039
	MAY—MAI	48	—	27	—	208	—	283	4,205	—	1,220	4	5,429
	JUNE—JUIN	23	—	8	—	166	—	197	3,060	28	788	352	4,228
	JULY—JUILLET	42	—	15	—	379	9	445	5,624	—	724	216	6,564
	AUGUST—AOÛT	42	—	7	—	114	—	163	2,415	—	1,596	404	4,415
	SEPTEMBER—SEPTEMBRE	42	—	12	—	238	—	292	3,778	49	912	83	4,822
	OCTOBER—OCTOBRE	33	—	16	—	8	2	59	1,374	59	356	438	2,227
	NOVEMBER—NOVEMBRE	14	—	20	—	38	—	72	1,042	206	2,629	956	4,833
	DECEMBER—DÉCEMBRE	17	—	8	—	255	—	280	3,096	—	122	796	4,014





TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH—Continued  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE—suite  
1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION — VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION					
		Single dwell-ings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwell-ings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	Residen-tial — Domici-liaire	Indus-trial — Indus-trielle	Commer-cial — Commer-ciale	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelle et gouverne-mentale	Total
		units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
AMILTON		2,318	—	271	—	3,430	1	6,020	82,255	7,429	17,427	15,367	122,478
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	1,342	—	155	—	2,354	1	3,852	52,939	5,214	10,809	10,913	79,875
	JANUARY-JANVIER	19	—	8	—	412	—	439	5,565	324	321	509	6,719
	FEBRUARY-FEVRIER	35	—	8	—	104	—	147	2,025	257	494	2,834	5,610
	MARCH-MARS	151	—	10	—	141	—	302	4,081	298	862	113	5,354
	APRIL-AVRIL	263	—	56	—	170	—	489	8,107	370	682	487	9,666
	MAY-MAI	183	—	14	—	439	—	636	8,054	1,600	1,015	2,651	13,320
	JUNE-JUIN	253	—	33	—	80	1	367	6,627	964	1,343	1,363	10,837
	JULY-JUILLET	268	—	12	—	636	—	916	11,874	851	1,076	673	14,474
	AUGUST-AOÛT	170	—	14	—	372	—	556	6,606	550	5,016	1,683	13,855
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	325	—	44	—	20	—	389	7,410	794	2,826	1,043	12,073
	OCTOBER-OCTOBRE	299	—	46	—	491	—	836	10,590	280	1,400	1,357	13,627
	NOVEMBER-NOVEMBRE	166	—	26	—	342	—	534	6,020	956	1,954	429	9,359
	DECEMBER-DECEMBRE	186	—	—	—	223	—	409	5,296	185	438	1,675	7,544
FULL		410	13	532	—	2,128	63	3,146	36,759	358	9,257	2,103	48,477
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	292	7	255	—	1,331	48	1,933	22,871	213	2,820	1,871	27,775
	JANUARY-JANVIER	14	—	5	—	78	7	104	1,046	—	305	—	1,351
	FEBRUARY-FEVRIER	29	—	32	—	256	—	317	4,523	—	391	—	4,914
	MARCH-MARS	40	—	4	—	89	8	141	1,596	—	127	—	1,723
	APRIL-AVRIL	49	—	5	—	391	4	449	4,669	13	704	—	5,386
	MAY-MAI	33	—	5	—	20	11	69	1,027	—	120	282	1,429
	JUNE-JUIN	51	3	43	—	130	8	235	2,861	—	278	501	3,640
	JULY-JUILLET	58	3	26	—	42	5	134	2,022	100	264	52	2,439
	AUGUST-AOÛT	18	1	135	—	325	5	484	5,127	100	631	1,035	6,893
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	38	6	153	—	255	5	457	5,447	8	379	190	6,024
	OCTOBER-OCTOBRE	38	—	46	—	175	4	263	2,899	130	352	9	3,390
	NOVEMBER-NOVEMBRE	22	—	40	—	264	6	332	3,595	7	5,418	17	9,037
	DECEMBER-DECEMBRE	20	—	38	—	103	—	161	1,947	—	288	16	2,251
KITCHENER		1,360	—	503	—	1,904	5	3,772	48,435	9,047	8,721	13,268	79,471
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	882	—	363	—	1,111	4	2,360	31,187	6,163	4,561	12,150	54,061
	JANUARY-JANVIER	17	—	16	—	37	1	71	825	39	44	25	933
	FEBRUARY-FEVRIER	29	—	—	—	96	—	125	1,322	483	283	98	2,186
	MARCH-MARS	77	—	73	—	176	—	326	3,832	508	186	125	4,651
	APRIL-AVRIL	154	—	38	—	139	—	331	4,573	407	285	3,980	9,245
	MAY-MAI	137	—	56	—	176	3	372	5,111	563	365	445	6,484
	JUNE-JUIN	145	—	20	—	382	—	547	7,294	51	1,864	121	9,330
	JULY-JUILLET	168	—	70	—	6	—	244	3,772	595	574	7,086	12,027
	AUGUST-AOÛT	155	—	70	—	99	—	344	4,458	3,517	960	270	9,205
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	146	—	20	—	93	—	259	3,774	219	1,760	336	6,089
	OCTOBER-OCTOBRE	133	—	50	—	303	—	486	5,510	397	999	228	7,134
	NOVEMBER-NOVEMBRE	119	—	32	—	93	—	244	3,218	239	865	59	4,381
	DECEMBER-DECEMBRE	80	—	38	—	304	1	423	4,746	2,029	536	495	7,806
LONDON		1,189	1	199	—	4,128	6	5,523	55,015	3,557	13,771	12,298	84,641
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	747	1	110	—	3,642	5	4,505	42,442	2,205	10,725	11,722	67,094
	JANUARY-JANVIER	40	—	14	—	22	5	81	1,131	272	1,208	78	2,689
	FEBRUARY-FEVRIER	43	—	14	—	224	—	281	2,541	68	1,585	5	4,199
	MARCH-MARS	122	—	18	—	1,541	—	1,681	13,433	126	1,837	988	16,384
	APRIL-AVRIL	102	—	2	—	330	—	434	4,407	578	643	6,888	12,516
	MAY-MAI	119	1	26	—	426	—	572	6,252	26	684	946	7,908
	JUNE-JUIN	97	—	2	—	667	—	766	7,070	395	668	2,621	10,754
	JULY-JUILLET	115	—	22	—	235	—	372	4,203	507	779	160	5,649
	AUGUST-AOÛT	109	—	12	—	197	—	318	3,405	233	3,321	36	6,995
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	110	—	12	—	—	—	122	2,047	26	938	460	3,471
	OCTOBER-OCTOBRE	100	—	48	—	134	1	283	3,660	758	497	25	4,940
	NOVEMBER-NOVEMBRE	158	—	17	—	281	—	456	4,970	112	962	12	6,056
	DECEMBER-DECEMBRE	74	—	12	—	71	—	157	1,896	456	649	79	3,080



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH Continued  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE—suite  
1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION					
		Single dwellings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwellings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	Residential — Domiciliaire	Industrial — Industrielle	Commercial — Commerciale	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
MONTREAL		6,434	2	2,022	—	16,645	260	25,363	285,802	49,788	79,664	101,554	516,808
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	3,045	2	926	—	10,296	226	14,495	160,985	31,672	54,299	58,594	417,750
	JANUARY-JANVIER	273	—	106	—	836	15	1,230	13,064	1,267	3,526	14,572	32,422
	FEBRUARY-FEVRIER	373	—	187	—	726	14	1,300	14,898	1,736	5,426	1,297	23,357
	MARCH-MARS	412	—	69	—	1,885	13	2,379	23,682	1,172	8,508	12,291	43,653
	APRIL-AVRIL	372	—	35	—	806	13	1,226	14,063	2,143	6,629	4,579	27,414
	MAY-MAI	357	—	94	—	1,669	10	2,130	24,979	4,429	9,638	2,589	41,635
	JUNE-JUIN	493	2	98	—	1,972	29	2,594	28,308	5,947	8,662	11,999	54,916
	JULY-JUILLET	281	—	136	—	588	17	1,022	12,216	9,207	9,315	6,647	36,385
	AUGUST-AOÛT	484	—	201	—	1,814	115	2,614	29,775	5,971	5,595	6,620	47,961
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	818	—	226	—	1,556	9	2,609	29,494	1,695	4,812	8,674	44,675
	OCTOBER-OCTOBRE	988	—	434	—	2,364	5	3,791	41,995	9,719	5,221	7,170	64,105
	NOVEMBER-NOVEMBRE	1,159	—	324	—	1,190	15	2,688	32,339	4,801	5,271	11,206	53,617
	DECEMBER-DECEMBRE	424	—	112	—	1,239	5	1,780	20,989	1,701	6,061	15,910	46,661
OTTAWA		1,487	—	376	—	6,764	16	8,643	112,023	2,696	47,865	84,947	247,527
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	1,070	—	300	—	3,884	15	5,269	68,160	1,526	36,539	56,553	162,778
	JANUARY-JANVIER	40	—	30	—	363	1	434	4,532	120	1,677	3,106	9,435
	FEBRUARY-FEVRIER	13	—	64	—	237	3	317	3,179	29	1,763	807	5,378
	MARCH-MARS	127	—	1	—	39	3	170	2,920	74	10,913	10,460	24,367
	APRIL-AVRIL	158	—	40	—	558	1	757	9,564	53	2,400	6,700	20,717
	MAY-MAI	183	—	13	—	630	2	828	11,311	26	1,586	3,252	16,175
	JUNE-JUIN	133	—	70	—	625	4	832	10,876	677	5,641	196	17,690
	JULY-JUILLET	274	—	58	—	630	—	962	12,806	541	6,675	12,651	32,673
	AUGUST-AOÛT	142	—	24	—	802	1	969	12,972	6	5,984	17,381	36,343
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	151	—	28	—	356	1	536	7,234	12	4,639	7,956	19,841
	OCTOBER-OCTOBRE	117	—	30	—	744	—	891	11,933	410	2,175	621	15,139
	NOVEMBER-NOVEMBRE	109	—	18	—	509	—	636	8,643	528	2,329	2,801	14,301
	DECEMBER-DECEMBRE	40	—	—	—	1,271	—	1,311	16,053	220	2,183	17,012	35,468
LUBEC		2,446	7	476	—	8,485	169	11,583	158,126	3,718	40,630	30,554	233,028
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	1,225	3	377	—	4,309	149	6,063	69,348	3,132	23,993	20,088	116,561
	JANUARY-JANVIER	57	1	18	—	485	30	591	5,580	25	5,379	636	11,620
	FEBRUARY-FEVRIER	77	—	88	—	424	13	602	6,403	91	411	4,339	11,244
	MARCH-MARS	135	—	71	—	492	11	709	7,911	—	776	3,869	12,556
	APRIL-AVRIL	147	1	20	—	394	20	582	6,181	71	6,511	834	13,597
	MAY-MAI	256	—	52	—	836	31	1,175	15,259	44	1,164	2,319	18,786
	JUNE-JUIN	219	—	24	—	1,101	21	1,365	15,069	2,543	540	2,222	20,374
	JULY-JUILLET	103	1	54	—	188	12	358	4,489	21	1,776	29	6,315
	AUGUST-AOÛT	231	—	50	—	389	11	681	8,456	337	7,436	5,840	22,069
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	120	—	2	—	244	5	371	4,606	129	318	885	5,938
	OCTOBER-OCTOBRE	398	1	69	—	2,961	5	3,434	61,379	217	3,087	2,883	67,566
	NOVEMBER-NOVEMBRE	467	3	16	—	666	3	1,135	13,340	122	1,201	5,598	20,261
	DECEMBER-DECEMBRE	256	—	12	—	305	7	580	9,453	118	12,031	1,100	22,702
REGINA		1,025	—	46	—	464	—	1,535	22,625	1,012	4,427	27,447	51,512
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	601	—	30	—	228	—	859	13,330	810	2,198	4,658	20,996
	JANUARY-JANVIER	19	—	—	—	—	—	19	319	7	82	122	530
	FEBRUARY-FEVRIER	27	—	—	—	—	—	27	446	—	141	309	896
	MARCH-MARS	54	—	—	16	—	—	70	1,301	—	322	817	2,440
	APRIL-AVRIL	63	—	4	—	—	—	67	1,169	6	166	597	1,938
	MAY-MAI	100	—	4	—	55	—	159	2,747	14	372	338	3,471
	JUNE-JUIN	109	—	6	—	—	—	115	1,882	264	783	384	3,313
	JULY-JUILLET	132	—	14	—	144	—	290	3,778	54	23	247	4,102
	AUGUST-AOÛT	97	—	2	—	13	—	112	1,688	465	309	1,844	4,306
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	136	—	8	—	94	—	238	3,115	83	661	2,402	6,261
	OCTOBER-OCTOBRE	59	—	2	—	—	—	61	1,027	78	524	82	1,711
	NOVEMBER-NOVEMBRE	105	—	2	—	142	—	249	3,368	9	864	14,085	18,326
	DECEMBER-DECEMBRE	124	—	4	—	—	—	128	1,785	32	183	2,218	4,218





TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH—Continued  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE—suite  
1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION					
		Single dwellings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwellings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	Residential — Domiciliaire	Industrial — Industrielle	Commercial — Commerciale	Institutional and government — Institutionnelle et gouvernementale	Total
		units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
SAINT JOHN		202	1	56	—	248	53	560	10,352	32,749	2,669	2,833	48,603
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	131	—	36	—	100	33	300	5,580	32,696	1,239	396	39,911
JANUARY-JANVIER		7	—	—	—	—	—	7	129	28,000	115	10	28,254
FEBRUARY-FÉVRIER		1	—	—	—	—	1	2	65	158	100	30	353
MARCH-MARS		7	—	2	—	—	5	14	278	85	115	37	515
APRIL-AVRIL		23	—	4	—	4	4	35	616	1,397	124	40	2,177
MAY-MAI		23	—	6	—	6	7	42	729	80	50	70	938
JUNE-JUIN		24	—	8	—	60	2	94	1,424	2,776	323	97	4,820
JULY-JUILLET		25	—	14	—	—	4	43	1,362	—	168	69	1,599
AUGUST-AOÛT		21	—	2	—	30	10	63	977	—	244	34	1,255
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		24	—	6	—	24	6	70	1,142	—	282	—	1,424
OCTOBER-OCTOBRE		11	1	2	—	111	3	128	2,630	53	532	1,582	4,797
NOVEMBER-NOVEMBRE		17	—	12	—	13	3	45	778	—	532	2	1,312
DECEMBER-DÉCEMBRE		9	—	—	—	—	8	17	222	—	84	853	1,159
ST. JOHNS		323	—	210	—	340	40	913	15,672	183	2,405	3,643	21,903
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	256	—	122	—	246	24	648	10,981	172	993	1,442	13,589
JANUARY-JANVIER		1	—	4	—	—	2	7	94	30	1	2	127
FEBRUARY-FÉVRIER		3	—	8	—	—	4	15	210	18	30	195	453
MARCH-MARS		30	—	6	—	150	1	187	2,953	—	30	1,146	4,129
APRIL-AVRIL		65	—	36	—	96	6	203	2,820	—	295	—	3,115
MAY-MAI		54	—	2	—	—	4	60	1,354	24	49	—	1,427
JUNE-JUIN		42	—	20	—	—	3	65	1,433	100	174	50	1,757
JULY-JUILLET		38	—	20	—	—	1	59	1,220	—	396	—	1,616
AUGUST-AOÛT		23	—	26	—	—	3	52	897	—	18	50	965
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		27	—	10	—	—	11	48	889	3	19	—	911
OCTOBER-OCTOBRE		13	—	14	—	10	2	39	747	—	289	—	1,036
NOVEMBER-NOVEMBRE		20	—	44	—	84	2	150	2,580	8	1,078	2,200	5,866
DECEMBER-DÉCEMBRE		7	—	20	—	—	1	28	475	—	26	—	501
SASKATOON		536	—	1	—	—	2	539	7,801	2,284	2,410	10,044	22,539
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	302	—	1	—	—	2	305	4,531	1,449	1,468	5,718	13,166
JANUARY-JANVIER		3	—	—	—	—	—	3	63	98	471	467	1,059
FEBRUARY-FÉVRIER		18	—	—	—	—	—	18	295	13	40	1,359	1,707
MARCH-MARS		20	—	—	—	—	2	22	300	16	113	20	449
APRIL-AVRIL		30	—	—	—	—	—	30	494	206	236	1,102	2,038
MAY-MAI		35	—	—	—	—	—	35	526	100	168	317	1,111
JUNE-JUIN		72	—	1	—	—	—	73	1,135	1	160	1,177	2,473
JULY-JUILLET		60	—	—	—	—	—	60	871	1,006	48	763	2,668
AUGUST-AOÛT		64	—	—	—	—	—	64	847	9	232	533	1,621
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		108	—	—	—	—	—	108	1,434	635	522	686	3,277
OCTOBER-OCTOBRE		27	—	—	—	—	—	27	440	9	94	47	590
NOVEMBER-NOVEMBRE		50	—	—	—	—	—	50	702	163	245	859	1,969
DECEMBER-DÉCEMBRE		49	—	—	—	—	—	49	694	28	81	2,734	3,537
SUDBURY		1,105	1	187	—	2,163	9	3,465	45,245	507	6,704	20,413	72,869
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	844	—	135	—	1,556	5	2,540	34,183	311	3,258	9,607	47,359
JANUARY-JANVIER		3	—	1	—	—	—	4	83	212	22	—	317
FEBRUARY-FÉVRIER		10	—	5	—	59	1	75	763	—	214	851	1,828
MARCH-MARS		19	—	4	—	227	—	320	4,318	—	32	2,091	6,441
APRIL-AVRIL		132	—	26	—	380	1	539	6,477	3	669	55	7,204
MAY-MAI		204	—	60	—	449	3	716	8,838	30	675	—	9,543
JUNE-JUIN		141	—	9	—	136	—	286	4,707	40	723	—	5,470
JULY-JUILLET		132	—	10	—	193	—	335	5,230	24	386	6,590	12,230
AUGUST-AOÛT		133	—	20	—	112	—	265	3,767	2	537	20	4,326
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		125	1	12	—	283	—	421	4,607	45	922	116	5,690
OCTOBER-OCTOBRE		95	—	32	—	106	3	236	3,454	4	965	7,167	11,590
NOVEMBER-NOVEMBRE		37	—	4	—	218	—	259	2,828	107	1,469	3,523	7,927
DECEMBER-DÉCEMBRE		4	—	4	—	—	1	9	173	40	90	—	303



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH—Continued  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE—suite  
1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS							ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION				
		Single dwellings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwellings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	Residential — Domiciliaire	Industrial — Industrielle	Commercial — Commerciale	Institutional and government — Institutionnelle et gouvernementale	Total
		units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars				
TORONTO		6,662	3	4,097	—	25,331	59	36,152	590,123	103,414	287,610	160,265	1,141,412
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	4,640	2	2,825	—	19,153	48	26,668	427,472	73,623	211,580	112,891	825,566
	JANUARY-JANVIER	170	—	78	—	1,461	2	1,711	21,295	7,024	17,490	9,782	57,600
	FEBRUARY-FÉVRIER	246	—	188	—	3,268	11	3,713	55,643	17,440	15,220	13,985	102,292
	MARCH-MARS	565	—	552	—	1,126	15	2,258	41,752	7,727	19,172	15,717	84,368
	APRIL-AVRIL	601	1	428	—	2,968	4	4,002	64,178	5,165	12,411	6,030	87,784
	MAY-MAI	783	—	357	—	2,411	2	3,553	53,601	6,082	20,341	17,197	97,221
	JUNE-JUIN	854	—	436	—	3,681	2	4,973	83,521	12,964	38,522	20,481	155,488
	JULY-JUILLET	798	—	438	—	2,978	9	4,223	66,943	7,101	22,334	16,995	113,373
	AUGUST-AOÛT	623	1	348	—	1,260	3	2,235	40,539	10,120	64,081	12,700	127,440
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	572	—	439	—	2,297	1	3,309	51,326	8,118	10,624	8,064	78,136
	OCTOBER-OCTOBRE	671	1	297	—	1,943	6	2,918	49,377	6,775	16,579	9,778	82,509
	NOVEMBER-NOVEMBRE	498	—	364	—	1,188	1	2,051	37,464	7,134	14,627	6,098	65,323
	DECEMBER-DECEMBRE	281	—	172	—	750	3	1,206	24,484	7,764	34,200	23,430	89,878
VANCOUVER		5,084	—	375	—	9,920	71	15,450	205,034	18,193	135,551	45,606	404,384
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	3,671	—	303	—	6,261	53	10,288	138,375	14,760	102,644	28,555	284,334
	JANUARY-JANVIER	302	—	20	—	452	20	794	9,984	3,708	4,644	2,623	20,959
	FEBRUARY-FÉVRIER	416	—	40	—	1,532	5	1,993	22,214	1,116	3,876	5,246	32,452
	MARCH-MARS	536	—	43	—	578	5	1,162	16,607	781	6,586	2,166	26,140
	APRIL-AVRIL	503	—	43	—	917	2	1,465	18,158	959	15,357	4,747	39,221
	MAY-MAI	508	—	32	—	584	3	1,127	15,487	1,005	13,920	2,375	32,787
	JUNE-JUIN	528	—	69	—	496	7	1,100	16,753	4,977	45,935	3,106	70,771
	JULY-JUILLET	413	—	34	—	893	7	1,347	19,470	971	6,771	4,075	31,291
	AUGUST-AOÛT	465	—	22	—	809	4	1,300	19,702	1,243	5,555	4,213	30,713
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	493	—	20	—	1,087	3	1,603	20,294	867	9,887	9,911	40,959
	OCTOBER-OCTOBRE	403	—	20	—	946	9	1,378	18,573	1,081	6,431	3,171	29,256
	NOVEMBER-NOVEMBRE	298	—	23	—	1,102	4	1,427	17,844	448	5,510	1,694	25,496
	DECEMBER-DECEMBRE	219	—	9	—	524	2	754	9,948	1,037	11,079	2,275	24,339
VICTORIA		1,271	—	51	—	2,488	40	3,850	61,786	4,392	9,157	9,202	84,537
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	841	—	37	—	1,810	13	2,701	42,887	3,847	4,992	7,720	59,446
	JANUARY-JANVIER	65	—	—	—	56	1	122	2,677	22	212	74	2,985
	FEBRUARY-FÉVRIER	42	—	—	—	142	1	185	2,921	2,833	649	3,164	9,567
	MARCH-MARS	101	—	4	—	167	—	272	4,341	31	535	886	5,793
	APRIL-AVRIL	105	—	16	—	69	2	192	4,314	480	484	254	5,532
	MAY-MAI	56	—	—	—	178	—	234	3,650	241	130	268	4,289
	JUNE-JUIN	235	—	12	—	284	3	534	8,515	189	1,672	1,781	12,157
	JULY-JUILLET	135	—	3	—	210	2	350	6,117	—	605	665	7,391
	AUGUST-AOÛT	102	—	2	—	704	4	812	10,352	51	705	624	11,732
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	105	—	3	—	138	—	246	4,257	30	1,236	444	5,767
	OCTOBER-OCTOBRE	143	—	3	—	163	27	336	5,228	65	782	289	6,364
	NOVEMBER-NOVEMBRE	99	—	4	—	—	—	103	2,762	421	1,631	430	5,244
	DECEMBER-DECEMBRE	83	—	4	—	377	—	464	6,652	29	516	319	7,516
WINDSOR		885	—	164	—	1,485	27	2,561	48,371	3,741	7,482	22,068	81,662
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	605	—	58	—	674	13	1,350	28,137	2,309	4,222	17,261	51,929
	JANUARY-JANVIER	18	—	2	—	39	3	62	989	180	788	1,027	2,984
	FEBRUARY-FÉVRIER	22	—	2	—	11	1	36	1,020	19	798	671	2,508
	MARCH-MARS	67	—	8	—	—	1	76	2,317	238	214	6,032	8,801
	APRIL-AVRIL	124	—	2	—	83	4	213	4,787	188	381	2,234	7,590
	MAY-MAI	108	—	14	—	78	2	202	4,866	132	599	1,546	7,143
	JUNE-JUIN	96	—	6	—	294	1	397	6,188	115	372	448	7,123
	JULY-JUILLET	65	—	14	—	49	—	128	2,923	1,367	701	5,090	10,081
	AUGUST-AOÛT	105	—	10	—	120	1	236	5,047	70	369	213	5,699
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	116	—	32	—	108	1	257	5,484	145	1,158	14	6,801
	OCTOBER-OCTOBRE	70	—	54	—	277	4	405	6,132	191	528	1,137	7,988
	NOVEMBER-NOVEMBRE	47	—	18	—	321	4	390	5,780	1,022	736	344	7,882
	DECEMBER-DECEMBRE	47	—	2	—	105	5	159	2,838	74	838	3,312	7,062



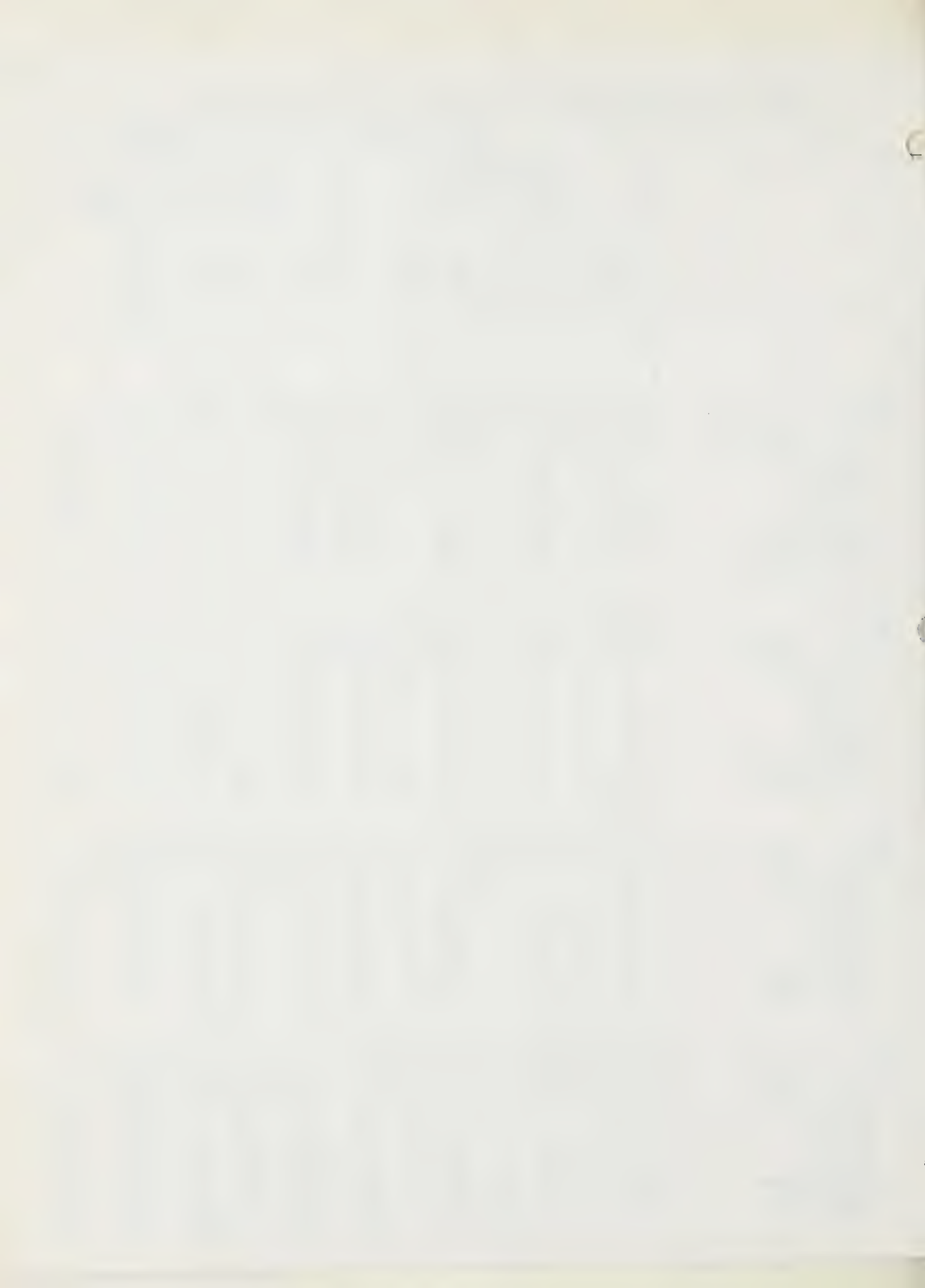


TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH—Concluded  
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE—fin  
 1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS							ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION — VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION				
		Single dwellings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwellings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	Residential — Domiciliaire	Industrial — Industrielle	Commercial — Commerciale	Institutional and government — Institutionnelle et gouvernementale	Total
		units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars				
WINNIPEG		2,470	—	880	—	4,752	8	8,110	90,839	9,565	23,898	27,357	151,659
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-AUGUST JANVIER-AOÛT	1,558	—	469	—	3,162	7	5,196	57,506	6,759	13,840	20,985	99,022
JANUARY-JANVIER		74	—	44	—	262	1	381	3,622	75	1,118	2,062	6,877
FEBRUARY-FÉVRIER		62	—	32	—	319	—	413	4,499	3,562	1,015	153	9,229
MARCH-MARS		155	—	40	—	474	1	670	7,564	205	3,395	2,734	13,898
APRIL-AVRIL		253	—	70	—	287	2	612	7,247	486	863	1,028	9,624
MAY-MAI		301	—	34	—	908	1	1,244	12,084	1,531	1,065	8,648	23,328
JUNE-JUIN		273	—	66	—	360	2	701	7,809	326	2,899	1,673	12,707
JULY-JUILLET		209	—	28	—	336	—	573	7,021	299	1,783	3,167	12,270
AUGUST-AOÛT		231	—	155	—	216	—	602	7,660	275	1,702	1,523	11,160
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		272	—	99	—	814	1	1,186	11,511	2,098	3,808	2,347	19,764
OCTOBER-OCTOBRE		225	—	56	—	298	—	579	6,520	262	766	2,088	9,636
NOVEMBER-NOVEMBRE		237	—	140	—	81	—	458	5,648	231	1,242	1,560	8,681
DECEMBER-DECEMBRE		178	—	116	—	397	—	691	9,654	215	4,242	374	14,485



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
JULY - 1971 - JUILLET

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	61	22	—	1	84	1,427	239	1,666	—	668	9	2,343
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	15	2	6	—	23	325	24	349	23	33	50	455
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	272	25	445	14	756	9,266	290	9,556	17	1,106	216	10,895
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	108	22	110	12	252	3,966	235	4,201	51	4,022	307	8,581
QUÉBEC .....	838	266	924	71	2,099	24,636	1,625	26,261	9,049	13,740	18,789	67,839
ONTARIO .....	3,726	801	5,771	41	10,339	150,652	3,964	154,616	21,301	40,343	62,603	278,863
MANITOBA .....	305	46	343	1	695	8,690	282	8,972	328	5,536	5,833	20,669
SASKATCHEWAN .....	335	16	148	1	500	6,637	147	6,784	1,436	1,025	1,180	10,425
ALBERTA .....	1,066	97	682	3	1,848	23,676	298	23,974	12,588	12,934	861	50,357
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,198	66	1,411	16	2,691	39,682	1,092	40,774	2,268	12,390	8,290	63,722
CANADA .....	7,924	1,363	9,840	160	19,287	268,957	8,196	277,153	47,061	91,797	98,138	514,149

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
JUNE REVISED - 1971 - JUIN REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	154
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	3,079	1,069	102	9,023
QUÉBEC .....	1,723	245	3,709	119	5,796	63,267	2,642	65,909	9,267	16,257	24,069	115,502
ONTARIO .....	4,290	776	6,616	52	11,734	179,160	5,094	184,254	20,910	60,022	47,482	312,668
MANITOBA .....	366	72	383	4	825	9,285	315	9,600	358	3,161	3,056	16,175
SASKATCHEWAN .....	289	19	40	—	348	5,169	164	5,333	285	1,404	5,331	12,353
ALBERTA .....	1,061	112	1,208	6	2,387	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	57,921
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,906	141	1,257	26	3,330	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533
CANADA .....	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003



TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

JULY - 1971 - JUILLET

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	42	22	—	1	65	1,228	154	1,382	—	132	4	1,818
Other localities -- Autres agglomérations ...	19	—	—	—	19	199	85	284	—	230	5	525
Total .....	61	22	—	1	84	1,427	239	1,666	—	660	9	2,343
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1	2	—	—	19	283	22	305	23	26	50	404
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	42	2	44	—	7	—	51
Total .....	1	2	—	—	23	325	24	349	23	33	50	455
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	235	11	399	14	669	8,375	249	8,624	17	1,056	216	9,913
Other localities -- Autres agglomérations ...	37	4	46	—	87	891	41	932	—	50	—	982
Total .....	272	15	445	14	756	9,266	290	9,556	17	1,106	216	10,895
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	100	20	110	12	242	3,785	205	3,990	51	4,017	282	8,340
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	10	181	30	211	—	—	25	241
Total .....	100	22	110	12	252	3,966	235	4,201	51	4,022	307	8,581
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	596	230	910	60	1,796	20,984	1,292	22,276	8,764	13,001	17,784	62,825
Other localities -- Autres agglomérations ...	242	36	14	11	303	3,652	333	3,985	285	739	3	5,014
Total .....	838	266	924	71	2,099	24,636	1,625	26,261	9,049	13,740	18,787	67,839
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,550	766	5,442	—	8,792	129,325	2,671	131,996	16,520	37,078	59,994	245,588
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,176	35	323	13	1,547	21,327	1,293	22,620	4,781	3,265	2,609	33,275
Total .....	3,726	801	5,771	13	10,339	150,652	3,964	154,616	21,301	40,343	62,603	278,863
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	239	46	345	—	628	7,605	196	7,803	299	5,339	4,911	18,352
Other localities -- Autres agglomérations ...	66	—	—	—	67	1,085	84	1,169	29	197	922	2,317
Total .....	305	46	345	—	695	8,690	282	8,972	328	5,536	5,833	20,669
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	297	17	147	—	461	6,078	118	6,196	1,415	570	1,006	9,187
Other localities -- Autres agglomérations ...	38	—	—	1	39	559	29	588	21	455	174	1,236
Total .....	335	17	147	1	500	6,637	147	6,784	1,436	1,025	1,180	10,425
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	792	—	645	2	1,506	18,066	188	18,254	12,315	11,705	691	42,965
Other localities -- Autres agglomérations ...	274	13	54	1	342	5,610	110	5,720	273	1,229	170	7,392
Total .....	1,066	13	699	3	1,848	23,676	298	23,974	12,588	12,934	861	50,357
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	826	58	1,311	10	2,205	32,674	763	33,437	1,644	9,519	5,375	49,975
Other localities -- Autres agglomérations ...	372	—	100	6	486	7,008	329	7,337	624	2,871	2,915	13,747
Total .....	1,198	66	1,411	16	2,691	39,682	1,092	40,774	2,268	12,390	8,290	63,722
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over --												
Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,688	1,265	9,303	127	16,383	228,403	5,860	234,263	41,048	82,743	91,313	449,367
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,236	98	537	33	2,904	40,554	2,336	42,890	6,013	9,054	6,825	64,782
Total .....	7,924	1,363	9,840	160	19,287	268,957	8,196	277,153	47,061	91,797	98,138	514,149

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

JUNE REVISED - 1971 - JUIN REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	50	20	—	3	73	1,457	207	1,664	100	427	50	2,241
Other localities -- Autres agglomérations ...	21	—	3	—	24	233	51	284	100	275	200	859
Total .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2	2	—	—	4	81	1	82	10	25	—	117
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	30	7	37	—	—	—	37
Total .....	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	154
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	225	12	228	—	465	6,208	352	6,560	28	972	362	7,922
Other localities -- Autres agglomérations ...	56	2	14	4	76	993	59	1,052	—	584	16	1,652
Total .....	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	134	18	88	7	247	3,968	244	4,212	2,976	1,040	102	8,330
Other localities -- Autres agglomérations ...	28	4	—	2	34	525	36	561	103	29	—	693
Total .....	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	3,079	1,069	102	9,023
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,158	213	3,573	98	5,042	55,031	1,987	57,018	9,045	15,353	19,321	100,737
Other localities -- Autres agglomérations ...	565	32	136	21	754	8,236	655	8,891	222	904	4,748	14,765
Total .....	1,723	245	3,709	119	5,796	63,267	2,642	65,909	9,267	16,257	24,069	115,502
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,710	733	6,368	36	9,847	151,362	3,443	154,805	18,762	56,961	42,553	273,081
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,580	43	248	16	1,887	27,798	1,651	29,449	2,148	3,061	4,929	39,567
Total .....	4,290	776	6,616	52	11,734	179,160	5,094	184,254	20,910	60,022	47,482	312,666
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	298	70	361	2	731	8,064	230	8,294	326	2,961	1,863	13,444
Other localities -- Autres agglomérations ...	68	2	22	2	94	1,221	85	1,306	32	200	1,193	2,731
Total .....	366	72	383	4	825	9,285	315	9,600	358	3,161	3,056	16,175
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	229	15	30	—	274	4,065	116	4,181	267	1,081	5,209	10,736
Other localities -- Autres agglomérations ...	60	4	10	—	74	1,104	48	1,152	18	323	122	1,615
Total .....	289	19	40	—	348	5,169	164	5,333	285	1,404	5,331	12,353
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	809	92	1,127	4	2,032	25,105	273	25,378	2,531	9,200	10,785	47,894
Other localities -- Autres agglomérations ...	252	20	8	2	282	5,523	151	5,674	162	1,036	3,155	10,027
Total .....	1,061	112	1,208	6	2,314	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	57,921
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,201	125	1,001	19	2,346	34,744	1,023	35,767	8,024	50,850	6,686	101,327
Other localities -- Autres agglomérations ...	705	16	25	7	753	15,063	283	15,346	691	3,725	1,444	21,206
Total .....	1,906	141	1,257	26	3,130	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,816	1,300	12,776	169	21,061	290,085	7,876	297,961	42,069	138,870	86,931	565,831
Other localities -- Autres agglomérations ...	3,337	123	770	54	4,284	60,726	3,026	63,752	3,476	10,137	15,807	93,172
Total .....	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas, -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JULY - 1971 - JUILLET

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	61	15	272	108	838	3,726	305	335	1,066	1,198	7,924
Value -- Valeur .....	1,197	241	4,043	1,888	13,137	71,379	5,005	4,811	16,509	22,470	140,680
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Repairs -- Réparations .....	128	24	257	192	1,302	3,817	279	146	298	1,072	7,515
Units - Total -- Unités .....	61	15	272	108	838	3,726	305	335	1,066	1,198	7,924
Value - Total -- Valeur .....	1,325	265	4,300	2,080	14,439	75,196	5,284	4,957	16,807	23,542	148,195
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	22	2	25	22	266	801	46	16	97	66	1,363
Value -- Valeur .....	227	24	396	285	3,250	12,979	497	219	1,148	972	19,997
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	1	—	2	9	29	22	1	1	3	8	76
Value -- Valeur .....	3	—	6	40	108	84	7	5	9	12	274
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	25	3	—	—	—	—	28
Units - Total -- Unités .....	23	2	27	31	295	823	47	17	100	74	1,439
Value - Total -- Valeur .....	230	24	402	325	3,383	13,066	504	224	1,157	984	20,299
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	—	6	445	110	924	5,771	343	148	682	1,411	9,840
Value -- Valeur .....	—	60	4,771	1,743	8,038	66,171	3,181	1,602	6,010	16,211	107,787
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	12	3	42	19	—	—	—	8	84
Value -- Valeur .....	—	—	50	10	103	39	—	—	—	17	219
Repairs -- Réparations .....	111	—	33	43	298	144	3	1	—	20	653
Units - Total -- Unités .....	—	6	457	113	966	5,790	343	148	682	1,419	9,924
Value - Total -- Valeur .....	111	60	4,854	1,796	8,439	66,354	3,184	1,603	6,010	16,248	108,659
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	—	23	4	20	7,735	17,041	262	1,396	10,926	1,904	39,311
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	—	30	1,228	1,280	65	39	1,556	146	4,344
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	13	1	86	2,980	1	1	106	218	3,406
Total .....	—	23	17	51	9,049	21,301	328	1,436	12,588	2,268	47,061
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	358	26	124	115	2,086	17,741	498	43	5,607	3,462	30,060
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	270	—	396	88	3,501	2,241	135	311	2,975	1,344	11,261
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	40	—	150	67	1,078	2,021	180	87	268	649	4,540
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	—	7	232	87	2,655	5,891	530	172	2,524	3,456	15,554
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	160	62	979	3,443	3,425	163	569	1,239	10,040
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	—	—	—	3,503	2,825	8,079	467	232	777	1,697	17,580
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	—	60	416	46	—	—	4	300	826
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	—	—	44	40	200	881	301	17	210	243	1,936
Total .....	668	33	1,106	4,022	13,740	40,343	5,536	1,025	12,934	12,390	91,797
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	—	—	70	30	16,733	31,716	3,388	1,007	572	4,656	58,172
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	43	465	7,313	28	51	—	148	8,048
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	1,147	4,024	50	—	50	1,176	6,447
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	50	131	156	360	3,709	6	106	96	464	5,078
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	9	—	15	78	84	15,841	2,361	16	143	1,846	20,393
Total .....	9	50	216	307	18,789	62,603	5,833	1,180	861	8,290	98,136



TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JUNE REVISED - 1971 - JUIN REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	71	4	281	162	1,723	4,290	366	289	1,061	1,906	10,15
Value -- Valeur .....	1,468	81	3,988	2,815	25,658	85,712	5,657	4,548	18,816	36,487	185,230
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	6
Repairs -- Réparations .....	258	8	392	239	2,102	4,939	286	164	423	1,285	10,096
Units - Total -- Unités .....	71	4	281	162	1,723	4,291	366	289	1,061	1,906	10,154
Value - Total -- Valeur .....	1,726	89	4,380	3,054	27,760	90,657	5,943	4,712	19,239	37,772	195,332
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	20	2	14	22	245	776	72	19	112	141	1,423
Value -- Valeur .....	198	30	208	275	3,089	11,713	764	254	1,293	2,091	19,915
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	3	—	2	4	38	24	3	—	6	14	94
Value -- Valeur .....	9	—	3	9	115	74	7	—	18	45	280
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	1	10	—	—	—	—	11
Units - Total -- Unités .....	23	2	16	26	283	800	75	19	118	155	1,517
Value - Total -- Valeur .....	207	30	211	284	3,205	11,797	771	254	1,311	2,136	20,206
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	3	—	242	88	3,709	6,616	383	40	1,208	1,257	13,546
Value -- Valeur .....	15	—	2,996	1,381	34,233	81,576	2,856	367	10,501	11,157	145,082
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	2	5	81	27	1	—	—	12	128
Value -- Valeur .....	—	—	6	13	172	79	1	—	—	27	298
Repairs -- Réparations .....	—	—	19	41	539	145	29	—	1	21	795
Units - Total -- Unités .....	3	—	244	93	3,790	6,643	384	40	1,208	1,269	13,674
Value - Total -- Valeur .....	15	—	3,021	1,435	34,944	81,800	2,886	367	10,502	11,205	146,175
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	200	10	8	1	5,063	11,880	286	219	1,022	2,183	20,872
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	20	3,078	4,163	7,428	50	51	1,565	6,190	22,545
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	—	—	41	1,602	22	15	106	342	2,128
Total .....	200	10	28	3,079	9,267	20,910	358	285	2,693	8,715	45,545
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	268	25	682	69	7,699	21,534	472	241	4,199	35,256	70,445
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage .....	200	—	301	40	2,271	3,094	852	98	2,058	1,794	10,708
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	8	—	78	67	1,750	2,106	345	109	387	702	5,552
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	143	—	8	342	1,372	11,519	667	672	1,514	11,147	27,384
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	343	440	698	5,214	283	88	105	839	8,010
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	2	—	107	83	1,797	15,627	481	172	1,840	4,242	24,351
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	—	—	75	109	—	—	14	—	198
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	81	—	37	28	595	819	61	24	119	595	2,359
Total .....	702	25	1,556	1,069	16,257	60,022	3,161	1,404	10,236	54,575	149,007
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	50	—	8	12	20,093	33,255	1,573	1,389	11,461	6,147	73,988
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	8	132	2,991	287	3,349	994	19	7,780
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	2,700	2,427	1,094	251	775	902	8,149
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	355	52	309	785	26	328	336	112	2,303
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	200	—	15	30	835	8,024	76	14	374	950	10,518
Total .....	250	—	378	102	24,069	47,486	4,056	5,431	13,940	7,130	102,744



		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
CALGARY ALBERTA	478	44	40		562	6,635	70	6,705	1,575	4,552	174	13,006	
EDMONTON ALBERTA	104	18	534	2	658	6,952	76	7,028	587	6,108	420	14,143	
* EDMONTON C	20				20	266	1	267	25			292	
* PARKLAND CO 31 (1)	24				24	363	1	364		160		524	
ST ALBERT T	90		1		91	1,684	7	1,691	10,003	85		11,779	
* STRATHCONA COUNTY	6				6	104	1	105		18		123	
* STURGEON M.D.	244	18	535	2	799	9,369	86	9,455	10,615	6,371	420	26,861	
HALIFAX NOVA SCOTIA	34	4	60	7	105	1,499	31	1,530		638	13	2,181	
* DARTMOUTH C	8	11	319	2	340	4,009	85	4,094		86	203	4,383	
* HALIFAX C	42	15	379	9	445	5,508	116	5,624		724	216	6,564	
HAMILTON ONTARIO	4				4	97	14	111		11		122	
* ANCASTER TWP	9				9	225	3	228	7	11		246	
* BEVERLY TWP	3				3	103		103	14		1	118	
* BINBROOK TWP	159	4	122		285	4,930	16	4,946	64	442	370	5,822	
* BURLINGTON T	5				5	130	1	131		4		135	
* DUNDAS T	7				7	174	3	177		197		374	
* FLAMBORD EAST TWP	3				3	101	4	105	32			137	
* FLAMBORD WEST TWP	2				2	33		33	4			37	
* GLANFORD TWP	43	8	514		565	5,178	187	5,365	687	407	281	6,740	
* HAMILTON C	31				31	605	11	616	43	4	9	672	
* SALT FLEET TWP	1				1	36		36			12	48	
* STONEY CREEK T	1				1	20	3	23				23	
* WATERDOWN V	268	12	636		916	11,632	242	11,874	851	1,076	673	14,474	
HULL QUEBEC	1				1	7	9	16		18		34	
* AYLMER T	2		30		32	326	3	329				329	
* DESCHENES V	13	4	8		25	341	10	351		30		381	
* GATINEAU T	5	22		3	30	472	33	505	100	205	33	843	
HULL C	10				10	318	4	322			20	342	
LUCERNE M	23		4	2	29	429	18	447		11		458	
* POINTE GATINEAU T	7				7	49	3	52				52	
* TEMPLETON V	61	26	42	5	134	1,942	80	2,022	100	264	53	2,439	
* TEMPLETON WEST M													
KITCHENER ONTARIO	1				1	20	1	21		1		22	
* AYR V	3				3	81	8	89	24	4		117	
* BRIDGEPORT V	15				15	254	8	262		252	2,201	2,715	
* DUMFRIES NORTH TWP	5				5	90		90	85	1		176	
* GALT C	81	70	6		157	2,112	25	2,137	309	38	8	2,492	
* HESPELER T	21				21	338	3	341	90	33		464	
* KITCHENER C	38				38	677	18	695	51	195	4,600	5,541	
* PRESTON T	4				4	134	3	137	36	50	277	500	
* WATERLOO C	168	70	6										

23

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LERY T	2												
* LONGUEUIL C		20		112	132	1,203	73	1,276	4	2,661	1,222	5,163	
* MONTREAL C		27	80	108	222	2,521	151	2,672	4,697	1,872	5,033	14,274	
* MONTREAL EST T							6	6				618	
* MONTREAL NORD C	2	1			1	20	17	37				37	
* MONTREAL OUEST T						12	2	14		3		17	
* MONT ROYAL T													
* NOTRE DAME M	2				1	13		13				13	
* NOTRE DAME ILE PERROT		1				6	9	15				15	
* OUTREMONT C		4			4	58	4	62				62	
* PIERREFONDS C	2												
* PINCOURT T		3	2		5	73		73	30			103	
* POINTE AUX TREMBLES C				31	31	245	7	252	25	221		498	
* POINTE CLAIRE C	2												
* POINTE DU MOULIN T		1			1	31	11	42				42	
* REPENTIGNY T		2			2	27	3	30				30	
* ROSEMERE T							14	14				14	
* ROXBORO T				70	70	628	3	631				631	
* STE ANNE DE BELLEVUE T		25			25	354	4	358				358	
* ST BRUNO MONTARVILLE T		4	2		6	57	2	59				59	
* STE CATHERINE D ALEX P		14			14	184	5	189		14		203	
* ST CONSTANT P		8			8	107		107				107	
* ST EUSTACHE T							3	3				3	
* STE GENEVIEVE T		11	2		14	158	15	173	25	23		221	
* ST HUBERT T						8	5	13			26	39	
* ST LAMBERT C			2	19	21	193	7	200	95	139	12	446	
* ST LAURENT C		2		62	64	693	13	706	205	94		1,005	
* ST LEONARD C			2		2	17		17			2	19	
* ST PIERRE T		1			1	46	4	50				50	
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P						4	9	13		1		14	
* STE THERESE C						6	1	7				7	
* SENNEVILLE V		1		1	2	29		30	15			45	
* TERRASSE VAUDREUIL W D										30		30	
* VERDUN C	2												
* WESTMOUNT C		225	118	495	17	855	9,682	500	10,182	7,691	8,116	6,450	32,439
OTTAWA ONTARIO													
* GLOUCESTER TWP		226	54		280	4,380	14	4,394	508	279	3	5,184	
* NEPEAN TWP		28		64	92	1,188	10	1,198	15	87		1,300	
* OTTAWA C		19	2	566	587	7,006	77	7,083	18	6,307	12,648	26,056	
* ROCKCLIFFE PARK V		1			1	70	1	71				71	
* VANIER C			2		2	40	20	60		2		62	
		274	58	630	962	12,684	122	12,806	541	6,675	12,651	32,673	
QUEBEC QUEBEC													
* BEAUPORT /VILLE DE/, C		5		3	8	83	7	90		15		105	
* CHARLESBOURG C		13	2		15	613		613		55		668	
* CHARLESBOURG OUEST M		1			1	39		39				39	
* CHARNY T		4			4	66	19	85		1		86	
* COURVILLE		2	2		7	54	7	61				61	
* GIFFARD C		2		8	11	100	4	104	7			111	
* L ANCIENNE LORETTE T													
* LAUZON C		13	4	12	29	379	6	385		2		387	
* LEVIS C		1	36		37	379	33	412		355		767	
* LORETTEVILLE C	2												
* MONTMORENCY T	2												
* ORSAINVILLE V		4		16	20	185	5	190		19		209	
* QUEBEC /VILLE DE/, C 12		16	6	107	137	1,169	73	1,242	14	581	29	1,866	
* ST DAVID T	2												
* ST EMILE V	2												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P		18	2		20	364	8	372				372	
* STE FOY C		9	2	42	53	527	42	569		658		1,227	
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2												
* STE THERESE LISIEUX WD		2			2	20	13	33				33	
* SILLERY C	2												
* VANIER T						15	21	36		90		126	
* VILLENEUVE T	2												
		90	54	188	12	344	3,993	238	4,231	21	1,776	29	6,057
* REGINA SASK		132	14	144	290	3,718	60	3,778	54	23	247	4,102	
SAINT JOHN N.B.													
* ROTHEsay T		5			5	118	8	126			40	166	
* SAINT JOHN C		20	14		38	1,164	72	1,236		168	29	1,433	
		25	14		43	1,282	80	1,362		168	69	1,599	
* ST JOHNS NFLD		38	20		59	1,109	111	1,220		396		1,616	
* SASKATOON SASK		60			60	837	34	871	1,006	48	743	2,668	
SUDBURY ONTARIO													
* CONISTON T													
* COPPER CLIFF													

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires noues	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* NEELON GARSON TWP	4	2			6	98	10	108				108
* RAYSIDE TWP	13				13	228	2	230		17		247
* SUDBURY C	45	8	193		246	3,652	102	3,754	24	349	6,590	10,717
* VALLEY EAST TWP	68				68	1,076	29	1,105		20		1,125
* WATERS TWP	2				2	31	2	33				33
	132	10	193		335	5,085	145	5,230	24	386	6,590	12,230
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	6				6	145	8	153		17	16	186
* ETOBICOKE BOROUGH	18	4	1,114		1,136	16,573	53	16,626	1,702	5,613	952	24,893
* MARKHAM V	180	1			181	3,169	12	3,181	400	877		4,458
* MILTON T	1			1	2	26	5	31	30	4		65
* MISSISSAUGA T	225	154	78		457	8,574	27	8,601	898	221	10,284	20,004
* OAKVILLE T	16		165		181	2,144	35	2,179	44	183		2,406
* PICKERING V	4				4	92		92				92
* PICKERING TWP	11				11	398	5	403	20			423
* PORT CREDIT T						8		8		77		85
* RICHMOND HILL (3)	5				5	169	70	239		59	145	443
* SCARBOROUGH BOROUGH	103	58	939		1,100	15,097		15,097	888	9,930	1,600	27,515
* STREETSVILLE T						5		5		15		20
* TORONTO C	5	19		8	32	994	234	1,228	582	2,844	1,145	5,799
* VAUGHAN T (4)	5				5	187	8	195	276	83	166	720
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	10				10	228	12	240	11	49	32	332
* YORK BOROUGH	2				2	114	49	163	24	78	92	357
* YORK EAST BOROUGH	1				1	23	21	44	66	291	125	526
* YORK NORTH BOROUGH	206	202	682		1,090	18,458		18,458	2,160	1,993	2,438	25,047
	798	438	2,978	9	4,223	66,404	539	66,943	7,101	22,334	16,995	113,373
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	36	10	119		165	2,027	57	2,084	24	1,830	246	4,184
* COQUITLAM D	20	2	162		184	2,248	20	2,268		9	542	2,819
* DELTA D	99	8	16		123	1,763	20	1,783	45	55		1,883
* NEW WESTMINSTER C	2				2	65	12	77	110			187
* NORTH VANCOUVER C	6		47		53	523	4	527	90	22	493	1,132
* NORTH VANCOUVER D	45		57		102	1,917	55	1,972	47	361	45	2,425
* PORT COQUITLAM C	27	2			29	463	6	469	15	6	247	737
* PORT MOODY C	3		20		23	219	5	224		81		305
* RICHMOND TWP	35		187		222	3,150	56	3,206	157	762	333	4,458
* SURREY D												
* VANCOUVER C	48	6	215	6	275	3,625	127	3,752	442	3,398	2,079	9,671
* VANCOUVER WEST D	9				9	350	44	394	10			404
* WHITE ROCK C	21	2	21		44	621	15	636				636
* WOODHAVEN C P A												
	351	30	844	6	1,231	16,971	421	17,392	940	6,524	3,985	28,841
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)	60	2	2		64	1,317	25	1,342		165		1,507
* CENTRAL SAANICH D	5				5	152	4	156				156
* ESQUIMALT D	4		58		62	741	30	771				771
* NORTH SAANICH D	12				12	314	2	316		13		329
* OAK BAY D		1			1	21	25	46		266	160	472
* SAANICH D	47		5		52	1,367	23	1,390		31	252	1,673
* SIDNEY T	6				6	120		120		2		122
* VICTORIA C	1		145	2	148	1,948	28	1,976		128	257	2,361
	135	3	210	2	350	5,980	137	6,117		605	669	7,391
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						35	11	46				46
* SANDWICH SOUTH TWP	4				4	103	7	110		264	8	382
* SANDWICH WEST TWP	12				12	359		359				359
* TECUMSEH T	3				3	70	21	91			10	101
* WINDSOR C	46	14	49		109	2,052	265	2,317	1,367	437	5,072	9,193
	65	14	49		128	2,619	304	2,923	1,367	701	5,090	10,081
WINNIPEG MANITOBA	209	28	336		573	6,871	150	7,021	299	1,783	3,167	12,270
	3,910	1,008	7,940	67	12,925	180,172	3,559	183,731	33,287	63,875	65,467	346,360

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES									
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total			
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars									
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE																
	METRO ST. JOHNS		38	20		1	59	1,109	111	1,220		396		1,616		
	BADGERS QUAY R D	2														
	BURIN T		4				4	48	25	73		60		133		
	CARBONAR T								2	2				2		
	CHANNEL PORT AUX BASQ T		3				3	32	20	52		45		97		
	CLARENVILLE T		3				3	32	2	34		3		37		
*	CORNER BROOK C		4	2			6	119	43	162		36	4	202		
	DEER LAKE T	2														
	ENGLEE T		1				1	6	3	9			5	14		
	FOGO T		1				1	10		10		1		11		
	FORTUNE T		1				1	12	7	19		23		42		
	FRESHWATER T	2														
	GLENWOOD T								6	6				6		
	GRAND BANK T		2				2	25	11	36		2		38		
	HARBOUR GRACE T								1	1		100		101		
	LAWN T		1				1	3		3				3		
	PASADENA T	2														
	RAMEA T	2														
	STEPHENVILLE T	2														
	WABANA T	2														
	WESLEYVILLE T		1				1	15		15		2		17		
	WINDSOR T		2				2	16	8	24				24		
			61	22		1	84	1,427	239	1,666		668	9	2,343		
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD																
	ALBERTON T		3				3	34	2	36				36		
	ECRDEN T											7		7		
*	CHARLOTTETOWN C		7	2		6	15	211	4	215		4		219		
	GEORGETOWN T	2														
	KENSINGTON T	2														
	MURRAY HARBOUR V		1				1	8		8				8		
	MURRAY RIVER V															
*	SUMMERSIDE T		4				4	72	18	90	23	22	50	185		
			15	2		6	23	325	24	349	23	33	50	455		
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE																
	METRO HALIFAX		42	15		379	9	445		5,508	116	5,624		724	216	6,564
*	AMHERST T		4					4		56	1	57				57
	ANNAPOLIS ROYAL T															
	ANTIGONISH T	2														
	ARGYLE M		4					4		19		19				19
	BERWICK T								1	1		1				1
	BRIDGETOWN T	2														
	BRIDGEWATER T		5			36		41		408		408		10		418
	CANSO T	2														
	CLARKS HARBOUR T	2														
	DOMINION T	2														
*	GLACE BAY T	2														
*	HALIFAX CO		129	6		4	3	142		1,992	88	2,080				2,080
*	HANTS EAST M		26					26		221	6	227	4	3		234
	HANTSPOUT T	2														
	KENTVILLE T										2	2				2
	LIVERPOOL T	2														
	LOUISBOURG T	2														
	LUNENBURG T	2														
	MAHONE BAY T															
	MIDDLETON T			2				2		24		24				24
	MULGRAVE T															
*	NEW GLASGOW T		3			16		19		176	11	187	10			197
	NEW WATERFORD T	2														
*	NORTH SYDNEY T	2														
	OXFORD T		1					1		16		16				16
	PARRSGORO T															
*	PICTOU CO MUN		23					23		256	12	268				271
	PORT HAWKESBURY T		2	2				4		71		71	3			71
	SHELBURNE T															
	SPRINGHILL T								2	3		5				5
	STELLARTON T					10		10		90	7	97				97
	STEWIACKE T	2														
*	SYDNEY C		3					3		33	11	44		329		373
	SYDNEY MINES T	2														
	TRENTON T		5					5		53	3	56				56
*	TRURO T		5				2	7		133	4	137				137



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
VICTORIA M	2												
WESTVILLE T		2				2	1	14	35				7
WINDSOR T	2												
WOLFVILLE T		2				2	4	3	43				4
YARMOUTH T	2												
YARMOUTH D		16				16	14	3	155				15
		272	25	445	14	756	9,266	290	9,556	17	1,106	216	10,875
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		25	14		4	43	1,282	80	1,462		168	69	1,699
* BATHURST C		8	2		1	11	166	14	180		39	109	285
* CAMPBELLTON C		2		15	4	21	190	13	211	30	12	1	233
DALHOUSIE T		1				1	13	16	28				25
DIEPPE T	2												
* EDMUNDSTON C		6		30		36	535	3	541		19		559
* FREDERICTON C		27				27	470	35	503		109		612
GRAND FALLS T		1				1	10	8	24				24
HARTLAND T		1				1	1		16				17
LEWISVILLE V		1	2			3	50		58				63
MARYSVILLE T		3				3	41	7	48			25	73
MILLTOWN T	2												
* MIRAMICHI PDC (6)		12		29		41	466	1	467		41		508
* MONCTON C		10	4	36	3	53	513	53	565	20	3,570	43	4,190
* OROONTO T	2												
PERTH-ANDOVER V							3		3				3
PCRT ELGIN V													
SACKVILLE T		1				1	30	2	32				32
ST LEONARD T	2												
ST STEPHEN T							3	2	5				7
SHEDIAK T	2												
SHIPPEGAN T	2												
* SUNBURY YORK CO		10				10	152	6	160	1	10		221
SUSSEX T	2												
WOODSTOCK T							2	1	3		2		5
		108	22	110	12	252	3,966	235	4,201	51	4,022	307	8,581
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
AMQUI T		2				2	37	2	39				39
CABANO V	2												
CAPLAN M		1				1	15		15				15
CAUSAPSCAL T		1				1	4	4	8				8
DEGELIS T (7)	2												
GRANDE VALLEE M		1			1	2	4		4				12
* MATANE T		2				2	30	4	34				34
MONT JOLI C	2												
* MONTMAGNY C		3				3	45	16	60		10		67
NEW CARLISLE M	2												
NEW RICHMOND T	2												
PASPEBIAC V	2												
PRICE V													
* RIMOUSKI C		7		91	2	100	805	32	837		32		869
RIMOUSKI EST V		3	2			5	65		65				65
* RIVIERE DU LOUP C		5				5	90	17	107		178		285
STE ANNE DES MONTS T		8			1	9	194	1	195		24		219
ST FABIEU P							1		1				1
ST JEROME DE MATANE P								1	1		30		31
TROIS PISTOLES T							8	2	10		182		192
		33	2	91	4	130	1,293	73	1,366		464		1,830
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C		3				3	59	2	61	650	183		894
* ARVIDA C (8)		8			1	9	114	16	130		160		290
BAGOTVILLE T			26			26	400	4	404				404
* CHICOUTIMI C		6	6			12	144	7	146		31		177
CHICOUTIMI P	2												
* CHICOUTIMI NORD C		9	4			13	159	10	169				169
DOLBEAU T		3				3	36	1	37		15		52
GRANDE BAIE M		3				3	11	4	15				15
* JONQUIERE C		6	2		3	11	126	5	131		14	3	148
* KENOYAMI C							8	13	21				21
MISTASSINI T		1				1	11	5	16				16
NORMANDIN V	2												
PORT ALFRED T		1				1	22		22		9		31
RIVIERE DU MOULIN T		2				2	30		30				30
ROBERVAL C		2			3	5	40	9	49				49
STE CRCIX P	2												
ST DOMINIQUE JONQUIERE		2	2			4	42		42				42

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS				VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités				thousands of dollars — en milliers de dollars							
ST FELICIEN T ST JEAN VIANNEY V ST MICHEL DE MISTASSINI TREMBLAY M		46	40		7	93	1,202	71	1,273	650	412	3	2,338
QUEBEC													
BEAUCVILLE EST T													
BEAUPRE T		1	2			3	42		42				42
CHATEAU RICHER T		1				1	14	12	26				26
CLERMONT T		4			1	5	74	1	75		2		77
DONNAONA T													
DUNHAM TWP		3				3	39	2	41	6			47
L'ANGE GARDIEN M								3	3				3
N D DES LAURENTIDES P													
STE ANNE DE BEAUPRE V													
STE BRIGITTE DE LAVAL M													
ST ETIENNE M													
ST FERDOL LES NEIGES M													
ST FRANCOIS RIVIERE SUD													
ST GEORGES T		4			2	6	23	4	27		84		111
ST GEORGES OUEST T		5				5	87	1	88				88
ST JOSEPH T													
STE MARIE T		4				4	52	1	53				53
ST NICHOLAS T													
ST RAYMOND T		20				20	69		69				89
METRO QUEBEC		90	54	188	12	344	3,993	238	4,231	20	1,776	29	6,057
		132	56	188	15	391	4,393	262	4,655	47	1,862	29	6,593
TROIS RIVIERES													
BERTHIERVILLE T													
BECANCOUR T		1				1	25	9	34	150			184
* CAP DE LA MADELEINE C		5	2	3	4	14	133	17	150		12		162
* GRAND MERE C													
* LA TUQUE T		2				2	21	16	37		17		54
LOUISEVILLE T							1		1				1
NICOLET T													
ST ANTOINE RIV LOUP P		1				1	20	1	21		5		26
ST LOUIS DE FRANCE P		4				4	12	7	19		1		20
STE MARTHE CAP DE MAD		1				1	10		10		5		15
ST MAURICE M													
ST NARCISSE P							18		18				18
STE THECLE V													
ST TITE T													
* SHAWINIGAN C		6				6	106	4	110				110
* SHAWINIGAN SUD T													
* TROIS RIVIERES C		25	2	4	5	36	425	21	446		24	7	477
TROIS RIVIERES OUEST T		5				5	66	5	71		5		76
VISITATION POINTE DU LA													
		50	4	7	9	70	837	80	917	150	69	7	1,143
CANTONS DE L'EST													
ARTHABASKA T		6				6	78		78				78
* ASBESTOS T		11		4	2	17	195	5	200		70	377	647
ASCOT TWP		2		6		8	71		71				71
ASCOT NORD M													
BROME V													
BROMPTONVILLE T							1		1				1
CLEVELAND TWP													
COATICOOK T		2			1	3	42	5	47				47
COOKSHIRE T								14	14				14
DISRAELI V		2				2	24		24	1			25
* DRUMMONDVILLE C		6		6		12	135	17	152		10		162
DRUMMONDVILLE SUD T		2		4		6	129	2	131				131
EAST ANGUS T		1				1	12		12				12
* GRANBY C		16			2	18	261	34	295	3	1	5,492	5,791
GRANBY TWP		4				4	65	2	67				67
GRANTHAM OUEST		2				2	28	1	29				29
LAC MEGANTIC T							1	6	7	80			87
LENNOXVILLE T								3	3		10		13
* MAGOG C		4				4	47	11	58		16		74
MELBOURNE V		1				1	7		7				7
MONT-CARMEL M		10				10	51	2	53				53
PRINCEVILLE T													
ROCK FOREST M		3				3	37	9	46				46
ROCK ISLAND T								1	1		1		2
ST CYRILLE V													
ST GERMAIN D GRANTHAM V		2				2	28		28				28
* SHERBROOKE C		11	6	44		61	680	41	721		17	1,164	1,902
SHIPTON TWP													
STRATFORD TWP													
SUTTON T													
SUTTON TWP		4			1	5	48	6	54	1			55
* THETFORD MINES C		5		8	3	16	161	3	164	12		5,111	5,287
* VICTORIAVILLE T		12				12	184	8	192	15	75		282
WARWICK T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WATERLOO T						1		3		1		4
WINDSOR T						1	39	40		3		43
	106	6	72	9	193	2,287	211	2,498	112	204	12,144	14,958
METRO MONTREAL	225	118	495	17	855	9,682	500	10,182	7,691	8,116	6,450	32,439
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T							1	1			5	6
BEAUXHARNOIS C							3	3		25		28
BEDFORD T												
BELLEFEUILLE M P	6				6	62	7	69		10		79
* BELOEIL T	2											
BLAINVILLE T	2				2	35	6	41				41
BOIS DES FILION V		2		1	3	32	19	51				51
* CHAMBLY C	2											
CONTRECOEUR P	2											
* COWANSVILLE T												
DOUVILLE T					4	68	6	74		2	27	103
FARNHAM C	1				1	17	1	1				1
FERME NEUVE V	2				2	16	10	27	1			28
GRENVILLE M								16				16
HINCHINBROOKE TWP	2									6		6
HOWICK V	2											
HUDSON T		1			1	30		30				30
HUNTINGDON T	2											
IBERVILLE T	2											
* JOLIETTE C	2			1	3	50	13	63		47		110
LABELLE V												
LACHENAIE M		6			6	66	2	68		23		91
* LACHUTE C (9)		2			2	18	18	36				36
LAFONTAINE V	2											
LA MACAZA M		4			4	8		8				8
LA PROVIDENCE V		1			1	18	4	22				22
L ASSOMPTION P		1			1	10	4	14	2	6		22
L ASSOMPTION T							4	4				4
LEPIPHANIE T		3			3	41	2	43				43
LORRAINE T	2											
MAPLE GROVE T						1	1	2				2
MARIEVILLE T												
MASCOUCHE T	2											
MCMASTERVILLE V	2											
MELOCHEVILLE V		1			1	6	7	13				13
MONT LAURIER T		6			6	75	13	88		6		94
MONT ST HILAIRE T		3			3	73	4	77				77
MORIN HEIGHTS M		4			4	59	2	61		2		63
NOTRE DAME DES PRAIRIES						1	1	2				2
NOTRE DAME DU LAUS M												
ORMSTOWN V												
OTTERBURN PARK M	2											
PIERREVILLE V												
RAINVILLE M												
RICHELIEU V	2											
RIGAUD T	2											
STE ADELE M		1			1	25	9	34		2		36
STE AGATHE DES MONTS T	2											
STE ANNE DE VARENNES P	2											
ST-ANTOINE T		4			4	47	1	48		15		63
ST CESAIRE T												
ST CHARLES BORROMEE P	2											
ST DAMASE V						20	4	24				24
ST EUSTACHE P	2											
ST FELIX DE VALOIS V		3			3	16		16	24			40
ST HIPPOLYTE M		19			19	126	8	134				134
ST HYACINTHE C		2		4	6	78	16	94		1	71	166
* ST JEAN C		7		12	20	219	12	231		25		256
* ST JEROME C		2		3	7	74	8	82		1		83
ST JOSEPH DE ST YAC T							2	2				2
STE JULIE P		8			8	132		132				132
ST LOUIS DE TERREBONNE	2											
ST LUC T		5			5	62		62				62
STE MARTINE P	2											
ST MATHIAS P	2											
ST PAUL L'ERMITE M	2											
ST ROCH DE L'ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V												
ST SAUVEUR DES MONTS V		1			1	9	4	13				13
STE SCHOLASTIQUE T (10)	2											
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D		7			7	103	3	106		50		156
ST THOMAS P	2											
ST THOMAS DE JOLIETTE P	2											
ST TIMOTHEE M	2											
STE VICTOIRE DE SOREL M	2											
* SOREL C		1	2		3	31	12	43		9		52
TERREBONNE T		1	2		3	39	9	48		108		156
* TRACY T		3			3	74	2	76		37		113





JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
HAWKESBURY T	2				2	38	12	50					90
HAWKESBURY EAST TWP	4				4	38	1	39	35				74
HUNTINGDON TWP	2				2	12	4	16					16
HUNTLEY TWP	14				14	286		286	2				288
IROQUOIS V													
KEMPTVILLE T	2				2	32		32					32
* KINGSTON C	1		238	1	240	2,175	37	2,212		153	20		2,365
* KINGSTON TWP	47				47	855	8	863	54	121			1,038
KITLEY TWP	7				7	67	4	71			16		87
LANARK TWP	1				1	4		4	2				6
LEEDS ETC FRONT TWP	11				11	172	12	184					184
LEEDS ETC REAR TWP	2												
LOCHIEL TWP	1				1	8	3	11	28	7			46
LOUGHBOROUGH TWP	10				10	115		115			742		857
MARCH TWP	2												
MARLBOROUGH TWP													
MAXVILLE V													
MCNAB TWP	1			1	2	10		10		1			11
MONTAGUE TWP	1				1	18		18					18
MORRISBURG V	3	2			5	81	2	83					83
OLDEN TWP	4				4	22		22					22
OSGOODE TWP	15				15	255	11	266	2		3		271
OSC TWP	7				7	46		46					46
PAKENHAM TWP	2				2	42		42					42
* PEMBROKE C	3		29		32	292	4	296	2	3			301
PERTH T	3		4	2	9	84		84		35			119
PETAUAWA TWP	4				4	70	2	72					72
PETAUAWA V	2												
* PITTSBURGH TWP	5				5	91		91					91
PORTLAND TWP						4		4	2				6
PRESCOTT T			58		58	575	2	577		3			580
RADCLIFFE TWP	2												
RAMSAY TWP	1				1	19		19	6				25
RENFREW T						3	3	6	973	42			1,021
RICHMOND V													
ROCKLAND T	3				3	48	1	49					49
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2												
RCXBOROUGH TWP	1				1	22	5	27					27
SEBASTOPOL TWP	3				3	8		8					8
SMITHS FALLS T	2		1		3	51	3	54		10	27		91
STAFFORD TWP	2				2	24	3	27	6				33
STORRINGTON TWP	2												
VANKLEEK HILL T	1				1	17	5	22	9				31
WILLIAMSBURG TWP	1				1	10	5	15		4			19
WINCHESTER V													
YONGE AND ESCOTT TWP	3				3	52	2	54					54
METRO OTTAWA	274	58	630		962	12,684	122	12,806	541	6,675	12,651	32,673	
	528	62	996	4	1,590	19,913	385	20,298	1,687	7,375	14,109	43,469	
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP	11				11	125	10	135		5			140
ASPHODEL TWP						1	5	6	1				7
BANCROFT V			8		8	52	8	60		6			66
BATH V									12				12
* BELLEVILLE C	17				17	385	27	412		25	28		465
BELMONT AND METHUEN TWP	10				10	37	12	49	3	3			55
BICROFT T D						1		1					1
BOBCAYGEON V	2												
BOWMANVILLE T	3		26		29	254	2	256					256
BRIGHTON V	2				2	37	2	39					39
BRIGHTON TWP	2												
CAMDEN EAST TWP	5				5	49	11	60	8				68
CAMPBELLFORD T	2		24		26	285		285		2			287
CARTWRIGHT TWP	3				3	57	8	65					65
CAVAN TWP	4				4	65		65	6	57			128
* COBDURG T	2		6		8	85	6	91		16			107
COLBORNE V										2			4
CRAMAHE TWP	2						2	2					
* DARLINGTON TWP													
DESERONTO T	8				8	218	5	223	47	5	250		525
DOURO TWP	3				3	56	4	60		1			2
DUMMER TWP	4			1	5	32	8	40			10		60
DUNCANNON TWP	2				2	9		9					50
DYSART ET AL TWP	39				39	248	23	271		8			279
ELDON TWP	1				1	5	10	15					15
ELZEVR TWP													
ERNESTOWN TWP	35				35	561	12	573		1			574
FARADAY TWP	9				9	39	12	51					51
FENELON FALLS V						1	5	6					6
FRANKFORD V	2												
FREDERICKSBURGH N TWP													
HALLOWEL TWP	2	2			2	38	2	40					40
HAMILTON TWP	4				4	59		59					59
HARVEY TWP	7				7	32	15	47					49
HAVELOCK V						3		3		10			13
HOPE TWP	3				3	58	2	60	1				61
LIMERICK TWP	1				1	4	4	8					

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LINDSAY T	6		30		36	362	13	375	71	18		464
LUTTERWORTH TWP	6				6	36	4	40		1		41
MADOC V	2				2	26		26				26
MARIPOSA TWP	2				2	18	8	26	2			28
MARMORA V												
MONAGHAN NORTH TWP	1				1	51		51		4		55
MURRAY TWP	6				6	103	1	104	2			106
NAPANEE T	6				6	110	1	111				111
NEWCASTLE V	2				2	32		32		13		45
NORWOOD V	2				2	32		32				32
OTONABEE TWP	5				5	92	9	101		16	10	127
PERCY TWP	3				3	28		28				28
* PETERBOROUGH C	24			6	30	420	53	473	128	49	2,238	2,888
PICTON T	2				2	35	4	39	50	34		123
PORT HOPE T						12	5	17	2			19
RICHMOND TWP	1				1	12		12				12
SHEFFIELD TWP	4				4	19	1	20				20
SHERBORNE ETC TWP	4				4	23	4	27				27
* SIDNEY TWP	22				22	485		485		1,513		1,998
SMITH TWP	9				9	203	19	222	9		28	259
SCMERVILLE TWP	5				5	20	3	23				23
STANHOPE TWP	13				13	50	9	59	1	2		62
STIRLING V												
THURLOW TWP	10				10	242		242				242
* TRENTON T	9				9	159	9	168	25	13		206
TUDOR AND CASHEL TWP												
TWEED V												
TYENDINAGA TWP	1				1	9		9	5			14
VERULAM TWP												
WELLINGTON V	1				1	4	5	9		12		21
WILLASTON TWP	7				7	17	1	18				18
WOODVILLE V							3	3				3
	330		94	7	431	5,396	348	5,744	373	1,820	2,564	10,501
METROPOLITAN												
ACTON T	5				5	93	12	105	10	3		118
ALBION TWP	7				7	143		143	1			144
* AURORA T	1		25		26	276	3	279	1	133	20	433
BEAVERTON V						1	4	5				5
ECLETON V												
* BRAMPTON T	21				21	334	40	374	170	3	18	565
BROCK TWP	3				3	64	1	65	23	38	4	130
CANNINGTON V	1				1	19	2	21				21
* CHINGUACOUSY TWP	7	20			27	561		561	2,890	110	3,049	6,610
ESQUESING TWP	6				6	151	12	163	14		20	197
* GEORGETOWN T	18				18	373	7	380				380
* GEORGINA TWP (11)	17				17	305	88	393	2			395
* GWILLIMBURY EAST TWP	10				10	216	18	234				234
* KING TWP	1				1	62	6	68	1	10		79
NASSAGAWA TWP												
NEWMARKET T	14				14	209	9	218		8	66	292
* OSHAWA C	18	39	133		190	2,295	50	2,345	38	330	288	3,001
PORT PERRY V	2				2	40		40				40
RAMA TWP	8				8	36		36				36
REACH TWP	2				2	26		26		5		31
SCOTT TWP	3				3	36	9	45	8			53
SCUGOG TWP												
THORAH TWP	3				3	53		53	3			56
UXBRIDGE T						1	4	5		1	9	15
UXBRIDGE TWP	15				15	366		366	19		16	401
* WHITBY T	7				7	207	2	209	274	45	3	531
WHITBY EAST TWP	1				1	31	7	38				38
METRO TORONTO	798	438	2,978	9	4,223	66,404	539	66,943	7,101	22,334	16,995	113,373
	968	497	3,136	9	4,610	72,302	813	73,115	10,555	23,020	20,488	127,178
NIAGARA												
* BRANTFORD C	17				17	302	31	333	58	34	100	525
BRANTFORD TWP	2				2	64		64	2	559		625
BURFORD TWP										26		26
CALEDONIA T	2				2	24		24				24
CANBOROUGH TWP	1				1	25		25	8	4		37
CAYUGA SOUTH TWP	1				1	10		10				10
DUMFRIES SOUTH TWP	3				3	98		98				98
DUNN TWP	4				4	59	2	61		1		62
DUNNVILLE T	1				1	18		18	9			27
* FORT ERIE T (12)	11				11	269	23	292	5	20	390	707
* GRIMSBY T	8			3	11	160	7	167	47	3		217
HAGERSVILLE V	1			1	2	37		37				37
JARVIS V							6					6
* LINCOLN T	5				5	103	10	113	25	3		141
MOULTON TWP	6				6	104	2	106				106
* NIAGARA FALLS C	28	13			41	835	31	866	20	349		1,235
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T	5				5	172	9	181	21	174		376
OAKLAND TWP												
ONEIDA TWP												
ONONDAGA TWP												
PARIS T						6		6		2		8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires neuves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PELHAM T	3				3	73	6	79	4	6		89
* PORT COLBORNE C	8		1		9	218	11	229		15		244
RAINHAM TWP												
* ST CATHARINES C	74	4			78	1,384	49	1,433	288	102	1,038	2,861
SENECA TWP	2				2	42	1	43	7	5		55
SHERBROOKE TWP												
* THOROLD T	3				3	52	10	62	16	1		79
* WAINFLEET TWP	28	2			30	572		572	380	8		960
* WELLAND C	8				8	158	5	163	29	8		200
WEST LINCOLN TWP	268	12	636		916	11,632	242	11,874	851	1,076	673	14,474
METRO HAMILTON	489	31	637	4	1,161	16,417	447	16,864	1,770	2,396	2,201	23,231
LAKE ERIE												
AYLMER T	1				1	30	4	34	450			484
EAYHAM TWP	2				2	18	1	19	11	8		38
BEACHVILLE V							3	3				3
BELMONT V	1				1	10		10		2		12
BLenheim TWP	1				1	20	10	30	12			42
CARADOC TWP	2				2	48	8	56		5		61
CHARLOTTEVILLE TWP	3				3	79	4	83	2	1		86
DELAWARE TWP	5				5	97		97	6			103
DELHI T	1				1	32	3	35		37		72
DEREHAM TWP	3				3	80		80	11			91
DORCHESTER NORTH TWP	3				3	64	5	69	38	2		109
EMBRO V												
HUGHTON TWP												
INGERSOLL T	13				13	218	6	224				224
LOBO TWP	5				5	98	8	106	18			124
LUCAN TWP												
MAHAIDE TWP												
MIDDLETON TWP	1				1	31	2	33	6			39
NEWRURY V												
MISSOURI EAST TWP	1				1	32	3	35	16			51
MISSOURI WEST TWP	1				1	27	4	31	33	40		104
NORWICH V												
NORWICH N TWP												
NORWICH S TWP												
OXFORD EAST TWP						2	6	8	27		1	36
OXFORD NORTH TWP	2				2	59		59	2			61
OXFORD WEST TWP	2				2	31	2	33	2			35
PARKHILL T	2				2	25	1	26				26
PORT BURWELL V						4		4				4
PORT DOVER T												
PORT ROWAN V												
RODNEY V												
* ST THOMAS C	12		5		17	276	13	289	100	45	190	624
SIMCOE T	10		8		18	270	7	277		388		665
SOUTHWOLD TWP	1				1	37		37	21			58
SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	9				9	139	3	142	75	4		221
TILLSONBURG T	3	4			7	122	2	124		14	2	140
TOWNSEND TWP	2				2	39		39	10			49
VIENNA V												
WALSINGHAM N TWP	1				1	29		29	4		9	42
WALSINGHAM S TWP						7		7	2			9
WARDSVILLE V												
WATERFORD T	2				2	34	8	42		3		45
WEST LORNE V												
WILLIAMS WEST TWP	1				1	20		20				20
WINDHAM TWP	5				5	127	4	131			16	147
* WOODSTOCK C	4	2			6	105	24	129	42	39	16	226
YARMOUTH TWP	7				7	112		112				112
ZORRA EAST TWP	4				4	80	4	84	11			95
ZORRA WEST TWP	1				1	23		23	16	1		40
METRO LONDON	115	22	235		372	4,145	58	4,203	507	779	160	5,649
	226	28	248		502	6,570	193	6,763	1,422	1,368	394	9,947
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	1				1	16		16				16
ANDERDON TWP	5				5	124	2	126				126
BELLE RIVER V	4				4	83	4	87		13	27	127
BLenheim T	3				3	48	5	53		30	22	105
BOSANQUET TWP	8				8	135		135	5			140
BOTHWELL T												
* CHATHAM C	7		56		63	593	17	610	102	44		756
CHATHAM TWP												
COLCHESTER SOUTH TWP.	3				3	63	9	72	4			76
COURTRIGHT V	1				1	44		44				44
DRESDEN T	1				1	20	2	22				22
ENNISKILLEN TWP												
ESSEX T						5		5		2		7
GOSFIELD NORTH TWP	1				1	30	1	31		4		35
GOSFIELD SOUTH TWP												
HARROW T	1				1	8	4	12				12
HARWICH TWP	8				8	144		144			7	151
HOWARD TWP	3				3	66		66	4			70

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

33

JULY - 1971 - JUILLET

Municipality or Area Municipalité ou Région		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars							
KINGSVILLE T		3				3	65	3	68		13	7	88
LEAMINGTON T		2		12		14	173	10	183		5	3	191
MAIDSTONE TWP		5				5	117	9	126		8		134
MOORE TWP		9				9	125		125				125
PELEE TWP													
PETROLIA T	2												
PLYMPTON TWP		3	1			4	92	6	98				98
POINT EDWARD V										2			2
RALEIGH TWP		6				6	112	4	116		53		169
RIDGETOWN T												26	26
* SARNIA C		9	28	33	1	71	836	19	857	56	75		988
SARNIA TWP		1				1	20	4	24	4	50		78
SOMBRA TWP	2												
THAMESVILLE V													
THEGFOORD V	2												
TILBURY T		3				3	67	5	72				72
TILBURY WEST TWP								1	1				1
* WALLACEBURG T							12	6	18	2			20
WATFORD V													
METRO WINDSOR		65	14	49		128	2,619	304	2,923	1,367	701	5,090	10,081
		152	43	150	1	346	5,619	415	6,034	1,544	1,000	5,182	13,760
UPPER GRAND RIVER													
BRUSSELS V							2		2				2
CLINTON T	2	2				2	47	1	48				48
DOWNIE TWP													
CRAYTON V		1				1	14	2	16				16
EASTHOPE NORTH TWP		5				5	104		104				104
EASTHOPE SOUTH TWP		1				1	20		20		1		21
ELLICE TWP		3				3	77		77	44	8		129
ELMA TWP		3				3	53	1	54	6			60
ELORA V		2				2	51		51				51
ERAMOSA TWP		2				2	57	3	60	21			81
ERIN TWP		9				9	226	8	234	4			238
ERIN V		3				3	85		85		9		94
EXETER T		1				1	20	6	26		12	8	46
FERGUS T		1				1	29		29		5	7	41
GARAFRAXA WEST TWP		1				1	10	4	14	6			20
GODERICH T		5				5	122	18	140		6		146
* GUELPH C		27		54		81	1,063	22	1,085	14	130	260	1,489
HENSALL V							6		6		8		14
LISTOWELL T		2				2	59	15	74			20	94
MITCHELL T	2												
MOUNT FOREST T		3				3	46		46				46
NEW HAMBURG T							1	2	3				3
NICHOL TWP		1			1	2	45		45	15			60
PALMERSTON T		1				1	18	2	20				20
PUSLINCH TWP		5	2			7	207	1	208	15			223
ST MARYS T		2		6		8	99	6	105			4	109
SEAFORTH T	2												
* STRATFORD C		4		104		108	835	32	867	62	6	66	1,001
WELLESLEY TWP		3				3	74	4	78	6			84
WILMOT TWP		5				5	143	18	161	56			211
WINGHAM T		1				1	80		80			7	87
WOLWICH TWP		1				1	26	3	29	8			37
METRO KITCHENER		168	70	6		244	3,706	66	3,772	595	574	7,086	12,027
		262	72	170	1	505	7,319	220	7,539	852	759	7,458	16,608
GEORGIAN BAY													
ADJALA TWP		4				4	82	4	86				86
ALBEMARLE TWP		4				4	18	8	26				26
ALLISTON T		1				1	16		16		2		18
AMABEL TWP		12				12	84	8	92		5		97
AMARANTH TWP	2												
ARTEMESIA TWP		8				8	66	6	72	10	5		87
* BARRIE C		20		6		26	524	38	562	102	156	6	826
BENTINCK TWP	2												
BRACEBRIDGE T (13)		30		1		31	445	10	455		395		850
BRADFORD T	2												
BRUCE TWP		3				3	62		62		8		70
CHAPMAN TWP		2				2	5	2	7				7
CHESLEY T	2												
COLLINGWOOD T		9				9	185	5	190	286	46		522
COLLINGWOOD TWP		13		3		16	201		201	3	36		240
DERBY TWP		1	1			2	18	1	19				19
DURHAM T		2				2	25	4	29				29
ELMVALE V		1	2			3	31	2	33				33
* ESSA TWP		9			2	11	113		113				113
EUPHRASIA TWP		2				2	37		37	30	40		107
FLESHERTON V		2				2	51		51				51
FLOS TWP		6				6	65	4	69	11	2		82
GARAFRAXA EAST TWP		1				1	15		15				15
GLENELG TWP		2				2	20	2	22				22
GRAND VALLEY V	2												
GRAVENHURST T (14)		9				9	117	44	161		1		162
HANDOVER T		3				3	54		54				54
HIMSWORTH NORTH TWP	2												



JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
HUMPHREY TWP		3				3			26				42
HUNTSVILLE T (15)		32				32	374	23	397		16		397
INNTSFIL TWP	2												
JOLY TWP													
KEARNEY T	2												
KINCARDINE T		7				7	148		148				148
LAKE OF BAYS TWP (16)		18				18	114	9	123				123
MARKDALE V		2				2	38	2	40				40
MC DOUGALL TWP		3			1	4	66		66				66
MCKELLAR TWP	2												
MCMURRICH TWP	2												
MEAFORD T		3				3	53	1	54	4			58
MECONTE TWP		5				5	86	4	90	1	60		151
MELANCTHON TWP	2												
* MIDLAND T		33			2	35	558	14	572		3		575
MUSKOKA LAKES TWP (17)		37			3	40	429	69	498		4		502
NEUSTADT V											5		5
NIPISSING TWP		6				6	42	1	43				43
NOTTAWASAGA TWP							20	6	26		15		41
ORANGEVILLE T							7	6	13				13
* ORILLIA C		12				12	220	33	253		59	2	314
* ORILLIA TWP		8		1		9	242	15	257	60	10		327
CSPREY TWP													
* CKEN SOUND C		9				9	121	36	157		7	38	202
PARRY SOUND T		2	14	20	1	37	380	4	384				384
PENETANGUISHENE T	2												
PERRY TWP		5				5	43	8	51		2		53
PORT ELGIN T		3				3	62	18	80				80
PORT MCNICOLL V	2												
PCWASSAN T							2	7	9			50	59
ST EDMUNDS TWP		2				2	10	2	12				12
SARAWACK TWP		3				3	81	4	85				85
SOUTH RIVER V	2												
STAYNER T		5				5	84	1	85				85
SULLIVAN TWP		2				2	21	3	24	2			26
SUNDRIDGE V	2												
TAY TWP		19				19	240	11	251				251
TECUMSETH TWP		7				7	168		168	11			179
TEESWATER V													
THORNBURY T		4				4	63	1	64		21		85
TINY TWP		29				29	242	18	260	12	2		274
TOSORONTIO TWP													
TOTTENHAM V		1				1	21		21				21
VICTORIA HARBOUR V	2												
WALKERTON T		2				2	37	5	42	20	1		63
WIARTON T	2												
		406	17	31	9	463	6,230	441	6,671	552	901	96	8,220
NORTHEASTERN													
BALFOUR-CHELMSFORD TWP		17	1	40	1	59	606	1	607		17		624
BLIND RIVER T		1				1	12	10	22		3		25
BRUCE MINES T		1				1	15	1	16		12		28
CAPREOL T		5				5	91	2	93		10		103
CHAPLEAU TWP		14		13		27	355	6	361		64		425
CHARLTON T							5		5				5
COBALT T		2		4		6	67	1	68		45		113
COCHRANE T		2				2	101	40	141		7		148
COLEMAN TWP													
DACK TWP													
DOWLING TWP	2												
DRURY DENNISON GRA TWP		1				1	19	13	32	2,001			2,033
DYMOND TWP							1	2	3				3
ELLIOT LAKE TWP							3	4	7				
ENGLEHART T	2										28	1	36
ESPANOLA T				10		10	112	5	117		3		120
FALCONBRIDGE TWP													
FERRIS EAST TWP		5	2			7	100	1	101	1			102
GORDON AND ALLAN W TWP													
GREY BAY T	2												
HAILEYBURY T		1		12		13	144	18	162		5	12	179
HARRIS TWP	2												
HEARST T		2		10		12	131	5	136				136
IRON BRIDGE V								2	2				2
IROQUOIS FALLS (18)		3				3	47	15	62	3	45		110
* KAPUSKASING T		5			2	7	134	11	145		15		160
LARDER LAKE TWP							1	2	3				3
LITTLE CURRENT T		1				1	18	2	20		2		22
MASSEY T	2												
MATTAWA T		1				1	5	5	10				10
MCGARRY TWP							1		1	15			16
MICHIPICOTEN TWP		4				4	69		69		78	1,256	1,403
MOUNTJOY TWP		3				3	56	7	63	14	5	9	91
NAIRN TWP		1				1	10		10				10
NEW LISKEARD T		6				6	132	2	134		5		139
* NORTH BAY C (		33	14		1	48	819	48	867	405	171	677	2,120
CNAPING I D											90		90
PRINCE TWP	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

35

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
RATTER & DUNNET TWP	2				2	38		38				38
* SAULT STE MARIE C	63				63	1,131	107	1,238	35	145	83	1,501
STURGEON FALLS T	4				4	48	7	55		21		76
* TECK TWP	1				1	21	23	44		22		66
THESSALON T	1				1	22	2	24	1			25
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	7				7	125	59	184		32		216
TISDALE TWP	3				3	50	18	68		2		70
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP	2			1	3	44	4	48		24		72
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY	132	10	193		335	5,085	145	5,230	24	386	6,590	12,230
	323	27	282	5	637	9,618	568	10,186	2,499	1,237	8,628	22,550
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP						1	2	3				3
BALMERTOWN I D												
2 DRYDEN T	2	4			6	77	4	81		123	100	304
FORT FRANCES T	2		17		19	204	4	208				208
GERALDTON T	1				1	13	12	25		5		30
IGNACE TWP	2				2	2		2	10	20		32
KEEWATIN T												
* KENORA T	1				1	14	2	16				16
LONGLAC TWP	1		10		11	74	9	83	30	104	50	267
MANITOUWADGE I D												
MARATHON I D												
NEEBING TWP	3				3	11		11				11
2 NIPICON TWP												
SCHREIBER TWP	2				2	35	10	45		19		64
SHUNIAH TWP	6				6	28	10	38				38
2 SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP	1				1	20	5	25		45		70
* THUNDER BAY C	21	20		1	42	789	76	865	7	151	1,333	2,356
	42	24	27	1	94	1,268	134	1,402	47	467	1,483	3,399
	3,726	801	5,771	41	10,339	150,652	3,964	154,616	21,301	40,343	62,603	278,863
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	209	28	336		573	6,871	150	7,021	299	1,783	3,167	12,270
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T						1		1				1
DUNNOTTAR V						1	1	2				2
LAC DU BONNET V	1				1	1		1		105		106
STE ANNE V	1				1	13		13				13
ST PIERRE V						3	1	4				4
SELKIRK T	1				1	17	7	24		1		25
2 STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M	3				3	37	2	39		2		41
WINNIPEG BEACH T						5	32	37		5		42
	6				6	78	43	121		113		234
MANITOBA INTERLAKE												
RIVERTON V	2				2	33		33				33
ROCKWOOD R M	8				8	128		128				128
2 ST FRANCOIS XAVIER RM												
STONEWALL T	2				2	36	2	38		2		40
	12				12	197	2	199		2		201
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T							2	2	21			23
2 CARMAN T												
EMERSON T												
MORDEN T	2				2	48	6	54				54
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	11	4			15	199	13	212				212
WINKLER T	5			1	6	76	1	77	7	2		86
	18	4		1	23	323	22	345	28	2		375
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
BIRLE T	1				1	11	4	15				15
BOISSEVAIN T	1				1	15		15			922	937
* BRANDON C	17	14	7		38	479	14	493		3,556	1,736	5,785
CARBERRY T	2				2	43	2	45		2		47
CARTWRIGHT V												
CLANWILLIAM R M												
2 CORNWALLIS RM												
CRYSTAL CITY V	2				2	37		37	1			38
DALY R M												
2 DELORAINE T												
ERICKSON V	2				2	23	2	25		20		45
GLADSTONE T						1		1		4		5
2 GLENBORO V												
KILLARNEY T	8				8	130	10	140				140

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MACGREGOR V		1				1	19		19		2		2
MELITA T							1		1		3		4
MINNEDOSA T													
NEEPAWA T													
PILOT MOUND V													
PAPILL CITY T													
RUSSELL T							1		1		1		2
ST LAZARE V													
SHOAL LAKE V													
SOURIS T													
VIRDEN T													
		34	14	7		55	760	32	792	1	3,588	2,658	7,039
WEST CENTRAL MAN WOODLAND													
BENITO V													
BOWSMAN V													
DAUPHIN T		11				11	189		189				189
ETHELBERT V													
GILBERT PLAINS V							1	1	2				2
GRANDVIEW T		1				1	16		16				16
MINOTAS V		1				1	15		15				15
COHRE RIVER R M													
ROBLIN T		1				1	15		15				15
STE ROSE DU LAC V		1				1	17		17				17
SHELL RIVER RM													
SWAN RIVER T		7				7	113		113		5		118
		22				22	366	1	367		5		372
NORTHERN MANITOBA													
* FLIN FLON T		2				2	56	21	77			8	85
THE PAS T		2				2	39	11	50		43		93
		4				4	95	32	127		43	8	178
		305	46	343	1	695	8,690	282	8,972	328	5,546	5,833	20,669
SASKATCHEWAN													
METRO REGINA		132	14	144		290	3,718	60	3,778	54	23	247	4,102
METRO SASKATOON		60				60	837	34	871	1,006	48	743	2,668
ARBORFIELD T													
ASSINIBOIA T		2				2	24	1	25		30		55
BATTLEFORD T													
BENGOUGH T													
BIGGAR T											1		1
BIRCH HILLS T		2				2	27		27		197		224
BLAINE LAKE T													
BROADVIEW T													
CABRI T													
CALDER V													
CANORA T													
CARLYLE T								1	1				1
CARMICHAEL V													
CARNDUFF T													
CARROT RIVER T													
CODETTE V													
CORMAN PARK # 344 R M (		1				1	10		10	1	1		12
CRAIK T													
CREIGHTON T												4	6
DAVIDSON T								2	2				
DELISLE T													
DUCK LAKE T													
EASTEND T													
EATONIA T													
ELROSE T													
ESTERHAZY T													
ESTEVAN C								2	2	20	30		52
ESTON T							1	3	4				4
FOAM LAKE T							1	4	5		4		9
GRAVELBOURG T													
GRENFELL T		1				1	16		16				16
GULL LAKE T		1				1	9		9			27	36
HERBERT T													
HUDSON BAY T		1				1	23	1	24				24
HUMBOLOT T		1				1	18		18		15		33
INDIAN HEAD T		1				1	13		13			2	15
KAMSACK T							1		1		18		19
KERROBERT T		2				2	42		42				42
KINDERSLEY T								2	2				2
KINISTINO T													
LAFLECHE T													
LEMBERG T													
LINTLAW V													
LIPTON V								1	1				1
LOVE V													
LUMSDEN T													
LUSELAND T													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

37

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T	1				1	18		18				18
MEADOW LAKE T	2				2	23		23				23
MEATH PARK V												
MELFORT T	1				1	18	2	20				20
MELVILLE C										115		115
MEOTA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTMARTRE V	2				2	25		25				25
* MOOSE JAW C	35				35	485	6	491		69		560
NAICAM T												
NIPAWIN T	1				1	28		28			70	98
* NORTH BATTLEFORD C	22	2			24	367	6	373	355	185	13	926
NORTH QU APPELLE R M.	1				1	2		2				2
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C	39		4		43	511	12	523		167	3	693
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T				1	1	5		5			51	56
ROSETOWN T	5				5	60		60		5		65
ROSE VALLEY T												
ROSTHERN T	2				2	19	2	21				21
ST WALBURG T							1	1				1
SALT COATS T												
SHAUNAVON T												
SHELLBROOK T	1				1	16		16				16
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T						2	4	6				6
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	4				4	82		82		78		160
TISDALE T	6				6	86	2	88				88
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST												
WADENA T							1	1				1
WAKAW T												
WALDHEIM V												
WAPELLA T	1				1	12		12				12
WATROUS T												
WATSON T												
WEYBURN C	2				2	40		40		39	20	99
WHITEWOOD T												
WILKIE T	1				1	20		20				20
WILTON R M												
WISHART V												
WYNYARD T												
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	5				5	78		78				78
	335	16	148	1	500	6,637	147	6,784	1,436	1,025	1,180	10,425
ALBERTA												
METRO CALGARY	478	44	40		562	6,635	70	6,705	1,575	4,552	174	13,006
METRO EDMONTON	244	18	535	2	799	9,369	86	9,455	10,615	6,371	420	26,861
ACME V												
AIRDRIE V	4				4	60		60				60
ALBERTA BEACH V	2				2	5	5	10				10
ALIX S V						2		2				2
ALLIANCE V												
AMISK V												
ANDREW V												
ARROWWOOD V												
ATHABASKA T												
BANFF T						3		3		111		114
BARRHEAD T	3				3	35		35				35
BASHAW T									17			17
BASSANO T												
BEAVER LODGE T						5		5		53		58
BELLEVUE V												
BENTLEY V	1				1	15		15				15
BERWYN V												
BLACK DIAMOND T												
BLACKFALDS V	2				2	34		34				34
BLAIRMORE T	1				1	12	2	14		2		16
BONNYVILLE T	3				3	34		34				34
BOWDEN V												
BOW ISLAND T												
BOYLE V												
BRETON V												
BROOKS T	1				1	20		20		2		22
BRUDERHEIM V												
CALMAR T	1				1	16		16				16



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JULY - 1971 - JUILLET

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
INNISFAIL T	1				1	9		9		160		169
INNISFREE V							2	2				2
IRMA V												
IRRICANA V	2											
KILLAM T											2	2
KINUSO V												
KITSCOTY V	2											
LAC LA BICHE T						2	2	4				4
LACOMBE T						2	1	3			2	5
LAMONT T	1				1	17		17				17
LEDUC T	17	2			19	302	1	303		115		418
LEDUC COUNTY	1				1	24		24	4			28
LEGAL V	2											
* LETHBRIDGE C	22	14	28		64	957	26	983	4	651		1,638
LLOYDMINSTER C	20				20	302	3	305	12	78	31	426
MAGRATH T							1	1				1
MA ME O BEACH S V	2											
MANNING T						2	4	6				6
MANNVILLE V												
MARWAYNE V	2											
MAYERTHORPE T	2											
MCLENNAN T	2											
* MEDICINE HAT C	4	4			8	130	2	132		11	6	149
MILK RIVER T												
MILLET V	2											
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T	1				1	20		20				20
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D	1				1	9		9				9
MUNDARE T												
MYRNAM V	2											
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V												
OKOTOKS T							2	2		3		2
OLDS T								2				5
ONOWAY V	1				1	10		10				10
OYEN T												
PEACE RIVER T	2											
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T	5				5	105	3	108		98		206
PONOKA T						2	1	3		6		9
PONOKA CO	2											
PROVOST T	1			1	2	19		19		3		22
RADWAY V	2											
RAYMOND T	2				2	41	6	47				47
REDCLIFF T	1				1	16		16	12	3		31
* RED DEER C	21	4	7		32	411	1	412	24	52	91	579
REDWATER T	2											
RIMBEY T	2											
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	4				4	73		73	13			86
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V						1		1				1
ST PAUL T	6				6	128		128		155		283
SANGUO V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDEGWICK T	2											
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	6	6			12	223		223		25		248
SMOKY LAKE T	2				2	32		32				32
SPIRIT RIVER T	2											
SPRUCE GROVE T	30				30	549		549	2	5		556
STANDARD V												
STAVELY T	2						1	1				1
STETTLER T							2	2				2
STIRLING V												
STONY PLAIN T												
STRATHMORE T	2						1	1				1
SUNDRE T												
SWAN HILLS T	1				1	20		20				20
SYLVAN LAKE T	2											
TABER T	2				2	28		28	200	6		234
THORHILD V	2				2	42		42		3		45
THORSBY V												
THREE HILLS T												
TOFIELD T	2											
TROCHU T	1				1	16		16				16
TURNER VALLEY V	2											
TWO HILLS CO	2											
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T												
VAUXHALL T									4			4
VEGREVILLE T	2				2	42		42		3		45

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
VERMILION T	2	4				4	63		63				63
VERMILION RIVER CO													
VIKING T		1				1	20		20				20
VILNA V		1				1	6		6				6
VULCAN T		1				1	17		17				17
WAINWRIGHT T		1				1	21	3	24		8		32
WARBURG V													
WASKATENAU V	2												
WEMBLEY V	2												
WESTLOCK T		3				3	50		50		8		58
WETASKIWIN C		8		4		12	159	1	160		56		216
WHITECOURT T		4	2			6	90		90		141		231
WILDWOOD V													
		1,066	97	682	3	1,848	23,676	298	23,974	12,588	12,934	861	50,357
BRITISH COLUMBIA COLUMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER	2	351	30	844	6	1,231	16,971	421	17,392	940	6,524	3,985	28,841
METRO VICTORIA		135	3	210	2	350	5,980	137	6,117		605	669	7,391
ABBOTSFORD V											35		35
ALBERNI-CLAYOQUOT													
ALERT BAY V		2				2	14		14				14
CAMPBELL RIVER D		6				6	91	3	94		95	176	365
CARIBOO RD		2				2	27		27				27
CASTLEGAR T							2	4	6		3	26	35
* CENTRAL-OKANAGAN R D		113	4	10		127	2,071	27	2,098		221	2	2,321
CHILLIWACK C		1		37	2	40	329	10	339			6	345
* CHILLIWACK TWP		25	1			26	399	13	412		18	186	640
COLDSTREAM D		3				3	61	8	69	24			101
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		4				4	81	5	86		20		106
COMOX T		4		4		8	79	3	82				82
COMOX STRATHCONA RD		16				16	204	20	224				224
COURTENAY C		4				4	68	8	76		91		167
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2												
CRANBROOK C		19	2			21	358	2	360	190	397	193	1,140
CRESTON T	2												
* DAWSON CREEK C		3				3	55		55		129		184
DUNCAN C		2				2	30		30				30
ENDERBY C								1	1				1
FERNIE C		3				3	40	3	43		35		78
FORT ST JAMES V	2												
FORT ST JOHN T		4				4	58	14	72		131	80	283
FRASER-FORT GEORGE (20)		43				43	693	42	735		13		748
GIBSONS LANDING V		2	2			4	59		59			14	73
GOLDEN VILLAGE V		2				2	37	4	41				51
GRAND FORKS C		3	2			5	86	1	87	5	5		89
GREENWOOD C		1				1	15		15				15
HARRISON HOT SPRINGS V		1			1	2	9	5	14				14
HOPE T								2	2				2
HOUSTON D		5				5	94	1	95		70		165
* KAMLOOPS C	2	10	2	182	1	195	2,653	2	2,655		506		3,161
KASLO V													
* KELOWNA C		5				5	106	18	124	242	240	26	632
KENT D		3		20		23	177	4	181		10		191
KIMBERLEY C			2			2	31	9	40	24			64
KINNAIRD T		1				1	14	1	15				15
KITIMAT D		7			2	9	192	17	209	54	43		306
LADYSMITH T		2				2	51		51		12	112	175
LAKE COWICHAN V							1		1				1
LANGLEY C	2												
* LANGLEY D	2												
LILLOOET V							13		13				13
LYTTON V	2												
MACKENZIE D		1				1	20	10	30		260	830	1,120
* MAPLE RIDGE D		35		48		83	1,083	18	1,101	29	473	323	1,926
* MATSQUI D		50	2			52	904	22	926	161	18	1	1,106
MCBRIDE V								3	3		85		88
MERRITT T		10				10	182	2	184	50	50		284
MISSION D		16				16	245	14	259		6		265
* NANAIMO C		1	2			3	52		52		26		78
* NANAIMO R D		30				30	601	9	610		20		630
NELSON C		2				2	50	3	53		307	192	552
* NORTH COWICHAN D		8				8	115	25	140		44		184
NORTH OKANAGAN (21)		21				21	360		360				360
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD		13				13	79	15	94		35		129
OLIVER V													
OSOYOOS V													
PARKSVILLE V		2				2	28	1	29		40		69
PEACE LIARD RD		14				14	236	26	262	32	116	4	414
PEACHLAND D		3				3	35		35				35
* PENTICTON C		4	2			6	129	31	160	54	53	1	268
PITT MEADOWS D		11				11	175	9	184	17		75	276
* PORT ALBERNI C		6				6	131	3	134	3	25		162

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
POUCE COUPE V	1				1	2		2			73	75
* POWELL RIVER D	6				6	159		159				159
* PRINCE GEORGE C	32	6	6	1	45	853	1	854	190	324		1,368
* PRINCE RUPERT C	4				4	87	17	104	1	251	3	359
* QUALICUM BEACH V	1				1	22		22				22
QUESNEL T	22				22	420	5	425		187		612
REVELSTOKE C	1				1	26	4	30		5	458	493
ROSSLAND C						2	2	4				4
SALMO V												
SALMON ARM V	2				2	34	12	46	2	34		82
SALMON ARM D	4				4	32	3	35				35
SHAWNIGAN C P A												
SMITHERS T						6		6		44		55
SQUAMISH D	10				10	200	1	201		9	60	270
SUMAS D	9				9	158	3	161	34	1		196
SUMMERLAND D	4		8	1	13	108	9	117	38			155
TERRACE D	21				21	354	6	360		31		391
THOMPSON-NICOLA (22)	58				58	725	26	751	138	650	121	1,660
TOFINO V			1		1	12		12		28	490	530
* TRAIL C						7	7	7		3	179	189
VANDERHOOF V												
* VERNON C	4	6	11		21	244	7	251		19		270
WARFIELD V						7	7	7				7
WILLIAMS LAKE T	10		30		40	670		670	8	41		719
	1,198	66	1,411	16	2,691	39,682	1,092	40,774	2,268	12,390	8,290	63,722
	7,924	1,363	9,840	160	19,287	268,957	8,196	277,153	47,061	91,797	98,138	514,149



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'apparte- ments	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
JUNE 1971 LATE REPORTS  JUIN 1971 RAPPORTS TARDIF												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE SPRINGHILL T						2	1	3		1		4
						2	1	3		1		4
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK GRAND FALLS T	3				3	31	4	35				35
	3				3	31	4	35				35
QUEBEC												
* BAIE D'URFE T	1				1	27	2	29				29
* LAFLECHE C	3			4	23	115	17	132		66	6	204
* MONTREAL NORD C	4	2	175		181	1,382	14	1,396	286	5	4	1,691
* NOTRE DAME M							17	17		10		27
* ROXBORO T						9		9		41		50
* COURVILLE	3	2			5	72	11	83	1	5		89
NEW CARLISLE M	4				4	12		12	1	60		73
* RIMOUSKI C	23	3	57	5	88	811	23	834	1	316	66	1,217
MISTASSINI T	2				2	35	2	37				37
ST GEORGES OUEST T	6				6	106	4	110				110
STE MARTHE CAP DE MAD	3	4			7	80		80				80
* SHAWINIGAN C	6	2			8	94	48	142	35	24		201
* VICTORIAVILLE T	22	4			26	355	23	378		7		385
* BELOEIL T						10	6	16		206		222
* COWANSVILLE T	6		3		9	92	13	105		4		129
FARNHAM C	1				1	15	16	31	3			34
STE AGATHE DES MONTS T						18	1	19		5		24
ST PAUL L'ERMITE M	3				3	37	16	53		30		105
* SOREL C	5				5	90	18	108				138
CHAPUIS T	6		6		12	120	66	186		61		247
	98	17	257	9	381	3,480	297	3,777	347	892	76	5,092
ONTARIO												
* RICHMOND HILL (3)	9		152		161	1,807	106	1,913		22	425	2,360
HAWKESBURY EAST TWP	2				2	16	2	18		21		39
OLDEN TWP	1				1	3	4	7			440	447
CAMPBELLFORD T	1				1	16		16		25		41
DUMMER TWP	7				7	31	2	33	2			35
SHERBORNE ETC TWP	19				19	89	8	97	1			98
THORAH TWP	9				9	162	2	164		10		174
AMHERSTBURG T	13				13	229		229			359	588
COLCHESTER SOUTH TWP.	5				5	84	8	92				92
GOSFIELD NORTH TWP	1				1	30		30		15		45
RENTINCK TWP	4				4	28	1	29	69			98
* OWEN SOUND C	5				5	83	33	116			6	122
PENETANGUISHENE T	3				3	54	4	58		1	191	250
	79		152		231	2,632	170	2,802	72	94	1,421	4,389
MANITOBA												
ROCKWOOD R M	8				8	133	4	137				137
ALTONA T						1	7	8				8
MACGREGOR V						1		1			1	2
	8				8	135	11	146			1	147
SASKATCHEWAN												
MELVILLE C	2				2	62	2	64				64
RADVILLE T						6		6				6
	2				2	62	8	70				70
ALBERTA												
HIGH PRAIRIE T	3				3	55		55				55
LACOMBE T	1				1	15		15				15
PEACE RIVER T	3				3	50	2	52		20		72
REDWATER T	3				3	49		49		15		64
	10				10	169	2	171		35		206
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
* RICHMOND TWP	51	8	143	1	203	2,098	28	2,126	1,833	184	419	4,562
* SURREY D	66	20		3	89	1,763	95	1,858	564	378	137	2,937
* WHITE ROCK C	12	2	40		54	517	5	522				522
* CAPITAL REGIONAL (19)	156	10			166	3,329	50	3,379	116	66	400	3,961
* CENTRAL SAANICH D	15				15	391	17	408	1	76	1	486
ABBOTSFORD V							1	1		10		11
CARIBOO RD	6				6	81		81		45		126
FORT ST JAMES V	1		4		5	35	3	38				38
GOLDEN VILLAGE V	19				19	339	29	368		39		407
KASLO V						1		1				1
* LANGLEY D	86	2			88	1,441	6	1,447	102	11	120	1,680
LYTTON V							8	8				8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

43

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

JULY - 1971 - JUILLET

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NORTH OKANAGAN (21)	25				25	377		377				377
OLIVER V	1				1	11		11		5		16
OSBOYS V	1				1	17		17				17
PEACE LIARD RD	34		28		62	1,129	18	1,147	26	162		1,335
PITT MEADOWS D	11	2			13	195		195	22			217
SALMO V	1				1	25	4	29				29
SALMON ARM D	15				15	270	6	276	40	6	69	391
SMITHERS T	1				1	21	2	23	56	127		206
* TRAIL C						9	12	21				21
VANDERHOOF V	1				1	16	6	22		26		48
WARFIELD V							4	4				4
	502	44	215	4	765	12,065	294	12,359	2,760	1,135	1,146	17,400
	702	61	624	13	1,400	18,576	787	19,363	3,179	2,157	2,644	27,343

FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse de St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.

Libraries  
64-001

# Building permits

AUGUST 1971

# Permis de bâtir

AOÛT 1971







## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

AUGUST - 1971 - AOÛT

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'industrie et du Commerce

November - 1971 - Novembre  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 8

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

SYMBLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada — Summary by Province, by Month — 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province — August 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province — July 1971 (Revised) ...	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — August 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — July 1971 .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — August 1971 .....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — July 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas — August 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality — August 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada — Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Août 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Juillet 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Août 1971 ....	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Juillet 1971	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Août 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Juillet 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines — Août 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité — Août 1971 .....	25



The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

#### 1. Residential:

(a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

(b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

#### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décrocher sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

#### 1. Construction domiciliaire:

(a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

(b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

#### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.



## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmeries pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories



the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 Census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que le couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

## Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon and N.W.T.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH -- PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS -- NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION -- VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential -- Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
1970-January -- Janvier .....	6	4	—	1	11	152	17	169	—	135	—	304
February -- Février .....	1	—	9	2	12	199	26	225	15	86	—	326
March -- Mars .....	14	14	—	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	—	934
May -- Mai .....	86	16	—	9	111	1,692	195	1,887	—	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	—	3	90	1,398	192	1,590	—	187	—	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	—	2,416	454	4,249
August -- Août .....	41	2	—	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre .....	56	46	—	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre .....	60	18	—	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	220	1,159
March -- Mars .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
April -- Avril .....	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
May -- Mai .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
June -- Juin .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
July -- Juillet .....	61	22	—	1	84	1,427	241	1,668	—	668	9	2,345
August -- Août .....	57	78	1	3	139	2,001	146	2,147	1	52	50	2,250
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	318	75	32	27	452	6,569	846	7,415	3,278	5,563	593	16,849
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	432	188	402	29	1,051	14,869	1,156	16,025	810	2,239	4,181	23,255
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
1970-January -- Janvier .....	—	2	—	1	3	30	1	31	—	—	—	—
February -- Février .....	2	—	—	10	12	82	1	83	—	—	36	—
March -- Mars .....	5	—	—	7	12	139	13	152	65	4	46	—
April -- Avril .....	5	—	6	5	16	154	10	164	20	41	—	—
May -- Mai .....	9	2	5	—	16	238	3	241	—	27	—	—
June -- Juin .....	50	4	—	4	58	673	20	693	216	38	182	—
July -- Juillet .....	14	2	—	—	16	286	14	300	—	99	—	—
August -- Août .....	5	—	—	—	5	86	4	90	5	104	—	—
September -- Septembre .....	4	4	—	1	9	136	7	143	9	22	—	—
October -- Octobre .....	7	—	23	3	33	241	10	251	2	35	—	—
November -- Novembre .....	7	—	—	2	9	154	19	173	75	206	—	—
December -- Décembre .....	6	—	1	—	7	99	1	100	78	—	—	—
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,493
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	1	—	—	2	3	9	—	9	—	6	30	45
March -- Mars .....	—	—	—	1	1	5	5	10	—	102	—	102
April -- Avril .....	7	—	—	3	10	124	10	134	181	30	—	30
May -- Mai .....	6	2	—	6	14	184	51	235	—	176	34	34
June -- Juin .....	14	6	7	1	28	420	33	453	184	41	10	10
July -- Juillet .....	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	—
August -- Août .....	15	2	6	—	23	325	27	352	23	35	30	30
September -- Septembre .....	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	1,000
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	90	10	11	27	138	1,688	66	1,754	306	607	264	2,451
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	57	12	13	15	97	1,413	168	1,581	408	901	1,524	3,451

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
February -- Février .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
March -- Mars .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
April -- Avril .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
May -- Mai .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
June -- Juin .....	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
July -- Juillet .....	273	25	445	14	757	9,273	304	9,577	17	1,107	219	10,920
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	235	19	166	3	423	5,747	282	6,029	330	1,933	567	8,859
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - August -- Janvier - Août	1,196	211	1,598	43	3,048	36,218	1,874	38,092	3,212	14,658	8,990	64,952
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	1,625	176	1,450	52	3,303	43,513	2,033	45,546	7,904	10,357	5,707	69,514
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	—	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	252	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
February -- Février .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
March -- Mars .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
April -- Avril .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
May -- Mai .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
June -- Juin .....	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	3,079	1,069	102	9,023
July -- Juillet .....	108	22	110	12	252	3,966	241	4,207	126	4,022	307	8,662
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 January - August -- Janvier - Août	432	77	271	98	878	10,924	1,532	12,456	8,412	7,305	3,800	31,973
1971 January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	781	128	625	81	1,615	21,644	1,357	23,001	34,452	13,203	5,897	76,553

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:													
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	6,133	
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	58,001	
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	42,121	
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	42,605	
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,001	
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	79,697	
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	50,659	
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	55,375	
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	100,368	
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,804	
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385	
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185	
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954	
1971-January -- Janvier .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594	
February -- Février .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	53,721	
March -- Mars .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214	
April -- Avril .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830	
May -- Mai .....	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711	
June -- Juin .....	1,723	245	3,709	119	5,796	63,267	2,642	65,909	9,267	16,257	24,069	115,502	
July -- Juillet .....	1,000	286	1,029	75	2,390	28,012	1,829	29,841	10,567	14,107	18,988	73,503	
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	1,655	464	2,690	193	5,002	59,367	2,002	61,369	8,500	18,866	23,446	112,181	
September -- Septembre .....													
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970 - January - August -- Janvier - Août	5,691	1,384	13,405	706	21,186	228,214	10,844	239,058	85,342	71,783	156,989	553,172	
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	9,636	2,137	18,836	862	31,471	350,458	12,829	363,287	86,662	120,516	132,796	703,261	
ONTARIO:													
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	26,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301	
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008	
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306	
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973	
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103	
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139	
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955	
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314	
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030	
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860	
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851	
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493	
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	378,223	2,302,333	
1971-January -- Janvier .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128	
February -- Février .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134	
March -- Mars .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,640	
April -- Avril .....	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775	
May -- Mai .....	4,475	940	5,418	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	245,742	
June -- Juin .....	4,290	776	6,616	52	11,734	179,160	5,094	184,254	20,910	60,022	47,482	312,668	
July -- Juillet .....	3,816	801	5,787	41	10,445	152,352	4,042	156,394	21,392	40,618	63,482	281,886	
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	3,072	600	3,961	44	7,677	113,055	3,704	116,759	18,641	87,951	38,309	261,660	
September -- Septembre .....													
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970 - January - August -- Janvier - Août	15,888	2,907	23,464	461	42,720	599,793	23,277	623,070	149,570	263,722	339,737	1,376,099	
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	22,867	5,403	38,371	447	67,088	972,874	24,935	997,809	128,452	343,703	313,659	1,783,623	

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH  PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings	Double dwell-ings	Apart-ments	Conver-sions	Total	New residen-tial	Repair residen-tial	Residen-tial	Indus-trial	Commer-cial	Institu-tional and govern-ment	Total
	Maisons simples	Maisons doubles	Maisons d'appar-tements	Trans-formations		Domici-liaires neuves	Répara-tions domici-liaires	Total	Indus-trielles	Commer-ciales	Institution-nelles et gouverne-mentales	
						Domici-liaires	Domici-liaires	Domici-liaires	Indus-trielles	Commer-ciales	Institution-nelles et gouverne-mentales	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-January -- Janvier .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
February -- Février .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
March -- Mars .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
April -- Avril .....	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
May -- Mai .....	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
June -- Juin .....	366	72	383	4	825	9,285	315	9,600	358	3,161	3,056	16,175
July -- Juillet .....	309	48	343	2	702	8,752	285	9,037	328	5,544	5,833	20,742
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	361	175	361	1	898	11,058	248	11,306	328	2,366	3,561	17,561
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - August -- Janvier - Août	1,467	314	2,435	35	4,251	48,550	1,664	50,214	13,335	19,803	47,578	130,930
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	2,085	545	3,430	16	6,076	67,851	1,805	69,656	7,177	22,380	31,817	131,030
SASKATCHEWAN:												
1970-January -- Janvier .....	14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	—	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	—	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	—	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	—	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre .....	87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971-January -- Janvier .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février .....	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
March -- Mars .....	87	2	26	2	117	1,678	71	1,749	17	542	2,125	4,633
April -- Avril .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
May -- Mai .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
June -- Juin .....	289	19	40	—	348	5,169	164	5,333	285	1,404	5,331	12,353
July -- Juillet .....	337	16	148	1	502	6,668	149	6,817	1,436	1,025	1,180	10,458
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - August -- Janvier - Août	369	32	10	10	421	6,600	1,085	7,685	2,320	10,470	14,210	34,685
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	1,462	63	395	6	1,926	27,789	1,008	28,797	3,255	8,084	18,985	59,121

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>ALBERTA:</b>												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
March -- Mars .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
April -- Avril .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
May -- Mai .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
June -- Juin .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
July -- Juillet .....	1,061	112	1,208	6	2,387	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	57,921
August -- Août .....	1,089	97	690	3	1,879	24,209	306	24,515	12,621	12,955	935	51,026
September -- Septembre .....	823	90	901	7	1,821	30,293	316	30,609	1,794	8,817	9,144	50,364
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970 - January - August -- Janvier - Août	4,329	783	4,729	81	9,922	123,967	2,907	126,874	10,294	49,899	60,235	247,302
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	6,558	843	7,418	58	14,877	201,309	2,695	204,004	26,282	65,500	54,074	349,860
<b>BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:</b>												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,842	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,244	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
March -- Mars .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
April -- Avril .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
May -- Mai .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
June -- Juin .....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
July -- Juillet .....	1,906	141	1,257	26	3,330	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	1,345	70	1,460	17	2,892	43,145	1,199	44,344	2,322	12,866	8,536	68,068
September -- Septembre .....	1,245	77	1,785	16	3,123	44,262	893	45,155	4,769	10,964	10,025	70,913
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970 - January - August	7,372	615	6,194	167	14,348	206,171	8,236	214,407	37,075	73,327	39,770	364,579
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup>	10,284	699	10,152	149	21,284	300,179	7,537	307,716	32,680	137,823	60,869	539,088

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tion- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April -- Avril .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623
May -- Mai .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536
June -- Juin .....	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003
July -- Juillet .....	8,353	1,389	10,018	166	19,926	278,129	8,623	286,752	48,832	92,945	99,539	528,068
August <sup>P</sup> -- Août <sup>P</sup> .....	7,859	1,521	9,969	282	19,631	273,507	8,008	281,515	35,356	133,725	89,915	540,511
September -- Septembre .....												
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - August -- Janvier - Août .....	37,152	6,408	2,149	1,600	97,264	1,268,694	52,331	1,321,025	313,144	517,137	672,166	2,823,472
1971 - January - August <sup>P</sup> -- Janvier - Août <sup>P</sup> .....	55,787	10,194	81,092	1,715	148,788	2,001,899	55,523	2,057,422	328,082	724,706	629,509	3,739,719

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
AUGUST - 1971 - AOÛT

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	57	78	1	3	139	2,001	146	2,147	1	52	50	2,250
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	235	19	166	3	423	5,747	282	6,029	330	1,933	567	8,859
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
QUÉBEC .....	1,655	464	2,690	193	5,002	59,367	2,002	61,369	8,500	18,866	23,446	112,181
ONTARIO .....	3,072	600	3,961	44	7,677	113,055	3,704	116,759	18,641	87,951	38,309	261,660
MANITOBA .....	361	175	361	1	898	11,058	248	11,306	328	2,366	3,561	17,561
SASKATCHEWAN .....	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
ALBERTA .....	823	90	901	7	1,821	30,293	316	30,609	1,794	8,817	9,144	50,364
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,245	77	1,785	16	3,123	44,262	893	45,155	4,769	10,964	10,025	70,913
CANADA .....	7,859	1,521	9,969	282	19,631	273,507	8,008	281,515	35,356	133,725	89,915	540,511

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
JULY REVISED - 1971 - JUILLET REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	61	22	—	1	84	1,427	241	1,668	—	668	9	2,345
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	15	2	6	—	23	325	27	352	23	33	50	458
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	273	25	445	14	757	9,273	304	9,577	17	1,107	219	10,920
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	108	22	110	12	252	3,966	241	4,207	126	4,022	307	8,662
QUÉBEC .....	1,000	286	1,029	75	2,390	28,012	1,829	29,841	10,567	14,107	18,988	73,503
ONTARIO .....	3,816	801	5,787	41	10,445	152,352	4,042	156,394	21,392	40,618	63,482	281,886
MANITOBA .....	309	48	343	2	702	8,752	285	9,037	328	5,544	5,833	20,742
SASKATCHEWAN .....	337	16	148	1	502	6,668	149	6,817	1,436	1,025	1,180	10,458
ALBERTA .....	1,089	97	690	3	1,879	24,209	306	24,515	12,621	12,955	935	51,026
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,345	70	1,460	17	2,892	43,145	1,199	44,344	2,322	12,866	8,536	68,068
CANADA .....	8,353	1,389	10,018	166	19,926	278,129	8,623	286,752	48,832	92,945	99,539	528,068

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

AUGUST - 1971 - AOÛT

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	31	78	1	3	113	1,706	109	1,815	—	37	50	1,902
Other localities -- Autres agglomérations ...	26	—	—	—	26	295	37	332	1	15	—	348
Total .....	57	78	1	3	139	2,001	146	2,147	1	52	50	2,250
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	185	17	142	2	346	4,773	251	5,024	330	1,813	567	7,734
Other localities -- Autres agglomérations ...	50	2	24	1	77	974	31	1,005	—	120	—	1,125
Total .....	235	19	166	3	423	5,747	282	6,029	330	1,933	567	8,859
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	97	10	73	11	191	2,536	229	2,765	23	774	34	3,596
Other localities -- Autres agglomérations ...	38	—	12	—	50	691	31	722	—	40	454	1,216
Total .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,160	415	2,527	173	4,275	50,382	1,527	51,909	7,755	15,477	22,664	97,805
Other localities -- Autres agglomérations ...	495	49	163	20	727	8,985	475	9,460	745	3,389	782	14,376
Total .....	1,655	464	2,690	193	5,002	59,367	2,002	61,369	8,500	18,866	23,446	112,181
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,046	541	3,884	17	6,488	94,299	2,476	96,775	16,616	85,776	36,202	235,369
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,026	59	77	27	1,189	18,756	1,228	19,984	2,025	2,175	2,107	26,291
Total .....	3,072	600	3,961	44	7,677	113,055	3,704	116,759	18,641	87,951	38,309	261,660
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	294	173	320	—	787	9,526	217	9,743	320	1,816	2,223	14,102
Other localities -- Autres agglomérations ...	67	2	41	1	111	1,532	31	1,563	8	550	1,338	3,459
Total .....	361	175	361	1	898	11,058	248	11,306	328	2,366	3,561	17,561
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	214	8	13	1	236	3,411	99	3,510	479	1,328	2,408	7,725
Other localities -- Autres agglomérations ...	52	—	6	1	59	851	24	875	481	216	517	2,089
Total .....	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	576	60	797	5	1,438	24,352	213	24,565	1,540	7,818	7,624	41,547
Other localities -- Autres agglomérations ...	247	30	104	2	383	5,941	103	6,044	254	999	1,520	8,817
Total .....	823	90	901	7	1,821	30,293	316	30,609	1,794	8,817	9,144	50,364
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	845	61	1,671	10	2,587	36,202	675	36,877	3,002	8,527	6,561	54,967
Other localities -- Autres agglomérations ...	400	16	114	6	536	8,060	218	8,278	1,767	2,437	3,464	15,946
Total .....	1,245	77	1,785	16	3,123	44,262	893	45,155	4,769	10,964	10,025	70,913
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,458	1,363	9,428	224	16,473	227,422	5,830	233,252	30,075	123,784	79,733	466,844
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,401	158	541	58	3,158	46,085	2,178	48,263	5,281	9,941	10,182	73,667
Total .....	7,859	1,521	9,969	282	19,631	273,507	8,008	281,515	35,356	133,725	89,915	540,511

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

JULY REVISED - 1971 - JUILLET REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	42	22	—	1	65	1,228	154	1,382	—	432	4	1,818
Other localities -- Autres agglomérations ...	19	—	—	—	19	199	87	286	—	236	5	527
Total .....	61	22	—	1	84	1,427	241	1,668	—	668	9	2,345
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	11	2	6	—	19	283	22	305	23	26	50	404
Other localities -- Autres agglomérations ...	4	—	—	—	4	42	5	47	—	7	—	54
Total .....	15	2	6	—	23	325	27	352	23	33	50	458
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	235	21	399	14	669	8,375	249	8,624	17	1,056	216	9,913
Other localities -- Autres agglomérations ...	38	4	46	—	88	898	55	953	—	51	3	1,007
Total .....	273	25	445	14	757	9,273	304	9,577	17	1,107	219	10,920
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	100	20	110	12	242	3,785	205	3,990	51	4,017	282	8,340
Other localities -- Autres agglomérations ...	8	2	—	—	10	181	36	217	75	5	25	322
Total .....	108	22	110	12	252	3,966	241	4,207	126	4,022	307	8,662
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	675	250	1,011	63	1,999	23,352	1,455	24,807	10,280	13,243	18,981	67,311
Other localities -- Autres agglomérations ...	325	36	18	12	391	4,660	374	5,034	287	864	7	6,192
Total .....	1,000	286	1,029	75	2,390	28,012	1,829	29,841	10,567	14,107	18,988	73,503
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,550	766	5,448	28	8,792	129,325	2,671	131,996	16,520	37,078	59,994	245,588
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,266	35	339	13	1,653	23,027	1,371	24,398	4,872	3,540	3,488	36,298
Total .....	3,816	801	5,787	41	10,445	152,352	4,042	156,394	21,392	40,618	63,482	281,886
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	239	46	343	—	628	7,605	198	7,803	299	5,339	4,911	18,352
Other localities -- Autres agglomérations ...	70	2	—	2	74	1,147	87	1,234	29	205	922	2,390
Total .....	309	48	343	2	702	8,752	285	9,037	328	5,544	5,833	20,742
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	297	16	148	—	461	6,078	118	6,196	1,415	570	1,006	9,187
Other localities -- Autres agglomérations ...	40	—	—	1	41	590	31	621	21	455	174	1,271
Total .....	337	16	148	1	502	6,668	149	6,817	1,436	1,025	1,180	10,458
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	792	84	628	2	1,506	18,066	188	18,254	12,315	11,705	691	42,965
Other localities -- Autres agglomérations ...	297	13	62	1	373	6,143	118	6,261	306	1,250	244	8,061
Total .....	1,089	97	690	3	1,879	24,209	306	24,515	12,621	12,955	935	51,026
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	942	62	1,360	11	2,375	35,664	868	36,532	1,698	9,841	5,469	53,540
Other localities -- Autres agglomérations ...	403	8	100	6	517	7,481	331	7,812	624	3,025	3,067	14,528
Total .....	1,345	70	1,460	17	2,892	43,145	1,199	44,344	2,322	12,866	8,536	68,068
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,883	1,289	9,453	131	16,756	233,761	6,128	239,889	42,618	83,307	91,604	457,418
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,470	100	565	35	3,170	44,368	2,495	46,863	6,214	9,638	7,935	70,650
Total .....	8,353	1,389	10,018	166	19,926	278,129	8,623	286,752	48,832	92,945	99,539	528,068

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.



TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST - 1971 - AOÛT

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. N.-N.	P.E.I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	—	1	—	1	1,655	3,022	361	266	823	1,245	7,859
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	26,949	61,276	3,366	2,901	11,202	24,399	142,928
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	4
Value -- Valeur .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	9
Repairs -- Réparations .....	1	—	—	1	1,701	3,633	—	11	15	866	7,474
Units - Total -- Unités .....	—	1	—	136	1,655	3,024	361	266	823	1,245	7,863
Value - Total -- Valeur .....	1,101	—	—	2,217	28,650	64,918	3,806	4,018	15,118	24,264	150,411
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	78	—	19	10	464	600	175	—	96	—	1,521
Value -- Valeur .....	1,002	—	241	120	5,839	8,861	1,799	111	1,182	1,115	20,268
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	3	—	1	10	39	14	—	—	—	15	67
Value -- Valeur .....	9	—	2	27	117	61	—	—	16	—	234
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	2	6	—	—	—	—	8
Units - Total -- Unités .....	81	—	20	20	503	614	175	10	—	31	1,598
Value - Total -- Valeur .....	1,011	—	243	147	5,958	8,928	1,799	111	1,198	1,115	20,500
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	1	—	166	85	2,690	3,961	361	19	901	1,785	9,969
Value -- Valeur .....	5	—	1,730	1,047	26,236	42,763	3,670	—	11,267	19,699	109,674
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	2	1	—	154	28	1	—	—	2	191
Value -- Valeur .....	—	5	3	—	226	85	4	—	10	1	334
Repairs -- Réparations .....	—	—	28	76	299	63	27	—	—	—	526
Units - Total -- Unités .....	1	2	167	85	2,844	3,989	362	19	901	1,787	10,160
Value - Total -- Valeur .....	5	5	1,761	1,123	26,761	42,913	3,701	—	11,277	19,700	110,534
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	—	10	320	23	8,329	16,899	210	673	747	2,536	29,747
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	—	—	41	935	114	283	1,000	2,005	4,378
Other industrial buildings -- Autres Autres bâtiments industriels .....	1	—	10	—	130	807	4	4	47	228	1,231
Units - Total -- Unités .....	1	10	330	23	8,500	18,641	328	960	1,794	4,769	35,356
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	34	2	682	134	5,381	7,508	306	44	1,316	3,279	18,686
Warehouses and storage -- Entrepôts et magasins .....	—	10	155	389	2,292	3,104	268	219	2,320	1,626	10,383
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	—	—	—	42	1,303	2,394	148	250	967	658	5,762
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	15	—	230	36	2,530	59,075	741	72	1,319	2,668	66,686
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	6	—	—	904	13,870	57	670	665	1,574	17,746
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	2	400	852	174	5,951	1,098	754	262	2,133	988	12,614
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	—	—	260	96	32	13	26	43	470
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	1	—	14	39	245	806	60	14	71	128	1,378
Total .....	52	418	1,933	814	18,866	87,951	2,366	1,544	8,817	10,964	133,725
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	50	—	454	450	21,351	30,511	1,166	1,441	1,660	3,608	61,891
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	—	338	1,395	—	45	1,057	5,100	5,940
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	20	748	570	179	75	361	2,753
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	—	—	1,041	1,457	—	66	282	432	4,129
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	—	1,000	50	18	—	4,198	50	1,122	5,170	2,269	15,202
Total .....	50	1,000	504	468	23,750	38,309	3,561	2,925	9,144	10,025	89,915

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

JULY REVISED - 1971 - JUILLET REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	61	15	273	108	1,000	4,816	309	47	1,086	1,345	8,353
Value -- Valeur .....	1,197	241	4,050	1,808	15,545	72,969	5,053	2,642	16,979	25,345	148,109
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Repairs -- Réparations .....	130	27	268	198	1,501	3,895	252	246	506	1,179	7,934
Units - Total -- Unités .....	61	15	273	108	1,000	4,816	309	47	1,086	1,345	8,353
Value - Total -- Valeur .....	1,327	268	4,318	2,006	17,046	76,864	5,335	4,990	17,485	26,524	156,043
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	22	2	25	22	286	601	48	16	97	70	1,389
Value -- Valeur .....	227	24	396	285	3,466	11,970	507	215	1,142	1,026	20,277
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	1	—	2	9	30	22	1	1	3	9	78
Value -- Valeur .....	3	—	6	40	113	84	7	3	15	15	282
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	25	3	—	—	—	—	28
Units - Total -- Unités .....	23	2	27	31	316	623	49	17	100	79	1,466
Value - Total -- Valeur .....	230	24	402	325	3,604	12,066	514	228	1,157	1,041	20,587
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	—	6	445	110	1,029	5,787	333	140	1,990	1,460	10,018
Value -- Valeur .....	—	60	4,771	1,743	8,770	66,281	3,181	1,602	6,033	16,742	109,223
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	12	3	45	10	1	—	—	8	—
Value -- Valeur .....	—	—	50	10	118	30	4	—	—	17	—
Repairs -- Réparations .....	111	—	36	43	303	1,344	3	1	—	20	1
Units - Total -- Unités .....	—	6	457	113	1,074	5,807	334	140	1,990	1,468	10,019
Value - Total -- Valeur .....	111	60	4,857	1,796	9,191	68,466	3,188	1,603	6,033	16,779	110,122
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	—	23	4	95	9,249	17,045	262	1,396	10,928	1,919	40,921
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	—	30	1,228	1,280	65	34	1,586	146	4,344
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	13	1	90	3,067	1	1	1	257	3,567
Total .....	—	23	17	126	10,567	21,392	328	1,431	12,529	2,322	48,832
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	358	26	125	115	2,152	17,743	500	43	5,612	3,563	30,243
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage .....	270	—	396	88	3,501	2,356	132	911	1,117	1,448	11,480
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	40	—	150	67	1,125	2,021	180	87	2,220	791	4,745
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	—	7	232	87	2,699	6,031	530	172	2,522	1,492	15,774
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	160	62	979	3,443	3,425	163	569	1,295	10,096
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	—	—	—	3,503	2,885	8,096	467	232	723	1,705	17,665
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	—	—	—	60	537	46	—	—	4	300	947
—	—	—	44	40	229	882	101	17	10	272	1,560
Total .....	668	33	1,107	4,022	14,107	40,618	5,344	1,605	12,491	12,866	92,945
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	—	—	70	30	16,880	31,902	3,388	1,007	577	4,750	58,694
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	43	517	7,313	28	51	60	148	8,160
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	1,147	4,024	50	—	50	1,311	6,582
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	50	131	156	360	3,712	6	106	46	473	5,090
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	9	—	18	78	84	16,441	2,361	16	152	1,854	21,013
Total .....	9	50	219	307	18,988	63,482	5,833	1,180	935	8,536	99,539

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALCARY ALBERTA	257	26	123	3	409	5,400	111	5,511	1,140	3,157	4,946	14,754
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	155	14	599	2	770	14,944	65	15,009	318	2,698	1,561	19,586
* PARKLAND CO 31 (1)	15				15	272	6	278	12	38		328
* ST ALBERT T	16				16	282		282		64		346
* STRATHCONA COUNTY	95				95	1,856		1,856		24		1,880
* STURGEON M.D.	3				3	57		57				57
	284	14	599	2	899	17,411	71	17,482	330	2,824	1,561	22,197
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	32	6	26		64	1,335	25	1,360		1,456	6	2,822
* HALIFAX C	10	1	88		99	978	77	1,055		140	398	1,593
	42	7	114		163	2,313	102	2,415		1,596	404	4,415
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	4				4	128	13	141	34	9		184
* BEVERLY TWP	2				2	74	6	80	66			146
* BIRNBROOK TWP	4				4	111		111	10			121
* BURLINGTON T	85	4	10		99	1,864	16	1,880	6	343		2,229
* CUNDAS T	1				1	41	6	47		1		48
* FLAMBORO EAST TWP	5		1		6	156	11	167		73		240
* FLAMBORO WEST TWP	3				3	120		120	8		2	130
* GLANFORD TWP	3				3	60		60			100	160
* HAMILTON C	37	10	295		342	2,719	158	2,877	355	4,535	1,581	9,348
* SALFLEET TWP	25				25	541	13	554	71	51		676
* STONEY CREEK T						11		11				11
* WATERDOWN V	1		66		67	558		558		4		562
	170	14	372		556	6,383	223	6,606	550	5,016	1,683	13,855
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	1			1	2	26	8	34		4	97	135
* DESCHENES V				1	1	7	4	11				11
* GATINEAU T	5	75	9		89	1,196	9	1,205		11	98	1,314
* HULL C	2	60	289	1	352	3,389	30	3,419	100	432	792	4,743
* LUCERNE M	6				6	93	12	105		81	8	194
* POINTE GATINEAU T	3		27	2	32	325	14	339		88	40	467
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	2				2	14		14		15		29
	19	135	325	5	484	5,050	77	5,127	100	631	1,035	6,893
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	19		19	14		5	38
* BRIDGEPORT V		2			2	32		32				32
* DUMFRIES NORTH TWP	3				3	74	10	84		47		131
* GALT C	7				7	164	4	168	60	326	14	568
* HESPELER T	1				1	14		14			8	22
* KITCHENER C	96	88	80		264	3,054	27	3,081	3,430	442	217	7,170
* PRESTON T	8				8	154	7	161	11		8	180
* WATERLOO C	39		19		58	873	7	880		113		993
* WATERLOO TWP						16	3	19	2	32	18	71
	155	90	99		344	4,400	58	4,458	3,517	960	270	9,205
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	107	12	197		316	3,204	78	3,282	212	2,974	36	6,504
* LONDON TWP	2				2	111		111	18	22		151
* WESTMINSTER TWP						7	5	12	3	325		340
	109	12	197		318	3,322	83	3,405	233	3,321	36	6,995
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T	1				1	20	5	25	735	12		772
* BAIE D'URFE T	2				2	97	3	100				100
* BEAUCONSFIELD C	7				7	176		176		135	9	320
* BOUCHERVILLE T	17				17	355	3	358	55	27		440
* BROSSARD T	135	22	12		169	2,022	22	2,044		1		2,045
* CANDIAC T	3				3	70	1	71		75		146
* CHARLEMAGNE	3				3	30	2	32				32
* CHATEAUGUAY T						5	5	10		57		67
* CHATEAUGUAY CENTRE T						5	2	7		34		41
* COTE ST LUC C			80		80	650	4	654				654
* DELSON T	1				1	22	1	23				23
* DEUX MONTAGNES C	4				4	75	7	82				82
* DOLLARD DES ORMEAUX T	23		8		31	423		423		135		558
* DORION T						3		3		6		9
* DORVAL C	1				1	30	3	33	1,850	18		1,901
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T		6			6	136		136				136
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T	38				38	649		649		30		649
* LACHINE C						12		12		247	10	269
* LAFLECHE C	2	2	15	1	20	140	10	150		134		284
* LA PRAIRIE T	1				1	17	1	18				18
* LA SALLE C	4	36	74		114	952		952	3	27		982
* LAVAL /VILLE DE/, C	41	14	55		110	1,533	94	1,627	32	200	831	2,690
* LE MOYNE T							4	4				4

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* LERY T												
* LONGUEUIL C	77	27	268	2	374	3,422	63	3,485		55		3,540
* MONTREAL C	7	28	453	110	598	6,494	132	6,626	174	1,709	4,762	13,271
* MONTREAL EST T						1	1	2		128		130
* MONTREAL NORD C	2											
* MONTREAL OUEST T	2											
* MONT ROYAL T						41	5	46		24		70
* NOTRE DAME M	2											
* NOTRE DAME ILE PERROT												
* OUTREMONT C			99		99	1,502	9	1,511	2		55	1,568
* PIERREFONDS C	4		16		20	185	8	193		21		214
* PINCOURT T	2											
* POINTE AUX TREMBLES C	5				5	65	2	67		19		86
* POINTE CLAIRE C	1				1	41	12	53		750	60	863
* POINTE DU MOULIN T	2											
* REPENTIGNY T	21				21	272	18	290				290
* ROSEMERE T						4	7	11			80	91
* ROXBORO T							2	2		3		5
* STE ANNE DE BELLEVUE T							4	4				4
* ST BRUNO MONTARVILLE T	5				5	92	8	100	70	1	120	291
* STE CATHERINE D ALEX P	2											
* ST CONSTANT P	2											
* ST EUSTACHE T	2		41		43	463	9	472		70		542
* STE GENEVIEVE T	2											
* ST HUBERT T	8	6			14	169	20	189		8		197
* ST LAMBERT C	2		31		33	362	23	385	20	58		463
* ST LAURENT C	4				4	75	14	89	167	1,450	5	1,711
* ST LEONARD C	28	50	101		179	2,240		2,240	2,743	72		5,055
* ST PIERRE T							1	1	5	38		44
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P						5	2	7		2		9
* STE THERESE C	15				15	241	3	244		27	635	906
* SENNEVILLE V	1				1	45	1	46		3		49
* TERRASSE VAUDREUIL W D	2				2	35	1	36				36
* VERDUN C						30	9	39				39
* WESTMOUNT C						32	17	49		11	25	85
	465	191	1,253	113	2,022	23,238	538	23,776	5,856	5,587	6,592	41,811
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	57	20	143		220	3,160	5	3,165		46	3,110	6,321
* NEPEAN TWP	60	1	263		324	3,424	5	3,429	3	86		3,518
* OTTAWA C	25	3	396	1	425	6,178	63	6,241	3	5,839	14,062	26,145
* ROCKCLIFFE PARK V						15		15			207	222
* VANIER C						107	15	122		13	2	137
	142	24	802	1	969	12,884	88	12,972	6	5,984	17,381	36,343
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	13	2	34		49	483	9	492		20		512
* CHARLESBOURG C	16	2		2	20	443		443		89	550	1,082
* CHARLESBOURG OUEST M	2				2	28		28				28
* CHARNY T												
* COURVILLE	1				1	18	4	22				22
* GIFFARD C	4	8	32		44	459	7	466		3		469
* L'ANCIENNE LORETTE T	23				23	351		351		14		365
* LAUZON C	8	6			14	215	24	239		2		241
* LEVIS C	6		17	4	27	262	16	278	2	62	5,124	5,466
* LORETTEVILLE C	16	2	142		160	1,769	16	1,785		4		1,789
* MONTMORENCY T												
* ORSAINVILLE V	65		10		75	1,058	8	1,066		200		1,266
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	37	18	48	4	107	1,246	70	1,316	300	6,091	46	7,753
* ST DAVID T	4				4	61		61				61
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	14				14	273	3	276				276
* STE FOY C	7	2	50		59	579	42	621	35	558	120	1,334
* ST ROMUALD D'ETCHEMIN C												
* STE THERESE LISIEUX WD	3		7		10	70	2	72		11		83
* SILLERY C	10				10	357	9	366		4		370
* VANIER T			32	1	33	214	21	235		357		592
* VILLENEUVE T												
	229	40	372	11	652	7,886	231	8,117	337	7,415	5,840	21,709
* REGINA SASK												
	97	2	13		112	1,638	50	1,688	465	309	1,844	4,306
SAINT JOHN N.B.												
* ROTHESAY T												
* SAINT JOHN C	21	2	30	10	63	868	109	977		244	34	1,255
	21	2	30	10	63	868	109	977		244	34	1,255
* ST JOHNS NFLD												
	23	26		3	52	823	74	897		18	50	965
* SASKATOON SASK												
	64				64	819	28	847	9	232	533	1,621
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T	5				5	97	21	118				118
* COPPER CLIFF	1	2			3	65		65				65

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 44. — POUR RENVOIS, VOIR PAGE 44.



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* NEELON GARSON TWP	1		24		25	278	26	304				304
* RAYSIDE TWP	43	4			47	638	19	657				661
* SUDBURY C	42	14	88		144	1,876	42	1,918	1	496	20	2,435
* VALLEY EAST TWP	39				39	631	28	659		18		677
* WATERS TWP	2				2	40	6	46		20		66
	133	20	112		265	3,625	142	3,767	2	537	20	4,326
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	9				9	194	4	198	1	83	1	283
* ETOBICOKE BOROUGH	39	14	12		65	1,785	43	1,828	2,456	1,657	318	6,259
* MARKHAM V	48				48	1,031	9	1,040	873	15	20	1,948
* MILTON T						15	1	16	30	36		82
* MISSISSAUGA T	203	88	370		661	10,055	31	10,086	1,306	872	649	12,913
* OAKVILLE T	72	28	337		437	4,513	32	4,545	81	18	35	4,679
* PICKERING V												
* PICKERING TWP	15				15	443	26	469	8	32	180	689
* PORT CREDIT T						19		19		6	4	29
* RICHMOND HILL (3)	11	1			12	306	30	336	645	6	95	1,082
* SCARBOROUGH BOROUGH	93	20			113	4,801		4,801	1,598	1,168	1,778	9,345
* STREETSVILLE T												
* TORONTO C	2	11	425	3	441	6,263	154	6,417	1,709	57,991	6,935	73,052
* VAUGHAN T (4)	7				7	264	13	277		1,303	30	1,610
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	5				5	114	7	121	15	12		148
* YORK BOROUGH	3	8			11	210	42	252	244	20	1,634	2,150
* YORK EAST BOROUGH											150	517
* YORK NORTH BOROUGH	2				2	321	17	338				
	509	170	1,144	3	1,826	30,334	409	30,743	8,966	63,248	11,829	114,786
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	44	10	219	1	274	3,909	45	3,954	77	267	20	4,318
* COQUITLAM D	28	2	36		66	1,067	2	1,069		170	601	1,840
* DELTA D	28	2			100	1,547	12	1,559	36	545	532	2,676
* NEW WESTMINSTER C						3	15	18		78	745	841
* NORTH VANCOUVER C	1		175		176	1,794	4	1,798	454	7		2,259
* NORTH VANCOUVER D	47		91		138	2,626	38	2,664	258	425		3,347
* PORT COQUITLAM C	22	2			24	381	1	382	196	135		713
* PORT MOODY C												
* RICHMOND TWP	63	2	2		67	1,164	41	1,205	22	726	1,453	3,406
* SURREY D												
* VANCOUVER C	46	2	208	3	259	3,402	149	3,551	145	2,879	410	6,985
* VANCOUVER WEST D	8				8	475	3	478		105	402	985
* WHITE ROCK C	10				10	173	7	180				180
* WOODHAVEN C P A												
	367	20	731	4	1,122	16,541	317	16,858	1,188	5,341	4,163	27,550
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)	38				38	784	19	803	12	1		816
* CENTRAL SAANICH D												
* ESQUIMALT D		2	44	1	47	431	11	442		21		463
* NORTH SAANICH D	7				7	232	3	235		7		242
* CAK BAY D	2		236		238	2,633	24	2,657			2	2,659
* SAANICH D	34		305		339	3,720	47	3,767		109	267	4,143
* SIDNEY T	15				15	252		252	29	104	20	405
* VICTORIA C	2		119	3	124	2,054	44	2,098	9	463	335	2,905
	98	2	704	4	808	10,106	148	10,254	50	705	624	11,633
WINDSOR ONTARIO												
* ST. CLAIR BEACH V							30	30				30
* SANDWICH SOUTH TWP	6			1	7	93	1	94		36		130
* SANDWICH WEST TWP	36				36	927	10	937				937
* TECUMSEH T	1				1	27	11	38		2	2	42
* WINDSOR C	62	10	120		192	3,732	216	3,948	70	331	211	4,560
	105	10	120	1	236	4,779	268	5,047	70	369	213	5,699
WINNIPEG MANITOBA												
	231	155	216		602	7,482	178	7,660	275	1,702	1,523	11,160
	3,520	960	7,326	160	11,966	165,302	3,305	168,607	23,094	109,196	60,581	361,478

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 44. — POUR RENVOIS, VOIR PAGE 44.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST. JOHNS	23	26		3	52	823	74	897		18	50	965
BADGERS QUAY R D												
BURIN T	5				5	56	2	58				58
CARBONAR T	3				3	38	6	44				44
CHANNEL PORT AUX BASQ T	3				3	19	9	28				28
CLARENVILLE T	5				5	79	2	81				81
* CORNER BROOK C	8	52	1		61	883	35	918		19		937
DEER LAKE T												
ENGLEE T						6	3	9				9
FOGO T										11		11
FORTUNE T	4				4	48	4	52				52
FRESHWATER T												
GLENWOOD T							1	1				1
GRAND BANK T	1				1	10	6	16	1	1		18
HARBOUR GRACE T							4	4		2		6
LAWN T												
PASADENA T												
RAMEA T												
STEPHENVILLE T												
WABANA T	2				2	4		4		1		5
WESLEYVILLE T	3				3	35		35				35
WINDSOR T	57	78	1	3	139	2,001	146	2,147	1	52	50	2,250
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD												
ALBERTON T												
BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	10			2	12	235	5	240		410	1,400	2,050
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T												
MURRAY HARBOUR V												
MURRAY RIVER V							29	29	10	8		47
* SUMMERSIDE T	10			2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	42	7	114		163	2,313	102	2,415		1,596	404	4,415
* AMHERST T	1				1	40	2	42	320			362
ANNAPOLIS ROYAL T												
ANTIGONISH T												
ARGYLE M	3				3	24		24				24
BERWICK T						1		1				1
BRIDGETOWN T			24		24	270	5	275				275
BRIDGEWATER T	2				2	34		34		15		49
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
* GLACE BAY T												
* HALIFAX CO	90	8	12	1	111	1,640	85	1,725		6		1,731
* HANTS EAST M	23		4	1	28	269	10	279				279
HANTSPOUR T												
KENTVILLE T												
LIVERPOOL T							11	11				11
LOUISBOURG T												
LUNenburg T												
MAHONE BAY T												
MIDDLETON T				1	1	5		5		20		25
MULGRAVE T												
* NEW GLASGOW T	2		12		14	163	8	171		49	9	229
NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T												
OXFORD T												
PARRSBORO T												
* PICTOU CO MUN	25				25	287	11	298	10	10		318
PORT HAWKESBURY T	2				2	52	1	53		1		54
SHELBURNE T												
SPRINGHILL T	5				5	47		47		20		67
STELLARTON T	1	1			2	36	4	40		64		104
STEWIACKIE T												
* SYDNEY C	1				1	19	17	36		140	154	330
SYDNEY MINES T												
TRENTON T	1	1			2	35		35				35
* TRURO T	1	2			3	42	16	58		12		70

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
VICTORIA M	2											
WESTVILLE T	26				26	404	3	407				407
WINDSOR T	2											
WOLFVILLE T	2					2	5	7				7
YARMOUTH T												
YARMOUTH C	10				10	64	2	66				66
	235	19	166	3	423	5,747	282	6,029	330	1,933	567	8,859
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	21	2	30	10	63	868	109	977		244	34	1,255
* BATHURST C	4				4	55	31	86		35		121
* CAMPELLTON C	18				18	188	10	198		3		201
CALHOUSIE T	1				1	21	12	33				33
CIEPPE T	2											
* EDMUNDSTON C	1				1	7	4	11				11
* FREDERICTON C	8	2	1		11	144	27	171		9		180
GRAND FALLS T												
HARTLAND T												
LEWISVILLE V	4				4	63	1	64		4		68
MARYSVILLE T	11				11	127	3	130				130
MILLTOWN T	2											
* MIRAMICHI PDC (6)	11		12		23	285	5	290				292
* MONCTON C	9	6	30	1	46	663	39	702	21	380		1,103
* CROUCHTON T							4	4		4		8
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T	1				1	92	9	101		1	454	556
ST LEONARD T	2											
ST STEPHEN T	1				1	22	2	24				24
SHEDIAK T	2											
SHIPPEGAN T	2											
* SUNBURY YORK CO	25				25	326		326		99		425
SUSSEX T	3				3	48		48				48
WOODSTOCK T	17		12		29	318	4	322		35		357
	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T	2				2	29		29		2	180	211
CABANO V												
CAPLAN M	1				1	18		18				18
CAUSAPSCAL T							3	3		1		4
CEGELIS T (7)	2											
GRANDE VALLEE M	2				2	11		11	100	5		116
* MATANE T	5			2	7	143	15	158		123		281
MCNT JOLI C	2											
* MONTMAGNY C	8	2			10	70	14	84		22		106
NEW CARLISLE M												
NEW RICHMOND T	1				1	8	2	10	30	14		54
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C	4	3	29	4	40	365	15	380		33	133	546
RIMOUSKI EST V	7				7	139	2	141				141
* RIVIERE DU LOUP C	14				14	246	9	255				255
STE ANNE DES MONTS T	6		11		17	133	6	139		65		204
ST FABIEN P	1				1	2	1	3				3
ST JEROME DE MATANE P	4				4	25		25				25
TROIS PISTOLES T	1				1	14	1	15		5		20
	56	5	40	6	107	1,203	68	1,271	130	270	313	1,984
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	24	2	6	9	41	395	9	404		126	236	766
* ARVIDA C (8)	34			1	35	1,640	13	1,653		20	40	1,713
BAGOTVILLE T	2											
* CHICOUTIMI C	11		74	6	91	915	12	927		30	1,900	2,857
CHICOUTIMI P	9	6		1	16	148		148	45	70		263
* CHICOUTIMI NORD C	21	3			24	307	16	323				323
COLBEAU T	5				5	55		55		12		67
GRANDE BAIE M												
* JONQUIERE C	10	2		1	13	176	19	195		39		234
* KENOGAMI C	4	2			6	113	6	119		11		130
MISTASSINI T							2	2		6	50	58
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T	2		36	2	40	508	2	510		7	97	614
RIVIERE DU MOULIN T				1	1	3		5				5
ROBERVAL C	6			1	7	90	5	95		36	18	149
STE CROIX P												
ST DOMINIQUE JONQUIERE	2				2	19		19	8			27

27

AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
ST FELICIEN T	2	4			1	5	71	3	74	25	7		106
ST MICHEL DE MISTASSINI												2	2
TREMBLAY M		132	15	116	23	286	4,440	89	4,529	78	366	2,341	7,314
QUEBEC													
BEAUCVILLE EST T		1		10		11	122		122		36		158
BEAUPRE T		2				2	37	4	41				41
CHATEAU RICHER T													
CLERMONT T		1			2	3	27	8	35		2		37
DONNACONA T		3				3	56		56		10		66
DUNHAM TWP		5				5	45	8	53				53
L ANGE GARDIEN M		2				2	28	2	30				30
N C DES LAURENTIDES P		8	1		1	10	139	4	143	14	48		205
STE ANNE DE BEAUPRE V	2												
STE BRIGITTE DE LAVAL M													
ST ETIENNE M		6	2			8	85	17	102				102
ST FEREOU LES NEIGES M		6				6	152		152				152
ST FRANCOIS RIVIERE SUD													
ST GEORGES T		13				13	181	2	183	5	48		236
ST GEORGES OUEST T		3				3	46	7	53		286	50	389
ST JOSEPH T		5				5	87	2	89				89
STE MARIE T		2				2	32	2	34				34
ST NICHOLAS T	2												
ST RAYMOND P			12				12	55	4	59			
ST RAYMOND T							5	7	12		30		42
METRO QUEBEC		229	40	372	11	652	7,886	231	8,117	337	7,415	5,840	21,709
		298	43	382	14	737	8,983	298	9,281	356	7,875	5,890	23,402
TROIS RIVIERES													
BERTHIERVILLE T	2												
BECANCOUR T			4			1	5	57	2	59		1	60
* CAP DE LA MADELEINE C		9	2	4	6	21	273	63	336		28	3	367
* GRAND MERE C		1	2			3	47	9	56		11		67
* LA TUQUE T		4				4	52	18	70		2		72
LOUISEVILLE T	2												
NICOLET T	2												
ST ANTOINE RIV LOUP P		8				8	85		85				85
ST LOUIS DE FRANCE P		8				8	49	1	50				50
STE MARTHE CAP DE MAD		6				6	57	4	61		6		67
ST MAURICE M	2												
ST NARCISSE P		3				3	53		53				53
STE THECLE V	2												
ST TITE T			5	2		1	8	79	2	81			
* SHAWINIGAN C		4				4	58	9	67	2	89	15	173
* SHAWINIGAN SUD T		5				5	74	6	80		6	10	96
* TROIS RIVIERES C		119				119	1,364	38	1,402		80	145	1,627
TROIS RIVIERES OUEST T		6				6	72	2	74		2,015		2,089
VISITATION POINTE DU LA	2												
		182	6	4	8	200	2,320	154	2,474	2	2,238	173	4,887
CANTONS DE L EST													
ARTHABASKA T		9	2			11	139		139				139
* ASBESTOS T		5		2		7	86	2	88		4		92
ASCOT TWP		4		15		19	112	1	113				113
BROME V	2												
BROMPTONVILLE T			3				3	45	5	50			50
CLEVELAND TWP													
CCATICOOK T							1	9	10			30	40
COOKSHIRE T											3		3
DISRAELI V							2		2				2
* DRUMMONDVILLE C		8		6		14	154	34	188	86	31	67	372
DRUMMONDVILLE SUD T	2												
EAST ANGUS T			3				3	50	1	51			
FLEURIMONT M		6				6	76	1	77		10		87
* GRANBY C		7		14		21	269	19	288		63	14	365
GRANBY TWP		10				10	134	1	135	32	20		187
GRANTHAM OUEST			2			2	23		23		3		28
LAC MEGANTIC T		6			3	9	101	9	110	2			110
LENNOXVILLE T		1			1	2	17	1	18				18
* MAGOG C		10	2	15		27	252	8	260		21		281
MELBOURNE V													
MONT-CARMEL M		5	2			7	63	2	65				65
PRINCEVILLE T	2												
ROCK FOREST M		8				8	96	4	100				100
ROCK ISLAND T													
ST CYRILLE V	2												
ST GERMAIN D GRANTHAM V					8	8	35		35				35
SCOTSTOWN T													
* SHERBROOKE C		19	16	15		50	684	50	734	62	182	328	1,306
SHIPTON TWP	2												
STRATFORD TWP													
SUTTON T													
SUTTON TWP		6				6	37	5	42	1			43
* THETFORD MINES C	2												
* VICTORIAVILLE T		18	2			20	252	17	269	102	20		391
WARWICK T	2												



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WATERLOO T							3	3		7	5	15
WINDSOR T							35	35		2		37
	128	26	75	4	233	2,628	207	2,835	285	366	444	3,930
METRO MONTREAL	465	191	1,253	113	2,022	23,238	538	23,776	5,856	5,587	6,592	41,811
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T	3				3	44	2	46	9	2		57
BEAUHARNOIS C	5				5	81	3	84		10		94
BEDFORD T							3	3			220	223
BELLEFEUILLE M P	9				9	130	16	146				146
* BELOEIL T												
PLAINVILLE T	3				3	32	3	35	10	12		57
BCIS DES FILION V	4			1	5	83	22	105				105
* CHAMBLY C	4		5		9	111	22	133		20		153
CENTRECŒUR P												
* COWANSVILLE T	7			1	8	114	5	119	25	73	100	317
COUVILLE T	4				4	58		58				58
FARNHAM C						1	7	8		25		33
FERME NEUVE V	2				2	20		20				20
GRENVILLE M						1		1				1
HINCHINBROOKE TWP												
HOWICK V												
HUDSON T	1				1	30		30				30
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	2				2	43	13	56	30			86
* JOLIETTE C	4				4	114	39	153		67		220
LABELLE V												
LACHENAIE M	19				19	190	12	202		10		212
* LACHUTE C (9)	2				2	29	9	38	600	48		686
LAFONTAINE V												
LA MACAZA M												
LA PROVIDENCE V	2				2	37		37				37
L ASSOMPTION P	3				3	36	4	40				40
L ASSOMPTION T	5				5	63	5	68		15	12	95
LEPIPHANIE T	1				1	16	6	22	120	7		149
LORRAINE T												
MAPLE GROVE T												
MARIEVILLE T	2				2	44	17	61	1	10		72
MASCOUCHE T	20				20	215	17	232		17		249
MCMASTERVILLE V	1				1	12	4	16				16
MELOCHEVILLE V						1		1				2
MONT LAURIER T	10			2	12	151	18	169	50		120	339
MONT ST HILAIRE T	3				3	48	1	49		5		54
MORIN HEIGHTS M	1				1	22	3	25	8			33
NÔTRE DAME DES PRAIRIES	8		6		14	161	5	166		6		172
NÔTRE DAME DU LAUS M												
ORMSTOWN V												
OTTERBURN PARK M												
PIERREVILLE V												
RAINVILLE M	3				3	42	2	44				44
RICHELIEU V						7		7				7
RIGAUD T									2	45		47
STE ADELE M	2				2	36	6	42		1		43
STE AGATHE DES MONTS T	1		22		23	225	14	239		2		241
STE ANNE DE VARENNES P		2			2	23		23				23
ST-ANTOINE T	6	24			30	203	6	209				209
ST CESAIRE T	1				1	18	7	25				25
ST CHARLES BORROMEE P	8			2	10	146	4	150				150
ST DAMASE V	1				1	8		8	200	6		214
ST EUSTACHE P	6				6	75	3	78				78
ST FELIX DE VALOIS V												
ST HIPPOLYTE M												
ST HYACINTHE C	5		39		44	376	23	399	7	282	6,129	6,817
* ST JEAN C	12		18		30	331	12	343	50	192		585
* ST JEROME C	1				1	19	14	33	12	8	75	128
ST JOSEPH DE ST YAC T							4	4				4
STE JULIE P	16				16	244		244				244
ST LOUIS DE TERREBONNE												
ST LUC T	5				5	83	15	98	12	13		123
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P	1				1	15	6	21		3		24
ST PAUL L'ERMITE M												
ST ROCH DE L ACHIGAN P												
STE ROSALIE V	6				6	84	3	87				87
ST SAUVEUR DES MONTS V	2	2			4	51	5	56				56
STE SCHOLASTIQUE T (10)												
ST SULPICE P												
STE THERESE OUEST W D	9		24		33	299		299	30			329
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P	1				1	12		12				12
ST TIMOTHEE M	2				2	28	10	38	1			39
STE VICTOIRE DE SOREL M												
* SOREL C	5			2	7	83	10	93		79		172
TERREBONNE T	5				5	67	2	69		1		70
* TRACY T	5				5	87	18	105	10	32		147

29

AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
TRES ST SACREMENT P		3				3	36		36	3			39	
VAL DAVID V.		4				4	30	11	41				44	
* VALLEYFIELD C		7	3	12		22	203	17	220	18	3		262	
VARENNES V		1				1	10		10		24		17	
VERCHERES V		6				6	92	1	93		7		93	
		249	31	126	8	414	4,820	429	5,249	1,198	1,026	6,656	14,7129	
DUTAQUAIS														
CLARENDON TWP		2				2	9	1	10	7			17	
EARCLEY TWP														
FULL WEST TWP														
MANIWAKI T		1				1	14	2	16				16	
MCNTEBELLO V														
STE CECILE MASHAM M		2				2	13		13				13	
SHAWVILLE V		2				2	33	7	40				40	
THURSO T														
METRO HULL		19	135	325	5	484	5,050	77	5,127	100	631	1,035	6,893	
		26	135	325	5	491	5,119	87	5,206	107	631	1,035	6,979	
ABITIBI TEMISCAMINGUE														
AMOS T		2				2	40	5	45		6		51	
BARRAUTE V		2				2	211	1	212		180		392	
CACILLAC T		2				2								
CHAPAIS T		2	4	7		17								
CHIBOUGAMAU T		6				6								
CUPARQUET V														
LA SARRE T		2				2								
MALARTIC T		2				2								
* NCRANDA C		1				1	101	4	105			2	107	
* ROUYN C		1		29		30	362	30	392	3			395	
SENNETERRE T														
TEMISCAMING T														
* VAL D'OR T		2			12	14	87	1	91	4	26		121	
VILLE MARIE T		2				2	40	2	42				42	
		14	4	36	12	66	841	47	888	7	212	2	1,109	
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC														
* BAIE COMEAU T		2	2			4	74	7	81				81	
ESCOUMINS WD														
FCRESTVILLE T							1	2	3		12		15	
GAGNON T														
* HAUTERIVE T		3	2			5	111	7	118				118	
PCRT CARTIER T		8				8	139	9	148		31		179	
SCHEFFERVILLE T		50		24		74	1,379	1	1,380		200		1,580	
* SEPT ILES C		42	4	309		355	4,071	59	4,130	481	52		4,663	
TACOUSSAC V														
		105	8	333		446	5,775	85	5,860	481	295		6,636	
		1,655	464	2,690	193	5,002	59,367	2,002	61,369	8,500	18,866	23,446	112,181	
ONTARIO														
EASTERN														
ACMASTON TWP		1				1	2		2				2	
ALEXANDRIA T		7	2	2	9	20	142	10	152	4	14		170	
ALICE AND FRASER TWP		4				4	61		61				61	
ALMONTE T		2				2	30	5	35				35	
ARNPRIOR T		1				1	14	2	16				16	
ATHENS V							1		1		2		3	
AUGUSTA TWP		4				4	67	6	73		1		74	
BAGOT AND BLYFIELD TWP		4				4	15		15				15	
BARRIE TWP														
BASTARD BURGESS S TWP		2				2	8	12	20		10		30	
BECKWITH TWP						1	9	4	13		33		46	
BRAESIDE V														
* BROCKVILLE C					1	1	6	43	49		339	4	392	
CARDINAL V		2				2	23		23				23	
CARLETON PLACE T							10	4	14		12		26	
CASSELMAN V														
CHALK RIVER V														
CFESTERVILLE V														
* CERNWALL C		14				14	250	36	286	180	27	37	530	
CERNWALL TWP														
CROSBY S TWP		4				4	27	5	32		8		40	
DEEP RIVER T							11	5	16		1		17	
EDWARDSBURGH TWP		5			1	6	74		74	6			80	
EGANVILLE V								2	2		20		22	
ELIZABETHTOWN TWP		3				3	44	9	53		20		73	
ELMSLEY SOUTH TWP														
ESCOTT FRONT TWP		1		1		2	20		20				20	
FINCH TWP		2				2	21	3	24				24	
FITZROY TWP		5				5	62		62				62	
GANANOQUE T		3				3	41		41		10		51	
GOULBURN TWP							5		5				5	
GRATTAN TWP		1				1	8		8				8	
HAGARTY AND RICHARD TWP		2				2								

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
FAWKESBURY T	2				2	32	3	35				35
FAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP						6	1	7	4			11
HUNTLEY TWP		3			3	55	2	57				57
IRQUOIS V.						1		1				1
KEMPTVILLE T		5			5	94		94				94
* KINGSTON C		6	98		104	1,098	24	1,122		207	1,245	2,574
* KINGSTON TWP		37			37	732		732		69		801
KITLEY TWP		3			3	26	2	28				28
LANARK TWP		5			5	25		25				25
LEEDS ETC FRONT TWP		5			5	92	7	99	15	3		117
LEEDS ETC REAR TWP	2											
LCCHIEL TWP		3			3	63		63				63
LCUGHBOROUGH TWP		3			3	54		54				54
MARCH TWP	2											
MARLBOROUGH TWP												
MAXVILLE V		3			3	53		53			293	346
MCNAB TWP		3			3	26	2	28	2			30
MCNTAGUE TWP						1		1		2		3
MCCRISBURG V												
OLDEN TWP	2											
OSGOODE TWP		22			22	406	7	413		7	13	433
CSO TWP												
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE C		4	5	7	16	129	1	130		17		147
PERTH T		4			4	68		68		20		88
PETAHAWA TWP		8			8	104	3	107				107
PETAHAWA V	2											
* PITTSBURGH TWP		13			13	360	11	371				371
PORTLAND TWP		6			6	91		91				91
PRESCOTT T		1			1	18	2	20				20
RADCLIFFE TWP		2			2	15	8	23		102		125
RAMSAY TWP		2			2	21		21				21
RENFREW T		4			4	48	6	54			14	68
RICHMOND V		6			6	98		98				98
ROCKLAND T		2			2	36		36		1		37
RCLPH BUC WYL MCKAY TWP	2											
RCKBOROUGH TWP		1			1	12	4	16	5			21
SEBASTOPOL TWP		4			4	6		6				6
SMITHS FALLS T		3		3	6	107		107		7		114
STAFFORD TWP		3			3	30		30				30
STORRINGTON TWP	2											
VANKLEEK HILL T												
WILLIAMSBURG TWP							1	1		2		3
WINCHESTER V		1			1	27	3	30	2			32
YONGE AND ESCOTT TWP		2			2	36		36				36
METRO OTTAWA	142	24	802	1	969	12,884	88	12,972	6	5,984	17,381	36,343
	367	33	908	23	1,331	17,805	321	18,126	224	6,918	18,987	44,255
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP		5			5	72	15	87				87
ASPHODEL TWP						1	2	3		2		5
BANCROFT V		1			1	32	9	41				41
BATH V							1	1				1
* BELLEVILLE C		9	84		93	1,177	10	1,187	48	60	32	1,327
BELMONT AND METHUEN TWP		3			3	20	6	26	1	1		28
BICROFT I D							1	1				1
BOBCAYGEON V						2	1	3				3
BOWMANVILLE T		3	8		11	165	4	169			11	180
BRIGHTON V		4			4	76		76				76
BRIGHTON TWP	2											
CAMDEN EAST TWP		1			1	8	1	9				9
CAMPBELLFORD T		2			2	45		45				45
CARTWRIGHT TWP		9			9	158	19	177	5	3		185
CAVAN TWP		5			5	90		90	6			96
* COBBOURG T						7	1	8	42		200	254
COLBORNE V		1	1		2	24		24		13		37
CRAMAHE TWP		2			2	39	2	41	9			50
* EARLINGTON TWP		4			4	87	8	95		28	11	134
CESERONTO T												
COURT TWP						2	1	3				3
DUMMER TWP	2											
DUNGANNOON TWP		1			1	31	1	32				32
CYSART ET AL TWP		30			30	192	15	207		5	2	214
ELCON TWP		2			2	34	3	37	7			44
ELZEIR TWP		3			3	9	10	19				19
ERNESTOWN TWP		10			10	179		179	52			231
FARADAY TWP		5	1		6	30	12	42		5		47
FENELON FALLS V		2			2	24	5	29			2	31
FRANKFORD V	2											
FREDERICKSBURGH N TWP		1			1	17		17				17
HALLOWEL TWP		2			2	37		37				37
HAMILTON TWP		6			6	80	10	90		6		96
HARVEY TWP		8			8	56	32	88				88
HAVELOCK V		1			1	15	2	17				17
HOPE TWP		2			2	36	1	37	4			41
LIMERICK TWP		2			2	4	1	5				5

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
* LINDSAY T	3				3	64	24	88		14	36	138	
LUTTERWORTH TWP	2				2	19	3	22		3		25	
MADOC V							11	11				11	
MARIPOSA TWP	12				12	243	3	246	4	2		252	
MARMORA V	4				4	76		76				76	
MCNAGHAN NORTH TWP										7		7	
MURRAY TWP	4				4	79	3	82				82	
NAPANEE T						1	5	6		25		31	
NEWCASTLE V	3				3	40		40		3		43	
NORWOOD V	2				2	33	5	38			10	48	
OTONABEE TWP	2				2	52	3	55		4		63	
PERCY TWP	7				7	38	2	40	15	2		57	
* PETERBOROUGH C	19			1	20	389	72	461	458	103	6	1,028	
PICTON T						3	4	7		6		13	
PORT HOPE T			8		8	82	4	86			17	103	
RICHMOND TWP	5				5	85	5	90		1		91	
SHEFFIELD TWP	3				3	10	1	11				11	
SHERBORNE ETC TWP	4				4	13		13				13	
* SIDNEY TWP	12	2			14	317		317	8			325	
SMITH TWP	2				2	32	31	63	6			69	
SOMERVILLE TWP													
STANHOPE TWP	8				8	58	15	73		2		75	
STIRLING V	2				2	40		40				40	
THURLOW TWP	7				7	179	2	181	30			211	
* TRENTON T	11	2			13	174	6	180		36		216	
TUDOR AND CASHEL TWP													
TWEED V	1				1	23		23				23	
TYENDINAGA TWP	2				2	28	1	29				29	
VERULAM TWP													
WELLINGTON V													
WOLLASTON TWP	3				3	17		17				17	
WOODVILLE V													
	242	14	92	1	349	4,844	373	5,217	699	335	327	6,578	
METROPOLITAN													
ACTON T	1				1	26	5	31			44	75	
ALBION TWP	19				19	441	1	442	2	20		464	
* AURORA T	4				4	106	1	107	22	45		174	
BEAVERTON V						1		1				1	
ECLTON V													
* BRAMPTON T	28				28	456	44	500	8	98	750	1,356	
BROCK TWP	5				5	91		91	17			108	
CANNINGTON V	2				2	41		41				41	
* CHINGUACOUSY TWP	41	30			71	2,125	5	2,130	686	1,052		3,868	
ESQUESING TWP	7			1	8	184	4	188				188	
* GEORGETOWN T	3				3	96	8	104		8	130	242	
* GEORGINA TWP (11)	14		6		20	308	115	423		10		433	
* GWILLIMBURY EAST TWP	6				6	126	12	138	4	4		146	
* KING TWP	6				6	199	2	201	32	16		249	
NASSAGAWEYA TWP													
NEWMARKET T						30	3	33				33	
* OSHAWA C	70	58	376		504	6,222	33	6,255	170	30		6,455	
PORT PERRY V	6			1	7	114	1	115				115	
RAMA TWP	4				4	49	5	54				54	
REACH TWP	1				1	46		46		6		52	
SCOTT TWP	5	1			6	132	6	138	22			160	
SCUGOG TWP	2				2	13	1	14				14	
THORAH TWP													
UXBRIDGE T	4				4	82		82				82	
UXBRIDGE TWP	4	1			5	142	5	147	11			158	
* WATBY T	2				2	71	2	73		14	3	90	
WATBY EAST TWP	3		1		4	140	1	141	1	11		153	
METRO TORONTO	509	170	1,144	3	1,826	30,334	409	30,743	8,966	63,248	11,829	114,786	
	746	260	1,527	5	2,538	41,575	663	42,238	9,941	64,562	12,756	129,497	
NIAGARA													
* BRANTFORD C	8				8	180	22	202	52	131	6	391	
BRANTFORD TWP	9				9	193	1	194	6	53		253	
BURFORD TWP	1		1		2	26		26	21	15		62	
CALEDONIA T	1				1	15	2	17		101		118	
CANBOROUGH TWP	2				2	36		36	3			39	
CAYUGA SOUTH TWP	1				1	8		8				8	
CUMFRIES SOUTH TWP													
CUNN TWP													
CUNNVILLE T						2		2		8		10	
* FORT ERIE T (12)	8		4		12	235	36	271	19	26		316	
* GRIMSBY T	4				4	96	3	99	6	2		107	
HAGERSVILLE V							5	5				5	
JARVIS V													
* LINCOLN T	5				5	130		130	27	17		174	
MOULTON TWP	3				3	56	8	64	3	2		69	
* NIAGARA FALLS C	44	6	28		78	1,420	11	1,431	28	83		1,542	
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T	4				4	125	4	129	41	4		174	
OAKLAND TWP													
CNEIDA TWP													
ONONDAGA TWP													
PARIS T	3				3	60	3	63		5	1	69	



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1971 - AOÛT

NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PELHAM T	2			4	6	92	8	100	20	5		125
* PCRT COLBORNE C	11				11	244	7	251	20	10		281
RAINHAM TWP	5				5	94		94				94
* ST CATHARINES C	93	8	254		355	3,854	44	3,898	29	885	6	4,822
SENECA TWP	1				1	20		20	1			21
SHERBROOKE TWP	1				1	20	5	25				25
* THOROLD T	5		3		8	67	2	69	152	7	35	263
WAINFLEET TWP	1				1	126	13	139	20	3		162
* WELLAND C	25	1	8		34	579	17	596		71		667
WEST LINCOLN TWP	1				1	16		16	51			67
METRO HAMILTON	170	14	372		556	6,383	223	6,606	550	5,016	1,683	13,855
	408	29	670	4	1,111	14,077	414	14,491	1,049	6,448	1,731	23,719
LAKE ERIE												
AYLMER T	7	8			15	312	2	314	5	1	280	600
BAYHAM TWP							2	2	2		6	10
BEACHVILLE V									2			2
BELMONT V							4	4				4
BLENHEIM TWP	2				2	35	1	36	17		2	55
CARADOC TWP	2				2	43		43	6			49
CHARLOTTEVILLE TWP	6				6	93	1	94				94
DELAWARE TWP						2		2	10			12
DELHI T	2				2	35	11	46			100	146
DEREHAM TWP	17				17	361		361	24	1		386
DORCHESTER NORTH TWP	2				2	47		47	9	1	120	177
EMBRO V	2				2	40		40		2		42
HCUUGHTON TWP												
INGERSOLL T	1				1	16	4	20	425			445
LCBO TWP	5	1			6	130		130	9		3	142
LUCAN TWP												
MAHAIDE TWP												
MIDDLETON TWP												
NEWBURY V	1				1	54	3	57	6			63
MISSOURI EAST TWP	2				2	62	2	64	6	40		110
MISSOURI WEST TWP	1				1	24		24	17			41
NORWICH V												
NORWICH N TWP												
NORWICH S TWP	1				1	21	8	29				29
CXFORD EAST TWP	3				3	76	4	80	15			95
CXFORD NORTH TWP	3				3	55		55	6			61
CXFORD WEST TWP	3				3	57	5	62				62
PARKHILL T												
PCRT BURWELL V												
PCRT COVER T												
PCRT ROWAN V												
RCDNEY V						3		3		15		18
* ST THOMAS C	10				10	170	23	193	12	12		217
SIMCOE T	9		3		12	223	7	230	2	36	8	276
SCUTTHOLD TWP	1				1	20		20	4			24
SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	1	2			3	47		47				47
TILLSONBURG T						9	10	19		5		24
TOWNSEND TWP	1				1	24	4	28	2			30
VIENNA V						4		4				4
WALSINGHAM N TWP						1	1	2	18			20
WALSINGHAM S TWP	1				1	12	2	14	2			16
WARDSVILLE V												
WATERFORD T							1	1		20		21
WEST LORNE V												
WILLIAMS WEST TWP												
WINCHAM TWP	1				1	73	2	75	26			101
* WOODSTOCK C	11	6	46		63	569	64	633	33	29	2	697
YARMOUTH TWP	2				2	46		46		3		49
ZORRA EAST TWP	2				2	42	2	44	4	8		56
ZORRA WEST TWP												
METRO LONDON	109	12	197		318	3,322	83	3,405	233	3,321	36	6,995
	208	29	246		483	6,024	250	6,274	895	3,494	557	11,220
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	4				4	78	4	82		10		92
ANDERDON TWP												
BELLE RIVER V	2				2	58	5	63		6	23	92
BLENHEIM T	1				1	13	2	15				15
BOSANQUET TWP	1				1	42		42				42
BOTHWELL T												
* CHATHAM C	7				7	121	7	128	20	35	49	232
CHATHAM TWP												
COLCHESTER SOUTH TWP.						10	5	15				15
COURTRIGHT V												
DRESDEN T						1	1	2				2
ENNISKILLEN TWP												
ESSEX T	2				2	61	4	65				65
GOSFIELD NORTH TWP	1				1	18		18				18
GOSFIELD SOUTH TWP	12	3			15	333	16	349				349
HARROW T							2	2		221		223
HARWICH TWP	4				4	69		69				69
HCWARD TWP												

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
KINGSVILLE T	3				3	71	9	80		1	14	95
LEAMINGTON T	5			1	6	138	2	140	124	3	28	295
MAICSTONE TWP	4				4	99	10	109		4		113
MOORE TWP	6				6	94	2	96		10		106
PELEE TWP									2	5		11
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP												
POINT EDWARD V												
RALEIGH TWP	1				1	28	1	29				29
RIDGETOWN T	6				6	123	1	124		5		129
* SARNIA C	1				1	22	3	25				25
SARNIA TWP	7		63		70	641	7	648	290	334		1,272
SCOMBRA TWP	2				2	44	2	46	4	102		152
THAMESVILLE V												
THEDFORD V												
TILBURY T	8				8	168	4	172		1		173
TILBURY WEST TWP									9			9
* WALLACEBURG T						4	18	22		5		27
WATFORD V												
METRO WINDSOR	105	10	120	1	236	4,779	268	5,047	70	369	213	5,699
	182	13	183	2	380	7,015	374	7,389	519	1,115	327	9,350
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V	2				2	41		41				41
CLINTON T												
CCWNTIE TWP												
CRAYTON V						1	2	3				3
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP	1				1	17		17				17
ELLICE TWP	1				1	24		24	11	1		36
ELMA TWP							2	2				2
ELORA V	3				3	55		55				55
ERAMOSA TWP	2				2	46	7	53	21	5		79
ERIN TWP	4				4	89	5	94	12	12		118
ERIN V	1				1	27	1	28				28
EXETER T	1				1	18	7	25		19	42	86
FERGUS T	1				1	22		22		70		92
GARAFRAXA WEST TWP	2				2	43	1	44	4			48
GODERICH T	6		1		7	150	17	167		41	25	233
* GUELPH C	41		6	1	48	764	13	777	127	388	777	2,069
HENSALL V	2				2	33	8	41				41
LISTOWELL T	2				2	39	2	41		8		49
MITCHELL T	4				4	46		46	32	2		80
MCUNT FOREST T												
NEW HAMBURG T	1				1	18	1	19			7	26
NICHOL TWP	4				4	82		82				82
PALMERSTON T	1				1	13	1	14				14
PUSLINCH TWP	8				8	204	4	208	7			215
ST MARYS T	3				3	55	4	59				59
SEAFORTH T												
* STRATFORD C	5	4			9	155	19	174	2	28		204
WELLESLEY TWP	2				2	69	4	73	43			116
WILMOT TWP	9				9	200	2	202	16	4		222
WINGHAM T												
WCOLWICH TWP	6				6	215	1	216	2			218
METRO KITCHENER	155	90	99		344	4,400	58	4,458	3,517	960	270	9,205
	267	94	106	1	468	6,826	159	6,985	3,794	1,538	1,121	13,438
GEORGIAN BAY												
ACJALA TWP	4				4	113		113	14			127
ALBEMARLE TWP	4				4	21	8	29				29
ALLISTON T	1				1	27		27		1		28
AMABEL TWP	7				7	52	14	66		1	1	68
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP	5				5	41	3	44				44
* BARRIE C	39				39	818	38	856	520	700	3	2,079
BEETON V	2				2	35	1	36				36
BENTINCK TWP	3				3	46	2	48	8			56
BRACEBRIDGE T (13)	17			1	18	189	8	197		8		205
BRADFORD T												
BRUCE TWP							4	4	6			10
CHAPMAN TWP	5				5	18		18				18
CHESLEY T	2				2	42	2	44				46
COLLINGWOOD T	3				3	54	2	56		13		69
COLLINGWOOD TWP	10				10	157	4	161		93		254
DERBY TWP												
DURHAM T	1				1	22	2	24				24
ELMVALE V	1		6		7	58		58				58
* ESSA TWP	3				3	43	4	47		3		50
EUPHRASIA TWP	2				2	32	2	34				34
FLESHERTON V						9	1	10				10
FLOS TWP									11			11
GARAFRAXA EAST TWP												
GLENELG TWP	3				3	14	2	16				16
GRAND VALLEY V							6	6		1		7
GRAVENHURST T (14)	12				12	185	50	235		70		305
HANDOVER T	7				7	128	5	133			2	135

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
HIMSWORTH NORTH TWP 2												
HUMPHREY TWP	3				3	42	7	49		2		51
HUNTSVILLE T (15)	25				25	285	18	303		1		304
INNISFIL TWP	20				20	450	22	472	8	22	10	512
JCLY TWP												
KEARNEY T	1				1	15		15		1		16
KINCARDINE T												
LAKE OF BAYS TWP (16)	17				17	169	9	178	1			179
MARKDALE V							8	8		5		13
MC DOUGALL TWP	1				1	27	6	33				33
MCKELLAR TWP 2												
MC MURRICH TWP 2												
MEAFORD T	3				3	56	17	73		1		74
MECONTE TWP	18				18	257		257				257
MELANCTHON TWP 2												
* MICLAND T	2				2	34	15	49		122		171
MUSKOKA LAKES TWP (17)	14				14	201	49	250	4	21	6	281
NEUSTACT V												
NIPISSING TWP	1			1	2	5	2	7				7
NICTAWASAGA TWP 2												
CRANGEVILLE T		2			2	41	5	46		12		58
* CRILLIA C	5				5	114	46	160		75	65	300
* CRILLIA TWP	8				8	313	28	341	8		30	379
CSPREY TWP												
* CIVEN SOUND C	2				2	41	17	58		18	398	481
PARRY SOUND T									5	8		13
PENETANGUISHENE T	2		2		4	43	19	62		12		74
PERRY TWP	1				1	7	2	9				9
PCRT ELGIN T	2				2	37	4	41		7	150	198
PCRT MCNICOLL V	1				1	9		9				9
PCWASSAN T												
ST EDMUNDS TWP	2				2	18	4	22				22
SARAWACK TWP	5				5	92		92				92
SOUTH RIVER V												
STAYNER T	2		14		16	174		174				174
SULLIVAN TWP	1				1	18	4	22	24		67	113
SUNDRIDGE V												
TAY TWP	8				8	71	5	76		24		100
TECUMSETH TWP	11				11	244		244	24	40		308
TEESWATER V												
THORNBURY T	1				1	12	6	18				18
TINY TWP	20				20	160	10	170	7	12		189
TOSORONTIO TWP												
TOTTENHAM V	28	4			32	481		481				481
VICTORIA HARBOUR V												
WALKERTON T	2				2	37	8	45			53	98
WIARTON T 2												
	337	6	22	2	367	5,557	469	6,026	647	1,275	785	8,733
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMFORD TWP	7	8	22	1	38	429	10	439		18		457
BLIND RIVER T							14	14	300	5		319
BRUCE MINES T												
CAPREOL T	2				2	48	8	56		7		63
CHAPLEAU TWP						6	11	17		4		21
CHARLTON T												
COBALT T												
COCHRANE T	1				1	23	34	57		8	28	93
COLEMAN TWP												
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP 2	6				6	88	5	93				93
DYMOND TWP	1				1	18	7	25				25
ELLIOT LAKE TWP						3	4	7			11	20
ENGLEHART T	2			1	3	22		22		2		24
ESPANOLA T	3	14			17	291	3	294		200		494
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	8				8	103	6	109		87		196
GORDON AND ALLAN W TWP	4				4	12		12				12
GORE BAY T												
HAILEYBURY T	4	2			6	66	10	76	350			426
HARRIS TWP												
HEARST T			10		10	88	13	101		49	614	764
IRON BRIDGE V	2				2	8	2	10				10
IROQUOIS FALLS (18)						12	36	48				48
* KAPUSKASING T	4			2	6	98	16	114		25		139
LARDER LAKE TWP						1	1	2				2
LITTLE CURRENT T	1				1	20	3	23				23
MASSEY T												
MATTAWA TWP 2	1				1	9	1	10				10
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP						3	5	8		4		12
MCOUNTJOY TWP	2				2	16	11	27		24		51
NAIRN TWP	2				2	20		20				20
NEW LISKEARD T	5				5	85	5	90			4	94
* NORTH BAY C I	15	18	4		37	607	18	625		147	276	1,048
CHAPING I D												







TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LUSLAND T											2		2
MANITOU BEACH V													
MAPLE CREEK T		1				1	16	4	20				20
MEADOW LAKE T		2				2	29	1	30		4		34
MEATH PARK V													
MELFORT T		1				1	17		17			7	24
MELVILLE C													
MEOTA V													
MILESTONE T													
MISTATIM V													
MONTMARTRE V		2				2	25		25				25
* MOOSE JAW C		14	6			20	273	7	280	4			284
NAICAM T													
NIPAWIN T		9				9	111	2	113				113
* NORTH BATTLEFORD C		13				13	233	2	235	1	224		460
NORTH QU APPELLE R. M.		1				1	6	2	8				8
CGEMA T													
* PRINCE ALBERT C		16			1	17	283	12	295		451	31	777
QU APPELLE T													
QUINTON V													
RACVILLE T		1				1	18		18				18
ROSETOWN T							2		2		8		10
ROSE VALLEY T													
ROSTERN T													
ST WALBURG T													
SALT COATS T													
SAUNAVON T													
SHELLBROOK T													
SINTALUTA T													
SPIRITWOOD T		2				2	28		28			3	31
STAR CITY R. M.							2		2		20		22
STRONGFIELD V													
STURGIS T											1		1
* SWIFT CURRENT C		8				8	133		133				133
TISDALE T		4				4	70		70				70
TURTLEFORD V		1				1	15		15				15
2 URANIUM CITY DIST													
WADENA T		1				1	15	1	16				16
WAKAW T		1				1	14		14				14
WALDHEIM V													
2 WAPELLA T													
WATROUS T													
WATSON T													
WEYBURN C		4		6	1	11	145	3	148			2	150
WHITEWOOD T													
WILKIE T													
WILTON R. M.													
WISHART V											4		4
WYNYARD T		10				10	121		121		25		146
YELLOW CREEK V													
* YORKTON C		2				2	32		32		112		144
		266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
ALBERTA													
METRO CALGARY		257		123	3	409	5,400	111	5,511	1,140	3,157	4,946	14,754
METRO EDMONTON		284	26	599	2	899	17,411	71	17,482	330	2,824	1,561	22,197
ACME V													
AIRDRIE V		1				1	15		15				15
ALBERTA BEACH V		3			1	4	18		18				18
ALIX S. V.													
ALLIANCE V		2											
AMISK V		2											
ANDREW V													
ARROWWOOD V		2											
ATHABASKA T													
BANFF T		2				2	2		2				2
BARRHEAD T		5				5	54		54		2		56
BASHAW T		1				1	63	1	64				64
BASSANO T							14		14				14
BEAVER LODGE T													
BELLEVUE V		2					1		1				1
BENTLEY V		2											
BERWYN V		2											
BLACK DIAMOND T													
BLACKFALDS V							2		2				2
BLAIRMORE T		1				1	22		22		76		98
BONNYVILLE T													
BOWDEN V													
BOW ISLAND T								1	1				1
BOYLE V		2											
BRETON V													
BROOKS T		3	4			7	114	6	120	80	64		264
BRUDERHEIM V		2											

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CALMAR T	2												
CAMROSE C		6				6	118	1	119			325	444
CANMORE T		1	2			3	51	3	54				54
CARDSTON T		4	2			6	127		127				127
CAROLINE V													
CARSTAIRS T										3			3
CASTOR T													
CAYLEY V	2												
CHAMPION V													
CHAUVIN V	2												
CHIPMAN V		1				1	10		10				10
CLARESHOLM T		2				2	45	6	51		111		162
CLIVE V	2												
CLUNY V	2												
CCALDALE T		3	6			9	202	3	205		2	55	262
COCHRANE T													
COLD LAKE T		1				1	18		18				18
COLEMAN T		2				2	60	4	64				64
CONSORT V													
CORONATION T													
COWLEY V	2												
CREMONA V	2												
CROSSFIELD V													
DAYSLAND T		2				2	47		47				47
DELBURNE V	2												
DERWENT V													
DEVON T							8	3	11				11
CEWBERRY V	2												
EIGSBURY T		1				1	13		13				13
CONNELLY V	2												
DRAYTON VALLEY T	2												
CRUMHOLLER C		3				3	51	1	52		31		83
DUCESS V	2												
ECKVILLE T													
EDGERTON V													
EDSON T		5	8	8		21	242	2	244	5	20		269
ELK POINT T		1				1	19		19				19
ELNORA V													
ENTWISTLE V	2												
EVANSBURG V		1				1	17	1	18				18
FAIRVIEW T	2												
FALHER T								2	2				2
FOOTHILLS M D		11				11	302		302	8	20		330
FOREMOST V	2												
FORESTBURG V													
FORT MACLEOD T								2	2				2
FORT McMURRAY T		22				22	335	7	342				342
FORT SASKATCHEWAN T		7		96		103	1,185		1,185	78			1,263
FRANK V	2												
GIBBONS V	2												
GIROUXVILLE V	2												
GLETCHEN T	2												
GLENDON V	2												
GRANDE CACHE T		3				3	73	1	74				74
GRAND CENTRE T		5				5	62	3	65		10		75
GRANDE PRAIRIE C		3				3	45	3	48	70	107		225
GRANUM T	2												
GRIMSHAW T		1				1	16		16				16
GULL LAKE S V	2												
HAIRY HILL V	2												
HANNA T													
HARDISTY T		3				3	42	4	46				46
HAY LAKES V	2												
HIGH LEVEL T	2												
HIGH PRAIRIE T		4				4	66	2	68		233		301
HIGH RIVER T		3				3	56	2	58				58
HINES CREEK V		1				1	4		4		10		14
HINTON T		2				2	43	3	46				46
HOLDEN V	2												
HUGHENDEN V	2												
HUSSAR V	2												
HYTHE V													
I.D.#1	2												
I.D.#2	2												
I.D.#5	2												
I.D.#7	2												
I.D.#8		10				10	120	1	121				121
I.D.#10	2												
I.D.#12	2												
I.D.#14	2												
I.D.#15	2												
I.D.#16	2												
I.D. 17	2												
I.D.#18	2												
I.D.#19	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
I.D.#21	2												
I.C.#22	2												
I.D.#23	2												
INNISFAIL T		1				1	30		30		10		40
INNISFREE V													
IRMA V													
IRRICANA V	2												
KILLAM T		1				1	20		20				20
KINUSO V													
KITSCOTY V													
LAC LA BICHE T			2			2	24		24				24
LACOMBE T		1				1	27		27				27
LAMONT T		1				1	22		22				22
LECUC T		15				15	235	4	239				239
LECUC COUNTY		1				1	26	1	27	12			39
LEGAL V	2												
* LETHBRIDGE C		19	2	4		25	537	18	555		1,512		2,067
LLOYDMINSTER C		3				3	51	10	61	40	34		135
MAGRATH T					1	1	2		2				2
MA ME O BEACH S V	2												
MANNING T		1				1	14		14				14
MANNVILLE V		1				1	12	1	13				13
MARWAYNE V										5			5
MAYERTHORPE T													
MCLENNAN T	2												
* MEDICINE HAT C		3	16	15		34	403	10	413		218		631
MILK RIVER T							1		1				1
MILLET V	2												
MINBURN V	2												
MIRROR V	2												
MORINVILLE T		5				5	50	3	53				53
MORRIN V	2												
MOUNTAIN VIEW M D		2				2	34		34				34
MUNDARE T		1				1	13		13				13
MYRNAM V	2												
NAMPA V							1		1				1
NANTON V	2												
NEW NORWAY V	2												
NOBLEFORD V													
OKOTOKS T													
GLDS T	1	4				5	93		93	6			99
ONOWAY V	1					1	13		13				13
OYEN T							3		3	10			13
PEACE RIVER T		3				3	45	4	49		141	74	264
PICTURE BUTTE T		2	2			4	86	1	87				87
PINCHER CREEK T		3				3	59		59		1		60
PONOKA T		2				2	32		32		11		43
PONOKA CO		3				3	39		39				39
PROVOST T													
RADWAY V	2												
RAYMOND T		2				2	16	4	20				20
REDCLIFF T		2				2	44	1	45	15	3		63
* RED DEER C		10	2	56		68	556		556			1,117	1,673
REDWATER T		4				4	71		71				71
RIMBEY T	2												
ROCKYFORD V	2												
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		2				2	39		39			240	279
ROSEMARY V	2												
RYCROFT V													
RYLEY V							1		1				1
ST PAUL T		3				3	69		69		26		95
SANGUDO V	2												
SEBA BEACH S V		1				1	2		2				2
SEDGEWICK T													
SEXSMITH V													
SLAVE LAKE T		3				3	70		70				70
SMOKY LAKE T		3				3	24		24		3		27
SPIRIT RIVER T								2	2			807	809
SPRUCE GROVE T		25				25	429		429		42		471
STANDARD V													
STAVELY T													
STETTTLER T		3				3	53		53				53
STIRLING V													
STONY PLAIN T		1				1	14		14				14
STRATHMORE T		2				2	42		42				42
SUNDRE T	2												
SWAN HILLS T	2												
SYLVAN LAKE T													
TABER T		10				10	195	3	198		118		316
THORHILD V	2												
THORSBY V													
THREE HILLS T													
TOFIELD T	2												
TROCHU T													
TURNER VALLEY V													
TWO HILLS CO	2												
TWO HILLS T		1				1	32		32				32



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
VALLEYVIEW T	2					1		1			6		7
VAUXHALL T		4			4	74	2	76					76
VEGREVILLE T		2			2	33		33					33
VERMILION T						1		1					1
VERMILLION RIVER CO						1		1			5		6
VIKING T													
VILNA V						2		2					2
VULCAN T		1			1	17	2	19		1	18		38
WAINWRIGHT T		1			1	16		16					16
WARBURG V	2												
WASKATENAU V													
WEMBLEY V													
WESTLOCK T		4			4	68	2	70		11	1		82
WETASKIWIN C	2												
WHITECOURT T		2			2	29	3	32					32
WILDWOOD V							1	1					1
		823	90	901	7	1,821	30,293	316	30,609	1,794	8,817	9,144	50,364
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		367	20	731	4	1,122	16,541	317	16,858	1,188	5,341	4,163	27,550
METRO VICTORIA		98	2	704	4	808	10,106	148	10,254	50	705	624	11,633
ABBOTSFORD V											57		57
ALBERNI-CLAYQUOT		4			4	63	5	68					68
ALERT BAY V		1			1	12		12					12
CAMPBELL RIVER D		11			11	213		213			72		285
CARIBOO RD	2												
CASTLEGAR T						1	5	6			64	166	236
* CENTRAL- OKANAGAN R D		80	20	13	113	1,872	16	1,888	1,468	1,444	32	60	4,860
CHILLIWACK C		3	2		5	88	1	89					89
* CHILLIWACK TWP		33	2		35	525	12	537	66		131	140	734
COLDSTREAM D		5			5	87	4	91					91
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		2			2	39	7	46				120	166
COMOX T		8			8	145	2	147	50				197
COMOX STRATHCONA RD		17	2		19	270	16	286	38	266			590
COURTENAY C		8		8	16	172		172		39			211
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2												
CRANBROOK C		10			10	180	8	188			109	3	300
CRESTON T	2												
* DAWSON CREEK C						3		3	16	18		198	235
DUNCAN C						1		1				125	126
ENCERBY C		1	2	5	8	79		79					79
FERNIE C		1			1	18	4	22	25				47
FORT ST JAMES V	2												
FORT ST JOHN T		10			10	188	5	193			818		1,011
FRASER-FORT GEORGE (20)		38			38	688	52	740	1,190		2		1,932
GIBSONS LANDING V		1			1	20	2	22					22
GOLDEN VILLAGE V		15			15	271	2	273					273
GRAND FORKS C		6			6	111		111			4	450	565
GREENWOOD C													
HARRISON HOT SPRINGS V		2			2	43		43			1		44
HOPE T		4			4	64		64					64
HOUSTON D						2		2			35		37
* KAMLOOPS C		9		42	2	53	476	9	485		46		531
KASLO V	2												
* KELOWNA C		5			5	93	11	104			64	39	207
KENT D	2												
KIMBERLEY C		3			3	84	10	94			1	83	178
KINNAIRD T		1			1	9		9			1		10
KITIMAT D		6			4	10	160	3	163	15	2		180
LADYSMITH T		3			3	63		63					63
LAKE COWICHAN V		1	2		3	30		30				91	121
LANGLEY C		4		55	59	553		553		101			654
* LANGLEY D		63			63	1,123	27	1,150		20	36		1,206
LILLOOET V						9	4	13					13
LYTTON V	2												
MACKENZIE D		27			27	419	7	426	80	104			610
* MAPLE RIDGE D		38		44	82	1,050	5	1,055		41	320		1,416
* MATSQUI D		43	2	49	94	1,148	34	1,182	74	23	3		1,282
MCBRIDE V													
MERRITT T		8		16	24	272		272		5	68		345
MISSION D		19			19	303	15	318		23			341
* NANAIMO C		1		46	47	480	8	488		384			872
* NANAIMO R D		25	2		27	484	6	490		93			583
NELSON C		1		20	21	233	3	236					236
* NORTH COWICHAN D		15			15	284	1	285	40	28	7		360
NORTH OKANAGAN (21)		20			20	409		409		55			464
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD		8			8	97		97	26		1,218		1,341
OLIVER V													
OSOYOOS V		1			1	18		18					18
PARKSVILLE V		2			2	42		42		4			46
PEACE RIVER RD		11	2		13	219	9	228	196	43			467
PEACHLAND D		3			3	35		35					35

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-te-ments	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* PENTICTON C	6	2			8	161	24	185		39	97	321
PITT MEADOWS D	7				7	127	2	129	36	2	15	182
* PORT ALBERNI C	6	2			8	139	6	145		15		160
POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	6				6	122	6	128		11		139
* PRINCE GEORGE C	42	8	21		71	1,261	2	1,263	98	118	43	1,522
* PRINCE RUPERT C			6		6	50	18	68		2		70
QUALICUM BEACH V	2				2	44		44				44
QUESNEL T	4				4	95	7	102		229		331
REVELSTOKE C						7	7	14		22		36
ROSSLAND C							4	4				4
SALMO V	2											
SALMON ARM V	2											
SALMON ARM D	11				11	177	3	180	8	6	154	348
SHAWNIGAN C P A	1				1	12	2	14				14
SMITHERS T	3	2			5	70	4	74	2	27		103
SQUAMISH D	8				8	167		167		1	300	468
SUMAS D	7				7	125		125	36	2		163
SUMMERLAND D	7				7	115	12	127		1		128
TERRACE D	16				16	273	6	279		52	547	878
THOMPSON-NICOLA (22)	61	4			65	852	13	865	15	27	40	947
TOFINO V	1			2	3	34		34	50			84
* TRAIL C	1				1	31	16	47		3		50
VANDERHOOF V	2											
* VERNON C	5	1	15		21	214	2	216	2	1	851	1,070
WARFIELD V						1	1	2		7		9
WILLIAMS LAKE T	9		10		19	290		290		223	64	577
	1,245	77	1,785	16	3,123	44,262	893	45,155	4,769	10,964	10,025	70,913
	7,859	1,521	9,969	282	19,631	273,507	8,008	281,515	35,356	133,725	89,915	540,511

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 44. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 44.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités											
JULY 1971 LATE REPORTS												
JUILLET 1971 RAPPORTS TAR												
NEWFOUNDLAND												
TERRE NEUVE												
RAMEA T							2	2				2
							2	2				2
PRINCE EDWARD ISLAND												
ÎLE DU PRINCE EDJUARD												
GEORGETOWN T							3	3				3
							3	3				3
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ECOSSE												
BRIDGETOWN T							5	5				5
STEWIACKE T	1				1	5	5	5				5
YARMOUTH T						2	9	11		1	3	15
	1				1	7	14	21		1	3	25
NEW BRUNSWICK												
NOUVEAU BRUNSWICK												
SUSSEX T							6	6	75			81
							6	6	75			81
QUEBEC												
* BROSSARD T	45	8			53	695	8	703		1		704
* CANDIAC T	9	6			15	229	2	231	1,302	9		1,542
* ÎLE PERROT T						1	38	39				39
* MONTREAL NORD C		4	93		97	707	12	719	211	156		1,086
* NOTRE DAME M							12	12				12
* WESTMOUNT C	2				2	271	59	330	3	33	197	563
* LORETTEVILLE C	14				14	258		258				258
NEW RICHMOND T	2				2	12	2	14	2	13		29
BEAUCVILLE EST T							5	5		20		25
N D DES LAURENTIDES P	4				4	71	16	87		3		90
STE BRIGITTE DE LAVAL M	6				6	14		14				14
* GRAND MERE C	8				8	96	23	119		2		121
* SHAWINIGAN SUD T	1	2	2		5	57	5	62				62
FLEURIMONT M	27				27	264		264		29		293
* BELOEIL T			6		6	39		39		41		80
CONTRECOEUR P	16		3		19	222		222				222
IBERVILLE T	1				1	23	1	24				24
MASCOUCHE T	5			1	6	60	4	64		2		66
MCMASTERVILLE V	2				2	32		32				32
STE AGATHE DES MONTS T	2				2	41	3	44		8	2	54
STE ANNE DE VARENNES P	2				2	22		22				22
ST EUSTACHE P	8				8	96	4	100				100
AMOS T	2		1		3	56	4	60		50		110
* NORANDA C				3	3	15	4	19				19
VILLE MARIE T	6				6	95	2	97				97
	162	20	105	4	291	3,376	204	3,580	1,518	367	199	5,664
ONTARIO												
CHALK RIVER V						1	2	3				3
HAMILTON TWP	13				13	242	14	256	7	14	600	877
SCUGOG TWP						2	2	4				4
NORWICH N TWP	2				2	40		40	66			106
SOMBRA TWP	4				4	104	13	117				117
MITCHELL T	3				3	63	3	66	12	115		193
BENTINCK TWP	2				2	22	1	23	5	5		33
GRAND VALLEY V										140		140
INNISFIL TWP	49				49	953	15	968				968
KEARNEY T							1	1				1
MCKELLAR TWP	5				5	27	3	30				30
MCMURRICH TWP	2				2	23		23				23
OSPREY TWP	4				4	44	8	52	1		276	329
PENETANGUISHENE T	1				1	22	13	35		1		36
PORT MCNICOLL V	4				4	33	3	36				36
ENGLEHART T	1		16		17	122		122				122
MARATHON I D						2		2			3	5
	90		16		106	1,700	78	1,778	91	275	879	3,023
MANITOBA												
NEEPAWA T	3	2			5	48	1	49				49
SOURIS T	1				1	10	2	12		8		20
ETHELBERT V				1	1	4		4				4
	4	2		1	7	62	3	65		8		73
SASKATCHEWAN												
BATTLEFORD T	2				2	31	2	33				33
	2				2	31	2	33				33
ALBERTA												
DEVON T						8	2	10				10
FOOTHILLS M D	11				11	264		264	31	4		299

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
AUGUST - 1971 - AOÛT

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
MARWAYNE V						1		1				1
PEACE RIVER T	1		8		9	66	3	69		1	14	84
REDWATER T	5				5	84		84				84
RIMBEY T						8	2	10	2			12
SEDEGWICK T	1				1	20		20		16		36
SPIRIT RIVER T	1				1	21		21			60	81
STRATHMORE T						5		5				5
SYLVAN LAKE T	4				4	56	1	57				57
	23		8		31	533	8	541	33	21	74	669
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
* SURREY D	62	4	49	1	116	2,016	62	2,078	31	247	94	2,450
CRESTON T	12				12	192	1	193		12		205
FORT ST JAMES V	3				3	32		32		8		40
LANGLEY C	14				14	235	1	236		38	144	418
* LANGLEY D	54				54	974	43	1,017	23	75		1,115
VANDERHOOF V	2				2	14		14		96	8	118
	147	4	49	1	201	3,463	107	3,570	54	476	246	4,346
	429	26	178	6	639	9,172	427	9,599	1,771	1,148	1,401	13,919



FOOTNOTESRENOIS

- |  |  |
|--|--|
| (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.  | (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.  |
| (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.  | (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1 <sup>er</sup> août, 1970.  |
| (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.   | (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.   |
| (4) Formerly Woodbridge, V.  | (4) Antérieurement le village de Woodbridge.   |
| (5) Formerly Stouffville, V.   | (5) Antérieurement le village de Stouffville.  |
| (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.  | (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.   |
| (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.   | (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.  |
| (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.  | (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.  |
| (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.  | (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.  |
| (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.  | (10) Comprend la paroisse de St-Augustin depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.  |
| (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.  | (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.  |
| (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach V. from January 1st, 1971.  | (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.  |
| (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.                          | (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.                         |
| (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.                          | (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.                          |
| (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.                                   | (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971.                            |
| (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.   | (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1971.   |
| (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971. | (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1 <sup>er</sup> janvier, 1971. |
| (18) Formerly Calvert twp.   | (18) Antérieurement le canton de Calvert.  |
| (19) Formerly Langford CPA.  | (19) Antérieurement Langford CPA.  |
| (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.  | (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.  |
| (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.  | (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1 <sup>er</sup> juin, 1970.   |
| (22) Formerly Chase CPA.   | (22) Antérieurement Chase CPA.   |

# Building permits

SEPTEMBER 1971

# Permis de bâtir

SEPTEMBRE 1971





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'industrie et du Commerce

December - 1971 - Décembre  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu de rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

SYMBOLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - September 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - August 1971 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - September 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - August 1971 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - September 1971 .....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - August 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas - September 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - September 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Septembre 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Août 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Septembre 1971 .....	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Août 1971 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Septembre 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Août 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Septembre 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Septembre 1971 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

(a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.

(b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

(a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.

(b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONSResidential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

- (1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.
- (2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DÉFINITIONSConstruction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

- (1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.
- (2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.



of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1966 Census. The urban population in 1966 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population, de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1966. La population urbaine en 1966 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.



## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

## Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon &amp; N.W.T.





TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH -- PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS -- NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION -- VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings -- Maisons simples	Double dwellings -- Maisons doubles	Apartments -- Maisons d'appartements	Conversions -- Transformations	Total	New residential -- Domiciliaires neuves	Repair residential -- Réparations domiciliaires	Residential - Total -- Domiciliaires	Industrial -- Industrielles	Commercial -- Commerciales	Institutional and government -- Institutions et gouvernementales	Total
	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	units - unités	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars	thousands of dollars - en milliers de dollars
<b>NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:</b>												
1970-January -- Janvier	6	4	—	1	11	152	17	169	—	23	—	304
February -- Février	1	—	9	2	12	199	21	220	13	26	—	376
March -- Mars	14	14	—	5	33	345	25	420	3,252	1,000	—	5,211
April -- Avril	42	2	6	3	53	720	28	816	6	306	—	934
May -- Mai	86	16	—	9	111	1,692	195	1,587	—	234	31	—
June -- Juin	74	6	—	3	83	1,398	142	1,300	—	187	—	1,777
July -- Juillet	49	29	15	4	97	1,223	156	1,379	—	2,441	534	4,249
August -- Août	41	2	—	3	46	840	87	753	3	200	—	1,896
September -- Septembre	54	11	52	3	120	1,770	158	1,612	11	187	264	1,569
October -- Octobre	56	46	—	2	104	1,507	113	1,420	47	100	—	2,601
November -- Novembre	60	18	—	8	86	1,000	72	1,072	25	134	—	2,110
December -- Décembre	11	30	70	5	116	1,185	307	1,542	50	94	18	1,654
Total	493	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	2,344	4,304	1,000	25,803
<b>1971-January -- Janvier</b>												
February -- Février	2	4	14	2	22	227	26	253	—	—	328	—
March -- Mars	4	8	70	4	86	847	81	928	18	20	218	—
April -- Avril	43	6	218	2	269	3,651	106	3,757	362	25	1,174	—
May -- Mai	103	36	96	8	243	3,449	143	3,592	—	—	2,296	—
June -- Juin	91	14	—	6	111	1,866	204	2,070	27	305	—	—
July -- Juillet	71	10	3	3	87	1,650	200	1,940	200	706	—	—
August -- Août	61	2	—	1	64	1,027	241	1,268	—	688	—	—
September -- Septembre	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	—	—
October -- Octobre	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	—	1,114	—	—
November -- Novembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
December -- Décembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - September -- Janvier	372	86	84	30	572	6,119	1,004	7,123	3,368	3,729	977	11,238
1971-January - September -- Janvier	409	198	102	11	1,130	12,017	1,280	13,297	2,371	5,483	1,291	22,051
<b>PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:</b>												
1970-January -- Janvier	—	2	—	1	3	30	1	31	—	—	—	—
February -- Février	2	—	—	10	12	82	1	83	—	—	—	—
March -- Mars	5	—	—	7	12	139	13	152	—	—	—	—
April -- Avril	5	—	6	5	16	154	10	164	26	11	—	—
May -- Mai	9	2	5	—	16	248	3	251	—	—	—	—
June -- Juin	50	4	—	4	58	673	20	693	214	—	—	—
July -- Juillet	14	2	—	—	16	286	14	300	—	—	—	—
August -- Août	5	—	—	—	5	86	4	90	—	—	—	—
September -- Septembre	4	—	—	1	5	130	7	137	—	—	—	—
October -- Octobre	7	—	23	3	33	241	10	251	2	13	—	—
November -- Novembre	7	—	—	2	9	145	14	159	73	206	—	—
December -- Décembre	6	—	1	—	7	9	1	10	78	—	—	—
Total	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	800	2,311	5,540
<b>1971-January -- Janvier</b>												
February -- Février	1	—	—	2	3	—	—	—	—	—	36	—
March -- Mars	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
April -- Avril	7	—	—	3	10	124	10	134	181	50	—	—
May -- Mai	6	2	—	6	14	184	11	195	—	—	—	—
June -- Juin	14	6	7	1	28	420	33	453	184	21	10	577
July -- Juillet	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	—
August -- Août	15	2	6	—	23	320	27	347	23	13	30	—
September -- Septembre	10	—	—	2	12	215	34	249	10	428	1,400	2,641
October -- Octobre	10	4	—	—	14	234	16	250	—	—	1,400	1,630
November -- Novembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
December -- Décembre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - September -- Janvier	94	14	11	28	147	1,824	73	1,897	315	626	2,641	5,540
1971-January - September -- Janvier	67	16	13	15	111	1,647	107	1,754	408	901	2,311	5,540

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
March -- Mars .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
April -- Avril .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
May -- Mai .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
June -- Juin .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
July -- Juillet .....	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
August -- Août .....	273	25	445	14	757	9,273	304	9,577	17	1,107	219	10,920
September -- Septembre .....	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
October -- Octobre .....	194	16	240	2	452	5,872	275	6,147	537	1,267	98	8,049
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- September -- Janvier .....	1,366	247	1,677	48	3,338	40,252	2,185	42,437	3,297	16,290	9,876	71,900
1971-January -- September <sup>P</sup> -- Janvier .....	1,831	192	1,690	57	3,770	49,600	2,313	51,913	8,441	11,630	6,200	78,184
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	—	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	845	161	1,082	161	2,049	24,424	2,081	26,505	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	361	70	29,545
March -- Mars .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April -- Avril .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
May -- Mai .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,381	13,816
June -- Juin .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
July -- Juillet .....	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	3,079	1,069	102	9,023
August -- Août .....	108	22	110	12	252	3,966	241	4,207	126	4,022	307	8,662
September -- Septembre .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
October -- Octobre .....	174	15	70	14	273	3,601	228	3,829	56	1,675	591	6,151
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- September -- Janvier .....	527	95	416	126	1,164	14,273	1,760	16,033	10,519	8,679	8,125	43,356
1971-January -- September <sup>P</sup> -- Janvier .....	955	143	695	95	1,888	25,245	1,585	26,830	34,508	14,878	6,486	82,704

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>QUÉBEC:</b>												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,064	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
March -- Mars .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
April -- Avril .....	1,343	191	2,810	13	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
May -- Mai .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
June -- Juin .....	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711
July -- Juillet .....	1,723	245	3,709	119	5,796	63,267	2,642	65,909	9,267	16,257	24,069	115,502
August -- Août .....	1,000	286	1,029	75	2,390	28,012	1,829	29,841	10,567	14,107	18,988	73,503
September -- Septembre .....	1,705	484	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
October -- Octobre .....	1,744	475	2,456	73	4,748	55,243	1,975	57,218	5,333	11,795	20,204	94,550
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulé:</b>												
1970-January -- Janvier - Septembre .....	1,608	1,746	16,173	785	20,312	286,833	12,649	299,482	97,080	83,204	179,714	659,480
1971-January -- Janvier - Septembre <sup>P</sup> .....	11,430	2,632	21,878	917	30,877	412,429	14,880	427,309	92,139	132,648	153,028	805,124
<b>ONTARIO:</b>												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,460	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,367	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	578,223	2,302,333
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
March -- Mars .....	744	375	4,496	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
April -- Avril .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
May -- Mai .....	1,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
June -- Juin .....	4,475	940	5,416	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	245,742
July -- Juillet .....	4,290	776	6,616	52	11,734	179,160	5,094	184,254	20,910	60,022	47,482	312,668
August -- Août .....	3,816	801	5,787	41	10,445	152,352	4,042	156,394	21,392	40,618	63,482	281,886
September -- Septembre .....	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,813	89,115	39,524	277,520
October -- Octobre .....	3,208	765	4,374	58	8,405	123,766	4,276	128,042	14,559	33,042	31,839	207,482
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulé:</b>												
1970-January -- Janvier - Septembre .....	18,475	3,379	30,372	529	52,755	723,899	26,801	750,700	177,961	310,603	406,865	1,646,129
1971-January -- Janvier - Septembre <sup>P</sup> .....	26,292	6,347	42,865	505	76,009	1,108,579	29,581	1,138,160	144,183	377,909	346,713	2,006,965

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-January -- Janvier .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,115	2,598	8,036
February -- Février .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,263	353	11,051
March -- Mars .....	181	44	474	1	700	7,492	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
April -- Avril .....	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
May -- Mai .....	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,429
June -- Juin .....	366	72	383	4	825	4,285	315	4,600	758	3,161	3,056	16,175
July -- Juillet .....	309	48	343	2	702	8,752	295	9,047	328	5,344	5,833	20,742
SeptemberP -- SeptembreP .....	361	175	361	1	898	11,058	230	11,308	328	2,466	1,561	17,561
October -- Octobre .....	396	105	855	4	1,360	13,773	255	14,028	2,442	4,213	2,471	23,154
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier - September .....	1,624	496	2,866	42	5,028	57,243	1,943	59,186	13,602	22,453	48,504	143,745
1971-January -- Janvier - SeptemberP .....	2,481	650	4,285	20	7,436	81,624	2,062	83,686	9,619	26,593	34,288	154,186
SASKATCHEWAN:												
1970-January -- Janvier .....	14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	—	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	—	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	—	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	—	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
September -- Septembre .....	104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
October -- Octobre .....	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
November -- Novembre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
December -- Décembre .....	87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
Total .....	20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
1971-January -- Janvier .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février .....	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
March -- Mars .....	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
April -- Avril .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
May -- Mai .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
June -- Juin .....	289	19	40	—	348	5,169	164	5,333	285	1,404	5,331	12,353
July -- Juillet .....	337	16	148	1	502	6,668	149	6,817	1,436	1,025	1,180	10,458
August -- Août .....	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
SeptemberP -- SeptembreP .....	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
October -- Octobre .....												
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- Janvier - September .....	655	34	25	16	730	10,678	1,251	11,929	2,742	11,259	15,630	41,560
1971-January -- Janvier - SeptemberP .....	1,875	82	496	7	2,460	34,890	1,160	36,050	4,414	9,728	23,399	72,591

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
ALBERTA:													
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	24,666	
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	24,666	
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	27,412	
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,194	
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	31,194	
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	31,194	
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,194	
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	31,194	
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,243	
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	40,243	
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	40,243	
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,412	
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797	
1971-January -- Janvier .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231	
February -- Février .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545	
March -- Mars .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767	
April -- Avril .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390	
May -- Mai .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616	
June -- Juin .....	1,061	112	1,208	6	2,387	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	57,921	
July -- Juillet .....	1,089	97	690	3	1,879	24,209	306	24,515	12,621	12,955	935	51,026	
August -- Août .....	844	91	905	7	1,847	30,725	329	31,054	1,807	8,937	9,163	50,961	
SeptemberP -- SeptembreP .....	981	129	866	5	1,981	30,031	383	30,414	1,691	20,910	6,219	59,234	
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970 - January - September -- Janvier - Septembre .....	5,145	967	6,123	93	12,328	153,667	3,337	157,004	11,854	56,682	62,015	287,555	
1971 - January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP .....	7,560	973	8,288	63	16,884	231,772	3,091	234,863	27,986	86,530	60,312	409,691	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813	
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514	
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159	
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668	
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078	
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485	
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735	
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127	
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649	
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,660	
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978	
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128	
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194	
1971-January -- Janvier .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472	
February -- Février .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964	
March -- Mars .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726	
April -- Avril .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242	
May -- Mai .....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170	
June -- Juin .....	1,906	141	1,257	26	3,330	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533	
July -- Juillet .....	1,345	70	1,460	17	2,892	43,145	1,199	44,344	2,322	12,866	8,536	68,068	
August -- Août .....	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480	
SeptemberP -- SeptembreP .....	1,278	105	1,260	17	2,660	36,623	981	37,604	2,580	14,391	9,679	64,254	
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970 - January - September -- Janvier - Septembre .....	8,440	696	7,252	199	16,587	238,085	9,119	247,204	50,867	83,339	46,818	428,228	
1971 - January - SeptemberP -- Janvier - SeptembreP .....	11,667	806	11,490	166	24,129	339,684	8,618	348,302	35,321	152,662	70,624	606,909	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
CANADA:													
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982	
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656	
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185	
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613	
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057	
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827	
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901	
August -- Août .....	5,101	798	5,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251	
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024	
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382	
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833	
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448	
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159	
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401	
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113	
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464	
April -- Avril .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623	
May -- Mai .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536	
June -- Juin .....	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003	
July -- Juillet .....	8,353	1,389	10,018	166	19,926	278,129	8,623	286,752	48,832	92,945	99,539	528,068	
August -- Août .....	8,265	1,723	10,757	287	21,032	295,708	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,476	
SeptemberP -- SeptembreP .....	8,454	1,643	10,222	186	20,505	277,387	8,665	286,052	28,391	90,351	76,025	480,819	
October -- Octobre .....													
November -- Novembre .....													
December -- Décembre .....													
Total .....													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970 - January - September .....	44,306	7,760	64,999	1,896	118,961	1,535,093	60,122	1,595,215	371,626	598,867	778,788	3,344,496	
1971 - January - SeptemberP .....	64,647	12,039	92,102	1,906	170,694	2,301,487	64,754	2,366,241	357,863	817,132	707,267	4,248,503	

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE  
1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS							ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION — VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION				
		Single dwellings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwellings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	Residential — Domiciliaire	Industrial — Industrielle	Commercial — Commerciale	Institutional and government — Institutionnelle et gouvernementale	Total
		units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars				
METRO AREAS— ZONES METROPOLITAINES		43,140	51	11,524	—	102,185	881	157,781	2,150,730	280,223	800,084	647,882	2,878,920
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	31,431	44	8,477	—	76,250	728	116,930	1,582,554	227,058	616,348	473,173	2,899,133
JANUARY-JANVIER		1,341	1	434	—	4,878	89	6,743	79,015	41,764	43,009	36,153	199,941
FEBRUARY-FEVRIER		1,832	2	783	—	7,840	57	10,514	133,941	30,591	35,420	42,068	242,020
MARCH-MARS		3,387	2	1,045	—	8,324	69	12,827	166,970	12,679	62,325	65,493	307,467
APRIL-AVRIL		3,800	3	928	—	8,605	69	13,405	186,784	13,380	53,664	48,367	302,195
MAY-MAI		4,375	3	883	—	10,360	83	15,704	210,207	18,373	62,663	45,325	336,568
JUNE-JUIN		4,516	14	1,017	—	11,557	87	17,191	238,386	34,875	120,215	59,917	453,393
JULY-JUILLET		4,036	6	1,030	—	8,082	68	13,222	188,101	34,834	64,321	65,758	353,014
AUGUST-AOÛT		3,755	3	1,160	—	8,098	162	13,178	187,683	24,419	110,272	61,530	383,904
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		4,389	10	1,197	—	8,506	44	14,146	191,467	16,143	64,459	48,562	320,631
OCTOBER-OCTOBRE		4,568	3	1,271	—	11,776	74	17,692	254,177	21,314	52,922	45,810	374,223
NOVEMBER-NOVEMBRE		4,410	4	1,150	—	7,915	45	13,524	179,963	17,620	52,655	53,569	303,807
DECEMBER-DECEMBRE		2,731	—	626	—	6,244	34	9,635	134,036	14,231	78,159	75,331	301,757
CALGARY		4,094	—	746	—	3,462	17	8,319	101,739	8,099	48,361	35,136	193,235
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	2,863	—	595	—	3,086	14	6,558	79,640	7,518	36,467	31,566	155,191
JANUARY-JANVIER		109	—	70	—	357	—	536	5,736	100	2,857	453	9,246
FEBRUARY-FEVRIER		224	—	94	—	197	2	517	5,812	2,485	1,088	3,204	12,589
MARCH-MARS		310	—	100	—	616	4	1,030	12,744	504	6,549	6,443	26,240
APRIL-AVRIL		292	—	72	—	206	3	573	7,076	547	2,248	3,678	13,549
MAY-MAI		481	—	72	—	896	1	1,450	18,039	285	5,086	1,520	24,936
JUNE-JUIN		345	—	70	—	456	—	871	9,791	263	4,347	9,461	23,862
JULY-JUILLET		478	—	44	—	40	—	562	6,705	1,575	4,552	174	13,006
AUGUST-AOÛT		257	—	26	—	123	3	409	5,511	1,140	3,157	4,946	14,754
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		367	—	47	—	195	1	610	8,226	619	6,583	1,581	17,009
OCTOBER-OCTOBRE		446	—	48	—	177	2	673	8,598	203	8,155	628	17,584
NOVEMBER-NOVEMBRE		439	—	34	—	104	—	577	7,251	238	2,162	1,032	10,683
DECEMBER-DECEMBRE		346	—	69	—	95	1	511	6,250	140	1,577	1,910	9,877
EDMONTON		3,479	23	162	—	6,392	24	10,080	142,742	18,833	41,058	21,364	223,997
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	2,524	22	140	—	4,323	16	7,025	103,455	17,179	35,003	12,717	168,354
JANUARY-JANVIER		105	—	10	—	18	1	134	1,988	261	429	222	2,900
FEBRUARY-FEVRIER		132	2	8	—	191	1	334	3,902	263	831	1,580	6,576
MARCH-MARS		337	2	18	—	607	—	964	13,599	893	1,783	1,352	17,627
APRIL-AVRIL		352	1	17	—	611	3	984	15,486	33	1,955	2,389	19,863
MAY-MAI		406	2	15	—	391	3	817	12,088	2,161	4,416	543	19,208
JUNE-JUIN		383	9	16	—	667	4	1,079	14,063	2,055	4,221	1,284	21,623
JULY-JUILLET		242	2	18	—	535	2	799	9,455	10,615	6,371	420	26,861
AUGUST-AOÛT		283	1	14	—	599	2	899	17,482	330	2,824	1,561	22,197
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		284	3	24	—	704	—	1,015	15,392	568	12,173	3,366	31,499
OCTOBER-OCTOBRE		299	—	4	—	565	1	869	12,111	623	3,190	7,110	23,034
NOVEMBER-NOVEMBRE		369	1	12	—	1,279	7	1,668	19,791	868	1,930	664	23,253
DECEMBER-DECEMBRE		287	—	6	—	225	—	518	7,385	163	935	873	9,356
HALIFAX		360	—	170	—	1,656	11	2,197	29,986	658	11,014	6,420	48,078
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	296	—	126	—	1,355	9	1,786	24,474	393	7,907	4,230	37,004
JANUARY-JANVIER		5	—	8	—	—	—	13	293	—	311	283	887
FEBRUARY-FEVRIER		30	—	13	—	54	—	97	1,260	20	1,465	1,937	4,682
MARCH-MARS		52	—	22	—	—	—	74	1,441	21	270	206	1,938
APRIL-AVRIL		12	—	14	—	196	—	222	2,398	275	621	745	4,039
MAY-MAI		48	—	27	—	208	—	283	4,205	—	1,220	4	5,429
JUNE-JUIN		23	—	8	—	166	—	197	3,060	28	788	352	4,228
JULY-JUILLET		42	—	15	—	379	9	445	5,624	—	724	216	6,564
AUGUST-AOÛT		42	—	7	—	114	—	163	2,415	—	1,596	404	4,415
SEPTEMBER-SEPTEMBRE		42	—	12	—	238	—	292	3,778	49	912	83	4,822
OCTOBER-OCTOBRE		33	—	16	—	8	2	59	1,374	59	356	438	2,227
NOVEMBER-NOVEMBRE		14	—	20	—	38	—	72	1,042	206	2,629	956	4,833
DECEMBER-DECEMBRE		17	—	8	—	255	—	280	3,096	—	122	796	4,014





TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE

		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION — VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION					
		Single dwellings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwellings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	Residential — Domiciliaire	Industrial — Industrielle	Commercial — Commerciale	Institutional and government — Institutionnelle et gouvernementale	Total
		units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
METRO AREAS— ZONES METROPOLITAINES													
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY–SEPTEMBER JANVIER–SEPTEMBRE	34,291	46	8,409	11,068	69,252	507	123,573	1,781,011	247,392	732,015	394,427	3,154,845
	JANUARY–JANVIER	2,006		580	1,099	4,126	42	7,853	104,551	13,488	60,033	31,722	209,794
	FEBRUARY–FEVRIER	2,859		595	494	7,932	21	11,901	160,911	15,076	56,640	41,433	274,060
	MARCH–MARS	3,879		718	1,624	6,267	44	12,332	177,442	19,077	71,018	56,277	323,814
	APRIL–AVRIL	3,982	11	1,179	1,638	10,531	50	17,391	237,610	27,326	62,701	24,610	352,247
	MAY–MAI	5,019	14	1,101	1,048	8,241	78	15,501	235,860	24,060	95,753	62,506	418,179
	JUNE–JUIN	4,405	6	1,340	1,583	9,249	64	16,647	252,376	38,085	78,565	51,482	420,508
	JULY–JUILLET	4,080	3	906	942	6,221	59	12,211	185,609	30,636	84,365	40,645	341,255
	AUGUST–AOÛT	4,038	11	961	1,515	9,595	47	16,167	229,927	32,291	114,798	47,757	424,773
	SEPTEMBER–SEPTEMBRE	4,023	1	1,029	1,325	7,090	102	13,570	196,725	47,353	108,142	37,995	390,215
	OCTOBER–OCTOBRE												
	NOVEMBER–NOVEMBRE												
	DECEMBER–DECEMBRE												
CALGARY													
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY–SEPTEMBER JANVIER–SEPTEMBRE	3,272		328	804	1,741	3	6,148	83,312	4,476	56,258	18,151	162,197
	JANUARY–JANVIER	196		36	17	163		412	5,127	89	3,770	1,207	10,193
	FEBRUARY–FEVRIER	290		21		209		520	7,104	180	1,761	1,681	10,726
	MARCH–MARS	460		28	29	125		642	8,717	499	4,589	2,761	16,566
	APRIL–AVRIL	444		41	660	388		1,533	20,104	1,484	5,558	2,168	29,314
	MAY–MAI	450		84	98	358		990	12,970	464	3,250	2,495	19,179
	JUNE–JUIN	432		35		105		572	8,380	64	2,975	5,035	16,454
	JULY–JUILLET	272		21		88		381	5,373	270	4,910	386	10,939
	AUGUST–AOÛT	428		34		251	2	715	9,563	290	5,420	918	16,191
	SEPTEMBER–SEPTEMBRE	300		28		54	1	383	5,974	1,136	24,025	1,500	32,635
	OCTOBER–OCTOBRE												
	NOVEMBER–NOVEMBRE												
	DECEMBER–DECEMBRE												
EDMONTON													
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY–SEPTEMBER JANVIER–SEPTEMBRE	2,789	8	227	775	4,233	2	8,034	114,213	5,802	42,518	15,066	177,599
	JANUARY–JANVIER	129		12		252		393	5,110	1	1,857	3,904	10,872
	FEBRUARY–FEVRIER	276		10	8	823		1,117	15,120	389	1,663	838	18,010
	MARCH–MARS	334		20		613		967	12,318	1,165	6,687	976	21,146
	APRIL–AVRIL	359	1	36	56	721		1,173	16,162	464	5,110	900	22,636
	MAY–MAI	474	3	28	8	483	2	998	14,411	661	5,227	4,324	24,623
	JUNE–JUIN	310	2	50	176	846		1,384	18,975	1,416	3,598	2,122	26,111
	JULY–JUILLET	285	2	33	347	183		850	12,388	1,325	5,516	331	19,560
	AUGUST–AOÛT	310		21	172	266		769	12,054	196	7,895	554	20,699
	SEPTEMBER–SEPTEMBRE	312		17	8	46		383	7,675	185	4,965	1,117	13,942
	OCTOBER–OCTOBRE												
	NOVEMBER–NOVEMBRE												
	DECEMBER–DECEMBRE												
HALIFAX													
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY–SEPTEMBER JANVIER–SEPTEMBRE	194		74	283	1,606	2	2,159	27,019	1,966	29,440	7,333	65,758
	JANUARY–JANVIER	11		4		217		232	2,727		2,529	12	5,268
	FEBRUARY–FEVRIER	15		2		126		143	1,626	245	3,605	5	5,481
	MARCH–MARS	19				30	1	50	876	970	653	210	2,707
	APRIL–AVRIL	19		12		31		62	1,162	12	3,020	113	4,307
	MAY–MAI	56		4		24		84	1,963		998	604	3,563
	JUNE–JUIN	20		4	250	827		1,101	12,383	333	2,866	2,555	18,137
	JULY–JUILLET	15		16	33	175	1	240	3,235	61	6,535	12	7,843
	AUGUST–AOÛT	22		32		59		113	1,688	160	8,071	3,819	13,738
	SEPTEMBER–SEPTEMBRE	17				117		134	1,359	185	1,163	5	2,712
	OCTOBER–OCTOBRE												
	NOVEMBER–NOVEMBRE												
	DECEMBER–DECEMBRE												



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH—Continued  
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE—suite  
 1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION — VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION					
		Single dwell-ings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwell-ings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	Residen-tial — Domici-liaire	Indus-trial — Indus-trielle	Commer-cial — Commer-ciale	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelle et gouverne-mentale	Total
		units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
HAMILTON		2,318	—	271	—	3,430	1	6,020	82,255	7,429	17,427	15,367	122,478
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	1,667	—	199	—	2,374	1	4,241	60,349	6,008	13,635	11,956	91,948
	JANUARY-JANVIER	19	—	8	—	412	—	439	5,565	324	721	509	6,719
	FEBRUARY-FEVRIER	35	—	8	—	104	—	147	2,025	257	494	2,834	5,617
	MARCH-MARS	151	—	10	—	141	—	302	4,081	298	862	113	5,354
	APRIL-AVRIL	263	—	56	—	170	—	489	8,107	370	682	487	9,646
	MAY-MAI	183	—	14	—	439	—	636	8,054	1,600	1,015	2,651	13,320
	JUNE-JUIN	253	—	33	—	80	1	367	6,627	964	1,343	1,963	10,897
	JULY-JUILLET	268	—	12	—	636	—	916	11,874	851	1,076	673	14,474
	AUGUST-AOÛT	170	—	14	—	372	—	556	6,606	550	5,016	1,683	13,855
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	325	—	44	—	20	—	389	7,410	794	2,826	1,043	12,073
	OCTOBER-OCTOBRE	299	—	46	—	491	—	836	10,590	280	1,400	1,357	13,627
	NOVEMBER-NOVEMBRE	166	—	26	—	342	—	534	6,020	956	1,954	429	9,359
	DECEMBER-DECEMBRE	186	—	—	—	223	—	409	5,296	185	438	1,625	7,544
FULL		410	13	532	—	2,128	63	3,146	36,759	358	9,257	2,103	48,477
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	330	13	408	—	1,586	53	2,390	28,318	221	3,199	2,061	33,799
	JANUARY-JANVIER	14	—	5	—	78	7	104	1,046	—	305	—	1,351
	FEBRUARY-FEVRIER	29	—	32	—	256	—	317	4,523	—	391	—	4,914
	MARCH-MARS	40	—	4	—	89	8	141	1,596	—	127	—	1,723
	APRIL-AVRIL	49	—	5	—	391	4	449	4,669	13	704	—	5,386
	MAY-MAI	33	—	5	—	20	11	69	1,027	—	120	282	1,429
	JUNE-JUIN	51	3	43	—	130	8	235	2,861	—	278	501	3,640
	JULY-JUILLET	58	3	26	—	42	5	134	2,022	100	264	53	2,439
	AUGUST-AOÛT	18	1	135	—	325	5	484	5,127	100	631	1,035	6,893
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	38	6	153	—	255	5	457	5,447	8	379	190	6,024
	OCTOBER-OCTOBRE	38	—	46	—	175	4	263	2,899	130	352	9	3,390
	NOVEMBER-NOVEMBRE	22	—	40	—	264	6	332	3,595	7	5,418	17	9,037
	DECEMBER-DECEMBRE	20	—	38	—	103	—	161	1,947	—	288	10	2,251
KITCHENER		1,360	—	503	—	1,904	5	3,772	48,435	9,047	8,721	13,268	79,471
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	1,028	—	383	—	1,204	4	2,619	34,961	6,382	6,321	12,486	60,150
	JANUARY-JANVIER	17	—	16	—	37	1	71	825	39	44	25	933
	FEBRUARY-FEVRIER	29	—	—	—	96	—	125	1,322	483	283	98	2,186
	MARCH-MARS	77	—	73	—	176	—	326	3,832	508	186	125	4,651
	APRIL-AVRIL	154	—	38	—	139	—	331	4,573	407	285	3,980	9,245
	MAY-MAI	137	—	56	—	176	3	372	5,111	563	365	445	6,484
	JUNE-JUIN	145	—	20	—	382	—	547	7,294	51	1,864	121	9,330
	JULY-JUILLET	168	—	70	—	6	—	244	3,772	595	574	7,086	12,027
	AUGUST-AOÛT	155	—	90	—	99	—	344	4,458	3,517	960	270	9,205
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	146	—	20	—	93	—	259	3,774	219	1,760	336	6,089
	OCTOBER-OCTOBRE	133	—	50	—	103	—	486	5,510	397	999	228	7,134
	NOVEMBER-NOVEMBRE	119	—	32	—	93	—	244	3,218	239	865	59	4,381
	DECEMBER-DECEMBRE	80	—	38	—	304	1	423	4,746	2,029	536	495	7,806
LONDON		1,189	1	199	—	4,128	6	5,523	55,015	3,557	13,771	12,298	84,641
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	857	1	122	—	3,642	5	4,627	44,489	2,231	11,663	12,182	70,565
	JANUARY-JANVIER	40	—	14	—	22	5	81	1,131	272	1,208	78	2,689
	FEBRUARY-FEVRIER	43	—	14	—	224	—	281	2,541	68	1,585	5	4,199
	MARCH-MARS	122	—	18	—	1,541	—	1,681	13,433	126	1,837	986	16,384
	APRIL-AVRIL	102	—	2	—	330	—	434	4,407	578	643	6,888	12,516
	MAY-MAI	119	1	26	—	426	—	572	6,252	26	684	946	7,908
	JUNE-JUIN	97	—	2	—	667	—	766	7,070	395	668	2,621	10,754
	JULY-JUILLET	115	—	22	—	235	—	372	4,203	507	779	160	5,649
	AUGUST-AOÛT	109	—	12	—	197	—	318	3,405	233	3,321	36	6,995
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	110	—	12	—	—	—	122	2,047	26	938	460	3,471
	OCTOBER-OCTOBRE	100	—	48	—	134	1	283	3,660	758	497	25	4,940
	NOVEMBER-NOVEMBRE	158	—	17	—	281	—	456	4,970	112	962	12	6,056
	DECEMBER-DECEMBRE	74	—	12	—	71	—	157	1,896	456	649	79	3,080





TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH—Continued  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE—suite

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS						ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION — VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION					
		Single dwellings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwellings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	Residential — Domiciliaire	Industrial — Industrielle	Commercial — Commerciale	Institutional and government — Institutionnelle et gouvernementale	Total
		units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars					
HAMILTON													
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	2,031		367	671	2,420	4	5,493	81,662	7,205	28,577	8,004	125,448
	JANUARY-JANVIER	84		12	77	179		352	4,444	821	374	467	6,106
	FEBRUARY-FEVRIER	92		16		280		388	4,515	307	4,085	80	8,987
	MARCH-MARS	197		16	155	302		670	7,953	339	969	1,220	10,481
	APRIL-AVRIL	355		46	120	291		812	12,241	349	1,897	1,284	15,771
	MAY-MAI	347		10	183	185	3	728	13,217	554	4,741	171	18,683
	JUNE-JUIN	218		68		357	1	644	9,082	1,660	3,149	412	14,307
	JULY-JUILLET	285		8	53	264		610	10,121	991	1,385	1,875	14,372
	AUGUST-AOÛT	250		107		338		695	10,395	339	7,222	1,187	19,143
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	203		84	83	224		594	9,694	1,845	4,755	1,308	17,602
	OCTOBER-OCTOBRE												
	NOVEMBER-NOVEMBRE												
	DECEMBER-DECEMBRE												
FULL													
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	524		360	18	2,322	18	3,242	37,437	814	20,853	6,509	65,613
	JANUARY-JANVIER	46		82	12	266	1	407	4,213		215	35	4,463
	FEBRUARY-FEVRIER	53		3		190		246	2,823		7,513	3,906	14,242
	MARCH-MARS	70		10		108		188	2,367	100	119		2,586
	APRIL-AVRIL	46		77		90	1	214	2,457	80	110	2	2,649
	MAY-MAI	49		6		306	1	362	4,549	37	702	23	5,311
	JUNE-JUIN	64		68	6	18	3	159	2,576	277	412	42	3,307
	JULY-JUILLET	74		67		3	3	147	1,913	59	489	804	3,265
	AUGUST-AOÛT	66		43		970	2	1,081	11,626	212	304		12,142
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	56		4		371	7	438	4,913	49	10,989	1,697	17,648
	OCTOBER-OCTOBRE												
	NOVEMBER-NOVEMBRE												
	DECEMBER-DECEMBRE												
KITCHENER													
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	1,506	6	273	291	2,050	5	4,131	52,818	6,179	17,949	6,490	83,436
	JANUARY-JANVIER	84		10	16	3		113	1,572	903	3,528	153	6,156
	FEBRUARY-FEVRIER	52		24		168		244	2,771	284	2,042	5	5,102
	MARCH-MARS	150		46	106	35		337	4,358	1,212	645	319	6,534
	APRIL-AVRIL	144		17	104	546		811	9,966	769	2,591	510	13,836
	MAY-MAI	248	6	33		364	1	652	8,609	384	805	105	9,903
	JUNE-JUIN	187		38		302	4	531	6,425	833	2,038	2,271	11,567
	JULY-JUILLET	208		34		66		308	4,875	278	972	2,950	9,075
	AUGUST-AOÛT	219		31		273		523	6,452	895	3,434	26	10,807
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	214		40	65	293		612	7,790	621	1,894	151	10,456
	OCTOBER-OCTOBRE												
	NOVEMBER-NOVEMBRE												
	DECEMBER-DECEMBRE												
LONDON													
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	1,066		99	464	1,524		3,153	35,963	2,300	13,827	26,903	78,993
	JANUARY-JANVIER	69		16				85	1,322	321	448	1,410	3,501
	FEBRUARY-FEVRIER	89		28	182			299	3,646	543	984	1,005	6,178
	MARCH-MARS	143		20	10			464	4,930	15	509	22,312	27,766
	APRIL-AVRIL	110		4		406		520	5,412	95	3,096		8,603
	MAY-MAI	194		2	43	124		363	4,676	328	1,147	137	6,288
	JUNE-JUIN	124		1	40	514		679	5,507	573	2,740	987	9,807
	JULY-JUILLET	118		2	80	54		254	3,683	222	3,213	230	7,348
	AUGUST-AOÛT	119		14	109			242	3,601	121	714	441	4,877
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	100		12		135		247	3,186	82	976	381	4,625
	OCTOBER-OCTOBRE												
	NOVEMBER-NOVEMBRE												
	DECEMBER-DECEMBRE												



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS, SUMMARY BY MONTH—Continued  
 TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES, RÉCAPITULATION MENSUELLE—suite  
 1971

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS							ESTIMATED VALUE OF CONSTRUCTION VALEUR ESTIMATIVE DE LA CONSTRUCTION				
		Single dwellings — Maisons simples	Cottages — Chalets	Double dwellings — Maisons doubles	Row housing — Maisons en rangée	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	Residential — Domiciliaire	Industrial — Industrielle	Commercial — Commerciale	Institutional and government — Institutionnelle et gouvernementale	Total
		units — unités							thousands of dollars — en milliers de dollars				
MONTREAL		6,434	2	2,022	—	16,645	260	25,363	285,802	49,788	79,664	101,554	516,808
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	3,863	2	1,152	—	11,852	235	17,104	190,479	33,567	61,111	67,268	352,425
	JANUARY-JANVIER	273	—	106	—	836	15	1,230	13,064	1,267	3,526	14,572	32,429
	FEBRUARY-FEVRIER	373	—	187	—	726	14	1,300	14,898	1,736	5,426	1,297	23,357
	MARCH-MARS	412	—	69	—	1,885	13	2,379	23,682	1,172	8,508	10,291	43,653
	APRIL-AVRIL	372	—	35	—	806	13	1,226	14,063	2,143	6,629	4,579	27,414
	MAY-MAI	357	—	94	—	1,669	10	2,130	24,979	4,429	9,638	2,589	41,635
	JUNE-JUIN	493	2	98	—	1,972	29	2,594	28,308	5,947	8,662	11,594	54,516
	JULY-JUILLET	281	—	136	—	588	17	1,022	12,216	5,207	8,315	6,647	36,385
	AUGUST-AOÛT	484	—	201	—	1,814	115	2,614	29,775	5,971	5,595	6,620	47,961
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	818	—	226	—	1,556	9	2,609	29,494	1,695	4,812	8,674	44,675
	OCTOBER-OCTOBRE	988	—	434	—	2,364	5	3,791	41,995	9,719	5,221	7,170	64,105
	NOVEMBER-NOVEMBRE	1,159	—	324	—	1,190	15	2,688	32,339	4,801	5,271	11,206	53,617
	DECEMBER-DECEMBRE	424	—	112	—	1,239	5	1,780	20,989	1,701	8,061	15,910	46,661
OTTAWA		1,487	—	376	—	6,764	16	8,643	112,023	2,696	47,865	84,944	247,527
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	1,221	—	328	—	4,240	16	5,805	75,394	1,538	41,178	64,500	192,619
	JANUARY-JANVIER	40	—	30	—	363	1	434	4,532	120	1,677	3,106	9,435
	FEBRUARY-FEVRIER	13	—	64	—	237	3	317	3,179	29	1,363	807	5,378
	MARCH-MARS	127	—	1	—	39	3	170	2,920	74	10,913	10,460	24,367
	APRIL-AVRIL	158	—	40	—	558	1	757	9,564	53	2,400	8,700	20,717
	MAY-MAI	183	—	13	—	630	2	828	11,311	26	1,586	3,252	16,175
	JUNE-JUIN	133	—	70	—	625	4	832	10,876	677	5,941	196	17,690
	JULY-JUILLET	274	—	58	—	630	—	962	12,806	541	6,675	12,651	32,673
	AUGUST-AOÛT	142	—	24	—	802	1	969	12,972	6	5,984	17,381	36,343
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	151	—	28	—	356	1	536	7,234	12	4,639	7,956	19,841
	OCTOBER-OCTOBRE	117	—	30	—	744	—	891	11,933	410	2,175	621	15,139
	NOVEMBER-NOVEMBRE	109	—	18	—	509	—	636	8,643	528	2,329	2,801	14,301
	DECEMBER-DECEMBRE	40	—	—	—	1,271	—	1,311	16,053	220	2,183	17,012	35,468
QUEBEC		2,446	7	476	—	8,485	169	11,583	158,126	3,718	40,630	30,554	233,028
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	1,345	3	379	—	4,553	154	6,434	73,954	3,261	24,311	20,973	122,499
	JANUARY-JANVIER	57	1	18	—	485	30	591	5,580	25	5,379	636	11,620
	FEBRUARY-FEVRIER	77	—	88	—	424	13	602	6,403	91	411	4,339	11,244
	MARCH-MARS	135	—	71	—	492	11	709	7,911	—	776	3,869	12,556
	APRIL-AVRIL	147	1	20	—	394	20	582	6,181	71	6,511	834	13,597
	MAY-MAI	256	—	52	—	836	31	1,175	15,259	44	1,164	2,315	18,786
	JUNE-JUIN	219	—	24	—	1,101	21	1,365	15,069	2,543	540	2,222	20,374
	JULY-JUILLET	103	1	54	—	188	12	358	4,489	21	1,776	29	6,315
	AUGUST-AOÛT	231	—	50	—	389	11	681	8,456	337	7,436	5,840	22,069
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	120	—	2	—	244	5	371	4,606	129	318	885	5,938
	OCTOBER-OCTOBRE	398	1	69	—	2,961	5	3,434	61,379	217	3,087	2,883	67,566
	NOVEMBER-NOVEMBRE	447	3	16	—	666	3	1,135	13,340	122	1,201	5,598	20,261
	DECEMBER-DECEMBRE	256	—	12	—	305	7	580	9,453	118	12,031	1,100	22,702
REGINA		1,025	—	46	—	464	—	1,535	22,625	1,012	4,430	23,445	51,512
CUMULATIVE CUMULATIF	JANUARY-SEPTEMBER JANVIER-SEPTEMBRE	737	—	38	—	322	—	1,097	16,445	893	2,859	7,060	27,257
	JANUARY-JANVIER	19	—	—	—	—	—	19	319	7	82	122	530
	FEBRUARY-FEVRIER	27	—	—	—	—	—	27	446	—	141	309	896
	MARCH-MARS	54	—	—	—	16	—	70	1,301	—	322	817	2,440
	APRIL-AVRIL	63	—	4	—	—	—	67	1,169	6	166	597	1,938
	MAY-MAI	100	—	4	—	55	—	159	2,747	14	372	338	3,471
	JUNE-JUIN	109	—	6	—	—	—	115	1,882	264	783	384	3,313
	JULY-JUILLET	132	—	14	—	144	—	290	3,778	54	23	247	4,102
	AUGUST-AOÛT	97	—	2	—	13	—	112	1,688	465	309	1,844	4,306
	SEPTEMBER-SEPTEMBRE	136	—	8	—	94	—	238	3,115	83	661	2,402	6,261
	OCTOBER-OCTOBRE	59	—	2	—	—	—	61	1,027	78	524	82	1,711
	NOVEMBER-NOVEMBRE	105	—	2	—	142	—	249	3,368	9	864	14,085	18,326
	DECEMBER-DECEMBRE	124	—	4	—	—	—	128	1,785	32	183	2,218	4,218





TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	10	4	—	—	14	234	16	250	—	—	1,400	1,650
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	194	16	240	2	452	5,872	275	6,147	537	1,267	98	8,049
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	174	15	70	14	273	3,601	228	3,829	56	1,675	591	6,151
QUÉBEC .....	1,744	475	2,456	73	4,748	55,243	1,975	57,218	5,333	11,795	20,204	94,550
ONTARIO .....	3,208	765	4,374	58	8,405	123,766	4,276	128,042	14,559	33,042	31,839	207,482
MANITOBA .....	396	105	855	4	1,360	13,773	255	14,028	2,442	4,213	2,471	23,154
SASKATCHEWAN .....	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
ALBERTA .....	981	129	866	5	1,981	30,031	383	20,414	1,691	20,910	6,219	59,234
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,278	105	1,260	17	2,660	36,623	981	37,604	2,580	14,391	9,679	64,254
CANADA .....	8,454	1,643	10,222	186	20,505	277,387	8,665	286,052	28,391	90,351	76,025	480,819

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
AUGUST REVISED - 1971 - AOÛT REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	50	2,255
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
QUÉBEC .....	1,705	484	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
ONTARIO .....	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,813	89,115	39,524	277,520
MANITOBA .....	361	175	361	1	898	11,058	250	11,308	328	2,366	3,561	17,563
SASKATCHEWAN .....	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
ALBERTA .....	844	91	905	7	1,847	30,725	329	31,054	1,807	8,937	9,163	50,961
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480
CANADA .....	8,265	1,723	10,757	287	21,032	295,708	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,476

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES 'AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	30	10	—	11	51	880	97	977	3	1,099	87	2,166
Other localities -- Autres agglomérations ...	26	—	—	1	27	263	27	290	31	315	23	659
Total .....	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	8	4	—	—	12	202	14	216	—	—	1,400	1,616
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	32	2	34	—	—	—	34
Total .....	10	4	—	—	14	234	16	250	—	—	1,400	1,650
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	141	16	240	1	398	5,103	250	5,353	489	992	86	6,920
Other localities -- Autres agglomérations ...	53	—	—	1	54	769	25	794	48	275	12	1,129
Total .....	194	16	240	2	452	5,872	275	6,147	537	1,267	98	8,049
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	143	14	70	9	236	3,235	202	3,437	24	1,669	586	5,716
Other localities -- Autres agglomérations ...	31	—	—	5	37	366	26	392	32	6	5	435
Total .....	174	15	70	14	273	3,601	228	3,829	56	1,675	591	6,151
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,295	425	2,323	47	4,090	47,717	1,459	49,176	2,669	10,013	20,131	81,989
Other localities -- Autres agglomérations ...	449	50	133	26	658	7,526	516	8,042	2,664	1,782	73	12,561
Total .....	1,744	475	2,456	73	4,748	55,243	1,975	57,218	5,333	11,795	20,204	94,550
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,343	708	4,084	18	7,153	105,185	3,034	108,219	12,500	28,249	27,074	176,042
Other localities -- Autres agglomérations ...	865	57	290	40	1,252	18,581	1,242	19,823	2,059	4,793	4,765	31,440
Total .....	3,208	765	4,374	58	8,405	123,766	4,276	128,042	14,559	33,042	31,839	207,482
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	333	101	827	1	1,262	12,248	210	12,458	2,236	4,100	2,353	21,147
Other localities -- Autres agglomérations ...	63	4	28	3	98	1,525	45	1,570	206	113	118	2,007
Total .....	396	105	855	4	1,360	13,773	255	14,028	2,442	4,213	2,471	23,154
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	351	19	9—	—	464	6,095	111	6,206	926	1,566	3,095	11,793
Other localities -- Autres agglomérations ...	62	—	7	1	70	1,006	41	1,047	233	78	319	1,677
Total .....	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	700	113	783	1	1,597	23,801	295	24,096	1,471	19,025	5,825	50,417
Other localities -- Autres agglomérations ...	281	16	83	4	384	6,230	88	6,318	220	1,885	394	8,817
Total .....	981	129	866	5	1,981	30,031	383	30,414	1,691	20,910	6,219	59,234
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	900	65	1,131	5	2,101	28,269	756	29,025	1,897	11,779	8,764	51,465
Other localities -- Autres agglomérations ...	378	40	129	12	539	8,354	225	8,579	683	2,612	915	12,789
Total .....	1,278	105	1,260	17	2,660	36,623	981	37,604	2,580	14,391	9,679	64,254
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,244	1,475	9,552	93	17,364	232,735	6,428	239,163	22,215	78,492	69,401	409,271
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,210	168	670	93	3,141	44,652	2,237	46,889	6,176	11,859	6,624	71,548
Total .....	8,454	1,643	10,222	186	20,505	277,387	8,665	286,052	28,391	90,351	76,025	480,819

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

AUGUST REVISED - 1971 - AOÛT REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	31	78	1	3	113	1,706	109	1,815	—	37	50	1,902
Other localities -- Autres agglomérations ...	27	—	—	—	27	300	37	337	1	15	—	353
Total .....	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	50	2,255
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	185	17	142	2	346	4,773	251	5,024	330	1,813	567	7,734
Other localities -- Autres agglomérations ...	62	2	24	4	92	1,189	36	1,225	—	126	395	1,746
Total .....	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	97	10	73	11	191	2,536	229	2,765	23	774	34	3,596
Other localities -- Autres agglomérations ...	38	—	12	—	50	691	31	722	—	40	454	1,216
Total .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,200	435	3,109	175	4,919	57,021	1,603	58,624	7,870	15,801	22,692	104,987
Other localities -- Autres agglomérations ...	505	49	167	20	741	9,074	475	9,549	774	3,402	782	14,507
Total .....	1,705	484	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,161	719	4,000	17	6,897	103,742	2,829	106,571	17,770	86,609	37,073	248,023
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,128	60	81	27	1,296	21,252	1,245	22,497	2,043	2,506	2,451	29,497
Total .....	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,813	89,115	39,524	277,520
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	294	173	340	—	787	9,526	217	9,743	320	1,816	2,223	14,102
Other localities -- Autres agglomérations ...	67	2	41	1	111	1,532	33	1,565	8	550	1,338	3,461
Total .....	361	175	381	1	898	11,058	250	11,308	328	2,366	3,561	17,563
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	214	8	13	1	236	3,411	99	3,510	479	1,328	2,408	7,725
Other localities -- Autres agglomérations ...	52	—	6	1	59	851	24	875	481	216	517	2,089
Total .....	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	576	60	797	5	1,438	24,352	213	24,565	1,540	7,818	7,624	41,547
Other localities -- Autres agglomérations ...	268	31	108	2	409	6,373	116	6,489	267	1,119	1,539	9,414
Total .....	844	91	905	7	1,847	30,725	329	31,054	1,807	8,937	9,163	50,961
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	947	63	1,749	10	2,769	39,049	770	39,819	3,058	8,741	6,611	58,229
Other localities -- Autres agglomérations ...	403	16	114	6	539	8,095	223	8,318	1,772	2,671	3,490	16,251
Total .....	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,715	1,563	10,204	226	17,708	246,351	6,354	252,705	31,400	125,155	80,682	489,942
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,550	160	553	61	3,324	49,357	2,220	51,577	5,346	10,645	10,966	78,534
Total .....	8,265	1,723	10,757	287	21,032	295,708	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,476

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.



TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. P.-É.	N.B. N.-É.	Que. Q.	Ont. O.	Man. M.	Sask. S.	Alta. A.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>										
New -- Neuves:										
Units -- Unités	1	1	1	1	3,208	396	413	981	1,278	8,454
Value -- Valeur	1,000	1,000	1,000	1,000	62,825	6,140	5,987	17,313	24,447	150,344
Conversions -- Transformations:										
Units -- Unités	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Value -- Valeur	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5
Repairs -- Réparations	1	1	1	1	4,136	246	147	383	966	8,098
Units - Total -- Unités	1	1	1	1	3,208	396	414	981	1,278	8,455
Value - Total -- Valeur	1,000	1,000	1,000	1,000	28,388	6,386	6,139	17,696	25,413	158,447
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>										
New -- Neuves:										
Units -- Unités	10	4	16	15	475	765	105	129	105	1,643
Value -- Valeur	110	40	227	192	5,936	11,966	1,035	243	1,496	22,685
Conversions -- Transformations:										
Units -- Unités	9	—	1	4	29	25	4	3	12	87
Value -- Valeur	40	—	2	30	85	84	36	28	53	358
Repairs -- Réparations	—	—	—	—	16	10	—	—	1	27
Units - Total -- Unités	19	4	17	19	504	790	109	19	132	1,730
Value - Total -- Valeur	150	40	229	222	6,037	12,060	1,071	243	1,524	23,070
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>										
New -- Neuves:										
Units -- Unités	—	—	240	70	2,456	4,374	855	101	866	1,260
Value -- Valeur	—	—	2,656	631	22,370	48,796	6,562	866	11,182	10,669
Conversions -- Transformations:										
Units -- Unités	3	—	1	10	44	33	—	2	5	98
Value -- Valeur	6	—	2	15	119	95	—	12	14	263
Repairs -- Réparations	—	—	34	44	304	130	9	5	14	540
Units - Total -- Unités	—	—	275	84	2,504	4,537	864	108	885	1,358
Value - Total -- Valeur	—	—	2,690	690	22,793	49,021	6,581	11,199	10,697	10,473
<u>Industrial -- Industrielles</u>										
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Fabriques, usines, ateliers	34	—	486	51	5,079	13,086	1,018	996	1,282	23,442
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	—	—	45	—	212	307	1,422	96	335	3,203
Other industrial buildings -- Autres bâtiments industriels	—	—	6	5	42	1,166	2	67	74	1,746
Units - Total -- Unités	34	—	537	56	5,333	14,559	2,442	1,159	1,691	28,391
<u>Commercial -- Commerciales</u>										
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	1,253	—	405	662	4,637	11,508	1,609	151	11,037	36,522
Warehouses and storage -- Entrepôts et magasins de stockage	—	—	107	—	1,504	3,319	1,220	220	1,246	9,686
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs	120	—	87	433	999	2,237	114	157	1,092	6,777
Office buildings -- Edifices à bureaux	40	—	387	46	3,519	4,980	633	388	3,496	16,270
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs	—	—	95	124	260	7,986	258	282	836	10,877
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	—	—	157	393	625	1,526	329	379	2,537	7,498
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	—	—	—	—	112	86	5	—	81	293
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	1	—	29	17	139	1,400	45	67	585	2,428
Units - Total -- Unités	1,414	—	1,267	1,675	11,795	33,042	4,213	1,644	20,910	90,351
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>										
Education - schools, universities -- Education	85	1,400	70	5	17,873	22,430	974	2,645	2,309	52,372
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	—	—	—	286	525	1,450	644	—	196	4,516
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	—	—	3	—	128	1,089	493	—	33	3,695
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogue	24	—	24	295	504	1,193	295	—	278	2,692
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux	1	—	1	5	1,174	5,677	65	769	3,403	12,750
Units - Total -- Unités	110	1,400	98	591	20,204	31,839	2,471	3,414	6,219	76,025

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

AUGUST REVISED - 1971 - AOUT REVISE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	58	10	247	135	1,705	3,289	361	266	844	1,350	8,265
Value -- Valeur .....	990	230	3,979	2,030	27,750	67,716	5,585	3,903	15,191	25,621	152,995
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	4
Value -- Valeur .....	—	—	1	3	—	5	—	—	—	—	4
Repairs -- Réparations .....	146	34	259	184	1,777	4,005	223	115	329	963	8,035
Units - Total -- Unités .....	58	10	248	136	1,705	3,291	361	266	844	1,350	8,269
Value - Total -- Valeur .....	1,136	264	4,239	2,217	29,527	71,726	5,808	4,018	15,520	26,584	161,079
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	78	—	19	10	484	779	175	8	91	79	1,723
Value -- Valeur .....	1,002	—	241	120	6,088	11,338	1,799	111	1,190	1,150	23,039
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	3	—	3	10	40	14	—	2	4	14	90
Value -- Valeur .....	9	—	6	27	119	61	—	4	16	58	300
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	2	6	—	—	—	—	8
Units - Total -- Unités .....	81	—	22	20	524	793	175	10	95	93	1,813
Value - Total -- Valeur .....	1,011	—	247	147	6,209	11,405	1,799	115	1,206	1,208	23,347
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	1	—	166	85	3,276	4,081	361	19	905	1,863	10,757
Value -- Valeur .....	5	—	1,730	1,047	31,910	45,789	3,670	244	14,318	20,314	119,027
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	2	2	—	155	28	1	—	3	2	193
Value -- Valeur .....	—	5	5	—	228	85	4	—	10	1	338
Repairs -- Réparations .....	—	—	28	76	299	63	27	8	—	30	531
Units - Total -- Unités .....	1	2	168	85	3,431	4,109	362	19	908	1,865	10,950
Value - Total -- Valeur .....	5	5	1,763	1,123	32,437	45,937	3,701	252	14,328	20,345	119,896
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	—	10	320	23	8,444	18,059	210	673	758	2,559	31,056
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	—	—	41	935	114	283	1,002	2,005	4,380
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	1	—	10	—	159	819	4	4	47	266	1,310
Total .....	1	10	330	23	8,644	19,813	328	960	1,807	4,830	36,746
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	34	2	684	134	5,430	7,869	306	44	1,358	3,306	19,167
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage .....	—	10	155	389	2,292	3,154	268	219	2,355	1,645	10,487
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	—	—	—	42	1,303	2,493	148	250	1,010	895	6,141
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	15	—	230	36	2,803	59,431	741	72	1,319	2,684	67,331
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	6	—	—	904	14,060	57	670	665	1,574	17,931
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	2	400	852	174	5,959	1,098	754	262	2,133	1,114	12,748
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	—	—	260	141	32	13	26	43	515
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	1	—	18	39	252	869	60	14	71	151	1,475
Total .....	52	418	1,939	814	19,203	89,115	2,366	1,544	8,937	11,412	135,800
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	50	—	454	450	21,376	31,514	2,166	1,341	1,960	3,629	62,940
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	—	338	1,508	—	45	1,057	3,105	6,053
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	395	—	20	748	570	379	675	361	3,148
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	64	20	1,041	1,457	775	38	301	479	4,175
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	—	1,400	49	18	699	4,297	50	1,122	5,170	2,527	15,332
Total .....	50	1,400	962	488	23,474	39,524	3,561	2,925	9,163	10,101	91,648

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	367	47	195	1	610	8,073	153	8,226	619	6,583	1,581	17,009
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	123	24	553		700	10,951	79	11,030	538	8,774	2,201	22,543
* PARKLAND CO 31 (1)	14				14	225		225	4	82	83	394
* ST ALBERT T												
* STRATHCONA COUNTY	91				91	1,784	3	1,787	4	3,205	1,082	6,078
* STURGEON M.D.	5				5	76	3	79	22	10		111
	233	24	553		810	13,036	85	13,121	568	12,071	3,366	29,126
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	20	10			30	601	28	629		162	1	792
* HALIFAX C	22	2	238		262	3,041	108	3,149	49	750	82	4,030
	42	12	238		292	3,642	136	3,778	49	912	83	4,822
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	6				6	162	11	173		17		190
* BEVERLY TWP	7				7	181	11	192		9		237
* BINBROOK TWP	4				4	124	1	125	10	23	25	160
* BURLINGTON T	159	6			165	3,001	26	3,027	86	256		3,369
* CUNDAS T	2				2	57	13	70		6		76
* FLAMBORO EAST TWP	5	2			7	164		164	40	27		231
* FLAMBORO WEST TWP	3				3	87	6	93	2			95
* GLANFORD TWP	3				3	53		53		2		55
* HAMILTON C	116	36	20		172	2,773	296	3,069	466	2,477	1,014	7,026
* SALT FLEET TWP	20				20	427	10	437	176	9	3	625
* STONEY CREEK T						2		2				2
* WATERDOWN V						2	3	5	2			7
	325	44	20		389	7,033	377	7,410	794	2,826	1,043	12,073
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	1	12	19		32	363	14	377		5		382
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	10	72	3		85	1,211	5	1,216		98		1,314
* HULL C	25	65	5	5	100	1,489	18	1,507	8	234	180	1,929
* LUCERNE M	2				2	86	10	96		10		106
* POINTE GATINEAU T		2	228		230	2,199	15	2,214		32	10	2,256
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	6				6	14	2	16				16
	44	151	255	5	455	5,362	64	5,426	8	379	190	6,003
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V						1		1	10			11
* BRIDGEPORT V	1				1	24	5	29				29
* DUMFRIES NORTH TWP	8				8	150	10	160	39	12		211
* GALT C	11		1		12	206	10	216	13	358	158	745
* HESPELER T	23	2			25	429	1	430		4	150	584
* KITCHENER C	63	12	69		144	1,879	25	1,904	60	1,373	28	3,365
* PRESTON T	14	4			18	288	3	291	83	3		377
* WATERLOO C	24	2	23		49	673	10	683	8	10		701
* WATERLOO TWP	2				2	57	3	60	6			66
	146	20	93		259	3,707	67	3,774	219	1,760	336	6,089
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	107	12			119	1,834	56	1,890		607	460	2,957
* LONDON TWP	3				3	138	4	142	21	267		430
* WESTMINSTER TWP						4	11	15	5	64		84
	110	12			122	1,976	71	2,047	26	938	460	3,471
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T			6		6	66	4	70	302	26		398
* BAIE D'URFE T												
* BEACONSFIELD C	8	1			9	162	6	168				168
* BOUCHERVILLE T	46		45		91	1,264	1	1,265	4	175	45	1,489
* BROSSARD T												
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE	2				2	49	1	50				50
* CHATEAUGUAY T	3				3	33	1	34				34
* CHATEAUGUAY CENTRE T	5				5	78	6	84	56	108		248
* COTE ST LUC C												
* DELSON T	12				12	150	12	162				162
* DEUX MONTAGNES C	2				2	28	6	34				34
* DOLLARD DES ORMEAUX T	18		108		126	1,362		1,362				1,362
* DORION T	2				2	35	1	36				36
* DORVAL C	1				1	21	14	35	12	110		157
* GREENFIELD PARK T	28		15		43	405	18	423		24	650	1,097
* HAMPSTEAD T	2				2	71		71				71
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T	20				20	339		339				339
* LACHINE C										41		41
* LAFLECHE C												
* LA PRAIRIE T	1				1	14	5	19	7			26
* LA SALLE C		43	28		71	597	11	608	45	233	120	1,006



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LAVAL /VILLE DE/, C	111	132	55		298	3,928	123	4,051	46	411	702	5,210
* LE MOYNE T							8	8		15		23
* LERY T	2											
* LONGUEUIL C	76	2	244	6	328	3,068	103	3,171		90	142	3,403
* MONTREAL C	137	24	396	1	558	6,263	163	6,426	329	2,392	6,481	15,628
* MONTREAL EST T							8	8	11	40		59
* MONTREAL NORD C	2											
* MONTREAL OUEST T	2											
* MONT ROYAL T	2											
* NOTRE DAME M	2											
* NOTRE DAME ILE PERROT		1			1	19	2	21				21
* OUTREMONT C						1	8	9		8		25
* PIERREFONDS C	2		116		118	901	3	904				904
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	85				85	1,021	4	1,025		213		1,238
* POINTE CLAIRE C							8	8	20	66		94
* POINTE DU MOULIN T	2											
* REPENTIGNY T	39				39	492	26	518		212		730
* ROSEMERE T	5				5	77	9	86				86
* ROXBORO T	1				1	29	1	30				30
* STE ANNE DE BELLEVUE T							9	9				9
* ST BRUNO MONTARVILLE T	32				32	451	6	457		51		508
* STE CATHERINE D ALEX P	2											
* ST CONSTANT P	15	2			17	236	5	241		11		252
* ST EUSTACHE T	13		24		37	348	4	352	85	7	3	447
* STE GENEVIEVE T	4											
* ST HUBERT T	5	2			7	97	31	128	35	5		168
* ST LAMBERT C	20				20	472	9	481	251	3		735
* ST LAURENT C	20	10	28		58	624	9	633	1	381		1,015
* ST LEONARD C	19	8	245		272	2,922	2	2,924		6		2,930
* ST PIERRE T						4	5	9	12			21
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P							4	4		5		9
* STE THERESE C	1				1	23	13	36	403	25		464
* SENNEVILLE V							1	1				1
* TERRASSE VAUDREUIL W D	1				1	19	19	38				38
* VERDUN C						8	8	16		39	420	475
* WESTMOUNT C	2											
	733	224	1,310	7	2,274	25,677	677	26,354	1,627	4,697	8,563	41,241
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	138	24			162	2,649	6	2,655	12	90		2,757
* NEPEAN TWP	6		53		59	755	21	776		3,740	420	4,936
* OTTAWA C	7	4	303	1	315	3,660	94	3,754		735	7,536	12,025
* ROCKCLIFFE PARK V						17		17				17
* VANIER C						9	23	32		74		106
	151	28	356	1	536	7,090	144	7,234	12	4,639	7,956	19,841
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/, C	6				6	76	11	87	25	8		120
* CHARLESBOURG C	25		24		49	842		842		60		902
* CHARLESBOURG OUEST M	2											
* CHARNY T	2											
* COURVILLE	2											
* GIFFARD C			16	1	17	123	5	128		4		132
* L'ANCIENNE LORETTE T	14	2			16	245	9	254		1		255
* LAUZON C	6		18		24	366	16	382		26		408
* LEVIS C	4				4	63	20	83		51		134
* LORETTEVILLE C	13		48		61	606	19	625		3		628
* MONTMORENCY T	2											
* ORSAINVILLE V	5				5	127	10	137				137
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	2											
* ST DAVID T	2											
* ST EMILE V	2											
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	23				23	437	3	440				440
* STE FOY C	8		50	4	62	578	59	637	29	152	876	1,694
* ST ROMUALD D ETCHENIN C	2											
* STE THERESE LISIEUX WD	5				5	69	5	74				74
* STILLERY C	2											
* VANIER T	1		15		17	120	13	133	75	2	9	219
* VILLENEUVE T	2											
	110	2	172	5	289	3,652	170	3,822	129	307	885	5,143
* REGINA SASK	136	8	94		238	3,062	53	3,115	83	661	2,402	6,261
SAINT JOHN N.B.												
* ROTHESAY T	18				18	390		390				390
* SAINT JOHN C	16	6	24	6	52	674	78	752		282		1,034
	34	6	24	6	70	1,064	78	1,142		282		1,424
* ST JOHNS NFLD	27	10		11	48	815	74	889	3	19		911
* SASKATOON SASK	108				108	1,403	31	1,434	635	522	686	3,277



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doublées	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment - Institution- nelles et gouver- nementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SUCBURY ONTARIO												
* CONISTON T	2				2	47	5	52		7		59
* COPPER CLIFF												
* NEELON GARSON TWP	8				8	114	6	120		45		165
* RAYSIDE TWP	1	2			3	39	6	45	10	41		96
* SUCBURY C	42	10	283		335	3,256	47	3,303	35	821	116	4,275
* VALLEY EAST TWP	71				71	1,033	13	1,046				1,046
* WATERS TWP	2				2	41		41		8		49
	126	12	283		421	4,530	77	4,607	45	922	116	5,690
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T	23		92		115	1,589	9	1,598		3		1,601
* ETOBICOKE BOROUGH	39	2	4		45	1,590	47	1,637	630	1,086	32	3,385
* MARKHAM V	94	1			95	1,877	17	1,894	140	361	793	3,188
* MILTON T						22	4	26	1,806			1,832
* MISSISSAUGA T	149	188	115		453	7,153	28	7,181	1,542	2,474	1	11,198
* OAKVILLE T	55	1			56	986	21	1,007	67	119	5	1,198
* PICKERING V	1				1	33		33		2		35
* PICKERING TWP	32		97		129	2,411	13	2,424	5			2,429
* PORT CREDIT T						7	3	10				10
* RICHMOND HILL (3)	10				10	336	61	397	8	10		415
* SCARBOROUGH BOROUGH	90	61	823		974	12,297	122	12,419	1,768	1,032	437	15,656
* STREETSVILLE T						7	10	17		1		18
* TORONTO C	8	16	15	1	40	1,779	172	1,951	86	3,146	1,446	6,629
* VAUGHAN T (4)	8				8	315	15	330	285	45		664
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	11				11	336	2	338	4	61	12	415
* YORK BOROUGH	2	14	266		282	2,607	27	2,634	5	444	70	3,153
* YORK EAST BOROUGH			198		198	3,183	16	3,199	2	91		3,292
* YORK NORTH BOROUGH	50	156	686		892	14,017	214	14,231	1,766	1,749	5,272	23,018
	572	439	2,297	1	3,309	50,545	781	51,326	8,118	10,624	8,068	78,136
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	51	6	75		132	1,827	22	1,849	33	2,313	910	5,105
* COQUITLAM D	23	4	167		194	2,265	10	2,275		851		3,126
* DELTA D	146	2	25		173	2,436	23	2,459	120	456		3,035
* NEW WESTMINSTER C	2				2	40	8	48	53	293	61	455
* NORTH VANCOUVER C	1		21		22	220	4	224		371	77	672
* NORTH VANCOUVER D	38		66		104	1,504	28	1,532	35	56	600	2,223
* PORT COQUITLAM C	22		65		87	799	11	810	80	66		956
* PORT MOODY C												
* RICHMOND TWP												
* SURREY D	60	4	199		263	2,730	54	2,784	322	574	1,052	4,732
* VANCOUVER C	61	4	182	2	249	2,778	158	2,936	214	2,971	503	6,624
* VANCOUVER WEST D	9				9	388	47	435		98	1,784	2,317
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A												
	413	20	800	2	1,235	14,987	365	15,352	857	8,049	4,987	29,245
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)	56	1			57	1,174	23	1,197	17		50	1,264
* CENTRAL SAANICH D	3				3	66	16	82	11		8	101
* ESQUIMALT D	1		35		36	325	7	332		1		333
* NORTH SAANICH D	11				11	306	13	319		3		322
* OAK BAY D						6	22	28				28
* SAANICH D	24	2			26	737	39	776		163	296	1,235
* SIDNEY T	7				7	124		124		387		511
* VICTORIA C	3		103		106	1,372	27	1,399	2	682	90	2,173
	105	3	138		246	4,110	147	4,257	30	1,236	444	5,967
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						21	6	27				27
* SANDWICH SOUTH TWP	7				7	161	1	162		3		165
* SANDWICH WEST TWP	46				46	1,226	13	1,239				1,239
* TECUMSEH T	1				1	34	4	38		1		39
* WINDSOR C	62	32	108	1	203	3,778	240	4,018	145	1,154	14	5,331
	116	32	108	1	257	5,220	264	5,484	145	1,158	14	6,801
WINNIPEG MANITOBA												
	272	99	814	1	1,186	11,319	192	11,511	2,098	3,808	2,347	19,764
	4,170	1,193	7,750	41	13,154	176,303	4,006	180,309	16,065	62,393	43,527	302,294

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

25

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
	METRO ST. JOHNS	27	10		11	48	815	74	889	3	19		911
	BADGERS QUAY R D	2											
	BURIN T	2											
	CARBONAR T	3				3	22	6	28				28
	CHANNEL PORT AUX BASQ T	3				3	30	2	32				32
	CLARENVILLE T	3			1	4	60	1	61		270		331
*	CORNER BROOK C	3				3	65	23	88		1,080	87	1,255
	DEER LAKE T	2											
	ENGLEE T	3				3	19	1	20		4		24
	FOGO T						1	1	1			3	4
	FORTUNE T	1				1	6	2	8				8
	FRESHWATER T	2											
	GLENWOOD T	1				1	7	3	10				10
	GRAND BANK T	4				4	51	9	60	1			61
	HARBOUR GRACE T	3				3	14	1	15		40		55
	LAWN T												
	PASADENA T	2											
	RAMEA T	2											
	STEPHENVILLE T	2											
	WABANA T	2											
	WESLEYVILLE T	2					8	1	9	30	1	20	50
	WINDSOR T	3				3	46		46				46
		56	10		12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD													
	ALBERTON T	1				1	22	2	24				24
	BORDEN T	2											
*	CHARLOTTETOWN C	8	4			12	202	14	216			1,400	1,616
	GEORGETOWN T	2											
	KENSINGTON T	2											
	MURRAY HARBOUR V	2											
	MURRAY RIVER V	2				1	10		10				10
*	SUMMERSIDE T	2											
		10	4			14	234	16	250			1,400	1,650
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE													
	METRO HALIFAX	42	12	238		292	3,642	136	3,778	49	912	83	4,822
*	AMHERST T						2	7	9		17	3	29
	ANNAPOLIS ROYAL T	2											
	ANTIGONISH T												
	ARGYLE M	2				2	11		11				11
	BERWICK T	1				1	17		17				17
	BRIDGETOWN T	2											
	BRIDGEWATER T	2				7	119		119		122		241
	CANSO T	2											
	CLARKS HARBOUR T	2											
	DOMINION T	2											
*	GLACE BAY T	2											
*	HALIFAX CO	71	4	2	1	78	1,148	71	1,219	35			1,254
*	HANTS EAST M	11				11	104	6	110				110
	HANTSPOUT T	2											
	KENTVILLE T	2				1	23		23	45			58
	LIVERPOOL T	2											
	LOUISBOURG T	2											
	LUNENBURG T	2											
	MAHONE BAY T	1				1	32		32			12	44
	MIDDLETON T	1				1	18	8	26				26
	MULGRAVE T	2											
*	NEW GLASGOW T	4				4	82	14	96		6		102
	NEW WATERFORD T	2											
*	NORTH SYDNEY T	2											
	OXFORD T	1				1	13		13				13
	PARRSBORO T												
*	PICTOU CO MUN	10				10	86	8	94	3	20		117
	PORT HAWKESBURY T	4				4	60		60		151		211
	SHELBURNE T												
	SPRINGHILL T	1				1	10	1	11				11
	STELLARTON T	4				4	71	7	78				78
	STEWIACK T	3				3	37		37				37
*	SYDNEY C	2				2	19	1	20		37		57
	SYDNEY MINES T	2											
	TRENTON T	18				18	206	2	208				208
*	TRURO T	1				1	20	7	27	402			429

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
VICTORIA M	2												
WESTVILLE T		1				1	16	2	18				18
WINDSOR T	2												
WOLFVILLE T					1	1	16	3	16		2		16
YARMOUTH T						8	2	2	5				7
YARMOUTH D		8				8	116	2	120	3			123
		194	16	240	2	452	5,872	275	6,147	537	1,267	98	8,049
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		34	6	24	5	70	1,064	78	1,142		282		1,424
* BATHURST C		10		4	1	15	209	26	235		7		242
* CAMPBELLTON C		4			1	5	80	8	88		6	1	95
DALHOUSIE T		2			5	7	34	4	38		1	5	44
DIEPPE T	2												
* EDMUNDSTON C		2				2	37	6	43	21	6		70
* FREDERICTON C		6		6		12	175	23	198		326	210	734
GRAND FALLS T			1			1	8	3	11				11
HARTLAND T		1				1	12		12				12
LEWISVILLE V							1		1				1
MARYSVILLE T		5				5	64	5	69	2			71
MILLTOWN T	2												
* MIRAMICHI PDC (6)		11	2	12		25	331	10	341		125		456
* MONCTON C		50	6	24	1	81	957	42	999		776	299	2,074
* OROMOCTO T		4				4	68		68				58
PERTH-ANDOVER V	2												
PORT ELGIN V	2												
SACKVILLE T		4				4	44	4	48				48
ST LEONARD T	2												
ST STEPHEN T		14				14	140	3	143		5		148
SHEDIAK T	2												
SHIPPEGAN T	2												
* SUNBURY YORK CO		22				22	314	9	323	3	141	76	543
SUSSEX T	2												
WOODSTOCK T		5				5	63	7	70	30			100
		174	15	70	14	273	3,601	228	3,829	56	1,675	591	5,151
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
AMQUI T							1	3	4				4
CABANO V	2												
CAPLAN M	2												
CAUSAPSCAL T								3	3				3
DEGLIS T (7)	2												
GRANDE VALLEE M													
* MATANE T		5		3	2	10	143	7	150	6	1	218	375
MONT JOLI C	2												
* MONTMAGNY C		1			1	2	20	10	30		11	3,200	3,241
NEW CARLISLE M	2												
NEW RICHMOND T							3	1	4				4
PASPEBIAC V	2												
PRICE V	2												
* RIMOUSKI C		12	2	40		54	635	18	653	4	137	11	805
RIMOUSKI EST V	2												
* RIVIERE DU LOUP C								5	5		32		37
STE ANNE DES MNTS T		3			2	5	22	2	24		230		254
ST FABIEN P													
ST JEROME DE MATANE P													
TROIS PISTOLES T					3	3	10	1	11	8			17
		21	2	43	8	74	834	50	884	18	411	3,429	4,742
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C		7	4	45		57	603	7	610		66		675
* ARVIDA C (8)		7			1	8	116	13	129		63		192
BAGOTVILLE T		2				2	51	6	57				57
* CHICOUTIMI C		14	4			18	254	17	271	15	35		321
CHICOUTIMI P	2												
* CHICOUTIMI NORD C		31			2	33	413	5	418				418
DOLBEAU T		1				1	28	1	29	20	30		79
GRANDE BAIE M		1			1	2	10		10				10
* JONQUIERE C		9				9	162	4	166			323	489
* KENOGAMI C		2				2	36		36		6		42
MISTASSINI T								6	6				6
NORMANDIN V	2												
PORT ALFRED T		4			2	6	65	8	73	2,001	1		2,075
RIVIERE DU MOULIN T					1	1	5		5		11		16
ROBERVAL C		6			2	8	88	22	110				110
STE CROIX P	2												
ST DAVID DE FALARDEAU M		9	20			29	350	9	359				359

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
ST DOMINIQUE JONQUIERE	2	1			1	16	1	17			3		20
ST FELICIE T													
ST MICHEL DE MISTASSINI	2												
TREMBLAY M		94	28	45	9	177	2,197	99	2,296	2,036	215	323	4,870
QUEBEC													
BEAUCEVILLE EST T	2												
BEAUPRE T		1			1	14		14	120				134
CHATEAU RICHER T		1			1	17	22	39					39
CLERMONT T							4	4			4		8
DONNAcona T		3			3	39		39					39
DUNHAM TWP		1			1	4	6	10					10
L ANGE GARDIEV M		5		4	9	101	1	102					102
N D DES LAURENTIDES P		4			6	69	8	77	18	1			96
STE ANNE DE BEAUPRE V	2												
STE BRIGITTE DE LAVAL M	2												
ST ETIENNE M	2												
ST FEREOLE LES VEIGES M		6			6	78	4	82	10	210			302
ST FRANCOIS RIVIERE SUD													
ST GEORGES T		11			2	13	143	14	157	24	10		191
ST GEORGES OUEST T	2												
ST JOSEPH T		1			1	38	10	48					48
STE MARIE T		4			4	63	11	74		420			494
ST NICHOLAS T	2												
ST RAYMOND P	2												
ST RAYMOND T		4			4	72	14	86		40			126
METRO QUEBEC		110	2	172	5	289	3,652	170	3,822	129	307	885	5,143
		151	2	175	9	338	4,290	264	4,554	301	992	885	5,732
TROIS RIVIERES													
BERTHIERVILLE T	2												
BÉCANOUR T		6		5	12	154	11	165	19				184
* CAP DE LA MADELEINE C		9	18	10	38	423	36	459		49			508
* GRAND MERE C		3			3	57	3	60		7			57
* LA TUQUE T		1			1	10	18	28					28
LOUISEVILLE T		2			2	33		33		3			36
NICOLET T	2												
ST ANTOINE RIV LOUP P	2												
ST LOUIS DE FRANCE P		3			3	34	9	43	5	1			49
STE MARTHE CAP DE MAD		2	2	4	8	96	3	99					99
ST MAURICE M	2												
ST NARCISSE P		2			2	24		24	9	7			40
STE THECLE V	2												
ST TITE T	2												
* SHAWINIGAN C		4			5	48	8	56	20	25			101
* SHAWINIGAN SUD T		4			4	81		81		10			91
* TROIS RIVIERES C		52	2	4	4	62	752	26	778	2	188	41	1,009
TROIS RIVIERES OUEST T	2												
VISITATION POINTE DU LA	2												
		88	22	24	5	140	1,712	114	1,826	55	290	41	2,212
CANTONS DE L EST													
ARTHABASKA T		7			7	116		116					116
* ASBESTOS T		15			15	259	22	281		169			450
ASCOT TWP		4		15	19	105		105		11			116
BROME V	2												
BROMPTONVILLE T		1			1	17	1	18					18
CLEVELAND TWP	2												
COATICOOK T		2	2		4	39	2	41	11	219			271
COOKSHIRE T	2												
DISRAELI V						2	6	8		3			11
* DRUMMONDVILLE C		24		74	4	102	1,139	20	1,159	2	274		1,435
DRUMMONDVILLE SUD T		6	2	5	16	147	14	161	12				173
EAST ANGUS T						7	2	9					9
FLEURIMONT M		39			39	379	6	385		5			390
* GRANBY C		20	2	22	44	517	36	553	369	314			1,236
GRANBY TWP		3			3	35		35		15			50
GRANTHAM OUEST	2												
LAC MEGANTIC T		3		5	9	99		99	15	5			119
LENNOXVILLE T							5	5		23			28
* MAGOG C		5			5	70	9	79		2			81
MELBOURNE V	2												
MONT-CARMEL M		4		5	2	11	74	2	76	26	3		105
PRINCEVILLE T		12			12	143	6	149	68				217
ROCK FOREST M		24		8	32	406	6	412	2				414
ROCK ISLAND T	2												
ST CYRILLE V	2												
ST GERMAIN D GRANTHAM V													
SCOTSTOWN T							2	2					2
* SHERBROOKE C		12	2	50	4	68	739	48	787	38	532		1,357
SHIPTON TWP	2												
STRATFORD TWP	2												
SUTTON T		1			1	14	4	18					18
SUTTON TWP		2	10		12	93		93					93
* THETFORD MINES C		30			5	36	483	20	503	175	140		818
* VICTORIAVILLE T	2												



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WARWICK T	2												
WATERLOO T			2			2	18	6	24	140	2		166
WINDSOR T				5		5	55	13	68		15		83
		214	20	191	19	443	4,956	230	5,186	858	1,732		7,776
METRO MONTREAL		733	224	1,310	7	2,274	25,677	677	26,354	1,627	4,697	8,563	41,241
MONTREAL ENVIROYS													
ACTON VALE T	2												
BEAUHARNOIS C		26		3		29	313	7	320		67		387
BEDFORD T								2	2				2
BELLEFEUILLE M P		11				11	92	2	94		2		96
* BELDEIL T	2												
BLAINVILLE T		7				7	95	13	108	2			110
BOIS DES FILON V		11				11	141	23	164				164
* CHAMBLY C		1				1	11	4	15				15
CONTRECOEUR P		6				6	94	4	98		1		99
* COWANSVILLE T		5				5	74	7	81	20	2		103
DOUVILLE T		1				1	16	3	19				19
FARNHAM C		2				2	32	17	49	8	11	4	72
FERME NEUVE V		2				2	21		21				21
GRENVILLE M	2												
HINCHINBROOKE TWP													
HOWICK V	2												
HUDSON T		3				3	64		64				64
HUNTINGDON T	2												
IBERVILLE T		3				3	56	11	67				67
* JOLIETTE C		2		10		12	140	13	153	15	41	34	243
LABELLE V	2												
LACHENAIE M		6				6	61	5	66		1		67
* LACHUTE C (9)				125		125	1,322	21	1,343		1		1,344
LAFONTAINE V	2												
LA MACAZA M		1				1	10		10				10
LA PROVIDENCE V		3				3	44	3	47				47
L ASSOMPTION P		1				1	15	1	16	41			57
L ASSOMPTION T		7				7	85	3	88	15	4		107
LEPIPHANIE T	2												
LORRAINE T	2												
MAPLE GROVE T		1				1	6		6				6
MARIEVILLE T		1				1	12	8	20		6		26
MASCOUCHE T		10			2	12	127	5	132		12		144
MCMASTERVILLE V													
MELOCHEVILLE V								2	2				2
MONT LAURIER T		16		1		17	180	16	196		5	69	270
MONT ST HILAIRE T		1				1	28		28		7		35
MORIN HEIGHTS M		4				4	36	4	40				40
NOTRE DAME DES PRAIRIES		3		1	1	5	59	9	68		6		74
NOTRE DAME DU LAUS M	2												
ORMSTOWN V	2												
OTTERBURN PARK M	2												
PIERREVILLE V	2												
RAINVILLE M	2												
RICHELIEU V	2												
RIGAUD T	2												
STE ADELE M		4				4	92	13	105		4		109
STE AGATHE DES MONTS T	2												
STE ANNE DE VARENNES P		1				1	23		23		100		123
ST-ANTOINE T		6	12			18	121	1	122		8		130
ST CESAIRE T		2				2	27	10	37		6		43
ST CHARLES BORROMEE P		2		3		5	60	2	62				62
ST DAMASE V		1				1	15		15	17			32
ST EUSTACHE P	2												
ST FELIX DE VALOIS V		1				1	13		13	4			17
ST HIPPOLYTE M	2												
ST HYACINTHE C		2		14		16	142	15	157		190		347
* ST JEAN C		18		10		28	343	19	362	107	376		845
* ST JEROME C		9	4	21	1	35	408	21	429	118	135	292	974
ST JOSEPH DE ST YAC T		17				17	212	2	214				214
STE JULIE P		6				6	96		96		8		104
ST LOUIS DE TERREBONNE	2												
ST LUC T		29				29	380	12	392		37		429
STE MARTINE P	2												
ST MATHIAS P	2												
ST PAUL LAERMITTE M							8	17	25				25
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2												
STE ROSALIE V	2												
ST SAUVEUR DES MONTS V		4			1	5	51	10	61		6		67
STE SCHOLASTIQUE T (10)	2									5			55
ST SULPICE P		5				5	57	3	60				60
STE THERESE OUEST W D		7				7	96	2	98	60	175		333
ST THOMAS P		5				5	14		14				14
ST THOMAS DE JOLIETTE P		1				1	15		15				15
ST TIMOTHEE M	2												
STE VICTOIRE DE SOREL M	2												
* SOREL C		3	2		2	7	74	10	84	2	51		137
TERREBONNE T		28		56	3	87	1,041	18	1,059		12		1,071

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TRACY T		6				6	108	5	113		7		120
TRES ST SACREMENT P	2												
VAL DAVID V.		6				6	84	7	91				91
* VALLEYFIELD C		23			1	24	331	10	341		28		369
VARENNES V											25		25
VERCHERES V	2												
		320	18	254	11	603	6,945	360	7,305	414	1,334	399	9,452
OUTAOUAIS													
CLARENDON TWP	2												
EARLEY TWP		2				2	7		7		4		11
HULL WEST TWP	2												
MANIWAKI T		1				1	10	6	16				16
MONTEBELLO V		1				1	15		15				15
STE CECILE MASHAM M		1				1	13		13				13
SHAWVILLE V								1	1				3
THURSO T		1				1	10	11	21	4	1		26
METRO HULL		44	151	255	5	455	5,362	64	5,426	8	379	190	5,003
		50	151	255	5	461	5,417	82	5,499	12	386	190	5,087
ABITIBI TEMISCAMINGUE													
AMOS T	2												
BARRAUTE V	2												
CADILLAC T	2												
CHAPAIS T	2												
CHIBOUGAMAU T	2												
DUPARQUET V	2												
LA SARRE T	2												
MALARTIC T	2												
* NORANDA C		4		6		10	157	8	165		1,428	1,035	2,628
* ROUYN C		2	2			4	38	27	65		8	4,212	4,285
SENNETERRE T	2												
TEMISCAMING T	2												
* VAL D'OR T		14		55		80	928	16	944		60		1,004
VILLE MARIE T	2												
		20	2	72		94	1,123	51	1,174		1,496	5,247	7,917
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC													
* BAIE COMEAU T		2				2	40		40		65		105
ESCOUMINS WD	2												
FORESTVILLE T							1	4	5				5
GAGNON T	2												
* HAUTERIVE T		4	2	4		10	164	8	172			802	974
PORT CARTIER T		1				1	101	4	105				105
SCHEFFERVILLE T	2												
* SEPT ILES C		46	4	81		131	1,786	32	1,818	12	177	325	2,332
TADOUSSAC V	2												
		53	6	85		144	2,092	48	2,140	12	242	1,127	3,521
		1,744	475	2,456	73	4,748	55,243	1,975	57,218	5,333	11,795	20,204	94,550
ONTARIO													
EASTERN													
ADMASTON TWP	2												
ALEXANDRIA T	2												
ALICE AND FRASER TWP	2												
ALMONTE T				12		12	161	3	164				164
ARNPRIOR T		1			5	6	36	2	38				38
ATHENS V							2		2				2
AUGUSTA TWP		3				3	70	9	79	4			83
BAGOT AND BLYFIELD TWP	2												
BARRIE TWP	2												
BASTARD BURGESS S TWP		1	1			2	9	6	15		3		18
BECKWITH TWP		3				3	18	6	24				24
BRAESIDE V													
* BROCKVILLE C		3				3	98	51	149		242	4	395
CARDINAL V													
CARLETON PLACE T													
CASSELMAN V	2		1			1	30	14	44			7	51
CHALK RIVER V	2												
CHESTERVILLE V		2				2	21	7	28				28
* CORNWALL C		15				15	296	31	327		32	204	563
CORNWALL TWP	2												
CROSBY S TWP	2												
DEEP RIVER T		1				1	36	6	42		35		77
EDWARDSBURGH TWP		1				1	16	1	17	14	1		32
EGANVILLE V				14	1	15	122	1	123		30		153
ELIZABETHTOWN TWP							6	14	20				20
ELMSLEY SOUTH TWP	2										5		5
ESCOTT FRONT TWP													
FINCH TWP													
FITZROY TWP		1				1	21		21				21
GANANOQUE T		1		21		22	134		134	10	20		164
GOULBURN TWP		3				3	151	1	152				152
GRATTAN TWP	1					1	2	1	3				3

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
HAGARTY AND RICHARD TWP	2			30	4	36	285	5	290				290
HAWKESBURY T		2											
HAWKESBURY EAST TWP	2												
HUNTINGDON TWP		2				2	12	3	15				15
HUNTLEY TWP	2												
IROQUOIS V													
KEMPTVILLE T	2												
* KINGSTON C		1	2			3	61	38	99		99	16	214
* KINGSTON TWP		57	2			59	1,132	8	1,140	6	55	29	1,230
KITLEY TWP	2												
LANARK TWP		4				4	39		39			38	77
LEEDS ETC FRONT TWP		6	1			7	112	3	115		8	486	609
LEEDS ETC REAR TWP	2												
LUCHIEL TWP													
LOUGHBOROUGH TWP	2												
MARCH TWP	2												
MARLBOROUGH TWP		7				7	137		137				137
MAXVILLE V	2												
MCNAB TWP		4				4	83	4	87	28			115
MONTAGUE TWP		2				2	42		42				42
MORRISBURG V		1				1	17		17				17
OLDEN TWP	2												
OSGOODE TWP		10				10	201	9	210		42		252
OSO TWP	1	1				1	5		6				6
PAKENHAM TWP		3				3	55	1	55				55
* PEMBROKE C		5				5	81	9	90	105	16	130	341
PERTH T		1				1	14	3	17				17
PETAWAWA TWP		2				2	37	1	38				38
PETAWAWA V	2												
* PITTSBURGH TWP		6				6	119	5	124	20			144
PORTLAND TWP							9		10				10
PRESCOTT T					2	2	5		10		2		12
RADCLIFFE TWP		1				1	5		11				11
RAMSAY TWP							10		10				10
RENFREW T				12		12	120	5	125		8	100	233
RICHMOND V	2												
ROCKLAND T		3				3	50	1	51				51
ROLPH BUC MYL MCKAY TWP	2												
ROXBOROUGH TWP		1				1	16	6	22				22
SEBASTOPOL TWP								2	2				2
SMITHS FALLS T		1	1			2	40	7	47				49
STAFFORD TWP							10		10		2		10
STORRINGTON TWP	2												
VANKLEEK HILL T		1				1	30		30				30
WILLIAMSBURG TWP							2		2				2
WINCHESTER V		1				1	21		21	90	5		116
YONGE AND ESCOTT TWP		3				3	16		16				16
METRO OTTAWA		151	28	355	1	536	7,090	144	7,234	12	4,639	7,956	19,841
		312	36	445	13	806	11,085	419	11,504	289	5,244	8,970	24,007
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP		8				8	101	10	111		4		115
ASPHODEL TWP		1				1	5	3	8				8
BANCROFT V		1				1	8	3	11	2	200		213
BATH V													
* BELLEVILLE C		15		51	2	68	662	53	715		56	17	788
BELMONT AND METHUEN TWP		10				10	82	9	91			53	144
BICROFT I D							1	1	2				2
BOBCAYGEON V		2				2	19	1	20				20
BOWMANVILLE T		8	2			10	163	3	166		42		208
BRIGHTON V		1				1	21	2	23				23
BRIGHTON TWP	2												
CAMDEN EAST TWP							2		2	2			4
CAMPBELLFORD T		2				2	47		47				52
CARTWRIGHT TWP		1				1	30	18	48	12	9	15	59
CAVAN TWP		9				9	190		190	15			205
* COBBOURG T		2				2	52	2	54		1	96	243
COLBORNE V		1				1	22		22			35	57
CRAMAHE TWP	2												
* DARLINGTON TWP		2				2	49	13	62	38			100
DESERONTO T		2				2	27	5	32				32
DOURO TWP							1	1	2				2
DUMMER TWP	2												
DUNGANNON TWP		2				2	18	2	20				20
DYSART ET AL TWP		21				21	122	26	148				148
ELDON TWP		1				1	18	3	21	20			41
ELZEVR TWP													
ERNESTOWN TWP		8		88		96	1,222	3	1,225		6		1,231
FARADAY TWP		1				1	2	2	4		1		5
FENELON FALLS V													
FRANKFORD V	2							2	2				2
FREDERICKSBURGH N TWP		9				9							
HALLOWEL TWP		1				1	178	2	180		102		180
HAMILTON TWP	2						16		16				118
HARVEY TWP	2												
HAVELOCK V	2												
HOPE TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LIMERICK TWP		5				5	14	3	17				17
* LINDSAY T		10		1		11	253	10	263		41	4	308
LUTTERWORTH TWP		6				6	28	2	30				30
MACOC V							3		3		5		8
MARIPOSA TWP		5				5	63	2	65	12		810	887
MARMORA V													
MONAGHAN NORTH TWP		2				2	55		55				55
MURRAY TWP		6				6	84		84			400	484
NAPANEE T							10		10		5	24	39
NEWCASTLE V							1		1				1
NORWOOD V							2	2	4		5		9
OTONABEE TWP		2				2	46	2	48		23		71
PERCY TWP		3				3	16	4	20				20
* PETERBOROUGH C		25	6	5	4	41	597	39	636	388	21	26	1,071
PICTON T		3				3	42	17	59		4		63
PORT HOPE T		2				2	32	2	34	2	7	60	103
RICHMOND TWP								5	5		4		9
SHEFFIELD TWP								5	5		3		8
SHERBORNE ETC TWP		3				3	33	2	35				35
* SIDNEY TWP		6				6	123		123	10	35	3,500	3,668
SMITH TWP		2				2	42	41	83	3	13	40	139
SOMERVILLE TWP		12				12	84	10	94	1			95
STANHOPE TWP		10				10	61	16	77				77
STIRLING V							6		6		10		16
THURLOW TWP		15				15	365	1	366	352	1		719
* TRENTON T		3		8		11	117	10	127		1		128
TUDOR AND CASHEL TWP													
TWEED V													
TYENDINAGA TWP							1	6	7				7
VERULAM TWP						3	63		63				63
WELLINGTON V													
WOLLASTON TWP						1	4		4				4
WOODVILLE V													
		232	8	154	5	400	5,203	343	5,546	949	599	5,080	12,174
METROPOLITAN													
ACTON T		6	30			36	446		446				446
ALBION TWP		16				16	406	1	407		5		412
* AURORA T					1	1	42	6	48		35		83
BEAVERTON V							2		2				2
BOLTON V													
* BRAMPTON T		87	2	8		97	1,145	49	1,194	571	636	57	2,458
BROCK TWP		1				1	22		22	31		7	60
CANNINGTON V								2	2				2
* CHINGUACOUSY TWP		4				4	175	2	177	1,172	12		1,351
ESQUESING TWP		5				5	123		123				123
* GEORGETOWN T		2				2	65	4	69		19		88
* GEORGINA TWP (11)		10				10	171	142	313				313
* GWILLIMBURY EAST TWP													
* KING TWP		10			1	11	397	6	403	7	15		425
NASSAGAWEYA TWP													
NEWMARKET T		1				1	17	9	26		6		32
* OSHAWA C		51	44	30		125	2,160	44	2,204	21	64	525	2,814
PORT PERRY V		5				5	87	8	95		31	586	712
RAMA TWP		1				1	5	2	7				7
REACH TWP		2				2	49		49		18		67
SCOTT TWP		2				2	64	8	72	13	40		125
SCUGOG TWP													
THORAH TWP													
UXBRIDGE T		2				2	52		52				52
UXBRIDGE TWP							21		21		6	639	666
UXBRIDGE TWP		3				3	93	7	100				102
* WHITBY T		25	42			67	1,086	10	1,096	51	109		1,256
WHITBY EAST TWP		2				2	65	2	67		13		80
METRO TORONTO		572	439	2,297	1	3,309	50,545	781	51,326	8,118	10,624	8,068	78,136
		807	557	2,335	3	3,702	57,238	1,083	58,321	9,986	11,633	9,882	99,822
NIAGARA													
* BRANTFORD C		9		144		153	1,381	11	1,392	30	59	169	1,650
BRANTFORD TWP		4				4	99	6	105	15	35		155
BURFORD TWP		2				2	35		35	39			74
CALEDONIA T		9				9	140	3	143				143
CANBOROUGH TWP		1				1	21	5	26	5			31
CAYUGA SOUTH TWP													
DUMFRIES SOUTH TWP		5				5	121		121	39		5	165
DUNN TWP		2				2	29	1	30				30
DUNNVILLE T		1				1	9	2	11	7			25
* FORT ERIE T (12)		2				2	85	32	117		37	10	164
* GRIMSBY T		5				5	111	10	121	300	324		745
HAGERSVILLE V				4		4	42	1	43		7	17	67
JARVIS V		4				4	75		75				75
* LINCOLN T		3		1		4	91	7	98	5	15		118
MOULTON TWP		1				1	17		17	26			43
* NIAGARA FALLS C		62	6	106		174	2,267	42	2,309	18	104	201	2,632
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T													
OAKLAND TWP		1				1	24	2	26	5			31
ONEIDA TWP		1				1	27		27	4	1		32
ONONDAGA TWP		2				2	45	3	48	4	6		58



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PARIS T						5	3	8	109	17		134
PELHAM T	1	1		2	4	56	12	68	36			104
* PORT COLBORNE C	6				6	155	10	165	8	96	8	277
RAINHAM TWP	1				1	19		19				19
* ST CATHARINES C	76				76	1,341	55	1,396	97	90	780	2,363
SENECA TWP	1			2	3	21		21	1			22
SHERBROOKE TWP						1	2	3	2			5
* THOROLD T			2		2	32	6	38		9		47
WAINFLEET TWP	3				3	52	5	57	32			89
* WELLAND C	23				23	429	42	471		123	5	599
WEST LINCOLN TWP	9				9	197		197	44	1		242
METRO HAMILTON	325	44	20		389	7,033	377	7,410	794	2,826	1,043	12,073
	559	51	277	4	891	13,972	658	14,630	1,642	4,071	2,243	22,586
LAKE ERIE												
AYLMER T						3	2	5				5
BAYHAM TWP	1				1	29		29	10	13		52
REACHVILLE V							2	2		1		3
BELMONT V	1				1	17		17				17
BLENNHEIM TWP	2				2	48	8	56	6			62
CARADOC TWP	1	6			7	117	5	122	16			138
CHARLOTTEVILLE TWP	2											
DELAWARE TWP	2											
DELHI T	2				2	71	4	75		37		112
DEREHAM TWP	3				3	68		68	21			89
DORCHESTER NORTH TWP	10				10	219	4	223	18	4	21	255
EMBRO V												
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T	4				4	67	1	68	123			191
LOBO TWP	4				4	72		72	6	8		86
LUCAN TWP	2											
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP												
NEWBURY V												
NISSOURI EAST TWP	2											
NISSOURI WEST TWP						6	3	9	5	3	280	297
NORWICH V	2											
NORWICH N TWP							8	8	6			14
NORWICH S TWP	2				2	34	2	36		2		38
OXFORD EAST TWP						1	3	4				4
OXFORD NORTH TWP	1				1	20		20	9			29
OXFORD WEST TWP						1	6	7	4			11
PARKHILL T	2				2	25		25			1	26
PORT BURWELL V						1		1		2		3
PORT DOVER T	2											
PORT ROYAL V	2											
RODNEY V	1				1	25		25		11		36
* ST THOMAS C	25		4		29	415	14	429		3		432
SIMCOE T	11				11	202	21	223			1	224
SOUTHWOLD TWP	1				1	23		23	19			42
SPRINGFIELD V	2											
STRATHROY T		4			4	51	5	56		137		193
TILLSONBURG T	1				1	27		27		5		32
TOWNSEND TWP	2				2	38		38	11			49
VIENNA V										1		1
WALSINGHAM N TWP						15		15	4			19
WALSINGHAM S TWP	4				4	46	4	50	17			57
WARDSVILLE V	1				1	10		10				10
WATERFORD T						2		2				2
WEST LORNE V	2											
WILLIAMS WEST TWP	2											
WINDHAM TWP	1				1	22	4	26	14			40
* WOODSTOCK C	6	6			12	176	33	209	10	44	1	254
YARMOUTH TWP	4				4	87		87		17	39	143
ZORRA EAST TWP	2				2	77		77	16			93
ZORRA WEST TWP	1				1	20		20	15			35
METRO LONDON	110	12			122	1,976	71	2,047	26	938	460	3,471
	203	28	4		235	4,011	200	4,211	356	1,226	803	5,596
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	8				8	194	2	196		3		199
ANDERDON TWP	3				3	66	4	70				70
BELLE RIVER V						1	3	4		8		12
BLENNHEIM T						2	2	4				4
BOSANQUET TWP	12				12	176		176				176
BOTHWELL T	1				1	26	9	35		232		257
* CHATHAM C	16	2	12		30	410	27	437	8	23		468
CHATHAM TWP	2											
COLCHESTER SOUTH TWP	2				2	51	7	58				58
COURTRIGHT V							2	2				2
DRESDEN T									4	6		10
ENNISKILLEN TWP	2											
ESSEX T	3		11		14	208	5	213		1		214
GOSFIELD NORTH TWP	2				2	44	9	53				53
GOSFIELD SOUTH TWP	4		4	1	9	131	6	137	33			170
HARROW T												
HARWICH TWP	1				1	10		10				10

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings Maisons simples	Double dwell- ings Maisons doublées	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	New residen- tial Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial Répara- tions domici- liaires	Residen- tial Total Domici- liaires	Indus- trial Indus- trielles	Commer- cial Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
HOWARD TWP	3				3	50	4	54		60		114
KINGSVILLE T	3				3	66	8	74				74
LEAMINGTON T	7		10		17	224	9	233	1	15		249
MAIDSTONE TWP	4				4	117	9	126		11		137
MOORE TWP	9				9	138		138				138
PELEE TWP	2											
PETROLIA T	2											
PLYMPTON TWP	5				5	110	8	118				118
POINT EDWARD V	1				1	13		13		8	2	23
RALEIGH TWP	2				2	36	1	37		64		101
RIDGETOWN T									50			50
* SARNIA C	7				7	122	18	140		60		200
SARNIA TWP	1				1	27	6	33	1	151	85	270
SOMBRA TWP	3			1	4	84	10	94				94
THAMESVILLE V	2											
THEDFORD V	2											
TILBURY T	2				2	32		32		5		37
TILBURY WEST TWP	1				1	20		20		1		21
* WALLACEBURG T	2		35		37	313	9	322	20	23		365
WATFORD V							2	2		1		3
METRO WINDSOR	116	32	108	1	257	5,220	264	5,484	145	1,158	14	5,801
	218	34	190	3	435	7,891	424	8,315	262	1,830	101	10,508
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V						3		3				3
CLINTON T						8	1	9				9
DOWNIE TWP	2											
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP	2											
EASTHOPE SOUTH TWP												
ELLICE TWP	1				1	18		18				18
ELMA TWP	2				2	2		2	13			15
ELORA V						52		52				52
ERAMOSA TWP	1				1	28	2	30	4			34
ERIN TWP	3				3	72		72	13			85
ERIN V							1	1			5	6
EXETER T	1				1	28	8	36		7	1	44
FERGUS T						6		6				6
GARAFRAXA WEST TWP	1				1	32	6	38	23			61
GODERICH T	3			1	4	61	10	71			1	78
* GUELPH C	24		54	1	79	965	14	979		38	283	1,300
HENSALL V	2											
LISTOWELL T	1				1	26	3	29		47	2	78
MITCHELL T	2											
MOUNT FOREST T			5		6	16	1	17	217	21		255
NEW HAMBURG T						5	1	6	22	11		39
NICHOL TWP	8				8	165	1	166	2			168
PALMERSTON T	1				1	18		18				18
PUSLINCH TWP	4				4	100	19	119			17	135
ST MARYS T	2				2	33	2	35				35
SEAFORTH T												
* STRATFORD C	10		51	5	66	521	14	535	11	65	2	613
WELLESLEY TWP	2				2	40	4	44	50		20	114
WILMOT TWP	9			1	10	197	9	206	24			230
WINGHAM T	2											
WOOLWICH TWP	1				1	29	6	35	2	48		85
METRO KITCHENER	146	20	93		259	3,707	67	3,774	219	1,760	335	5,099
	220	20	204	8	452	6,132	169	6,301	600	2,003	667	9,571
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	5				5	94		94	10			104
ALBEMARLE TWP	4				4	28		28				28
ALLISTON T						2		3	30	11		44
AMABEL TWP	5				5	56	14	70	14	18		102
AMARANTH TWP	2											
ARTEMESIA TWP	3				3	36	1	37		47		84
* BARRIE C	36		88		124	1,522	61	1,583	8	113	116	1,820
BEETON V												
BENTINCK TWP	3				3	16	4	20	2			22
BRACEBRIDGE T (13)	18				18	290	16	306	54	24		384
BRADFORD T	2											
BRUCE TWP	3				3	32		32				32
CHAPMAN TWP	2											
CHESLEY T	2											
COLLINGWOOD T	12	4			16	292	14	306		20	7	333
COLLINGWOOD TWP	6		36		42	328	15	343		6		349
DERBY TWP	1				1	20	5	25		2,110		2,135
DURHAM T	2				2	72		72		4		76
ELMVALE V												
* ESSA TWP	18				18	220	3	223				223
EUPHRASIA TWP	2				2	39	5	44		26		70
FLESHERTON V	2											
FLOS TWP												
GARAFRAXA EAST TWP	1				1	8		8				8
GLENELG TWP	2				2	7		7	3			10
GRAND VALLEY V	2											
GRAVENHURST T (14)	11				11	153	32	185		1		186

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
HANOVER T		2		4		6	72	3	75				75
HIMSWORTH NORTH TWP	2												
HUMPHREY TWP		4				4	52	15	67				67
HUNTSVILLE T (15)		8		13		21	239	21	260				250
INNISFIL TWP		42				42	790	48	838	86	12		936
JOLY TWP	2												
KEARNEY T													
KINCARDINE T		4			1	5	69	4	73				73
LAKE OF BAYS TWP (16)		18				18	143	17	160	2	50		212
MARKDALE V							6	5	11				11
MC DOUGALL TWP		5				5	57	2	59				59
MCKELLAR TWP	2												
MCMURRICH TWP		2				2	15		15				15
MEAFORD T					1	1	15	3	18		15		33
MECONTE TWP		7				7	99	4	103	9	26		138
MELANCTHON TWP	2												
* MIDLAND T		5				5	105	10	115		54		159
MUSKOKA LAKES TWP (17)		17				17	226	35	261	1	92		354
NEUSTACT V													
NIPISSING TWP		3				3	14	4	18	2			20
NOTTAWASAGA TWP		2				2	37		37		105		142
ORANGEVILLE T							1	12	13	40			53
* ORILLIA C		11				11	261	29	290	6	21	61	378
* ORILLIA TWP		7				7	203	13	216		7		223
OSPREY TWP	2												
* OWEN SOUND C		2		12		14	188	18	206		5	261	472
PARRY SOUND T		1				1	44	17	61		14		75
PENETANGUISHENE T		1				1	31	18	49		4		53
PERRY TWP		4				4	33	1	34				34
PORT ELGIN T		8				8	149	2	151				151
PORT MCNICOLL V	2												
POWASSAN T	2												
ST EDMUNDS TWP		2				2	17	3	20			12	32
SARAWACK TWP		6				6	165	1	166				166
SOUTH RIVER V	2												
STAYNER T	2												
SULLIVAN TWP		1				1	14	4	18	6	5		29
SUNDRIDGE V	2												
TAY TWP		7				7	126	9	135				135
TECUMSETH TWP		6				6	130		130	14			144
TEESWATER V	2												
THORNBURY T		2				2	44		44				44
TINY TWP		17				17	179	36	215	5	2	9	231
TOSORONTIO TWP		1			4	5	38		38		15		53
TOTTENHAM V		2				2	33		33		4		37
VICTORIA HARBOUR V	2												
WALKERTON T		1				1	16		16	2			18
WIARTON T	2												
		330	4	153	6	493	6,826	506	7,332	294	2,811	466	10,903
NORTHEASTERN													
BALFOUR-CHELMFORD TWP		11		8	3	22	211	1	212	8	78	508	806
BLIND RIVER T		3				3	43	19	62		68	57	187
BRUCE MINES T	2												
CAPREOL T		5				5	101		101				101
CHAPLEAU TWP	2												
CHARLTON T					1	1	8		8		3		11
COBALT T	2												
COCHRANE T		3	2			5	73	16	89		20		109
COLEMAN TWP													
DACK TWP													
DOWLING TWP	2												
DRURY DENNISON GRA TWP		1				1	10	7	17				17
DIAMOND TWP		2	2		1	5	66		66	1	3		70
ELLIOT LAKE TWP							6	5	11				11
ENGLEHART T													
ESPANOLA T		4				4	73	10	83		2		2
FALCONBRIDGE TWP							2		2	5	6		89
FERRIS EAST TWP		4			1	5	59	2	61				7
GORDON AND ALLAN W TWP													51
CORE BAY T	2												
HAILEYBURY T		5				5	81	9	90				90
HARRIS TWP	2												
HEARST T		1			7	8	40	10	50		2		52
IRON BRIDGE V								2	2				2
IROQUOIS FALLS (18)	2	2				2	44	20	64		1		65
* KAPUSKASING T													
LARDER LAKE TWP	2												
LITTLE CURRENT T		2				2	40	2	42		10		52
MASSEY T	2												
MATTAWA T							1	4	5		50	8	63
MCGARRY TWP													
MICHIPICOTEN TWP		1				1	27	8	35		15		50
MOUNTJOY TWP		2				2	30	2	32				32
NAIRN TWP													
NEW LISKEARD T		3				3	57	5	62		1		63
* NORTH BAY C (		16	1		1	18	310	29	339	32	64	1,057	1,492

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1974 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ONAPING I D													
PRINCE TWP	2												
RATTER & DUNNET TWP	2												
* SAULT STE MARIE C		63		113		176	2,089	66	2,155	6	8	7	2,176
STURGEON FALLS T								4	4		18		22
* TECK TWP		2				2	79	24	103		7		110
THESSALON T	2												
THOMPSON TWP	2												
* TIMMINS T		1		103		104	886	34	920		51		971
TISDALE TWP		3				3	59	9	68	3	50		121
WEBBWOOD T	2												
WHITNEY TWP		1	2			3	61	5	66				66
WICKSTEED TWP							2	7	9				11
METRO SUDBURY		126	12	283		421	4,530	77	4,607	45	922	116	5,590
		261	19	537	14	801	8,988	377	9,365	102	1,379	1,753	12,599
LAKEHEAD NORTHWESTERN													
ATIKOKAN TWP		1				1	6	2	8				8
PALMERTOWN I D	2												
CRYDEN T							6	5	11		5		16
FORT FRANCES T		14		17		31	443	5	448		1	3	452
GERALDTON T		1			1	2	12	4	16		44	6	66
IGNACE TWP		10				10	195		195		25		220
KEEWATIN T	2												
* KENORA T		1				1	34	6	40	64			104
LOGLAC TWP								3	3			350	353
MANITOUWADGE I D		15				15	232		232				232
MARATHON I D							1		1				1
NEEBING TWP							1		1				1
NIPIGON TWP	2												
SCHREIBER TWP								2	2			8	10
SHUNIAH TWP		4				4	10	5	15		35		50
SIOUX LOOKOUT T	2												
TERRACE BAY TWP								2	2				2
* THUNDER BAY C		20	8	98		126	1,480	63	1,543	15	2,136	1,507	5,201
		66	8	115	1	190	2,420	97	2,517	79	2,246	1,874	6,716
		3,208	765	4,374	59	8,405	123,766	4,276	128,042	14,559	33,042	31,839	207,482
MANITOBA													
WINNIPEG METROPOLITAN		272	99	814	1	1,186	11,319	192	11,511	2,098	3,808	2,347	19,764
SOUTH EAST MANITOBA													
BEAUSEJOUR T		1				1	12	1	13		4		17
DUNNOTTAR V	2												
LAC DU BONNET V		2		24		26	248		248		15		263
STE ANNE V	2												
ST PIERRE V		1				1	16		16				16
SELKIRK T		4				4	75	4	79		4		83
STEINBACH T	2												
VICTORIA BEACH R M							2		2				2
WINNIPEG BEACH T								2	2				2
		8		24		32	353	7	360		23		383
MANITOBA INTERLACE													
RIVERTON V	2												
ROCKWOOD R M	2												
ST FRANCOIS XAVIER RM	2							1	1		5		6
STONEWALL T								1	1		5		6
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE													
ALTONA T	2												
CARMAN T	2												
EMERSON T	2												
MORDEN T		6	2			8	256	3	259				259
MORRIS T	2												
* PORTAGE LA PRAIRIE C		13				13	185	5	190			2	192
WINKLER T		3			1	4	89		89	60	14		163
		22	2		1	25	530	8	538	60	14	2	614
SOUTH WEST MAN PRAIRIE													
BIRTLE T								3	3				3
BOISSEvain T		2				2	30	1	31				31
* BRANDON C	2	45	2	12		59	654	5	659	134	288	4	1,085
CARBERRY T													
CARTWRIGHT V													
CLANWILLIAM R M	2												
CORNWALLIS RM		3				3	43		43	2		3	48
CRYSTAL CITY V	2												
DALY R M	2												
DELORAINE T							1		1	7	25	10	43
ERICKSON V	2												
GLADSTONE T		2				2	29		29				29



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
GLENBORO V	2	2			2	33	4	37	65			132	
KILLARNEY T						7		7				7	
MACGREGOR V		1	2		3	42		42		27		69	
MELITA T	2												
MINNEBOSA T		12			12	208	3	211		3		214	
NEEPAWA T	2	2			2	40	2	42		2		44	
PILOT MOUND V								2				2	
RAPID CITY T													
RUSSELL T	2												
ST LAZARE V													
SHOAL LAKE V	2	1		1	2	35	9	44				44	
SOURIS T													
VIRIDEN T	2												
		70	4	12	1	87	1,122	29	1,151	208	345	17	1,721
WEST CENTRAL MAN WOODLAND													
BENITO V	2												
BOWSMAN V	2												
DAUPHIN T		7			7	109		109	57			166	
ETHELBERT V	2												
GILBERT PLAINS V		4			4	64		64				64	
GRANDVIEW T		2			2	30		30			105	135	
MINITONAS V	2												
OCHRE RIVER RM													
ROBLIN T	2												
STE ROSE DU LAC V	2												
SHELL RIVER RM	2												
SWAN RIVER T		4		4	1	9	105	6	111		10	121	
		17		4	1	22	308	6	314	57	10	105	486
NORTHERN MANITOBA													
* FLIN FLON T		3		1	4	90	8	98	4	4		106	
THE PAS T		4			4	51	4	55	15	4		74	
		7		1	8	141	12	153	19	8		180	
		396	105	855	4	1,360	13,773	255	14,028	2,442	4,213	2,471	23,154
SASKATCHEWAN													
METRO REGINA		136	8	94		238	3,062	53	3,115	83	661	2,402	5,251
METRO SASKATOON		108				108	1,403	31	1,434	635	522	686	3,277
ARBORFIELD T	2												
ASSINIBOIA T								4	4				4
BATTLEFORD T							1		1		2		3
BENGBOUGH T	2												
BIGGAR T		1			1	23	1	24				240	264
BIRCH HILLS T	2												
PLAINE LAKE T	2												
BROADVIEW T								1	1			4	5
CABRI T	2												
CALDER V	2												
CANORA T		1			1	15		15					15
CARLYLE T	2												
CARMICHAEL V													
CARNOUFF T	2												
CARROT RIVER T								1	1				1
CODETTE V	2												
CORMAN PARK # 344 R M I							21	4	25				25
CRAIK T	2												
CREIGHTON T								2	2				2
DAVIDSON T	2												
DELISLE T													
DUCK LAKE T	2												
EASTEND T	2												
EATONIA T													
ELROSE T							1		1				1
ESTERHAZY T							2		2				2
ESTEVAN C		2			2	29		29			10		39
ESTON T									1				1
FOAM LAKE T	2												
GRAVELBOURG T													
GRENFELL T		1			1	15		15					15
GULL LAKE T		2			2	37		37				2	39
HERBERT T													
HUDSON BAY T		1			1	18		19					19
HUMBOLDT T	2				2	34	2	36	14	6		56	
INDIAN HEAD T						1	3	4				4	
KAMSACK T		1			1	17		17					17
KERROBERT T	2												
KINDERSLEY T							1	4	5	29	2		36
KINISTINO T				1	1	6		6		4			10
LAFLECHE T													
LEMBERG T													
LINTLAW V	2												
LIPTON V													
LOVE V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LUMSDEN T		1				1	25		25				25
LUSLAND T	2												
MANITOU BEACH V	2												
MAPLE CREEK T		3				3	50	1	51	35			86
MEADOW LAKE T		12				12	153		153		26		179
MEATH PARK V	2												
MELFORT T		2				2	43	4	47		8		55
MELVILLE C	2												
MEOTA V	2												
MILESTONE T	2												
MISTATIM V													
MONTMARTRE V	2												
* MOOSE JAW C		26	6			32	455	3	458	39	37	1	535
NAICAM T		4				4	61		61		8		69
NIPAWIN T	2												
* NORTH BATTLEFORD C		17	1			18	254	11	265		129		394
NORTH QU APPELLE R M.		1				1	10	2	12				12
OGEMA T													
* PRINCE ALBERT C		18	4			22	326	6	332		55	6	393
QU APPELLE T													
QUINTON V	2												
RADVILLE T													
ROSETOWN T		1				1	18		18		10		28
ROSE VALLEY T													
ROSTHERN T										3			3
ST WALBURG T		1				1	11		11				11
SALTCOATS T	2												
SHAUNAVON T		2				2	47	3	50				50
SHELLBROOK T		1				1	15		15				15
SINTALUTA T	2												
SPIRITWOOD T													
STAR CITY R M													
STRONGFIELD V	2												
STURGIS T	2												
* SWIFT CURRENT C		15				15	195	3	198	40	162		400
TISDALE T		11				11	130	1	131				131
TURTLEFORD V	2												
URANIUM CITY DIST	2												
WADENA T								1	1			35	36
WAKAW T													
WALDHEIM V	2												
WAPELLA T													
WATROUS T													
WATSON T		4				4	55		55				55
WEYBURN C		8		6	1	15	167	5	172	151	3	38	364
WHITEWOOD T													
WILKIE T													
WILTON R M	2												
WISHART V	2												
WYNYARD T	2												
YELLOW CREEK V	2												
* YORKTON C		31				31	400	4	404	129			533
		413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
ALBERTA													
METRO CALGARY		367	47	195	1	610	8,073	153	8,226	619	6,583	1,581	17,009
METRO EDMONTON		233	24	553		810	13,036	85	13,121	568	12,071	3,366	29,126
ACME V	2												
AIRDRIE V	2												
ALBERTA BEACH V		1				1	8	1	9				9
ALIX S V							1		1				1
ALLIANCE V	2												
AMISK V	2												
ANDREW V													
ARROWWOOD V	2												
ATHABASKA T		2				2	43		43				43
BANFF T				37	1	38	610	4	614		492		1,106
BARRHEAD T							6	1	7		1		8
BASHAW T													
BASSANO T		7				7	105	2	107				107
BEAVERLODGE T													
BELLEVUE V	2												
BENTLEY V											68		69
BERWYN V	2								1				
BLACK DIAMOND T		3				3	52	2	54				54
BLACKFALDS V		3				3	56		56				56
BLAIRMORE T							1	2	3				3
BONNYVILLE T		7	2			9	113		113	20		30	163
BOWDEN V													
BOW ISLAND T													
BOYLE V	2												
BRETON V													
BROOKS T		1				1	21	9	30	20	195		245

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
I.O.#19	2											
I.O.#21	2											
I.O.#22	2											
I.O.#23	2											
INNISFAIR T		1			1	23		23				23
INNISFREE V												
IRMA V												
IRRICANA V	2											
KILLAM T												
KINUSO V												
KITSCOTY V												
LAC LA BICHE T	1				1	25		25		2		27
LACOMBE T	4	4			8	125		125				125
LAMONT T	1				1	21		21				21
LEDUC T	33				33	552	2	554		18		572
LEDUC COUNTY	6				6	99		99				99
LEGAL V	2											
* LETHBRIDGE C	28	18	23		69	989	39	1,028	11	71	120	1,230
LLOYDMINSTER C	11				11	143	6	149	2	154	1	306
MAGRATH T							1	1				1
MA ME O BEACH S V	2									38		38
MANNING T												
MANNVILLE V												
MARWAYNE V												
MAYERTHORPE T						13	1	14				14
MCLENNAN T									80			80
* MEDICINE HAT C	5	4	12		21	264	2	266	20	15	532	833
MILK RIVER T	2				2	50		50				50
MILLET V												
MINBURN V	2											
MIRROR V	2											
MORINVILLE T	1				1	23		23				23
MORRIN V	2											
MOUNTAIN VIEW M D						1	1	2	9			11
MUNDARE T	1				1	13	3	16				16
MYRNAME V	2											
NAMPA V												
NANTON V	2											
NEW NORWAY V	2											
NOBLEFORD V	1				1	17		17				17
OKOTOKS T	1				1	25		25		1		26
OLDS T	3	2			5	77		77				77
ONOWAY V										1		1
OYEN T												
PEACE RIVER T			10		10	127	1	128		20		148
PICTURE BUTTE T												
PINCHER CREEK T	1				1	10	3	13				13
PONOKA T												
PONOKA CO	2				2	37	4	41		9		50
PROVOST T	2				2	39		39				39
RADWAY V	2											
RAYMOND T	8				8	133	4	137				137
REDCLIFF T	2	2			2	24		24				24
* RED DEER C	8	6			14	208	12	220	225	75		520
REDWATER T	3				3	71		71				71
RIMBEY T												
ROCKYFORD V	2											
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T	9	2			11	189	1	190		63		253
ROSEMARY V	2											
RYCROFT V												
RYLEY V												
ST PAUL T	5				5	105	1	106	10	2		118
SANGUDO V	2											
SEBA BEACH S V												
SEDEGWICK T												
SEXSMITH V												
SLAVE LAKE T	25				25	312		312				312
SMOKY LAKE T	1				1	10		10				10
SPIRIT RIVER T	2											
SPRUCE GROVE T	17				17	301		301		18	106	425
STANDARD V												
STAVELY T	2											
STETTNER T						5	2	7		18		25
STIRLING V												
STONY PLAIN T												
STRATHMORE T	1				1	25		25		40		65
SUNDRE T												
SWAN HILLS T										9		9
SYLVAN LAKE T	1				1	21		21		2		23
TABER T												
THORHILD V						1		1		25		26
THORSBY V	2				2	34		34				34
THREE HILLS T							2	2		15		17
TOFIELD T	6				6	115		115		4		119
TROCHU T												
TURNER VALLEY V	3				3	50		50				50



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TWO HILLS CO	2									3	49		52
TWO HILLS T													
VALLEYVIEW T													
VAUXHALL T							2		2				2
VEGREVILLE T		2				2	31		31				31
VERMILION T		2				2	30		30	3			33
VERMILION RIVER CO													
VIKING T		1				1	26		26				26
VILNA V													
VULCAN T													
WAINWRIGHT T							1	5	6				6
WARBURG V		1				1	22		22				22
WASKATENAU V	2												
WEMBLEY V													
WESTLOCK T		23				23	300		300				300
WETASKIWIN C		4	4	4	2	14	160		160		15		175
WHITECOURT T							11	1	12		13		25
WILLOWOOD V													
		981	129	866	5	1,981	30,031	383	30,414	1,691	20,910	6,219	59,234
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		413	20	800	2	1,235	14,987	365	15,352	857	8,049	4,987	29,245
METRO VICTORIA		105	3	138		246	4,110	147	4,257	30	1,236	444	5,767
ABBOTSFORD V											5		5
ALBERNI-CLAYOQUOT		5				5	104	5	109			123	232
ALERT BAY V													
CAMPBELL RIVER D		13		30		43	586	2	588		21		609
CARIBOO RD	2												
CASTLEGAR T		1				1	20		20				20
* CENTRAL - OKANAGAN R D (		77	18	24		119	1,671	43	1,714	200	135		2,049
CHILLIWACK C		3		30		33	229		229		31	1	261
CHILLIWACK TWP		38		8		46	655	25	680	68	117		865
COLDSTREAM D		5				5	99		99				99
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		2				2	37	4	41	3			44
COMOX T		10				10	201		201				201
COMOX STRATHCONA RD		16				16	229		229		9	194	432
COURTENAY C		8				8	152	3	155		45		200
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2												
CRANBROOK C		20			5	25	415	4	419	21	487		927
CRESTON T	2												
* DAWSON CREEK C							5	10	15		390		405
DUNCAN C			2			2	19	2	21		19		40
ENDERBY C		3				3	54		54		22		76
FERNIE C		1				1	29	2	31		26	95	152
FORT ST JAMES V							1	1	2				2
FORT ST JOHN T		7		4		11	122	6	128				128
FRASER-FORT GEORGE (20)		41	2			43	780	62	842	15	14		871
GIBSONS LANDING V		5				5	96	1	97		45		142
GOLDEN VILLAGE V		2				2	48		48	31	37		116
GRAND FORKS C		6				6	92		92		14		106
GREENWOOD C					2	2	4		4				4
HARRISON HOT SPRINGS V		2				2	25		25				25
HOPE T		1				1	18		18		40		58
HOUSTON D		2				2	40	2	42		1		43
* KAMLOOPS C		9	6	73	1	89	874	13	887		52	22	961
KASLO V		1				1	10		10				10
* KELOWNA C		6				6	137	15	152	130	39	1,384	1,705
KENT D		2				2	53		53		12		65
KIMBERLEY C							7	14	21	135	3		159
KINNAIRD T		1				1	25	4	29				29
KITIMAT D		10			2	12	243	6	249		90	281	620
LADYSMITH T							4	4	8				8
LAKE COWICHAN V							1	6	7		40		47
LANGLEY C		8				8	127	3	130		2		132
* LANGLEY D		64				64	1,061	18	1,079	208	130	6	1,423
LILLOOET V	2												
LYTTON V	2												
MACKENZIE D	2												
* MAPLE RIDGE D		44			1	45	816	18	834	12	68		914
* MATSQUI D		46	6	24		76	1,062	18	1,080	59	69	76	1,284
MCBRIDE V								1	1				1
MERRITT T		1				1	26	14	40		17		57
MISSION D		10				10	155	12	167		7	73	247
* NANAIMO C			4	18		22	241	6	247		2		249
* NANAIMO R D		23	2			25	461	14	475		90	72	637
NELSON C		1	24			25	323	4	327			64	391
* NORTH COWICHAN D		15				15	282	7	289	14	37	83	423
NORTH OKANAGAN (21)		23	3			26	455		455	24	75		554
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD		9				9	123	10	133				133
OLIVER V		1				1	14	2	16		6		22
OSOYOOS V											2		2
PARKSVILLE V	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PEACE LIARD RD	5	1		1	7	121	13	134	212	179		525
PEACHLAND D	2				2	46		46				46
* PENTICTON C	6				6	159	16	175	11	60		246
PITT MEADOWS D												
* PORT ALBERNI C	8				8	157	4	161	142	10		313
POUCE COUPE V						1		1				1
* POWELL RIVER D	5				5	122	6	128		4		132
* PRINCE GEORGE C	30	4	5		40	830	7	837	134	1,204	1,387	3,562
* PRINCE RUPERT C	1	2		1	4	53	12	65	4	18	293	380
QUALICUM BEACH V	1				1	18		18				18
QUESNEL T	16	4	34		54	692	2	694	178	612		1,484
REVELSTOKE C	1				1	27		27		146	53	226
ROSSLAND C												
SALMO V												
SALMON ARM V												
SALMON ARM D												
SHAWNIGAN C P A												
SMITHERS T	4		8		12	142	2	144		40		184
SQUAMISH D	3		22		25	281	3	284	10	14	4	312
SUMAS D	12				12	198	9	207	18	10		235
SUMMERLAND D	10				10	188	1	189				189
TERRACE D	15			1	16	268	11	279	2	400	1	682
THOMPSON-NICOLA (22)	72	4	1		77	960	11	971	15	39		1,025
TOFINO V				1	1	18		18	3			21
* TRAIL C	1				1	26	8	34		2	10	46
VANDERHOOF V												
* VERNON C	7		40		47	523		523	25	67		615
WARFIELD V							3	3				3
WILLIAMS LAKE T	19				19	456		456	19	102	26	603
	1,278	105	1,250	17	2,660	36,623	981	37,604	2,580	14,391	9,679	54,254
	8,454	1,643	10,222	185	20,505	277,387	8,665	286,052	28,391	90,351	76,025	480,819

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 SEPTEMBER - 1971 - SEPTEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
AUGUST 1971 LATE REPORTS												
ADOUT 1971 RAPPORTS TARDIFS												
NEWFOUNDLAND												
TERRE NEUVE	1				1	5		5				5
LAWN T	1				1	5		5				5
NOVA SCOTIA												
NOUVELLE ÉCOSSE												
ANTIGONISH T	12			3	15	215	5	220		6	395	621
	12			3	15	215	5	220		6	395	521
QUEBEC												
* MONTREAL NORTH C	19	10	551	2	592	5,991	8	5,999	115	8	28	5,150
* CHARLY T	2	10	17		29	324	15	339		21		360
LOUISEVILLE T										10		10
* THETFORD RIVES C	14		4		18	253	47	300		290		590
* BELLEF T	5				5	71	6	77		5		82
ST FELIX DE VALOIS V	6		4		10	52		52	29			81
LEADLEY TWP	3				3	29		29		3		32
BARRAUTE V	1				1	8		8				8
	50	20	535	2	558	6,728	76	6,804	144	337	28	7,313
ONTARIO												
* YORK NORTH BOROUGH	115	178	115		409	9,443	353	9,796	1,154	833	871	12,654
CHALK RIVER V	1				1	14		14				14
MARCH TWP	1				1	41		41		285		326
BOLTON V	88				88	2,168		2,168		23		2,191
VASSAGAWEYA TWP	4				4	101	4	105	4		344	453
THORAH TWP	3				3	38		38				38
NORWICH N TWP	1				1	23		23	14	18		55
COURTRIGHT V		1			1	7		7				7
TISDALE TWP	4		4		8	104	13	117		5		122
	217	179	120		516	11,939	370	12,309	1,172	1,164	1,215	15,860
MANITOBA												
BOISSEvain T							2	2				2
							2	2				2
ALBERTA												
ATHABASKA T	1				1	16	3	19				19
BEVLEY V						1		1				1
CALMAR T	1				1	20		20				20
DRAYTON VALLEY T	5				5	93	4	97	10	41		148
FAIRVIEW T	2	1			3	40		40		14		54
GIRDOUXVILLE V	2				2	35		35				35
MCLENNAN T						1		1				1
RIMBEY T						3		3				3
SUNDRE T						10		10				10
SWAN HILLS T	8				8	141		141	1	3	19	164
THREE HILLS T						2	4	6				6
VALLEYVIEW T						3	2	5	2	35		42
WETASKIWIN C	2		4		6	67		67		27		94
	21	1	4		26	432	13	445	13	120	19	597
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
* SURREY D	98	2	78		178	2,753	91	2,844	55	214	50	3,153
* CENTRAL SAANICH D	4				4	94	4	98	1			99
FORT ST JAMES V	1				1	15	1	16		126		142
KASLO V						1	1	1				1
KENT D						1	2	3	5	24	25	58
VANDERHOFF V	2				2	19	1	20		84		104
	105	2	78		185	2,882	100	2,982	61	444	75	3,557
	406	202	789	5	1,401	22,201	566	22,767	1,390	2,075	1,733	27,165

## FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach, V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

## RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.



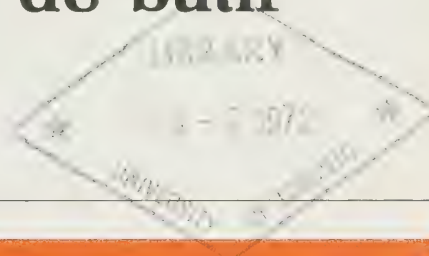


# Building permits

OCTOBER 1971

# Permis de bâtir

OCTOBRE 1971





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'industrie et du Commerce

January - 1972 - Janvier  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

### SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

### SYMOLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada — Summary by Province, by Month — 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province — October 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province — September 1971 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — October 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — September 1971 (Revised)	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — October 1971.....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — September (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas — October 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality — October 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada — Sommaire par* province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Octobre 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Septembre 1971 (révisé) ....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Octobre 1971	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Septembre 1971 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Octobre 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Septembre 1971 .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines — Octobre 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité — Octobre 1971 .....	25

## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.



of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 Census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.



## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

## Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince- Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon and N.W.T.





TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH  PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	—	1	11	152	17	169	—	135	—	304
February -- Février .....	1	—	9	2	12	199	26	225	15	86	—	326
March -- Mars .....	14	14	—	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	—	934
May -- Mai .....	86	16	—	9	111	1,692	195	1,887	—	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	—	3	90	1,398	192	1,590	—	187	—	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	—	2,416	454	4,249
August -- Août .....	41	2	—	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre .....	56	46	—	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre .....	60	18	—	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
March -- Mars .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,159
April -- Avril .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
May -- Mai .....	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
June -- Juin .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
July -- Juillet .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
August -- Août .....	61	22	—	1	84	1,427	241	1,668	—	668	9	2,345
September -- Septembre .....	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	50	2,255
OctoberP -- OctobreP .....	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
November -- Novembre .....	29	40	10	2	81	1,364	99	1,463	408	320	126	2,317
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- October -- Janvier - Octobre	428	132	84	32	676	9,846	1,117	10,963	3,436	6,638	1,002	22,039
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	518	238	412	43	1,211	17,381	1,379	18,760	1,252	3,973	4,417	28,402
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier .....	—	2	—	1	3	30	1	31	—	—	—	31
February -- Février .....	2	—	—	10	12	82	1	83	—	—	36	119
March -- Mars .....	5	—	—	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril .....	5	—	6	5	16	154	10	164	20	41	—	225
May -- Mai .....	9	2	5	—	16	238	3	241	—	271	—	512
June -- Juin .....	50	4	—	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet .....	14	2	—	—	16	286	14	300	—	99	—	399
August -- Août .....	5	—	—	—	5	86	4	90	5	154	—	249
September -- Septembre .....	4	4	—	1	9	136	7	143	9	22	—	174
October -- Octobre .....	7	—	23	3	33	241	10	251	2	35	—	288
November -- Novembre .....	7	—	—	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre .....	6	—	1	—	7	99	1	100	78	—	—	178
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	1	—	—	2	3	9	—	9	—	6	30	45
March -- Mars .....	7	—	—	1	8	5	5	10	—	182	—	192
April -- Avril .....	6	2	—	3	10	124	10	134	181	50	—	365
May -- Mai .....	14	6	7	1	28	184	51	235	—	156	34	425
June -- Juin .....	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	154
July -- Juillet .....	15	2	6	—	23	325	27	352	23	33	50	458
August -- Août .....	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
September -- Septembre .....	12	—	—	—	16	271	33	304	—	4	1,400	1,708
OctoberP -- OctobreP .....	14	6	—	—	20	318	14	332	—	48	779	1,159
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - October -- Janvier - Octobre	101	14	34	31	180	2,065	83	2,148	317	664	264	3,393
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	83	22	13	15	133	2,002	215	2,217	408	953	3,703	7,251

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
March -- Mars .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
April -- Avril .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
May -- Mai .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
June -- Juin .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
July -- Juillet .....	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
August -- Août .....	273	25	445	14	757	9,273	304	9,577	17	1,107	219	10,920
September -- Septembre .....	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
October -- Octobre .....	194	16	240	4	454	5,883	277	6,160	537	1,302	103	8,102
November -- Novembre .....	222	20	18	5	265	4,190	305	4,495	478	987	450	6,410
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - October -- Janvier - Octobre .....	1,581	267	1,739	55	3,642	44,341	2,393	46,734	3,677	16,697	11,200	78,308
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	2,053	212	1,708	64	4,037	53,801	2,620	56,421	8,919	12,652	6,655	84,647
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1970-January -- Janvier .....	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	—	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	252	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March -- Mars .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April -- Avril .....	40	10	53	13	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
May -- Mai .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
June -- Juin .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
July -- Juillet .....	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	3,079	1,069	102	9,023
August -- Août .....	108	22	110	12	252	3,966	241	4,207	126	4,022	307	8,662
September -- Septembre .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
October -- Octobre .....	175	15	70	14	274	3,615	228	3,843	56	1,675	591	6,165
November -- Novembre .....	132	16	196	16	360	4,928	169	5,097	198	2,145	1,660	9,100
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - October -- Janvier - Octobre .....	576	129	475	136	1,316	16,078	1,919	17,997	10,566	9,816	8,280	46,659
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	1,088	159	891	111	2,249	30,187	1,754	31,941	34,706	17,023	8,148	91,818

P Preliminary figures, -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>QUÉBEC:</b>												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
March -- Mars .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
April -- Avril .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
May -- Mai .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
June -- Juin .....	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711
July -- Juillet .....	1,723	245	3,709	119	5,796	28,012	1,829	29,841	10,567	16,257	24,069	115,502
August -- Août .....	1,000	286	1,029	75	2,390	63,267	2,642	65,909	9,267	14,107	18,988	73,503
September -- Septembre .....	1,705	464	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
October -- Octobre .....	2,072	494	2,830	83	5,479	63,365	2,221	65,586	5,404	12,174	20,440	103,604
November -- Novembre .....	2,263	646	3,585	54	6,548	74,996	1,699	76,695	24,329	12,069	10,835	123,928
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - October -- Janvier - Octobre .....	9,611	2,652	20,831	870	33,964	366,063	14,149	380,212	102,643	96,304	191,225	770,384
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	14,021	3,297	25,837	1,001	44,156	495,547	16,825	512,372	116,539	145,096	164,099	938,106
<b>ONTARIO:</b>												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	378,223	2,302,333
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
March -- Mars .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
April -- Avril .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
May -- Mai .....	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,330	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
June -- Juin .....	4,475	940	5,418	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	245,742
July -- Juillet .....	4,290	776	6,616	52	11,734	179,160	5,094	184,254	20,910	60,022	47,482	312,668
August -- Août .....	3,816	801	5,787	41	10,445	152,352	4,042	156,394	21,392	40,618	63,482	281,886
September -- Septembre .....	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,813	89,115	39,524	277,520
October -- Octobre .....	3,259	765	4,384	58	8,466	124,796	4,350	129,146	14,891	33,110	31,877	209,024
November -- Novembre .....	3,109	769	4,713	56	8,647	129,162	3,074	132,236	13,721	31,577	30,029	207,563
December -- Décembre .....												
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - October -- Janvier - Octobre .....	20,538	4,161	37,833	592	63,124	862,493	30,158	892,651	199,814	350,341	465,183	1,907,989
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	29,452	7,116	47,588	561	84,717	1,238,771	32,729	1,271,500	158,236	409,554	376,780	2,216,070

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
MANITOBA:												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-January -- Janvier .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
February -- Février .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
March -- Mars .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
April -- Avril .....	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
May -- Mai .....	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
June -- Juin .....	366	72	383	4	825	9,285	315	9,600	358	3,161	3,056	16,175
July -- Juillet .....	309	48	343	2	702	8,752	285	9,037	328	5,544	5,833	20,742
August -- Août .....	361	175	361	1	898	11,058	250	11,308	328	2,366	3,561	17,563
September -- Septembre .....	403	107	855	4	1,369	13,936	259	14,195	2,557	4,213	2,481	23,446
OctoberP -- OctobreP .....	320	56	327	4	707	8,112	220	8,332	270	1,158	2,593	12,353
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - October -- Janvier - Octobre	1,777	602	3,129	44	5,552	62,766	2,198	64,964	15,328	23,917	60,383	164,592
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	2,808	708	4,612	24	8,152	89,899	2,286	92,185	10,004	27,751	36,891	166,831
SASKATCHEWAN:												
1970-January -- Janvier .....	14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	—	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	—	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	—	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	—	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre .....	87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971-January -- Janvier .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février .....	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
March -- Mars .....	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
April -- Avril .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
May -- Mai .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
June -- Juin .....	289	19	40	—	348	5,169	164	5,333	285	1,404	5,331	12,353
July -- Juillet .....	337	16	148	1	502	6,668	149	6,817	1,436	1,025	1,180	10,458
August -- Août .....	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
September -- Septembre .....	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
OctoberP -- OctobreP .....	212	9	4	—	225	3,444	135	3,579	130	1,216	1,777	6,702
November -- Novembre .....												
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - October -- Janvier - Octobre	867	38	47	17	969	13,731	1,426	15,157	3,529	12,161	18,619	49,466
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	2,087	91	500	7	2,685	38,334	1,295	39,629	4,354	10,844	24,176	79,293

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
March -- Mars .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
April -- Avril .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
May -- Mai .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
June -- Juin .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
July -- Juillet .....	1,061	112	1,208	6	2,387	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	57,921
August -- Août .....	1,089	97	690	3	1,879	24,209	306	24,515	12,621	12,955	935	51,026
September -- Septembre .....	844	91	905	7	1,847	30,725	329	31,054	1,807	8,937	9,163	50,961
OctoberP -- OctobreP .....	1,036	129	1,017	5	2,187	32,325	388	32,713	1,693	21,039	6,219	61,664
November -- Novembre .....	984	109	822	4	1,919	26,213	419	26,632	1,410	13,589	12,058	53,689
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - October -- Janvier - Octobre .....	6,096	1,116	7,605	97	14,914	181,800	3,669	185,469	14,072	62,252	76,167	337,960
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	8,599	1,082	9,261	67	19,009	260,279	3,515	263,794	29,398	100,248	72,370	465,810
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
March -- Mars .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
April -- Avril .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
May -- Mai .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
June -- Juin .....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
July -- Juillet .....	1,906	141	1,257	26	3,330	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533
August -- Août .....	1,345	70	1,460	17	2,892	43,145	1,199	44,344	2,322	12,866	8,536	68,068
September -- Septembre .....	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480
OctoberP -- OctobreP .....	1,493	107	1,547	19	3,166	44,249	1,064	45,313	2,610	16,277	14,816	79,016
November -- Novembre .....	1,172	77	1,397	45	2,691	38,429	867	39,296	2,218	13,128	5,873	60,515
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - October -- Janvier - Octobre .....	9,508	764	8,128	218	18,618	266,639	10,106	276,745	77,783	92,822	54,738	502,088
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP .....	13,054	885	13,174	213	27,326	385,739	9,568	395,307	37,569	167,676	81,634	682,186

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April -- Avril .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623
May -- Mai .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536
June -- Juin .....	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003
July -- Juillet .....	8,353	1,389	10,018	166	19,926	278,129	8,623	286,752	48,832	92,945	99,539	528,068
August -- Août .....	8,265	1,723	10,757	287	21,032	295,708	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,476
September -- Septembre .....	9,113	1,666	11,044	200	22,023	296,684	9,096	305,780	28,941	92,852	81,451	509,024
OctoberP -- OctobreP .....	8,457	1,748	11,072	186	21,463	291,156	7,001	298,157	43,162	76,237	66,180	483,736
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - October -- Janvier - Octobre	51,083	9,875	79,905	2,092	142,955	1,825,822	67,218	1,893,040	431,165	671,612	887,061	3,882,878
1971-January - OctoberP -- Janvier - OctobreP	73,763	13,810	103,996	2,106	193,675	2,611,940	72,186	2,684,126	401,575	895,870	778,873	4,760,444

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

17

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	29	40	10	2	81	1,364	99	1,463	408	320	126	2,317
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	14	6	—	—	20	318	14	332	—	48	779	1,159
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	222	20	18	5	265	4,190	305	4,495	478	987	450	6,410
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	132	16	196	16	360	4,928	169	5,097	198	2,145	1,660	9,100
QUÉBEC .....	2,263	646	3,585	54	6,548	74,999	1,699	76,695	24,329	12,069	10,835	123,928
ONTARIO .....	3,109	769	4,713	56	8,647	129,162	3,074	132,236	13,721	31,577	30,029	207,563
MANITOBA .....	320	56	327	4	707	8,112	220	8,332	270	1,158	2,593	12,353
SASKATCHEWAN .....	212	9	4	—	225	3,444	135	3,579	130	1,216	1,777	6,702
ALBERTA .....	984	109	822	4	1,919	26,213	419	26,632	1,410	13,589	12,058	53,689
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,172	77	1,397	45	2,691	38,429	867	39,296	2,218	13,128	5,873	60,515
CANADA .....	8,457	1,748	11,072	186	21,463	291,156	7,001	298,157	43,162	76,237	66,180	483,736

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
SEPTEMBER REVISED - 1971 - SEPTEMBRE REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	12	4	—	—	16	271	33	304	—	4	1,400	1,708
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	194	16	240	4	454	5,883	277	6,160	537	1,302	103	8,102
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	175	15	70	14	274	3,615	228	3,843	56	1,675	591	6,165
QUÉBEC .....	2,072	494	2,830	83	5,479	63,365	2,221	65,586	5,404	12,174	20,440	103,604
ONTARIO .....	3,259	765	4,384	58	8,466	124,796	4,350	129,146	14,891	33,110	31,877	209,024
MANITOBA .....	403	107	855	4	1,369	13,936	259	14,195	2,557	4,213	2,481	23,446
SASKATCHEWAN .....	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
ALBERTA .....	1,036	129	1,017	5	2,187	32,325	388	32,713	1,693	21,039	6,219	61,664
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,493	107	1,547	19	3,166	44,249	1,064	45,313	2,610	16,277	14,816	79,016
CANADA .....	9,113	1,666	11,044	200	22,023	296,684	9,096	305,780	28,941	92,852	81,451	509,024



TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	16	14	10	2	42	740	83	823	—	297	126	1,246
Other localities -- Autres agglomérations ...	13	26	—	—	39	624	16	640	408	23	—	1,071
Total	29	40	10	2	81	1,364	99	1,463	408	320	126	2,317
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	7	6	—	—	13	228	12	240	—	48	779	1,067
Other localities -- Autres agglomérations ...	7	—	—	—	7	90	2	92	—	—	—	92
Total	14	6	—	—	20	318	14	332	—	48	779	1,159
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	172	20	12	5	209	3,440	267	3,707	451	869	438	5,465
Other localities -- Autres agglomérations ...	50	—	6	—	56	730	38	788	27	118	12	945
Total	222	20	18	5	265	4,190	305	4,495	478	987	450	6,410
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	104	16	173	11	304	4,436	165	4,601	88	2,005	1,629	8,323
Other localities -- Autres agglomérations ...	28	—	23	3	56	442	4	496	110	140	31	777
Total	132	16	196	14	360	4,928	169	5,097	198	2,145	1,660	9,100
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,663	592	1,406	47	5,698	54,668	1,302	65,970	10,473	10,732	6,612	93,787
Other localities -- Autres agglomérations ...	600	54	179	17	850	10,428	397	10,725	13,856	1,337	4,223	30,141
Total	2,263	646	1,585	64	6,548	74,996	1,699	76,695	24,329	12,069	10,835	123,928
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,280	692	4,326	25	7,523	111,843	2,080	113,923	11,746	28,001	23,918	177,588
Other localities -- Autres agglomérations ...	829	77	187	31	1,124	17,319	994	18,313	1,975	3,576	6,111	29,975
Total	3,109	769	4,513	56	8,647	129,162	3,074	132,236	13,721	31,577	30,029	207,563
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	243	56	12	3	629	6,883	194	7,077	262	1,021	2,088	10,448
Other localities -- Autres agglomérations ...	77	—	—	1	78	1,229	26	1,255	8	137	505	1,905
Total	320	56	12	4	707	8,112	220	8,332	270	1,158	2,593	12,353
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	149	5	—	—	158	2,382	106	2,488	120	947	200	3,755
Other localities -- Autres agglomérations ...	63	4	—	—	67	1,062	29	1,091	10	269	1,577	2,947
Total	212	9	—	—	225	3,444	135	3,579	130	1,216	1,777	6,702
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	788	67	115	4	1,573	21,215	310	21,525	998	11,386	9,912	43,821
Other localities -- Autres agglomérations ...	196	42	107	1	346	4,998	109	5,107	412	2,203	2,146	9,868
Total	984	109	222	5	1,919	26,213	419	26,632	1,410	13,589	12,058	53,689
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	850	57	1,263	40	2,210	30,569	682	31,251	1,673	9,351	4,031	46,306
Other localities -- Autres agglomérations ...	322	20	134	5	481	7,860	185	8,045	545	3,777	1,842	14,209
Total	1,172	77	1,397	45	2,691	38,429	867	39,296	2,218	13,128	5,873	60,515
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,272	1,525	10,436	126	18,359	246,404	5,201	251,605	25,811	64,657	49,733	391,806
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,185	223	636	60	3,104	44,752	1,800	46,552	17,351	11,580	16,447	91,930
Total	8,457	1,748	11,072	186	21,463	291,156	7,001	298,157	43,162	76,237	66,180	483,736

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

SEPTEMBER REVISED - 1971 - SEPTEMBRE REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	30	10	—	11	51	880	97	977	—	1,099	—	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	26	—	—	1	27	263	27	290	—	315	—	—
Total .....	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	—	1,414	—	—
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	10	4	—	—	14	239	31	270	—	—	1,400	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	32	2	34	—	—	—	—
Total .....	12	4	—	—	16	271	33	304	—	—	1,400	—
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	141	16	240	1	398	5,103	250	5,353	—	992	—	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	53	—	—	3	56	780	27	807	—	310	—	—
Total .....	194	16	240	4	454	5,883	277	6,160	—	1,302	—	—
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	143	14	70	9	236	3,235	202	3,437	24	1,669	586	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	32	1	—	5	38	380	26	406	—	—	—	—
Total .....	175	15	70	14	274	3,615	228	3,843	24	1,669	586	—
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,430	429	2,651	49	4,559	52,162	1,578	53,740	2,737	10,160	20,242	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	642	65	179	34	920	11,203	643	11,846	2,667	2,014	198	—
Total .....	2,072	494	2,830	83	5,479	63,365	2,221	65,586	5,404	12,174	20,440	—
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,356	708	4,089	18	7,171	105,530	3,079	108,609	12,569	28,280	—	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	903	57	295	40	1,295	19,266	1,271	20,537	2,322	4,830	—	—
Total .....	3,259	765	4,384	58	8,466	124,796	4,350	129,146	14,891	33,110	—	—
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	333	101	827	1	1,262	12,248	210	12,458	2,236	4,100	—	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	70	6	28	3	107	1,688	49	1,737	321	143	—	—
Total .....	403	107	855	4	1,369	13,936	259	14,195	2,557	4,243	—	—
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	351	19	94	—	464	6,095	111	6,206	—	—	—	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	62	—	7	1	70	1,006	41	1,047	—	—	—	—
Total .....	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	—	—	—	—
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	754	113	934	1	1,802	26,071	296	26,367	—	—	—	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	262	16	83	4	365	6,254	92	6,346	—	—	—	—
Total .....	1,036	129	1,017	5	2,167	32,325	388	32,713	—	—	—	—
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	980	65	1,418	6	2,469	—	803	—	—	—	—	—
Other localities -- Autres agglomérations ...	513	42	129	13	697	—	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,493	107	1,547	19	3,166	—	—	—	—	—	—	—
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,528	1,479	10,323	96	18,426	244,000	—	251,000	—	80,614	74,453	428,813
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,585	187	721	104	3,597	51,500	—	54,000	—	12,238	6,996	80,211
Total .....	9,113	1,666	11,044	200	22,023	295,500	—	305,000	—	92,852	81,451	509,024

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
 TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS  
 OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- Î. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	29	14	222	132	2,263	3,109	320	212	984	1,172	8,457
Value -- Valeur .....	575	245	3,560	1,839	33,925	63,489	4,964	3,295	16,779	22,792	151,463
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Value -- Valeur .....	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Repairs -- Réparations .....	29	14	251	124	1,392	2,741	208	134	415	844	6,152
Units - Total -- Unités .....	29	14	222	132	2,263	3,109	320	212	984	1,172	8,457
Value - Total -- Valeur .....	604	259	3,811	1,963	35,317	66,230	5,172	3,429	17,194	23,636	157,615
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	40	6	20	16	646	769	56	9	109	77	1,748
Value -- Valeur .....	623	60	294	209	7,251	10,389	659	114	1,268	1,121	21,988
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	2	--	3	4	33	27	1	--	3	15	88
Value -- Valeur .....	6	--	20	14	101	138	2	--	8	44	333
Repairs -- Réparations .....	--	--	--	--	7	11	--	--	--	1	19
Units - Total -- Unités .....	42	6	23	20	679	796	57	9	112	92	1,836
Value - Total -- Valeur .....	629	60	314	223	7,359	10,538	661	114	1,276	1,166	22,340
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	10	--	18	196	3,585	4,713	327	4	822	1,397	11,072
Value -- Valeur .....	160	13	306	2,834	33,646	55,040	2,479	35	8,157	14,310	116,980
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	--	--	2	12	21	29	3	--	1	30	98
Value -- Valeur .....	--	--	10	32	73	106	8	--	1	162	392
Repairs -- Réparations .....	70	--	54	45	300	322	12	1	4	22	830
Units - Total -- Unités .....	10	--	20	208	3,606	4,742	330	4	823	1,427	11,170
Value - Total -- Valeur .....	230	13	370	2,911	34,019	55,468	2,499	36	8,162	14,494	118,202
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	408	--	117	198	19,471	11,931	240	96	1,106	1,741	35,308
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	--	--	300	--	4,714	844	--	--	260	221	6,339
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	--	--	61	--	144	946	30	34	44	256	1,515
Total .....	408	--	478	198	24,329	13,721	270	130	1,410	2,218	43,162
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	18	21	229	1,191	2,573	6,851	470	173	1,513	2,733	15,772
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	220	--	88	519	3,988	3,779	128	136	1,730	2,704	13,292
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	--	--	152	125	1,662	1,660	187	201	616	463	5,086
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	80	--	207	281	1,457	13,894	115	330	6,459	1,938	24,761
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	--	--	--	2	395	2,212	135	34	947	1,885	5,610
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	--	27	93	22	1,802	2,145	5	314	1,827	2,992	9,227
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	--	--	--	--	8	65	45	10	62	12	202
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	2	--	218	5	164	971	73	18	435	401	2,287
Total .....	320	48	987	2,145	12,069	31,577	1,158	1,216	13,589	13,128	76,237
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	--	--	319	--	9,489	16,064	1,214	1,719	5,125	3,684	37,614
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	125	15	--	1,515	80	10,755	739	--	2,434	352	16,015
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	--	--	--	--	120	937	616	--	3,411	1,241	6,325
Religious services - churches, synagogues .....	--	--	67	45	28	341	15	28	748	155	1,427
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	1	764	64	100	1,118	1,932	9	30	340	441	4,799
Total .....	126	779	450	1,660	10,835	30,029	2,593	1,777	12,058	5,873	66,180



TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

SEPTEMBER REVISED - 1971 - SEPTEMBRE REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	56	12	194	175	2,072	3,259	403	413	1,036	1,493	9,113
Value -- Valeur .....	987	231	2,985	2,747	31,566	63,759	6,283	5,987	18,059	28,540	161,144
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	5
Repairs -- Réparations .....	124	33	243	184	1,876	4,210	250	147	388	1,044	8,499
Units - Total -- Unités .....	56	12	194	175	2,072	3,259	403	414	1,036	1,493	9,114
Value - Total -- Valeur .....	1,111	264	3,228	2,931	33,442	67,969	6,533	6,139	18,447	29,584	169,648
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	9	4	16	15	494	765	107	19	129	107	1,665
Value -- Valeur .....	40	40	227	192	6,173	11,966	1,055	243	1,496	1,458	22,890
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	10	—	2	4	30	25	4	—	3	13	91
Value -- Valeur .....	110	—	8	30	92	84	36	—	28	57	445
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	23	10	—	—	—	1	34
Units - Total -- Unités .....	19	4	18	19	524	790	111	19	132	120	1,756
Value - Total -- Valeur .....	150	40	235	222	6,288	12,060	1,091	243	1,524	1,516	23,369
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	—	—	240	70	2,830	4,384	855	101	1,017	1,547	11,044
Value -- Valeur .....	—	—	2,656	631	25,386	48,892	6,562	866	12,730	14,175	111,898
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	3	—	2	10	53	33	—	—	2	6	109
Value -- Valeur .....	6	—	7	15	148	95	—	—	12	19	302
Repairs -- Réparations .....	—	—	34	44	322	130	9	5	—	19	563
Units - Total -- Unités .....	3	—	242	80	2,883	4,417	855	101	1,019	1,553	11,153
Value - Total -- Valeur .....	6	—	2,697	690	25,856	49,117	6,571	871	12,742	14,213	112,763
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	34	—	486	51	5,148	13,328	1,133	996	1,284	1,420	23,880
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	45	—	212	307	1,422	96	335	786	3,203
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	6	5	44	1,256	2	67	74	404	1,858
Total .....	34	—	537	56	5,404	14,891	2,557	1,159	1,693	2,610	28,941
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	1,253	4	440	662	4,876	11,509	1,609	151	11,043	5,379	36,926
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts .....	—	—	107	—	1,531	3,334	1,220	220	1,247	2,897	10,556
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	120	—	87	433	1,039	2,250	114	157	1,114	1,658	6,972
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	40	—	387	46	3,519	4,988	633	388	3,496	2,836	16,333
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	95	124	271	7,996	258	282	936	1,800	11,762
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	—	—	157	393	673	1,547	329	379	2,537	1,552	7,567
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	—	—	112	86	5	—	81	9	293
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	1	—	29	17	153	1,400	45	67	585	146	2,443
Total .....	1,414	4	1,302	1,675	12,174	33,110	4,213	1,644	21,039	16,277	92,852
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	85	1,400	70	5	17,980	22,447	984	2,645	2,309	6,809	54,734
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	286	525	1,450	644	—	196	1,415	4,516
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	3	—	128	1,089	493	—	33	4,758	6,504
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	24	—	24	295	504	1,193	295	—	278	179	2,792
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	1	—	6	5	1,303	5,698	65	769	3,403	1,655	12,905
Total .....	110	1,400	103	591	20,440	31,877	2,481	3,414	6,219	14,816	81,451



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	446	48	177	2	573	8,425	173	8,598	203	8,155	628	17,584
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	139	4	538	1	582	8,832	95	8,927	534	2,868	6,910	19,239
* PARKLAND CO 31 (1)												
* ST ALBERT T	118				118	2,203		2,203			200	2,403
* STRATHCONA COUNTY	2				2	25		25	84			109
* STURGEON M.D.	259	4	538	1	802	11,060	95	11,155	618	2,868	7,110	21,751
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	19	12			31	718	22	740	59	214	27	1,040
* HALIFAX C	14	4	8	2	28	556	78	634		142	411	1,187
	33	16	8	2	59	1,274	100	1,374	59	356	438	2,227
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	2				2	67	16	83		16		99
* BEVERLY TWP	4				4	124	2	126	44	15		185
* BINBROOK TWP	4				4	119		119	3			122
* BURLINGTON T	111		28		139	2,757	19	2,776	79	300	114	3,259
* DUNDAS T	2				2	67	4	71			260	331
* FLAMBORO EAST TWP	5				5	110		110		11		121
* FLAMBORO WEST TWP	3				3	87	11	98	16	90		204
* GLANFORD TWP						18		18	2			20
* HAMILTON C	137	46	453		546	6,221	340	6,561	135	734	980	8,410
* SALT FLEET TWP	30				30	595	16	611	1	233	3	848
* STONEY CREEK T												
* WATERDOWN V	1				1	16	1	17		1		18
	299	46	491		836	10,181	409	10,590	280	1,400	1,357	13,627
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	3	2	8	2	15	126	8	134		4	9	147
* DESCHENES V							4	4				4
* GATINEAU T	19	28	8		55	705	1	706		13		719
* HULL C	7	2	27	2	38	419	25	444	45	324		813
* LUCERNE M	3				3	68	2	70				70
* POINTE GATINEAU T	5	14	132		151	1,521	8	1,529	85	11		1,625
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	1				1	12		12				12
	38	46	175	4	263	2,851	48	2,899	130	352	9	3,390
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	25		25				25
* BRIDGEPORT V		2			2	27	2	29				29
* DUMFRIES NORTH TWP	1				1	23	2	25		45		70
* GALT C	9		29		38	599	3	602	2	662	225	1,491
* HESPELER T	10				10	178		178	59	2		239
* KITCHENER C	62	48	257		367	3,607	22	3,629	262	17	3	3,911
* PRESTON T	8		17		25	271		271	15	37		323
* WATERLOO C	35				35	570	9	579	49	220		848
* WATERLOO TWP	7				7	172		172	10	16		198
	133	50	303		486	5,472	38	5,510	397	999	228	7,134
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	95	48	134	1	278	3,440	61	3,501	745	342	25	4,613
* LONDON TWP	1				1	22	7	29	5			34
* WESTMINSTER TWP	4				4	130		130	8	155		293
	100	48	134	1	283	3,592	68	3,660	758	497	25	4,940
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T		16	37		53	422		422	59	21		502
* BAIE D'URFE T	2				2	60	3	63				63
* BEAUFIELD C	20			1	21	310		310				310
* BOUCHERVILLE T	31				31	511	9	520				520
* BROSSARD T	53	37	34		124	1,621	2	1,623		2		1,625
* CANDIAC T	3				9	139	8	147				147
* CHARLEMAGNE	3	6			3	36	1	37				37
* CHATEAUGUAY T	12				12	178	5	183	9	70		262
* CHATEAUGUAY CENTRE T	28				28	356	4	360		13		373
* COTE ST LUC C	1				1	30		30	43		5	78
* DELSON T	2				2	27	3	30				30
* DEUX MONTAGNES C	8				8	123	12	135				135
* DOLLARD DES ORMEUX T	33		75		109	1,181	5	1,186		262		1,448
* DORION T	1				1	19		19		3		22
* DORVAL C						1	10	11	1,093	31		1,135
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T												
* ILE DORVAL T							11	11				11
* ILE PERROT T								413				413
* KIRKLAND T	24				24	413		16	105	49		170
* LACHINE C	1				1	16						
* LAFLECHE C												
* LA PRAIRIE T	9		24		33	289	1	290				290
* LA SALLE C	10	48	25		83	794	7	801	69	18		888
* LAVAL /VILLE DE/, C	269	171	134		574	7,193	102	7,295	1,063	148	2	8,508
* LE MOYNE T						1	5	6				6

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* LERY T	2											
* LONGUEUIL C	95	1	872		968	10,094	103	10,197	1,600	1,705		13,502
* MONTREAL C	38	8	431	2	529	4,823	148	4,971	4,143	993	632	10,739
* MONTREAL EST T							3	3	2	68		73
* MONTREAL NORD C	20	5	205	1	232	1,806	11	1,817	52	204		2,073
* MONTREAL OUEST T												
* MONT ROYAL T												
* NOTRE DAME M												
* NOTRE DAME ILE PERROT												
* OUTREMONT C			192		192	2,726	14	2,740	100	22	275	3,137
* PIERREFONDS C	25				25	315	9	324		27		351
* PINCOURT T												
* POINTE AUX TREMBLES C	98	2			100	1,223	4	1,227		89		1,316
* POINTE CLAIRE C	3				3	61	15	76	90	238		404
* POINTE DU MOULIN T												
* REPENTIGNY T	53				53	681	14	695				595
* ROSEMERE T	1				1	14	6	20		2		22
* ROXBORO T	4				4	49	5	54		5		59
* STE ANNE DE BELLEVUE T											50	50
* ST BRUNO MONTARVILLE T	26	30			56	631	8	639	25	26		690
* STE CATHERINE D ALEX P	7	40			47	300	4	304	30	5		339
* ST CONSTANT P												
* ST EUSTACHE T	1	6			7	67	9	76		372		448
* STE GENEVIEVE T												
* ST HUBERT T	57	44	5	1	108	1,110	10	1,120	230	9	50	1,409
* ST LAMBERT C	3				3	85	25	110		6		116
* ST LAURENT C			51		51	240	5	245	204	613		1,052
* ST LEONARD C	18	20	225		264	2,795		2,795	299	91		3,185
* ST PIERRE T							3	3	96	2		101
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P	5				5	102	5	107				137
* STE THERESE C	8				8	119	8	127	1			128
* SENNEVILLE V	2				2	83		83				83
* TERRASSE VAUDREUIL W D	2				2	29	6	35				35
* VERDUN C						24	6	30		11		41
* WESTMOUNT C												
	976	434	2,354	5	3,779	41,097	609	41,706	9,313	5,105	1,024	57,148
OTTAWA ONTARIO												
* GLOUCESTER TWP	73	26	155		265	3,305	19	3,324	3	53		3,380
* NEPEAN TWP	31				31	854	23	877	104	104	54	1,149
* OTTAWA C	13	4	578		595	7,644	65	7,709	303	2,012	548	10,572
* ROCKCLIFFE PARK V							5	5				5
* VANIER C						1	17	18		6	9	32
	117	30	744		391	11,804	129	11,933	410	2,175	621	13,139
QUEBEC QUEBEC												
* BEAUPORT /VILLE DE/ C	10	4	25		40	344	5	349		22		371
* CHARLESBOURG C	40	4	92		136	1,918		1,918		40	437	2,395
* CHARLESBOURG OUEST M	1				1	18		18		80		98
* CHARNY T	2	34			36	462	5	467		18		485
* COURVILLE	6				6	98	5	103		6		109
* GIFFARD C	2		70	1	73	631	3	634		74		708
* L ANCIENNE LORETTE T	20				20	331	1	332		65		397
* LAUZON C	8				8	142	11	153	90			243
* LEVIS C	6		15		22	251	9	260	2	454		716
* LORETTEVILLE C	31				31	441	14	455		1		456
* MONTMORENCY T						1		1		1		2
* ORSAINVILLE V	95	4	24		123	1,689	8	1,697		137		1,834
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)												
* ST DAVID T	3	2			5	85		85		240		325
* ST EMILE V												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	15	2			17	335		335				335
* STE FOY C	5	5	88		98	890	53	943	111	117		1,171
* ST ROMUALD D ETCHÉMIN C												
* STE THERESE LISIEUX WD	1				1	14	6	20				20
* SILLERY C												
* VANIER T			88		88	691	7	698	7	425		1,130
* VILLENEUVE T	6				6	126		126				126
	251	55	404	1	711	8,467	127	8,594	210	1,680	437	10,921
* REGINA SASK	59	2			61	982	45	1,027	78	524	82	1,711
SAINT JOHN N B												
* ROTHESAY T	2				2	62		62				62
* SAINT JOHN C	10	2	111	3	126	2,477	91	2,568	53	532	1,582	4,735
	12	2	111	3	128	2,539	91	2,630	53	532	1,582	4,797
* ST JOHNS NFLD	13	14	10	2	39	677	70	747		289		1,036
* SASKATOON SASK	27				27	398	42	440	9	94	47	590
SUDBURY ONTARIO												
* CONISTON T												
* COPPER CLIFF												

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* NEELON GARSON TWP	2		5		8	102	3	105			85	191
* RAYSIDE TWP						4	3	7			289	296
* SUDBURY C	57	32	100	3	192	2,687	33	2,720	4	924	6,792	10,440
* VALLEY EAST TWP	36				36	606	16	622		41		653
* WATERS TWP												
	95	32	105	3	236	3,399	55	3,454	4	965	7,157	11,590
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T			92		92	1,131	7	1,138	750	44	210	2,142
* ETOBICOKE BOROUGH	273	40	238		551	9,012	52	9,064	912	1,061	95	11,133
* MARKHAM V	32	3		1	36	997	55	1,052	220	132		1,404
* MILTON T	1				1	31	6	37		4		41
* MISSISSAUGA T	61	80	275		416	5,275	55	5,330	1,010	493	14	6,847
* OAKVILLE T	68		12		80	1,315	48	1,363	617	16	2,573	4,559
* PICKERING V	1				1	15		15				15
* PICKERING TWP	8				8	324		324		648		972
* PORT CREDIT T										1		3
* RICHMOND HILL (3)	3		90		93	1,010		1,010	38	738		1,786
* SCARBOROUGH BOROUGH	112	36	157		305	7,336		7,336	1,169	419	1,385	10,309
* STREETSVILLE T	35	86			121	1,680	5	1,685				1,685
* TORONTO C	18	26	25	5	74	2,660	160	2,820	421	4,028	1,047	8,316
* VAUGHAN T (4)	4				4	189	3	192	206	3		401
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	5		3		8	205		205	36	88		329
* YORK BOROUGH	5	2	119		126	656	32	688	78	50	9	825
* YORK EAST BOROUGH	2	4	244		250	3,804	24	3,828	80	11		3,919
* YORK NORTH BOROUGH	44	20	688		752	13,265	25	13,290	1,236	8,843	4,444	27,813
	672	297	1,943	5	2,918	48,905	472	49,377	6,775	16,579	9,778	82,509
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	51	4	29		84	1,506	50	1,556	350	1,257	50	3,213
* COQUITLAM D	12	2			14	295	17	312	65			377
* DELTA D	88	2	124		214	2,610		2,610	301	213	342	3,466
* NEW WESTMINSTER C	2				2	56	9	65	9	117	280	471
* NORTH VANCOUVER C	1				1	25		33		49		232
* NORTH VANCOUVER D	34		24		58	1,062	31	1,093		242	149	1,335
* PORT COQUITLAM C	15	2			17	280	12	292		77		359
* PORT MOODY C						1	7	8		15		23
* RICHMOND TWP	39	4	47		90	1,402	22	1,424	110	1,264	95	2,893
* SURREY D	105	6	93	3	207	3,083	31	3,114	224	171	61	3,570
* VANCOUVER C	41		611	5	558	6,571	126	6,697	21	2,400	2,194	11,312
* VANCOUVER WEST D	6		18		24	1,192	28	1,220		546		1,766
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A												
	394	20	946	9	1,369	18,083	341	18,424	1,081	6,351	3,171	29,027
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)	56			1	57	1,172	31	1,203		46	286	1,535
* CENTRAL SAANICH D	6				6	112	7	119	55	2		176
* ESQUIMALT D	3		44		47	513		513		30		543
* NORTH SAANICH D	6				6	216	9	225		13		238
* OAK BAY D	2				2	100	38	138				138
* SAANICH D	22	2	31		55	975	49	1,024		204		1,228
* SIDNEY T	43	1			44	732		732		3		735
* VICTORIA C	5		88	25	119	1,246	28	1,274	10	484	3	1,771
	143	3	153	27	336	5,066	162	5,228	65	782	289	5,364
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V						4	5	9				9
* SANDWICH SOUTH TWP						11	4	15	28	15		58
* SANDWICH WEST TWP	26		16	4	46	870	15	885		158		1,043
* TECUMSEH T						21	10	31				31
* WINDSOR C	44	54	251		359	5,018	174	5,192	163	355	1,137	5,847
	70	54	277	4	405	5,924	208	6,132	191	528	1,137	7,988
WINNIPEG MANITOBA	225	56	298		579	6,350	170	6,520	262	766	2,088	9,636
	4,362	1,257	9,192	70	14,881	195,546	3,452	199,998	20,896	50,997	37,218	309,109

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 44. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 44.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE												
METRO ST. JOHN'S	13	14	10	2	39	677	70	747		289		1,036
BADGERS QUAY R D												
BURIN T												
CARBONAR T	6				6	77	2	79	400			479
CHANNEL PORT AUX BASQ T							6	6		20		26
CLARENVILLE T	2				2	30		30		3		33
* CORNER BROOK C	3				3	63	13	76		8	126	210
DEER LAKE T												
ENGLEE T	1				1	4	2	6				6
FOGO T												
FORTUNE T	2				2	18	2	20				20
FRESHWATER T												
GLENWOOD T							2	2				2
GRAND BANK T	2				2	32	1	33	1			34
HARBOUR GRACE T							1	1				1
LAWN T												
PASADENA T												
RAMEA T												
STEPHENVILLE T												
WABANA T												
WESLEYVILLE T									7			7
WINDSOR T		26			26	463		463				463
	29	40	10	2	81	1,364	99	1,463	408	320	126	2,317
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD												
ALBERTON T	6				6	80		80				80
BORDEN T												
* CHARLOTTETOWN C	7	6			13	215	6	221		34	15	270
GEORGETOWN T												
KENSINGTON T												
MURRAY HARBOUR V	1				1	10	1	11				11
MURRAY RIVER V							1	1				1
* SUMMERSIDE T						13	6	19		14	764	797
	14	6			20	318	14	332		48	779	1,159
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
METRO HALIFAX	33	16	8	2	59	1,274	100	1,374	59	356	438	2,227
* AMHERST T	5				5	82	10	92				92
ANNAPOLIS ROYAL T						1		1				1
ANTIGONISH T	4				4	57	1	58		60		118
ARGYLE M	3				3	36		36			9	45
BERWICK T	9				9	102		102				102
BRIDGETOWN T	1				1	16	1	17		1		18
BRIDGEWATER T	6				6	116		116		5		121
CANSO T												
CLARKS HARBOUR T												
DOMINION T												
* GLACE BAY T												
* HALIFAX CO	93	4		1	98	1,473	93	1,566				1,566
* HANTS EAST M	8				8	71	16	87		2		89
HANTSPOUT T												
KENTVILLE T	2				2	46		46				46
LIVERPOOL T	1				1	6	4	10				10
LOUISBOURG T												
LUNenburg T												
MAHONE BAY T	1				1	14		14				14
MIDDLETON T												
MULGRAVE T	1				1	18		18				18
* NEW GLASGOW T	3		4	2	9	114	19	133		259		392
NEW WATERFORD T												
* NORTH SYDNEY T												
OXFORD T							7	7	1			8
PARRSBORO T												
* PICTOU CO MUN	18				18	195	8	203	24	34		261
PORT HAWKESBURY T	1				1	20	3	23				23
SHELBURNE T							1	1		19		20
SPRINGHILL T							2	2				2
STELLARTON T	3				3	51		51				51
STEWIACKÉ T												
* SYDNEY C	5				5	76	8	84	300	201		585
SYDNEY MINES T												
TRENTON T	1				1	12	8	20	25			45
* TRURO T	7				7	155	13	168	68	17		253



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
VICTORIA M	2												
WESTVILLE T		5		5		11	114	6	120				120
WINDSOR T	2	3				3	60	5	65		8	3	76
WOLFVILLE T													
YARMOUTH T	2	9				9	81		81	1	25		107
YARMOUTH D		222	20	18	5	265	4,190	305	4,495	478	987	450	5,410
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK													
METRO SAINT JOHN		12	2	111	3	128	2,539	91	2,630	53	532	1,582	4,797
* BATHURST C		3	4	4		11	143	9	152		200		352
* CAMPBELLTON C				7	5	12	73	1	74		4	8	86
DALHOUSIE T		2				2	30	4	34	65		31	130
DIEPPE T	2												
* EDMUNDSTON C		2		8		10	77		77		715		792
* FREDERICTON C		9	2	1		12	178	23	201	35	1	3	240
GRAND FALLS T	2												
HARTLAND T										3			3
LEWISVILLE V	2												
MARYSVILLE T		3		13		16	73		73				73
MILLTOWN T	2												
* MIRAMICHI PDC (6)		40			1	41	543		543		121	14	678
* MONCTON C		27	8	42	2	79	753	39	792		305	22	1,119
* OROMOCTO T		1				1	17		17				17
PERTH-ANDOVER V													
PORT ELGIN V		2				2	22		22		7		29
SACKVILLE T	2	2				2							
ST LEONARD T													
ST STEPHEN T		2				2	34		34		107		141
SHEDIAC T	2												
SHIPPEGAN T	2												
* SUNBURY YORK CD		10				10	113	2	115		127		242
SUSSEX T		6		10		16	193		193	42	16		251
WOODSTOCK T		13			5	18	140		140		10		150
		132	16	196	15	360	4,928	169	5,097	198	2,145	1,660	9,100
QUEBEC													
GASPE RIVE SUD													
AMQUI T		3			1	4	54		54				54
CABANO V		3				3	41	18	59	5			64
CAPLAN M		2				2	28		28				28
CAUSAPSCAL T							5	2	7		3		10
DEGELIS T (7)	2												
GRANDE VALLEE M		2				2	6		6				6
* MATANE T		5			1	6	85	5	90	4	20		114
* MONT JOLI C	2												
* MONTMAGNY C		6			8	14	127	25	152		182		334
NEW CARLISLE M	2												
NEW RICHMOND T		2				2	42	6	48				48
PASPEBIAC V													
PRICE V		2				2	25		25				25
* RIMOUSKI C		17	2		3	22	437	23	460		45	8	513
RIMOUSKI EST V		3				3	45	2	47				47
* RIVIERE DU LOUP C		11				11	155	8	163		6		169
STE ANNE DES MONTS T		2				2	21	1	22		75		97
ST FABIEN P		1				1	2		2				2
ST JEROME DE MATANE P	2												
TROIS PISTOLES T					3	3	10	8	18				18
		59	2		15	77	1,083	98	1,181	9	331	8	1,529
SAGUENAY LAC ST JEAN													
* ALMA C		5			4	9	97	6	103	17	78		198
* ARVIDA C (8)		11				11	1,068	22	1,090	48	15	8	1,161
BAGOTVILLE T		7	20			27	290	1	291		5		296
* CHICOUTIMI C		13				13	209	14	223		27		250
CHICOUTIMI P	2												
* CHICOUTIMI NORD C		38	2			40	494	8	502				502
DOULBEAU T		4				4	57	56	113		2		115
GRANDE BAIE M													
* JONQUIERE C		2	2	30		34	457	10	467		480		497
* KENOGAMI C		5	4			9	127	8	135		2		137
MISTASSINI T		1				1	12	1	13		5		18
NORMANDIN V													
PORT ALFRED T		1				1	19	5	24		1		25
RIVIERE DU MOULIN T			1			1	77	6	83				83
ROBERVAL C		8		18	1	27	361	4	365		7		372
STE CROIX P	2												
ST DAVID DE FALARDEAU M		1				1	17	2	19				19

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
ST DOMINIQUE JONQUIERE						1	4	5				5
ST FELICIEN T	1				1	14	3	17	4		280	301
ST MICHEL DE MISTASSINI												
TREMBLAY M												
	97	29	55	5	186	3,300	150	3,450	69	622	288	4,429
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T	1				1	13	1	14		19		33
BEAUPRE T	2				2	25		25				25
CHATEAU RICHER T	1				1	8	10	18	3			21
CLERMONT T	1				1	17	1	18				44
DONNACONA T	3				3	56		56	26	27		83
DUNHAM TWP						14	7	21				21
L ANGE GARDIEN M												
N D DES LAURENTIDES P												
STE ANNE DE BEAUPRE V												
STE BRIGITTE DE LAVAL M	2				2	132	1	133		1		134
ST ETIENNE M	2				2							
ST FERDOL LES NEIGES M	2				2							
ST FRANCOIS RIVIERE SUD												
ST GEORGES T	2				2	30	2	32	1	42		75
ST GEORGES OUEST T	11			1	12	153		153		9		162
ST JOSEPH T	4				4	53		53	180	150		383
STE MARIE T	2				2	27		27				27
ST NICHOLAS T	2				2	34	1	35				35
ST RAYMOND P												
ST RAYMOND T	2				2	33	4	37		4		41
METRO QUEBEC	251	55	404	1	711	8,467	127	8,594	210	1,680	437	10,921
	291	55	404	2	752	9,062	154	9,216	420	1,932	437	12,005
TROIS RIVIERES												
BERTHIERVILLE T	2				2							
BECANCOUR T												
* CAP DE LA MADELEINE C	3				3	55	13	68	8	5		81
* GRAND MERE C	7				7	103	24	127		1		128
* LA TUQUE T	2	2			4	45	4	49		48		97
* LOUISEVILLE T	1				1	14		14				14
LOUISEVILLE T			15		15	150		150	1			151
NICOLET T												
ST ANTOINE RIV LOUP P	2				2							
ST LOUIS DE FRANCE P	14				14	168		168				168
STE MARTHE CAP DE MAD	3				3	24	5	29		1		30
ST MAURICE M												
ST NARCISSE P	2				2							
STE THECLE V	1				1	26		26				26
ST TITE T	2				2							
* SHAWINIGAN C	6				6	62	2	64		20		84
* SHAWINIGAN SUD T	6				6	86	6	92	20	104	4,102	4,318
* TROIS RIVIERES C	2				2	41	6	47	4	1		52
TROIS RIVIERES OUEST T	23				23	351	28	379	156	109	88	732
VISITATION POINTE DU LA	11			1	12	160	8	168		81		249
	79	2	15	4	100	1,285	96	1,381	189	370	4,190	5,130
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T	11		1		12	147		147		15		162
* ASBESTOS T	4				4	58	23	81		282		363
ASCOT TWP						7	3	10	12		480	502
BROME V												
BROMPTONVILLE T												
CLEVELAND TWP												
COATICOOK T				1	1	14	5	19	1	6		26
COOKSHIRE T												
DISRAELI V	1				1	14		14				14
* DRUMMONDVILLE C	5				5	81	19	100	265	127		492
DRUMMONDVILLE SUD T	5			3	8	64		64	4	98		166
EAST ANGUS T	4				4	63	4	67			3,455	3,522
FLEURIMONT M	4				4	52		52		13		65
* GRANBY C	18		43		61	639	24	663	7	41		711
GRANBY TWP	9				9	164	1	165				165
GRANTHAM OUEST						2		2	37	20		59
LAC MEGANTIC T	4				4	128	12	140	36	13		189
LENNOXVILLE T						7		7				7
* MAGOG C	3		24	1	28	324	33	357		25		382
MELBOURNE V												
MONT-CARMEL M	1			1	2	18	2	20				20
PRINCEVILLE T	2				2	29	5	34	50			84
ROCK FOREST M	4		40		44	608	6	614		6		620
ROCK ISLAND T												
ST CYRILLE V	2				2							
ST GERMAIN D GRANTHAM V												
SCOTSTOWN T	3				3	43		43				43
* SHERBROOKE C	20	8	135		163	1,536	59	1,595	48	470	115	2,228
SHIPTON TWP												
STRATFORD TWP												
SUTTON T												
SUTTON TWP	4	2		1	7	62	1	63		78		141
* THEYFORD MINES C	9		3		12	192	10	202	20	9		231
* VICTORIAVILLE T	28		28		56	484	7	491	4	56		551

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
WARWICK T	2											
WATERLOO T												
WINDSOR T												
	1	2	9		2	13	3	16		1		17
	140	12	295	7	455	4,816	734	5,050	484	1,266	4,050	10,850
METRO MONTREAL	976	434	2,354	3	3,777	41,097	609	41,706	9,313	5,105	1,024	57,148
MONTREAL ENVIROYS												
ACTON VALE T	10				10	127	2	129	192			321
BEAUMHARNOIS C	1				1	26	3	29				29
BEDFORD T	1		14		15	198		198				198
BELLEFEUILLE M P	11				11	137	5	142	17			159
* BELOEIL T												
BLAINVILLE T	19				19	235	2	237		17		254
BOIS DES FILIOY V	7				7	103	3	106				106
* CHAMBLY C												
CONTRECOEUR P	3				3	39		39	12,000			12,039
* COWANSVILLE T												
DOUVILLE T	9				9	118	5	123		14		137
FARNHAM C	6	2			8	113	12	125	510	2		637
FERME NEUVE V							4	4				4
GRENVILLE M									40			40
HINCHINBROOKE TWP												
HOWICK V												
HUDSON T												
HUNTINGDON T	1				1	35		35				35
* IBERVILLE T												
JOLIETTE C	3		20		23	234	14	248		515	196	959
LABELLE V												
LACHENAIE M	44				44	452	2	454		1		455
* LACHUTE C (9)	9		125		134	1,437	23	1,460		10	15	1,485
LAFONTAINE V	2				2	20		20		11		31
LA MACAZA M												
LA PROVIDENCE V	3				3	42	4	46	20			66
L ASSOMPTION P	3				3	38	4	42				42
L ASSOMPTION T	1				1	27	4	31	5	5		41
LEPHANTIE T	3				3	38	2	40				40
LORRAINE T												
MAPLE GROVE T	1				1	17		17				17
MARTEVILLE T	4	4			8	80		80	150			230
MASCOUCHE T												
MCMASTERVILLE V												
MELOUCHEVILLE V				1	1	6	4	10				10
MONT LAURIER T	6				6	70	13	83		160		243
MONT ST HILAIRE T	8				8	169	3	172				172
MORIN HEIGHTS M	1				1	39	3	42			8	50
NOTRE DAME DES PRAIRIES	7			1	8	110	3	113		2		115
NOTRE DAME DU LAUS M												
ORMSTOWN V												
OTTERBURN PARK M												
PIERREVILLE V												
RAINVILLE M												
RICHELIEU V	1				1	12		12	30			42
RIGAUD T												
ST ADELE M	5				5	138	8	146		17		163
ST AGATHE DES MONTS T		1			1	12	22	34				34
ST ANNE DE VARENNES P	39		9		48	510	6	516				516
ST-ANTOINE T	37				37	367	2	369		3		372
ST CESAIRE T	3				3	36	1	37	140			177
ST CHARLES BORROMEE P	4		20		24	235		235	8	3		246
ST DAMASE V	1				1	24		24	28			52
ST EUSTACHE P	30				30	322		322				322
ST FELIX DE VALOIS V	2	4			6	16		16				25
ST HIPPOLYTE M												
ST HYACINTHE C												
* ST JEAN C	11	2	6		19	17	13	30	3	94	492	619
* ST JEROME C	1			3	4	38	10	48		181		476
ST JOSEPH DE ST YAC T	1	2			3	48	4	52		19	10	77
ST JULIE P	16				22	333		333		7		59
ST LOUIS DE TERREBONNE												
ST LUC T	3		8	1	12	90	5	95		1		96
ST MARTINE P												
ST MATHIAS P	1				1	17	2	19				19
ST PAUL L'ERMITE M	33				33	270	9	279	8	10		297
ST ROCH DE L'ACHIGAN P												
ST ROSALIE V	9				9	124	1	125				125
ST SAUVEUR DES MONTS V	1			2	3	27	4	31	35	8		74
ST SCHOLASTIQUE T (10)												
ST SULPICE P												
ST THERESE OUEST W D	19		18		37	437	1	438	300	9		747
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
ST TIMOTHEE M												
* STE VICTOIRE DE SOREL M	2				2	28	5	33	5			38
* SOREL C	4	3			7	91	9	100		35		135
TERREBONNE T	41			2	43	518	1	519		2		521

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* TRACY T	2				2	33	14	47		102		149
TRES ST SACREMENT P	12				12	136	4	140		1		141
VAL DAVID V.	19	2			21	255	12	267	77	12	5	361
* VALLEYFIELD C							1	1		3		4
VARENNES V												
VERCHERES V												
	460	20	225	10	716	8,322	266	8,588	13,568	1,253	726	24,135
OUTAOUAIS												
CLARENDON TWP												
EARDLEY TWP						2	1	3				3
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T		6			6	60	5	65		53		118
MONTEBELLO V												
STE CECILE MASHAM M							1	1		1		2
SHAWVILLE V												
THURSO T	38	46	175	4	263	2,851	48	2,899	130	352	9	3,390
METRO HULL	38	52	175	4	269	2,913	55	2,968	130	406	9	3,513
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
BARRAUTE V												
CADILLAC T												
CHAPAIS T										15		15
CHIROUGAMAU T	3	10			13	204	3	207		145		352
DUPARQUET V												
LA SARRE T												
MALARTIC T												
* NORANDA C												
* ROUYN C		16	10	1	27	281	13	294		16	102	412
SENNETERRE T												
TEMISCAMING T												
* VAL D'OR T	20		28		48	505		505		10		515
VILLE MARIE T												
	23	26	38	1	88	990	16	1,006		186	102	1,294
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	7				7	124	1	125		6		131
ESCOUMINS WD												
FORESTVILLE T	1		1		2	27		27		18		45
GAGNON T												
* HAUTERIVE T	1	10			11	176	1	177		140		317
PORT CARTIER T	11				11	227		227		107		334
SCHIEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	80	4	11		95	1,574	19	1,593	147	327	1	2,058
TADOUSSAC V												
	100	14	12		126	2,128	21	2,149	147	598	1	2,895
	2,263	646	3,585	52	6,546	74,996	1,699	76,695	24,329	12,069	10,835	123,928
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP												
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP												
ALMONTE T	1		10		11	102	6	108				108
ARNPRIOR T	6	30			36	387	3	390				390
ATHENS V							3	3				3
AUGUSTA TWP	3				3	67	9	76	10	2		88
BAGOT AND BLYFIELD TWP	6				6	25		25				25
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	1				1	12	5	17			5	22
BECKWITH TWP	2				2	24	10	34				34
BRAESIDE V	2				2	25		25				25
* BROCKVILLE C	6		47		53	468	36	504		59	36	599
CARDINAL V	17				17	115	2	117	2			119
CARLETON PLACE T	3			1	4	61	15	76		1		77
CASSELMAN V	2				2	29	10	39		100	54	193
CHALK RIVER V												
CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	19	2			21	381	12	393		31		424
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP	2				2	11	2	13		4		17
DEEP RIVER T	1				1	28	4	32		40		72
EDWARDSBURGH TWP	2				2	22		22	5	1		28
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP	2			1	1	2	2	2		3		5
ELMSLEY SOUTH TWP					2	43	2	45		25		70
ESCOTT FRONT TWP												
FINCH TWP						1	2	3				3
FITZROY TWP	2				2	2		2				2
GANANOQUE T	7				7	136	6	142				142
GOULBURN TWP	10				10	176	4	180	14			194
GRATTAN TWP	2				2	10		10				10



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
HAGARTY AND RICHARD TWP 2							1	8	9		32		41
HAWKESBURY T													
HAWKESBURY EAST TWP													
HUNTINGDON TWP							1		1	17			18
HUNTLEY TWP		5				5	97	4	101				101
IROQUOIS V							1		1		1		2
KEMPTVILLE T							10		10				10
* KINGSTON C		2	2	35		39	459	11	470		264	30	764
* KINGSTON TWP		54	2			56	1,075	13	1,088	20	8		1,116
KITLEY TWP													
LANARK TWP		2				2	15		15				15
LEEDS ETC FRONT TWP		3				3	86	5	91				91
LEEDS ETC REAR TWP													
LOCHIEL TWP		3	2			5	61	3	64				64
LOUGHBOROUGH TWP		6				6	73		73				73
MARCH TWP		1				1	29		29			276	305
MARLBOROUGH TWP		2				2	23		25				25
MAXVILLE V								1	1				1
MCNAB TWP		4				4	41	3	44				44
MONTAGUE TWP		1				1	12		12		24		36
MORRISBURG V							3		3				3
OLDEN TWP		2											
OSGOODE TWP			4			4	92		92				92
OSO TWP							1		1		3		4
PAKENHAM TWP													
* PEMBROKE C		4				4	113		113		60		173
PERTH T					5	6	16	5	21		8	76	105
PETAWAWA TWP		3				3	27		27		40		67
PETAWAWA V		20				20	382		382			40	422
* PITTSBURGH TWP		4				4	73	2	75				75
PORTLAND TWP		2	1			3	30	2	32				32
PRESCOTT T							6	1	7		100		107
RADCLIFFE TWP		1				1	5		5				5
RAMSAY TWP		1				1	8		8		5		13
RENFREW T			2			2	31	12	43				43
RICHMOND V		2											
ROCKLAND T			1			1	13		13			267	280
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP		2											
ROXBOROUGH TWP			1			1	12		12	20			32
SEBASTOPOL TWP			1			1	3		3				3
SMITHS FALLS T			1			1	15		15		10		25
STAFFORD TWP			1			1	16		16	3			19
STORRINGTON TWP		2											
VANKLEEK HILL T							12		12				12
WILLIAMSBURG TWP			3			3	64		64		1		65
WINCHESTER V			3			3	50		50		30		80
YONGE AND ESCOTT TWP													
METRO OTTAWA		117	30	744		891	11,804	129	11,933	410	2,175	621	15,139
		346	71	835	8	1,261	16,920	332	17,252	501	3,027	1,405	22,185
LAKE ONTARIO													
ANSON HINDON ETC TWP		2				2	26	6	32				32
ASPHODEL TWP		1				1	16	5	21	5			26
BANCROFT V		3				3	57	2	59				59
BATH V													
* BELLEVILLE C		3		11		14	162	16	178	26	47		251
BELMONT AND METHUEV TWP		3				3	8	3	11	2			13
BIGCROFT I D							1		1				1
BOBCAYGEON V													
BOWMANVILLE T		3	8	8		19	216	6	222				222
BRIGHTON V		2			1	3	38	3	41				41
BRIGHTON TWP													
CAMDEN EAST TWP													
CAMPBELLFORD T			1			1	44	2	46				46
CARTWRIGHT TWP		14				14	305	7	312		31		343
CAVAN TWP		9				9	223		223	7			230
* COBOURG T		19				19	293		293	222	52		567
COLBORNE V		1				1	16		16				16
CRAMAHE TWP								1	1				1
* DARLINGTON TWP		3				3	169	4	173	20	1		194
DESERONTO T							1	5	6				6
DOURO TWP		3				3	58	5	63		1		64
DUMMER TWP		2											
DUNGANNON TWP							1	4	5	1			6
DYSART ET AL TWP		15				15	121	7	128		115		243
ELDON TWP							1	12	13	2	18		33
ELZEVR TWP							1	5	6		3		9
ERNESTOWN TWP		15				15	281	2	283	8	93		384
FARADAY TWP		6				6	68	3	71				71
FENELON FALLS V		1				1	15	1	16				16
FRANKFORD V		2											
FREDERICKSBURG V TWP		2				2	45		45				45
HALLOWEL TWP		2				2	38		38				38
HAMILTON TWP		9				9	169	18	187	2	15		204
HARVEY TWP		2											
HAVELOCK V							2		2				2
HOPE TWP			3			3	62		62	9			71

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LIMERICK TWP	1				1	4		4				4
* LINDSAY T						17		17				17
LUTTERWORTH TWP				1	1	6	5	11	55	1,101		1,173
MADOC V			1		1	10	1	11				13
MARIPOSA TWP	11				11	197	6	203	7			210
MARMORA V												
MONAGHAN NURTH TWP							1	1		13		14
MURRAY TWP	2				2	33	2	35	1	15		51
NAPANEE T						1		1				1
NEWCASTLE V	15				15	233	1	234				234
NORWOOD V	2				2	33	1	34				34
OTONABEE TWP	5				5	113	5	118				118
PERCY TWP	3				3	38	1	39				39
* PETERBOROUGH C	29		24		53	709	68	777	10	213	60	1,060
PICTON T						1	1	2		2		4
PORT HOPE T	6	6			12	146	3	149	25	3		177
RICHMOND TWP	2			1	3	56		56				56
SHEFFIELD TWP						1		1		1		2
SHERBORNE ETC TWP	2				2	8	4	12				12
* SIDNEY TWP	14				14	273		273		10		283
SMITH TWP	7				7	108	15	123	3	4		130
SOMERVILLE TWP												
STANHOPE TWP	5				5	18	7	25				25
STIRLING V						3		3				3
THURLOW TWP	2				2	45		45	225			270
* TRENTON T	17				17	290	2	292				292
TUDOR AND CASHEL TWP												
TYEED V												
TYENDINAGA TWP	1				1	18		18				18
VERULAM TWP	1				1	13		13				13
WELLINGTON V												
WOLLASTON TWP	4				4	19	2	21				21
WOODVILLE V												
	249	14	44	3	310	4,830	242	5,072	632	1,738	60	7,502
METROPOLITAN												
ACTON T	1				1	24	1	25	25	2	88	140
ALBION TWP	4				4	123	4	127	1			128
* AURORA T			59		59	965		965		60		1,025
BEAVERTON V	1		4		5	70		70				70
BOLTON V	14				14	346		346		1		347
* BRAMPTON T	106		44		150	1,891	40	1,931	209	230	70	2,440
BROCK TWP	1				1	19		19	11		8	38
CANNINGTON V												
* CHINGUACOUSY TWP	24				24	858	4	862	1,287	31	4	2,184
ESQUESING TWP	5	1			6	142	9	151		10		161
* GEORGETOWN T	3				3	73	1	74	1	6		81
* GEORGINA TWP (11)	8				8	161		161	25	94		280
* GWILLIMBURY EAST TWP	6				6	114	1	115	12			127
* KING TWP	4				4	80	10	90	26	1		117
NASSAGAWEYA TWP						40		40	6	2		48
NEWMARKET T	22				22	423		423		234		657
* OSHAWA C	41	6			47	946		946	10	82	18	1,056
PORT PERRY V	1			1	2	24		24		14	42	80
RAMA TWP	4			1	5	31	5	36				36
REACH TWP	1				1	29	7	36		5		41
SCOTT TWP	3				3	57		57	3			60
SCUGOG TWP												
THORAH TWP						3	3	6				6
UXBRIDGE T	1				1	22		22	1	5	3	31
UXBRIDGE TWP	7				7	150	4	154	19	31		204
* WHITBY T	30		5		35	590	5	595	303	401	66	1,365
WHITBY EAST TWP	2				2	75	1	76	15	75		166
METRO TORONTO	672	297	1,943	5	2,918	48,905	472	49,377	6,775	16,579	9,778	82,509
	961	304	2,055	8	3,328	56,161	567	56,728	8,729	17,863	10,077	93,397
NIAGARA												
* BRANTFORD C	10	2	92		104	964	15	979	17	17	4	1,017
BRANTFORD TWP	1				1	35		35	46	18	5	104
BURFORD TWP	3				3	118		118	24			142
CALEDONIA T												
CANBOROUGH TWP						2		2	4	10		16
CAYUGA SOUTH TWP	1				1	12		12	2			14
DUMFRIES SOUTH TWP												
DUNN TWP												
DUNNVILLE T	1			1	2	21		21		4		25
* FORT ERIE T (12)	4				4	97	25	122		218		340
* GRIMSBY T	3				3	102	1	103	78	91		272
HAGERSVILLE V							4	4				4
JARVIS V	4				4	49		49				49
* LINCOLN T	6			1	7	147	16	163	25	49		237
MOULTON TWP	1				1	10	5	15		4		19
* NIAGARA FALLS C	23	2			25	705	25	730	17	181	13	941
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T	8				8	237	20	257	39	15		311
OAKLAND TWP												
ONEIDA TWP												
ONONDAGA TWP												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PARIS T	1			1	2	24	1	25				25
PELHAM T	6				6	152	17	169		60		229
* PORT COLBORNE C	1				1	25	15	40		11		51
RAINHAM TWP												
* ST CATHARINES C	69	6	25	1	101	1,750	26	1,776	15	23	19	1,833
SENECA TWP						19		19	1			20
SHERBROOKE TWP												
* THOROLD T						31	4	35	12	4		51
WAINFLEET TWP	4				4	86	14	100		25		125
* WELLAND C	13				13	262		262	18	2		282
WEST LINCOLN TWP	9			1	10	206	4	210	74	29		313
METRO HAMILTON	299	46	491		836	10,181	409	10,590	280	1,400	1,357	13,627
	467	56	608	5	1,136	15,235	601	15,836	652	2,161	1,398	20,047
LAKE ERIE												
AYLMER T	1				1	26	5	31		46		77
BAYHAM TWP	4				4	54	2	56				56
BEACHVILLE V									35			35
BELMONT V						1		1				1
BLenheim TWP	3				3	48	6	54	18			72
CARADOC TWP	1				1	25	1	26				26
CHARLOTTEVILLE TWP	2				2	59	12	71	12		202	285
DELAWARE TWP												
DELHI T	1				1	24		24		1		25
DEREHAM TWP	6				6	132		132	28			160
DORCHESTER NORTH TWP	2				2	42	4	46	39			85
EMBRO V												
HOUGHTON TWP												
INGERSOLL T	1				1	17	18	35		18		53
LOBO TWP	2				2	42		42				42
LUCAN TWP												
MALAHIDE TWP												
MIDDLETON TWP	1				1	19	2	21	8			29
NEWBURY V						1	1	2				2
NISSOURI EAST TWP	2				2	34		34	50	12		96
NISSOURI WEST TWP												
NORWICH V	2				2							
NORWICH N TWP	1				1	20		20	6			26
NORWICH S TWP	2				2	44	1	45				45
OXFORD EAST TWP							4	4	87		1	92
OXFORD NORTH TWP	2				2	42	4	46	8			54
OXFORD WEST TWP	1				1	28	4	32	1			33
PARKHILL T	3				3	43		43				43
PORT BURWELL V						1	3	4				4
PORT DOVER T												
PORT ROWAN V												
RODNEY V												
* ST THOMAS C	8		51		59	505	5	510		215		725
SIMCOE T	9			1	10	175	3	178	78	3		259
SOUTHWOLD TWP						18		18	28	2		48
SPRINGFIELD V												
STRATHROY T		2			2	29	1	30	129	16		175
TILLSONBURG T				1	1	15	2	17		832	2	851
TOWNSEND TWP						2	4	6	20			26
VIENNA V												
WALSINGHAM N TWP							3	3	29			32
WALSINGHAM S TWP						6	4	10	3			13
WARDSVILLE V												
WATERFORD T	1				1	24	2	26	4			30
WEST LORNE V												
WILLIAMS WEST TWP												
WINDHAM TWP	4			1	5	128	5	133	76	1		210
* WOODSTOCK C	11	4			15	205	24	229		8	11	248
YARMOUTH TWP	4				4	76	10	86				86
ZORRA EAST TWP						1	4	5	16			21
ZORRA WEST TWP						17		17				17
METRO LONDON	100	48	134	1	283	3,592	68	3,660	758	497	25	4,940
	172	54	185	4	415	5,495	202	5,697	1,433	1,651	241	9,022
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	9				9	156	4	160				160
ANDERDON TWP												
BELLE RIVER V	4				4	79	9	88		3		91
BLenheim T	3				3	38	4	42		3		45
BOSANQUET TWP	2				2	48		48				48
BOTHWELL T	1				1	17		17				17
* CHATHAM C	24	11			35	511	29	540	43	10	53	646
CHATHAM TWP												
COLCHESTER SOUTH TWP.	1				1	19	3	22				22
COURTRIGHT V							4	4				4
DRESDEN T							1	1				1
ENNSKILLEN TWP												
ESSEX T	1				1	61	5	66				66
GOSFIELD NORTH TWP	3				3	60		60				60
GOSFIELD SOUTH TWP												
HARROW T						5	3	8				8
HARWICH TWP	2				2	42		42		10		52

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
HOWARD TWP	2											
KINGSVILLE T		3			3	75	9	84	1			85
LEAMINGTON T		3			3	70	3	73				73
MAIDSTONE TWP		8			8	166	3	169		17	9	195
MOORE TWP												
PELEE TWP												
PETROLIA T	2											
PLYMPTON TWP		13			13	282	4	286				286
POINT EDWARD V							2	2		8		10
RALEIGH TWP		4			4	69	5	74		15		89
RIDGETOWN T		3			3	66		66		2		68
* SARNIA C		4	14	1	19	252	14	266	211	14	114	605
SARNIA TWP						3	3	6	37	14	56	113
SOMBRA TWP	2											
THAMESVILLE V												
THEDFORD V												
TILBURY T		4			4	77	4	81		3		84
TILBURY WEST TWP		1			1	18		18	3	1		22
* WALLACEBURG T		2	10		12	124	8	132		1		133
WATFORD V							1	1				1
METRO WINDSOR		70	54	277	4	405	5,924	208	6,132	191	528	7,988
		165	89	277	5	536	8,162	326	8,488	486	629	10,972
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V						4		4				4
CLINTON T	2	2			2	49	1	50		10		60
DOWNIE TWP												
DRAYTON V		1			1	17		17				17
EASTHOPE NORTH TWP		5			5	119		119	68			187
EASTHOPE SOUTH TWP		1			1	17	1	18				18
ELLICE TWP							3	3	20			23
ELMA TWP	2											
ELORA V		2			2	27		27		10		37
ERAMOSA TWP				1	1	13		13	4			17
ERIN TWP		2			2	105	1	106				106
ERIN V		5			5	232		232		40		272
EXETER T		2	16		21	35	5	40		3		43
FERGUS T		1			1	10		10		1		11
GARAFRAXA WEST TWP		1			1	21		21	9			30
GODERICH T		3			3	74	10	84		22		106
* GUELPH C		28	40	1	69	921	21	942		27	70	1,039
HENSALL V		1			1	20	10	30				30
LISTOWELL T		3	56		59	474	19	493	250	2	1	746
MITCHELL T	2											
MOUNT FOREST T		1			1	29		29				29
NEW HAMBURG T		3	6		9	148		148	55	14	46	263
NICHOL TWP		8			8	214	1	215	4			219
PALMERSTON T									1			1
PUSLINCH TWP		1			1	51		51	11			62
ST MARYS T		1	20		21	212	5	217	6			223
SEAFORTH T	2											
* STRATFORD C		6	4		10	208		208	27	108		343
WELLESLEY TWP						5	2	7	97			104
WILMOT TWP		3			3	38	6	44		1		45
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP		3			3	66	4	70		17		87
METRO KITCHENER		133	50	303	486	5,472	38	5,510	397	999	228	7,134
		216	60	435	2	713	8,581	127	8,708	949	1,254	11,256
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP		2			2	62	10	72	8			80
ALBEMARLE TWP		2			2	29	3	32				32
ALLISTON T						1		1		65		66
AMABEL TWP		5			5	46	7	53	16	2		71
AMARANTH TWP	2											
ARTEMESIA TWP	2											
* BARRIE C		32	24		56	987	30	1,017	53	182	2,023	3,275
BEETON V		10			10	187		187				187
BENTINCK TWP		1			1	3	1	4	25			29
BRACEBRIDGE T (13)		11		1	12	135	13	148	20	53		221
BRADFORD T	2											
BRUCE TWP		2			2	27	3	30			3	33
CHAPMAN TWP												
CHESLEY T				15	15	118		118				118
COLLINGWOOD T		5	6		11	202	5	207		15		222
COLLINGWOOD TWP		14			14	165	11	176		74		250
DERBY TWP		2			2	25		25				25
DURHAM T							1	1	3			4
ELMVALE V						1		1				1
* ESSA TWP		6			6	78	3	81				81
EUPHRASIA TWP	2											
FLESHERTON V												
FLOS TWP	2											
GARAFRAXA EAST TWP						5	3	8	13			21
GLENELG TWP		2			2	43		43				43
GRAND VALLEY V												



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GRAVENHURST T (14)	7		15		22	255	8	263		14		277
HANDOVER T	6				6	103	6	109			2,784	2,893
HIMSWORTH NORTH TWP												
HUMPHREY TWP						5	5	10		6		16
HUNTSVILLE T (15)	16				16	216	12	228				228
INNISFIL TWP	11				11	262	30	292	7	72		371
JOLY TWP												
KEARNEY T												
KINCARDINE T	2				2	33	2	35				35
LAKE OF BAYS TWP (16)	16			1	17	172	19	191		25		216
MARKDALE V	1		10		11	103		103		1	11	115
MC DOUGALL TWP	4				4	100		100		30		130
MCKELLAR TWP	5				5	33		33				33
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T	2				2	39	11	50				50
MECONTE TWP	4		4		8	100	2	102		2		104
MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T			55	2	67	639	15	654	13	8	12	687
MUSKOKA LAKES TWP (17)	14				14	244	35	279		44		323
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP	1				1	5		5		1		6
NOTTAWASAGA TWP	3				3	66	2	68				68
ORANGEVILLE T	3	2			5	100	2	102				102
* ORILLIA C	8			3	11	185	10	195		1	36	232
* ORILLIA TWP	7				7	143	14	157	18			175
OSPREY TWP												
* OWEN SOUND C	9	4			13	202	16	218		9		227
PARRY SOUND T	1	2			3	73		73		51		124
PENETANGUISHEVE T		2			2	26	21	47	2	3		52
PERRY TWP	1				1	10		10				10
PORT ELGIN T	3				3	55	9	64		7		71
PORT MCNICOLL V												
POWASSAN T												
ST EDMUNDS TWP	1				1	5	7	12				12
SARAWACK TWP	5				5	101	1	102				102
SOUTH RIVER V												
STAYNER T	1				1	19		19		5		24
SULLIVAN TWP	2				2	24	5	29	21			50
SUNDRIDGE V												
TAY TWP	6				6	113	4	117		12		129
TECUMSETH TWP												
TEESWATER V												
THORNBURY T						2	3	5				5
TINY TWP												
TOSORONTIO TWP	15				15	184	24	208	3	5	50	266
TOTTENHAM V												
VICTORIA HARBOUR V							5	5				5
WALKERTON T	1				1	21	2	23				23
WIARTON T	3			2	5	45		45				45
	252	40	109	9	410	5,797	360	6,157	202	687	4,919	11,965
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMFORD TWP	43		4	2	49	686	1	687	1	2		690
BLIND RIVER T							7	7		1		8
BRUCE MINES T												
CAPREOL T	2				2	41		41		14		55
CHAPLEAU TWP	4				4	52	23	75			6	81
CHARLTON T												
COBALT T												
COCHRANE T						3	4	7		25		32
COLEMAN TWP												
DACK TWP												
DOWLING TWP												
DRURY DENNISON GRA TWP	2				2	38	7	45				45
DYMOND TWP	1				1	10		10		125		135
ELLIOT LAKE TWP						2	6	8			8	16
ENGLEHART T												7
ESPANOLA T						7	4	11		25		36
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP	1				1	19		19		4		23
GORDON AND ALLAN W TWP												
GORE BAY T												
HAILEYBURY T	1			3	4	6	2	8		4		12
HARRIS TWP	1				1	18		18				18
HEARST T				1	1	4		4		55		59
IRON BRIDGE V							1	1				1
* IROQUOIS FALLS (18)							8	8	7	33		48
* KAPUSKASING T		4			4	55	10	65		6		71
LARDER LAKE TWP						1		1				1
LITTLE CURRENT T	1				1	24		24		1		25
MASSEY T												
MATTAWA T												
MCGARRY TWP							2	2				2
MICHIPICOTEN TWP	1				1	22	12	34				34
MOUNTJOY TWP	2	2			4	56	3	59	6			65



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential - Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
DE LORRAINE T													
ERICKSON V													
GLADSTONE T							1	2	3				3
GLENBORO V	2												
KILLARNEY T		2				2	49		49		58		107
MAGREGOR V		1				1	16		16				16
MELITA T													
MINNECOSA T		2				2	25	1	26				26
NEEPAWA T		9			1	10	128		128		4		132
PILOT MOUND V	2												
RAPID CITY T													
RUSSELL T													
ST LAZARE V		15				15	217		217				217
SIOUX LAKE V													
SOURIS T							2	1	3				3
VIRDEN T	2												
		39		29	4	72	844	10	854	8	100	5	967
WEST CENTRAL MAN WOODLAND													
BENITO V													
BOWSMAN V	2												
DAUPHIN T		8				8	160		160		4		164
ETHELBERT V													
GILBERT PLAINS V													
GRANDVIEW T													
MINITONAS V		1				1	10	1	10				10
OCHRE RIVER R M													
ROBLIN T	2												
STE ROSE DU LAC V													
SHELL RIVER RM	2												
SWAN RIVER T		3				3	66	1	67				67
		12				12	236	2	238		4		242
NORTHERN MANITOBA													
* FLIN FLON T		1				1	25	13	38		8		46
THE PAS T	2												
		1				1	25	13	38		8		46
		320	56	327	4	707	8,112	220	8,332	270	1,158	2,593	12,353
SASKATCHEWAN													
METRO REGINA		59	2			61	982	45	1,027	78	524	82	1,711
METRO SASKATOON		27				27	398	42	440	9	94	47	590
ARBORFIELD T													
ASSINIBOIA T		2				2	37		37				37
BATTLEFORD T							3	1	4		4		8
BENGOUGH T													
BIGGAR T							2	1	3				3
BIRCH HILLS T		2				2	36	2	38				38
BLAINE LAKE T													
BROADVIEW T													
CABRI T													
CALDER V													
CANORA T		7				7	91	3	94		6		

37

OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

[illegible]



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
BOYLE V	2												
BRETON V													
BROOKS T		2	2	6	10	123	7	130		163	1	1	293
BRUDERHEIM V	2												
CALMAR T													
CAMROSE C		8			8	3		3					3
CANMORE T		1			1	132	2	134		4			138
CARDSTON T		3			3	12	2	14					14
CAROLINE V						78		78		4	1		83
CARSTAIRS T													
CASTOR T						5	1	6					6
CAYLEY V	2					1		1					1
CHAMPION V													
CHAUVIN V	2												
CHIPMAN V													
CLARESHOLM T													
CLIVE V	2					3		3	27	173			203
CLUNY V	2												
COALDALE T		7			7	105		105					105
COCHRANE T													
COLD LAKE T		4			4	73	4	77		4			77
COLEMAN T													
CONSORT V													
CORONATION T													
COWLEY V	2												
CREMONA V	2												
CROSSFIELD V													
DAYSLAND T						2		2					2
DELBURNE V	2												
DERWENT V													
DEVON T													
DEWBERRY V	2					2		2		16			18
DIDSBURY T													
DONNELLY V	2								1				1
DRAYTON VALLEY T		5			5	82		85					
DRUMHELLER C		4	30		34	453	3	454	1	17			103
DUCHESS V	2						1			4			458
ECKVILLE T		3			3	48		48					48
EGGERTON V													
EDSON T		3			3	62	2	64	2	45			111
ELK POINT T									5				5
ELNORA V													
ENTWISTLE V	2												
EVANSBURG V		1			1	10		10					
FAIRVIEW T		5			5	86		86					
FALHER T		1			1	15		15		8		850	860
FOOTHILLS M D	2												94
FOREMOST V	2												15
FORESTBURG V													
FORT MACLEOD T													
FORT MCMURRAY T	2					1	5	5	1	100			6
FORT SASKATCHEWAN T		4	4		8	158		158	239	6			102
FRANK V	2												403
GIBBONS V	2												
GIROUXVILLE V													
GLEICHEN T	2												
GLENDON V	2												
GRANDE CACHE T		3			3	70		70		225			295
GRAND CENTRE T		4			4	67		67					295
* GRANDE PRAIRIE C		14			14	267	5	272	1	80			68
GRANUM T	2								41				393
GRIMSHAW T													
GULL LAKE S V	2					1		1					1
HAIRY HILL V	2												
HANNA T		1			1	21		21		245			266
HARDISTY T		1			1	20		20					20
HAY LAKES V	2												
HIGH LEVEL T	2												
HIGH PRAIRIE T		5			5	62		62					62
HIGH RIVER T		5			5	91		91		1	1		93
HINES CREEK V													
HINTON T		1			1	19	11	30	15	4			49
HOLDEN V	2												
HUGHENDEN V	2												
HUSSAR V	2												
HYTHE V													
I.D.#1	2									50			50
I.D.#2	2												
I.D.#5													
I.D.#7													
I.D.#8							2	2					2
I.D.#10	2												
I.D.#12	2												
I.D.#14	2												
I.D.#15	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

39

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
I.D.#16	2												
I.D.#17	2												
I.D.#18	2												
I.D.#19	2												
I.D.#21	2												
I.D.#22	2												
I.D.#23	2												
INNISFAIR T													
INNISFREE V													
IRMA V													
IRRICANA V	2												
KILLAM T								2	2				2
KINUSO V													
KITSCOTY V													
LAC LA BICHE T							1	1	2				2
LACOMBE T							2	1	3			91	100
LAMONT T							3	4	7		6		7
LEDUC T		14				14	212	1	213		282		495
LEDUC COUNTY	2												
LEGAL V	2												
* LETHBRIDGE C		44	2			46	864	27	891	120	150	6	1,167
LLOYDMINSTER C		6		12		18	233	5	238	13	6		257
MAGRATH T													
MA ME O BEACH S V	2												
MANNING T													
MANNVILLE V							1		1				1
MARWAYNE V								4	4				4
MAYERTHORPE T							2		2				2
MCLENNAN T													
* MEDICINE HAT C		12	13			25	346	5	351	16	28	14	409
MILK RIVER T							1		1				1
MILLET V	2												
MINBURN V	2												
MIRROR V	2												
MORINVILLE T		1				1	22		22		2		24
MORRIN V	2												
MOUNTAIN VIEW M D		3				3	37		37	6	3		46
MUNDARE T								1	1				1
MYRNAM V	2												
NAMPA V													
NANTON V	2												
NEW NORWAY V	2												
NOBLEFORD V													
OKOTOKS T		1				1	23		23				23
OLDS T		1				1	30	6	36				36
ONOWAY V							1	1	2				2
OYEN T													
PEACE RIVER T		6				6	122	1	123		50	12	185
PICTURE BUTTE T		1				1	9		9				9
PINCHER CREEK T		4				4	78	4	82		12		94
PONOKA T							2		2				2
PONOKA CO													
PROVOST T		1				1	16		16			18	34
RADWAY V	2												
RAYMOND T		2				2	36		36				36
REDCLIFF T		9				9	132		132				132
* RED DEER C		13				13	253	5	258		105	2,154	2,517
REDWATER T													
RIMBEY T								1	1			471	472
ROCKYFORD V	2												
ROCKY MOUNTAIN HOUSE T		2	2	20		24	218		218		2		220
ROSEMARY V	2												
RYCROFT V							2		2				2
RYLEY V													
ST PAUL T							4		4		2		6
SANGUDO V	2												
SEBA BEACH S V													
SEGEWICK T													
SEXSMITH V													
SLAVE LAKE T		4				4	93		93		82		175
SMOKY LAKE T		2				2	33		33				33
SPIRIT RIVER T		1				1	15		15		2		17
SPRUCE GROVE T		11				11	217		217			458	675
STANDARD V													
STAVELY T							11		11				11
STETTLE T		1		12		13	110		110	56	93		259
STIRLING V													
STONY PLAIN T													
STRATHMORE T		1				1	21		21				21
SUNDRE T			2			2	17	1	18			4	22
SWAN HILLS T		4				4	93		93				93
SYLVAN LAKE T		1				1	23	3	26				26
TABER T													
THORHILD V													
THORSBY V		1				1	22		22				22
THREE HILLS T		1				1	17		17				17
TOFIELD T		1		3		4	48		48				48

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
TROCHU T													
TURNER VALLEY V													
TWO HILLS CO	2												
TWO HILLS T							2						2
VALLEYVIEW T	2							2					
VAUXHALL T		1			1	20		20		12		32	
VEGREVILLE T		1			1	11		11				11	
VERMILION T		2			2	42		42		39		81	
VERMILION RIVER CO													
VIKING T							4	4				4	
VILNA V													
VULCAN T										123		123	
WAINWRIGHT T						1	3	4		1		5	
WARBURG V						2		2				2	
WASKATENAU V	2												
WEMBLEY V													
WESTLOCK T		5			5	79	1	80		14	160	254	
WETASKIWIN C		3			3	48	4	52	37	147		236	
WHITECOURT T						8		8		2		10	
WILDWOOD V													
		984	109	822	4	1,919	26,213	419	26,632	1,410	13,589	12,058	53,689
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE													
METRO VANCOUVER		394	20	946	9	1,369	18,083	341	18,424	1,081	6,351	3,171	29,027
METRO VICTORIA		143	3	163	27	336	5,066	162	5,228	65	782	289	6,364
ABBOTSFORD V				3		3	25		25		7		32
ALBERNI-CLAYOQUOT		1				1	38	5	43	6			49
ALERT BAY V							6		6				6
CAMPBELL RIVER D		11				11	195	2	197		157		354
CARIBOO RD	2												
CASTLEGAR T													
* CENTRAL-OKANAGAN R D I		79	14	6		99	1,566		1,566		102	80	1,748
CHILLIWACK C		2				2	40		40		1	12	53
* CHILLIWACK TWP		33				33	486	30	516	24	10		550
COLDSTREAM D		2				2	34		34		8		42
* COLUMBIA-SHUSWAP RD		4				4	59	10	69	75			144
COMOX T		7				7	122	2	124				124
COMOX STRATHCOYA RD		10	1			11	153	8	161	2	227	72	462
COURTENAY C		7			1	8	122		122		13		135
* COURTNY CAMPL RIV C P A	2												
CRANBROOK C		17		6		23	396	1	397		1,373		1,770
CRESTON T	2												
* DAWSON CREEK C		2				2	45	2	47	1	64	17	129
DUNCAN C							8	3	11		3		14
ENDERBY C		3		6		9	103	9	112		23	206	341
FERNIE C		2				2	58		58		110		168
FORT ST JAMES V													
FORT ST JOHN T		5				5	84	4	88		218	325	631
FRASER-FORT GEORGE (20)		29			1	30	390	44	434	53	44	582	1,113
GIBSONS LANDING V		1				1	7		7				7
GOLDEN VILLAGE V	2												
GRAND FORKS C		4				4	83		83		6		89
GREENWOOD C													
HARRISON HOT SPRINGS V													
HOPE T								7	7		155	1	163
HOUSTON D		2				2	36	1	37			2	39
* KAMLOOPS C		21	4	23	3	51	691	1	692		238	126	1,056
KASLO V	2												
* KELOWNA C		8		52		70	564	21	585	38	889		1,512
KENT D		2		12		14	166	1	167	27	13		207
KIMBERLEY C		1				1	27	6	33		97		130
KINNAIRD T		1				1	23	2	25		6		31
KITIMAT D		1			2	3	30	2	32		56	45	133
LADYSMITH T		2		12		14	142	11	153		1	5	159
LAKE COWICHAN V							1	1	2		50		52
LANGLEY C		9				9	126	3	129	21	73		223
* LANGLEY D	2												
LILLOOET V		3				3	56		56		20		76
LYTTON V													
MACKENZIE D		19			1	20	428	19	447		170		617
* MAPLE RIDGE D		21				21	381	9	390	6	77	6	479
* MATSQUI D		38	2	33		73	915	25	940	141	15	2	1,098
MCBRIDE V							5		5				5
MERRITT T		2				2	38	1	39	236	17	53	345
MISSION D		15				15	240	3	243	6	77		326
* NANAIMO C		1				1	16	7	23		17		40
* NANAIMO R D		24		16		42	606	11	617		17	92	726
NELSON C		1	16			17	223	1	224		32	35	291
* NORTH COWICHAN D		20	2			22	409	4	413	2	5		420
NORTH OKANAGAN (21)		20				20	386		386				386
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD		6				6	91		91	4	1		96
OLIVER V													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

41

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
OSOYOOS V												
PARKSVILLE V	3				3	51		51		1		52
PEACE LIARD RD	6	1			7	100		100	63	487		650
PEACHLAND D	3				3	52		52				52
* PENTICTON C	9	2	1		12	246	13	259	28	105	7	399
PITT MEADOWS D												
* PORT ALBERNI C	6				6	113	6	119		52	174	345
POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	4				4	84		84		4		88
* PRINCE GEORGE C	30	8	13		51	960	32	992	206	585	45	1,828
* PRINCE RUPERT C	5			1	6	154	6	160	1	10	2	173
QUALICUM BEACH V						8		8				8
QUESNEL T	7		37		44	808	4	812				812
REVELSTOKE C						6	2	8		92		100
ROSSLAND C							4	4				4
SALMO V												
SALMON ARM V												
SALMON ARM D	9				9	151	9	160	2	70	48	280
SHAWNIGAN C P A	1				1	4	3	7				7
SMITHERS T	2				2	40	5	45				45
SQUAMISH D	21				21	437	2	439	4	2	1	446
SUMAS D	10		14		24	176		176	8	55		239
SUMMERLAND D	9				9	187	2	189		2		191
TERRACE D	5				5	99	4	103	49	6		158
THOMPSON-NICOLA (22)	53	2	40		95	1,657	4	1,661	40	21		1,722
TOFINO V												
* TRAIL C						3	1	4		8	20	37
VANDERHOOF V	1		4		5	52	6	58	5		355	413
* VERNON C	8				8	122	1	123		20		143
WARFIELD V						1	4	5		1		6
WILLIAMS LAKE T	7				7	149		149	24	82	100	355
	1,172	77	1,397	45	2,691	38,429	867	39,296	2,218	13,128	5,873	60,515
	8,457	1,748	11,072	184	21,461	291,156	7,001	298,157	43,162	76,237	66,180	483,736

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 44. - POUR RENVOIS, VOIR PAGE 44.



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
SEPTEMBER 1971 LATE REPORT SEPTEMBRE 1971 RAPPORTS T												
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDUARD * SUMMERSIDE T	2				2	37	17	54		4		58
	2				2	37	17	54		4		58
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE BRIDGETOWN T LIVERPOOL T				1	1	5		5		35		40
				1	1	6	2	8			5	13
				2	2	11	2	13		35		53
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK PERTH-ANDOVER V	1				1	14		14				14
	1				1	14		14				14
QUEBEC * DESCHENES V * BROSSARD T * ILE PERROT T * MONTREAL NORD C * NOTRE DAME M * COURVILLE * VILLENEUVE T ST NICHOLAS T TROIS RIVIERES OUEST T GRANTHAM OUEST * VICTORIAVILLE T ACTON VALE T * BELOEIL T IBERVILLE T LAFONTAINE V LEPHANTIE T STE AGATHE DES MONTS T ST EUSTACHE P ST TIMOTHEE M CHAPAIS T CHIBOJGAMAU T SENNETERRE T		2	30	2	2	20	1	21		97		21
	78			4	108	1,272	29	1,301				1,398
	2				4	47	8	55				55
	4	2	215		222	1,749	10	1,759	68	18	111	1,956
	1			1	1	12	13	25				25
	6		40		46	384	12	396		11		407
	4		32		36	388		388				388
	84	3	30		117	2,005	64	2,069		59		2,128
	65	10			75	815	2	817		8	125	950
	2				2	29	2	31		2		33
	18		10		28	310	36	346		20		366
	1		4	1	6	53	1	54		1		55
	22				22	263	10	273		1		274
	3				3	62	5	67				67
	6		12		18	165	2	167				167
	1				1	13		13		40		53
	3			5	8	63	29	92		2		94
	4				4	56	3	59		20		79
	2				2	15	1	16	2			18
	8	2			10	161	2	163				163
	12			2	14	192	7	199		75		274
	2				2	48	9	57	1	25		83
	328	19	374	10	731	8,122	246	8,368	71	379	236	9,054
ONTARIO CHALK RIVER V KEMPTVILLE T LOUGHBOROUGH TWP HARVEY TWP HAVELOCK V BOLTON V * GWILLIMBURY EAST TWP MIDDLETON TWP NISSOURI EAST TWP CHAPMAN TWP HANOVER T * KAPJASKASING T THESSALON T	1				1	8		8				8
	8				8	137	5	142		23		155
	8				8	147	4	151	1		1	153
	8				8	90	4	94				94
	3				3	45	7	52				72
	3				3	77		77	191	13	20	281
	7				7	165	2	167	15	8		190
	2		1		3	75		75	18			93
	1				1	17	1	18	52			70
	1				1	4		4				4
	2		4		6	70	5	75				75
	6		5		11	180	43	223	54	23	17	317
	1				1	15	3	18	1	1		20
	51		10		61	1,030	74	1,104	332	68	38	1,542
MANITOBA DUNNOTAR V ROCKWOOD R M ALTONA T MINNECOSA T PILOT MOUND V	4				4	81	3	84			10	91
	2				2	45	1	46	115			151
	1				1	16		16				16
		2			2	20		20				20
	7	2			9	163	4	167	115		10	292
ALBERTA * ST ALBERT T ACME V AIRDRIE V DRAYTON VALLEY T STAVELY T	54		151		205	2,270	1	2,271		102		2,373
							2	2		1		3
						6		8	2	14		14
	1				1	18		18		12		22
	55		151		206	2,294	5	2,299	2	129		2,430
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE * PORT MOODY C * RICHMOND TWP * WHITE ROCK C CARIBOO RD LILLOOET V LYTTON V	2			1	3	58	10	68		620	2,115	2,803
	66		287		353	4,644	24	4,668	10	1,118	2,809	8,605
	12				12	193	13	206		100		306
	12				12	148	2	150				150
	2			1	3	50	4	54				54
	1	2			3	48	2	50		5		55

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

43

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

OCTOBER - 1971 - OCTOBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institu-tionnelles et gouverne-mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
MACKENZIE D	91				91	2,003	11	2,014		1		2,015	
PARKSVILLE V	6				6	101	1	102		17		119	
PITT MEADOWS D	7				7	111		111	20		113	244	
ROSSLAND C						8	6	14			100	114	
SALMON ARM D	12				12	212	6	218				218	
VANDERHOOF V	4				4	50	4	54		25		79	
	215	2	297	2	506	7,626	83	7,709	30	1,886	5,137	14,752	
	659	23	822	14	1,518	19,297	431	19,728	550	2,501	5,426	28,205	

FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

RENOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse de St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.



# Building permits

NOVEMBER 1971

# Permis de bâtir

NOVEMBRE 1971





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'industrie et du Commerce

February - 1972 - Février  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 11

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

### SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu de rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

### SYMOLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

Table	
1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - October 1971 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - October 1971 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1971 .....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - October 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metro- politan Areas - November 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - November 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Octobre 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre 1971 .....	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Octobre 1971 (révisé) .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Octobre 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Novembre 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Novembre 1971 .....	25



## INTRODUCTION

Statistics Canada conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

Statistique Canada effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by Statistics Canada.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and Statistics Canada.

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par Statistique Canada.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et de Statistique Canada.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasies, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.



## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories



the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1966 Census. The urban population in 1966 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1966. La population urbaine en 1966 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon &amp; N.W.T.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH  
TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

11

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	—	1	11	152	17	169	—	135	—	304
February -- Février .....	1	—	9	2	12	199	26	225	15	86	—	326
March -- Mars .....	14	14	—	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	—	934
May -- Mai .....	86	16	—	9	111	1,692	195	1,887	—	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	—	3	90	1,398	192	1,590	—	187	—	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	—	2,416	454	4,249
August -- Août .....	41	2	—	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre .....	56	46	—	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre .....	60	18	—	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	542
March -- Mars .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,149
April -- Avril .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,588
May -- Mai .....	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,106
June -- Juin .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,097
July -- Juillet .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	2,900
August -- Août .....	61	22	—	1	84	1,427	241	1,668	—	668	9	2,104
September -- Septembre .....	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	50	2,258
October -- Octobre .....	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,691
NovemberP -- NovembreP .....	29	40	10	2	81	1,364	99	1,463	408	320	126	2,214
December -- Décembre .....	34	44	87	2	167	2,739	50	2,789	59	1,161	2,235	6,184
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - November -- Janvier - Novembre .....	448	150	84	40	762	10,846	1,189	12,035	3,698	6,772	1,664	24,149
1971-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	552	282	499	45	1,378	20,120	1,429	21,549	1,311	5,134	6,652	34,646
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier .....	—	2	—	1	3	30	1	31	—	—	—	31
February -- Février .....	2	—	—	10	12	82	1	83	—	—	36	119
March -- Mars .....	5	—	—	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril .....	5	—	6	5	16	154	10	164	20	41	—	225
May -- Mai .....	9	2	5	—	16	238	3	241	—	271	—	512
June -- Juin .....	50	4	—	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet .....	14	2	—	—	16	286	14	300	—	99	—	399
August -- Août .....	5	—	—	—	5	86	4	90	5	154	—	249
September -- Septembre .....	4	4	—	1	9	136	7	143	9	22	—	174
October -- Octobre .....	7	—	23	3	33	241	10	251	2	35	—	288
November -- Novembre .....	7	—	—	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre .....	6	—	1	—	7	99	1	100	78	—	—	178
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	1	—	—	2	3	9	—	9	—	6	30	45
March -- Mars .....	—	—	—	1	1	5	5	10	—	182	—	192
April -- Avril .....	7	—	—	3	10	124	10	134	181	50	—	365
May -- Mai .....	6	2	—	6	14	184	51	235	—	156	34	425
June -- Juin .....	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
July -- Juillet .....	4	2	—	—	6	111	8	119	10	25	—	154
August -- Août .....	15	2	6	—	23	325	27	352	23	33	50	458
September -- Septembre .....	10	—	—	2	12	235	34	269	10	418	1,400	2,097
October -- Octobre .....	12	4	—	—	16	271	33	304	—	4	1,400	1,708
NovemberP -- NovembreP .....	14	6	—	—	20	318	14	332	—	48	779	1,159
December -- Décembre .....	4	6	6	6	22	199	5	204	—	8	—	212
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - November -- Janvier - Novembre .....	108	14	34	33	189	2,219	102	2,321	392	870	3,222	6,983
1971-January - NovemberP -- Janvier - NovembreP .....	87	28	19	21	155	2,201	220	2,421	408	911	6,652	34,646

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:</b>												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	300	1,000	1,244	6,400
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,200	1,200	6,267
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	1,400	1,200	7,276
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
March -- Mars .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
April -- Avril .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	1,164	1,346	1,346	9,437
May -- Mai .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
June -- Juin .....	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
July -- Juillet .....	273	25	445	14	757	9,273	304	9,577	17	1,107	219	10,920
August -- Août .....	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
September -- Septembre .....	194	16	240	4	454	5,883	277	6,160	537	1,302	103	8,102
October -- Octobre .....	222	20	18	5	265	4,191	305	4,496	508	987	450	6,441
NovemberP -- NovembreP .....	178	24	84	6	292	3,916	185	4,101	240	5,072	995	10,408
December -- Décembre .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - November -- Janvier -												
November .....	1,733	291	1,821	62	3,907	47,757	2,844	50,601	3,908	17,919	11,579	84,007
1971-January - NovemberP -- Janvier -												
NovemberP .....	2,231	236	1,792	70	4,329	57,718	2,805	60,523	9,189	17,724	7,650	95,086
<b>NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:</b>												
1970-January -- Janvier .....	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	—	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,363
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	92	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,381
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	52,440
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	7	4	31	6	48	502	59	561	1,300	141	1,410	2,453
March -- Mars .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	8	1,406	1,406	2,820
April -- Avril .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,356	1,300	9,437
May -- Mai .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	1,000	2,044	1,000	8,088
June -- Juin .....	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	3,079	1,069	102	9,914
July -- Juillet .....	108	22	110	12	252	3,966	241	4,207	170	1,037	497	5,741
August -- Août .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	1,000	1,000	1,000	6,487
September -- Septembre .....	175	15	70	14	274	3,615	228	3,843	30	1,871	91	5,815
October -- Octobre .....	133	16	196	16	361	4,937	169	5,106	1,000	1,000	1,000	7,106
NovemberP -- NovembreP .....	69	18	53	5	145	1,978	104	2,082	1,535	1,300	1,300	5,683
December -- Décembre .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - November -- Janvier -												
November .....	623	139	562	153	1,477	17,822	2,047	19,869	11,258	13,283	10,658	55,068
1971-January - NovemberP -- Janvier -												
NovemberP .....	1,158	177	944	116	2,395	32,174	1,858	34,032	36,241	18,396	8,167	96,836

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
QUÉBEC:												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
1971-January -- Janvier .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
February -- Février .....	720	326	1,602	49	2,697	30,384	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
March -- Mars .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
April -- Avril .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
May -- Mai .....	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711
June -- Juin .....	1,723	245	3,709	119	5,796	63,267	2,642	65,909	9,267	16,257	24,069	115,502
July -- Juillet .....	1,000	286	1,029	75	2,390	28,012	1,829	29,841	10,567	14,107	18,988	73,503
August -- Août .....	1,705	484	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
September -- Septembre .....	2,072	494	2,830	83	5,479	63,365	2,221	65,586	5,404	12,174	20,440	103,604
October -- Octobre .....	2,463	667	6,234	58	9,422	129,673	1,958	131,631	24,752	13,612	19,589	189,584
November <sup>P</sup> -- Novembre <sup>P</sup> .....	2,074	558	2,544	37	5,213	61,381	1,099	62,480	10,481	14,114	20,416	107,491
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - November -- Janvier - November .....	11,595	3,061	23,460	940	39,056	421,150	15,228	436,378	108,851	104,651	204,889	854,769
1971-January - November <sup>P</sup> -- Janvier - November <sup>P</sup> .....	16,295	3,876	31,030	1,042	52,243	611,605	18,183	629,788	127,443	160,753	193,269	1,111,253
ONTARIO:												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	578,223	2,302,333
1971-January -- Janvier .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
February -- Février .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
March -- Mars .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
April -- Avril .....	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
May -- Mai .....	4,475	940	5,418	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	245,742
June -- Juin .....	4,290	776	6,166	52	11,734	179,160	5,094	184,254	20,910	60,022	47,482	312,668
July -- Juillet .....	3,816	801	5,787	41	10,445	152,352	4,042	156,394	21,392	40,618	63,482	281,886
August -- Août .....	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,813	89,115	39,524	277,520
September -- Septembre .....	3,259	765	4,384	58	8,466	124,796	4,350	129,146	14,891	33,110	31,877	209,024
October -- Octobre .....	3,126	771	4,713	56	8,666	129,412	3,091	132,503	13,738	31,578	30,029	207,848
November <sup>P</sup> -- Novembre <sup>P</sup> .....	2,363	649	3,792	42	6,846	99,023	2,447	101,470	12,545	28,050	17,032	159,097
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - November -- Janvier - November .....	22,538	4,636	42,621	672	70,467	961,356	32,228	993,584	216,330	374,117	543,809	2,127,840
1971-January - November <sup>P</sup> -- Janvier - November <sup>P</sup> .....	31,832	7,767	51,380	603	91,582	1,338,044	35,193	1,373,237	170,798	437,605	393,812	2,375,452

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	units — unités	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars	thousands of dollars — en milliers de dollars
<b>MANITOBA:</b>												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
March -- Mars .....	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
April -- Avril .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
May -- Mai .....	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
June -- Juin .....	409	38	916	2	1,365	13,686	318	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
July -- Juillet .....	366	72	383	4	825	9,285	315	9,600	358	3,161	3,056	16,175
August -- Août .....	309	48	343	2	702	8,752	285	9,037	328	5,544	5,833	20,742
September -- Septembre .....	361	175	361	1	898	11,058	250	11,308	328	2,366	3,561	17,563
October -- Octobre .....	403	107	855	4	1,369	13,936	259	14,195	2,557	4,213	2,481	23,446
November -- Novembre .....	322	56	327	4	709	8,148	224	8,372	275	1,199	2,851	12,697
December -- Décembre .....	270	152	93	—	515	6,256	211	6,467	365	1,382	1,869	10,083
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January -- November -- Janvier -- November .....	1,950	681	3,932	49	6,612	73,389	2,364	75,753	15,654	24,918	65,783	182,108
1971-January -- NovemberP -- Janvier -- NovemberP .....	3,080	860	4,705	24	8,669	96,191	2,501	98,692	10,374	29,174	39,018	177,258
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1970-January -- Janvier .....	14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	—	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	—	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	—	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	—	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre .....	87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
March -- Mars .....	49	—	4	—	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
April -- Avril .....	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
May -- Mai .....	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
June -- Juin .....	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
July -- Juillet .....	289	19	40	—	348	5,169	164	5,333	285	1,404	5,331	12,353
August -- Août .....	337	16	148	1	502	6,668	149	6,817	1,436	1,025	1,180	10,458
September -- Septembre .....	266	8	19	2	295	4,262	123	4,385	960	1,544	2,925	9,814
October -- Octobre .....	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,414	13,470
November -- Novembre .....	212	9	4	—	225	3,446	135	3,581	130	1,216	1,777	6,704
December -- Décembre .....	272	6	172	—	450	6,152	147	6,299	195	1,962	15,206	23,662
Total .....												
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January -- November -- Janvier -- November .....	954	48	47	17	1,066	15,156	1,560	16,716	3,772	13,192	21,822	55,502
1971-January -- NovemberP -- Janvier -- NovemberP .....	2,359	97	672	7	3,135	44,488	1,442	45,930	4,739	12,906	39,382	102,957

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
ALBERTA:	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
February -- Février .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,565
March -- Mars .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	30,767
April -- Avril .....	886	106	916	13	1,921	27,819	458	28,267	724	5,674	10,725	45,390
May -- Mai .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
June -- Juin .....	1,061	112	1,208	6	2,387	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	57,921
July -- Juillet .....	1,089	97	690	3	1,879	24,209	306	24,515	12,621	12,955	935	51,026
August -- Août .....	844	91	905	7	1,847	30,725	329	31,054	1,807	6,937	9,163	50,961
September -- Septembre .....	1,036	129	1,017	5	2,187	32,325	388	32,713	1,693	21,039	6,219	61,664
October -- Octobre .....	1,049	109	849	4	2,011	27,699	447	28,146	1,635	13,920	12,058	55,759
November <sup>P</sup> -- Novembre <sup>P</sup> .....	1,193	99	1,539	10	2,841	35,363	368	35,731	1,649	5,702	2,522	45,604
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - November -- Janvier - Novembre .....	6,698	1,263	10,082	101	18,144	215,425	3,949	219,374	15,767	66,265	91,991	393,397
1971-January - November <sup>P</sup> -- Janvier - Novembre <sup>P</sup> .....	9,857	1,181	10,827	77	21,942	297,128	3,911	301,039	31,272	106,281	74,892	513,484
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	37	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	11	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
February -- Février .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
March -- Mars .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
April -- Avril .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
May -- Mai .....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
June -- Juin .....	1,906	141	1,257	26	3,330	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533
July -- Juillet .....	1,345	70	1,460	17	2,892	43,145	1,199	44,344	2,322	12,866	8,536	68,068
August -- Août .....	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480
September -- Septembre .....	1,493	107	1,547	19	3,166	44,249	1,064	45,313	2,610	16,277	14,816	79,016
October -- Octobre .....	1,253	87	1,397	46	2,783	39,940	917	40,857	2,268	13,399	6,551	63,075
November <sup>P</sup> -- Novembre <sup>P</sup> .....	940	89	1,345	8	2,382	33,285	791	34,076	1,778	10,389	8,976	55,219
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - November -- Janvier - Novembre .....	10,491	803	9,894	232	21,420	302,362	10,848	313,210	79,781	103,300	56,775	553,066
1971-January - November <sup>P</sup> -- Janvier - Novembre <sup>P</sup> .....	14,075	984	14,519	222	29,800	420,535	10,409	430,944	39,397	178,336	91,288	739,965

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April -- Avril .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623
May -- Mai .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536
June -- Juin .....	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003
July -- Juillet .....	8,353	1,389	10,018	166	19,926	278,129	8,623	286,752	48,832	92,945	99,539	528,066
August -- Août .....	8,265	1,723	10,757	287	21,032	295,708	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,476
September -- Septembre .....	9,113	1,666	11,044	200	22,023	296,684	9,096	305,780	28,941	92,852	81,451	509,024
October -- Octobre .....	8,823	1,781	13,748	191	24,543	349,128	7,359	356,487	43,912	78,424	75,870	554,693
NovemberP -- NovembreP .....	7,397	1,645	9,715	116	18,873	250,292	5,407	255,699	28,847	69,213	69,270	423,029
December -- Décembre .....												
Total .....												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- November -- Janvier - November .....	57,178	11,086	92,537	2,299	163,100	2,067,482	72,359	2,139,841	459,411	752,287	1,012,172	4,336,711
1971-January -- NovemberP -- Janvier - NovemberP .....	81,526	15,488	116,387	2,227	215,628	2,920,204	77,951	2,998,155	431,172	967,270	857,833	5,254,430

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	34	44	87	2	167	2,739	50	2,789	59	1,161	2,235	6,244
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	4	6	6	6	22	199	5	204	—	8	—	212
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	178	24	84	6	292	3,916	185	4,101	240	5,072	995	10,408
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	69	18	53	5	145	1,978	104	2,082	1,535	1,373	19	5,009
QUÉBEC .....	2,074	558	2,544	37	5,213	61,381	1,099	62,480	10,481	14,114	20,416	107,491
ONTARIO .....	2,363	649	3,792	42	6,846	99,023	2,447	101,470	12,545	28,050	17,032	159,097
MANITOBA .....	270	152	93	—	515	6,256	211	6,467	365	1,382	1,869	10,083
SASKATCHEWAN .....	272	6	172	—	450	6,152	147	6,299	195	1,962	15,206	23,662
ALBERTA .....	1,193	99	1,539	10	2,841	35,363	368	35,731	1,649	5,702	2,522	45,604
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	940	89	1,345	8	2,382	33,285	791	34,076	1,778	10,389	8,976	55,219
CANADA .....	7,397	1,645	9,715	116	18,873	250,292	5,407	255,699	28,847	69,213	69,270	423,029

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA  
TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA  
OCTOBER REVISED - 1971 - OCTOBRE REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	29	40	10	2	81	1,364	99	1,463	408	320	126	2,317
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	14	6	—	—	20	318	14	332	—	48	779	1,159
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	222	20	18	5	265	4,191	305	4,496	508	987	450	6,441
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	133	16	196	16	361	4,937	169	5,106	198	2,145	1,660	9,109
QUÉBEC .....	2,463	667	6,234	58	9,422	129,673	1,958	131,631	24,752	13,612	19,589	189,584
ONTARIO .....	3,126	771	4,713	56	8,666	129,412	3,091	132,503	13,738	31,578	30,029	207,848
MANITOBA .....	322	56	327	4	709	8,148	224	8,372	275	1,199	2,851	12,697
SASKATCHEWAN .....	212	9	4	—	225	3,446	135	3,581	130	1,216	1,777	6,704
ALBERTA .....	1,049	109	849	4	2,011	27,699	447	28,146	1,635	13,920	12,058	55,759
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	1,253	87	1,397	46	2,783	39,940	917	40,857	2,268	13,399	6,551	63,075
CANADA .....	8,823	1,781	13,748	191	24,543	349,128	7,359	356,487	43,912	78,424	75,870	554,693

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	21	44	84	2	151	2,577	30	2,613	59	1,094	2,700	5,956
Other localities -- Autres agglomérations ...	13	—	3	—	16	162	10	176	10	67	35	268
Total .....	34	44	87	2	167	2,739	50	2,789	59	1,161	2,735	6,224
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2	6	6	6	20	171	3	178	—	5	—	186
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	10	—	10	—	—	—	20
Total .....	4	6	6	6	22	199	3	204	—	5	—	212
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	151	22	60	6	239	3,109	168	3,277	231	7,786	993	9,269
Other localities -- Autres agglomérations ...	27	2	24	—	53	807	17	824	9	286	—	1,119
Total .....	178	24	84	6	292	3,916	185	4,101	240	8,072	993	10,405
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	62	18	32	5	117	1,622	95	1,717	1,454	1,401	19	4,490
Other localities -- Autres agglomérations ...	7	—	21	—	28	336	9	345	62	72	—	519
Total .....	69	18	53	5	145	1,958	104	2,062	1,516	1,473	19	5,009
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,659	471	2,489	24	4,643	54,148	923	55,071	5,502	13,329	14,729	88,631
Other localities -- Autres agglomérations ...	415	87	55	13	570	7,233	176	7,409	4,979	785	5,687	18,860
Total .....	2,074	558	2,544	37	5,213	61,381	1,099	62,480	10,481	14,114	20,416	107,491
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,828	643	3,646	22	6,139	87,399	1,782	89,181	10,355	25,345	15,082	139,963
Other localities -- Autres agglomérations ...	535	6	146	20	707	11,624	665	12,289	2,190	2,705	1,950	19,134
Total .....	2,363	649	3,792	42	6,846	99,023	2,447	101,670	12,545	28,050	17,032	159,097
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	248	152	93	—	493	5,893	188	6,081	241	1,778	1,561	9,153
Other localities -- Autres agglomérations ...	22	—	—	—	22	301	—	301	384	104	308	930
Total .....	270	152	93	—	515	6,194	211	6,405	625	1,882	1,869	10,083
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	231	6	151	—	388	3,061	139	3,200	179	1,791	15,058	22,438
Other localities -- Autres agglomérations ...	41	—	21	—	62	871	18	889	16	171	148	1,224
Total .....	272	6	172	—	450	3,932	157	4,089	195	1,962	15,206	23,662
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	957	54	1,436	7	2,454	29,400	208	30,608	1,176	7,463	2,184	37,989
Other localities -- Autres agglomérations ...	236	45	103	3	387	5,663	104	5,767	77	1,337	338	7,615
Total .....	1,193	99	1,539	10	2,841	35,063	312	36,375	1,253	8,800	2,522	45,604
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	675	77	1,328	6	2,086	25,770	631	26,401	1,361	8,821	6,818	45,921
Other localities -- Autres agglomérations ...	265	12	17	2	296	5,015	160	5,175	197	1,368	2,158	9,298
Total .....	940	89	1,345	8	2,382	30,785	791	31,576	1,558	10,189	8,976	55,219
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,834	1,493	9,325	78	16,730	218,374	7,221	222,595	20,557	62,218	58,646	364,016
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,563	152	390	38	2,143	31,918	1,166	33,104	8,290	6,995	10,624	59,013
Total .....	7,397	1,645	9,715	116	18,873	250,292	8,387	255,699	28,847	69,213	69,270	423,029

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

OCTOBER REVISED - 1971 - OCTOBRE REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	16	14	10	2	42	740	83	823	—	297	—	1,246
Other localities -- Autres agglomérations ...	13	20	—	—	33	624	16	640	105	23	—	1,071
Total .....	29	40	10	2	81	1,364	99	1,463	105	320	100	2,317
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	7	0	—	—	13	228	12	240	—	48	779	1,067
Other localities -- Autres agglomérations ...	7	—	—	—	7	90	—	90	—	—	—	90
Total .....	14	0	—	—	20	318	12	330	—	48	779	1,159
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	171	10	11	3	205	3,440	267	3,707	—	869	—	5,465
Other localities -- Autres agglomérations ...	50	—	—	—	50	751	38	789	—	118	1	976
Total .....	222	20	11	3	255	4,191	305	4,496	308	987	1	6,441
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	104	16	171	11	304	4,436	165	4,601	—	2,005	1,629	8,323
Other localities -- Autres agglomérations ...	29	—	—	—	29	501	—	505	—	140	—	706
Total .....	133	16	171	11	333	4,937	165	5,106	198	2,145	1,629	9,109
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,833	606	6,055	41	8,535	118,894	1,528	120,422	10,886	1,100	15,204	158,781
Other localities -- Autres agglomérations ...	630	61	179	17	887	10,779	430	11,209	13,866	1,100	4,385	30,803
Total .....	2,463	667	6,234	58	9,422	129,673	1,958	131,631	24,752	1,100	19,589	189,584
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,280	692	4,526	25	7,523	111,843	2,080	113,923	11,746	28,001	23,918	177,588
Other localities -- Autres agglomérations ...	846	79	187	31	1,143	17,569	1,011	18,580	1,992	3,577	6,111	30,260
Total .....	3,126	771	4,713	56	8,666	129,412	3,091	132,503	13,738	31,578	30,029	207,848
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	243	56	327	3	629	6,883	194	7,077	262	1,001	2,066	11,240
Other localities -- Autres agglomérations ...	79	—	—	1	80	1,265	30	1,295	13	100	200	2,608
Total .....	322	56	327	4	709	8,148	224	8,372	275	1,101	2,266	13,848
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	149	5	4	—	158	2,382	106	2,488	120	—	—	2,608
Other localities -- Autres agglomérations ...	63	4	—	—	67	1,064	29	1,093	10	260	—	1,373
Total .....	212	9	4	—	225	3,446	135	3,581	130	260	—	3,976
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	516	67	742	3	1,640	22,164	317	22,481	1,000	11,700	5,910	39,874
Other localities -- Autres agglomérations ...	221	42	107	1	371	5,535	130	5,665	500	2,210	2,100	10,405
Total .....	737	109	849	4	2,011	27,699	447	28,146	1,500	13,910	8,010	50,279
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	917	65	1,263	40	2,285	31,791	716	32,507	1,000	11,000	1,000	48,307
Other localities -- Autres agglomérations ...	336	22	134	6	498	8,149	—	8,149	—	—	—	14,768
Total .....	1,253	87	1,397	46	2,783	39,940	716	40,656	1,000	11,000	1,000	63,075
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,544	1,547	13,112	130	21,338	302,801	5,468	308,269	26,229	66,603	58,983	469,094
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,774	234	636	61	3,205	46,327	1,891	48,218	17,683	11,821	16,887	95,609
Total .....	7,318	1,781	13,748	191	24,543	349,128	7,359	356,487	43,912	78,424	75,870	564,703

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.



TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. P.-E.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	34	4	178	69	2,074	2,363	270	272	1,193	940	7,397
Value -- Valeur	621	66	2,835	1,190	30,392	47,171	3,822	3,948	18,928	18,513	127,494
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Value -- Valeur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6
Repairs -- Réparations	50	5	160	75	921	2,305	202	147	363	777	5,005
Units - Total -- Unités	34	4	178	69	2,074	2,363	270	272	1,193	941	7,398
Value - Total -- Valeur	671	71	2,995	1,273	31,313	49,476	4,024	4,095	19,291	19,296	132,505
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	64	6	24	18	558	649	152	6	99	89	1,645
Value -- Valeur	487	72	304	222	6,619	9,637	1,567	77	1,188	1,292	21,465
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	—	2	—	23	16	—	—	4	6	53
Value -- Valeur	6	—	18	—	71	49	—	—	17	20	181
Repairs -- Réparations	—	—	—	—	25	7	—	—	5	1	38
Units - Total -- Unités	46	6	26	18	581	665	152	6	103	95	1,698
Value - Total -- Valeur	493	72	322	222	6,715	9,693	1,567	77	1,210	1,313	21,684
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	87	6	84	53	2,544	3,792	93	172	1,539	1,345	9,715
Value -- Valeur	1,625	36	733	545	24,217	42,999	867	2,127	15,214	13,451	100,916
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	6	4	3	14	26	—	—	6	1	62
Value -- Valeur	—	25	26	13	61	67	—	—	16	1	230
Repairs -- Réparations	—	—	25	19	133	133	9	—	—	13	364
Units - Total -- Unités	87	12	88	56	2,558	3,818	93	172	1,545	1,346	9,777
Value - Total -- Valeur	1,625	61	784	567	24,432	42,301	876	2,127	15,230	13,467	101,510
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	59	—	224	1,534	4,678	10,363	293	195	1,333	1,172	19,851
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	—	—	—	—	5,434	1,304	72	—	251	187	7,248
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	—	—	16	1	369	878	—	—	65	419	1,748
Total	59	—	240	1,535	10,481	12,545	365	195	1,649	1,778	28,847
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	9	—	3,446	261	1,735	10,668	187	149	640	2,535	19,832
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage	—	—	645	270	2,352	2,839	108	708	1,600	1,408	10,120
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	73	—	10	78	1,169	1,535	203	71	264	474	3,877
Office buildings -- Edifices à bureaux	1,005	6	416	585	7,036	6,924	129	256	707	2,808	19,872
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	—	—	115	—	366	1,382	36	110	919	1,144	4,582
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	—	—	185	125	735	3,419	95	51	1,302	1,435	7,347
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	—	—	15	—	105	50	—	—	23	51	243
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	74	2	39	54	426	1,233	114	617	247	534	3,340
Total	1,161	8	5,072	1,373	14,114	28,050	1,382	1,962	5,702	10,389	69,213
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	2,235	—	995	—	18,320	11,809	1,515	4,791	1,169	4,097	44,931
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	—	—	—	—	1,914	1,862	7	10,234	32	4,404	18,453
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	—	—	—	—	—	932	324	53	131	204	1,644
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogue	—	—	—	—	114	299	9	8	316	57	805
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux	—	—	—	19	66	2,110	14	120	874	214	3,457
Total	2,235	—	995	19	20,410	17,032	1,669	15,206	2,522	8,976	69,270

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

OCTOBER REVISED - 1971 - OCTOBRE REVISÉ

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	29	14	222	133	2,463	3,126	322	212	1,049	1,253	8,823
Value -- Valeur	570	245	3,501	1,348	36,806	63,719	5,000	3,297	17,891	24,176	157,118
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Value -- Valeur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Repairs -- Réparations	29	14	251	124	1,522	2,758	212	134	443	894	6,381
Units - Total -- Unités	29	14	222	133	2,463	3,126	322	212	1,049	1,253	8,823
Value - Total -- Valeur	604	259	3,812	1,972	38,328	66,477	5,212	3,431	18,334	25,070	163,499
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	40	6	20	16	667	771	56	9	109	87	1,781
Value -- Valeur	623	60	294	209	7,458	10,409	659	114	1,268	1,239	22,333
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	—	3	4	35	27	1	—	3	16	91
Value -- Valeur	6	—	20	14	105	138	2	—	8	53	346
Repairs -- Réparations	—	—	—	—	53	11	—	—	—	1	65
Units - Total -- Unités	42	6	23	20	702	798	57	9	112	103	1,872
Value - Total -- Valeur	629	60	314	223	7,616	10,558	661	114	1,276	1,293	22,744
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	10	—	18	196	6,234	4,713	327	4	849	1,397	13,748
Value -- Valeur	160	13	306	2,834	85,225	55,040	2,479	35	8,531	14,310	168,933
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	—	2	12	23	29	3	—	1	30	100
Value -- Valeur	—	—	10	32	79	106	8	—	1	162	398
Repairs -- Réparations	70	—	54	45	383	322	12	1	4	22	913
Units - Total -- Unités	10	—	20	208	6,257	4,742	330	4	850	1,427	13,848
Value - Total -- Valeur	230	13	370	2,911	85,687	55,468	2,499	36	8,536	14,494	170,244
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	408	—	117	198	19,878	11,948	240	96	1,106	1,761	35,752
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	—	—	330	—	4,721	844	—	—	455	221	6,571
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	—	—	61	—	153	946	35	34	74	286	1,589
Total	408	—	508	198	24,752	13,738	275	130	1,635	2,268	43,912
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	18	21	229	1,191	2,708	6,851	511	173	1,517	2,843	16,062
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepôts	220	—	88	519	4,772	3,779	128	136	1,737	2,704	14,083
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	—	—	152	125	1,843	1,660	187	201	616	619	5,403
Office buildings -- Edifices à bureaux	80	—	207	281	1,636	13,895	115	330	6,459	1,938	24,941
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	—	—	—	2	478	2,212	135	34	967	1,885	5,713
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	—	27	93	22	1,937	2,145	5	314	2,127	2,992	9,662
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc.	—	—	—	—	8	65	45	10	62	12	202
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	2	—	218	5	230	971	73	18	435	406	2,358
Total	320	48	987	2,145	13,612	31,578	1,199	1,216	13,920	13,399	78,424
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	—	—	319	—	10,243	16,064	1,472	1,719	5,125	3,684	38,626
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	125	15	—	1,515	80	10,755	739	—	—	—	12,184
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	—	—	—	—	120	937	616	—	—	—	1,673
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	—	—	67	45	68	341	15	28	746	—	1,200
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux	1	764	64	100	9,078	1,932	9	30	—	—	11,780
Total	126	779	386	1,660	19,589	30,029	2,851	1,777	5,850	3,684	78,426

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	439	34	104		577	7,118	133	7,251	238	2,162	1,032	10,683
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	122	12	1,197	5	1,336	14,232	90	14,322	868	1,615	664	17,469
* PARKLAND CO 31 (1)	9		1	2	12	185	1	186		235		421
* ST ALBERT T	51		81		132	1,925	2	1,927				1,927
* STRATHCONA COUNTY	185				185	3,319		3,319		80		3,399
* STURGEON M.D.	3				3	37		37				37
	370	12	1,279	7	1,668	19,698	93	19,791	868	1,930	664	23,253
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	9	12	23		44	583	9	592		810	908	2,310
* HALIFAX C	5	8	15		28	376	74	450	206	1,819	48	2,523
	14	20	38		72	959	83	1,042	206	2,629	956	4,833
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	3				3	101	16	117	6	8		131
* BEVERLY TWP	7				7	172		172	31	2	7	212
* BINBROOK TWP	2				2	73		73	1	15		89
* BURLINGTON T	48	2			50	1,100	34	1,134	486	295	308	2,223
* DUNDAS T	1				1	28	8	36		322		358
* FLAMBORD EAST TWP	1				1	23		23	10	75		108
* FLAMBORD WEST TWP	1				1	54		54		27		81
* GLANFORD TWP						2	4	6				6
* HAMILTON C	91	24	342		457	3,857	277	4,134	343	1,076	88	5,641
* SALT FLEET TWP	9				9	208	3	211	79	120	26	436
* STONEY CREEK T	2				2	34	4	38		14		52
* WATERDOWN V	1				1	18	4	22				22
	166	26	342		534	5,670	350	6,020	956	1,954	429	9,359
HULL QUEBEC												
* AYLMER T		2		1	3	22	7	29		14	14	57
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	10	34	13		57	706	3	709	5	34		748
* HULL C	1	4	191	3	199	2,284	3	2,287	2	5,263		7,552
* LUCERNE M	1				1	26	1	27		5		32
* POINTE GATINEAU T	8		12	2	22	203	2	205		100	3	308
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M												
	20	40	216	6	282	3,241	16	3,257	7	5,416	17	8,697
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V						10	8	18				18
* BRIDGEPORT V						1		1				1
* DUMFRIES NORTH TWP												
* GALT C	7		19		26	284	7	291	116	553		960
* HESPELER T	7				7	115	7	122		77		199
* KITCHENER C	43	32	20		95	1,305	9	1,314	24	155	58	1,551
* PRESTON T	3				3	64	8	72		1		74
* WATERLOO C	54		54		108	1,246	5	1,251		36		1,287
* WATERLOO TWP	4				4	119	4	123	96	43		262
	118	32	93		243	3,144	48	3,192	236	865	59	4,352
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	153	17	281		451	4,768	76	4,844	46	528		5,418
* LONDON TWP	3				3	50	2	52	36			88
* WESTMINSTER TWP												
	156	17	281		454	4,818	78	4,896	82	528		5,406
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T							3	3	73	49		125
* BAIE D'URFE T	2				2	53	2	55				55
* BEAUFIELD C	4			2	6	89		89				89
* BOUCHERVILLE T	35				35	639	3	642		65		707
* BROSSARD T												
* CANDIAC T	8	18			26	288		288	65			353
* CHARLEMAGNE	8				8	80	2	82				82
* CHATEAUGUAY T						10	2	12				12
* CHATEAUGUAY CENTRE T	81		38		119	1,127		1,127	95	24		1,246
* COTE ST LUC C							7	7	21	10		38
* DELSON T	1				1	12		12				12
* DEUX MONTAGNES C	4		5		9	111		111				111
* DOLLARD DES ORMEAUX T	88				88	1,257	1	1,258		42		1,300
* DORION T	2				2	30		30		15		45
* DORVAL C						4	11	15	65			80
* GREENFIELD PARK T	63		220		283	2,509	2	2,511		6		2,517
* HAMPSTEAD T		8			8	143		143				143
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T	8				8	101		101		1		102
* KIRKLAND T												
* LACHINE C						16		16		58		74
* LAFLECHE C												
* LA PRAIRIE T	6				6	75		75		3		78
* LA SALLE C	18		10	1	29	399	2	401	108	9		518
* LAVAL /VILLE DE/, C	176	50	47		273	4,242	168	4,410	472	224	2	5,108
* LE MOYNE T							10	10				10

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
* LERY T	2	81	60	252	2	395	3,755	23	3,778	735	131	10	4,654
* LONGUEUIL C		6	16	254	2	288	3,457	94	3,551	569	2,010	6,481	12,611
* MONTREAL C										150	18		168
* MONTREAL EST T													
* MONTREAL NORD C	2												
* MONTREAL OUEST T	2												
* MONT ROYAL T								5	5	80	22		107
* NOTRE DAME M	2												
* NOTRE DAME ILE PERROT		1				1	21	3	24				24
* OUTREMONT C							1	8	9	2	43	700	754
* PIERREFONDS C		57				57	731	2	733		101		734
* PINCOURT T	2												
* POINTE AUX TREMBLES C		3	2	4		9	161		161		132		293
* POINTE CLAIRE C		1				1	24	16	40	200	622	5	857
* POINTE DU MOULIN T	2												
* REPENTIGNY T		89		38		127	1,420	10	1,430		219		1,649
* ROSEMERE T		2				2	30	5	35				35
* ROXBORO T												3	3
* STE ANNE DE BELLEVUE T								2	2		1		3
* ST BRUNO MONTARVILLE T		119	8			127	1,684	7	1,691	25	25		1,741
* STE CATHERINE D ALEX P	2												
* ST CONSTANT P		2				2	23	3	26		19		45
* ST EUSTACHE T		12	6			18	310	2	312	71	15		396
* STE GENEVIEVE T	2												
* ST HUBERT T		59	16	4		79	859	19	878	67	1		946
* ST LAMBERT C		19				19	448	19	467	340	1		908
* ST LAURENT C		31				31	435	12	447	53	1,074		1,574
* ST LEONARD C		15	34	106		155	1,876		1,876	1,423	122	4,000	7,421
* ST PIERRE T								1	1	2			3
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P											12		12
* STE THERESE C		1				1	21		21		52		73
* SENNEVILLE V													
* TERRASSE VAUDREUIL W D		3				3	52		52				52
* VERDUN C							40	5	45		11		56
* WESTMOUNT C	2												
		1,005	218	988	7	2,218	26,533	449	26,982	4,616	5,137	11,201	47,736
OTTAWA ONTARIO													
* GLOUCESTER TWP		62	2			64	1,120	5	1,125	12	75		1,212
* NEPEAN TWP		35	10	51		96	1,648	11	1,659		781	1,500	3,940
* OTTAWA C		11	6	289		306	3,865	53	3,918	516	1,423	1,300	7,157
* ROCKCLIFFE PARK V							5	1	6				6
* VANIER C		1		169		170	1,921	14	1,935		50	1	1,986
		109	18	509		636	8,559	84	8,643	528	2,329	2,801	14,301
QUEBEC QUEBEC													
* BEAUPORT /VILLE DE/, C		9	2	35		46	462	15	477	4	8	242	731
* CHARLESBOURG C		52		47		99	1,633		1,633				1,633
* CHARLESBOURG DUEST M		1		8		9	92	4	96				96
* CHARNY T		3				3	43	2	45	25			70
* COURVILLE	2												
* GIFFARD C		8			1	9	136	5	141	75			216
* LAACIENNE LORETTE T		62				62	775	5	780		19		799
* LAUZON C		10				10	206	15	221		3		224
* LEVIS C		8	2	41		51	613	8	621	16	65		702
* LORETTEVILLE C		33	2	99		134	1,514	15	1,529		2		1,531
* MONTMORENCY T	2												
* ORSAINVILLE V		37	4	44		85	953	11	964		5		969
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2	2												
* ST DAVID T	2												
* ST EMILE V	2												
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	2	19				19	322	4	326		108		434
* STE FOY C		10		84		94	819	38	857	2	16		875
* ST ROMUALD D ETCHEMIN C	2												
* STE THERESE LISIEUX WD		8				8	95	14	109			555	664
* SILLERY C													
* VANIER T		1		24		25	167	5	172				172
* VILLENEUVE T	2												
		261	10	382	1	654	7,830	141	7,971	122	226	797	9,110
* REGINA SASK		105	2	142		249	3,312	56	3,368	9	864	14,085	18,426
SAINT JOHN N.B.													
* ROTHESAY T		2				2	53		53				53
* SAINT JOHN C		15	12	13	3	43	676	49	725		532	2	1,259
		17	12	13	3	45	729	49	778		532	2	1,312
* ST JOHNS NFLD		20	44	84	2	150	2,553	27	2,580	8	1,078	2,200	5,366
* SASKATOON SASK		50				50	655	47	702	163	245	859	1,969
SUCBURY ONTARIO													
* CONISTON T													
* COPPER CLIFF													



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
 NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conversions — Trans- formations	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* NEELON GARSON TWP	1	2			3	53	2	55				55
* RAYSIDE TWP	3				3	54	1	55				164
* SUDBURY C	10	2	218		230	2,294	28	2,322	15	1,359	3,523	7,219
* VALLEY EAST TWP	20				20	318	7	325	91			416
* WATERS TWP	3				3	68	3	71		2		73
	37	4	218		259	2,787	41	2,828	107	1,469	3,523	7,927
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T						15	1	16		7		23
* ETOBICOKE BOROUGH	35		6		41	959	38	997	623	1,348	2,255	5,223
* MARKHAM V	20	4	4		28	509	26	535	598	93	600	1,826
* MILTON T						2	7	9		2		11
* MISSISSAUGA T	142	244	295		682	9,864	15	9,879	930	4,144	424	15,377
* OAKVILLE T	74		38		112	1,835	22	1,857	70	91		2,018
* PICKERING V	17				17	529		529		34		563
* PICKERING TWP	4	4			8	221	8	229	35	18		282
* PORT CREDIT T									14	1		15
* RICHMOND HILL (3)	5		81		86	1,019	14	1,033	18	218	145	1,414
* SCARBOROUGH BOROUGH	72	10	238		320	8,148		8,148	633	374		9,155
* STREETSVILLE T	42				42	916		916		1		917
* TORONTO C	8	6	523	1	538	8,118	217	8,335	406	6,055	1,716	16,512
* VAUGHAN T (4)	1				1	62	3	65	10	403		478
* WHITCHURCH-STOUFFVILLE	5				5	134	9	143	76	19		238
* YORK BOROUGH	1				1	26	23	49	1,088	30		1,167
* YORK EAST BOROUGH	3				3	77	8	85	49	30		164
* YORK NORTH BOROUGH												
	429	268	1,186	1	1,884	32,434	391	32,825	4,550	12,868	5,140	55,383
VANCOUVER B.C.												
* BURNABY D	41	8	254		313	4,288	45	4,333	36	888	4	5,261
* COQUITLAM D	13	2			15	302	17	319		140	113	572
* DELTA D												
* NEW WESTMINSTER C	2		44		46	392		392	10	75	4	481
* NORTH VANCOUVER C			177		177	1,718	5	1,723	1	807	1	2,532
* NORTH VANCOUVER D	31			1	32	709	17	726	13	94	109	942
* PORT COQUITLAM C	27				27	465	7	472		31		503
* PORT MOODY C	2	2			4	70		70		1		71
* RICHMOND TWP	38	6			44	852	24	876	114	922	1,293	3,205
* SURREY D	80	2	200		282	3,087	39	3,126	222	815	116	4,279
* VANCOUVER C	46	3	357	3	409	4,077	89	4,166	52	1,711	54	5,983
* VANCOUVER WEST D	10		53		63	1,357	61	1,418		26		1,444
* WHITE ROCK C	8		7		15	210	13	223				223
* WOODHAVEN C P A												
	298	23	1,102	4	1,427	17,527	317	17,844	448	5,510	1,694	25,496
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)	39				39	812	16	828		947	66	1,841
* CENTRAL SAANICH D	6				6	224		224	1		3	228
* ESQUIMALT D						1	1	2	4	78	15	99
* NORTH SAANICH D	6				6	159	6	165		5		170
* OAK BAY D							28	28		2	1	31
* SAANICH D	36				36	948	45	993	208	17	185	1,403
* SIDNEY T	10	2			12	214	4	218		1		219
* VICTORIA C	2	2			4	283	21	304	208	581	160	1,253
	99	4			103	2,641	121	2,762	421	1,631	430	5,244
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V							11	11				11
* SANDWICH SOUTH TWP	2				2	46		46	7	2		55
* SANDWICH WEST TWP	16				16	460	8	468				468
* TECUMSEH T	2				2	68		72			14	86
* WINDSOR C	27	18	321	4	370	5,030	153	5,183	1,015	734	330	7,262
	47	18	321	4	390	5,604	176	5,780	1,022	736	344	7,882
WINNIPEG MANITOBA												
	237	140	81		458	5,472	176	5,648	231	1,242	1,560	8,681
	3,997	942	7,379	35	12,353	161,284	2,876	164,160	14,818	49,751	47,793	276,522

12

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEW FOUNDLAND TERRE NEUVE													
		20	44	84	2	150	2,553	27	2,580	8	1,078	2,200	5,866
</													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TRENTON T									8	2		10
* TRURO T	5			2	7	124		124		10		134
VICTORIA M												
WESTVILLE T							2	2				2
WINDSOR T												
WOLFVILLE T	1				1	37	3	40		42		82
YARMOUTH T												
YARMOUTH D	3				3	17	4	21				21
	178	24	84	6	292	3,916	185	4,101	240	5,072	995	10,408
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN	17	12	13	3	45	729	49	778		532	2	1,312
* BATHURST C	18			1	19	228	6	234		81		315
* CAMPBELLTON C	3			1	4	61		61	50			111
CALHOUSE T	1				1	17	5	22	46	12		80
CHIEPE T												
* EDMUNDSTON C	5				5	85		85		2		87
* FREDERICTON C	14		6		20	272	19	291	38	166		495
GRAND FALLS T												
HARTLAND T												
LEWISVILLE V							1	1				1
MARYSVILLE T									1			19
MILLTOWN T	2				2	18		18				
* MIRAMICHI PDC (6)	1				1	18	1	19		8	2	29
* MONCTON C	3	6	13		22	226	17	243	350	487	3	1,083
* OROMOCTO T	3				3	56	3	59	1,015	25	12	1,111
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T										25		25
ST LEONARD T												
ST STEPHEN T										35		35
SHEDDIE T	1		20		21	245	2	247				247
SHIPPEGAN T												
* SUNBURY YORK CO												
SUSSEX T	1		1		2	23		23				23
WOODSTOCK T							1	1	35			36
	69	18	53	5	145	1,978	104	2,082	1,535	1,373	19	5,009
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T	1			1	2	18	4	22				22
CABANO V		18	3		21	311		311				311
CAPLAN M												
CAUSAPSCAL T												
DEGELIS T (7)												
GRANDE VALLEE M												
* MATANE T	8		8		16	169	2	171	2	22		195
MONT JOLI C												
* MONTMAGNY C	2		4		6	78	4	82		3	129	214
NEW CARLISLE M												
NEW RICHMOND T						19		19				19
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C	9	52	11		72	877	15	892	12	15		919
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C	11	62	7		80	724		724		59		783
STE ANNE DES MONTS T	3				3	39	2	41		10		51
ST FABIEN P												
ST JEROME DE MATANE P												
TROIS PISTOLES T												
	34	132	33	1	200	2,235	27	2,262	14	114	129	2,519
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C	10	4	59	3	76	853	8	861		71		932
* ARVIDA C (8)	12			1	13	185	51	236		13	94	343
BAGOTVILLE T												
* CHICOUTIMI C	10	4			14	191	5	196	63	156		415
CHICOUTIMI P												
* CHICOUTIMI NORD C	18	2	48		68	706	4	710				710
DOLBEAU T	6				6	69		69	147			216
GRANDE BAIE M												
* JONQUIERE C	8		82	1	91	1,151	9	1,160		12		1,172
* KENDGAMI C	2	6			8	102		102		99		201
MISTASSINI T	1				1	15	3	18				18
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T						14	1	15	3	6		24
RIVIERE DU MOULIN T												
ROBERVAL C	4				4	56	2	58		2		60

27

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
STE CROIX P													
ST DAVID DE FALARDEAU M													
ST DOMINIQUE JONQUIERE													
ST FELICIEN T													
ST MICHEL DE MISTASSINI		1				1	14	4	18		7		25
TREMBLAY M													
		72	16	189	5	282	3,357	89	3,446	213	366	94	4,119
QUEBEC													
BEAUCVILLE EST T													
BEAUPRE T													
CHATEAU RICHER T		1				1	15	3	18				18
CLERMONT T		2				2	27	5	32	36			68
CONNAONA T		3				3	45	3	48				48
CUNHAM TWP							1	3	4			6	10
L ANGE GARDIEN M		1				1	14		14				14
N D DES LAURENTIDES P		8			3	11	156		156	8	21	2,840	3,025
STE ANNE DE BEAUPRE V													
STE BRIGITTE DE LAVAL M													
ST ETIENNE M													
ST FEREO LES NEIGES M													
ST GEORGES T		1				1	16		16	7	105		128
ST GEORGES OUEST T		4	2		1	7	82		82	4	21	22	129
ST FRANCOIS RIVIERE SUD													
ST JOSEPH T													
STE MARIE T													
ST NICHOLAS T													
ST RAYMOND P													
ST RAYMOND T		1				1	15	5	20				20
METRO QUEBEC		261	10	382	1	654	7,830	141	7,971	122	226	797	9,116
		282	12	382	5	681	8,201	160	8,361	177	373	3,665	12,576
TROIS RIVIERES													
BERTHIERVILLE T													
BECANOUR T		5	4			9	121		121		10		131
* CAP DE LA MADELEINE C		6	8	9	1	24	276	7	283		46		329
* GRAND MERE C							4		4			5	9
* LA TUQUE T		2				2	24		24		10		34
LOUISEVILLE T							3		3		5		8
NICOLET T													
ST ANTOINE RIV LOUP P													
ST LOUIS DE FRANCE P		1				1	20		20		3		27
STE MARTHE CAP DE MAD		2				2	28	4	32				32
ST MAURICE M													
ST NARCISSE P							2		2				2
STE THECLE V													
ST TITE T													
* SHAWINIGAN C		7		1		8	99	7	106		39		145
* SHAWINIGAN SUD T		1				1	20	3	23	12			35
* TROIS RIVIERES C		62	2	66	3	133	1,386	28	1,414	38	118	159	1,729
TROIS RIVIERES OUEST T		29	12		1	42	544		544		10		554
VISITATION POINTE DU LA													
		115	26	76	5	222	2,527	53	2,580	50	241	164	3,035
CANTONS DE L EST													
ARTHABASKA T		9				9	122		122	12			134
* ASBESTOS T		5				5	70		70	364	35		469
ASCOT TWP		1				1	13		13				13
BROME V													
BROMPTONVILLE T							2	3	5				5
CLEVELAND TWP													
COATICOOK T							9	2	11				11
COOKSHIRE T							1	2	3		4		7
CISRAEL I V													
* DRUMMONDVILLE C		6		27		33	411	7	418		143		561
DRUMMONDVILLE SUD T		2				2	31	1	32	12	1		45
EAST ANGUS T		1				1	19	1	20				20
FLEURIMONT M		80				80	776		776				776
* GRANBY C		5		116		121	1,022	23	1,045	1	23		1,069
GRANBY TWP		4	4			8	102	1	103	1			104
GRANTHAM OUEST										13			13
LAC MEGANTIC T		2				2	30	1	31		14		45
LENNOXVILLE T										4			4
* MAGOG C		9		23		32	303	9	312				312
MELBOURNE V													
MONT-CARMEL M													
PRINCEVILLE T													
ROCK FOREST M		2					32	4	36		3		39
ROCK ISLAND T													
ST CYRILLE V													
ST GERMAIN D GRANTHAM V		1				1	12		12				12
SCOTSTOWN T													
* SHERBROOKE C		34	4	239		277	3,292	52	3,344		333	198	3,875
SHIPTON TWP													
STRATFORD TWP													
SUTTON T			2			2	15		15				15
SUTTON TWP													



MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars							
* THETFORD MINES C	2												
* VICTORIAVILLE T													
WARWICK T	2												
WATERLOO T		1				1	12		12				12
WINDSOR T		1				1	19		19				19
		163	10	405		578	6,293	106	6,399	407	556	198	7,560
METRO MONTREAL		1,005	218	988	7	2,218	26,533	449	26,982	4,616	5,137	11,201	47,936
MONTREAL ENVIRONS													
ACTON VALE T											30		30
BEAUXHARNOIS C		2			2	29	2	31		40			71
BEDFORD T				4	4	40		40					40
BELLEFEUILLE M P		4			4	60	1	61					61
* BELOEIL T													
PLAINVILLE T		17			17	196	1	197					197
BOIS DES FILION V		7	2	6	15	160		160				3	163
* CHAMBLY C	2												
CONTRECOEUR P													
* COWANSVILLE T		8	2		10	149	3	152	180	181	1		514
COUVILLE T		1	2		3	37		38		8			46
FARNHAM C		5	4		9	102	6	108		172			280
FERME NEUVE V							2	2					2
GRENVILLE M													
HINCHINBROOKE TWP													
HOWICK V													
HUDSON T		2			2	50		50					50
HUNTINGDON T													
IBERVILLE T							4	4					11
* JOLIETTE C		5		28	33	352	1	353		369			722
LABELLE V													
LACHENAIE M		15			15	161	15	176					176
* LACHUTE C (9)		14			14	197	10	207		6			213
LAFONTAINE V		14			14	174	1	175		1			176
LA MACAZA M													
LA PROVIDENCE V		1			1	16	3	19					19
L ASSOMPTION P		1			1	14		14	10				24
L ASSOMPTION T		1			1	12		12	176				188
LEPIPHANIE T		1	2		3	39		39					39
LCORRAINE T													
MAPLE GROVE T		2			2	25		25		35			60
MARIEVILLE T		3			3	46	2	48					48
MASCOUCHE T		14	26		40	486	1	487					487
MCMASTERVILLE V						16		16		1			17
MELOCHEVILLE V													
MONT LAURIER T		1			2	21	5	26		48			74
MONT ST HILAIRE T		2		38	40	431		431	35	2			468
MORIN HEIGHTS M							4	4					4
NOTRE DAME DES PRAIRIES		13		1	14	197		197		4	12		213
NOTRE DAME DU LAUS M	2												
ORMSTOWN V													
OTTERBURN PARK M	2												
PIERREVILLE V		1			1	17	5	22		7			29
RAINVILLE M													
RICHELIEU V		1			1	16		16					16
RIGAUD T		1			1	16		16					16
STE ADELE M		2	2		4	68	9	77		8			85
STE AGATHE DES MONTS T		1			1	7	12	19		2	2,800		2,821
STE ANNE DE VARENNES P									4,500				4,500
ST-ANTOINE T		1		4	5	61		61	3				64
ST CESAIRE T		2			2	25	5	30		1			31
ST CHARLES BORROMEE P		12	2		14	212		212		21			233
ST DAMASE V													
ST EUSTACHE P		15			15	171	10	181	7	8			196
ST FELIX DE VALOIS V		2			2	34	1	35					35
ST HIPPOLYTE M	2												
ST HYACINTHE C		4		38	42	236	14	250	2	29	198		479
* ST JEAN C		11		74	85	737	9	746		13			759
* ST JEROME C		4		15	20	188	4	192		46	204		442
ST JOSEPH DE ST YAC T		1			1	8	3	11		30			41
STE JULIE P		24	3		27	507		507					507
ST LOUIS DE TERREBONNE	2												
ST LUC T		3			4	41	2	43					43
STE MARTINE P													
ST MATHIAS P	2												
ST PAUL L ERMITE M	2												
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2												
STE ROSALIE V		1			1	22		22					22
ST SAUVEUR DES MONTS V		1			1	23		23					23
STE SCHOLASTIQUE T (10)	2												
ST SULPICE P													
STE THERESE OUEST W D		21			21	281		281					281
ST THOMAS P		2			2	40		40					40
ST THOMAS DE JOLIETTE P	2												
ST TIMOTHEE M		1			1	3	6	9		26			35
STE VICTOIRE DE SOREL M	2												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* SOREL C	8				8	125	10	135		15		150
TERREBONNE T	27				27	336	1	337			4	341
* TRACY T	7				7	150	4	154		54		208
TRES ST SACREMENT P												
VAL DAVID V.	4				4	47		47				47
* VALLEYFIELD C	19		18		37	346	6	352		38	23	413
VARENNES V												
VERCHERES V	6	2			8	125	5	130		4		134
	315	47	225	4	591	6,852	168	7,020	4,914	1,205	3,245	16,384
OUTAOUAIS												
CLARENCON TWP												
EARCLEY TWP						1	3	4				4
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T	1				1	3		3		2		5
MONTEBELLO V										50		50
STE CECILE MASHAM M												
SHAWVILLE V						1		1		3		4
THURSO T	1				1	10		10		24		34
METRO HULL	20	40	216	6	282	3,241	16	3,257	7	5,416	17	8,697
	22	40	216	6	284	3,256	19	3,275	7	5,495	17	8,794
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
BARRAUTE V												
CADILLAC T												
CHAPAIS T							1	1				1
CHIBOUGAMAU T												
CUPARQUET V												
LA SARRE T												
MALARTIC T												
* NORANDA C						7		7		15		22
* ROUYN C	24	39			63	809	2	811		20		831
SENNETERRE T												
TEMISCAMING T												
* VAL D'OR T	18	18			36	549		549	8			557
VILLE MARIE T												
	42	57			99	1,365	3	1,368	8	35		1,411
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T	5		4		9	107		107		62		169
ESCOUMINS WD												
FORESTVILLE T				4	4	6	2	8				8
GAGNON T												
* LAUTERIVE T	2				2	30	4	34		270		304
PORT CARTIER T							3	3		25		28
SCHIEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	17		26		43	619	16	635	75	235	1,703	2,648
TACDOUSSAC V												
	24		30	4	58	762	25	787	75	592	1,703	3,157
	2,074	558	2,544	37	5,213	61,381	1,099	62,480	10,481	14,114	20,416	107,491
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	2				2	22		22				22
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP												
ALMONTE T							6	6		20		26
ARNPRIOR T	1				1	21		21		5		26
ATHENS V												
AUGUSTA TWP	1				1	26	6	32				32
BAGOT AND BLYFIELD TWP												
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	1				1	10	4	14				14
BECKWITH TWP	2				2	23		23		4		27
BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C	15		15		30	317	16	333	4	70		407
CARDINAL V												
CARLETON PLACE T		2	10		12	182	4	186		7		193
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V												
CHESTERVILLE V									100			100
* CORNWALL C	8	10			18	297	11	308		135		443
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP	1				1	18	5	23		3		26
DEEP RIVER T	2				2	53		53				53
EDWARDS BURGH TWP												
EGANVILLE V							5	5		120		125
ELIZABETHTOWN TWP										4		56
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP	2				2	41	11	52				
FINCH TWP							4	4		5		9
FITZROY TWP												
GANANOQUE T	2			2	4	37	4	41		23		64

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GOULBURN TWP		4				4	72		72		8		80
GRATTAN TWP		1				1	10		10				10
HACARTY AND RICHARD TWP	2												
HAWKESBURY T		4			9	13	75	1	76		13		89
HAWKESBURY EAST TWP													
HUNTINGDON TWP		1				1	4		4	17			21
HUNTLEY TWP		1				1	24	4	28		5		33
IROQUOIS V		1				1	18		18		4		22
KEMPTVILLE T		1				1	17		17				17
* KINGSTON C			10	76	3	89	893	11	904		121		1,025
* KINGSTON TWP		85	2			87	1,701	6	1,707	2	33		1,742
KITLEY TWP													
LANARK TWP													
LEEDS ETC FRONT TWP		6				6	119	7	126	5	11		142
LEEDS ETC REAR TWP	2												
LOCHIEL TWP								5	5	9			14
LOUGHBOROUGH TWP		1				1	19	1	20				20
MARCH TWP													
MARLBOROUGH TWP													
MAXVILLE V	2									3			4
MCNAB TWP							1		1				
MONTAGUE TWP													
MORRISBURG V		1				1	20		20				20
OLDEN TWP	2												
OSGOODE TWP		3				3	55	2	57				57
OSO TWP													
PAKENHAM TWP		1				1	20		20				20
* PEMBROKE C		1				1	12	3	15				15
PERTH T							2	3	5		21	30	56
PETAWAWA TWP		1				1	12		12				12
PETAWAWA V	2												
* PITTSBURGH TWP		4				4	131	2	133				133
PORTLAND TWP													
PRESCOTT T							1		1			145	146
RADCLIFFE TWP													
RAMSAY TWP													
RENFREW T		1				1	18		18		4		22
RICHMOND V		1				1	53		53		10		63
ROCKLAND T		1				1	18		18		8		26
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2												
ROXBOROUGH TWP													
SEBASTOPOL TWP		1				1	8		8				8
SMITHS FALLS T		6				6	114	2	116		1		117
STAFFORD TWP													
STORRINGTON TWP	2												
VANKLEEK HILL T		1				1	25		25				25
WILLIAMSBURG TWP		1				1	18	5	23				23
WINCHESTER V												10	10
YONGE AND ESCOTT TWP												180	180
METRO OTTAWA		109	18	509		636	8,559	84	8,643	528	2,329	2,801	14,301
		274	42	610	14	940	13,066	212	13,278	668	2,964	3,166	20,076
LAKE ONTARIO													
ANSON HINCON ETC TWP		3				3	27	6	33				33
ASPHODEL TWP													
BANCROFT V							1		1				1
BATH V													
* BELLEVILLE C		3		119	3	125	1,083	11	1,094	191	185	335	1,805
BELMONT AND METHUEN TWP		6				6	28	5	33				33
BICROFT I D													
BOBCAYGEON V													
BOWMANVILLE T		3	2			5	91		91		8	37	136
BRIGHTON V													
BRIGHTON TWP	2												
CAMDEN EAST TWP							3		3				3
CAMPBELLFORD T		2				2	38		38		28		66
CARTWRIGHT TWP		1				1	33	3	36	6	4		46
CAVAN TWP		1				1	17	10	27				27
* COBBOURG T							1		1		1		2
COLBORNE V													
CRAMAHE TWP							2		2	5			7
* CARLINGTON TWP		3				3	88	3	91	12	47	181	331
CESERONTO T		1				1	8		8				8
DOURO TWP		1				1	18	1	19				19
EUMMER TWP	2												
EUNGANNON TWP		1				1	10	4	14				14
EYSART ET AL TWP		5				5	59	8	67	9		1	77
ELCON TWP								10	10				10
ELZEVR TWP													
ERNESTOWN TWP		12		36		48	702	1	703	591			1,294
FARADAY TWP								2	2				2
FENELON FALLS V		2				2	30	2	32		18		50
FRANKFORD V	2												
FREDERICKSBURGH N TWP		1				1	20	3	23				23
HALLOWEL TWP								4	4				4
HAMILTON TWP	2												
HARVEY TWP	2												

31

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential Domiciliaires neuves	Repair residential Réparations domiciliaires	Residential Total Domiciliaires	Industrial Industrielles	Commercial Commerciales	Institutional and government Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
HAVELOCK V										1	3		4
HOPE TWP	2												
LIMERICK TWP	2									9	6		15
* LINSAY T		2				2	45	18	63		112		175
LUTTERWORTH TWP								6	6				6
MADOC V		2				2	30		30				30
MARIPOSA TWP		5				5	74	1	75	2			77
MARMORA V		1				1	26		26				26
MONAGHAN NORTH TWP		1				1	37	2	39	31			70
MURRAY TWP		2				2	44	2	46	20			66
NAPANEE T				24		24	180		180		138		318
NEWCASTLE V													
NORWOOD V								1	1				1
OTONABEE TWP							1		1	9	6		16
PERCY TWP		4				4	36		36				36
* PETERBOROUGH C		48	2		6	56	925	33	958	2	47	232	1,239
PICTON T							2		2				2
PORT HOPE T		2				2	33	2	35		21		56
RICHMOND TWP													
SHEFFIELD TWP							3		3		4		7
SFERBORNE ETC TWP		3				3	20	2	22				22
* SIDNEY TWP		6				6	139		139	30	25	8	202
SMITH TWP							7	17	24	2	26		52
SOMERVILLE TWP	2												
STANHOPE TWP		3				3	26	1	27				27
STIRLING V							14	1	15				15
THURLOW TWP		5				5	121	3	124		17		141
* TRENTON T		8				8	134	4	138		3	34	175
TUDOR AND CASHEL TWP	2												
TWEED V	2												
TYENDINAGA TWP								3	3				3
VERULAM TWP		2				2	37		37		20		57
WELLINGTON V		1				1	15		15				15
WOLLASTON TWP													
WOODVILLE V													
		140	4	179	9	332	4,208	169	4,377	920	715	828	6,844
METROPOLITAN													
ACTON T		1				1	23	3	26				26
ALBION TWP		7				7	183		183		4		187
* AURORA T							5	3	8		1	100	109
BEAVERTON V		1		4		5	60		60		1		61
BOLTON V	2												
* BRAMPTON T		61	116	84		261	3,405	25	3,430	30	28		3,488
BROCK TWP		2				2	45		45	6	3	500	554
CANNINGTON V							1	3	4				4
* CHINGUACOUSY TWP		5				5	200	2	202	710	23		935
ESQUESING TWP		3				3	69	5	74		13		121
* GEORGETOWN T		5		1		6	142	1	143	225	148		516
* GEORGINA TWP (11)		19				19	319	36	355		14		369
* GILLIMBURY EAST TWP		6				6	118	6	124	2			126
* KING TWP		2				2	70	3	73	5			78
NASSAGAWEGA TWP							20		20	5			25
NEWMARKET T		3				3	48	7	55		17	100	172
* OSHAWA C		8	20			28	439	28	467	32	77		576
PORT PERRY V		3			1	4	51		51	3			54
RAMA TWP		1				1	16	5	21		3		24
REACH TWP		2				2	45	5	50		6		56
SCOTT TWP		1				1	24		24	10			34
SCUGOG TWP													
THORAH TWP													
UXERIDGE T		4				4	86		86	2	10		98
UXBRIDGE TWP		1				1	31	5	36	2			38
* WHITBY T		41				41	758	6	764	5	54		823
WHITBY EAST TWP							6	4	10			2	12
METRO TORONTO		429	268	1,186	1	1,884	32,434	391	32,825	4,550	12,868	5,140	55,383
		605	404	1,275	2	2,286	38,598	538	39,136	5,600	13,291	5,842	63,869
NIAGARA													
* BRANTFORD C		13	4	24		41	520	26	546	45	22	9	622
BRANTFORD TWP		4				4	97	3	100	33	16		149
BURFORD TWP		2				2	35		35	19			54
CALEDONIA T		3				3	42		42		2		44
CANADOROUGH TWP										3			3
CAYUGA SOUTH TWP													
DUMFRIES SOUTH TWP	2						1		1	1		1	3
DUNN TWP													
DUNNVILLE T		2			1	3	46		46				46
* FORT ERIE T (12)		8			1	9	151	23	174	13	36	8	231
* GRIMSBY T		4				4	96	12	108	37	58		203
HAGERSVILLE V		6				6	83	1	84				84
JARVIS V													
* LINCOLN T		7				7	158	2	160	26	17	5	208
MOULTON TWP		1				1	10	1	11	1		152	164
* NIAGARA FALLS C		34	10			44	1,047	6	1,053		152		1,205
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T		2				2	68	14	82	55	8		145
OAKLAND TWP	2												



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9 PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ONEIDA TWP						4	4	8	10			18
ONONDAGA TWP	2											
PARIS T						5		5			4	9
PELHAM T					4	75	2	77	9			86
* PORT COLBORNE C	4				7	138	1	139	46	52		237
RAINHAM TWP	1				1	15		15				15
* ST CATHARINES C	49	22			71	1,086	18	1,104	27	292	10	1,433
SENECA TWP						2	4	6	10	139		155
SHERBROOKE TWP	1				1	22		22	3			25
* THOROLD T	2				2	30	6	36	740			776
WAINFLEET TWP	5				5	81	2	83	16	15		114
* WELLAND C	20		104		124	1,245	17	1,262		175		1,437
WEST LINCOLN TWP	5				5	119	6	125	19	7		151
METRO HAMILTON	166	26	342		534	5,670	350	6,020	956	1,954	429	9,359
	346	62	470	2	880	10,846	498	11,344	2,069	2,945	618	16,976
LAKE ERIE												
AYLMER T	1				1	25		25	5	8		38
BAYHAM TWP									8			8
BEACHVILLE V						7		7				7
BELMONT V						1		1				1
BLenheim TWP	2				2	42	1	43	10	4		57
CARACOC TWP	3				3	48	1	49	10			59
CHARLOTTEVILLE TWP	2				2	49		49	3			52
DELAWARE TWP	1				1	42	2	44	5			49
DELFI T			1		1	6		6		5		11
DERHAM TWP	4				4	94		94	46			140
DORCHESTER NORTH TWP	3				3	71	5	76		14		90
EMPRO V	2											
FOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T	9				9	134	1	135		3		138
LOBO TWP	5				5	104	5	109	7			116
LUCAN TWP	2											
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP	2											
NEWBURY V												
MISSOURI EAST TWP						1		1				1
MISSOURI WEST TWP						2		2	15			17
NORWICH V	1				1	30	2	32	17			49
NORWICH N TWP												
NORWICH S TWP				1	1	6		6	1	5		12
OXFORD EAST TWP	2				2	7		7				7
OXFORD NORTH TWP						38		38	12			50
OXFORD WEST TWP	2				2	6	2	8			2	10
PARKHILL T						44		44	15			59
PORT BURWELL V												
PORT DOVER T	2					1	1	2				2
PORT ROWAN V	2											
RODNEY V	2											
* ST THOMAS C	12				12	187	1	188		42		230
SIMCOE T	6				6	124	1	125		1	8	134
SOUTHWOLD TWP	1				1	29		29	15			44
SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	3		24		27	245	9	254				254
TILLSONBURG T	1				1	18	5	23	137	6		166
TOWNSEND TWP	3				3	67	4	71	5			76
VIENNA V												
WALSINGHAM N TWP	1				1	28	5	33	12			45
WALSINGHAM S TWP	1				1	23	3	26	4			30
WARDSVILLE V												
WATERFORD T	2				2	39	5	44	8			52
WEST LORNE V												
WILLIAMS WEST TWP	2											
WINDHAM TWP												
* WOODSTOCK C	6	14			20	3	7	10				10
YARMOUTH TWP	2					273	30	303	17	7		327
ZORRA EAST TWP	5				5	91		91	6			97
ZORRA WEST TWP						6		6				6
METRO LONDON	156	17	281		454	4,818	78	4,896	82	928		5,906
	232	31	306	1	570	6,709	168	6,877	446	1,023	10	8,350
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	11		4		15	218		218	60	133	14	411
ANDERDON TWP	5		1		6	122	5	127	30			171
BELLE RIVER V						2	9	11		1		12
BLenheim T	2				2	25	1	26				26
EOSANQUET TWP	5				5	132		132		40		172
ROTHWELL T	1				1	16		16				16
* CHATHAM C	35	8			43	603	12	615	4	147		766
CHATHAM TWP												
COLCHESTER SOUTH TWP.	1				1	15	4	19	4			23
COURTRIGHT V							1	1				1
CRESDEN T										2		2
ENNSKILLIN TWP	2											
ESSEX T	1		24		25	397		397				397
GOSFIELD NORTH TWP												
GOSFIELD SOUTH TWP	8				8	219	21	240	1	5		246

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
HARROW T												
HARWICH TWP	3				3	53		53		2		55
HOWARD TWP												
KINGSVILLE T	9		12		21	333	8	341			180	521
LEAMINGTON T	4			1	5	101	19	120		9		129
MAIDSTONE TWP	1				1	23	11	34	7	5		46
MOORE TWP	1				1	37	3	40				40
PELEE TWP												
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP	5				5	103		103				103
POINT EDWARD V						1		1				1
RALEIGH TWP	3				3	47		47		32		79
RIDGETOWN T						2		2				2
* SARNIA C	11	6	22		39	459	17	476		23		499
SARNIA TWP	2				2	53	1	54			312	473
SCMBRA TWP	4				4	66	30	96		107		96
THAMESVILLE V												
THEOFORD V												
TILBURY T	11				11	203	2	205	32	36	1	274
TILBURY WEST TWP	1				1	21		21	7			28
* WALLACEBURG T	2				2	36	5	41	32	55		128
WATFORD V												
METRO WINDSOR	47	18	371	4	390	5,604	176	5,780	1,022	736	344	7,882
	173	32	384	5	594	8,891	325	9,216	1,199	1,333	851	12,599
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V												
CLINTON T	2				2	39		39				39
DOWNIE TWP												
CRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP	2				2	33		33				33
ELLICE TWP	2				2	38	1	39	6			45
ELMA TWP												
ELORA V	4				4	89		89				89
ERAMOSA TWP						10	1	11	5	6		22
ERIN TWP	6				6	139		139	4	2		145
ERIN V	1				1	30		30				30
EXETER T						2	3	5		13		18
FERGUS T	4				4	77		77		7		84
GARAFRAXA WEST TWP	2				2	28		28	5			33
GODERICH T	3				3	63	3	66		2		68
* GUELPH C	21				21	361	16	377	14	944	647	1,982
HENSALL V	3				3	42		42		6		48
LISTOWELL T	1				1	28	8	36	22	3		61
MITCHELL T												
MOUNT FOREST T	1				1	14		14				14
NEW HAMBURG T	1				1	20	2	22	3	89		114
NICHOL TWP	3				3	88		88				88
PALMERSTON T										2		2
PUSLINCH TWP	1				1	59	10	69		22		91
ST MARYS T							11	11		3		14
SEAFOORTH T												
* STRATFORD C	8				8	151	5	156	17	19	4	196
WELLESLEY TWP						2		2	10			12
WILMOT TWP	1				1	37	4	41	20			61
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	1				1	48		48	4	17		69
METRO KITCHENER	118	32	93		243	3,144	48	3,192	236	865	59	4,352
	185	32	93		310	4,540	114	4,654	346	2,000	710	7,710
GEORGIAN BAY												
ACJALA TWP	3				3	58		58		7		65
ALBEMARLE TWP												
ALLISTON T	1				1	19	2	21				21
AMABEL TWP	1				1	12	6	18		16	76	110
AMARANTH TWP												
ARTEMESIA TWP	2				2	23	4	27				27
* BARRIE C	24	2			26	453	20	473	356	394	6	1,229
BEETON V	24				24	397	1	398				398
BENTINCK TWP	1				1	16	1	17	3	4		24
BRACEBRIDGE T (13)	4				4	58	8	66	1	614		681
BRADFORD T												
BRUCE TWP	2			1	3	25	4	29				29
CHAPMAN TWP												
CHESLEY T												
COLLINGWOOD T	7				7	127		127	483	16		626
COLLINGWOOD TWP	3				3	38	2	40	11	7		58
CERRY TWP	2				2	24		24	6	14		44
CURHAM T							7	7			178	185
ELMVALE V						1		1				1
* ESSA TWP	1				1	15	9	24				24
EUPHRASIA TWP	1				1	22		22				22
FLESHERTON V												
FLOS TWP	3				3	29		29		200		229
GARAFRAXA EAST TWP	1				1	10		10				10
GLENELG TWP	1				1	6		6				6

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GRAND VALLEY V													
CRAVENFURST T (14)		6				6	90	1	1		19		20
PANDOVER T		4				4	72	3	93		16		109
HIMSWORTH NORTH TWP							72	4	76		1		77
HUMPHREY TWP		2				2	24		24				24
HUNTSVILLE T (15)		7	2			9	86	8	94	30			124
INNISFIL TWP		6				6	143	11	154	65	15		234
JCLY TWP													
KEARNEY T													
KINCARDINE T		2				2	51	1	52		100		152
LAKE OF BAYS TWP (16)		9			1	10	65	2	67		10	1	78
MARKDALE V		3				3	47		47				47
MC DOUGALL TWP		2				2	6		6	2	15		23
MCKELLAR TWP													
MCMURRICH TWP													
MEAFORD T		2				2	36		36				36
MECONTE TWP		6				6	82	1	83				83
MELANCTHON TWP		2											
* MIDLAND T		10		1	2	13	196	12	208	8	4		220
MUSKOKA LAKES TWP (17)		10				10	182	24	206		64		270
NEUSTADT V													
NIPISSING TWP		2				2	10	2	12	1			13
NOTTAWASAGA TWP													
ORANGEVILLE T		2				2	47	3	50	3	11		64
* ORILLIA C		3				3	82	26	108	90	109	62	369
* ORILLIA TWP		2		1		3	61	1	62		26		88
OSPREY TWP		2											
* OWEN SOUND C		4	16	1		21	258	23	281	6			287
PARRY SOUND T								1	1	5	36		42
PENETANGUISHENE T							5	15	20		1		21
PERRY TWP		1				1	13		13		2		15
PORT ELGIN T		4				4	75	4	79		8		87
PORT MCNICOLL V													
POWASSAN T		1			1	2	28	14	42	7			49
ST EDMUNDS TWP		3				3	41	2	43		2	5	50
SARAWACK TWP		4				4	98		98	2	10		110
SOUTH RIVER V		2											
STAYNER T		2				2	30		30				30
SULLIVAN TWP							2		2	2			4
SUNDRIDGE V		2											
TAY TWP		3				3	40	6	46				46
TECUMSETH TWP													
TEESWATER V													
THORNBURY T		1				1	18		18			4	22
TINY TWP		7			2	9	97	1	98		22		120
TOSORONTIO TWP		2				2	34		34				34
TOTTENHAM V		2											
VICTORIA PARLOUR V		2											
WALKERTON T		4				4	68		68		11		79
WIARTON T		1				1	26	3	29				29
		196	20	3	7	226	3,446	232	3,678	1,081	1,754	332	6,845
NORTH-EASTERN													
BALFOUR-CHELMSFORD TWP		3				3	46	6	52				52
BLIND RIVER T		2						13	13		2		15
BRUCE MINES T													
CAPREOL T		2				2	39		39				39
CHAPLEAU TWP													
CHARLTON T													
COBALT T		1				1	8	4	12		1		13
COCHRANE T								2	2		2		4
COLEMAN TWP													
DACK TWP													
DOWLING TWP		2											
DRURY DENNISON GRA TWP		1				1	26	4	30	18			48
DYMOND TWP													
ELLIOT LAKE TWP							8	2	10		2	6	18
ENGLEHART T													
ESPANOLA T							4	1	5				5
FALCONBRIDGE TWP													
FERRIS EAST TWP		1				1	6		6	6	5		17
GORDON AND ALLAN W TWP		2				2	10		10		2		12
GORE BAY T													
HAILEYBURY T		2					2		2				2
HARRIS TWP							1	1	2		2		4
HEARST T													
IRON BRIDGE V													
IROQUOIS FALLS (18)								3	3				3
* KAPUSKATING T				18	1	19	179	1	180		31	286	497
LARDER LAKE TWP													
LITTLE CURRENT T		1				1	7		7				7
MASSEY T		2											
MATTAWA T													
MCGARRY TWP							1	2	3		2		2
MICHIPICOTEN TWP		2											3
MOUNTJOY TWP													
NAIRN TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES																				
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total														
units — unités														thousands of dollars — en milliers de dollars													
NEW LISKEARD T		8				8	141	6	147		3		150														
* NORTH BAY C I		60	12	50		122	1,592	22	1,614		32		1,646														
ONAPING I C																											
PRINCE TWP																											
RATTER & DUNNET TWP																											
* SAULT STE MARIE C		51				51	943	29	972		122	856	1,950														
STURGEON FALLS T		2				2	39		39			39															
* TECK TWP					1	1	13		13	1	24	3	41														
THESSALON T																											
THOMPSON TWP																											
* TIMMINS T		5				5	99	11	110		10		120														
TISDALE TWP		1				1	20	1	21				21														
WEBBWOOD T																											
WHITNEY TWP							2	2	4		4		8														
WICKSTEED TWP																											
METRO SUDBURY		37	4	218		259	2,787	41	2,828	107	1,465	3,523	7,927														
		175	16	286	2	479	5,973	151	6,124	132	1,713	4,674	12,643														
LAKEHEAD NORTHWESTERN																											
ATIKOKAN TWP							1		1				1														
PALMERTOWN I D																											
DRYDEN T								11	11			1	21														
FORT FRANCES T		1				1	26	2	28		9		33														
GERALDTON T								3	3				3														
IGNACE TWP		1				1	2		2				2														
KEEWATIN T																											
* KENORA T		18				18	216		216		19		235														
LONGLAC TWP				6		6	50		50		14		64														
MANITOOWADGE I D											9		9														
MARATHON I D							1		1				1														
NEEBING TWP																											
NIPIGON TWP																											
SCHREIBER TWP																											
SHUNIAH TWP							5	3	8				8														
SIOUX LOOKOUT T																											
TERRACE BAY TWP																											
* THUNDER BAY C		17	6	180		203	2,445	21	2,466	90	252		2,808														
		37	6	186		229	2,746	40	2,786	90	308	1	3,185														
		2,363	649	3,792	42	6,846	99,023	2,447	101,470	12,545	28,050	17,032	159,097														
MANITOBA																											
WINNIPEG METROPOLITAN																											
		237	140	81		458	5,472	176	5,648	231	1,242	1,560	8,681														
SOUTH EAST MANITOBA																											
BEAUSEJOUR T								3	3		5	140	148														
DUNNOTAR V																											
LAC DU BONNET V																											
STE ANNE V		1				1	10		10				10														
ST PIERRE V																											
SELKIRK T		3				3	64	4	68		4		72														
STEINBACH T																											
VICTORIA BEACH R M								4	4				4														
WINNIPEG BEACH T																											
		4				4	74	11	85		9	140	234														
MANITOBA INTERLAKE																											
RIVERTON V																											
ROCKWOOD R M																											
ST FRANCOIS XAVIER RM																											
STONEMALL T		1				1	12		12				12														
		1				1	12		12				12														
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE																											
ALTONA T		5				5	65	1	66				66														
CARMAN T																											
EMERSON T																											
MORDEN T		2				2	24		24				24														
MORRIS T																											
* PORTAGE LA PRAIRIE C		4				4	70	1	71		13		84														
WINKLER T		1				1	12		12	33			45														
		12				12	171	2	173	33	13		219														
SOUTH WEST MAN PRAIRIE																											
BIRTLÉ T							1	3	4				4														
BOISSEvain T																											
* BRANDON C		7	12	12		31	353	11	364		3		367														
CARBERRY T																											
CARTWRIGHT V																											
CLANWILLIAM R M																											
CORNWALLIS RM		1				1	26		26	14	4		44														
CRYSTAL CITY V																											
DALY R M																											
CELORAINE T																											



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

[illegible]

37

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T												
LUSSELL T												
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T												
MEADOW LAKE T	1		21		22	256		256		7		7
MEATH PARK V	2											256
MELFORT T												
MELVILLE C	2									2		2
MEOTA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C	9	4	9		22	376	8	384		483	8	875
NAIACAM T												
NIPAWIN T	8				8	103		103				103
* NORTH BATTLEFORD C	11				11	144	7	151		94	30	275
NORTH QU APPELLE R M.												
OCEANA T												
* PRINCE ALBERT C	40				40	569	10	579		98		677
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T							3	3				3
ROSETOWN T						1		1				1
ROSE VALLEY T												
ROSTERN T	1				1	14		14				14
ST WALBURG T												
SALT COATS T												
SHAUNAVON T	1				1	14		14				14
SHELLBROOK T												
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T												
STAR CITY R M												
STRONGFIELD V												
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C	11				11	151	1	152				152
TISDALE T	3				3	56		56			88	144
TURTLEFORD V						1	2	3				3
URANIUM CITY DIST												
WAGENA T												
WAKAW T												
WALDHEIM V							1	1			53	53
WAPELLA T												1
WATROUS T						1		1				1
WATSON T												
WEYBURN C	5				5	68		68		46		114
WHITEWOOD T												
WILKIE T												
WILTON R M												
WISHART V												
WYNYARD T						12	1	13				13
YELLOW CREEK V												
* YORKTON C	5				5	74		74	7	7	76	164
	272	6	172		450	6,152	147	6,299	195	1,962	15,206	23,662
ALBERTA												
METRO CALGARY	439	34	104		577	7,118	133	7,251	238	2,162	1,032	10,683
METRO EDMONTON	370	12	1,279	7	1,668	19,698	93	19,791	868	1,930	664	23,253
ACME V												
AIRDRIE V										65		65
ALBERTA BEACH V												
ALIX S V	1				1	12		12				12
ALLIANCE V	2											
AMISK V	2											
ANDREW V												
ARROWWOOD V	2											
ATHABASKA T						1		1				1
BANFF T	2				4	74		74				78
BARRHEAD T	7	4			11	134	7	141		4	12	170
BASHAW T												
BASSANO T												
BEAVERLODGE T												
BELLEVUE V	2	3			3	47		47		2		49
BENTLEY V												
BERWYN V	2											
BLACK DIAMOND T		1			1	20		20				20
BLACKFALDS V						2		2	45			47
BLAIRMORE T												
BONNYVILLE T						2		2		13		15
BOWDEN V									1			1
BOW ISLAND T		1			1	20		20		3		23
BOYLE V	2											

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

[illegible]

• •



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
TWO HILLS CO	2											
TWC HILLS T												
VALLEYVIEW T	2											
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T		4	8		12	160		160	45		40	45
VERMILION T		1			1	17		17				200
VERMILION RIVER CO												17
VIKING T												
VILNA V									4			4
VULCAN T												
WAINWRIGHT T		1			1	15	4	4		172		4
WARBURG V												187
WASKATENAU V	2											
WEMBLEY V												
WESTLOCK T		2			2	22		22				22
WETASKIWIN C		10		17	27	293		293			47	340
WHITECOURT T						1	1	2	30	62	3	97
WILLOWOOD V												
	1,193	99	1,539	10	2,841	35,363	368	35,731	1,649	5,702	2,522	45,604
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	298	23	1,102	4	1,427	17,527	317	17,844	448	5,510	1,694	25,496
METRO VICTORIA	99	4			103	2,641	121	2,762	421	1,631	430	5,244
ABBOTSFORD V						20		20	3			23
ALBERNI-CLAYOQUOT	1				1	1	5	6	9			15
ALERT BAY V												
CAMPBELL RIVER D	2				2	43	4	47	19	14	775	855
CARIBOO RD												
CASTLECAR T		1			1	17	1	18				18
* CENTRAL-OKANAGAN R D (	69	18	28		115	1,749	36	1,785		142		1,927
CHILLIWACK C						4	1	5		5		10
* CHILLIWACK TWP	17				17	258	31	289	9	59		357
COLDSTREAM D	5				5	114	4	118	14	3		135
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	1				1	30	3	33				33
COMOX T	12				12	210	2	212				212
COMOX STRATHCONA RD												
COURTENAY C	8				8	142	5	147		1		148
* COURTNY CAMPL RIV C P A												
CRANBROOK C	15			3	18	291	2	293		36		329
CRESTON T	1				1	18		18	71	1		90
* CRAWSON CREEK C	4	4			8	142	2	144	15	14		173
DUNCAN C							1	1		1		2
ENDERBY C	1				1	12		12			50	62
FERNIE C	1				1	27	3	30		2		32
FORT ST JAMES V										18		18
FORT ST JOHN T	2	4			6	94	2	96		1	345	442
FRASER-FORT GEORGE (20)	15	6			21	371	17	388		107	305	800
GIBSONS LANDING V												
GOLDEN VILLAGE V	1				1	19	3	22		44		66
GRAND FORKS C	7				7	130	2	132	2			134
GREENWOOD C												
HARRISON HOT SPRINGS V												
HOPE T						1	3	4		1	150	155
HOUSTON D	1				1	25	2	27	98	63		188
* KAMLOOPS C	13	4		2	19	314	8	322		13		335
KASLO V										2		2
* KELOWNA C	5				5	113	14	127	46	286	16	475
KENT D	1				1	18		18	10	2		30
KIMBERLEY C							7	7		1		8
KINNAIRD T	2				2	47		47		15		62
KITIMAT D	2			2	4	39	3	42		10		52
LADYSMITH T	2				2	30		30				30
LAKE COWICHAN V	1				1	10		10		15		25
LANGLEY C	3				3	47	1	48		4		52
* LANGLEY D	44	2			46	796	8	804	67			871
LILLOUET V	1				1	17		17		62	75	154
LYTTON V												
MACKENZIE D						1	4	5	10	235		250
* MAPLE RIDGE D	19				19	317	18	335	18	103	394	850
* MATSQUI D	43		72		115	1,565	25	1,590	63	22	11	1,686
MERRICE V												
MERRITT T	2				2	61	3	64		3	77	144
MISSION D	24				24	373	3	376		84		460
* NANAIMO C												
* NANAIMO R D							1		23	26		50
NELSON C	1				1	16	4	20	15	7		42
* NORTH COWICHAN D	9	2	37		48	518	3	521	2	31		554
NORTH OKANAGAN (21)	14				14	268	5	273	18	43	29	363
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	4				4	91	5	96	17	39		152
OLIVER V	1				1	10	2	12		11		23
OSOYOOS V												
PARKSVILLE V	4				4	90		90				90

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PEACE LIARD RD	1				1	65	6	71	6	97	188	362
PEACHLAND D	1				1	15		15				15
* PENTICTON C	6				6	139	13	152		91		243
PITT MEADOWS D	2				2	35	7	42				42
* PORT ALBERNI C	6				6	126	6	132	23	47		202
POUCE COUPE V												
* POWELL RIVER D	6				6	142		142	43		31	216
* PRINCE GEORGE C	24	20	44		88	1,231	6	1,237	147	122	4,187	5,693
* PRINCE RUPERT C	1				1	41	14	55	14	116		185
QUALICUM BEACH V	2				2	41		41	16			57
QUESNEL T	8		12		20	308		308		223		531
REVELSTOKE C	12				12	205	2	207				207
ROSSLAND C							1	1				1
SALMO V												
SALMON ARM V	4	2			6	95	2	97				97
SALMON ARM D												
2 SHAWNIGAN C P A									1			1
SMITHERS T	2				2	34	2	36			20	56
SQUAMISH D	2		2		4	55	2	57		19		76
SUMAS C	4				4	86		86		5		91
SUMMERLAND D	5				5	92	13	105	1	1		107
TERRACE C	5				5	103	4	107	67		144	318
THOMPSON-NICOLA (22)	62				62	797	24	821	2	126		949
TOFINO V	1				1	21	2	23		3		26
* TRAIL C			45		45	451	5	456	42	3		501
VANDERHOOF V										3		3
* VERNON C	11				11	170		170		605	55	830
WARFIELD V							1	1		5		6
WILLIAMS LAKE T	19				19	406		406	18	256		680
	940	89	1,345	8	2,382	33,285	791	34,076	1,778	10,389	8,976	55,219
	7,397	1,645	9,715	116	18,873	250,292	5,407	255,699	28,847	69,213	69,270	423,029

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 NOVEMBER - 1971 - NOVEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
OCTOBER 1971 LATE REPORTS												
OCTOBRE 1971 RAPPORTS TAR												
NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE PARSBURG T						1		1	30			31
						1		1	30			31
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK GRAND FALLS T	1				1	9		9				9
	1				1	9		9				9
QUEBEC												
* GREENFIELD PARK T	9				9	87	7	94		17		111
* MONT ROYAL T						33	15	48	396	38		482
* ST CONSTANT P	3				3	60		60	10	40		110
* WESTMOUNT C						60	27	87		21	6,146	6,254
* QUEBEC /VILLE DE/, C 12	148	14	2,557	4	2,723	52,619	166	52,785	7	1,407	2,446	56,645
ST JEROME DE MATANE P	1				1	8	1	9				9
STE MARIE T	1				1	12		12				12
ROCK ISLAND T							8	8			162	170
* BELOEIL T	2				2	29		29		1		30
* COWANSVILLE T	8		92		100	1,338	11	1,349		13		1,362
IBERVILLE T							6	6				6
MASCOUCHE T	27	5			32	379	14	393	9			402
TRES ST SACREMENT P	1				1	27		27				27
VILLE MARIE T		2			2	25	4	29	1	6		36
	200	21	2,649	4	2,874	54,677	259	54,936	423	1,543	8,754	65,656
ONTARIO												
ALICE AND FRASER TWP	5	2			7	90	4	94		1		95
HARVEY TWP	9				9	80	12	92				92
NISSOURT EAST TWP	3				3	80	1	81	17			98
	17	2			19	250	17	267	17	1		285
MANITOBA												
CARBERRY T	1				1	21	2	23	5		258	286
ROBLIN T	1				1	15	2	17		41		58
	2				2	36	4	40	5	41	258	344
SASKATCHEWAN												
WILKIE T						2		2				2
						2		2				2
ALBERTA												
* PARKLAND CO 31 (1)	3				3	57		57	5	322		384
* ST ALBERT T	37		27		64	892	7	899				899
FOOTHILLS M C	14				14	366	6	372	30	5		407
FORT McMURRAY T	8				8	122	3	125		4		129
LECUC COUNTY	3				3	48	8	56	190			246
VALLEYVIEW T						1	4	5				5
	65		27		92	1,486	28	1,514	225	331		2,070
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
* WHITE ROCK C	9				9	141	8	149		80		229
CRESTON T	5	2			7	104	13	117		12		129
GOLDEN VILLAGE V	6			1	7	138	3	141	20	172	20	353
KASLO V						1		1				1
* LANGLEY D	58	8			66	1,081	26	1,107		7	658	1,772
PITT MEADOWS D	3				3	46		46	30			76
	81	10		1	92	1,511	50	1,561	50	271	678	2,560
	366	33	2,676	5	3,080	57,972	358	58,330	750	2,187	9,690	70,957

# FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach, V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

# RENVOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.



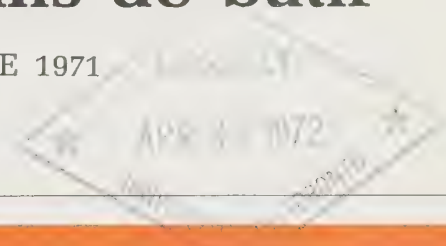


# Building permits

DECEMBER 1971

# Permis de bâtir

DÉCEMBRE 1971





CATALOGUE NO.

64-001

MONTHLY — MENSUEL

Building Permits

—

Permis de bâtir

December — 1971 — Décembre

ERRATUM

Pages 26 and 27 of the  
present edition of Building  
Permits have been interchanged:

Page No. 26 should read 27 and  
page No. 27 should read 26.

Les pages 26 et 27 de la  
présente édition de Permis de Bâtir  
ont été interchangées:

Page n<sup>o</sup> 26 devrait lire 27 et page  
n<sup>o</sup> 27 devrait lire 26.





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

## BUILDING PERMITS

---

## PERMIS DE BÂTIR

DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'industrie et du Commerce

March - 1972 - Mars  
6603-506

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 15—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

## EXPLANATORY NOTES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

### SYMBOLS USED

C.	— City
Co.	— County
C.P.A.	— Community Planning Area
D.	— District
D.M.	— District Municipality
I.D.	— Improvement District
L.G.C.	— Local Government Community
M.	— Municipality
M.D.	— Municipal District
M.P.	— Municipal Parish
P.	— Parish
R.D.	— Regional District
R.M.	— Rural Municipality
S.V.	— Summer Village
T.	— Town
Twp.	— Township
V.	— Village
W.D.	— Without Designation

## NOTES EXPLICATIVES

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

### SYMOBLES EMPLOYÉS

C.	— Cité
Co.	— Comté
C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District
D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipalité
M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Paroisse
R.D.	— District régional
R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Village d'été
T.	— Ville
Twp.	— Canton ou township
V.	— Village
W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction .....	4
Definitions .....	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification .....	6
Basis for Classification .....	7
Coverage of the Survey .....	8

STATISTICAL TABLES

## Table

1. Building Permits Issued in Canada - Summary by Province, by Month - 1970 and 1971 .....	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province - December 1971 .....	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province - November 1971 (Revised) .....	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - December 1971 .....	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province - November 1971 (Revised) .....	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - December 1971 .....	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure - November 1971 (Revised) .....	21
8. Building Permits Issued in Metropo- litan Areas - December 1971 .....	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality - December 1971 .....	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction .....	4
Définitions .....	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification .....	6
Fondement de la classification .....	7
Couverture de l'enquête .....	8

TABLEAUX STATISTIQUES

## Tableau

1. Permis de bâtir délivrés au Canada - Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971 .....	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Décembre 1971 .....	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province - Novembre 1971 (révisé) .....	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Décembre 1971 .....	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province - Novembre (révisé) 1971 .....	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Décembre 1971 .....	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments - Novembre 1971 (révisé) .....	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines - Décembre 1971 .....	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité - Décembre 1971 .....	25



## INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

### 1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

### 2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

## INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant décroître sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

### 1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

### 2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire révisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

## DEFINITIONS

### Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

## DÉFINITIONS

### Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économie du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

#### NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriquetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

#### NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au forage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnases, chaufferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.



## BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

## FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories



the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores — the principal use of the structure.

#### COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 Census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

#### COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que la couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.

## Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

## Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population -- Population totale 1966	Population of municipalities reporting in the survey -- Population des municipalités ayant fait rapport	Per cent coverage -- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine .....	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale .....	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine .....	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale .....	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine .....	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale .....	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine .....	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale .....	304,563	56,396	18.5
Québec .....	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine .....	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale .....	1,255,731	87,281	7.0
Ontario .....	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine .....	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale .....	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba .....	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine .....	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale .....	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan .....	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine .....	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale .....	487,017	28,373	5.8
Alberta .....	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine .....	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale .....	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine .....	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale .....	463,181	317,295	68.5
Canada(1) .....	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine .....	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale .....	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon &amp; N.W.T.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier .....	6	4	—	1	11	152	17	169	—	135	—	304
February -- Février .....	1	—	9	2	12	199	26	225	15	86	—	326
March -- Mars .....	14	14	—	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril .....	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	—	936
May -- Mai .....	86	16	—	9	111	1,692	195	1,887	—	234	31	2,152
June -- Juin .....	79	8	—	3	90	1,398	192	1,590	—	187	—	1,777
July -- Juillet .....	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	—	2,416	454	4,249
August -- Août .....	41	2	—	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre .....	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre .....	56	46	—	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre .....	60	18	—	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre .....	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
March -- Mars .....	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,159
April -- Avril .....	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
May -- Mai .....	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
June -- Juin .....	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
July -- Juillet .....	71	20	3	3	97	1,690	258	1,948	200	702	250	3,100
August -- Août .....	61	22	—	1	84	1,427	241	1,668	—	668	9	2,345
September -- Septembre .....	58	78	1	3	140	2,006	146	2,152	1	52	50	2,255
October -- Octobre .....	56	10	—	12	78	1,143	124	1,267	34	1,414	110	2,825
November -- Novembre .....	29	40	10	2	81	1,364	99	1,463	408	320	126	2,317
December <sup>P</sup> -- Décembre <sup>P</sup> .....	34	44	87	2	167	2,739	50	2,789	59	1,161	2,235	6,244
December <sup>P</sup> -- Décembre <sup>P</sup> .....	14	20	4	1	39	589	18	607	100	68	480	1,255
Total .....	566	302	503	46	1,417	20,709	1,447	22,156	1,411	5,202	7,132	35,901
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - December -- Janvier - Décembre .....	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January - December <sup>P</sup> -- Janvier - Décembre <sup>P</sup> .....	566	302	503	46	1,417	20,709	1,447	22,156	1,411	5,202	7,132	35,901
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier .....	—	2	—	1	3	30	1	31	—	—	—	31
February -- Février .....	2	—	—	10	12	82	1	83	—	—	36	119
March -- Mars .....	5	—	—	7	12	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril .....	5	—	6	5	16	154	10	164	20	41	—	225
May -- Mai .....	9	2	5	—	16	238	3	241	—	271	—	512
June -- Juin .....	50	4	—	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet .....	14	2	—	—	16	286	14	300	—	99	—	399
August -- Août .....	5	—	—	—	5	86	4	90	5	154	—	249
September -- Septembre .....	4	4	—	1	9	136	7	143	9	22	—	174
October -- Octobre .....	7	—	23	3	33	241	10	251	2	35	—	288
November -- Novembre .....	7	—	—	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre .....	6	—	1	—	7	99	1	100	78	—	—	178
Total .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	1	—	—	2	3	9	—	9	—	6	3	43
March -- Mars .....	—	—	—	1	1	5	5	10	—	182	—	197
April -- Avril .....	7	—	—	3	10	124	10	134	181	50	—	365
May -- Mai .....	6	2	—	—	8	104	51	155	—	100	3	258
June -- Juin .....	14	6	7	1	28	420	33	453	184	—	10	647
July -- Juillet .....	4	2	—	—	6	111	8	119	10	—	—	129
August -- Août .....	15	2	6	—	23	325	27	352	23	—	—	378
September -- Septembre .....	10	—	—	2	12	235	34	269	10	—	1,000	1,279
October -- Octobre .....	12	4	—	—	16	271	33	304	—	—	1,000	1,308
November -- Novembre .....	14	6	—	—	20	318	14	332	—	—	279	1,187
December <sup>P</sup> -- Décembre <sup>P</sup> .....	4	6	6	6	22	199	21	220	—	12	—	232
December <sup>P</sup> -- Décembre <sup>P</sup> .....	3	—	—	1	4	58	—	58	—	25	172	255
Total .....	90	28	19	22	159	2,259	236	2,495	408	988	3,875	7,766
Cumulative												
1970-January - December -- Janvier - Décembre .....	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January - December <sup>P</sup> -- Janvier - Décembre <sup>P</sup> .....	90	28	19	22	159	2,259	236	2,495	408	988	3,875	7,766

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires nouves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:												
1970-January -- Janvier .....	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473
February -- Février .....	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986
March -- Mars .....	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601
April -- Avril .....	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	645	6,550
May -- Mai .....	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520
June -- Juin .....	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653
July -- Juillet .....	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991
August -- Août .....	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178
September -- Septembre .....	170	36	79	5	290	4,034	311	4,345	85	1,632	886	6,948
October -- Octobre .....	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408
November -- Novembre .....	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699
December -- Décembre .....	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368
Total .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	—	355	996	2,627
March -- Mars .....	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468
April -- Avril .....	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381
May -- Mai .....	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
June -- Juin .....	299	34	250	14	597	8,037	350	8,387	88	1,769	4	10,248
July -- Juillet .....	281	14	242	4	541	7,201	411	7,612	28	1,556	378	9,574
August -- Août .....	273	25	445	14	757	9,273	304	9,577	17	1,107	219	10,920
September -- Septembre .....	247	19	166	6	438	5,962	287	6,249	330	1,939	962	9,480
October -- Octobre .....	194	16	240	4	454	5,883	277	6,160	537	1,302	103	8,102
November -- Novembre .....	222	20	18	5	265	4,191	305	4,496	508	987	450	6,441
December <sup>P</sup> -- Décembre <sup>P</sup> .....	178	24	84	6	292	3,916	185	4,101	240	5,072	995	10,408
December <sup>P</sup> .....	125	8	279	—	412	4,930	160	5,090	464	444	2,428	8,426
Total .....	2,356	244	2,071	70	4,741	62,648	2,965	65,613	9,653	18,168	10,078	103,512
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - December -- Janvier - December .....	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375
1971-January - December <sup>P</sup> -- Janvier - December <sup>P</sup> .....	2,356	244	2,071	70	4,741	62,648	2,965	65,613	9,653	18,168	10,078	103,512
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
1971-January -- Janvier .....	3	—	43	6	52	570	54	624	—	2,092	49	2,765
February -- Février .....	8	6	—	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903
March -- Mars .....	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230
April -- Avril .....	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	262	3,386
May -- Mai .....	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383
June -- Juin .....	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733
July -- Juillet .....	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892
August -- Août .....	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681
September -- Septembre .....	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383
October -- Octobre .....	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303
November -- Novembre .....	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409
December -- Décembre .....	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378
Total .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January -- Janvier .....												
February -- Février .....	21	4	—	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545
March -- Mars .....	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814
April -- Avril .....	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921
May -- Mai .....	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
June -- Juin .....	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
July -- Juillet .....	162	22	88	9	281	4,493	280	4,773	3,079	1,069	102	9,023
August -- Août .....	108	22	110	12	252	3,966	241	4,207	126	4,022	307	8,662
September -- Septembre .....	135	10	85	11	241	3,227	260	3,487	23	814	488	4,812
October -- Octobre .....	175	15	70	14	274	3,615	228	3,843	56	1,675	591	6,165
November -- Novembre .....	133	16	196	16	361	4,937	169	5,106	198	2,145	1,660	9,109
December <sup>P</sup> -- Novembre .....	69	18	53	5	145	1,978	104	2,082	1,535	1,373	19	5,009
December <sup>P</sup> .....	49	6	90	19	164	1,734	64	1,798	498	747	899	3,942
Total .....	1,207	183	1,034	135	2,559	33,908	1,922	35,830	36,739	19,143	9,066	100,778
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - December -- Janvier - December .....	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446
1971-January - December <sup>P</sup> -- Janvier - December <sup>P</sup> .....	1,207	183	1,034	135	2,559	33,908	1,922	35,830	36,739	19,143	9,066	100,778

<sup>P</sup> Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH *continued*

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doublées	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouvelles	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouver- nementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>QUÉBEC:</b>												
1970-January -- Janvier .....	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,925	46,138
February -- Février .....	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars .....	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril .....	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai .....	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin .....	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet .....	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août .....	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre .....	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre .....	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre .....	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre .....	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
March -- Mars .....	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
April -- Avril .....	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
May -- Mai .....	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
June -- Juin .....	1,537	256	3,128	146	5,067	59,057	2,836	61,893	11,074	15,828	11,916	100,711
July -- Juillet .....	1,723	245	3,709	119	5,796	63,267	2,642	65,909	9,267	14,107	24,069	115,502
August -- Août .....	1,000	286	1,029	75	2,390	28,012	1,829	29,841	10,567	16,257	18,988	73,503
September -- Septembre .....	1,705	484	3,276	195	5,660	66,095	2,078	68,173	8,644	19,203	23,474	119,494
October -- Octobre .....	2,072	494	2,830	83	5,479	63,365	2,221	65,586	5,404	12,174	20,440	103,604
November -- Novembre .....	2,463	667	6,234	58	9,422	129,673	1,958	131,631	24,752	13,612	19,589	189,584
DecemberP -- DécembreP .....	2,423	670	3,098	47	6,238	72,560	1,256	73,816	10,676	15,247	25,342	125,081
DecemberP -- DécembreP .....	1,135	269	3,848	32	5,284	42,901	649	43,550	4,974	21,500	17,331	87,355
Total .....	17,779	4,257	35,432	1,084	58,552	665,685	18,989	684,674	132,612	183,386	215,526	1,216,198
<b>Cumulative -- Chiffre cumulé:</b>												
1970-January - December -- Janvier - Décembre .....	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
1971-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP .....	17,779	4,257	35,432	1,084	58,552	665,685	18,989	684,674	132,612	183,386	215,526	1,216,198
<b>ONTARIO:</b>												
1970-January -- Janvier .....	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février .....	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars .....	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril .....	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai .....	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin .....	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,405	60,618	256,139
July -- Juillet .....	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août .....	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre .....	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre .....	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre .....	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre .....	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	378,223	2,302,333
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
March -- Mars .....	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
April -- Avril .....	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
May -- Mai .....	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
June -- Juin .....	4,475	940	5,418	45	10,878	157,477	4,522	161,999	13,720	33,509	36,514	245,742
July -- Juillet .....	4,290	776	6,616	52	11,734	179,160	5,094	184,254	20,910	60,022	47,482	312,668
August -- Août .....	3,816	801	5,787	41	10,445	152,352	4,042	156,394	21,392	40,618	63,482	281,886
September -- Septembre .....	3,289	779	4,081	44	8,193	124,994	4,074	129,068	19,813	89,115	39,524	277,520
October -- Octobre .....	3,259	765	4,384	58	8,466	124,796	4,350	129,146	14,891	33,110	31,877	209,024
November -- Novembre .....	3,126	771	4,713	56	8,666	129,412	3,091	132,503	13,738	31,578	30,029	207,848
DecemberP -- DécembreP .....	2,489	745	3,833	43	7,110	105,560	2,534	108,094	15,217	29,881	18,002	171,194
DecemberP -- DécembreP .....	1,231	327	3,231	30	4,819	70,528	1,260	71,788	16,925	48,617	60,436	197,766
Total .....	33,189	8,190	54,652	634	96,665	1,415,109	36,540	1,451,649	190,395	488,053	455,218	2,585,315
<b>Cumulative -- Chiffre cumulé:</b>												
1970-January - December -- Janvier - Décembre .....	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	578,223	2,302,333
1971-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP .....	33,189	8,190	54,652	634	96,665	1,415,109	36,540	1,451,649	190,395	488,053	455,218	2,585,315

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—*continued*TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—*suite*

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial — Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and gov- ernment — Institution- nelles et gouver- nementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
<b>MANITOBA:</b>												
1970-January -- Janvier .....	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février .....	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars .....	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril .....	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai .....	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin .....	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet .....	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août .....	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre .....	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre .....	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre .....	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre .....	69	55	309	—	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
March -- Mars .....	67	46	319	1	433	4,671	137	4,808	3,587	2,283	353	11,051
April -- Avril .....	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
May -- Mai .....	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
June -- Juin .....	409	38	916	2	1,365	13,686	218	14,004	1,581	1,798	9,946	27,329
July -- Juillet .....	366	72	383	4	825	9,285	315	9,600	358	3,161	3,056	16,175
August -- Août .....	309	48	343	2	702	8,752	285	9,037	328	5,544	5,833	20,742
September -- Septembre .....	361	175	361	1	898	11,058	250	11,308	328	2,366	3,561	17,563
October -- Octobre .....	403	107	855	4	1,369	13,936	259	14,195	2,557	4,213	2,481	23,446
November -- Novembre .....	322	56	327	4	709	8,148	224	8,372	275	1,199	2,851	12,697
DecemberP -- DécembreP .....	270	152	93	—	515	6,256	211	6,467	365	1,382	1,869	10,083
DecemberP -- DécembreP .....	195	116	397	—	708	9,840	110	9,950	222	5,137	1,508	16,817
Total .....	3,275	976	5,102	24	9,377	106,031	2,611	108,642	10,596	34,311	40,526	194,075
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - December -- Janvier - Décembre .....	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
1971-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP .....	3,275	976	5,102	24	9,377	106,031	2,611	108,642	10,596	34,311	40,526	194,075
<b>SASKATCHEWAN:</b>												
1970-January -- Janvier .....	14	—	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février .....	11	2	—	1	14	186	122	308	—	2,841	525	3,738
March -- Mars .....	19	2	—	2	23	304	113	417	—	495	616	1,688
April -- Avril .....	35	6	1	—	42	612	183	795	—	725	368	1,992
May -- Mai .....	54	2	—	4	60	1,053	144	1,207	303	561	4,871	6,942
June -- Juin .....	55	—	1	—	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet .....	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août .....	104	19	4	—	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre .....	286	2	15	6	309	4,071	152	4,223	422	789	1,420	6,875
October -- Octobre .....	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	57	902	2,980	7,906
November -- Novembre .....	87	10	—	—	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre .....	20	4	—	—	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
<b>1971-January -- Janvier .....</b>												
February -- Février .....	29	—	—	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
March -- Mars .....	49	—	4	—	53	765	92	857	35	396	1,772	3,060
April -- Avril .....	87	2	26	2	117	1,117	127	1,244	17	1,125	4,633	6,809
May -- Mai .....	166	10	74	—	250	1,503	127	1,630	212	1,163	1,892	6,809
June -- Juin .....	239	8	84	—	331	2,119	30	2,149	196	1,374	2,804	9,783
July -- Juillet .....	289	19	40	—	348	2,169	164	2,333	285	1,404	5,331	12,353
August -- Août .....	337	16	148	1	502	2,408	154	2,562	1,336	1,025	1,130	10,458
September -- Septembre .....	266	8	19	2	295	2,242	123	2,365	968	1,544	2,425	9,814
October -- Octobre .....	413	19	101	1	534	7,101	152	7,253	1,159	1,644	3,311	13,470
November -- Novembre .....	212	9	4	—	225	3,444	135	3,581	130	1,216	1,777	6,704
DecemberP -- DécembreP .....	272	6	172	—	450	6,152	147	6,299	195	1,962	15,206	23,662
DecemberP -- DécembreP .....	198	4	—	—	202	2,776	99	2,875	141	3,071	5,229	11,316
Total .....	2,557	101	672	7	3,337	47,264	1,541	48,805	4,880	15,977	44,611	114,273
<b>Cumulative -- Chiffre cumulatif:</b>												
1970-January - December -- Janvier - Décembre .....	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
1971-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP .....	2,557	101	672	7	3,337	47,264	1,541	48,805	4,880	15,977	44,611	114,273

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

15

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier .....	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février .....	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars .....	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril .....	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai .....	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin .....	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet .....	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août .....	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre .....	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre .....	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre .....	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre .....	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier .....	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
February -- Février .....	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
March -- Mars .....	765	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
April -- Avril .....	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
May -- Mai .....	1,253	102	1,414	4	2,773	37,598	417	38,015	2,728	12,417	3,456	56,616
June -- Juin .....	1,061	112	1,208	6	2,387	30,628	424	31,052	2,693	10,236	13,940	57,921
July -- Juillet .....	1,089	97	690	3	1,879	24,209	306	24,515	12,621	12,955	935	51,026
August -- Août .....	844	91	905	7	1,847	30,725	329	31,054	1,807	8,937	9,163	50,961
September -- Septembre .....	1,036	129	1,017	5	2,187	32,325	388	32,713	1,693	21,039	6,219	61,664
October -- Octobre .....	1,049	109	849	4	2,011	27,699	447	28,146	1,635	13,920	12,058	55,759
November -- Novembre .....	1,194	99	1,539	10	2,842	35,383	368	35,751	1,649	5,702	2,522	45,624
DecemberP -- DécembreP .....	1,003	160	416	10	1,589	20,860	342	21,202	1,578	5,130	3,621	31,531
Total .....	10,861	1,341	11,243	87	23,532	318,008	4,253	322,261	32,850	111,411	78,513	545,035
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January -- December -- Janvier - Décembre .....	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- DecemberP -- Janvier - DécembreP .....	10,861	1,341	11,243	87	23,532	318,008	4,253	322,261	32,850	111,411	78,513	545,035
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier .....	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février .....	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars .....	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril .....	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai .....	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin .....	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet .....	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août .....	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre .....	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre .....	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre .....	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre .....	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier .....	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
February -- Février .....	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
March -- Mars .....	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
April -- Avril .....	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
May -- Mai .....	1,354	97	909	21	2,381	34,968	1,075	36,043	3,645	17,627	5,855	63,170
June -- Juin .....	1,906	141	1,257	26	3,330	49,807	1,306	51,113	8,715	54,575	8,130	122,533
July -- Juillet .....	1,345	70	1,460	17	2,892	43,145	1,199	44,344	2,322	12,866	8,536	68,068
August -- Août .....	1,350	79	1,863	16	3,308	47,144	993	48,137	4,830	11,412	10,101	74,480
September -- Septembre .....	1,493	107	1,547	19	3,166	44,249	1,064	45,313	2,610	16,277	14,816	79,016
October -- Octobre .....	1,253	87	1,397	46	2,783	39,940	917	40,857	2,268	13,399	6,551	63,075
November -- Novembre .....	983	89	1,345	9	2,426	34,040	804	34,844	1,861	10,451	9,097	56,253
DecemberP -- DécembreP .....	532	39	687	3	1,261	18,816	318	19,134	4,590	5,710	3,006	32,440
Total .....	14,650	1,023	15,206	226	31,105	440,106	10,740	450,846	44,070	184,108	94,415	773,439
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - December -- Janvier - Décembre .....	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP .....	14,650	1,023	15,206	226	31,105	440,106	10,740	450,846	44,070	184,108	94,415	773,439

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.



TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier .....	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février .....	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars .....	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril .....	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai .....	6,168	1,009	8,520	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin .....	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet .....	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août .....	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre .....	7,154	1,352	12,850	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre .....	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre .....	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre .....	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January -- Janvier .....	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
February -- Février .....	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
March -- Mars .....	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
April -- Avril .....	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623
May -- Mai .....	9,839	1,531	12,187	255	23,812	322,118	10,196	332,314	33,763	86,784	70,675	523,536
June -- Juin .....	10,153	1,423	13,546	223	25,345	350,811	10,902	361,713	45,545	149,007	102,738	659,003
July -- Juillet .....	8,353	1,389	10,018	166	19,926	278,129	8,623	286,752	48,832	92,945	99,539	528,068
August -- Août .....	8,265	1,723	10,757	287	21,032	295,708	8,574	304,282	36,746	135,800	91,648	568,476
September -- Septembre .....	9,113	1,666	11,044	200	22,023	296,684	9,096	305,780	28,941	92,852	81,451	509,024
October -- Octobre .....	8,823	1,781	13,748	191	24,543	349,128	7,359	356,487	43,912	78,424	75,870	554,693
November -- Novembre .....	7,916	1,853	10,310	128	20,207	268,783	5,680	274,463	31,797	72,243	75,287	453,790
DecemberP -- DécembreP .....	4,485	949	8,952	96	14,482	173,032	3,020	176,052	29,492	90,447	95,110	391,101
Total .....	86,530	16,645	125,934	2,335	231,444	3,111,727	81,244	3,192,971	463,614	1,060,747	958,960	5,676,292
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970-January - December -- Janvier - Décembre .....	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
1971-January - DecemberP -- Janvier - DécembreP .....	86,530	16,645	125,934	2,335	231,444	3,111,727	81,244	3,192,971	463,614	1,060,747	958,960	5,676,292

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

17

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	14	20	4	1	39	589	18	607	100	68	480	1,255
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	3	—	—	1	4	58	—	58	—	23	172	253
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	125	8	279	—	412	4,930	160	5,090	464	444	2,428	8,426
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	49	6	90	19	164	1,734	64	1,798	498	747	899	3,942
QUÉBEC .....	1,135	269	3,848	32	5,284	42,901	649	43,550	4,974	21,500	17,331	87,355
ONTARIO .....	1,231	327	3,231	30	4,819	70,528	1,260	71,788	16,925	48,617	60,436	197,766
MANITOBA .....	195	116	397	—	708	9,840	110	9,950	222	5,137	1,508	16,817
SASKATCHEWAN .....	198	4	—	—	202	2,776	99	2,875	141	3,071	5,229	11,316
ALBERTA .....	1,003	160	416	10	1,589	20,860	342	21,202	1,578	5,130	3,621	31,531
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	532	39	687	3	1,261	18,816	318	19,134	4,590	5,710	3,006	32,440
CANADA .....	4,485	949	8,952	96	14,482	173,032	3,020	176,052	29,492	90,447	95,110	391,101

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

NOVEMBER REVISED - 1971 - NOVEMBRE REVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE .....	34	44	87	2	167	2,739	50	2,789	59	1,161	2,235	6,244
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	4	6	6	6	22	199	21	220	—	12	—	232
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE .....	178	24	84	6	292	3,916	185	4,101	240	5,072	995	10,408
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK .....	69	18	53	5	145	1,978	104	2,082	1,535	1,373	19	5,009
QUÉBEC .....	2,423	670	3,098	47	6,238	72,560	1,256	73,816	10,676	15,247	25,342	125,081
ONTARIO .....	2,489	745	3,833	43	7,110	105,560	2,534	108,094	15,217	29,881	18,002	171,194
MANITOBA .....	270	152	93	—	515	6,256	211	6,467	365	1,382	1,869	10,083
SASKATCHEWAN .....	272	6	172	—	450	6,152	147	6,299	195	1,962	15,206	23,662
ALBERTA .....	1,194	99	1,539	10	2,842	35,383	368	35,751	1,649	5,702	2,522	45,624
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE ....	983	89	1,345	9	2,426	34,040	804	34,844	1,861	10,451	9,097	56,253
CANADA .....	7,916	1,853	10,310	128	20,207	268,783	5,680	274,463	31,797	72,243	75,287	453,790

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

TABLÉAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	7	20	—	1	28	468	12	480	—	27	329	836
Other localities -- Autres agglomérations ...	7	—	4	—	11	121	6	127	100	41	151	419
Total .....	14	20	4	1	39	589	18	607	100	68	480	1,255
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2	—	—	1	3	48	—	48	—	23	—	71
Other localities -- Autres agglomérations ...	1	—	—	—	1	10	—	10	—	—	172	182
Total .....	3	—	—	1	4	58	—	58	—	23	172	253
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	103	8	273	—	384	4,495	144	4,639	397	241	931	6,208
Other localities -- Autres agglomérations ...	22	—	6	—	28	435	16	451	67	203	1,497	2,218
Total .....	125	8	279	—	412	4,930	160	5,090	464	444	2,428	8,426
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	39	2	70	19	130	1,290	64	1,354	495	401	899	3,149
Other localities -- Autres agglomérations ...	10	4	20	—	34	444	—	444	3	346	—	793
Total .....	49	6	90	19	164	1,734	64	1,798	498	747	899	3,942
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	848	213	3,791	22	4,874	38,088	527	38,615	3,783	20,997	17,330	80,725
Other localities -- Autres agglomérations ...	287	56	57	10	410	4,813	122	4,935	1,191	503	1	6,630
Total .....	1,135	269	3,848	32	5,284	42,901	649	43,550	4,974	21,500	17,331	87,355
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	950	306	3,127	16	4,399	64,230	945	65,175	15,895	45,143	56,586	182,799
Other localities -- Autres agglomérations ...	281	21	104	14	420	6,298	315	6,613	1,030	3,474	3,850	14,967
Total .....	1,231	327	3,231	30	4,819	70,528	1,260	71,788	16,925	48,617	60,436	197,766
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	187	116	397	—	700	9,714	104	9,818	215	4,331	517	14,881
Other localities -- Autres agglomérations ...	8	—	—	—	8	126	6	132	7	806	991	1,916
Total .....	195	116	397	—	708	9,840	110	9,950	222	5,137	1,508	16,817
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	180	4	—	—	184	2,520	95	2,615	105	2,904	4,953	10,577
Other localities -- Autres agglomérations ...	18	—	—	—	18	256	4	260	36	167	276	739
Total .....	198	4	—	—	202	2,776	99	2,875	141	3,071	5,229	11,316
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	694	111	363	1	1,169	15,279	190	15,469	899	2,677	2,789	21,834
Other localities -- Autres agglomérations ...	309	49	53	9	420	5,581	152	5,733	679	2,453	832	9,697
Total .....	1,003	160	416	10	1,589	20,860	342	21,202	1,578	5,130	3,621	31,531
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	413	33	623	1	1,070	16,246	258	16,504	2,375	5,441	2,666	26,986
Other localities -- Autres agglomérations ...	119	6	64	2	191	2,570	60	2,630	2,215	269	340	5,454
Total .....	532	39	687	3	1,261	18,816	318	19,134	4,590	5,710	3,006	32,440
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	3,423	813	8,644	61	12,941	152,378	2,339	154,717	24,164	82,185	87,000	348,066
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,062	136	308	35	1,541	20,654	681	21,335	5,328	8,262	8,110	43,035
Total .....	4,485	949	8,952	96	14,482	173,032	3,020	176,052	29,492	90,447	95,110	391,101

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER  
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE<sup>(1)</sup>

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMÉRATIONS URBAINES DE 10,000  
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE<sup>(1)</sup>

NOVEMBER REVISED - 1971 - NOVEMBRE RÉVISÉ

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institu-tion-nelles et gouverne-mentales	Total	
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars							
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	21	44	84	2	151	2,577	36	2,613	49	1,094	2,200	5,956	
Other localities -- Autres agglomérations ...	13	—	3	—	16	162	14	176	10	67	35	288	
Total .....	34	44	87	2	167	2,739	50	2,789	59	1,161	2,235	6,244	
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2	6	6	6	20	173	21	194	—	12	—	206	
Other localities -- Autres agglomérations ...	2	—	—	—	2	26	—	26	—	—	—	26	
Total .....	4	6	6	6	22	199	21	220	—	12	—	232	
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	151	22	60	6	239	3,109	168	3,277	231	4,786	995	9,289	
Other localities -- Autres agglomérations ...	27	2	24	—	53	807	17	824	9	286	—	1,119	
Total .....	178	24	84	6	292	3,916	185	4,101	240	5,072	995	10,408	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	62	18	32	5	117	1,622	95	1,717	1,453	1,301	19	4,490	
Other localities -- Autres agglomérations ...	7	—	21	—	28	356	9	365	82	72	—	519	
Total .....	69	18	53	5	145	1,978	104	2,082	1,535	1,373	19	5,009	
QUÉBEC:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,008	583	3,043	34	5,668	65,327	1,080	66,407	5,697	14,462	19,655	106,221	
Other localities -- Autres agglomérations ...	415	87	55	13	570	7,233	176	7,409	4,979	785	5,687	18,860	
Total .....	2,423	670	3,098	47	6,238	72,560	1,256	73,816	10,676	15,247	25,342	125,081	
ONTARIO:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,900	739	3,648	22	6,309	92,058	1,862	93,920	12,972	27,138	16,052	150,082	
Other localities -- Autres agglomérations ...	589	6	185	21	801	13,502	672	14,174	2,245	2,743	1,950	21,112	
Total .....	2,489	745	3,833	43	7,110	105,560	2,534	108,094	15,217	29,881	18,002	171,194	
MANITOBA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	248	152	93	—	493	5,895	188	6,083	231	1,278	1,561	9,153	
Other localities -- Autres agglomérations ...	22	—	—	—	22	361	23	384	134	104	308	930	
Total .....	270	152	93	—	515	6,256	211	6,467	365	1,382	1,869	10,083	
SASKATCHEWAN:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	231	6	151	—	388	5,281	129	5,410	179	1,791	15,058	22,438	
Other localities -- Autres agglomérations ...	41	—	21	—	62	871	18	889	16	171	148	1,224	
Total .....	272	6	172	—	450	6,152	147	6,299	195	1,962	15,206	23,662	
ALBERTA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	957	54	1,436	7	2,454	29,900	264	30,164	1,176	4,465	2,184	37,989	
Other localities -- Autres agglomérations ...	237	45	103	3	388	5,483	104	5,587	473	1,237	338	7,635	
Total .....	1,194	99	1,539	10	2,842	35,383	368	35,751	1,649	5,702	2,522	45,624	
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	705	77	1,328	7	2,117	28,814	643	29,457	1,419	8,862	6,902	46,640	
Other localities -- Autres agglomérations ...	278	12	17	2	309	5,226	161	5,387	442	1,589	2,195	9,613	
Total .....	983	89	1,345	9	2,426	34,040	804	34,844	1,861	10,451	9,097	56,253	
CANADA:													
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,285	1,701	9,881	89	17,956	234,756	4,486	239,242	23,407	65,189	64,626	392,464	
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,631	152	429	39	2,251	34,027	1,194	35,221	8,390	7,054	10,661	61,326	
Total .....	7,916	1,853	10,310	128	20,207	268,783	5,680	274,463	31,797	72,243	75,287	453,790	

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.



TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE  
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	14	3	125	49	1,135	1,231	195	198	1,003	532	4,485
Value -- Valeur .....	329	56	2,079	771	16,572	24,816	2,757	2,728	15,133	10,136	75,377
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Value -- Valeur .....	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2
Repairs -- Réparations .....	18	—	141	36	556	1,070	100	95	342	308	2,666
Units - Total -- Unités .....	14	3	125	50	1,135	1,231	195	198	1,003	532	4,486
Value - Total -- Valeur .....	347	56	2,220	809	17,128	25,886	2,857	2,823	15,475	10,444	78,045
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	21	—	8	6	269	327	116	4	160	39	950
Value -- Valeur .....	230	—	150	67	3,546	5,066	1,240	48	1,838	570	12,755
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	1	—	1	8	7	—	—	10	2	29
Value -- Valeur .....	—	2	—	1	32	31	—	—	32	3	101
Repairs -- Réparations .....	—	—	10	—	—	11	—	—	—	—	21
Units - Total -- Unités .....	21	1	8	7	277	334	116	4	170	41	979
Value - Total -- Valeur .....	230	2	160	68	3,578	5,108	1,240	48	1,870	573	12,877
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	4	—	279	90	3,848	3,231	397	—	416	687	8,952
Value -- Valeur .....	30	—	2,701	815	22,666	40,530	5,843	—	3,857	8,104	84,546
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	17	24	23	—	—	—	1	65
Value -- Valeur .....	—	—	—	78	85	85	—	—	—	3	251
Repairs -- Réparations .....	—	—	9	28	93	179	10	4	—	10	333
Units - Total -- Unités .....	—	—	279	107	3,972	3,254	397	—	416	688	9,017
Value - Total -- Valeur .....	30	—	2,710	921	22,844	40,794	5,853	4	3,857	8,117	85,130
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	—	—	299	—	4,333	9,111	174	27	1,038	2,132	17,114
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	100	—	165	495	546	6,135	8	33	390	2,313	10,185
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	—	3	95	1,679	40	81	150	145	2,193
Total .....	100	—	464	498	4,974	16,925	222	141	1,578	4,590	29,492
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	25	8	92	114	7,040	23,598	191	2,681	487	832	35,068
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage .....	—	—	14	30	469	3,618	384	13	1,141	527	6,196
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	—	—	20	96	772	1,354	273	65	393	662	3,635
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	35	15	63	51	11,423	15,982	511	64	737	1,636	30,517
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	200	340	565	1,573	344	—	1,143	328	4,493
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	—	—	32	88	1,115	1,246	3,271	240	994	479	7,465
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	—	17	—	82	28	—	1	7	135
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	8	—	23	11	116	1,164	135	8	234	1,239	2,938
Total .....	68	23	444	747	21,500	48,617	5,137	3,071	5,130	5,710	90,447
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	150	—	592	833	12,647	29,040	972	4,543	704	841	50,322
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	328	—	—	15	3,252	6,460	435	312	—	43	10,845
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	1,435	30	553	2,118	—	181	598	1,725	6,640
Religious services - churches, synagogue -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	172	83	—	110	379	68	—	165	211	1,188
Government administration buildings -- Edifices gouvernementaux .....	2	—	318	21	769	22,439	33	193	2,154	186	26,115
Total .....	480	172	2,428	899	17,331	60,436	1,508	5,229	3,621	3,006	95,110

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

NOVEMBER REVISED - 1971 - NOVEMBRE REVISÉ

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. -- T.-N.	P.E.I. -- I. P.-É.	N.S. -- N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. -- C.-B.	Canada
<b>Single dwellings -- Maisons simples</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	34	4	178	69	2,423	2,489	270	272	1,194	983	7,916
Value -- Valeur .....	621	66	2,835	1,198	35,860	51,880	3,822	3,948	18,948	19,262	138,440
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Value -- Valeur .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6
Repairs -- Réparations .....	50	21	160	75	1,022	2,392	202	147	363	189	5,221
Units - Total -- Unités .....	34	4	178	69	2,423	2,489	270	272	1,194	984	7,917
Value - Total -- Valeur .....	671	87	2,995	1,273	36,882	54,272	4,024	4,095	19,311	20,057	143,667
<b>Double dwellings -- Maisons doubles</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	44	6	24	18	670	745	152	6	99	89	1,853
Value -- Valeur .....	487	72	304	222	7,777	10,985	1,567	77	1,188	1,292	23,971
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	2	—	2	—	26	17	—	—	4	7	58
Value -- Valeur .....	6	—	18	—	77	51	—	—	17	26	195
Repairs -- Réparations .....	—	—	—	—	25	7	—	—	5	2	39
Units - Total -- Unités .....	46	6	26	18	696	762	152	6	103	96	1,911
Value - Total -- Valeur .....	493	72	322	222	7,879	11,043	1,567	77	1,210	1,320	24,205
<b>Apartments -- Maisons d'appartements</b>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités .....	87	6	84	53	3,098	3,833	93	172	1,539	1,345	10,310
Value -- Valeur .....	1,625	36	733	545	28,758	42,577	867	2,127	15,214	13,453	105,935
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités .....	—	6	4	5	21	26	—	—	6	1	69
Value -- Valeur .....	—	25	26	13	88	67	—	—	16	1	236
Repairs -- Réparations .....	—	—	25	29	209	135	9	—	—	13	420
Units - Total -- Unités .....	87	12	88	58	3,119	3,859	93	172	1,545	1,346	10,379
Value - Total -- Valeur .....	1,625	61	784	587	29,055	42,779	876	2,127	15,230	13,467	106,591
<b>Industrial -- Industrielles</b>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers .....	59	—	224	1,534	4,873	12,980	293	195	1,333	1,255	22,746
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication .....	—	—	—	—	5,434	1,304	72	—	251	187	7,248
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles .....	—	—	16	1	369	933	—	—	65	419	1,803
Total .....	59	—	240	1,535	10,676	15,217	365	195	1,649	1,861	31,797
<b>Commercial -- Commerciales</b>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail .....	9	4	3,648	261	2,111	11,744	187	149	640	2,540	21,293
Warehouses and storage -- Entrepôts et entrepasage .....	—	—	645	270	2,815	2,884	108	708	1,600	1,449	10,479
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages .....	73	—	10	78	1,233	1,590	203	71	264	474	3,996
Office buildings -- Edifices à bureaux .....	1,005	6	416	585	7,286	7,421	129	256	707	2,819	20,630
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades .....	—	—	115	—	406	1,382	546	110	919	1,144	4,622
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants .....	—	—	185	125	772	3,519	95	51	1,302	1,435	7,484
Personal services - barber shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. ....	—	—	14	—	105	50	—	—	23	51	243
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers .....	74	2	39	54	519	1,291	114	617	247	539	3,496
Total .....	1,161	12	5,072	1,373	15,247	29,881	1,382	1,962	5,702	10,451	72,243
<b>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</b>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités .....	2,235	—	995	—	18,511	12,649	1,515	4,791	1,169	4,218	46,083
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques .....	—	—	—	—	1,914	1,880	7	10,234	32	4,404	18,471
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges ..	—	—	—	—	—	1,044	324	53	131	204	1,756
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues .....	—	—	—	—	116	299	9	8	316	57	805
Government administration buildings -- Edifice gouvernementaux .....	—	—	—	19	4,801	2,130	14	120	874	214	8,172
Total .....	2,235	—	995	19	25,342	18,002	1,869	15,206	2,522	9,097	75,287

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CALGARY ALBERTA	346	69	75	1	511	6,162	88	6,250	140	1,577	1,919	9,377
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	87	6	225		318	3,686	59	3,745	163	827	873	5,508
* PARKLAND CO 31 (1)	2				2	45		45				45
* ST ALBERT T	35				35	476	3	479		81		560
* STRATHCONA COUNTY	162				162	3,086		3,086		27		3,113
* STURGEON M.O.	1				1	30		30				30
	287	6	225		518	7,323	62	7,385	163	935	873	9,356
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	13	6			19	365	7	372		25	3	400
* HALIFAX C	4	2	255		261	2,680	44	2,724		97	793	3,614
	17	8	255		280	3,045	51	3,096		122	796	4,014
HAMILTON ONTARIO												
* AINCASTER TWP	1				1	25		25		18		43
* BEVERLY TWP	4				4	109		109	6			115
* BIRNBROOK TWP	1				1	25	2	27	2			29
* BURLINGTON T	104				104	1,816	14	1,816	120	161	5	2,102
* CUNDAS T	7				7	121	1	122		3	2	127
* FLAMBORO EAST TWP						6		6	8	2		16
* FLAMBORO WEST TWP							4					4
* GLANFORD TWP	1				1	20		20				20
* HAMILTON C	65		119		184	2,040	157	2,197	10	254	1,618	4,079
* SALTFLY TWP	3		104		107	967	3	970	39			1,009
* STONEY CREEK T												
* WATERDOWN V												
	186		223		409	5,115	181	5,296	185	438	1,625	7,544
HULL QUEBEC												
* AYLMER T			54		64	500		500		131		631
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	14	34			48	738	1	739				739
* HULL C	1	2	21		24	269	6	275		157		432
* LUCERNE M	2				2	49		49				49
* POINTE GATINEAU T	2	2	18		22	364	8	372			15	388
* TEMPLETON V												
* TEMPLETON WEST M	1				1	12		12				12
	20	38	103		161	1,932	15	1,947		288	16	2,251
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	28		28				28
* BRIDGEPORT V												
* DUMFRIES NORTH TWP						1		1				1
* GALT C	11				11	145	3	148	1,620	89		1,857
* HESPELER T	10				10	180		180		29		209
* KITCHENER C	19	38	304		361	3,706	1	3,707	408	359	495	4,969
* PRESTON T	1				1	15	2	17		13		30
* WATERLOO C	36				36	605	5	610		43		653
* WATERLOO TWP	2				3	55		55	1	3		59
	80	38	304	1	423	4,735	11	4,746	2,029	536	495	7,806
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	74	12	71		157	1,839	45	1,884	435	649	59	3,027
* LONDON TWP						12		12	19			31
* WESTMINSTER TWP									2		20	22
	74	12	71		157	1,851	45	1,896	456	649	79	3,080
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T	1		3	1	5	52		52	2	3		57
* BAIE D'URFE T												
* BEACONSFIELD C	2				2	32	6	38				38
* BOUCHERVILLE T	11				11	196		196				196
* BROSSARD T	27		110		137	1,766	1	1,767				1,767
* CANDIAC T												
* CHARLEMAGNE	1				1	14		14		40		54
* CHATEAUGUAY T	16				16	208		208		20		228
* CHATEAUGUAY CENTRE T	17				17	219		219	40	1		260
* COTE ST LUC C												3
* DELSON T							3	3				
* DEUX MONTAGNES C							1	1				1
* DOLLARD DES ORMEAUX T	30				30	454	2	456				456
* DORION T												
* DORVAL C	1				1	24	5	29	1,200			1,229
* GREENFIELD PARK T												
* HAMPSTEAD T	2	2			4	125		125				125
* ILE DORVAL T												
* ILE PERROT T												
* KIRKLAND T	62				62	1,105		1,105				1,105
* LACHINE C									120	13		133
* LAFLECHE C												
* LA PRAIRIE T	5				5	70		70				70
* LA SALLE C				1	25	222	4	226	125	296	475	1,122
* LAVAL /VILLE DE/, C	30	24			36	583	30	613	5	191	745	1,554
* LE MOYNE T		6				25		25				25

DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
* LERY T	2												
* LONGUEUIL C		71	46	2,344		2,461	5,131	19	5,150	11	32	508	5,701
* MONTREAL C		19	12	257	2	300	3,061	124	3,185	142	6,710	14,175	24,212
* MONTREAL EST T													
* MONTREAL NORD C		2		12	1	15	137		137		2		139
* MONTREAL OUEST T	2												
* MONT ROYAL T							5	2	7		211	1	219
* NOTRE DAME M		2				2	30		30		8		38
* NOTRE DAME ILE PERROT													
* OUTREMONT C							4		4		1		5
* PIERREFONDS C		17		14		31	370	1	371		5		376
* PINCOURT T	2												
* POINTE AUX TREMBLES C							12	15	27		47		74
* POINTE CLAIRE C													
* POINTE DU MOULIN T	2												
* REPENTIGNY T		27	2			29	356	6	362		26		388
* ROSEMERE T													
* ROXBORO T								1	1				1
* STE ANNE DE BELLEVUE T													
* ST BRUNO MONTARVILLE T		21				21	287		287	50			337
* STE CATHERINE D ALEX P		1				1	14		14				14
* ST CONSTANT P	2												
* ST EUSTACHE T		4				4	57		57				57
* STE GENEVIEVE T								2	2				2
* ST HUBERT T		51	16	44		111	1,249	11	1,260		1		1,261
* ST LAMBERT C							5	5	5		200		205
* ST LAURENT C				218		218	3,924	3	3,927	6	178		4,111
* ST LEONARD C		2	4	20		26	311		311		8		319
* ST PIERRE T				8		8	30		30		21		51
* ST RAPHAEL ILE BIZARD P													
* STE THERESE C				8		8	55	7	62		1		63
* SENNEVILLE V							4		4				4
* TERRASSE VAUDREUIL W D	2												
* VERDUN C				71		71	560		560		12		572
* WESTMOUNT C							15	2	17		12		29
		422	112	3,119	5	3,658	20,705	254	20,959	1,701	8,039	15,904	46,603
OTTAWA ONTARIO													
* GLOUCESTER TWP		12				12	291	5	296	10	49	425	780
* NEPEAN TWP		20				20	764	10	774	10	8	10,757	11,549
* OTTAWA C		8		1,244		1,252	14,778	41	14,819	200	2,082	5,830	22,931
* ROCKCLIFFE PARK V								5	5				5
* VANIER C				27		27	151	8	159		44		203
		40		1,271		1,311	15,984	69	16,053	220	2,183	17,012	35,468
QUEBEC QUEBEC													
* BEAUPORT /VILLE DE/, C		3			2	5	42		42		25		67
* CHARLESBOURG C		15				15	348		348				348
* CHARLESBOURG OUEST M		1				1	16		16				16
* CHARNY T													
* COURVILLE											5		5
* GIFFARD C		2				2	31	4	35		2		37
* L'ANCIENNE LORETTE T		12				12	216	2	218				218
* LAUZON C		2				2	39		39	8			47
* LEVIS C		2		53		55	676		676				676
* LORETTEVILLE C		11	6			17	247	6	253				253
* MONTMORENCY T													
* ORSAINVILLE V		8				8	122	10	132		3		135
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)		180		192	5	377	6,450	30	6,480	12	11,441	950	18,883
* ST DAVID T		1	6			7	165		165				165
* ST EMILE V													
* ST FELIX DU CAP ROUGE P	2	6		24		30	295	2	297				297
* STE FOY C		5		4		9	125	20	145	98	46	150	439
* ST ROMUALD D'ETCHEMIN C	2												
* STE THERESE LISTEUX WD													
* SILLERY C		8				8	305	29	334		501		835
* VANIER T				32		32	270	3	273		8		281
* VILLENEUVE T	2												
		256	12	305	7	580	9,347	106	9,453	118	12,031	1,100	22,702
* REGINA SASK		124	4			128	1,746	39	1,785	32	183	2,218	4,218
SAINT JOHN N.B.													
* RUTHESAY T		1				1	19		19		8		27
* SAINT JOHN C		8			8	16	169	34	203		76	853	1,132
		9			8	17	188	34	222		84	853	1,159
* ST JOHN'S NFLD		7	20		1	28	468	7	475		26		501
* SASKATOON SASK		49				49	642	52	694	28	81	2,734	3,537
SUDBURY ONTARIO													
* CONISTON T													
* COPPER CLIFF													



TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS  
TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
* NEELON GARSON TWP				1	1	4		4				4
* RAYSIDE TWP							1	1				3
* SUDBURY C	1	4			5	118	5	123	40	88		251
* VALLEY EAST TWP	3				3	44	1	45				45
* WATERS TWP												
	4	4		1	9	166	7	173	40	90		303
TORONTO ONTARIO												
* AJAX T						8	2	10	209	126		345
* ETOBICOKE BOROUGH				2	7	168	7	175	381	622	9,003	10,181
* MARKHAM V	20		140		160	2,104		2,104	430	231	60	2,825
* MILTON T										17		17
* MISSISSAUGA T	167	150	151		478	7,402	25	7,427	764	211	661	9,063
* OAKVILLE T	12				12	194	2	196	412	79		687
* PICKERING V												
* PICKERING TWP	6				6	154	6	160	30	40		230
* PORT CREDIT T									55	13		68
* RICHMOND HILL (3)	3				3	72	1	73		17	85	175
* SCARBOROUGH BOROUGH	16	12	32		60	5,167	11	5,178	455	9,096	79	14,808
* STREETSVILLE T	4	6			10	189	6	195				195
* TORONTO C	10	4	97	1	112	1,999	181	2,180	4,376	22,825	9,637	39,018
* VAUGHAN T (4)	2				2	47	6	53	6	172		231
* WHITCHURCH-STUFFVILLE	3				3	123	2	125				125
* YORK BOROUGH	2		139		141	3,235	10	3,245	31	472	1	3,749
* YORK EAST BOROUGH						20		20	8	6		34
* YORK NORTH BOROUGH												
	250	172	559	3	994	20,882	259	21,141	7,157	33,927	19,526	81,751
VANCOUVER B.C.												
* AURNABY D	6	2			8	253	13	266	74	1,660	1,675	3,675
* COQUITLAM D	5		111		116	1,430	4	1,434		28		1,462
* DELTA D	69		34		103	1,572	6	1,578	71	8		1,657
* NEW WESTMINSTER C	1				1	36		36		1,063		1,099
* NORTH VANCOUVER C	1				1	21		21	10	229		260
* NORTH VANCOUVER D	25				25	612	21	633	406	74	133	1,246
* PORT COQUITLAM C	14				14	240	8	248		74		322
* PORT MOODY C	1	2			3	51	5	56		31		87
* RICHMOND TWP	18	1	20		39	784	13	797	1	476		1,274
* SURREY D	44	2			46	961	18	979	180	228	424	1,811
* VANCOUVER C												
* VANCOUVER WEST D	9				9	359	38	397		15		412
* WHITE ROCK C												
* WOODHAVEN C P A												
	193	7	155		365	6,319	126	6,445	742	3,886	2,232	13,305
VICTORIA B.C.												
* CAPITAL REGIONAL (19)	40				40	846	9	855	14	237		1,106
* CENTRAL SAANICH D	9				9	232	1	233		6		239
* ESQUIMALT D	1	2	5		8	92	4	96		9		105
* NORTH SAANICH D						5		5		10		15
* OAK BAY D	1				1	30	11	41		6		47
* SAANICH D	20				20	509	19	528	10	64	283	885
* SIDNEY T												
* VICTORIA C	2	2	371		375	4,696	11	4,707	5	182	34	4,928
	73	4	375		453	6,410	55	6,465	29	514	317	7,325
WINDSOR ONTARIO												
* ST CLAIR BEACH V												
* SANDWICH SOUTH TWP	2				2	56		56				56
* SANDWICH WEST TWP	17				17	466	11	477				477
* TECUMSEH T						8	1	9				9
* WINDSOR C	28	2	105	5	140	2,198	98	2,296	74	838	3,312	6,520
	47	2	105	5	159	2,728	110	2,838	74	838	3,312	7,062
WINNIPEG MANITOBA												
	178	116	397		691	9,561	93	9,654	215	4,242	374	14,485
	2,662	624	7,583	32	10,901	125,309	1,664	126,973	13,329	70,669	71,376	282,347

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwell-ings - Maisons simples	Double dwell-ings - Maisons doubles	Apart-ments - Maisons d'appar-tements	Conver-sions - Trans-forma-tions	Total	New residen-tial - Domici-liaires neuves	Repair residen-tial - Répara-tions domici-liaires	Residen-tial - Total - Domici-liaires	Indus-trial - Indus-trielles	Commer-cial - Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment - Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars								
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE													
		7	20		1	28	468	7	475		26		501
		3				3	30	2	32		5		37
		1		4		5	34		34	100			134
		1				1	25		25		1	1	27
*								5	5		1	329	335

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
STÉ CROIX P 2												
ST DAVID DE FALARDEAU V 2												
ST DOMINIQUE JONQUIÈRE 2												
ST FELICIEU T 2												
ST MICHEL DE MISTASSINI 2	4				4	71	4	75		6		81
TREMBLAY M 2												
	69	6	58	3	146	1,846	66	1,912	5	410		2,327
QUEBEC												
BEAUCEVILLE EST T 2												
BEAUPRE T 2												
CHATEAU RICHER T 2							1	1		40		41
CLERMONT T 2			4		4	30		30				30
DONNACONA T 2	2				2	29		29				29
DUNHAM TWP 2												
L'ANGE GARDIEN M 2												
N C DES LAURENTIDES P 2	1				1	13	1	14		8		22
ST ANNE DE BEAUPRE V 2												
ST BRIGITTE DE LAVAL M 2												
ST ETIENNE M 2												
ST FERDOL LES NEIGES M 2												
ST FRANÇOIS RIVIERE SUD 2												
ST GEORGES T 2	2			2	4	43	6	49	18			67
ST GEORGES OUEST T 2	1				1	12	1	13		4		17
ST JOSEPH T 2										8		8
ST MARIE T 2	3				3	54	5	59				59
ST NICHOLAS T 2												
ST RAYMOND P 2												
ST RAYMOND T 2	4				4	60		60				60
METRO QUEBEC 2	256	12	305	7	580	9,347	106	9,453	118	12,031	1,100	22,702
	269	12	305	7	599	9,588	120	9,708	136	12,091	1,100	23,035
TROIS RIVIERES												
BERTHEVILLE T 2												
BEGANCOUR T 2												
* CAP DE LA MADELEINE C 2	16		12	3	31	307	1	311		32	5	348
* GRAND MERE C 2							4			3		3
* LA TUQUE T 2												
LOUISEVILLE T 2												
NICOLET T 2												
ST ANTOINE RIV LOUP P 2												
ST LOUIS DE FRANCE P 2	1				1	4	2	6				6
ST MARTE CAP DE MAD 2												
ST MAURICE M 2												
ST NARCISSE P 2												
ST THÉCÈ V 2												
ST TITE T 2												
* SHAWINIGAN C 2	2				2	24	5	29	20	30		79
* SHAWINIGAN SUD T 2			4		4	24	4	28				28
* TROIS RIVIERES C 2	24				24	368	23	391	592		45	1,028
TROIS RIVIERES OUEST T 2	16	2			18	253		253				253
VISITATION POINTE DU LA 2												
	59	2	15	3	80	980	39	1,019	612	65	50	1,746
CANTONS DE L'EST												
ARTHABASKA T 2	4				4	52		52				52
* ASBESTOS T 2							1	1				1
ASCOT TWP 2	5		15		20	125		125	3			128
BROME V 2												
BROMPTONVILLE T 2							2	2				2
CLEVELAND TWP 2												
COATICOOK T 2	2				2	30		30				30
COOKSHIRE T 2												
DISRAELI V 2												
* DRUMMONDVILLE C 2			3		3	24	7	31	600	3		534
DRUMMONDVILLE SUD T 2												
EAST ANGUS T 2												
FLEURIMONT M 2									10			10
* GRANBY C 2	2		5		8	83	3	86		2		88
GRANBY TWP 2	2				2	38	1	39				39
GRANTHAM OUEST 2												
LAC MEGANTIC T 2												
LENNOXVILLE T 2	1				1	21		21		1		22
* MAGOG C 2		1	15		16	96		96				96
MELBOURNE V 2												
MONT-CARMEL M 2												
PRINCEVILLE T 2												
ROCK FOREST M 2	1				1	14		14				14
ROCK ISLAND T 2							1	1				1
ST CYRILLE V 2												
ST GERMAIN D GRANTHAM V 2												
SCOTSTOWN T 2												
* SHERBROOKE C 2	5	6	40		51	1,268	18	1,286		8	18	1,312
SHIPTON TWP 2												
STRATFORD TWP 2												
SUTTON T 2												
SUTTON TWP 2		2			2	8		8				8

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
TRENTON T			5		6	55		55		200		255
* TRURO T							5	5		7	10	22
VICTORIA M	2											
WESTVILLE T		1			1	13	4	17				17
WINDSOR T	2											
WOLFVILLE T												
YARMOUTH T	2											
YARMOUTH D		1			1	10	5	15				15
	125	8	279		412	4,930	160	5,090	464	444	2,428	8,426
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN		9		3	17	188	34	222		84	853	1,177
* BATHURST C							1	1				1
* CAMPBELLTON C						1	1	2	495			497
DALHOUSIE T	2											
DIEPPE T												
* EDMUNDSTON C												
* FREDERICTON C		24			24	410	17	427		249	30	706
GRAND FALLS T												
HARTLAND T										5		5
LEWISVILLE V												
MARYSVILLE T	2											
MILLTOWN T												
* MIRAMICHI PDC (6)		1		5	6	45		45				45
* MONCTON C		5	2	70	83	646	6	652		68	15	735
* OROMOCTO T							5	5				5
PERTH-ANDOVER V												
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T	2	7		20	27	346		346		1		347
ST LEONARD T												
ST STEPHEN T												
SHEDDIAK T										338		338
* SHIPPEGAN T	2											
* SUNBURY YORK C		2			2	38		38	3	2		43
SUSSEX T		1	4		5	60		60				50
WOODSTOCK T												
	49	6	90	19	164	1,734	64	1,798	498	747	899	3,942
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T		26	3		29	430		430		2		432
CABANO V												
CAPLAN M	2											
CAUSAPSCAL T												
DEGELIS T (7)	2											
GRANDE VALLEE M												
* MATANE T		1		1	2	18	4	22		28		50
MONT JOLI C	2											
* MONTMAGNY C		1			1	17	2	19		81		100
NEW CARLISLE M	2											
NEW RICHMOND T							2	2				2
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C		2			2	34	1	35		2	24	61
RIMOUSKI EST V												
* RIVIERE DU LOUP C		14	40		54	743	4	747				747
STE ANNE DES MONTS T		5			5	64		64				64
ST FABIEIN P												
ST JEROME DE MATANE P												
TROIS PISTOLES T												
	23	66	3	1	93	1,306	13	1,319		113	24	1,456
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C		2		3	6	56	3	59				59
* ARVIDA C (8)	2	17			17	260	21	281				281
BAGOTVILLE T												
* CHICOUTIMI C		13			18	263	8	271		169		440
CHICOUTIMI P		19	4	14	38	486	25	511	5	127		543
* CHICOUTIMI NORD C		7		1	8	98	1	99		12		111
DOLBEAU T										40		40
GRANDE BAIE M												
* JONQUIERE C		2			2	27	1	28				28
* KENOGAMI C				48	48	508		508				508
* MISTASSINI T												
NORMANDIN V												
PORT ALFRED T		4			4	63	1	64				64
RIVIERE DU MOULIN T												
ROBERVAL C		1			1	14	2	16		56		72



TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* THETFORD MINES C * VICTORIAVILLE T WARWICK T WATERLOO T WINDSOR T	6				6	66	2	68			7	59
	28	9	73	1	117	1,844	48	1,892	613	21	15	2,544
METRO MONTREAL	422	112	3,119	5	3,558	20,705	254	20,959	1,701	8,039	15,904	45,603
MONTREAL ENVIRONS												
ACTON VALE T												
BEAUXHARVOIS C	1				1	14		14				14
BEAUFORD T												
BELLEFEUILLE M P	4				4	60	1	61	25			45
* BELLEFLEUR T												
BLAINVILLE T	1				1	20		20				20
BOIS DES FILLES V	1				1	13		13				13
* CHAMBLY C												
CONTRECOEUR P												
* COWANSVILLE T	3				3	46		46		8		54
DOUVILLE T	5				5	60	2	62	210			272
FARNHAM C										2		2
FERME NEUVE V												
GRENVILLE M												
HINCHINBROOKE TWP												
HOWICK V												
HUDSON T	2				2	62		62				62
HUNTINGDON T												
IBERVILLE T	2				2	69		69	248	2		319
* JOLIETTE C												
LAFELLE V												
LACHEVAIE M	28				28	281		281				281
* LACHUTE C (5)						6	9	15				15
LAFONTAINE V												
LA MACAZA M	4				4	73	3	76				76
LA PROVIDENCE V												
L ASSOMPTION P												
L ASSOMPTION T												
LEPIPHANIE T	2	2			4	49	2	51		7	1	51
LORRAINE T												
MAPLE GROVE T						5		5		15		20
MARIEVILLE T												
MASCOUCHE T	8	15			24	320	4	324				324
MCMASTERVILLE V												
MELROCHEVILLE V										5		5
MONT LAURIER T	1				1	24	2	26				26
MONT ST HILAIRE T						6	11	17				17
MORN HEIGHTS M												
NOTRE DAME DES PRAIRIES	10				10	130		130				130
NOTRE DAME DU LAUS M												
ORMSTOWN V												
OTTERBURN PARK M	2											
PIERREVILLE V	1				1	9	9	18				18
RAINVILLE M												
RICHELIEU V	2											
RIGAUD T												
STE ADELE M	2		21		23	243		243		9		252
STE AGATHE DES MNTS T	79			5	84	579	4	583				583
STE ANNE DE VARENNES P	6				6	70		70				70
ST-ANTOINE T												
ST CESAIRE T												
ST CHARLES BORROMEE P	1				1	14	1	14				14
ST DAMASE V												
ST EUSTACHE P							2	2		13		15
ST FELIX DE VALDIS V												
ST HIPPOLYTE M	2											
ST HYACINTHE C						1	10	11	750	117		878
* ST JEAN C	20		74		94	877	2	879	2	29	130	1,040
* ST JEROME C				2	2	3	3	6			88	94
ST JOSEPH DE ST YAC T												
STE JULIE P	21				21	340		340		79		419
ST LOUIS DE TERREBONNE	2											
ST LUC T	2											
STE MARTINE P												
ST MATHIAS P									5	12		17
ST PAUL L ERMITE M												
ST ROCH DE L ACHIGAN P	2											
STE ROSALIE V												
ST SAUVEUR DES MNTS V												
STE SCHOLASTIQUE T (10)	2											
ST SULPICE P		1			1	18		18	12			30
STE THERESE OUEST W D		11	4		15	191		191	650			841
ST THOMAS P												
ST THOMAS DE JOLIETTE P												
ST TIMOTHEE M		4			4	40		40				40
STE VICTOIRE DE SOREL M												

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
* SOREL C	3		15		19	296		296		1		297
TERREBONNE T	4			1	5	63		64				64
* TRACY T	1				1	14	1	17		39		56
TRES ST SACREMENT P							3					
VAL DAVID V.	3				3	28	3	31		2		33
* VALLEYFIELD C	7		24		31	211	2	213		17		230
VARENNES V												
VERCHERES V												
	236	22	135	8	401	4,235	74	4,309	1,902	357	219	6,767
OJTAQUAIS												
CLARENDON TWP												
EARDLEY TWP						15		15				15
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T												
MONTEBELLO V												
STE CECILE MASHAM M												
SHAWVILLE V												
THURSO T												
METRO HULL	20	38	103		161	1,932	15	1,947		288	15	2,251
	20	38	103		161	1,947	15	1,962		288	15	2,255
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
AMOS T												
BARRAUTE V												
CACILLAC T												
CHAPPAIS T							2	2				
CHIBOUGAMAU T												
DUPARQUET V												
LA SARRE T												
MALARTIC T												
* NORANDA C												
* ROUYN C	1		15		17	248	3	251		4		255
SENNETERRE T												
TEMISCAMING T						1		1				1
* VAL D'OR T	2				2	36		36				36
VILLE MARIE T						6		6				6
	3		15		19	291	5	296		4		300
COTE NORD NOUVEAU QUEBEC												
* BAIE COMEAU T												
ESCOMINS WD												
FORESTVILLE T												
GAGNON T												
* HAUTERIVE T						1		1				1
PORT CARTIER T	1				1	11	5	16	5	65		86
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	5	2		2	9	147	10	157		47		204
TADOUSSAC V												
	6	2		2	10	159	15	174	5	112		291
	1,135	269	3,843	32	5,284	42,901	649	43,550	4,974	21,500	17,331	97,355
ONTARIO												
EASTERN												
ACMASTON TWP	1				1	9		9		15		24
ALEXANDRIA T												
ALICE AND FRASER TWP												
ALMONTE T	1				1	10	2	12		2		14
ARNPRIOR T	1				1	18		18		80	82	180
ATHENS V												
AUGUSTA TWP									6	3		9
BAGOT AND BLYFIELD TWP	1				1	4		4				4
BARRIE TWP												
BASTARD BURGESS S TWP	2				2	14		14				14
BECKWITH TWP												
BRAESIDE V												
* BROCKVILLE C	7				7	101	7	108		651	3	762
CARDINAL V												
CARLETON PLACE T	2			1	3	35	1	36		34		70
CASSELMAN V												
CHALK RIVER V	1				1	15		15				15
CHESTERVILLE V												
* CORNWALL C	3	2	35		41	406	1	407	20	7		434
CORNWALL TWP												
CROSBY S TWP	1				1	4		4			29	33
DEEP RIVER T												
EDWARDSBURGH TWP	2				2	41	6	47		45		92
EGANVILLE V												
ELIZABETHTOWN TWP	1				1	27	1	28				28
ELMSLEY SOUTH TWP												
ESCOTT FRONT TWP							5	5				5
FINCH TWP												
FITZROY TWP												
GANANOQUE T	2				2	38		38		6		44

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
GOULBURN TWP												
GRATTAN TWP												
HAGARTY AND RICHARD TWP 2												
HAWKESBURY T	3		15		19	185	2	127				187
HAWKESBURY EAST TWP												
HUNTINGDON TWP												
HUNTLEY TWP	4				4	114		114	15			129
IROQUOIS V												
KEMPTVILLE T										2		2
* KINGSTON C			150	2	162	1,894	14	1,908		72	2	1,982
* KINGSTON TWP	16				16	337		337	1	45		383
KITLEY TWP												
LANARK TWP						5		5				5
LEEDS ETC FRONT TWP	1				1	20		20		10		30
LEEDS ETC REAR TWP 2												
LOCHIEL TWP											800	800
LOUGHBOROUGH TWP												
MARCH TWP												
MARLBOROUGH TWP												
MAXVILLE V												
MCNAB TWP	1				1	15		15				15
MONTAGUE TWP												
MORRISBURG V												
OLDEN TWP 2												
OSGOODE TWP	5				5	80		80			300	380
OSO TWP												
PAKENHAM TWP												
* PEMBROKE C												
PERTH T				2	2	6	5	11				11
PETAWAWA TWP	4				4	61		61	31	8		100
PETAWAWA V 2												
* PITTSBURGH TWP						3	1	4		35		39
PORTLAND TWP	1				1	37		37				37
PRESCOTT T										9		9
RADCLIFFE TWP												
RAMSAY TWP							5	5	65	40	68	178
RENFREW T											2	2
RICHMOND V 2												
ROCKLAND T												
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP 2												
ROXBOROUGH TWP	1				1	12		12				12
SEBASTOPOL TWP												
SMITHS FALLS T	3				3	50		50		4		54
STAFFORD TWP												
STORRINGTON TWP 2												
VANKLEEK HILL T												
WILLIAMSBURG TWP												
WINCHESTER V												
YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA	40		1,271		1,311	15,984	69	16,053	220	2,183	17,012	35,458
	104	2	1,443	5	1,594	19,525	119	19,644	358	3,251	18,298	41,551
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP										4		4
ASPHODEL TWP	1				1	15		15				15
BANCROFT V						1		1				1
BATH V						25		25			757	782
* BELLEVILLE C	9				9	194	5	199	25	36		250
BELMONT AND METHUEN TWP	1				1	5		5				5
BICROFT I D												
BOBCAYGEON V	2				2	30		30				30
BOWMANVILLE T	2				2	39		39	30	5		74
BRIGHTON V	2				2	33		33				33
BRIGHTON TWP 2												
CAMDEN EAST TWP	1				1	12		12				12
CAMPBELLFORD T	1	1			2	38		38				38
CARTWRIGHT TWP							1	1				1
CAVAN TWP						1		1		251		252
* COBOURG T												
COLBORNE V												
CRAMAHE TWP 2												
* DARLINGTON TWP	1				1	24	1	25		7		32
DESERONTO T												
DOURO TWP												
DUMMER TWP 2												
DUNGANNON TWP												
DYSART ET AL TWP	1				1	21	16	37		5		42
ELDON TWP												
ELZEVR TWP	1				1	3		3		2		5
ERNESTOWN TWP 2												
FARADAY TWP							5	5				5
FENELON FALLS V	1				1	22		22		1		23
FRANKFORD V												
FREDERICKSBURGH N TWP						3		3	6			9
HALLOWEL TWP	1				1	17		17				17
HAMILTON TWP 2												
HARVEY TWP	1				1	12	6	18				18

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
HAVELOCK V	2												
HOPE TWP	2												
LIMERICK TWP													
* LINDSAY T		2		9		10	163	1	164	505	53		722
LUTTERWORTH TWP					1	1	4		4				4
MADOC V													
MARIPOSA TWP		2				2	32	4	36				36
MARMORA V	2												
MGNAGHAN NORTH TWP													
MURRAY TWP			2			2	30		30				30
NAPANEE T							3		3	5	15		23
NEWCASTLE V							1		1				1
NORWOOD V								1	1				1
OTONABEE TWP							4		4	5	23		32
PERCY TWP		1				1	18		18	4	6		28
* PETERBOROUGH C		20		45	1	67	838	6	844	55	75	3,713	4,687
PICTON T		1				1	12	1	13				13
PORT HOPE T							1	2	3				3
RICHMOND TWP		2				2	49		49				49
SHEFFIELD TWP													
SHERBORNE ETC TWP													
* SIDNEY TWP		8		12		20	278		278		19	5	302
SMITH TWP		1				1	21	6	27	2	10		39
SOMERVILLE TWP		12				12	90	5	95		16		111
STANHOPE TWP		1				1	8		8				8
STIRLING V		2				2	40		40				40
THURLOW TWP		3				3	66		66				66
* TRENTON T		7				7	154	2	156	379	486		1,021
TUDOR AND CASHEL TWP	2												
TWEED V													
TYENDINAGA TWP		1				1	19		19				19
VERULAM TWP	2												
WELLINGTON V													
WOLLASTON TWP		2				2	6	3	9				9
WOODVILLE V													
		90	3	55	2	161	2,332	65	2,397	1,016	1,014	4,475	8,902
METROPOLITAN													
ACTON T		1				1	23		23		1		24
ALBION TWP		1				1	22		22				22
* AURORA T							20		20				20
BEAVERTON V		1	2	30		33	326	2	328				328
BOLTON V													
* BRAMPTON T		16	18			34	769	4	773	284	1,252	4,340	5,649
BROCK TWP										26		18	44
CANNINGTON V								1	1				1
* CHINGUACOUSY TWP		3	12			15	278	1	279		64		343
ESQUESING TWP		2				2	45		45				45
* GEORGETOWN T							12	1	13		1		14
* GEORGINA TWP (11)		2				2	35	22	57			75	132
* GWILLIMBURY EAST TWP		1				1	22	5	27	17	34		78
* KING TWP		2				2	50		50				50
NASSAGAWEYA TWP	2												
NEWMARKET T											119		119
* OSHAWA C		10				10	174	11	185	375	28	8	596
PORT PERRY V													
RAMA TWP										2			2
REACH TWP							2	1	3		6		9
SCOTT TWP							4		4	1			5
SCUGOG TWP	2				1	1							
THORAH TWP								4	4				4
UXBRIDGE T				22		22	252		252				252
UXBRIDGE TWP													
* WHITBY T							16	2	18	10	67		95
WHITBY EAST TWP							4		4				4
METRO TORONTO		250	172	559	3	994	20,882	259	21,141	7,157	33,927	19,525	81,751
		269	204	521	4	1,118	22,932	317	23,249	7,872	35,499	23,967	90,587
NIAGARA													
* BRANTFORD C		11				11	214	11	225	20	70		315
BRANTFORD TWP							27	1	1	27	39		67
BURFORD TWP		1				1			27				34
CALEDONIA T													
CANBOROUGH TWP													
CAYUGA SOUTH TWP													
DUMFRIES SOUTH TWP	2												
DUNN TWP													
DUNNVILLE T		1				1	25		25				25
* FORT ERIE T (12)		9				9	176	7	183	14	2		199
* GRIMSBY T		2				2	36	2	38	1			39
HAGERSVILLE V		1				1	22	5	27				27
JARVIS V										7			7
* LINCOLN T		5				5	126	11	137	70			207
MOULTON TWP		3				3	70	4	74				74
* NIAGARA FALLS C		19	20			39	700	8	708	141	115	1,141	2,105
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T		4				4	101	3	104	16	73	35	228
OAKLAND TWP	2												



MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION		NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
		Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-formations	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
		units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
ONEIDA TWP	2												
ONONDAGA TWP													
PARIS T							5	2	7	66	5		125
PELHAM T										4			4
* PORT COLBORNE C							2		2	3	15		20
RAINHAM TWP		2				2	39		39				39
* ST CATHARINES C		27	15	110		152	1,769	30	1,807	895	436	14	3,216
SENECA TWP							1		1	3			4
SHERBROOKE TWP													
* THOROLD T			2	2		4	50		50	11	54	27	142
WAINFLEET TWP	2				2	28	2	30	1			31	
* WELLAND C	5				5	101	4	105		34		139	
WEST LINCOLN TWP	7				7	127	5	132	24			156	
METRO HAMILTON	186			273	459	5,115	181	5,296	165	436	1,525	7,394	
		285	38	374		667	8,736	284	9,020	1,499	1,386	2,842	14,747
LAKE ERIE													
AYLMER T													
BAYHAM TWP							1	1	4	1		6	
BEACHVILLE V							1	1				1	
EELMONT V									6			6	
BLENHEIM TWP													
CARADOC TWP						4		4				4	
CHARLOTTEVILLE TWP						1		1	3			4	
DELAWARE TWP													
FELHI T													
DEREHAM TWP		1			1	30		30	3			33	
DORCHESTER NORTH TWP		1			1	28		28				28	
EMBO V	2												
HOUGHTON TWP	2												
INGERSOLL T										1		1	
LOBO TWP													
LUCAN TWP	2												
MALAHIDE TWP	2												
MIDDLETON TWP													
NEWBURY V							1	1	10	33		44	
MISSOURI EAST TWP													
MISSOURI WEST TWP											10	10	
NORWICH V	2								6		2	8	
NORWICH N TWP		1			1	14		14	2			16	
NORWICH S TWP													
OXFORD EAST TWP						1		1	4			5	
OXFORD NORTH TWP													
OXFORD WEST TWP		1			1	26		26		6		32	
PARKHILL T													
PORT BURNELL V													
PORT DUFFER T	2												
PORT ROWAN V	2												
RODNEY V													
* ST THOMAS C						1	5	6		52	38	96	
SIMCOE T	2		4		6	65	2	67		1	2	70	
SOUTHWOLD TWP													
SPRINGFIELD V													
STRATHROY T	2	2			4	72	5	77	2	5		10	
TILLSONBURG T							3	3		7		10	
TOWNSEND TWP	2				2	40	2	42				42	
VIENNA V													
WALSINGHAM N TWP							7	7	19			25	
WALSINGHAM S TWP							3	3				3	
WARDSVILLE V													
WATERFORD T		1			1	18		18				18	
WEST LORNE V													
WILLIAMS WEST TWP	2												
KINDHAM TWP		1			1	20	4	24	10			34	
* WOODSTOCK C		2			2	47		47	3	64		114	
YARMOUTH TWP	10			2	12	206	6	212	7	4		223	
ZORRA EAST TWP	1				1	15		15		8		23	
ZORRA WEST TWP						5		5				5	
METRO LONDON	74	12	71		157	1,851	45	1,896	456	649	79	3,080	
	99	14	75	2	190	2,444	85	2,529	535	831	131	4,025	
LAKE ST CLAIR													
AMHERSTBURG T	2									110		110	
ANDERDON TWP													
BELLE RIVER V		10				10	193	5	198			198	
BLENHEIM T		2				2	29		29			29	
BOSANQUET TWP		1		3		4	45		45		16	51	
BOTHWELL T													
* CHATHAM C		4			4	68	10	78	500	6		584	
CHATHAM TWP	2												
COLCHESTER SCUTH TWP.		2			2	58		58	12			70	
COURTRIGHT V													
DRESDEN T	2						1	1				1	
ENNISKILLEN TWP													
ESSEX T	2								10	14		24	
GOSFIELD NORTH TWP													
GOSFIELD SOUTH TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New resi- den- tial - Domici- liaires nouves	Repair resi- den- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
HARROW T	1				1	15		15	140			155
HARWICH TWP	3				3	52		52				52
HOWARD TWP	3				3	60		60	116			176
KINGSVILLE T						4		4	5			11
LEAMINGTON T						1		1			2	1
MAIDSTONE TWP	1				1	19		28		20		48
MOORE TWP	3				3	39	9	39				39
PELEE TWP												
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP												
POINT EDWARD V												
RALEIGH TWP												
RIDGETOWN T	2				2	33		33		10		43
* SARNIA C	4	2			6	89	5	94	4	90	1,567	1,570
SARNIA TWP	1				1	18	5	23	1	1,552	84	272
SOMERS TWP												1,576
THAMESVILLE V												
THEFORD V												
TILBURY T	5				5	145		145	45	23		213
TILBURY WEST TWP									3			3
* WALLACEBURG T	5				5	80	2	82		4		86
WATFORD V												
METRO WINDSOR	47	2	135	5	159	2,728	110	2,838	74	838	3,312	7,052
	94	4	135	5	211	3,676	147	3,823	910	2,686	4,955	12,384
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V							4	4				4
CLINTON T												
DOWNIE TWP												
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP												
EASTHOPE SOUTH TWP	4				4	69		69		1		70
ELLICE TWP									6			6
ELMA TWP												
ELORA V	2		25		27	227		227		8		235
ERAMOSA TWP												
ERIN TWP	1			1	2	38		38	2			40
ERIN V												
EXETER T	1				1	24	2	26				26
FERGUS T	2				2	27		27				27
GARAFRAXA WEST TWP												
GODERICH T	4				4	78		78		1		79
* GUELPH C	19		55		84	1,133	4	1,137	129	145	1,009	2,420
HENSALL V												
LISTOWELL T							5	5	5	129		139
MITCHELL T	1				1	21		21	12			33
MOUNT FOREST T	1				1	24		24				24
NEW HAMBURG T	2	4			6	82	1	83		90		173
NICHOL TWP	2				2	36		36				36
PALMERSTON T	1				1	18	1	19				19
PUSLINCH TWP	1				1	29	4	33	6			39
ST MARYS T	3				3	55		55		5		60
SEAFORTH T												
* STRATFORD C	3				3	61		61	31	1,462	1,932	3,486
WELLESLEY TWP	2				2	35	2	37				37
WILMOT TWP						3		3	6		100	109
WINGHAM T												
WOOLWICH TWP	1				1	22		22				22
METRO KITCHENER	80	38	304	1	423	4,735	11	4,746	2,029	536	495	7,806
	130	42	394	2	568	6,717	34	6,751	2,226	2,377	3,536	14,890
GEORGIAN BAY												
ADJALA TWP	2				2	57		57	8			65
ALBEMARLE TWP												
ALLISTON T							1	1				1
AMABEL TWP	1				1	11	7	18	10	7		35
AMARANTH TWP												
* ARTEMESIA TWP	4				4	61	17	78	2			80
* BARRIE C	4		4		8	139	10	149	4	26	2	181
BEETON V												
BENTINCK TWP												
BRACEBRIDGE T (13)	9			4	13	82		82	3	22		3
BRADFORD T	7	10	3		20	348	2	350		5		194
BRUCE TWP												355
CHAPMAN TWP												
CHESLEY T												
COLLINGWOOD T	6				6	116	2	118	30	7		155
COLLINGWOOD TWP	3				3	59	7	66				66
DERBY TWP							1	1				1
DURHAM T												
ELMVALE V										1		1
* ESSA TWP	2				2	21		21		4		25
EUPHRASIA TWP	1				1	16	2	18	5		40	63
FLESHERTON V												
FLOS TWP												
GARAFRAXA EAST TWP												
GLENELG TWP	1				1	19		19				19

		NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION		Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars							
GRAND VALLEY V	2												
GRAVENHURST T (14)		7				7	135	5	140	85	39		254
HANDOVER T							1	5	6				6
HIMSWORTH NORTH TWP	2												
HUMPHREY TWP													
HUNTSVILLE T (15)		7			1	8	132	1	133	15	195		343
INNISFIL TWP		3				3	101		101	6	158		255
JOLY TWP													
KEARNEY T													
KINCARDINE T		1				1	22		22		3		25
LAKE OF BAYS TWP (16)		9				9	77		77				77
MARKDALE V										1	3		4
MC DOUGALL TWP		4				4	24		24		12		36
MCKELLAR TWP													
MCMURRICH TWP	2												
MEAFORD T													
MEDONTE TWP							2		2		3		5
MELANCTHON TWP	2												
* MIDLAND T		1				1	21	1	22	15	2		39
MUSKOKA LAKES TWP (17)		5				5	80	5	85	10		10	105
NEUSTADT V													
NIPISSING TWP										1			1
NOTTAWASAGA TWP													
ORANGEVILLE T								5	5		10		15
* ORILLIA C	2			3		5	44	6	50	408	7	4	469
* GRILLIA TWP							11	3	14				14
OSPREY TWP		5				5	74	8	82				82
* OWEN SOUND C	9					9	123	6	129	130	12	516	787
PARRY SOUND T							8		8			8	16
PENETANGUISHEVE T							1	5	6	3		5	14
PERRY TWP													
PORT ELGIN T		2				2	32		32	20	19	15	86
PORT MCNICOLL V								1	1				1
POWASSAN T								2	2				2
SARAWACK TWP													
SOUTH RIVER V	2												
STAYNER T													
SULLIVAN TWP										4			4
SUNDRIDGE V	2												
TAY TWP		2				2	27		27	4			31
TECUMSETH TWP		1				1	35		35	20			55
TEESWATER V													
THORNBURY T								12	12				12
TINY TWP		2				2	33	5	38				38
TOSORONTIO TWP													
TOTTENHAM V				1		1	15		15	20			35
VICTORIA HARBOR V	2												
WALKERTON T		1				1	13		13				13
WIARTON T		1				1	5		5		7		12
		102	10	8	8	128	1,945	119	2,064	804	542	600	4,010
NORTHEASTERN													
BALFOUR-CHELMSFORD TWP							7		7		20		27
BLIND RIVER T								12	12				12
BRUCE MINES T	2												
CAPREOL T		1				1	20		20				20
CHAPLEAU TWP													
CHARLTON T													
COBALT T													
COCHRANE T		1				1	14		14				14
COLEMAN TWP													
DACK TWP													
DOWLING TWP	2												
DRURY DENNISON GRA TWP													
DYMOND TWP													
ELLIOT LAKE TWP								1	1			2	3
ENGLEHART T		1				1	18		18				18
ESPAÑOLA T		2				2	34		34			8	42
FALCONBRIDGE TWP													
FERRIS EAST TWP		1				1	10		10				10
GORDON AND ALLAN W TWP													
GORE BAY T	2												
HAILEYBURY T		1			1	2	16	1	17				17
HARRIS TWP	2												
HEARST T													
IRON BRIDGE V													
IROQUOIS FALLS (18)							1	5	6		43		49
* KAPUSKASING T											6		6
LARDER LAKE TWP													
LITTLE CURRENT T		1				1	22		22		24		46
MASSEY T	2												
MATTAWA T								7	7				7
MCGARRY TWP													
MICHIPICOTEN TWP		1				1	20	1	21		15		36
MOUNTJOY TWP										1	7		8
NAIRN TWP													

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
 DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell-ings — Maisons simples	Double dwell-ings — Maisons doubles	Apart-ments — Maisons d'appar-tements	Conver-sions — Trans-forma-tions	Total	New residen-tial — Domici-liaires neuves	Repair residen-tial — Répara-tions domici-liaires	Residen-tial — Total — Domici-liaires	Indus-trial — Indus-trielles	Commer-cial — Commer-ciales	Institu-tional and govern-ment — Institution-nelles et gouverne-mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEW LISKEARD T												
* NORTH EAY C I	3				3	50	5	55	660	31	20	756
ONAPING I D												
PRINCE TWP												
RATTER & DUNNET TWP												
* SAULT STE MARIE C	5				5	108	15	123	975	86	200	1,384
STURGEON FALLS T												
* TECK TWP	1				1	16	1	17		2		19
THESSALON T								2		3		5
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	3				3	99	9	108		1		109
TISDALE TWP												
WEBBWOOD T												
WHITNEY TWP												
WICKSTEED TWP												
METRO SUDBURY	4	4		1	9	166	7	173	40	90		303
	25	4		2	31	601	66	667	1,676	328	230	2,901
LAKEHEAD NORTHWESTERN												
ATIKOKAN TWP												
BALMERTOWN I D						5	6	11		7	21	39
DRYDEN T										5		5
FORT FRANCES T												
GERALDTON T							4	4				4
IGNACE TWP												
KEEWATIN T												
* KENORA T											794	794
LONGLAC TWP												
MANITOUWADGE I D											2	2
MARATHON I D												
NEEBING TWP												
NIPIGON TWP												
SCHREIBER TWP							1	1				1
SHUNIAH TWP												
SIOUX LOOKOUT T												
TERRACE BAY TWP	13	6	132		151	1,615	13	1,628	29	691	575	2,923
* THUNDER BAY C	13	6	132		151	1,620	24	1,644	29	703	1,392	3,768
	1,231	327	3,231	30	4,819	70,528	1,260	71,788	16,925	48,617	60,436	197,766
MANITOBA												
WINNIPEG METROPOLITAN	178	116	337		691	9,561	93	9,654	215	4,242	374	14,485
SOUTH EAST MANITOBA												
BEAUSEJOUR T												
DUNNOTTAR V										1		1
LAC DU BONNET V												
STE ANNE V												
ST PIERRE V									5	6	490	501
SELKIRK T												
STEINBACH T												
VICTORIA BEACH R M												
WINNIPEG BEACH T									5	7	490	502
MANITOBA INTERLACE												
RIVERTON V												
ROCKWOOD R M												
ST FRANCOIS XAVIER RM										1		1
STONEWALL T										1		1
SOUTH CENTRAL MAN PRAIRIE												
ALTONA T							1	1		4		5
CARMAN T												
EMERSON T												
MORDEN T	1				1	22		22				22
MORRIS T												
* PORTAGE LA PRAIRIE C	1				1	18		18		81	116	215
WINKLER T						1		1				1
	2				2	41	1	42		85	116	243
SOUTH WEST MAN PRAIRIE												
BIRTLÉ T							1	1	2			3
BOISSEVAIN T												
* BRANDON C	8				8	135	1	136		8	27	171
CARBERRY T												
CARTWRIGHT V	1				1	14		14				14
CLANWILLIAM R M												
CORNWALLIS RM	1				1	18		18		430		448
CRYSTAL CITY V												
DALY R M												
DELORAINÉ T	1				1	9		9				9





TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
LIPTON V												
LOVE V												
LUMSDEN T												
LUSELAND T												
MANITOU BEACH V												
MAPLE CREEK T												
MEADOW LAKE T												
MEATH PARK V	2											
MELFORT T												
MELVILLE C	2						2	2				2
MEOTA V												
MILESTONE T												
MISTATIM V												
MONTMARTRE V												
* MOOSE JAW C												
NAICAM T	2									15		15
NIPAWIN T		3			3	48		48	36			84
* NORTH BATTLEFORD C							2	2	45		1	48
NORTH QU APPELLE R. M.												
OGEMA T												
* PRINCE ALBERT C		2			2	44	1	45		2,625		2,570
QU APPELLE T												
QUINTON V												
RADVILLE T												
ROSETOWN T												
ROSE VALLEY T												
ROSTHERN T												
ST WALBURG T												
SALT COATS T		2			2	32		32				32
SHAUNAVON T		1			1	12		12				12
SHELLBROOK T												
SINTALUTA T												
SPIRITWOOD T							1	1				1
STAR CITY R. M.												
STRONGFIELD V	2											
STURGIS T												
* SWIFT CURRENT C		4			4	75	1	76				76
TISDALE T		2			2	30		30				30
TURTLEFORD V												
URANIUM CITY DIST	2											
WADENA T							1	1			181	182
WAKAM T												
WALDHEIM V												
WAPELLA T												
WATROUS T												
WATSON T												
WEYBURN C		3			3	37		37		64		101
WHITEWOOD T												
WILKIE T												
WILTON R. M.												
WISHART V												
WYNARD T												
YELLOW CREEK V	2											
* YORKTON C		1			1	13		13				13
	198	4			202	2,776	99	2,875	141	3,071	5,229	11,316
ALBERTA												
METRO CALGARY	346	69	35	1	511	6,162	88	6,250	140	1,577	1,910	9,877
METRO EDMONTON	287	5	225		518	7,323	62	7,385	163	935	873	9,356
ACME V									5			5
AIRDRIE V	2				2	30		30				30
ALBERTA BEACH V												
ALIX S V												
ALLIANCE V										4		4
AMISK V	2											
ANDREW V												
ARROWWOOD V						1		1			4	5
ATHABASKA T												
BANFF T						16		16		174		190
BARRHEAD T												
BASHAW T										5		5
BASSAND T												
BEAVER LODGE T				1	1	4		4				4
BELLEVUE V	2											
BENTLEY V						1		1				1
BERWYN V						39	6	45		3		48
BLACK DIAMOND T											69	69
BLACKFALDS V	1				1	16		16				16
BLAIRMORE T												
BONNYVILLE T			4		4	39		39				39
BOWDEN V												
BOW ISLAND T						3		3				3
BOYLE V	4				4	67		67				67

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
BRETON V						1		1				1
BROOKS T	7				7	105	1	106				106
BRUDERHEIM V	3				3	40	1	41				41
CALMAR T												
CAMROSE C	3	14			17	248	5	253		1		254
CANMORE T										6		6
CARDSTON T												
CAROLINE V										40		40
CARSTAIRS T												
CASTOR T	1				1	14		14				14
CAYLEY V												
CHAMPION V												
CHAUVIN V												
CHIPMAN V												
CLARESHOLM T												
CLIVE V	5				5	76	1	77				77
CLJNY V							2	2		7		9
COALDALE T	1				1	20		20				20
COCHRANE T												
COLD LAKE T												
COLEMAN T												
CONSORT V												
CORONATION T												
COWLEY V												
CREMONA V										20		20
CROSSFIELD V												
DAYSLAND T												
DELBURNE V	1				1	7	1	8				8
DERWENT V												
DEVON T	4	4			8	132		132		200		332
DEWBERRY V							4	4	1	3		8
DIOSBURY T							2	2				2
DONNELLY V	1				1	17		17				17
DRAYTON VALLEY T	2	6			8	125	2	127				127
DRUMHELLER C	2				2	28		28				28
DUCHESSE V	1				1	13	5	18				18
ECKVILLE T												
EDGERTON V	1				1	18		18				18
EDSON T	1		24		25	241	1	242				242
ELK POINT T												
ELNORA V												
ENTWISTLE V						13	3	16		6		22
EVANSBURG V	1	4			5	56		56				56
FAIRVIEW T	2				2	47		47				47
FALHER T												
FOOTHILLS M D	5				5	112	3	115				115
FOREMOST V	4				4	74		74				74
FORESTBURG V	1				1	10		10		1	13	14
FORT MACLEOD T												
FORT MCMURRAY T							2	2		16		18
FORT SASKATCHEWAN T	3				3	54	6	60				60
FRANK V												
GIBBONS V												
GIROUXVILLE V												
GLEICHEN T							1	1				1
GLENDON V						1	2	3				3
GRANDE CACHE T							1	1				1
GRAND CENTRE T	3				3	42		42				42
* GRANDE PRAIRIE C	16		23		39	482	2	484		17	1	502
GRANUM T										5		5
GRIMSHAW T												
GULL LAKE S V												
HAIRY HILL V												
HANNA T	1				1	18		18				18
HARDISTY T												
HAY LAKES V	6		1		7	88	3	91		15		106
HIGH LEVEL T	2				2	28		28	52	102		182
HIGH PRAIRIE T												
HIGH RIVER T	2				2	34		34				34
HINES CREEK V												
HINTON T	4				4	85		85		86		171
HOLDEN V	1				1	10		10				10
HUGHEDEV V	1				1	24		24				24
HUSSAR V												
HYTHE V												
I.D.#1	3				3	78		78	2	10	25	115
I.D.#2	1				1	22		22				22
I.D.#5	3				3	80		80				80
I.D.#7	3				3	81		81	50		20	151
I.D.#8						10		10			5	15
I.D.#10	26			1	27	213	4	217	27	596	12	852
I.D.#12												
I.D.#14	10			4	14	113	30	143	19			162
I.D.#15	4	2			6	75		75		14		89
I.D.#16	11				11	34		34	335	169	25	563
I.D.#17	33	1			34	182	11	193	55	95		343
I.D.#18	13				13	85	1	86	16	111		213





TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doublés	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires nouves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
TWO HILLS CD												
TWO HILLS T												
VALLEYVIEW T												
VAUXHALL T												
VEGREVILLE T												
VERMILION T												
VERMILION RIVER CD											15	15
VIKING T	1				1	19		19				19
VILNA V												
VULCAN T												
WAINWRIGHT T						1		1				1
WARBURG V												
MASKATENAU V	1				1	10	1	11		4		15
WEMBLEY V												
WESTLOCK T	6				6	75	2	77				77
WETASKIWIN C	8				8	115		115	38	12		155
WHITECOURT T										5		5
WILDWOOD V												
	1,603	160	415	10	1,589	20,860	342	21,202	1,578	5,130	3,621	31,531
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	193	7	155		365	6,319	126	6,445	742	3,886	2,232	13,305
METRO VICTORIA	73	4	375		453	6,410	55	6,465	29	514	317	7,325
ABOOTSFORD V												
ALBERNI-CLAYQUOT	2	1			1	20		20				20
ALERT BAY V							2	2				2
CAMPBELL RIVER D		4			4	82	4	86		16		102
CARIBOO RD	2											
CASTLEGAR T												
* CENTRAL - OKANAGAN R D I	36	8	18		62	776	2	778	9	67		854
CHILLIWACK C											15	15
* CHILLIWACK TWP	17				17	245	12	257	7	32	24	320
COLDSTREAM D	2				2	43	4	47	14			61
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	1			1	2	19	1	20				20
COMOX T	2											
COMOX STRATHCONA RD	2				2	34		34	30	4		68
COURTENAY C	1				1	18	3	21		63		84
* COURTNY CAMP RIV C P A	2											
CRANBROOK C	7	2	20		29	351		351	10	7		368
CRESTON T						1		1				1
* DAWSON CREEK C												
DUNCAN C											11	11
ENDERBY C	1				1	15		15		12		27
FERNIE C							1	1				1
FORT ST JAMES V	2											
FORT ST JOHN T	1				1	22		22		7		29
FRASER-FORT GEORGE (20)	9				9	148	1	149	1	22		172
GIBSONS LANDING V	1				1	21	4	25				25
GOLDEN VILLAGE V	2											
GRAND FORKS C	2											
GREENWOOD C												
HARRISON HOT SPRINGS V												
HOPE T	1				1	17		17			105	122
HOUSTON D												2
* KAMLOOPS C	6	8			14	223	2	225		114		339
KASLO V												
* KELOWNA C	2				2	38	5	43	2	163		208
KENT D									10			10
KIMBERLEY C	2											
KINNAIRD T												
KITIMAT D				2	2	4		4	1,750	2		1,756
LADYSMITH T	1				1	25	2	27				27
LAKE COWICHAN V	2				2	22	3	25				25
LANGLEY C	2		44		46	386	4	390		21		411
* LANGLEY D	19				19	291	5	296	6	25		327
LILLOET V	2											
LYTTON V	2											
MACKENZIE D	2											
* MAPLE RIDGE D	8		9		17	236		236		48		284
* MATSQUI D	16	4			20	331	19	350	42	69		451
MCBRIDE V												
MERRITT T	5	2			7	133		133	16	1		150
MISSION D	10				10	156	4	160		10		170
* NANAIMO C							4	4		117		121
* NANAIMO R D	5				5	80	7	87	5	4	50	146
NELSON C						1	4	5	339	2		346
* NORTH COWICHAN D	4				4	64	1	65		2	27	94
NORTH OKANAGAN (21)	5				5	80	10	90		4		94
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	4				4	59		59		4	43	106
OLIVER V	2											
OSOYOOS V	2											
PARKSVILLE V	1				1	16		16		1		17

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA - MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS - NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION - VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- tial - Domici- liaires neuves	Repair residen- tial - Répara- tions domici- liaires	Residen- tial - Total - Domici- liaires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
PEACE LIARD RD	2				2	23		23	22	23		58
PEACHLAND D	6				6	78		78				78
* PENTICTON C			25		25	280	7	287		39	15	342
PITT MEADOWS D	2				2	30		30	4			34
* PORT ALBERNI C												
POUCE COUPE V	2											
* POWELL RIVER D						2	8	10				10
* PRINCE GEORGE C	20	2	30		52	670	3	673	99	268		1,040
* PRINCE RUPERT C	5				5	138	1	139	38	22		199
QUALICUM BEACH V												
QUESNEL T	9				9	153		153				153
REVELSTOKE C												
ROSSLAND C												
SALMO V												
SALMON ARM V												
SALMON ARM D												
SHAWNIGAN C P A	1				1	17		17			155	172
SMITHERS T							3	3				3
SQUAMISH D	1				1	24		24				24
SUMAS D	3				3	60		60	18	15	11	104
SUMMERLAND D	1				1	18	4	22	1	3		26
TERRACE D												
THOMPSON-NICOLA (22)	26	2			28	349	2	351		44		395
TOFINO V												
* TRAIL C												
VANDERHOOF V												
* VERNON C	8				8	124		124	1,396	71		1,441
WARFIELD V												
WILLIAMS LAKE T	8				8	164	3	167				171
	532	39	537	3	1,261	18,818	318	19,134	4,590	5,717	3,005	32,444
	4,485	949	8,932	95	14,462	173,032	3,020	176,052	29,492	90,447	95,110	391,101

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY  
TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ  
DECEMBER - 1971 - DÉCEMBRE

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS — NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION — VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings — Maisons simples	Double dwell- ings — Maisons doubles	Apart- ments — Maisons d'appar- tements	Conver- sions — Trans- forma- tions	Total	New residen- tial — Domici- liaires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domici- liaires	Residen- tial — Total — Domici- liaires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institution- nelles et gouverne- mentales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NOVEMBER 1971 LATE REPORT												
NOVEMBRE 1971 RAPPORTS TA												
PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD							16	16		4		20
* SUMMERSIDE T							16	16		4		20
QUEBEC												
* DESCHENES V	2		48		50	338		338		2		340
* BROSSARD T	141	98	21		260	3,578	3	3,581		45		3,626
* LAFLECHE C	4		4	8	16	105	19	124		11		135
* MONTREAL NORD C	6	8	155		179	1,450	10	1,460	170	75		1,705
* NOTRE DAME M	1				1	12	12	24	15			39
* STE CATHERINE D ALEX P	2		4		6	55	2	57				57
* STE GENEVIEVE T			8		8	60	6	66			5	71
* WESTMOUNT C						30	15	45		3		48
* COURVILLE	3		9		12	134	4	138				138
* QUEBEC /VILLE DE/ C 12	186	6	275	2	469	5,177	54	5,231		975	4,801	11,007
* THETFORD MINES C	4		20		24	240	32	272	10	22	120	424
	349	112	554	10	1,025	11,177	157	11,336	195	1,134	4,926	17,590
ONTARIO												
* DUMFRIES NORTH TWP	1				1	22	4	26	3			29
* WESTMINSTER TWP	2				2	70	4	74	30	34	12	150
* YORK NORTH BOROUGH	69	96	2		167	4,567	72	4,639	2,584	1,759	958	9,940
ALICE AND FRASER TWP						2		2				2
FRANKFORD V	5		4		9	144	4	148		15		163
BOLTON V	37				37	1,121		1,121		2		1,123
MITCHELL T	3			1	4	60	2	62	55	1		118
BRADFORD T	7		35		42	514		514				514
TOSORONTO TWP	2				2	37	1	38		20		58
	126	96	41	1	264	6,547	87	6,634	2,672	1,831	970	12,097
ALBERTA												
TOFIELD T	1				1	20		20				20
	1				1	20		20				20
BRITISH COLUMBIA												
COLOMBIE BRITANNIQUE												
CARIBOO RD	7				7	111		111		5		116
COMOX STRATHCONA RD	6				6	100	1	101	45	16	37	199
* NANAIMO R D	30			1	31	544	12	556	38	41	84	719
	43			1	44	755	13	768	83	62	121	1,034
	519	208	595	12	1,334	18,491	273	18,764	3,050	3,030	6,017	30,761

FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

RENOIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1<sup>er</sup> août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse de St-Augustin depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1<sup>er</sup> janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1<sup>er</sup> juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.















BINDING SECT.

NOV 17 1972

Government  
Publications



